Prévisions atmosphériques

Ensoleillé et froid. Vents de 20 milles. Min. et max. à Québec: 10 et 30

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

68e ANNEE — No 79 QUEBEC, MERCREDI 31 MARS 1965 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	50 à 54	Mots croisés	53
A Québec auj.	22	Pages fém.	45 à 49
Bandes illustrées	8	Patrons	49
Bridge	52	Rive sud	18
Décès	55	Spectacles	22
Finance	42	Sport	29 à 32
Horoscope	55	Télévision	38

L'achat d'actions de banque

Interdiction jugée extrêmement grave

Le gouvernement du Québec juge comme extrêmement grave l'interdiction aux provinces et à leurs agences de faire des placements dans toute catégorie d'entreprises de compétence fédérale, plus précisément de détenir des actions de banque en quelque quantité que ce soit.



Le premier ministre Jean Lesage a exprimé cette opinion dans une lettre adressée au ministre canadien des Finances, M. Walter L. Gordon, le 24 mars. Dans cette lettre, le chef québécois fait remarquer que le fait que le gouvernement fédéral entend lui-même se soumettre à l'interdiction qu'il veut appliquer aux gouvernements provinciaux ne paraît pas rendre la proposition plus équitable, car le gouvernement fédéral a l'avantage de détenir toutes les actions de la Banque du Canada.

"Je dois aussi noter dans votre déclaration, écrit-il que le principe que vous entendez établir ne saurait s'accommoder d'une limitation quantitative. Il me faut avouer que je n'aperçois pas les raisons pour lesquelles il en serait ainsi."

LE 26 FEVRIER

Dans une autre lettre en date du 26 février 1965, M. Lesage demandait à M. Gordon s'il était vraiment nécessaire pour la protection des droits du gouvernement fédéral d'aller jusqu'à interdire complètement aux provinces et à leurs agents de détenir des actions de banques en quelque quantité que ce soit.

Il ajoutait avoir présent à l'esprit le fonds de réserve de la Commission des accidents du travail et le fonds de pension que sera appelée à gérer la future caisse de dépôts du Québec. "Est-il raisonnable, soulignait-il que ces porte-feuilles ne puissent, comme ceux de la plupart des fonds mutuels et des fonds de pension gérés par des compagnies de fiducie, renfermer une proportion raisonnable d'actions de banque ?"

M. GORDON

Dans sa réponse à M. Lesage, envoyée le 10 mars dernier, M. Gordon avoue que cette directive fédérale ne causerait aucune difficulté au gouvernement du Québec puisque c'était surtout à titre d'emprunteur que le domaine des banques l'intéressait et qu'il n'avait nullement l'intention de faire des placements en actions de banque détenues ou d'une exemption en faveur de certains genres déterminés de caisses provinciales.

M. Gordon écrit que les gouvernements et leurs organismes devront être prêts à placer de tels fonds dans des institutions autres que les banques et précise en outre que le gouvernement du Canada a l'intention de vendre les quelques actions de banque qu'il détient depuis plusieurs années afin de respecter lui-même l'esprit et la lettre de cette loi qu'il a l'intention de modifier.

RESTRICTION SERIEUSE

M. Lesage, au contraire ex-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

La formule Fulton-Favreau

M. Lesage ne reculera pas

"Non, pour aucune considération", a répondu le premier ministre Jean Lesage au chef de l'Opposition qui lui demandait, hier après-midi, s'il avait l'intention de retirer sa motion sur le "prétendu rapatriement de la Constitution".

Cette question du député de Bagot a donné lieu à plusieurs échanges sans grande conséquence entre oppositionnistes et ministériels.

M. Lesage a profité de l'occasion pour référer M. Johnson à la chronique du correspondant parlementaire du "Soleil" à Ottawa, publiée dans l'édition de mardi, où à la page 14 il est question de toute cette histoire de la formule Fulton-Favreau touchant le rapatriement de la Constitution canadienne.

"Le chef de l'Opposition verra, dit M. Lesage, en quelle compagnie il se trouve dans toute cette affaire". Puis il a cité le passage de l'article où M. Amédée Gaudreault écrit:-

"Si une élection survient, on pourra trouver, là-dessus, d'un côté MM. Pearson, Lesage, Robarts, Roblin, Stanfield, Bennett, ainsi que les conservateurs Fulton, Balcer et Martineau, et de l'autre, M. Diefenbaker, privé de la majorité de ses appuis "provinciaux" et ayant comme "alliés", à part les néo-démocrates, MM. Johnson et Caouette et certains experts de Radio-Canada".

Ce n'est pas tout à fait complet comme nouvelle, a fait remarquer le chef de l'Opposition. il aurait pu ajouter tous les non instruits de la province comme M. Jacques-Yvan Morin et plusieurs autres experts.

M. Johnson a ensuite tenté de provoquer le premier ministre en rappelant un article publié dans un quotidien de Montréal, samedi dernier, dans lequel il était dit que M. Lesage avait décidé d'interrompre sa lutte en faveur de la formule Fulton-Favreau à la suite d'interventions de la part du ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, et du ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

Le leader du gouvernement est intervenu immédiatement en invoquant le règlement, ce qui dispensa M. Lesage de la réponse qu'il aurait pu donner à M. Johnson. M. Laporte invoqua qu'on ne peut poser de questions relatives à une motion inscrite au feuilleton de la Chambre.

DES SECRETS

"Ne comptez pas sur moi pour vous révéler les secrets du Cabinet", a répondu vivement M. Lesage lorsqu'un journaliste lui a demandé s'il est question que le gouvernement confie à une

(Suite à la page 2, 2e col.)

Primes à petites doses (D. Johnson)

Par Antoine LADOUCEUR

Une législation "simpliste et ordinaire" qui consiste à donner des primes aux cultivateurs, à petites doses, voilà ce que représente le Livre blanc sur l'agriculture aux dires du chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson.

Ce n'est guère plus qu'un onguent de surface, a repris le député de Bagot, en disant qu'il craignait que les mesures d'urgence annoncées la semaine dernière par le ministre de l'Agriculture, soient incapables de régler la situation de marasme qui caractérise à l'heure actuelle la classe agricole.

Faisant état des $15 millions que représentent les subventions promises par le gouvernement dans son Livre blanc, M. Johnson a dit que ce montant



était ce qu'il y a de plus négligeable.

"Ce montant représente à peine $160 de plus par année aux 95,000 cultivateurs du Québec, ce qui n'est même pas suffisant pour payer les augmentations aux chapitres des taxes et des intérêts sur des prêts que le cultivateur doit absorber depuis 1960".

Selon le député de Bagot, ce qui compte pour le cultivateur c'est ce qui lui reste dans sa poche à la fin de l'année, c'est-à-dire son revenu net. Et tant que le gouvernement ne songera qu'à augmenter son revenu brut "comme il l'a fait dans son Livre blanc" il ne peut espérer lui apporter une aide bénéfique.

"Il n'est pas sûr, a déclaré le chef de l'Union nationale, que les primes nouvelles que versera le gouvernement augmenteront le revenu net du cultivateur", faisant allusion à l'augmentation en flèche du coût des engrais chimiques, des taxes, de la machinerie agricole, et le reste.

UN COUT DE VIE PLUS ELEVE

Le député de Bagot a démontré à l'aide de statistiques puisées dans des documents gouvernementaux qu'il en coûte

(Suite à la page 2, 2e col.)

M. Kierans:

Le Canada ET le Québec

MONTREAL (PC) — Notre problème "n'est pas le Canada ou le Québec, c'est le Canada et le Québec. L'objectif bien défini du gouvernement est de ramener la constitution et de se battre pour obtenir les changements et les dispositions qui reconnaîtront vraiment les droits du Québec et des Canadiens français en tant que membres de l'une des deux nations fondatrices du Canada," a déclaré, hier, M. Eric Kierans, ministre du Revenu de la province de Québec.

Rappelant que le développement économique, politique et technologique d'un pays est astreint à la "loi vitale de l'adaptation continuelle" et que, pour croître, un pays doit être ouvert aux grands courants novateurs, le ministre a insisté sur la nécessité d'un véritable fédéralisme coopératif, selon lequel toutes les provinces seraient consultées chaque fois qu'une décision les touchant devra être prise.

M. Kierans, qui avait pris la parole devant le Club Rotary de Montréal, a noté que des progrès avaient été faits ces dernières années et que, sur l'insistance des provinces, l'initiative du pouvoir était en train de passer à ces dernières, ainsi a-t-il ajouté, les conférences fédérales - provinciales devraient

(Suite à la page 2, 1ère col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Programmes mixtes: un débat intéressant

OTTAWA — Après avoir entendu, depuis des semaines, aux Communes, des discours qui étaient surtout des monologues et visaient principalement à tuer le temps en marge du bill des caisses de retraite, on a finalement vu, hier, la Chambre redevenir un véritable lieu de débat, quand on y a repris l'étude du bill des programmes mixtes.

Ce fut vivant, intéressant, avec des opinions extrêmement variées et ceci n'a pas empêché la Chambre d'adopter (après avoir défait l'amendement Lambert qui proposait la tenue d'une autre conférence fédérale-provinciale pour étudier la question) le bill en fin de soirée.

Dans le sens d'une tradition parlementaire qu'on aurait pu croire perdue, les députés, au lieu de demeurer prisonniers de leurs textes, ont tour à tour entrepris de se donner la réplique, M. Joe Green relevant par exemple les propos du conservateur Erick Neilsen et M. Gerald Baldwin retournant la balle à M. Green. Plus tard, MM. Rémi Paul et Réal Caouette devaient relancer M. Neilsen, tandis que M. Gene Rhéaume renchérissait dans la veine chère à M. Diefenbaker et que M. H. Macquarrie émettait dans le même clan des opinions beaucoup plus nuancées et... encourageantes.

A part MM. Green et Caouette, on a donc surtout entendu des conservateurs, de toutes les "nuances", y compris M. Paul, "indépendant" déterminé à rejoindre son parti dès que M. Diefenbaker en abandonnera la direction. Le député Green leur a d'ailleurs reproché de vouloir "chacun sa propre Confédération", se faisant répliquer par M. Baldwin que les "conservateurs sont fiers de s'exprimer librement tandis que les libéraux saignent à l'unisson".

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Un incendie de deux alarmes

Deux appels ont été donnés à la brigade à 12h.01 et à 12h.14, au début de l'après-midi, pour un incendie qui se serait déclaré dans le toit de la Maison Saint-Joseph, dirigée par les Frères Hospitaliers Saint-Jean-de-Dieu, au 1134, rue Saint-Vallier, et s'est propagé à une maison vosine, sise aux 1124, 1126 et 1130 Saint-Vallier, occupée au rez-de-chaussée par ateliers Adélard Marchand Ltée et aux étages supérieurs par les logements des familles Lucien Jean, Léon Whitton, J.-A. Thibault et Mme A. Lafleur.

Une quinzaine de personnes ont été temporairement délogées par cet incendie, tandis qu'au Refuge de nuit, les religieux de l'institution, aidés de plusieurs de leurs protégés, ont pris toutes les mesures nécessaires.

Les maisons endommagées surtout par l'eau, sont de vieilles constructions. Les sapeurs de sept casernes, dirigés par le chef J.-B. Voiselle, ont fait usage de quelques jets et plusieurs échelles ont été dressées afin de

(Suite à la page 2, 8e col.)



LE DESESPOIR D'UN PERE — *Un père de famille, le visage enfoui dans les mains, attendait avec angoisse le résultat des efforts des secouristes qui tentaient hier de ranimer par la respiration artificielle, selon la méthode bouche à bouche, son garçonnet âgé de huit ans. Le bambin est tombé à l'eau alors qu'il glissait sur la mince couche de glace recouvrant une rivière près de Windsor, Ontario. Pendant 90 minutes, les secouristes ont tenté de ranimer l'enfant, mais leurs efforts ont été vains.* (Téléphoto PC).

Sous la Place Jacques-Cartier

Contrat pour la construction d'un garage de stationnement

Par Gilbert ATHOT

Le comité administratif de la ville de Québec a approuvé, hier, la construction du garage de stationnement sous la place Jacques-Cartier, au coût de $716,559, tous les frais connexes inclus.

Les membres du comité ont attribué le contrat à la firme François Marquis Ltée, qui a présenté l'offre la plus avantageuse, soit la somme de $624,890, frais connexes exclus. Les travaux débuteront aussitôt que toutes les procédures seront terminées et que le contrat aura été signé entre les deux parties.

Le coût de construction de ce garage de stationnement sera considérablement diminué, si l'on considère que la ville pourra bénéficier d'une subvention d'environ $100,000 de la part du gouvernement fédéral, en vertu de la loi des travaux d'hiver.

Le trésorier de la Vieille Capitale, M. C.-R. Fontaine, a précisé que la ville bénéficiera d'un tel montant d'argent à condition que les travaux soient terminés avant la date limite fixée par le gouvernement à ce sujet.

Le stationnement pourra recevoir quelque 260 voitures, dont 225 à l'intérieur même de la bâtisse souterraine. Le coût de construction pour chaque espace disponible se chiffre entre $2,600 et $2,800, selon certains échevins.

DISCUSSION

Après l'ouverture des soumissions, la discussion s'est amorcée immédiatement avec l'intervention de l'échevin Jos. Matte qui a précisé que le premier chiffre mentionné, au tout début du projet, s'établissait à quelque $500,00, coût de construction et frais connexes inclus.

Il a expliqué qu'il était prêt à accepter un prix de $600,000 pour la construction de ce stationnement, mais qu'il hésitait un peu devant un montant de $716,000.

Son collègue, M. Gérard Moisan, a déclaré qu'il faut penser au réaménagement qui se fera bientôt dans le quartier Saint-Roch et que, pour cette raison, l'aménagement de ce stationnement était d'une grande nécessité.

Selon M. Moisan, on verra bientôt de nombreuses bâtisses s'élever dans le quartier. Il a précisé qu'il faisait cette affirmation en se basant sur des déclarations que lui ont faites des hommes d'affaires de Saint-Roch.

En outre, a-t-il dit, il est possible qu'une entreprise privée fasse la location du stationnement et qu'elle l'administre. Il a insisté aussi sur le fait que la ville bénéficiera d'une subvention de l'ordre de $100,000 du gouvernement fédéral.

L'échevin Médéric Robichaud a déclaré qu'il est entièrement d'accord pour l'aménagement de ce stationnement, ajoutant que le quartier Saint-Roch est en train de crever.

M. Isidore Deschênes a poursuivi en demandant s'il ne serait pas possible de démolir un secteur de Saint-Roch pour construire une bâtisse identique à celle de la place Jacques-Cartier, mais qu'on pourrait aménager en hauteur et en largeur.

Sur ce, l'échevin Gérard Letarte a expliqué que la ville ne réglera pas le problème de stationnement du quartier Saint-Roch en construisant ce garage de 260 espaces.

Pour quelle raison, a-t-il ajouté, n'achèterions-nous pas un pâté de maisons dans le quartier avec une somme d'un million de dollars pour pouvoir construire une bâtisse contenant plusieurs étages à stationnement.

RENTABILITE

Le maire, M. Wilfrid Hamel, secondé par l'échevin Gilles Lamontagne, a précisé que ce garage sous la place Jacques-Cartier ne sera pas rentable avant quelques années", mais sauver le commerce dans Saint-Roch et les marchands de l'endroit est le plus important pour le moment".

Etude du bill de l'automobile

WASHINGTON, (UPI) — Le président Johnson a envoyé aujourd'hui au Congrès américain le projet de loi destiné à mettre en vigueur l'Accord canado-américain qui abolit les droits de douane sur les automobiles et les pièces d'automobile.

L'Accord a été signé au Texas le 16 janvier dernier par le premier ministre Lester Pearson et le président Johnson.

Le président Johnson a précisé que l'Accord profiterait aux deux pays et a permis d'éviter un grave conflit commercial.

"Le Canada aura atteint le but d'augmenter sa production automobile et les manufacturiers américains pourront préparer leur programme de production de l'utilisation la plus efficace possible de la capacité de leurs usines, au Canada ou aux Etats-Unis. "Ils économiseront le montant des droits et, à la longue, nous profiterons de la croissance rapide du marché canadien, croissance rendue possible par une baisse des prix", a dit M. Johnson.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Des tendances contraires se sont manifestées ce matin à la Bourse de Montréal où les rythme des transactions était un peu plus rapide que la veille tout particulièrement dans le compartiment minier. Chez les industrielles, les banques ont continué à fléchir alors que les producteurs de métaux marquaient d'inté-ressantes plus-values. Dans ce dernier secteur, Falconbridge et Noranda ont progressé respectivement de $1.75 et de $1.12½. En revanche, les banques ont accusé des pertes allant jusqu'à $1.00. James Bay a attiré l'attention parmi les spéculatives en se hissant de $0.06 pour atteindre $0.61. Pas moins de 209,500 actions de cette compagnie ont changé de mains durant les 90 premières minutes de la séance.

A la Bourse de Toronto, les industrielles affichaient une allure imprécise comme le démontre leur moyenne qui se situait à 171.44 à 11 heures, soit une avance marginale de $0.09 point. Par ailleurs, les mines d'or ont varié étroitement, avec une perte de 0.27 point à l'indice.

La baisse des actions du Canadien Pacifique sur les marchés de Montréal et de Toronto — elles ont glissé ce matin d'environ $1.25 — serait attribuable à un rapport mettant en évidence la baisse des bénéfices de la compagnie durant les deux premiers mois de l'année.

A Wall Street, la Bourse manifestait quelque fermeté même si l'activité n'était pas tellement

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Le Canada et le Québec...

(Suite de la première page)

jouer un plus grand rôle et même devenir continues.

Plus tôt, M. Kierans a réfuté la position du chanoine Groulx, pour lequel la Constitution n'est qu'un vieux chiffon qu'un Etat indépendant comme le Canada devrait tout simplement oublier. "Mais ce n'est pas un chiffon, et il nous faut donc la ramener," a précisé le conférencier.

LES PROGRES

Par ailleurs, il a rendu hommage à ses collègues, M. Jean Lesage, premier ministre, et M. Paul-Gérin Lajoie, ministre de l'Education, qui ont vaillamment combattu lors de la conférence fédérale - provinciale d'octobre. Il a mentionné au nombre des progrès réalisés: le retrait des programmes mixtes, le régime provincial de rente, l'obtention de 44 pour cent de l'impôt sur le revenu des citoyens, de 75 pour cent des droits de succession, changements auxquels ont consenti toutes les provinces et le gouvernement fédéral.

"Lors de ces conférences, la situation spéciale du Québec est complètement reconnue . . . et le Québec, en assumant plus complètement son rôle et ses tâches ne constitue pas un cas isolé mais sert d'exemple et de modèle."

La vigueur et la sincérité de cet élan qui anime l'existence et l'activité économique du Québec voulant se mettre à l'unisson du monde, a déclaré M. Kierans, "sont telles qu'aucune camisole de force constitutionnelle ne saura contenir cette énergie et qu'aucune formule légale ne pourra endiguer ce courant d'enthousiasme et d'initiatives".

"Jusqu'à ce que la Constitution soit ramenée au Canada et que des instruments comme les conférences fédérales - provinciales soient formellement reconnus et admis, les provinces et le Canada seront immobilisés dans le regrettable statu quo actuel qui ne fait qu'étouffer les aspirations légitimes du Québec et bloquer les progrès déjà accomplis vers une unité vraiment biculturelle et binationale," a déclaré le ministre du Revenu du Québec.

Interdiction jugée extrêmement...

(Suite de la première page)

prime l'avis qu'il s'agit là d'une restriction sérieuse puisque les actions de banque sont généralement reconnues depuis longtemps comme une catégorie de valeurs d'une stabilité particulière qui présente des avantages uniques.

Comme son gouvernement est à étudier les principes suivant lesquels sa caisse de dépôts et placements devra gérer le fonds de réserve du régime de retraite, il lui semble tout indiqué de prévoir un investissement substantiel en valeurs variables pour faire face à des engagements appelés à croitre en fonction de facteurs économiques.

AUCUNE DEMARCHE

Par ailleurs le premier ministre a donné l'assurance hier que le Québec ne fait aucune démarche auprès du gouvernement fédéral pour que celui-ci réduise d'une façon substantielle les impôts payés à Ottawa par les entreprises privées engagées dans la production et la distribution de l'énergie électrique.

Quant aux spéculations que les journaux font relativement aux impôts, M. Lesage a dit qu'elles sont toujours plus fortes lorsque le budget fédéral est concerné.

LE DROIT

Enfin le chef du gouvernement a soutenu à l'Assemblée législative que cette dernière a certainement le droit de présenter une adresse à Sa Majesté la reine en Conseil pour rapatrier et amender la Constitution canadienne.

Il répondait ainsi à une question du chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson.

M. Lesage a ajouté que M. Johnson avait lui-même voté sous une forme comme celle-là une approbation à un amendement à l'article 94-A de la Constitution canadienne en 1964. L'amendement en question concernait le projet de caisse de retraite provinciale.

Le monde de la finance

(Suite de la première page)

considérable. En général, l'avance du marché était plutôt modérée. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones enregistrait une hausse de 1.53 point à 890.58 comparativement à un gain de 0.74 point une heure auparavant. Le relèvement de la Bourse serait dû à l'activité des acheteurs en quête d'aubaines à la suite du récent fléchissement des cours et non pas à une amélioration générale de la demande de la part des investisseurs. Du reste, la baisse du volume semble appuyer cette opinion. Le virement de la première heure de la séance n'a-t-il pas atteint 790,000 actions à comparer à 830,000 durant la même période hier matin.

DANS LA METROPOLE

Electrolux	$53.50	+$3.50
Falconbrid.	92.75	+ 1.75
Noranda	55.50	+ 1.12½
Can. Iron	50.50	+ 0.50
Coghlin	16.00	+ 0.50
C.P.R.	60.87½	— 1.12½
C. Imp. Bk C.	68.50	— 1.00
Du Pont	53.25	— 0.75
Bk Mtl	65.25	— 0.50
Bk Roy.	80.50	— 0.50
B.C.N.	74.12½	— 0.37½

Le temps

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est, Saint-Maurice, Québec et Lac-Saint-Jean: ensoleillé. Froid. Vents du nord-ouest de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Montréal 15 et 32; à Ottawa 10 et 32; à Sainte-Agathe, Québec, Sherbrooke, La Tuque et Chicoutimi 10 et 30.

Régions de Rimouski, Baie-Comeau, Gaspé et Sept-Iles: ensoleillé. Froid et venteux. Vents du nord-ouest de 20 à 30 milles. Minimum et maximum à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 15 et 30; à Baie-Comeau et Sept-Iles 15 et 30.

M. Lesage ne reculera pas...

(Suite de la première page)

agence le soin de faire un sondage de l'opinion publique concernant la formule Fulton-Favreau.

Dans une allusion directe au journal "Le Devoir", M. Lesage a ajouté en substance: il y a des gens qui peuvent écrire là-dessus n'importe quoi. Il y a eu des choses qui ont été écrites. Il y en a un en particulier qui pense connaître le secret du Cabinet mais il est complètement dans le blé d'Inde. Je ne vous dirai ni comment, ni pourquoi. N'essayez pas de me tirer les vers du nez.

Primes à petites doses...

(Suite de la première page)

$450 de plus par année à chaque cultivateur du Québec pour vivre, depuis l'avènement du régime libéral en 1969.

Durant les trois dernières années du régime de l'Union nationale, le revenu net des agriculteurs se chiffrait par $580 millions tandis qu'il n'est plus que de $544 millions, suivant les statistiques des trois premières années du régime libéral.

Aussi, en 1960, 61 et 62, le cultivateur a déboursé $129 millions de plus seulement au chapitre de la taxe foncière.

M. Johnson a dit qu'il ne comprenait pas la timidité du gouvernement Lesage à l'endroit de ce secteur important de l'économie, alors que dans d'autres secteurs, il a fait part d'une certaine audace.

Il s'est également montré inquiet de la baisse du budget du ministère de l'Agriculture comparativement au budget total de la province, depuis 1960.

Finalement, le député de Bagot a conclu que le gouvernement n'a fait qu'effleurer le véritable problème de la classe agricole à l'heure actuelle: celui des prix des produits de la ferme et du contrôle de ces prix par une reconnaissance plus qu'officielle du syndicalisme agricole.

"Trop peu, trop tard", voilà, dit-il, ce que sont les mesures d'urgence annoncées par un gouvernement qui ne pense aux cultivateurs qu'une fois tous les quatre ans".

On continue à parler de négociations malgré les derniers développements

TOKYO (AFP) — L'Union soviétique a demandé au Japon de prendre une initiative en vue d'un règlement négocié au Vietnam, a annoncé hier le premier ministre japonais, M. Eisaku Sato, au cours d'une intervention devant la Diète japonaise.

Le premier ministre, qui répondait à une question d'un député de l'Opposition socialiste, a précisé que, dans sa réponse au gouvernement soviétique, le gouvernement japonais avait indiqué que, "selon les circonstances, s'il pouvait y avoir un rôle à jouer pour le Japon en vue d'un règlement au Vietnam, il le jouerait volontiers".

Les idées que le gouvernement japonais envisage actuellement de poser comme base d'un tel règlement, a ajouté M. Sato, serait d'obtenir des promesses de la part du Nord et du Sud-Vietnam de ne pas empiéter mutuellement sur leurs territoires respectifs, et des garanties internationales pour que ces promesses soient tenues.

Toutefois pour le moment, a déclaré M. Sato, il semble difficile au Japon de prendre une initiative profitable, et de faire autre chose que de tenter d'influer sur l'opinion internationale en faveur de ses thèses.

U THANT

D'un autre côté, au sujet de rumeurs persistantes qui circulent actuellement à l'O.N.U. attribuant au secrétaire général U Thant l'intention de se rendre à bref délai à Hanoi et à Pékin, un porte-parole autorisé de l'O.N.U. a fait hier la déclaration suivante: "Nous ignorons tout au sujet d'intentions de ce genre de la part du secrétaire général et aucune proposition de ce genre ne lui a été faite".

Parallèlement à cette mise au point, on rappelle dans les milieux compétents de l'O.N.U. que le secrétaire général est très vivement préoccupé par l'évolution de la guerre du Vietnam telle qu'elle est précipitée par les bombardements du territoire nord-vietnamien effectués par les Etats-Unis.

On confirme par ailleurs que M. Thant persiste dans ses efforts destinés à orienter le conflit du sud-est asiatique vers la voie des négociations et qu'à cet effet il s'emploie, par l'entremise de gouvernements amis, à maintenir des contacts avec Hanoi et Pékin.

Congrès d'historiens prévu à Chicoutimi

CHICOUTIMI — Mgr Victor Tremblay, président de la section française de la Société canadienne d'histoire de l'Eglise catholique, organisera, l'automne prochain, le congrès annuel de cette société, à Chicoutimi.

Cette société d'histoire de l'Eglise vient de décerner à trois de ses membres le titre de président honoraire. Ce sont M. le chanoine Lionel Groulx, historien bien connu; Mgr Olivier Maurault, p.a., et le Révérend P. Thomas Charland, o.p. dont les services méritaient cette haute distinction.

La Société a profité de l'occasion pour leur exprimer sa reconnaissance pour leur contribution fort appréciée, soit comme conférencier, président ou membre depuis sa fondation en 1933.

Le congrès qui se tiendra à Chicoutimi est pour le secteur français de la Société canadienne d'histoire de l'Eglise catholique. Le congrès, pour le secteur anglais, aura lieu à Vancouver.

Discours du nouveau chef d'Etat de Ceylan

COLOMBO (A.F.P.) — M. Dudley Sananayake, le nouveau premier ministre de Ceylan, a déclaré hier, dans un message à la nation cingalaise, qu'il avait préféré former un gouvernement "d'Union nationale" plutôt qu'un gouvernement entièrement axé sur le parti de droite "United National Party", qu'il dirige, parce qu'il avait besoin de toutes les forces disponibles pour remettre sur pied le plus rapidement possible l'économie du pays.

Le premier ministre, qui a prononcé son premier discours public depuis qu'il a remporté les élections, a déclaré qu'il était heureux que les représentants d'idéologies différentes aient accepté de coopérer avec lui pour le bien du pays.



Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Un paroissien de Saint-Pie X.

Une enquête sur l'utilisation des fonds industriels

Par Henri Dutil

Une enquête a été entreprise, par le ministère des Affaires municipales, auprès des villes et municipalités pour vérifier de quelle façon sont employées les sommes d'argent fournies par les fonds industriels autorisés par une loi de la Législature de Québec. C'est le début d'une étude en profondeur de toute la question des fonds industriels.

La nouvelle a été annoncée, hier, par Me Pierre Laporte, durant l'étude des crédit du ministère des Affaires municipales. Cette enquête est commencée depuis quelques semaines et elle ne sera complétée que dans deux mois. On veut savoir tout spécialement de quelle façon les fonds sont employés, si le municipalités observent bien la loi en ce qui concerne le coût chargé aux industriels qui profitent de ces avantages, et si toutes les conditions des contrats sont respectées.

Le ministre des Affaires municipales a déclaré que 75 municipalités ont des fonds industriels et que la loi leur impose l'obligation de ne pas faire perdre un sou aux contribuables.

Incidemment, M. Paul Dozois a demandé au ministre des Affaires municipales si une enquête avait eu lieu dans le cas de la société Recstone, à Ville d'Anjou, qui a fait faillite après avoir obtenu une somme rondelette du fonds industriel de cette ville de la banlieue de Montréal.

M. Laporte a dit que l'enquête a eu lieu et que le rapport a été transmis au procureur général pour étude et action si nécessaire. M. Dozois a demandé à M. Laporte s'il s'est assuré que Ville d'Anjou n'a rien perdu, et le ministre a répondu que Ville d'Anjou a probablement perdu de l'argent dans l'aventure.

Henri Dunant, fondateur de la Croix-Rouge, a dit: "Exciter l'émulation entre les Etats pour toute oeuvre vraiment bonne, avec le désir de faire profiter chaque peuple des expériences heureuses des autres dans la voie du progrès humanitaire, c'est détruire les mesquins préjugés et le froid égoisme des races les unes à l'égard des autres."

Incendie de deux alarmes...

(Suite de la première page)

permettre aux sapeurs de monter sur les toits où ils ont du pratiquer plusieurs brèches. Non seulement des jets ont été mis en opération à l'extérieur mais aussi par l'intérieur.

A la Maison Saint-Joseph, le T. R. F. Vincent-de-Paul a déclaré que les dommages sont plutôt restreints. L'eau est descendue jusque dans la chapelle, au rez-de-chaussée de l'immeuble de quatre étages.

Dans la maison occupée par les bureaux et entrepôts de A. Marchand Ltée, les dégâts sont plus élevés. Les locataires n'ont toutefois pas été forcés de quitter els lieux.

Les flammes semblent avoir pris naissance entre les murs des deux constructions. On ne connait pas la cause de l'incendie.

ANNONCE

Si VOTRE DENTIER bouge

FASTEETH, une poudre améliorée, à saupoudrer sur votre dentier (haut et bas), le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH est une formule alkaline (non acide). Ne sûrit pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

A BOSTON
en face du 'Common'
HOTEL
AVERY
Toutes les chambres avec bain privé et télévision. La plupart à air climatisé. Situé dans le centre du magasinage et des divertissements. Plan familial. Commodités de stationnement. Les prix sont fort raisonnables! Demandez par écrit une brochure.
Rues Avery et Washington
WE 5-7413
CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR

LE BAIL DE
PEOPLES CREDIT JEWELLERS
EXPIRE!

Il faut tout vendre rapidement et sans délai, sauf les murs. Tout est à vendre, même les vitrines, appliques et supports d'étalage. Ne ratez pas ces rabais comptant, vous n'en reverrez plus de semblables de toute votre vie.

EPARGNEZ 40% SUR DIAMANTS | EPARGNEZ 40% SUR MONTRES | EPARGNEZ 50% SUR BIJOUX

RABAIS DE 1/3 SUR VAISSELLE

RABAIS DE 30% SUR APPAREILS ELECTRIQUES | RABAIS DE 1/3 SUR RADIOS, TOURNE-DISQUES, MAGNETOPHONES | RABAIS DE 40% SUR ARGENTERIE, COUTELLERIE D'ACIER INOXYDABLE, USTENSILES DE CUISSON, HORLOGES

Des centaines d'articles ravissants! Les modèles les plus récents et les plus jolis! Tous et chacun des articles portent la garantie Peoples Credit Jewellers d'entière satisfaction ou de remboursement. Arrêtez! Examinez! Et épargnez jusqu'à 50%!

Peoples Credit Jewellers
334 est, rue St-Joseph
Québec



Vous n'avez pas reçu une formule personnelle de déclaration d'impôt?
Vous l'avez reçue, mais vous l'avez perdue?

Ne vous tourmentez pas:
vous trouverez d'autres formules au bureau de poste.

Si vous avez changé d'adresse ou si vous n'avez pas fait de déclaration l'an dernier, vous ne recevrez sans doute pas de formule par la poste. Ce n'est pas que nous vous ayons oublié. C'est simplement parce que nous ne savons — pas encore — où vous atteindre. Aussi avons-nous fait en sorte que vous trouviez des formules de remplacement dans tous les bureaux de poste (ou au bureau de district de l'impôt si cela vous est plus pratique). Evidemment, ce ne sont pas de nouvelles formules à votre nom. Mais vous serez d'autant plus fier de recevoir votre formule personnelle l'an prochain! Peut-être avez-vous bien reçu votre formule par la poste, mais vous ne la retrouvez plus? Quel dommage! Elle portait votre nom, votre adresse et votre numéro d'identification personnel. Cherchez donc encore avant d'aller prendre au bureau de poste une formule ordinaire, anonyme et impersonnelle.



MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL
L'Hon. E. J. Benson, ministre

LA BONNE FORMULE PUISQUE LA PLUS COMMODE!

8328F

Echos du Parlement

Les pêcheurs gagnent davantage

Les pêcheurs commerciaux de la province de Québec ont capturé pour une valeur totale, au débarquement, de $6,222,586 en 1963. C'est une augmentation de 10 pour cent par rapport à 1962, selon un rapport que vient de publier le ministre de l'Industrie et du Commerce, Me Gérard-D. Lévesque.

Les revenus des pêcheurs ont augmenté grâce à une hausse des prix de la plupart des espèces. En 1963, on a capturé 132,773,458 livres de poisson, soit 681,536 livres de moins qu'en 1962. La hausse des prix a compensé cet écart.

M. Evariste Choquette est promu

M. Evariste Choquette, jusqu'ici chef des services de bien-être d'urgence au ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-Etre social, a été nommé conseiller spécial auprès de la direction générale de l'Assistance sociale à domicile, a annoncé, hier après-midi, M. Emilien Lafrance, ministre de la Famille et du Bient-Etre social du Québec. M. Choquette est très bien connu dans notre province où il a fait oeuvre de pionnier dans le champ du service social.

Questions concernant des emprunts

L'emprunt de $100,000,000 contracté par le gouvernement du Québec auprès de la Colombie-Britannique, et celui de $50,000,000 contracté par l'Office des autoroutes du Québec au cours du mois de juillet 1964, font l'objet de plusieurs questions inscrites en appendice du feuilleton de l'Assemblée législative, par le député unioniste de Saint-Jacques, M. Paul Dozois.

Le critique financier de l'Union Nationale veut savoir concernant le premier emprunt quel est le taux d'intérêt que le gouvernement doit payer sur la tranche de $40,000,000 qui est remboursable le 1er décembre 1965, quel est le taux d'intérêt sur la tranche de $40,000,000 remboursable le 1er décembre 1967 et quel est ce taux d'intérêt sur la tranche de $20,000,000 remboursable le 15 octobre 1968.

M. Dozois demande également quel est le prix payé pour chaque tranche, quel est le coût net à la province pour chaque tranche et quel est le coût net à la province pour la totalité de l'emprunt.

Il veut savoir encore s'il y a eu des commissions ou des frais payés à des intermédiaires, tels que courtiers ou banques, s'il y a eu des frais juridiques de payés, quel est le montant dans chaque cas, s'il y a eu d'autres frais de déboursés, à qui ils ont été payés si tel est le cas, quel est le montant dans chaque cas et sous quelle forme a été la reconnaissance de dette de la province à la Colombie-Britannique.

En ce qui concerne l'emprunt de $50,000,000 contracté par l'Office des autoroutes, M. Dozois désire connaître quelles sont les conditions de cet emprunt, quel a été le prix payé, quel en a été le coût net, quels sont les noms des maisons de courtage ou des banques qui agissaient comme gérant du syndicat chargé de la vente de cette émission.

Des inconvénients pour les fonctionnaires

L'auditeur de la province, M. Gustave-E. Tremblay, dans une lettre adressée au premier ministre Jean Lesage et rendue publique par celui-ci hier après-midi, explique que les fonctionnaires, qui ont insisté l'an dernier pour que leur paie leur soit versée à tous les deux jeudis, devront être prêts à subir les quelques inconvénients qui en résultent.

Les fonctionnaires, un groupe du moins, s'étaient plaints par écrit au premier ministre que cette nouvelle formule ne leur permettait pas de recevoir leur salaire complet de l'année au 31 décembre 1964, ni au 31 mars 1965 ni à la fin de l'année 1965.

Ils citaient en exemple le cas d'un compagnon de travail recevant un traitement annuel de $6,000 qui ne recevra en réalité, au maximum que $5,983.38 en vertu de la nouvelle formule.

M. Lesage a demandé des explications à l'auditeur qui lui répond que les remarques des fonctionnaires sont rigoureusement exactes mais que pour les fins de l'impôt, la situation actuelle ne présente aucun inconvénient puisque le montant du traitement inscrit sur les formules T-4 et TP-4 correspond exactement au montant reçu par le fonctionnaire.

Cependant, pour l'exercice financier, c'est-à-dire du 1er avril 1964 au 31 mars 1965, il est bien évident que le fonctionnaire ne recevra pas le montant prévu par son engagement. Il lui manquera environ le prix d'une journée et quart de travail.

M. Tremblay explique que ceci résulte du fait que la paie à toutes les deux semaines ne correspond ni à l'année de calendrier, ni à l'année fiscale, contrairement à l'ancienne méthode de 24 paies par année.

Laporte veut créer un service pour informer les municipalités

Me Pierre Laporte a annoncé, hier après-midi, son intention de créer dans son ministère un service d'information à l'intention des municipalités pour les tenir au courant de tout ce qui peut les intéresser dans les législations municipales et dans les activités du ministère des Affaires municipales.

M. Laporte a fait cette déclaration lorsqu'un comité de la Chambre basse étudiait les crédits qu'il demande à la Législature pour l'administration de son département.

Par le truchement de ce nouvel organisme, le ministre veut qu'après chaque session les municipalités et leurs administrateurs soient mis au courant des lois qui ont été adoptées et de leur effet sur l'administration municipale.

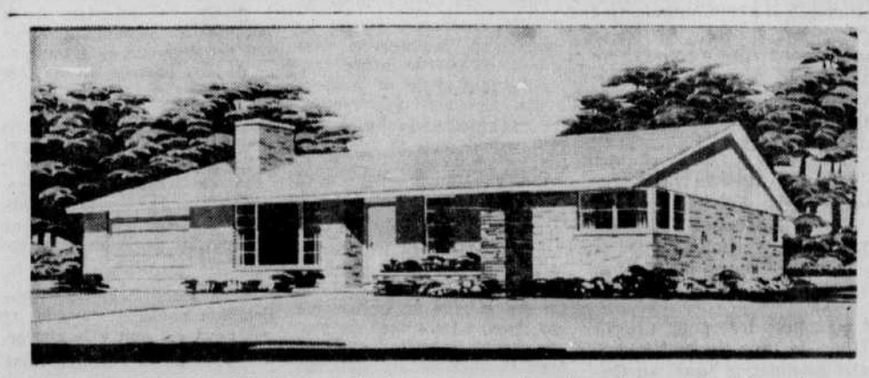
Par ailleurs, M. Laporte a dit que les officiers de son ministère travaillent à uniformiser toutes les formules: rapports financiers, demandes de subventions, demandes d'emprunts, etc., afin de faciliter le travail de vérification avant d'accorder ces demandes.

Le ministre a donné à M. Dozois la certitude que tout ce qui sortira en matière de publicité du nouvel organisme ne comportera aucune propagande politique, de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte. Toute la publicité sera objective et la politique en sera bannie.

Approbation de 25 projets au montant de $2,905,100

Vingt-cinq projets soumis par dix municipalités de la province, pour un montant de $2,905,100, en vertu de la loi pour faciliter le financement de certains travaux municipaux, ont été approuvés par la Commission municipale de Québec.

On trouve, parmi ces dix municipalités, celle de la ville de Beaupré qui obtient un emprunt de $16,600 pour terminer des travaux d'aqueduc; celle de Hauterive qui recevra $478,800 pour des travaux de pavage, d'égout de surface et d'égout domestique; Hâvre St-Pierre obtient $300,000 pour la construction d'un aqueduc, et Notre-Dame du Portage aménagera un parc municipal et un terrain de jeux au coût de $29,300. Un prêt de $421,700 est accordé à Notre-Dame de Lorette pour divers travaux municipaux, tels que construction d'un édifice municipal et travaux d'aqueduc et d'égouts, pavages etc.



L'HABITATION DE LA SEMAINE — Un lecteur des pages de Construction-Embellissement-Jardinage, publiées dans ce journal, gagne les épures d'une maison, modèle P-Ch-648-F-B. C'est monsieur Brian Santoni, 157, rue Downing, Arvida. Les épures ont une valeur de $18. Chaque semaine, un nouveau plan de maison apparait sous la rubrique "L'Habitation de la semaine" et les lecteurs peuvent se procurer des esquisses pour la modique somme de 50 cents. Lisez les pages CONSTRUCTION - EMBELLISSEMENT - JARDINAGE, tous les samedis dans LE SOLEIL, et les lundis dans L'EVENEMENT.

Les commissariats des incendies

Abolition possible des groupes indépendants

Par Henri Dutil

Le gouvernement et le ministère des Affaires municipales du Québec étudient présentement l'opportunité d'uniformiser la juridiction sur les commissariats des incendies dans la province de Québec, ce qui voudrait dire le contrôle des commissariats des incendies de la ville de Québec et de la ville de Montréal qui sont des organismes indépendants du Commissariat des incendies de la province de Québec. Eventuellement, croit-on, ces deux commissariats indépendants seraient abolis, le commissaire des incendies de la province ayant juridiction sur ce secteur dans les deux grandes villes du Québec.

Le ministre des Affaires municipales du Québec, Me Pierre Laporte, a fait une déclaration à cet effet, à la fin d'une séance d'étude de ses crédits, hier après-midi.

Le ministre a dit aussi sa ferme intention de transformer la procédure des enquêtes faites par les commissariats des incendies dans la province de Québec. M. Laporte a déclaré que cette procédure est moyennageuse et qu'il faut prendre des mesures pour rendre plus justice à ceux qui sont soupçonnés d'avoir participé à des actes criminels tombant sous la juridiction des commissaires des incendies. Le ministre a déclaré qu'il a été affaré de voir de quelle façon ces enquêtes sont souvent conduites et qu'il importe de mettre de l'ordre là dedans, pour éviter que ceux qui comparaissent soient traités comme s'ils étaient coupables "à priori". M. Laporte a dit qu'il se peut qu'une loi à cet effet soit présentée dès cette année à la Législature.

Le ministre, répondant à des questions de M. Paul Dozois, a révélé que la réorganisation du Commissariat des incendies de la province progresse rapidement sous la direction du commissaire, M. F.-X. Perreault, afin de tenter de réduire les pertes par le feu dans la province de Québec; elles sont, en fait, les plus fortes de tout le Canada. M. Laporte a promis qu'éventuellement, il y aura une enquête immédiate sur tous les incendies qui éclateront dans la province de Québec.

Le Québec aurait intérêt à administrer son programme de travaux d'hiver (Cloutier)

M. J.-Paul Cloutier, député de Montmagny, a déclaré, hier soir, durant l'étude des crédits du ministère des Affaires municipales, que la province de Québec aurait intérêt à rapatrier le programme conjoint des travaux d'hiver afin d'administrer elle-même ce programme pour donner plus d'avantages aux municipalités et aux chômeurs, tout d'abord en le faisant servir à des travaux qui ne sont pas admis par le gouvernement fédéral actuellement, par exemple dans le domaine des loisirs, et ensuite pour mieux tenir compte des régions et du climat.

Me Pierre Laporte a déclaré qu'il est d'accord avec le député de Montmagny quant à ce qui concerne la régionalisation des travaux d'hiver pour mieux tenir compte du climat et il a ajouté qu'au cours de la prochaine conférence interprovinciale sur les travaux d'hiver il insistera pour que seuls soient employés à ces travaux les chômeurs inscrits aux bureaux provinciaux de placement afin d'avoir un meilleur contrôle sur ceux qui sollicitent du travail.

M. Paul Allard, député de Beauce, a soulevé le cas des cultivateurs qui vont s'inscrire comme chômeurs et enlèvent ainsi du travail aux chômeurs de leur village qui ont besoin de gagner pour passer la dure saison d'hiver.

A ce sujet, Me Pierre Laporte a déclaré que le député de Beauce a raison et que les cultivateurs qui ont besoin vont être aidés d'une autre façon par le truchement des lois qu'étudie actuellement la Législature pour augmenter le revenu des fermiers du Québec.

M. Paul Dozois a demandé au ministre des Affaires municipales si le gouvernement du Québec croit pouvoir se rendre à la demande de l'Union des municipalités qui désire que la province paie une partie des matériaux employés aux travaux d'hiver. M. Laporte a répondu que lorsque le gouvernement fédéral décidera de contribuer, la province fera sa part.

Le ministre des Affaires municipales a rappelé ce qu'il a dit aux représentants de l'Union de municipalités, lors de la présentation d'un mémoire, c'est-à-dire que dès l'hiver prochain, le gouvernement sera beaucoup plus exigeant sur la question de la qualification des chômeurs qui voudront travailler. Pour leur part, les municipalités devront présenter seulement des projets qui augmenteront leur actif et non plus faire des travaux qui n'ont pour but que de faire gagner des salaires.

L'école d'Arts et Métiers de Donnacona

Rôle d'école-pilote pour la province

Par Denis TREMBLAY

DONNACONA — L'école d'Arts et Métiers de Donnacona, dont les travaux de construction seront complètement terminés dans trois semaines environ, servira d'école pilote à travers la province pour l'intégration des cours d'enseignement professionnel au cours d'enseignement général.

En effet, les autorités de la Commission scolaire régionale Tardivel réunies en séances spéciales, hier soir, sous la présidence de M. Laurin Gauthier, ont approuvé en principe une entente avec le ministère de l'Education, entente suggérée dans une lettre de M. Paul-E. Larose, directeur général de l'enseignement spécialisé au sein de ce même ministère.

Cette entente d'une durée de deux ans permet à la commission régionale d'utiliser une partie de l'école des métiers suivant certaines transformations des divisions intérieures dont les plans et devis seront préparés par l'architecte Raymond Tremblay, de Québec. Toutefois, comme on l'a mentionné à la réunion, l'utilisation de certains locaux par la commission régionale permettra quand même à l'école des métiers de répondreaux besoins actuels de la région et pourra recevoir dans le cours professionnel dès septembre, une centaine d'élèves en première année. Les étudiants qui suivent présentement des cours de métiers dans des institutions de l'extérieures de la région devront continuer leurs cours dans ces mêmes institutions.

L'entente approuvée en principe, hier soir, autorise la commission régionale à utiliser l'école des métiers sans frais quoiqu'elle est responsable de son entretien, de l'éclairage et du chauffage. Les transformations des divisions intérieures seront faites par la commission régionale qui en paiera les frais et qui devra après deux ans remettre l'école suivant le plan de division qui existe à l'heure actuelle. Suivant les dites transformations, la commission scolaire pourra utiliser dès septembre 11 classes, des bureaux pour le secrétariat et pour la direction générale des écoles, un gymnase pour les cours d'éducation physique et une salle pour les réunions de la commission régionale. Par ailleurs, l'entente prévoit également l'utilisation commune des bureaux d'administration de l'école, de la bibliothèque, de la salle de polycopie, de la salle de détente pour les professeurs et des laboratoires. Comme nous le disions plus haut, il restera assez d'espace et d'ateliers pour répondre aux besoins de la région, quant aux cours professionnels. En effet, on prévoit donner dès septembre, dans la section professionnelle, les cours de première année de soudure, de menuiserie, de mécanique d'ajustage, d'électricité et de mécanique automobile.

Suivant les explications fournies par le directeur général des écoles, M. Welly-O. Godbout, l'école des arts et métiers sera dirigée par deux directeurs, soit M. Fernand Rainville, pour le cours professionnel, et un autre directeur nommé par la commission scolaire régionale pour le cours académique. Dans sa lettre le directeur général de l'enseignement spécialisé au ministère de l'Education, M. Paul-E. Larose, précise : "Le directeur de l'école des métiers sera à la disposition de la commission scolaire régionale Tardivel, afin de collaborer à cette expérience d'intégration. Il devra cependant siéger sur le comité pédagogique de la commission régionale". On prévoit que cette nouvelle école recevra en septembre environ 400 élèves, dont trois cents inscrits au cours général et une centaine au cours professionnel.

La formule Fulton-Favreau: une capitulation

Bourgault

MONTREAL (P.C.) — Selon le Rassemblement pour l'indépendance nationale, la formule Fulton-Favreau pour le rapatriement de la Constitution, est une capitulation. Dans un communiqué publié hier, le président du mouvement séparatiste, M. Pierre Bourgault, a dit que la formule a pour but principal d'entraver l'autodétermination du Québec sous toutes les formes possibles et principalement l'indépendance.

M. Bourgault ajoute que par cette formule, "le gouvernement du premier ministre Lesage entend imposer au Québec une camisole de force qui nous retiendrait prisonniers d'Ottawa et nous empêcherait de réaliser l'indépendance par des moyens constitutionnels et légaux".

Débat sur les projets de loi annoncés dans le Livre blanc

Par Antoine LADOUCEUR

L'Assemblée législative du Québec a amorcé, hier, le débat en deuxième lecture des six projets de loi annoncés dans le Livre blanc et considérés comme les mesures d'urgence pour remédier d'une façon temporaire au marasme de la classe agricole.

Ces bills 22, 23, 24, 25, 26 et 27, le gouvernement espère les voir sanctionnés d'ici les vacances de Pâques. Aussi, a-t-il demandé en ce sens la coopération des députés de l'Opposition et du Conseil législatif.

Le bill 22 vise à augmenter le revenu des producteurs de lait destiné à la fabrication, tandis que le bill 23 a pour but d'améliorer la qualité du lait destiné à la fabrication.

Les bills 24 et 25 recherchent pour leur part l'amélioration de la qualité du porc et de l'agneau à la ferme.

Le bill 26 a pour effet de modifier la loi de l'amélioration des fermes tandis que le dernier projet de loi, celui portant le numéro 27 se propose d'amender la loi du ministère de l'Agriculture en vue de porter de $4,000 à $6,000, le prix maximum qui peut être payé par le gouvernement pour l'achat d'une ferme.

UNE AIDE DE $10,000,00

Selon le député d'Arthabaska et ministre d'Etat, M. Albert Morisette, le bill 22 aura des effets bienfaisants et immédiats en apportant une aide appréciable aux petits producteurs de chez nous.

Par ce projet de loi, a-t-il dit, ce sont 10 millions de dollars qui seront mis à la disposition des producteurs de lait destiné à la fabrication et ce seront surtout les petits producteurs qui en profiteront davantage.

M. Morisette estime que, dans son comté, $375,000 seront ainsi mis en circulation, ce qui devrait donner en moyenne $320 à chacun des 1,250 producteurs de lait.

UN LIVRE BLANC DECEVANT

M. René Bernatchez s'est montré pour sa part déçu du contenu du Livre blanc, qui devait normalement, aux dires des libéraux, concrétiser la politique du gouvernement en matière agricole à tel point que l'année 1965 devait être l'année de la classe agricole.

Le député unioniste de Lotbinière a dit que, par sa prime aux producteurs de lait destiné à la fabrication, le gouvernement reconnait l'erreur qu'il a commise en 1960 alors qu'il favorisait et légalisait la fabrication et la vente de la margarine et des succédanés du beurre à même les revenus des payeurs de taxes du Québec.

Abordant la question des subventions pour le transport des engrais chimiques, M. Bernatchez a déploré le fait que, dans 80% des cas, le cultivateur ne sera pas éligible à ces primes.

Selon le député de l'Opposition, le véritable problème de la classe agricole en est un de consommation, de fixation de prix et de mise en marché. Il a précisé que dans le secteur de l'aviculture par exemple, plus de 80% de la production d'oeufs du Québec était sous le contrôle d'intérêts financiers puissants, plutôt que d'être entre les mains des aviculteurs.

M. Glenn Brown a soutenu pour sa part que le problème de l'agriculture ne peut se régler du jour au lendemain, ni même dans un an ou dans deux ans. Loin de délaisser les cultivateurs, a dit le député libéral, le gouvernement fait tout en son pouvoir depuis trois ou quatre ans pour apporter des mesures qui viendront un jour à bout du véritable problème.

L'U.N. RESPONSABLE

Le représentant libéral de Nicolet, le député Germain Hébert, a attribué au précédent régime de l'Union nationale tous les malheurs de la classe agricole.

Selon lui, l'U.N. n'a jamais rien compris au "planisme agricole" et le gouvernement actuel ne saurait corriger en un seul jour ce que le précédent régime s'est acharné à gâter pendant 20 ans.

L'orateur suivant, dans le débat sur l'agriculture, Me Gabriel Loubier, a qualifié le discours de M. Hébert de négatif. Le député de Bellechasse dit que c'était justement le contraire qu'on reprochait au régime Duplessis, soit de s'être trop occupé de la classe agricole aux dépens des autres secteurs de l'économie.

A M. Lesage qui l'interrompait, M. Loubier a dit que le sectarisme politique fleurissait comme jamais au Québec à tel point que "ses branches commençaient à bourgeonner".

Du même souffle, le député de Bellechasse a accusé le gouvernement libéral d'avoir "volé" l'élection dans Dorchester, au début de l'année. Le président de la Chambre a dû intervenir pour ramener la discussion au sujet en cours: l'agriculture.

M. Loubier a ensuite reproché au gouvernement d'avoir courtisé pendant cinq ans les cultivateurs du Québec par ses promesses nombre de fois répétées, mais jamais remplies, de ne pas augmenter les taxes dans la province.

Faisant allusion à l'annonce dans le Livre blanc d'une commission d'enquête royale, il ajouta qu'ils (les libéraux) s'apercevaient enfin, après cinq années, que l'agriculture était dans une situation de marasme.

KARDEX REMINGTON
9 cabinets de 16 tiroirs et 1 cabinet de 11 tiroirs, valeur de $250 chacun. Aucune offre raisonnable refusée.
Tél.: 529-6849

COUTURIERE D'EXPERIENCE DEMANDEE
pour mercerie pour homme, plein temps ou temps partiel.
S'adresser Doré & Lemay Ltée - 414 Boul. Langelier.

MAISONS NEUVES
A VENDRE
"Parc Orléans"
CHARLESBOURG
Angle 10e Ave Est et 79e Rue Est.
Nouveaux modèles
5½ - 6 et 7 PIECES
Plain-pied et 2 étages.
Maison modèle à visiter 2h. p.m. à 9h. p.m.
Mme Simone Clément
626-0055 - Rés.: 653-1009
Maurice Carrier inc.
Entrepreneurs généraux
Associé de Wilfrid Légaré Inc.
Ste-Foy
656-6771

GAI LOGIS INC
Jacques Proteau s.d.e.
Raymond Raiche s.d.e.
Décorateurs ensembliers
résidentiel et commercial
1197, St-Jean - Tél.: 529-9745

TEL.: 681-0085
DUVAL, GRENIER, TASCHEREAU & DERASPE
Notaires
880 Chemin Ste-Foy
(angle Belvédère) Québec 6
STATIONNEMENT A L'INTERIEUR

AUTOMOBILISTES
Faites vérifier vos pneus d'été
Assortiment complet de pneus, Dunlop neufs, rechapés, usagés d'été.
NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
TEL.: 529-8471
VULCANISATION DAIGLE INC.
150 rue Dorchester Sud
(Face à l'édifice d'Assurance Chômage Québec)
2 PNEUS RECHAPES POUR LE PRIX D'UN PNEU 1ère QUALITE D'ETE NEUF. Garantie 100%

JEUNE HOMME
Compagnie distributrice de machinerie lourde, est à la recherche d'un jeune homme sérieux de 21 à 28 ans, pour s'occuper de la comptabilité du département de service. Devra être bilingue, débrouillard et avoir au moins quelques années d'expérience. La dactylo serait un avantage. Bon salaire, assurance-santé, fonds de pension, avancement.
S'adresser par écrit seulement à Jean Maranda
BLACKWOOD HODGE QUEBEC LTEE
1287 ouest, Boul. Charest.

MEUBLES DE PREMIÈRE QUALITÉ
...vous êtes à la recherche de meubles de qualité, de meubles distinctifs? Alors, visitez notre salle d'échantillons! Achetez du manufacturier plus légère commission.
OUVERT TOUS LES SOIRS

GILLES ROYER MEUBLES
41 AVE PLANTE — QUEBEC-OUEST — 681-5372

IMMEUBLE A VENDRE
OU A LOUER
PRESENTEMENT OCCUPE PAR MOZART LTEE
3 ETAGES... MEZZANINE ET SOUS-SOL
COMPLETEMENT A L'EPREUVE DU FEU
SYSTEME AIR CONDITIONNE. ASCENSEUR AUTOMATIQUE
S'ADRESSER A M. STEINMAN OU J.-C. LAMOTHE
226 EST ST-JOSEPH — TEL.: 522-6484

STUDIO SANTÉ et BEAUTÉ
1020 rue St-Jean, Qué.

EXCLUSIVEMENT POUR DAMES ET DEMOISELLES
de 1 hre p.m. à 10 hres p.m.
Que vous vouliez diminuer ou augmenter votre poids, faites-le en beauté et confiez-nous votre problème.
CORRECTIONS : hanches, cuisses, bras, dos, épaules, taille, abdomen, buste.
PROGRAMME : personnel.
SERVICES : culture physique, bains de vapeur, douches, massages manuels, massages amaigrissants à air chaud ainsi que tous les appareils requis.
Pour rendez-vous: 529-1787

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MERCREDI 31 MARS 1965

Crime et violence

Faut-il attribuer au retour du printemps cette recrudescence de la criminalité dans notre milieu ? Peu importe les causes, mais on est en présence d'un phénomène de plus en plus inquiétant et contre lequel on ne saurait assez lutter.

Les dernières fins de semaine ont été particulièrement fertiles en méfaits et en délits de toute nature, qui ne sont pas exclusivement le fait de véritables criminels, mais de jeunes qui s'engagent graduellement dans cette voie dangereuse.

Un des aspects qu'on note de plus en plus chez les délinquants de tout âge, c'est cette propension à la violence qui s'accentue. Il fut un temps où on se hâtait de commettre son méfait et de prendre la fuite, une fois qu'on avait mis la main sur une somme d'argent convenable ou sur des effets en quantité suffisante.

Aujourd'hui, on semble prendre plaisir à s'attarder sur les lieux du crime et à tout fracasser. De plus en plus fréquemment, au moment de la découverte d'un vol, on s'aperçoit que les voleurs ne se sont pas contentés de ce qu'ils ont pu récolter, mais qu'ils ont tenu à laisser d'autres traces de leur passage en vidant les bureaux de leur contenu, en éparpillant un peu partout les documents, en les déchirant même et en multipliant les dégâts aux meubles et aux bâtisses.

Il se produit fréquemment que les dommages causés sont beaucoup plus onéreux et beaucoup plus graves de conséquences pour les victimes que la disparition de quelques dizaines ou centaines de dollars, voire même de quelques milliers.

A une époque où les gens parlent de l'avancement constant de la civilisation, il est assez paradoxal de constater que jamais peut-être on n'a donné de telles preuves de vandalisme, de barbarie et de violence. C'est indicateur d'un déséquilibre psychique inquiétant, dont on devrait s'efforcer de déterminer les causes de façon scientifique afin d'y remédier et de protéger les jeunes contre cette menace.

Il est évident que le rythme de vie de notre époque et de notre milieu engendre un désordre au sein des individus, que ce désordre est amplifié par de nombreux autres facteurs auxquels on n'attache pas une importance suffisante.

On parle souvent de la trahison des parents qui abdiquent trop facilement et trop rapidement devant leurs enfants quand ils devraient faire preuve de fermeté à un âge où il leur est encore possible de se faire écouter, d'imposer leur volonté. Leur faiblesse et le peu de sacrifices qu'ils sont prêts à consentir pour l'éducation de leurs enfants sont en bonne partie responsables de la situation où nous en sommes venus. Le milieu urbain crée une ambiance délétère pour un grand nombre de jeunes, tous ceux qui ne sont pas soumis à une surveillance assez ferme et dont les parents oublient même l'existence une fois qu'ils ont franchi le seuil du foyer.

La perte d'autorité et l'irresponsabilité des parents sont sans doute deux des phénomènes les plus inquiétants de notre époque, mais ils ne sont pas les seuls qui ont mené à la recrudescence de la criminalité chez les jeunes, qui, une fois engagés dans cette voie, sont exposés, pour un grand nombre, à s'enliser davantage. On pourrait en citer beaucoup d'autres, mais il n'est pas tout de connaître les causes, il faut vouloir prendre les moyens de les combattre. Et cela, ce n'est pas des éducateurs, des policiers qu'il faut attendre une intervention. C'est à chacun de s'examiner honnêtement et franchement afin de découvrir sa part de responsabilité, et aussi afin de prendre, individuellement ou collectivement, les moyens de protéger ses enfants ou de redresser ceux qui sont mal partis et qui subissent trop facilement l'influence dégradante de leur entourage.

Crise politique à Bonn

Le gouvernement de coalition ouest-allemand a été plongé dans une crise après l'approbation par le Bundestag d'une loi de reconduction dans la poursuite des criminels de guerre nazis. Le ministre de la Justice, Ewald Bucher, a immédiatement donné sa démission, en alléguant que la prolongation du droit de poursuite violait la Constitution. Le Bundestag a voté, par 344 voix contre 96, de prolonger jusqu'à la fin de 1969 la date de la prescription de vingt ans, en ce qui concerne les crimes de guerre.

Le ministre de la Justice de Bonn était membre du parti démocrate libre (libéral), partenaire de la coalition qui détient les rênes du pouvoir. Sur 21 ministres du cabinet de coalition, cinq sont membres du F. D. P., parti qui compte 67 députés à la Chambre basse fédérale; le parti démocrate libre s'était fortement opposé à l'extension de la prescription. Des sondages de l'opinion publique allemande avaient montré que la majorité des Allemands n'approuvaient pas le projet de loi, parce que l'étalage quotidien des crimes nazis commençait à saturer le peuple.

A cet égard, il faut dire que la Chambre basse a montré beaucoup plus de courage en votant comme elle l'a fait. Sans doute, la pression de l'opinion publique internationale a-t-elle eu raison de l'opinion publique allemande. Le gouvernement d'Israël est même allé jusqu'à dire que la loi n'était pas assez dure et qu'il ne devrait jamais y avoir de prescription pour les crimes nazis.

Il est compréhensible que le peuple allemand répugne à voir le passé de son pays, mais la jeune génération allemande sera-t-elle prête à en tirer la leçon ?

Le projet de loi avait été proposé par l'ancien chancelier Adenauer. Plusieurs juristes allemands avaient prétendu que la loi violera une clause de la Constitution fédérale, selon laquelle aucun acte n'est passible de sanction, s'il n'a pas été puni, quand il a été commis. Mais le projet de loi stipule que les cours allemandes n'ont pas réellement pu faire d'authentiques recherches avant 1949, quand le régime d'occupation des Alliés prit fin officiellement. A partir de cette année-là, les vingt ans de poursuite ne pouvaient normalement se terminer qu'en 1969. En fait, les tribunaux allemands ont commencé à compter à partir du 8 mai 1945, ce qui voulait dire pour plusieurs que l'année 1965 amènerait la prescription.

En conséquence, il se pourrait que la Cour constitutionnelle de Karlsruhe soit saisie de l'affaire. Les démocrates libres ont refusé jusqu'ici d'obtempérer au souhait du chancelier Erhard pour tirer de leur sein un successeur au ministre de la Justice démissionnaire. Ils lui auraient plutôt demandé de nommer un secrétaire d'Etat, d'ici les élections générales, en septembre. Le Bundesrat (Chambre haute) entérinera le projet de loi, le 5 avril, sans difficultés, estime-t-on.

De toute manière, les criminels nazis seront poursuivis encore durant cinq ans. Cette mesure satisfera la plupart des pays, mais provoquera-t-elle en Allemagne une réaction nationaliste ? Les démocrates libres se sont opposés au projet de loi, en alléguant notamment qu'il menacera le gouvernement constitutionnel, qu'une mesure de ce genre avait provoqué la chute de la République de Weimar et facilité l'avènement de la dictature. Si cela était, les prochaines semaines pourraient être décisives pour le gouvernement Erhard.



DÉBUT DE CONFLAGRATION ?

L'OPINION DU LECTEUR

Au Sud-Vietnam, Trich-Tri-Quang, un bonze pacifique

Ce bouddhiste s'est formé à la pratique de la non-violence que prescrit sa religion en combattant les Français dans les forces communistes, où il devint le collaborateur direct de Ho Chi-minh. Capturé deux fois par les Français, il fut relâché pour la raison que ses principes religieux lui interdisaient toute participation aux combats.

Après le partage du Vietnam, il fut ordonné bonze et chargé de la direction spirituelle des trois provinces du Sud-Vietnam voisines du Nord. Ce qui lui permit de rester en étroite liaison avec son maître Ho Chi-minh, qui ne renonça jamais au dessein de dominer le Vietnam tout entier.

Sous le couvert du bouddhisme, il fallait établir la dialectique léniniste à tous les niveaux de l'administration sud-vietnamienne et sur tout le territoire, afin d'empêcher l'exercice efficace de l'autorité. Grâce à l'anarchie ainsi créée dans la fonction publique, dans l'armée et dans la politique, la résistance au Vietcong serait brisée. Suspecté de collusion avec les communistes par la police de Diem, il échappa à celle-ci en trouvant asile à l'ambassade américaine. Le perfide ennemi était dans la place.

Il fallait d'abord faire disparaître la famille Ngo, imperméable à la dialectique.

Deux conditions étaient nécessaires. Les rendre d'abord suspects auprès des Américains, afin que ceux-ci ne s'opposent pas à l'exécution. Les montrer ensuite comme d'exécrables persécuteurs des bouddhistes. Une campagne de presse, dénuée de toute plausibilité, était vouée à l'échec.

La prétendue persécution dont les bouddhistes étaient victimes devait être attestée par des témoignages aussi irrécusables que possible. On a inventé quelque chose de particulièrement spectaculaire : des bouddhistes, sous quelque influence infernale, se sont brûlés vifs sur la place publique, soi-disant pour échapper à la persécution.

Diem et Nhu étaient condamnés et l'on sait ce qui leur est advenu. Depuis lors, aucun gouvernement stable n'a pu être établi à Saigon. Le but était atteint.

Pendant ce temps-là, que faisaient les prétendus persécutés ?

Un document échappé dernièrement à leur vigilance nous éclaire sur ce point. Voici les grandes lignes du programme d'action :

— S'emparer de la jeunesse étudiante et l'endoctriner au moyen de leaders régulièrement payés.

— Accuser les catholiques d'avoir : trahi le peuple sous le régime français et la tutelle américaine; volé une grande partie de l'aide américaine; obtenu de Diem des ressources nationales pour développer leur religion; persécuté les bouddhistes.

— Extirper du Vietnam jusqu'à la racine du catholicisme.

— Faire pression sur le gouvernement pour qu'il impose lourdement les immeubles des catholiques et nationalise toutes les oeuvres de bienfaisance catholiques : écoles, orphelinats, hospices, séminaires.

— Réclamer l'anéantissement de tous les anciens partisans de Diem.

Pendant ce temps, des bandes étaient à l'oeuvre, assassinant ici et là les catholiques et brûlant leurs maisons. A Duc-Loi, par exemple, le 24 août 1964, plus de 100 maisons furent incendiées, une vingtaine de personnes tuées et 2,000 sans abri.

La révolution bouddhiste a son aile avancée qui a pris nom, voilà quelques mois, de Front Populaire pour le salut public.

Un document rédigé pendant les élections présidentielles américaines a aussi échappé à sa vigilance.

On y trouve d'abord le bilan des résultats obtenus. Bien que les violences affectent le crédit du Mouvement auprès des intellectuels, des nationalistes et de l'opinion internationale, elles sont une manifestation de puissance.

"Le gouvernement n'ose plus agir sans consulter notre Mouvement. Les Américains redoutent la force de notre Mouvement qui les décourage et les désespère. Ils n'osent pas intervenir plus loin dans les affaires du Vietnam, de peur d'être considérés comme des impérialistes envahisseurs.

"Ils méconnaissent la direction et l'objectif final de notre Mouvement."

Ils commencent à penser que le Vietcong profite du Mouvement, "mais ces soupçons seront brisés par la force de propagande ... qui les convaincra que notre Mouvement lutte pour la liberté et la démocratie, tout en résistant aux communistes ... Car notre Mouvement a ses cadres qui ne quittent pas d'un pas les Américains, particulièrement ceux qui travaillent au Bureau politique à l'ambassade des Américains (à Saigon)".

Pas surprenant que les Américains soient las d'être bernés. Ils savent maintenant jusqu'à quel point ils l'ont été.

La deuxième partie du document contient les instructions aux partisans. Voici les principales :

— Mobiliser et provoquer la foule, des deux côtés, pour creuser plus profondément le fossé entre les bouddhistes et les catholiques.

— Susciter des conflits entre les catholiques réfugiés et "autochtones" en incitant ceux-ci à réclamer les terres occupées par ceux-là.

— Exploiter les rancunes des généraux entre eux et entre ces derniers et les personnalités politiques.

— Faire pression sur le gouvernement pour qu'il élimine de son sein et de l'armée les généraux qui gênent le Mouvement; pour qu'il confie les postes-clefs dans l'administration et dans l'armée à ceux que désigne le Mouvement; pour qu'il écarte les catholiques de tout poste important de l'administration des communes, des districts, des provinces et jusqu'au gouvernement central.

— Si c'est possible, assassiner l'un des deux prêtres catholiques : Hoang Quynh ou Mai Ngog Khue.

On a bien là, n'est-ce pas, l'essence de la dialectique marxiste-léniniste. La révolution bouddhiste se fait d'après les méthodes du communisme.

Cela ne prouve pas, objectera-t-on, qu'il y a collusion avec le Vietcong et que Trich-Tri-Quang est le chef du Mouvement.

On en trouve l'aveu dans le document lui-même.

On a vu plus haut qu'il fallait dissiper les soupçons des Américains sur la direction du Mouvement et son objectif final. On trouve de plus la recommandation suivante :

"Il ne faut pas limiter nos activités dans l'esprit et l'organisation bouddhiste, le bouddhisme ne peut que jouer le rôle de leader".

Leader de qui? Evidemment, du Vietcong communiste. La collusion ne fait point de doute.

Le passage suivant indique celui sous les ordres de qui se fait la révolution bouddhiste :

"Le point le plus favorable à notre Mouvement c'est que les Américains ... croient encore que le leader de notre Mouvement, le saint Trich-Tri-Quang, ne peut et ne pourrait jamais être communiste; parce qu'il est un bonze, il ne peut jamais accepter le communisme athée. Il suit encore le chemin de la paix prêché par Bouddha, et parce qu'il veut la paix, il accepte de travailler pour le neutralisme. C'est lui qui poursuit cette direction et nous guide dans cette direction".

Voilà l'homme sous le manteau duquel Ho Chi-minh n'a point cessé de poursuivre la conquête du Sud-Vietnam, conquête décidée et homme désigné lors même que se signait la convention de Genève en 1954.

Négocier avec de pareilles gens dans les conditions actuelles serait un nouveau marché de dupes et livrer un million de catholiques à leur athéisme satanique.

Cela du reste ne servirait point la cause de la paix. Ce serait au contraire libérer des forces communistes pour des assauts plus violents sur d'autres points.

N'oublions pas que l'athéisme se propose de dominer le monde et qu'il croit vraiment à ce destin. Chaque conquête raffermit sa foi et consolide ses forces. Qu'on n'imagine pas qu'il s'arrêtera de lui-même si l'on favorise son élan. Le monde chrétien est en face d'un dilemme : ou bien il aura le courage de combattre pour la liberté et la croyance en Dieu, ou bien qu'il s'apprête à s'agenouiller bientôt devant les tyrans de l'univers.

Thomas-Louis Bergeron,
avocat,
Roberval.

PROPOS D'ACTUALITE

Le Canada malgré lui

Le 1er janvier 1965, le Canada avait une population de 19,440,000 habitants, ce qui veut dire environ 4,860,000 familles. On connait mal son Canada. Le produit des dernières statistiques permet de se faire une meilleure idée. Au regard des déclarations de nombreux hommes d'action, elles parlent si fort qu'elles voilent leur effet. Si on voulait que le pays soit un Canada malgré lui, il resterait lui-même malgré tout...

En lisant certaines statistiques sur la production mondiale d'autos, on remarque, par exemple, que le petit Canada, petit par la population, en produit presque autant que l'énorme Union soviétique. La production mondiale d'autos, en 1964, a été d'environ 22 millions d'unités. Elle est répartie comme suit, pour les principaux pays :

U. S. A. : 44 pour cent
Allemagne occidentale : 13 pour cent
Royaume-Uni : 10 pour cent
France : 8 pour cent
Japon : 7 pour cent
Italie : 6 pour cent
U. R. S. S. : 4 pour cent
Canada : 3.1 pour cent

Les autres pays se partagent le reste. Le Canada produisit donc, en 1964, quelque 680,000 unités contre quelque 800,000 en Russie. C'est assez révélateur quant au potentiel industriel soviétique et au pouvoir d'achat du consommateur dans ce pays, après 50 ans de révolution.

Quant aux perspectives pour 1970, par exemple, voici ce que le monde pourra donner :

U. S. A. : 40 pour cent
Allemagne occidentale : 16 pour cent
Royaume-Uni : 12 pour cent
France : 11 pour cent
Italie : 10 pour cent
Japon : 4 pour cent
Canada : 3.8 pour cent

Les autres pays se partageront le reste, mais on s'aperçoit que l'Union soviétique est disparue des huit premiers pays producteurs. Elle tombe plus bas. Certes, d'ici cinq ans, ces perspectives peuvent être modifiées. Le Canada peut en produire beaucoup plus, surtout si l'on tient compte des usines nouvelles qui viennent de s'établir dans le Québec et dans les autres provinces du Canada; surtout si l'on tient compte des nouveaux accords canado-américains qui devraient pouvoir s'appliquer, quoi qu'on dise en certains milieux de Genève ou d'ailleurs. Tout dépendra aussi de l'augmentation de la population canadienne, du taux d'immigration comme de celui de l'accroissement naturel, du taux d'émigration, du stimulant de l'Exposition universelle de Montréal, en 1967, etc.

Mais en tenant compte de certaines constantes, ces perspectives seront probablement exactes. D'ailleurs, la conjoncture semble déjà confirmer ces tendances. En ce qui concerne le "paradis" socialiste russe, le bulletin statistique des Nations Unies disait, lundi dernier, que l'indice de la production industrielle avait été moins élevé l'an dernier que les deux années précédentes. Or, l'auto entre dans la production industrielle.

Mais revenons au Canada, ce pays unique au monde. Il faut en avoir visité plusieurs pour comprendre jusqu'à quel point c'est vrai !... Au Canada, lisions-nous récemment, il y a 10 pour cent des familles qui ont deux autos ou plus, ce qui veut dire 486,000 familles. Ce chiffre est assez impressionnant. Dans l'ensemble, 75 pour cent ont une auto. Ne citons qu'une comparaison : en France, 42 pour cent seulement des familles en ont une. Comme quoi la qualité de grande puissance ou le titre qu'elle pare ne signifie pas nécessairement que la grandeur soit vérifiable dans tous les domaines. Un pays peut être une fourmilière, avoir une population considérable, mais les fourmis ne sont pas toutes du même acabit ...

On peut se poser la question suivante : les Canadiens ont-ils vraiment les moyens d'avoir une auto ? Les dernières statistiques répondent à cela. Au cours des dernières années, le financement des achats de nouvelles autos privées a atteint le taux le plus bas, environ 30 pour cent. Sept Canadiens sur dix roulent carrosse ... sans financement. Il peut y avoir pire, mais rares sont les pays qui font mieux.

Et si l'on observe, par exemple, tout le vaste domaine de l'achat au détail, près de $20 milliards, la plus forte augmentation se trouve au Québec : 5.5 pour cent comparativement à 4.8 pour cent pour tout le pays. Bien plus, depuis 1962, l'auto a grimpé de 11 pour cent, malgré certaines fluctuations en 1964.

Comme quoi il ne faut pas prendre pour argent comptant toutes les déclarations de tous les politiciens. Si tout le monde est "en train de devenir fou", au Canada, selon l'expression récente de certain chef syndical, il y en a encore qui gardent la tête froide. Ils se recrutent surtout chez l'homme moyen, parmi les hommes de la rue, dont les journalistes font partie ou, du moins, souhaitent d'en être ! Faut-il que le Canada soit ce qu'il est malgré lui !

A. Tremblay

La pauvreté dans le Québec

Il y a déjà quelques mois, M. Marcel Pépin, à Montréal, jetait un cri d'alarme sur la pauvreté qui existait dans le Québec. Tout dernièrement, M. Jean-Marie Martin donnait un rapport sur la situation dans la ville de Québec même. Aujourd'hui on parle de maisons à prix modiques pour remplacer les taudis disséminés un peu partout dans la ville.

Qui partira ce mouvement d'une importance plus que capitale ?

Nous avons vécu un peu les mêmes circonstances dans le temps des huttes des Covefield. Ce que la ville de Québec n'a pas réussi à faire dans dix ans, un comité spécial l'a réussi dans l'espace de six mois, en délogeant environ soixante et dix familles de ces lieux infects, leur trouvant un logement ailleurs.

Je suis convaincu qu'avec un travail aussi intense, il y aurait certes moyen de remplacer tous les taudis de la ville par des maisons à prix modique, où les déshérités de ce monde pourraient loger dans une maison saine et convenable.

Je crois que ce problème est beaucoup plus important que la politique de démolition inutile que le gouvernement a entreprise dans la paroisse de St-Coeur de Marie.

Il y va de la conscience et du devoir de chacun d'aider ces malheureux qui actuellement vivent des secours du gouvernement, et paient des loyers ridicules dans des lieux où l'on ne permettrait pas à un chien domestiqué de vivre.

Il est grandement temps que l'opinion publique s'éveille, et que ceux qui sont à la gouverne de la chose publique fasse leur devoir.

Un ami des pauvres, directeur Société St-J.-B., section St-C. de M.

Antonio SAVARD,
1090, rue Scott,
Québec.

Pollack
QUEBEC

Parlant de printemps...

Pollack présente la gaine que toute femme s'était promise de porter... maintenant au Canada et chez Pollack

par

Poirette



A) GAINE "tout-en-un" d'une conception ingénieuse avec laquelle les rondeurs excessives s'effacent gracieusement. Et au panneau extensible en avant et dans le dos. Bonnets de dentelle de térylène et le dos est agrafé à l'arrière. Tailles: B-C 34 à 40. En blanc. **24.00**

B) GAINE fabriquée d'après l'extraordinaire procédé Biaband de Poirette, à bandes merveilleusement dissimulées qui galbent et amincissent la silhouette. En blanc. Tailles: P-M-G-XG **16.00**

C) GAINE-CULOTTE "Promise" par Poirette, toujours avec bandes étroites mais puissantes vous donnant la ligne svelte que vous désirez. Elle aplatit le ventre et efface les hanches. En blanc. Tailles : P-M-G-Ex-G **17.00**

D) De part et d'autre cette GAINE vous maintient parfaitement. Elle galbe et remontent les formes pour vous donner la ligne italienne. En tulle de Lycra léger mais résistant. En blanc. Tailles : P-M-G-XG **14.00**

E) GAINE "Promise" par Poirette à taille montante qui résout instantanément le problème de votre ligne. Elle vous maintient jusqu'à 4 pouces au-dessus de la taille et vous galbe les hanches et les cuisses. En élastique Lycra et Antrol. En blanc. Tailles : 26 à 34 ..... **20.00**

F) GAINE "Promise" dont le double tulle résistant vous maintient tout autour et le panneau frontal bien fermé vous amincit de la façon que vous désirez. En blanc. Tailles : 26 à 32 ..... **21.00**

G) GAINE "Promise" à taille montante et à longues jambes. Le procédé de maintien exclusif Twofold amincit, raffermit et galbe uniformément. Tailles: 26 à 36. En blanc **22.50**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — VETEMENTS DE BASE

(Rayon 360) Deuxième.



GAGNEZ

la "Renault Dauphine" '65 qui sera attribuée samedi le 17 avril. Déposez vos factures ou fac-similés dans le baril spécial près du bureau de crédit, troisième étage.

les Pop-in



NOUVEAUX... VERSATILES...

4.98

Faciles à porter, faciles à enlever . . . joli décolleté arrondi, manches resserrées par un élastique, grandes poches pratiques. La tenue idéale pour le petit déjeuner ou pour la détente.

A) En frais coton bleu poudre, turquoise ou rose. Manches et poches en coton blanc avec manches et poches à pois de teintes assorties au corsage.

B) Autre "Pop-in" en coton à corsage uni, bleu ou rose avec manches et poches à rayures de même ton que le corsage.

C) Chic modèle également en coton. Corsage à imprimé rouge ou bleu. Manches et poches de couleur noire, ou bleu royal.



ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — LINGERIE POUR DAMES (Rayon 380) Deuxième

Mademoiselle Rachel Pollet, artiste européenne du maquillage de renommée internationale est maintenant à notre comptoir...

MAX FACTOR



Mme Jean Cairns
conseillère

Mme Jeannine Déchênes
conseillère

Mlle Rachel Pollet
artiste européenne du maquillage

Mlle Wendy Heaton
conseillère

Mlle Ana Saponja
conseillère

GRATIS
avec chaque achat



Avec chaque achat, toute cliente recevra un joli cadeau, soit un poli à ongles, un poli de fond et un poli de finition, d'une valeur de 1.50.

MADEMOISELLE POLLET qui arrive de Téhéran parcourt actuellement le Canada pour enseigner l'art spécial du maquillage et démontrer la nouvelle gamme des produits MAX FACTOR pour le printemps. Aidée de quatre conseillères elle sera à notre comptoir MAX FACTOR jusqu'à samedi inclusivement.

Pollack — COSMETIQUES (Rayon 240) Rez-de-Chaussée

A Ottawa: Programme mixtes: un . . .

(Suite de la première page)

La discussion glissa fréquemment sur le terrain constitutionnel, ce qui était inévitable, et M. Baldwin souhaita qu'un "débat vraiment national s'engageât sur ce problème, le plus important de l'heure pour le pays."

M. BALDWIN : DE L'ESPOIR

Le député conservateur de Peace River s'est de nouveau affirmé hier comme l'un des membres les plus dynamiques, les plus compréhensifs et les plus progressistes de son parti, tout comme son collègue M. H. Macquarrie. Tandis que M. Neilsen reprenait la thèse de M. Diefenbaker et voulait conserver au pays "une Constitution telle que la conçurent Macdonald et Cartier, à une époque où il n'y avait pas de doute que le pouvoir principal se trouvait au Parlement fédéral", ajoutant qu'au lieu de parler d'"opting out" il faudrait plutôt parler "d'opting in", à propos des programmes mixtes, M. Baldwin a déclaré que le bill n'était pas "une mauvaise idée" et M. Macquarrie a vu là une "demande qui n'est pas excessive et ne constitue pas une invasion d'une juridiction fédérale". Mais M. Macquarrie s'est inquiété de la formation, à la faveur de multiples conférences fédérales-provinciales, d'une "troisième zone d'action gouvernementale où d'importantes décisions quasi définitives se prennent sans qu'on ne puisse en établir la responsabilité fédérale ou provinciale ou être mis au courant des délibérations (secrètes) qui les ont précédées."

NEILSEN : "POULET FEDERAL"

M. Neilsen n'y est pas allé avec le dos de la cuiller. A son avis, sous le gouvernement Pearson "le Parlement fédéral est plumé de ses pouvoirs (par les provinces) comme un poulet" : le premier ministre canadien a jeté "à la pelle, aux premiers ministres provinciaux, pour s'assurer leur appui, des centaines de millions de dollars : le plus colossal abandon d'argent appartenant au peuple canadien dans notre histoire".

Hier soir, M. Rémi Paul a déclaré à son ex-collègue conservateur que c'était au contraire "une restitution d'Ottawa aux provinces de pouvoirs fiscaux qui leur ont été enlevés par ces mêmes libéraux qui n'ont donc que le mérite d'une . . . restitution.

Tout le Québec appuie la formule d'option pour les programmes mixtes, a continué M. Paul, parce que ceci constitue une remise d'argent illégalement enlevé aux provinces, remise constitutionnelle puisque cet argent va être utilisé à des fins qui relèvent des provinces".

M. Paul a ajouté que dans tout ça le Québec ne réclame pas de privilèges, mais le respect de la lettre et de l'esprit de la Constitution: "Nous ne sommes pas séparatistes, mais nous réclamons nos droits". Enfin, le député "indépendant" a regretté que les conservateurs s'éloignent de leur vocation traditionnelle, celle "de défendre l'autonomie provinciale".

M. RHEAUME ET CAOUETTE

M. Gene Rhéaume, copain conservateur de M. Ueilsen, a déclaré que le bill des programmes mixtes est une autre mesure du gouvernement Pearson contribuant à "crucifier la Confédération". Depuis deux ans, "le gouvernement fédéral est sorti perdant de toutes les conférences fédérales - provinciales" et si "M. Pearson veut enfin se montrer ferme avec les provinces, cesser de trembler, avoir de l'échine, il peut compter sur nous", a lancé M. Rhéaume.

M. Réal Caouette devait déclarer un peu plus tard au député du Nord-Ouest qu'il est encore . . . perdu avec M. Neilsen et M. Diefenbaker au siècle dernier, tandis que le Canana a besoin d'une Constitution qui répondra aux besoins de 1965 et permettra notamment aux Québécois d'être eux-mêmes dans la Confédération.

MM. GRAFFTEY ET GREEN

M. Joe Green, sarcastique, a demandé à M. Neilsen s'il venait de servir la thèse dont seulement "52 pour cent de son parti a voulu" récemment, au caucus conservateur. Il lui a reproché de s'accrocher à Sir John A. Macdonald tout comme M. Diefenbaker durant son administration et a accusé les conservateurs d'essayer de diviser le pays en laissant entendre que Pearson présente des lois pour favoriser le Québec.

A ce propos, M. H. Grafftey déclara que dès qu'on ne partage pas l'avis des libéraux, "ils vous accusent d'être antiquébécois". Il ne suffira plus de dire que notre leader est antiquébécois pour que "ça passe désormais", ajouta le député de Brome-Missisquoi, faisant entendre un son de cloche qui a sans doute sonné drôle aux oreilles de M. Rémi Paul. A la vérité, M. Grafftey a "patiné", donnant tantôt l'impression d'endosser les positions de M. Diefenbaker, comme lorsqu'il réclama la tenue d'une autre série de conférences constitutionnelles, tantôt de se rapprocher des vues de MM. Balcer et Martineau.

Mais avec M. Neilsen, c'était direct: "Le fédéralisme coopératif mène au démantèlement de la Confédération et à l'éparpillement de l'autorité fédérale. "On ne devrait "pas parler de formule "Fulton-Favreau", puisqu'on l'a modifiée de façon majeure à l'article 91-1", a ajouté le député du Yukon, oubliant que M. Fulton lui-même a écrit à M. Diefenbaker une lettre dans laquelle il dit qu'il... n'y a guère de différence.

M. Baldwin, lui, est d'avis qu'après 100 ans de Confédération, il faut que ça change. Il ne s'est pas gêné pour dire qu'il éprouve "de l'admiration et du respect pour l'audace et le dynamisme dont le gouvernement provincial québécois a fait preuve depuis quelques années". Quant à la formule d'option, "ce n'est pas une mauvaise idée, à la condition que les provinces poursuivent les mêmes programmes. Il est possible qu'elles puissent obtenir de meilleurs résultats et épargner de l'argent."

M. Baldwin croit qu'une révision et une redistribution des pouvoirs constitutionnels est devenue urgente et il reproche aux libéraux de s'être attaqués à des points corollaires au lieu d'aborder sans délai le coeur de la question. Il a comparé la "bonne volonté" des Canadiens à de l'argent conservé en banque mais en quantité toujours limitée. Or, "nous avons émis des chèques pour la commission sur le bilinguisme, le drapeau, les programmes mixtes, les caisses de retraite, etc, et nous risquons, quand nous arriverons au moment vraiment décisif, de n'avoir . . . plus rien en banque."

On peut se demander comment on réussirait, d'un seul coup, à mettre entièrement à . . . la page la Constitution et M. Baldwin est sûrement l'un des députés conservateurs qui ne s'imaginent pas que cela soit facile par le temps qui court avec MM. Diefenbaker, Neilsen et Cie.

M. NEILSEN : DECONFEDERATION

M. Neilsen, qui a déclaré parler "au nom du parti", a donc accusé M. Pearson de mener le pays sur la "voie de la déconfédération, du désastre", ajoutant que la formule d'option "n'est qu'une étape vers la désintégration constitutionnelle": nous voilà déjà "avec deux drapeaux, deux programmes de pensions, l'option dans le cas des programmes mixtes et une Constitution désossée!"

Les séparatistes québécois qui n'ont pas trop d'admiration pour MM. Pearson et Lesage seront peut-être étonnés d'apprendre que M. Neilsen a déclaré que le gouvernement fédéral actuel "a adopté pour politique de considérer le Québec comme un pays étranger, s'imaginant qu'on doit l'acheter avec des concessions et l'abandonner dans son coin à ses affaires. Cette politique libérale d'isolement graduel du Québec mène au séparatisme. Québec n'est pas un pays étranger et c'est Bourassa qui disait que "le Canada tout entier est notre patrie". Pearson a confié son étoile aux extrémistes", a continué le député du Yukon.

A son avis, "M. Pearson a été presque indécent dans sa hâte de céder (aux provinces) ce que les autres Canadiens dans chaque province ont mis 100 ans à bâtir. Il a obéi à tous les vents, adopté toutes les températures, essayé de plaire à tous, heureux de concéder, de capituler, de succomber aussi longtemps que son gouvernement n'était pas blâmé et s'imaginant qu'il pouvait appliquer ici certaines tactiques des Nations-Unies". De la sorte, "quand un gouvernement fédéral faible négocie en secret avec les provinces, c'est tout le peuple du Canada qui est liquidé, pour satisfaire les désirs d'un premier ministre qui veut faire de la politique "pratique" en dilapidant notre patrimoine national."

Il est réconfortant quand même de savoir que les extrémistes. . . ne sont pas avec M. Neilsen.

Le castor coûte trop cher en Ontario...

TORONTO (PC) — Les policiers de l'Ontario portent des casques en mouton de Perse importé parce que le castor de cette province coûte trop cher.

C'est ce qu'a appris le député libéral de North Bay à l'Assemblée législative, M. Leo Troy, à la suite d'une question qu'il avait proposée à l'agenda.

Le département du procureur général lui a également fait savoir que la fourrure est importée en majeure partie d'Afghanistan, d'Afrique du Sud et d'Iran. M. Troy avait laissé entendre qu'elle pouvait provenir de l'U.R.S.S.

Aucune précision n'a été donnée sur les coûts comparatifs du mouton de Perse importé et du castor de l'Ontario, relativement à la confection de ces casques.

Record de questions à la session fédérale de 1964-65

OTTAWA (PC) — Les députés ont soumis par écrit un total de 3,038 questions au cours de la session de 1964-65. Le chiffre constitue un record.

Cette information a été révélée lundi en réponse à une question écrite de M. Stanley Knowles, NPD-Winnipeg North Centre, par M. John B. Stewart, adjoint parlementaire du secrétaire d'Etat, M. Lamontagne.

Un total de 1,906 questions écrites avaient été soumises lors de la session du 26e Parlement en 1963. Jusqu'ici au cours de 1964-65, 2,916 questions écrites ont reçu des réponses.

La session siégeait lundi pour la 244e journée, soit 70 jours de plus que la session de 1960-61 qui avait été la plus longue.

L'industrie de la pâte et du papier à l'Expo de 1967

MONTREAL (PC) — L'industrie canadienne de la pâte et du papier participera à l'Exposition universelle de Montréal de 1967.

Dans un communiqué, l'Association canadienne de la pâte et du papier dit que le "pavillon sera à la fois intéressant et instructif". Il sera un aperçu des forêts du Canada et de l'industrie.

Un emplacement de 25,000 pieds carrés a été choisi et déjà on travaille aux plans du pavillon.

Parlant de printemps...

Pollack QUEBEC

LES PANTALONS STA-PREST
OU
UN APRES-MIDI DE PLUIE (DRAME EN 3 ACTES)







EN EXCLUSIVITÉ CHEZ POLLACK STAPREST --
LE PANTALON QUI N'A BESOIN D'AUCUN REPASSAGE,
grâce au procédé KORATRON

La chose semble incroyable, mais c'est vrai. Après des années de recherches, on a découvert le procédé KORATRON qui est sensationnel. Des épreuves répétées (plus de 30 lavages) ont été effectuées avec ce pantalon qui demeure toujours beau, sans faux plis. Fabrication américaine par LEVI. Il est garanti pour la durée du pantalon.

STYLE "A" — MODELE CONTINENTAL — 50% Fortrel et 50% coton. Coupe étroite, patte d'attache en avant. Poches sur le biais, sans revers. Fini gabardine. Tailles 29 à 38.

STYLE "B" — MODELE TRIMCUT — 65% Dacron - 35% coton peigné. Modèle se portant avec ceinture. Avec ou sans revers.

9.98

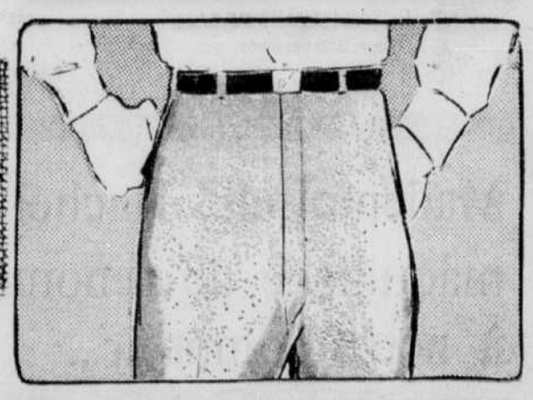
COULEURS: beige, bleu, olive, vert mastic.

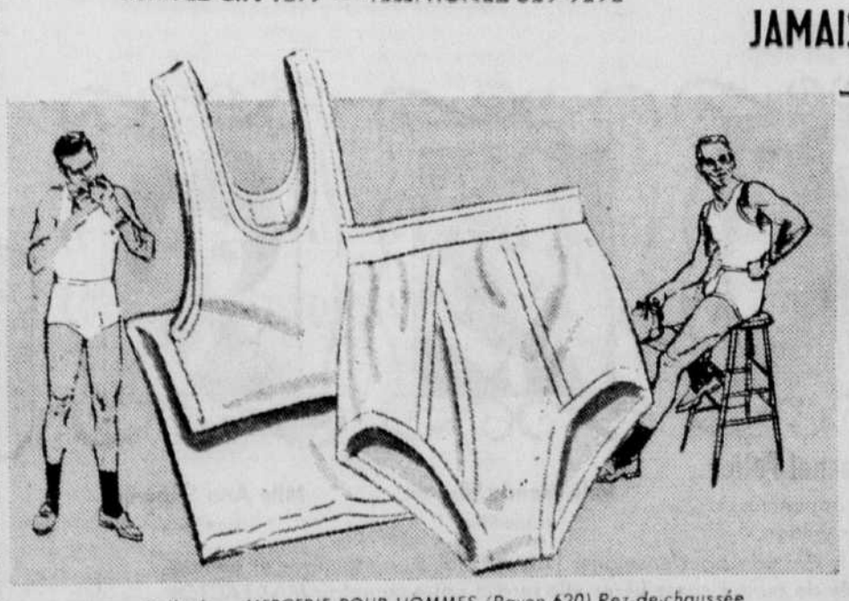
Pollack — SPORT POUR HOMMES (Rayon 600) Rez-de-chaussée.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292



JAMAIS DE REPASSAGE





Pollack — MERCERIE POUR HOMMES (Rayon 620) Rez-de-chaussée

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Du nouveau chez Pollack
CALEÇONS ET CAMISOLES FLEXON
par Harvey Woods

CHACUN 2.00

LES FILES EXTENSIBLES s'emploient de plus en plus pour améliorer la confection des vêtements. Au coton peigné Harvey Woods y a ajouté 36% NYLON extensible. Le résultat: Un caleçon court offrant toute la facilité d'absorption du coton peigné et de qualité supérieure. Ils ne serrent pas, ne ballonnent pas, ne remontent pas, le vrai confort quoi...

CALECONS — Tailles: petite (30-32) moyenne (34-36) grande (38-40)
CAMISOLES — Tailles: petite (34-36) moyenne (38-40) grande (42-44)

OUVERT JEUDI SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H. 30

Pollack QUEBEC

Parlant de printemps...



GAGNEZ

La Renault Dauphine "65" qui sera attribuée samedi le 17 avril. Déposez vos factures au facsimilés dans le baril spécial près du bureau de crédit troisième étage.

Heureux retour dans les cadres de la mode... le vêtement en POIL DE CHAMEAU ET LAINE

Longtemps remis aux oubliettes, le poil de chameau reprend la vedette mais cette fois il s'accompagne de laine pour former un tissu léger, soyeux, duveteux. Un de ces costumes et le manteau forment un ensemble parfait. Tailles 8 à 18 ans. Couleur naturelle.

PRIX BUDGET

39.98

a) MANTEAU en poil de chameau et laine agrémenté de deux rangées de boutons en simili-cuir. Piqûre au collet, sur les revers et les poches.

b) COSTUME de même tissu attachant à trois boutons. Le corsage se pare de deux fausses poches avec piqûre contrastante. Jupe droite doublée. Jaquette de longueur trois-quarts.

c) COSTUME en poil de chameau et laine. Jaquette courte à devant simple avec boutons en simili-cuir. Piqûre contrastante sur les poches.



ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Pollack
MANTEAUX POUR DAMES
(Rayon 511) Deuxième



Deux versions originales du manteau de pluie

Pour le bateau, les courses, les excursions à la campagne, voici deux manteaux pluie-soleil, le "SLICKERS" sera votre compagnon préféré. Tailles: petite - moyenne - grande.

Un seul prix: 16.98

a) MANTEAU "Slickers" en Vinyl français aux couleurs brillantes: rouge et bleu. Manches longues avec élastique dans le bas. Fermeture éclair sur le biais.

b) MANTEAU "Slickers" en Vinyl français, longueur trois-quarts, avec manches longues ajustables. Fermeture éclair dissimulée à l'avant. Poches appliquées. Capuchon à même.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — IDEES JEUNES (Rayon 500) Deuxième



C'est la vogue de l'heure, il vous coiffera a ravir...

LE TURBAN EN SHANTUNG

Ce printemps toutes les élégantes voudront porter le turban en shantung, le chapeau si utile pour la rue ou le bureau. Nous avons choisi cinq styles parmi notre vaste collection, mais nous en avons bien d'autres encore. Venez les admirer et vous ne manquerez pas de vous en procurer un.

Couleurs variées: noir, marine, blanc, beige, café rouge, turquoise, bleu pâle, rose, jaune, orange, vert Kelly.

a) Un élastique à l'arrière permet un ajustement parfait. Le devant se pare d'un revers. **9.98**

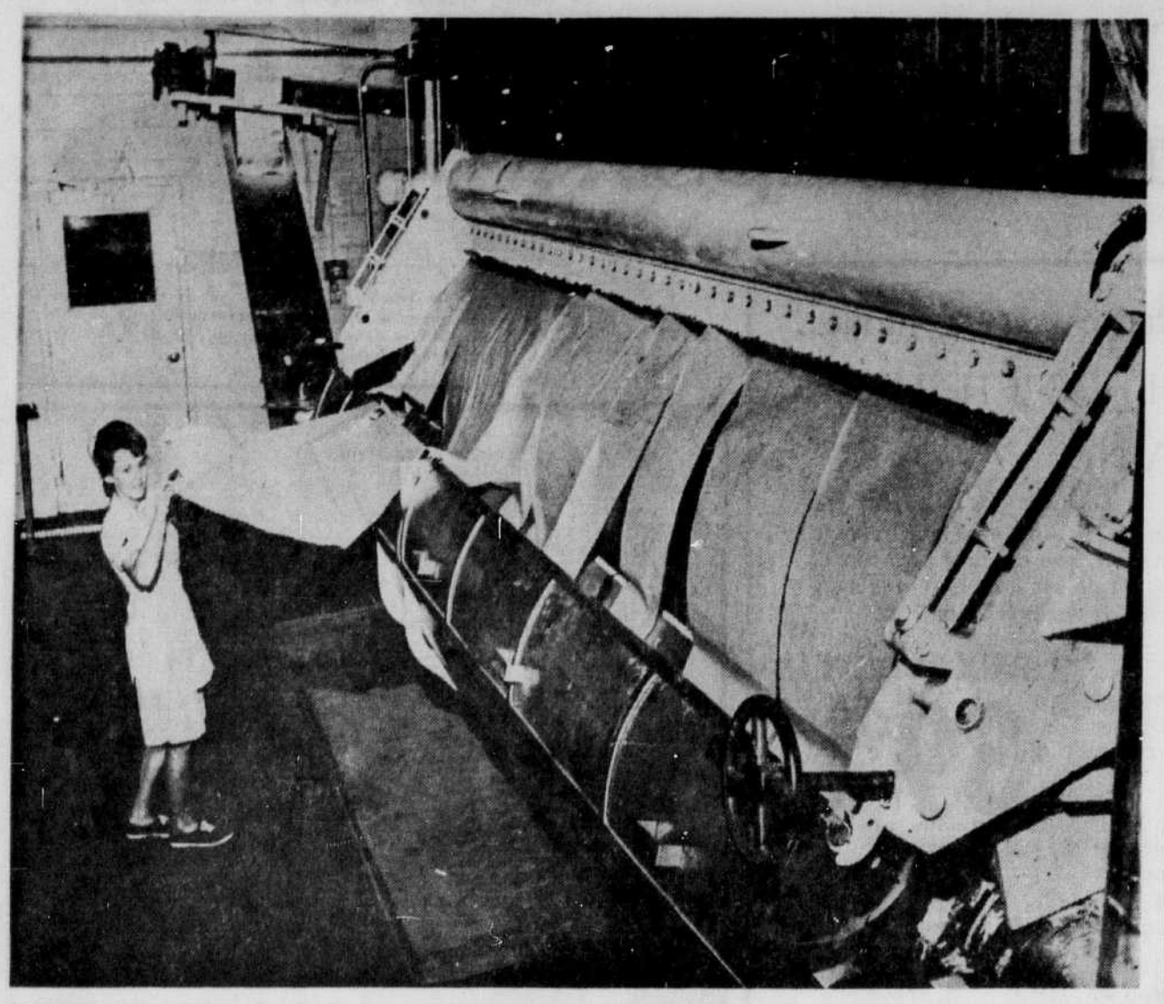
b) Le modèle tombant, une autre version du turban à plis multiples sur le dessus et se terminant par une boucle avec élastique à l'arrière. **9.98**

c) Vraiment coquet ce béret formé de huit pointes complété d'une fleur de même tissu sur le dessus. **6.98**

d) Ce modèle a paru sur la page frontispice de la revue Mademoiselle en mars. Il couvre une partie du front et se complète d'une large boucle à l'arrière. **14.98**

e) Une véritable touffe de tissu se croise à l'avant. S'attache au moyen d'une épingle à l'arrière. **10.98**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — CHAPEAUX POUR DAMES (Rayon 340) Deuxième



"PAPIER" DE PATATES — Des feuilles de pommes de terre sortent ici d'une machine dans une industrie de transformation de la patates à Alliston, en Ontario. Les feuilles sont hachées en flocons, qui seront ensuite empaquetés pour devenir des patates pilées instantanées. (Photo PC)

IL Y A DU
printemps
DANS L'AIR

LA BOCK DE DOW EST DE RETOUR!

LE PRINTEMPS...
Saison à la fois vive et douce...
riche d'arômes...
saison de promesses...
saison qui apporte
une saveur nouvelle

Pour faire changement
goûtez à la Bock de Dow!
C'est si court...le printemps



BIÈRE
bock
DE DOW

LA TRADITIONNELLE BIÈRE DU PRINTEMPS

UNE SPÉCIALITÉ DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



OOKPIK



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN





COMMERCE AU CLUB RICHELIEU DE SAINTE-MARIE — Le R. F. Gustave Tardif, doyen de la faculté de Commerce à l'université Laval de Québec, a été le conférencier au club Richelieu de Sainte-Marie de Beauce. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite, le R. F. Gustave Tardif, MM. Robert Marcoux et Rosaire Simmoneau.

Personne n'a de raison de craindre le ministère de l'Education

(R. F. Gustave Tardif)

SAINTE-MARIE — "Il existe un certain esprit de panique dans la population en général, depuis l'adoption du projet de loi recommandant la formation d'un ministère de l'Education. Cette panique se fait sentir au niveau du corps enseignant qui se voit contraint de moderniser ses méthodes d'enseignement pour suivre le progrès rapide de notre époque".

C'est ce qu'a déclaré le R. F Gustave Tardif, doyen de la faculté de Commerce à l'Université Laval de Québec, dans une causerie prononcée devant les membres du club Richelieu de Sainte-Marie de Beauce, lors d'un souper tenu sous la présidence de M. Robert Marcoux. Présenté par M. Louis-Philippe Boulanger, le conférencier a été remercié par M. Rosaire Corriveau, de Vallée-Jonction.

Au dire du R.F. Gustave Tardif, "cette panique se manifeste aussi chez les parents qui craignent ces changements rapides, sans pour autant bouder le progrès. Enfin, plusieurs individus, se voulant intellectuels, essaient de discuter le sens des mots souvent sans en avoir compris l'esprit, avec le résultat qu'il y a nombre de domaines où l'intelligence s'obscurcit au lieu de s'éclairer. En définitive, la population approuve le progrès mais craint les changements qui seront apportés".

Le doyen de la faculté de Commerce est d'avis que "personnes n'a de raison de craindre le ministère de l'Education, en autant que les corps intermédiaires continueront, comme ils l'ont fait au début, d'exprimer leurs points de vue".

Parlant de la distinction entre le socialisme et la socialisation, le conférencier a déclaré : "Le socialisme total veut que l'Etat prenne possession de toutes les entreprises privées et que les dirigeants, se voulant représentatifs de la masse, commandent à la population sans l'avoir effectivement consultée au préalable. Par opposition, la socialisation bien comprise exige des responsables qu'ils demandent l'opinion de la population groupée dans les corps intermédiaires, avant de formuler leur politique. Lors de l'adoption du projet de loi, on a pris la précaution d'exiger du ministère responsable qu'il consulte le conseil supérieur de l'Education avant de définir les lignes de conduite".

D'après le R. F. Gustave Tardif, "la Commission Parent est le plus bel exemple de socialisation; les commissaires ont entendu un très grand nombre de mémoires de tous les groupes d'individus, ont étudié les systèmes des pays étrangers et dans un effort magnifique de synthèse ont redigé leur rapport. L'Opération 55 n'a été définie qu'après une tournée provinciale des responsables du ministère où ces derniers ont retenu les idées des citoyens".

Le conférencier s'est dit d'avis que le ministère de l'Education "demeurera une commission royale d'enquête aussi longtemps que la population, par ses groupes intermédiaires, continuera de faire parvenir ses opinions aux responsables. Ainsi, il n'y aura rien à craindre du ministère de l'Education".

L'étude d'un projet de loi sur l'urbanisme devra être retardée

Le ministre des Affaires municipales du Québec a déclaré, hier après-midi, qu'il ne croit pas pouvoir présenter, au cours de la présente session, une loi sur l'urbanisme dans la province. La Commission d'urbanisme, créée pour faire les études préliminaires n'a pas e core terminé son travail et elle ne pourra pas présenté son rapport avant mai ou juin, de sorte qu'il sera pratiquement impossible de préparer une loi qui mettra ses recommandations en pratique, dans toute la province.

M. Pierre Laporte répondait à des questions que lui posait M. Paul Dozois, au cours de l'étude des crédits du ministère des Affaires municipales.

Incidemment, M. Dozois a demandé au ministre des Affaires municipales où en était rendu le projet du pavillon de la province de Québec à l'Expo de 1967. Le ministre a répondu que l'on n'en est qu'à la période des études et qu'aucun sou n'a été dépensé pour le moment.

M. Laporte a dit qu'un comité spécial étudie cette question et qu'on projette de représenter dans ce pavillon ce qu'est la vie municipale au Québec. On le fera au moyen de projections qui seront préparées par l'Office provincial du film en consultation avec le ministre des Affaires municipales. Le thème en serait "l'Homme dans la cité".

Définition de la protection civile

Le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, a déclaré, hier après-midi, que lorsqu'on parle de "protection civile", il ne faut pas songer seulement aux désastres majeurs comme la guerre, mais penser également aux situations qui, comme dans le cas de Ville LaSalle, nécessitent l'apport de toutes les bonnes volontés dans un secteur donné.

M. Laporte répondait à des questions posées durant la discussion des crédits du ministère des Affaires municipales par un comité spécial de la Législature.

Le ministre des Affaires municipales avait à ses côtés le major Fernand Dostie, organisateur de la Défense civile dans la province de Québec. Ce dernier a révélé qu'il y a actuellement 900 municipalités qui sont groupées dans des secteurs pour se porter au secours en cas de désastre majeur. Ces municipalités sont divisées en huit zones ayant chacune à leur tête un coordonnateur qui a la responsabilité d'organiser les premiers secours dans les cas d'urgence nationale ou locale.

En 1965-66, la Défense civile dans le Québec absorbera une somme globale de $2,440,000 dont $1,905,000 seront remboursés par le gouvernement d'Ottawa, de sorte que le Québec doit payer la balance, soit $535,000, somme qui a été votée, hier, par le comité spécial de la Législature.

La Sûreté provinciale a éclairci vingt-huit vols perpétrés dans des chalets de la région de Québec

Vingt-huit vols de chalets ont été éclaircis par la Sûreté provinciale avec l'arrestation de quatre suspects. Ces cambriolages ont été commis dans divers centres de villégiature de la région de Québec.

Au cours de leur pérégrination, les voleurs ont mis la main sur de la marchandise estimée à $3,500. Une partie du butin a été récupérée. On y trouve toutes sortes d'objets, des ustensiles de cuisine, des accessoires électriques et aussi des armes à feu.

Les quatre détenus ont déjà comparu devant la Cour des sessions de la paix. Ils ont été pris, en fin de semaine, pour des vols au Lac Saint-Augustin.

Avec ce beau coup de filet, la Sûreté provinciale met un terme à la pire plaie de l'automne et du printemps, le saccage des chalets. Mais elle ne s'en fait pas, car elle sait qu'il y a encore des voleurs en liberté et qu'il y en a toujours pour prendre la relève de ceux qui sont placés à l'ombre pour un certain temps.

TUILES PRELARTS ET TAPIS
en bas du prix du gros
ROBERT SIMARD
couvre-planchers
614 Christophe-Colomb O.
paroisse St-Joseph
Ouvert de 8h. le matin à 10h. tous les soirs
TUILES DE CAOUTCHOUC
épaisseur 1/8 et 080 — 75% ESC.
Tuiles vinyl amiante, épaisseur 080 — .10 la tuile. Tuiles plastique pour mur .02 la tuile. Vu ces bas prix, les livraisons seront chargées.
TEL.: 683-0462

EXPOSITION D'IMPRIMÉS
tenue au CHATEAU FRONTENAC
du 30 mars au 2 avril
EN MARGE DE LES 5 JOURS DE L'IMPRIMERIE

$1,000
ELLE GAGNE 1,000
VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!



Québec, Qué.: Mme Michel St-Onge, 1366, Chemin Ste-Foy, Québec, Qué., reçoit de M. Jean-Yves Beaudin, représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de $1,000 en argent. En effet, Mme St-Onge a trouvé un des certificats de $1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format KING SIZE extra-long à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être $1,000.

Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

LE SOUS-SOL FERME DEFINITIVEMENT DANS 3 SEMAINES
MOZART
LES QUANTITES SONT LIMITEES DANS TOUS LES CAS

ABANDONNE LE COMMERCE
TOUT DOIT ÊTRE VENDU RAPIDEMENT SANS RÉSERVE

IL FAUT VIDER LE SOUS-SOL D'ICI TROIS SEMAINES. C'EST LE DERNIER APPEL. MEUBLES, ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES, LITERIE, MOBILIERS DE CUISINE, MEUBLES D'ETE, TELEVISEURS ET STEREOS, ETC., ETC. OFFERTS A PRIX D'ABANDON.



CHAISES LONGUES
REG. 15.95
PRIX D'ABANDON 7.99

CHAISES PLIANTES
DE QUALITE SUPERIEURE
REG. 7.95
PRIX D'ABANDON 3.88

LIT SOLEIL
PLIANT - MATELAS "FOAM"
REG. 49.95
PRIX D'ABANDON 26.88



MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER
REG. JUS. 129.95 — 69.88
REG. JUS. 139.95 — 79.88
REG. JUS. 219.95 — 119.88

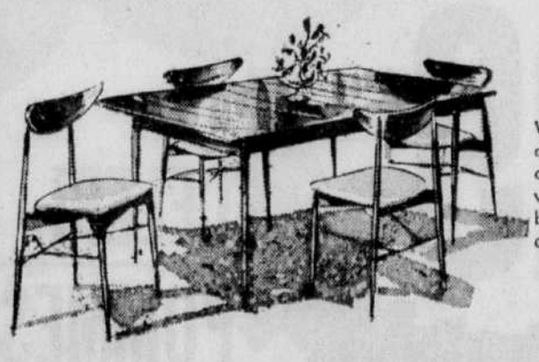


TABLES
ASSORTIES EN ARBORITE
6 MODELES AU CHOIX
REG. 12.95 A 34.95
5.99 A 15.99



MOBILIERS DE SALON
REG. JUS. 179.95 — 88.66
REG. JUS. 199.50 — 119.66
REG. JUS. 219.95 — 128.66

MOBILIERS DE CUISINE A MOINS QUE 1/2 PRIX



Voici la chance de votre vie d'acheter ou de renouveler votre mobilier de cuisine à des bas prix jamais vus auparavant. Nous vendons que des produits de qualité, fabriqués par les meilleurs manufacturiers canadiens.
Le choix est minime mais les valeurs maximum.
REG. 69.95 — 33.77
REG. 89.95 — 49.77
REG. 129.95 — 69.77



LESSIVEUSE INGLIS
AVEC POMPE AUTOMATIQUE
REG. 174.50 PRIX D'ABANDON 79.99

REFRIGERATEUR 13' CUBES
"FRIGIDAIRE"
REG. 319.75 PRIX D'ABANDON 199.44

SECHEUSE AUTOMATIQUE
"THOR" CONTEMPRA 425
REG. 269.50 PRIX D'ABANDON 148.

Vol à main armée éclairci

Le vol à main armée à la station de service du restaurant Riviera, 30 rue Dalhousie, a été éclairci en quelques heures, hier, par suite de l'enquête minutieuse conduite par les détectives Maurice Martin et Claude Brûlotte, de la brigade judiciaire municipale. Du même coup, les policiers croient avoir éclairci la tentative de "hold-up" au restaurant Alexandre Samson, 291 rue Saint-Joseph, Lauzon.

Trois jeunes hommes de 19 à 25 ans sont détenus aux cellules municipales. Ils ont donné une adresse à Québec. Ils doivent comparaître en Cour des sessions de la paix, ce matin. Aucune somme d'argent ni aucune arme à feu n'ont été trouvées en leur possession.

La tentative de vol à Lauzon a eu lieu un peu avant 9 heures lundi soir et le vol dans la rue Dalhousie s'est déroulée une heure plus tard. Le premier suspect a été rejoint à 1 h, hier matin; le deuxième, à 3 h 15 et le troisième, à 6 h 30. L'un a été arrêté dans la rue et les deux autres, à leur domicile.

Le trio avait en sa possession une auto volée près de la Traverse de Lévis et appartenant à Mme Armand Hamel, de Lévis. Le véhicule a été trouvé abandonné dans la rue Petit-Champlain, à Québec.

La police laisse entendre que le trio avait un revolver-jouet comme arme à feu et que l'un du groupe l'a jeté dans le fleuve. Les quelque $50 dérobés à la station de service de la rue Dalhousie ont été partagés en trois parts et le tout a été rapidement dépensé.

Les enquêteurs continuent d'étudier les allées et venues des suspects. Ceux-ci ont pu être impliqués dans d'autres vols.

Journalier de 39 ans accusé de fraudes

Un journalier de 36 ans a comparu hier devant le juge Thomas Tremblay sous 10 chefs d'accusation de fraude et de tentatives de fraudes totalisant une valeur de $580.

Les fraudes auraient été commises envers des particuliers à Saint-Romuald, à Sainte-Anne-de-Beaupré, à Saint-Joachim, à Saint-Tite-des-Caps, à Saint-Jean-Chrysostome et à Valcartier-Village.

Le prévenu n'avait pas de dossier antérieur. Un cautionnement de $900 par personne solvable a été exigé pour sa mise en liberté provisoire. Son enquête a été fixée au 7 avril.

Visite de lord James Rusholme au Canada

Lord James Rusholme, vice-chancelier de l'université York, en Angleterre, fera une tournée dans des universités canadiennes à partir du 5 avril.

Venant dans le but d'assister au congrès de l'Association de l'éducation de l'Ontario, congrès qui aura lieu à Toronto du 19 au 21 avril, lord James profitera de ce séjour au Canada pour visiter quelques universités du pays.

Arrivant à Halifax, lundi prochain, il se rendra successivement à Frédéricton, à Québec, à Montréal, à Winnipeg et à Vancouver.

A Québec, il sera reçu par les autorités de l'université Laval, le 9 avril.

Ce voyage de lord James est organisé par le Conseil britannique de Londres et par les services d'information britanniques au Canada.

Rien de Banks

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice ignore toujours où se trouve l'ancien président du syndicat international des gens de mer du Canada, M. Hal C. Banks.

M. Réal Caouette, chef du ralliement des créditistes, avait demandé à M. Guy Favreau quel procédé était en cours pour ramener Hal Banks au Canada.

"Le ministère continue-t-il de s'occuper de l'affaire ou s'il a l'intention de la laisser mourir" mandé M. Caouette.

M. Favreau a répondu que l'affaire Banks était toujours à l'étude à son ministère.

"Le ministre sait-il où se trouve Hal Banks actuellement ?", en queue de poisson ?" a de-a repris M. Caouette.

"Non", a répondu le ministre.

Voyage inaugural de l'ancien "Empress of Britain"

L'ancien "Empress of Britain" bien connu des Canadiens, remis à neuf et rebaptisé "Queen Anna Maria", arrivera à Halifax samedi pour son voyage inaugural sur la Greek Line.

Le luxueux paquebot de 26,300 tonnes appartenait auparavant à la compagnie Canadien Pacific. Il porte à six vaisseaux le nombre des paquebots de luxe de la Greek Line qui sillonneront l'Atlantique cette année.

Des ECONOMIES SUBSTANTIELLES vous attendent !

MÉLANGE DUNCAN HINES — ASSORTI — 19 ONCES — 2/85c

GRAISSE TENDER FLAKES — PURE LARD — 1 LIVRE — 2/49c

BLÉ D'INDE CREME — FANTAISIE YORK 20 ONCES — 3/55c

CAROTTES CUBES IDEAL 20 ONCES — 2/21c

GAGNANTES DE MARCHANDISES DES $25.00 CHAQUE SEMAINE

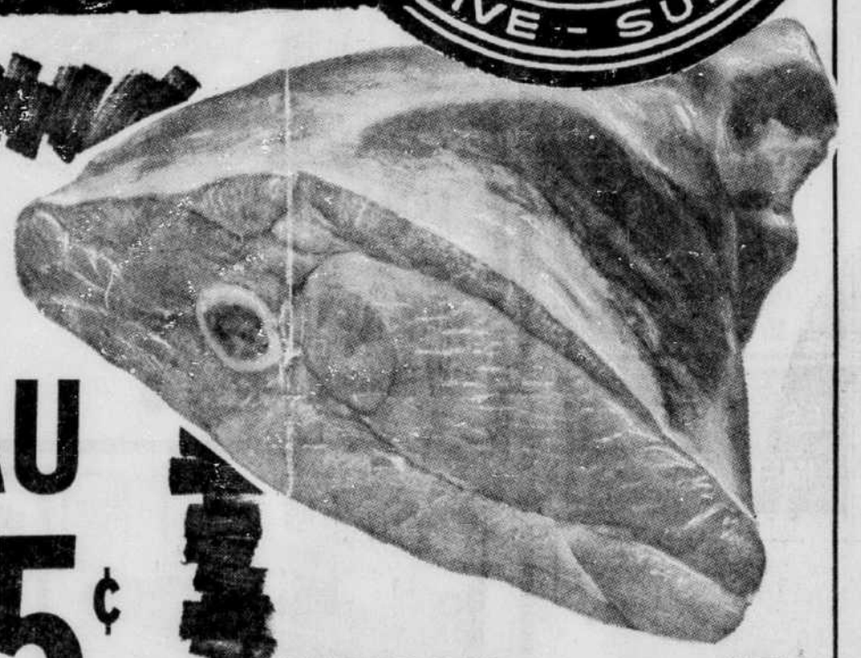
Mme ERNEST ROY
900, 5e AVENUE - CHARNY
(Marchand: Super Marché J.M.L. 660, 10e rue, Charny)

Mme J.-P. PICARD
10, Camiré, St-David
(Marchand Paul Lemieux rue Commerciale, St-David)

Marché EXCEL — UNIS POUR PLUS BAS PRIX — GROUPE DES ÉPICIERS NB 60 RIVE-SUD



FESSE DE VEAU — COMPLETE OU MOITIE — la livre — 65¢

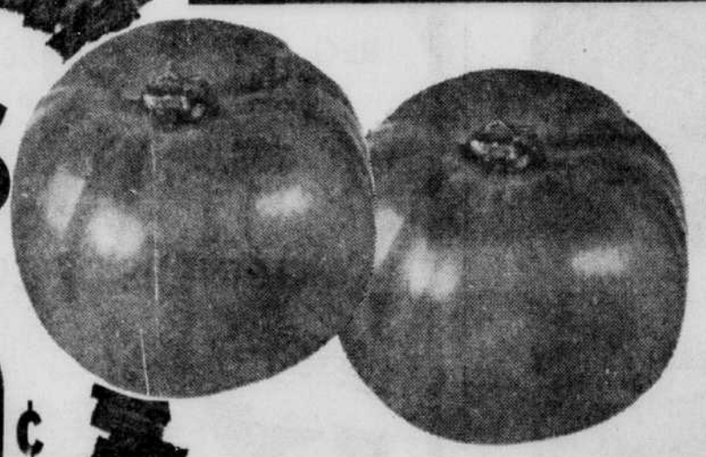


JAMBON — ½ cottage C.O.V. LA LIVRE — 65¢

FOIE DE VEAU — LA LIVRE — 99¢

BACON — TRANCHE LA LIVRE — 69¢

TOMATES — 1ère qualité — cello — 2 LIVRES 29¢



CELERI — CALIFORNIE No 24 LE PIED — 25¢

POMMES — McINTOSH — A.C. CELLO — 3 LBS 39¢

MARGARINE BLUE BONNET Yellow Quick 1 livre — 37c

PUDDING PIE FILLING JELL-O 3 onces — 3/39c

EAU VICHY CELESTINS 32 onces — 59c

CONFITURES AUX FRAISES VACHON Bocal cuisine 48 onces — 1.09

BEURRE DE CARAMEL GRENACHE Spécial 2/14 onces — 51c

POIS VERTS IDEAL 10 onces — 6/79c

NOUVELLE HUILE VEGETALE CRISCO 24 onces — 63c

FEVES BLANCHES THOMPSON 1 livre — 2/29c

VIANDE KLIK 12 onces — 45c

MELASSE GAUVIN 52 onces — 43c

ANANAS CREAMCO 20 onces — 3/65c

MARMELADE ORANGE KRAFT 24 onces — 51c

PRUNES SECHES SUNSWEET Médium 1 livre — 31c

NETTOYEUR A EVIER AJAX 2c de rabais 14 onces — 2/39c

SAVON DE TOILETTE CASHMERE BOUQUET 9c de rabais 4 savons — 49c

DECOUPEZ — Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom du client ..... Adresse ..... Tél.: ..... Avec l'achat de CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN 12c de rabais - 6 onces $1.19 — GRATIS 20 TIMBRES Excel — (NUL APRES LE 3 AVRIL)

DECOUPEZ — Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom du client ..... Adresse ..... Tél.: ..... Avec l'achat de BOULES ET SEL A MITES 1 livre .29 — GRATIS 20 TIMBRES Excel — (NUL APRES LE 3 AVRIL)

DECOUPEZ — Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom du client ..... Adresse ..... Tél.: ..... Avec l'achat de SAUCISSES FRAICHES A DEJEUNER HYGIENIC la livre .55 — GRATIS 20 TIMBRES Excel — (NUL APRES LE 3 AVRIL)

DECOUPEZ — Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom du client ..... Adresse ..... Tél.: ..... Avec l'achat de PURIFICATEUR D'AIR FLORIENT assortis .79 — GRATIS 20 TIMBRES Excel — (NUL APRES LE 3 AVRIL)

DECOUPEZ — Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises. Nom du client ..... Adresse ..... Tél.: ..... Avec l'achat de SHAMPOOING SUAVE cheveux secs, norm, crème rinse. 12 onces .99 — GRATIS 20 TIMBRES Excel — (NUL APRES LE 3 AVRIL)

Opinions de la presse anglophone sur les problèmes de l'heure au pays

Les journaux canadiens de langue anglaise écrivent toujours sur le bilinguisme et le biculturalisme. Si l'on en juge par les éditoriaux écrits dans l'Est du Canada, ces questions seront longuement débattues encore, car leur position est conservatrice. C'est ainsi que le DAILY NEWS de St-Jean, à Terre-Neuve, trouve que la Commission Dunton-Laurendeau a provoqué plus de confusion qu'elle n'en a éliminée. Le journal s'inquiète des exigences minima du Québec. A la lecture de l'article, on se demande s'il les connaît.

L'EVENING TELEGRAM, de St-Jean également, craint que les Canadien français imposent l'usage du français au reste du pays. Reconnaissant qu'ils ont droit à un gouvernement bilingue à Ottawa, le journal estime que la question du bilinguisme devrait être décidée au niveau des provinces.

LE TELEGRAM de Toronto demande une effort plus grand du gouvernement fédéral pour les traductions des publications "souvent trop lentes et ineptes".

Enfin, L'EXAMINER, de Peterborough, appuie les Chambres de Commerce de l'Ontario qui ont suggéré récemment la mise sur pied d'un secrétariat fédéral-provincial permanent. Il rappelle que, s'il y a des relations entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, on oublie trop souvent les relations entre les provinces.

Regarder les réalités en face

Le Daily News St-Jean, T.-N. — Les diverses interprétations et les nombreux commentaires suscités par le premier rapport de la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme semblent avoir provoqué plus de confusion qu'il n'en a éliminé. La Commission elle-même en est venue à la conclusion que le Canada est dans un état de crise mais que "si on parvient à regarder les réalités en face, avant qu'il ne soit trop tard, il pourrait en résulter un Canada plus riche et plus dynamique". Mais, quelles sont ces réalités ? . . .

Plusieurs concessions ont déjà été consenties. Le Québec sera bientôt en mesure de se retirer de plusieurs programmes fédéraux — provinciaux quitte à obtenir une compensation fiscale. Le Québec a décidé de faire cavalier seul avec son régime de caisse de retraite en dépit des efforts pour qu'il soit combiné au plan de retraite national. La province de Québec partageait avec la majorité des Canadiens et la Grande-Bretagne le désir de rapatrier l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, mais elle exige également que la constitution soit refaite. Certains articles de l'A.A.N.B. sont anachroniques, mais pouvons-nous élaborer une nouvelle constitution qui satisfera le Québec tout en préservant l'unité nationale ? . . .

Manque de réalisme

L'Evening Telegram, St-Jean, T.-N. — De nombreux Canadiens d'un bout à l'autre du pays, qui s'interrogent sur "ce que le Québec réclame", craignent presque que les Canadiens français imposent l'usage du français au reste du pays. Evidemment, cela serait tout aussi déraisonnable que ce serait manqué de réalisme. Le premier ministre Pearson l'a d'ailleurs signalé récemment alors qu'il adressait la parole devant les membres de l'Institut professionnel du service civil du Canada, à Ottawa.

Il a fait allusion aux témoignages provenant de tous les milieux et voulant qu'il soit nécessaire d'offrir aux Canadiens d'expression française les moyens de participer pleinement, dans leur propre langue, à toutes les facettes de la vie nationale d'un pays qui reconnaît deux langues officielles. Mais, cela ne signifie pas que chaque Canadien doit apprendre ou qu'il doit parler deux langues pour ses occupations quotidiennes.

Toutefois, il est raisonnable de dire que les citoyens de langue française devraient pouvoir utiliser leur propre langue, particulièrement quand ils ont affaire au gouvernement fédéral ou qu'ils participent à l'oeuvre de ce gouvernement en qualité de fonctionnaires. Mais, cela ne signifie pas, nous le répétons, que tous les fonctionnaires doivent devenir bilingues . . .

Parlant du bilinguisme, M. Pearson a déclaré que c'est aux gouvernements provinciaux plutôt qu'au gouvernement fédéral qu'il incombe de décider si les Canadiens peuvent parler les deux langues officielles du pays. Les gouvernements provinciaux disposent de l'entière responsabilité dans le domaine de l'éducation, ce qui inclus l'enseignement d'une, deux ou de plusieurs langues et c'est aux provinces qu'il appartient de respecter pleinement ou d'ignorer la clause de l'AANB qui reconnait au Canada deux langues officielles . . . — Le 17 mars.

Corriger les lacunes évidentes

Le Telegram, Toronto — . . . Des propositions manquant parfois de réalisme ont été faites à la suite de discussions sur le bilinguisme au Canada. Mais une requête — mise en relief par les protestations des créditistes devant l'absence d'une version française du rapport du comité parlementaire chargé d'étudier le plan de retraite — est tout à fait réaliste.

Constitutionnellement — et selon notre compréhension de la justice et de l'équité — les députés de langue française devraient obtenir rapidement des transcriptions des délibérations en comité qui se déroulent principalement en anglais.

Bien que la commission sur le bilinguisme et le biculturalisme ait abordé cette question délicate et compliquée, le gouvernement devrait prendre des mesures pour corriger les lacunes qui sont évidentes au sein même de ses propres ministères.

Jusqu'à maintenant, les traductions ont été lentes et souvent ineptes.

Le premier ministre a apparemment reconnu cette faiblesse et il a pris des dispositions pour y remédier. — le 18 mars.

Un secrétariat fédéral-provincial

L'Examiner, Peterborough — Les directeurs des Chambres de commerce d'Ontario et de Québec ont proposé la création d'un secrétariat fédéral -- provincial permanent. Cette excellente idée a été formulée avant aujourd'hui mais elle n'a pas reçu dans le passé une attention suffisamment sérieuse pour que ses implications soient examinées suffisamment. Néanmoins, il y a maintenant un échange suffisant au niveau politique dans des domaines tels que la politique fiscale et économique pour que cette idée d'un secrétariat permanent soit prise en considération.

Dans nos relations fédérales-provinciales, nous avons été portés à nous concentrer publiquement sur ces questions qui ont tendance à diviser les provinces et le gouvernement central. Mais, en réalité, il y a de nombreuses questions qui sont susceptibles de les rapprocher, ou tout au moins qui auraient cet effet si un niveau de gouvernement n'agissait pour neutraliser les gestes de l'autre.

Le premier ministre Pearson pourrait facilement faire le premier pas en examinant la suggestion formulée par les chambres de commerce et il pourrait se baser sur l'expérience des conférences fédéra-les-provinciales tenues dans le passé pour obtenir des idées sur la façon de former un personnel permanent. — Le 15 mars.



J'ai besoin de votre appui ...m'aiderez-vous !

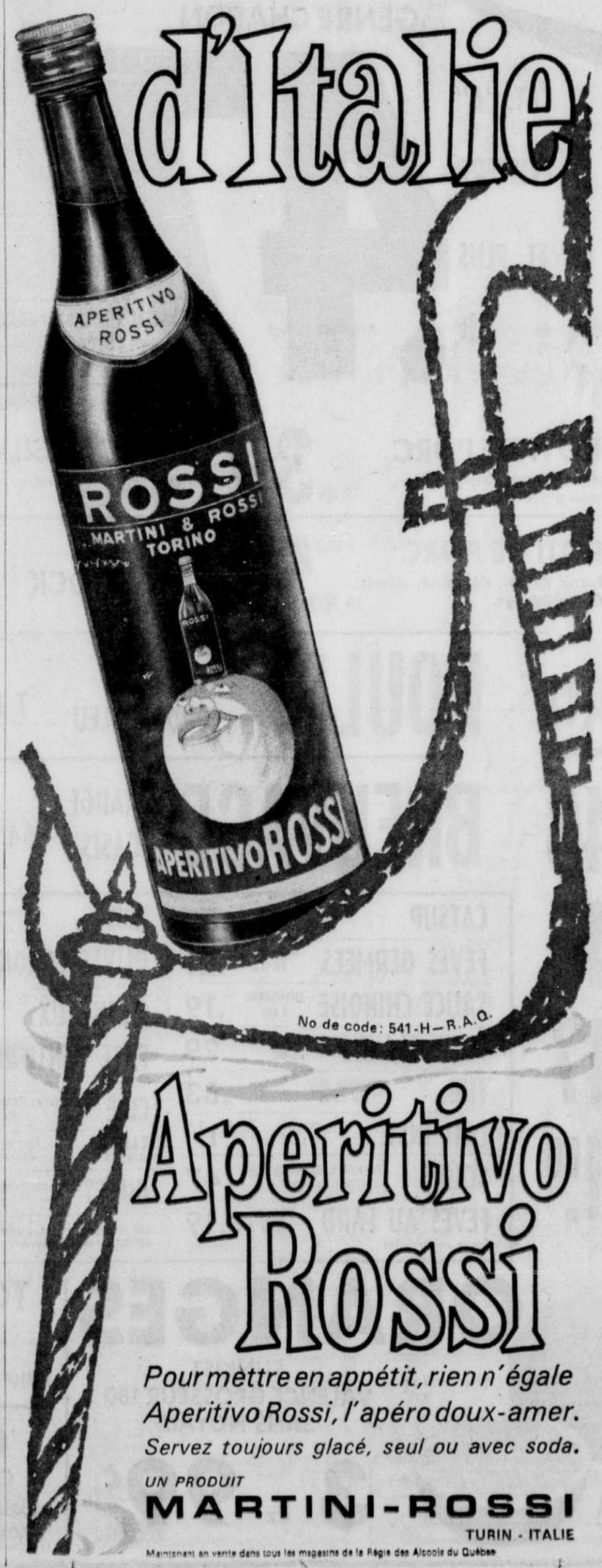
SOUSCRIVEZ AUX TIMBRES DE PAQUES, CLUB ROTARY DE QUEBEC (C.P. 130 H.V. QUEBEC 4)

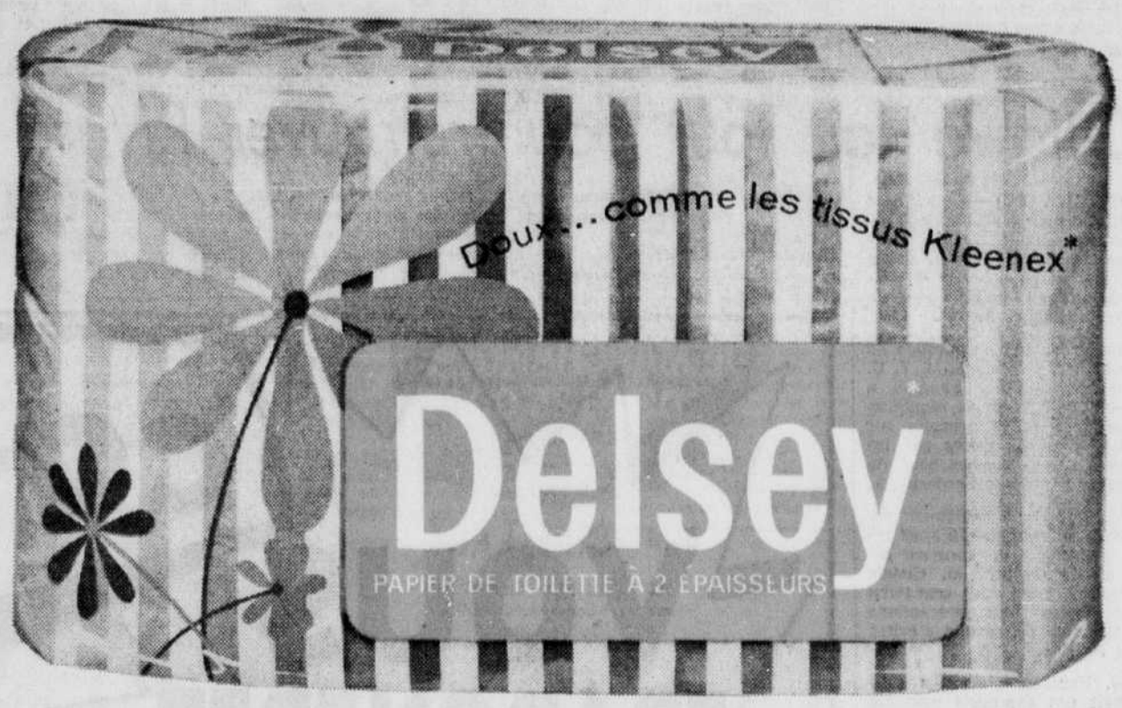
Courtoisie de: Les Ascenseurs Alpin Ltée

ANNONCE

Votre façon de conduire vue par les camionneurs

Une grande entreprise de camionnage a demandé à ses chauffeurs de lui signaler les erreurs que les conducteurs d'automobiles commettent le plus souvent. L'extrême lenteur et l'excès de vitesse arrivent loin dans la liste. Voyez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'avril si vous ne commettez pas parfois vous-même la faute la plus courante. Vous pourrez lire aussi dans le même article douze conseils pour mieux conduire. Achetez Sélection aujourd'hui!





Aujourd'hui...le fameux Delsey*
à double épaisseur
ne coûte pas plus que la plupart
des tissus à simple épaisseur

Sur présentation de ce coupon, vous pourrez obtenir le luxueux tissu hygiénique Delsey pour moins cher que la plupart des autres marques ordinaires! Non seulement vous économiserez, mais vous aurez de plus un tissu possédant la douceur, la résistance et l'absorptivité du Delsey à double épaisseur. Seul le tissu hygiénique Delsey est aussi doux que *Kleenex!** Ne manquez pas cette offre de présentation.

UTILISEZ CE COUPON

65004

5¢ de rabais

SUR L'ACHAT D'UN EMPAQUETAGE DE DEUX ROULEAUX DE TISSU HYGIÉNIQUE DELSEY

Au marchand: On vous remboursera 5¢ pour ce coupon, plus 2¢ pour les frais de manutention, à condition que ce coupon vous ait été remis par un client avec l'achat du produit de la marque spécifiée. Nous nous réservons le droit de déclarer ce coupon nul et sans valeur si vos achats de marchandises ne couvrent pas vos réclamations. Tout autre usage de ce coupon constitue une fraude. Valeur au comptant: 1/20¢. Coupon émis par Kimberly-Clark of Canada Limited. Pour remboursement, écrire à: Herbert Watts Ltd. Case postale 2140, Toronto, Ontario. Inscrivez en regard du numéro 19 sur le talon de débit du coupon.

65004

*Marques déposées de Kimberly-Clark of Canada Limited

L'histoire aujourd'hui

LE 31 MARS 1965

Par la Presse Canadienne

Il y a 98 ans aujourd'hui — 1867 — naissait à Mattawa, Ont., Noah A. Timmins qui allait donné son nom à une ville minière du Nord d'Ontario. Lui et son frère Henry avaient investi leurs économies provenant de leur magasin général de Mattawa dans la mine d'argent La Rose, à Cobalt. Ils avaient peu après acquis le contrôle de la mine Hollinger qui allait devenir la seconde plus importante au monde.

1596 — Naissance du mathématicien français René Descartes.

1933 — Le président F.D. Roosevelt fonde le Corps civil de conservation.

PREMIERE GRANDE GUERRE

Il y a 50 ans aujourd'hui — 1915 — l'artillerie allemande pilonait le port de Libau, sur la Baltique.

SECONDE GRANDE GUERRE

Il y a 25 ans aujourd'hui — 1940 — des avions allemands étaient interceptés au-dessus du nord de l'Ecosse, près de la base navale de Scapa.

Le nom le plus commun au monde est Mahommet qui peut d'ailleurs être épelé de différentes façons. Le nom le plus commun donné en Angleterre a été John, et ce depuis 1340.

La nouvelle tâche dévolue au Canada dans l'Otan impliquera peut-être l'emploi d'engins nucléaires

OTTAWA (PC) — Le Canada assume une nouvelle tâche dans le giron de l'Alliance de l'Atlantique nord, tâche qui impliquerait l'emploi d'engins nucléaires, suivant des sources au fait de la situation.

Toutefois, les troupes canadiennes affectées ne seraient pas munies elles-mêmes de ces armes.

Le Canada a mis un contingent de 1,000 hommes à la disposition de la force aérienne aéroportée de l'O.T.A.N. qui compte 5,000 hommes. Les autres pays mis à contribution sont la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Allemagne occidentale, la Belgique et l'Italie.

Le général Lyman L. Lemnitzer, commandant suprême allié en Europe, a affirmé que cette force était maintenant en état de faire usage d'engins nucléaires.

Ces troupes ne sont pas équipées d'armes nucléaires mais elles opèrent sous le couvert d'une arme aérienne capable d'aller porter des armes nucléaires tactiques.

ROLE MOINDRE

Au dire des milieux officiels, la participation canadienne à cette force ne comporte aucun engagement nucléaire nouveau pour notre pays, surtout si l'on s'en rapporte à la déclaration du premier ministre Pearson, suivant laquelle il prévoit une diminution plutôt qu'une amplification du rôle nucléaire du Canada.

L'armée canadienne possède présentement trois façons de livrer les têtes nucléaires, le bombardier réacté CF-104, la fusée Honest John, de l'artillerie, et le missile anti-aérien Bomarc. Elle est sur le point d'en acquérir une quatrième, la fusée air-air Génie pour les intercepteurs réactés Voudou.

La force spéciale de l'O.T.A.N. a pour objet de prévenir toute incursion communiste sur les flancs de l'O.T.A.N. en Europe : la Norvège au nord et la Grèce et la Turquie au sud-est.

Le Canada ne contribue pas à l'armée de soutien aérienne formée de six escadrons de chasseurs-bombardiers réactés. Il est le seul participant dont le contingent soit stationné de ce côté-ci de l'Atlantique.

Ses avions transporteraient ses troupes en Europe en cas de besoin.

EXPERIENCES

Les cargos aériens canadiens ont déjà porté l'équipement de l'armée canadienne à Bardufoss, au nord de la Norvège, pour expérimenter leur efficacité par temps froid. Quelques soldats canadiens ont pris part à un court exercice de reconnaissance en cette région.

Le contingent canadien dans la force aéroportée est le 1er bataillon du régiment Black Watch, caserne à Camp Gagetown, Nouveau-Brunswick.

Ce bataillon, renforcé par un peu d'artillerie et autres armes, s'est entraîné à la guerre de montagne et d'hiver. Il se peut qu'il soit aéroporté à la Norvège à la fin de la présente année en vue de manoeuvres régulières.

On appelle ici les soldats du Black Watch "les seules troupes au monde portant le kilt et opérant sur ski".

"On oublie souvent qu'un ouvrier bien formé produit mieux et beaucoup plus"

M. Paul Bouchard

M. Paul Richard, directeur du personnel à Canadian Arsenal, a déclaré, hier, au cours d'un dîner-causerie des directeurs de personnel qu'on avait tendance à négliger la formation des employés. "On oublie bien souvent, a-t-il dit, qu'un ouvrier bien formé produit mieux et beaucoup plus."

Après avoir cité un industriel américain qui au cours des années '30 préconisait la formation du contremaître, M. Richard a montré brièvement les points essentiels sur lesquels on devrait insister aujourd'hui selon lui à propos de la formation du personnel:

—D'abord, dit-il, enseigner aux surveillants comment traiter les employés.

—Familiariser l'employé avec toutes les techniques; le contremaître doit pouvoir bien expliquer.

—Enseigner au contremaître les bonnes techniques de l'enseignement.

M. Richard a ajouté qu'il faut aussi fournir au contremaître le moyen de s'instruire, d'améliorer sa compétence par des cours appropriés, de développer en lui de bons principes de direction et l'aider aussi à développer son autorité.

"Il faudrait aussi, estime-t-il, lui faire l'historique de la compagnie et le tenir au courant de ses projets. En lui donnant l'initiative d'améliorer les méthodes de production, on aura grandement contribué à sa formation."

MODERN PLYWOOD

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE

Payez meilleur marché. Voici quelques exemples. Taxe fédérale incluse.

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du Camp militaire de Valcartier.
Bois de toutes sortes 2" x 4" - 2" x 6" - 2" x 8" - planches embouffetées.
50,000 pi. de bois 3" d'épaisseur. Veneer, portes, châssis, tuyaux 1/2" à 6", isolation, électricité, poutres de bois, bardeaux d'amiante, et chauffage de toutes sortes.

BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.

GRATUIT
renseignements pour construction de chalet 20' x 24' pour moins de 500.00.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gérard Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

FOAM ISOLANT m.p. 77.00
VENEER pré-fini 4' x 8' la feuille 3.95
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuille 4' x 8'
SHEETING
5-16" ... 2.55
3-8" 3.05
1-2" 4.25
5-8" 5.20
3-4" 6.30
5-8" select feuille 4 x 8' 5.95

TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

Ottawa fait tout pour retrouver Rivard

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice a donné hier l'assurance aux Communes que tous les efforts étaient déployés par les corps policiers du Canada et des Etats-Unis pour retrouver Lucien Rivard.

Répondant à une question du leader néo-démocrate, M. T. C. Douglas, M. Guy Favreau a ajouté qu'il recevait régulièrement des renseignements sur les dispositions prises par les divers corps policiers pour retrouver l'évadé de Bordeaux.

M. Douglas a également demandé au ministre s'il avait reçu un rapport du procureur général du Québec, M. Claude Wagner, et s'il était convaincu que toutes les précautions avaient été prises afin d'éviter son évasion.

M. Favreau a répondu qu'il n'était pas approprié pour lui de commenter des obligations relevant du gouvernement provincial.

Lucien Rivard, arrêté le 19 juin à Montréal et demandé aux Etats-Unis pour répondre à une accusation de contrebande de stupéfiants, s'est évadé de la prison de Bordeaux le 2 mars dernier.

Le gouvernement fédéral a offert une récompense de $15,000 à toute personne pouvant fournir des renseignements au sujet de Rivard.

Lechasseur "a tenté d'acheter sa liberté"

MONTREAL (PC) — Deux policiers de Montréal ont déclaré hier qu'Eddy Lechasseur, accusé de parjure et d'obstruction de la justice, a tenté d'acheter sa liberté lorsqu'ils l'ont appréhendé le 11 mars dernier.

Les policiers ont dit au juge Omer Legrand que Lechasseur, un ami de l'évadé Lucien Rivard, leur avait offert $250 en argent, en plus de $100 pour l'officier en service au poste de police, pour qu'ils oublient l'avoir vu.

Lechasseur avait plusieurs centaines de dollars sur lui, ont-ils dit, en plus de cinq rouleaux qui leur ont semblé être des pièces de monnaie de 25 cents. Un rouleau est tombé sur le plancher et s'est brisé: il s'agissait de jetons.

Le sergent détective Léo Talbot, l'un des deux policiers, a dit que les rouleaux ont été envoyés à la Compagnie de téléphone Bell pour inspection.

L'enquête se poursuit.

Bientôt, il en aura "acier"

Le premier ministre Jean Lesage a informé le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, hier après-midi, qu'il allait faire l'impossible pour tenter de "l'habiller un peu, bientôt, pour le sortir de son dénuement" concernant la sidérurgie.

"Mais quand je le ferai, dit-il, je pense qu'il en aura "acier".

Me Daniel Johnson avait représenté que l'Opposition, après 4 ans et 400 demandes, demeurait totalement dénuée de renseignements.

Le chef de l'Opposition a exprimé l'avis qu'il s'agit d'une situation anormale, d'une fausse conception du régime parlementaire et de la démocratie.

M. Johnson a de nouveau réclamé la production d'un rapport, ne serait-ce qu'un rapport préliminaire dans lequel on aurait enlevé les parties concernant les coûts de production ou d'autres parties qu'il ne serait pas dans l'intérêt public de révéler.

Ecolière blessée à Saint-Sauveur

Une écolière a subi une fracture à une jambe et des contusions, hier après-midi, vers 4 h 30, lorsqu'elle fut renversée par une automobile, à l'angle de l'avenue des Oblats et de la rue Bayard. Francine Morneau, 11 ans, dont les parents demeurent au 432, rue Boisseau, a été transportée à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan.

Depuis 1947, les donneurs de sang ont donné 7,500,000 bouteilles de sang à leurs compatriotes canadiens par l'entremise du service gratuit de transfusion de sang de la Croix-Rouge canadienne.

CO-OP

VOUS EPARGNEREZ A CHAQUE SEMAINE EN ACHETANT A VOTRE MAGASIN CO-OP !



Tous ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 3 avril.

GROS POULET GENRE CHAPON CAT. "A" EVISCERE, 5 LB ET PLUS LB .47



Les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac-St-Jean.

ROTI DE PORC dans l'épaule. Genre Picnic, sans gigot. LB .39

SAUMON SILVER BRIGHT sans tête, éviscéré. LB .65

ROTI DE PORC Partie du soc, dégraissé, désossé. Genre Cottage. LB .59

FILET D'HADDOCK LB .49

SUCRE CO-OP 10 LB .89

POULET DESOSSE CORDON BLEU 7 OZ .29

MELASSE CO-OP 52 OZ .43

BREUVAGE ORANGE CASIS 64 OZ .43

BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ 16 OZ .45

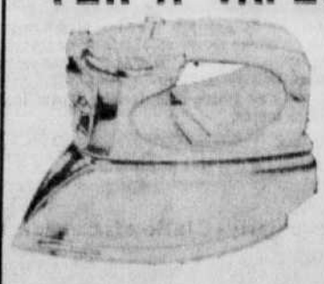
GRUAU QUAKER Inst. ou régulier — 3 LB .47

BISCUITS LIDO Ti-Coq, Parade, T.V. Snack 3 cellos 1.00

CATSUP	NATIONAL 24 OZ	.33
FEVES GERMEES	MONTREAL 28 OZ	.21
SAUCE CHINOISE	MONTREAL 5 OZ	.19
CORN FLAKE'S	KELLOGG'S 12 OZ	.29
THE	TENDER LEAF 60 SACS	.83
LAIT INST.	CRINO 3 LB	$1.15
SOUPE	POULET & NOUILLES CATELLI — 4 ENV.	.47
FEVES AU LARD Sauce aux tomates	LIBBY'S 20 oz	.19
POIS	à soupe CO-OP 2 LB	.29
OLIVES CORONATION farcies. Jarre banque.	24 OZ	..89
PRUNEAUX	Médium CO-OP BTE 1 LB	.31
PATE DENTIFRICE STRIPE	Format géant	.59
CIRE	CRISTAL CLAIR DE SUCCES 32 OZ	.99
SURF	Format familial 40¢ de moins	.99
GILLET	NETTOYEUR A TUYAU. 10 1/2 OZ	.31

ENCYCLOPEDIE DE LA CUISINE CANADIENNE par JEHANE BENOIT, est encore disponible à votre Magasin CO-OP.

FER A VAPEUR ET A SEC WESTINGHOUSE



- Plus facile à remplir
- Ouverture plus grande
- Capacité 8 oz
- Cadran facile à lire
- Contrôle réglable de la vapeur

PRIX CO-OP 11.49 PRIX REG. 19.95

En vente à votre Magasin CO-OP Meubles de Québec ainsi qu'au Magasin CO-OP de votre localité.

ORANGES SUNKIST VALENCE GROSSEUR 180 SANS NOYAU 3 dz 99¢



TOMATES FLORIDE CELLO 2 LBS 35¢

CELERI CALIFORNIE GROSSEUR 24 GROS PIED 23¢

Signification du veto de Paris à l'admission de Londres au sein du M.C.

(NDLR — La G.-B., un pays qui doit commercer pour survivre, n'a pas été acceptée dans la Communauté économique européenne dont la prospérité fait l'envie de nombreux pays. Dans ce second d'une série de quatre articles, un journaliste de la Presse Associée souligne la signification du veto du président de Gaulle contre l'admission de al G.-B. au sein du Marché commun.)

LONDRES (PA) — Le bar de l'hôtel Métropole, à Bruxelles, était bondé. Diplomates et journalistes qui y étaient entassés causaient avec animosité en cinq langues différentes d'un même sujet.

Ils discutaient de la véritable signification de l'événement qui les avait préoccupés ce jour-là. C'était le 29 janvier 1963 et la délégation française, agissant sur l'ordre du président de Gaulle, avait tué l'espoir de la Grande-Bretagne d'être admise dans la Communauté économique des Six.

Les Anglais qui se trouvaient au bar ce soir-là étaient désabusés. Les délégués des cinq autres pays du Marché commun — l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg — étaient désappointés. Ils souhaitaient l'admission de la G.-B.

Mais, les Français occupaient le centre de la place et ils étaient aux petits oiseaux. Un journaliste français rayonnant de joie déclarait à qui voulait l'entendre que: "De Gaulle était un génie. Il avait modifié les résultats de la bataille livrée près d'ici sans perdre même un seul grenadier français".

Tout le monde comprit l'allégorie. Le journaliste venait de faire allusion à la bataille de Waterloo, aux limites de Bruxelles, où Wellington a eu raison de Napoléon en 1815.

LE VETO FERA EPOQUE

Un grand nombre de diplomates considèrent le veto français contre l'admission de la G.-B. dans le Marché commun comme le fait individuel le plus marquant de la diplomatie de l'Ouest, au cours des 20 dern"res années.

La G.-B. est aux prises avec le défi de développer une concurrence efficace dans son industrie sans cependant jouir des avantages d'un marché domestique géant comme les Etats-Unis d'Amérique d'une part et les six pays du Marché commun d'autre part.

La plupart des experts s'accordent à dire que si la G.-B. avait été admise dans le Marché commun, l'industrie britannique aurait acquis un nouveau degré d'efficacité et que les exportations britanniques auraient été florissantes .

Au lieu d'en être ainsi, le parti travailliste du premier ministre Harold Wilson a connu un retour au pouvoir tourmenté alors qu'il a été appelé à succéder au parti conservateur.

LA LIVRE EN PERIL

Une opération internationale de sauvetage a été lancée pour sauver la valeur de la livre sterling et le gouvernement Wilson a imposé une surtaxe de 15 p.c. sur toutes les importations dans un effort pour combler le déficit commercial, c'est-à-dire l'excédent des importations sur les exportations. Cette mesure venait à l'encontre de la grande campagne entreprise dans le monde pour abaisser sinon éliminer les barrières tarifaires.

A l'époque de l'empire, la livre sterling était reconnue comme devise mondiale. De fait, elle l'est encore puisqu'un tiers du commerce mondial est fait en livres. La livre est la seconde de réserve de devises du monde après le dollar américain.

INQUIETUDE

C'est pourquoi une crise économique en Grande-Bretagne provoque plus de remous dans le monde qu'une crise en Italie ou en France par exemple.

Washington s'inquiète également quand la livre sterling vacille, parce que le dollar américain se ressent de la tension.

L'année dernière, il a fallu de.. crédits de $3,000,000,000 consentis par 11 pays pour préserver l'actuelle valeur de la livre sterling. Il est généralement accepté que la Grande-Bretagne ne peut plus jouer le rôle d'une grande puissance à l'échelle d Etats-Unis et de l'Union soviétique.

ISOLATIONISME

Ironie du sort, cette mentalité bien ancrée voulant que ce royaume insulaire soit encore une grande puissance a empêché la G.-B. d'organiser l'Europe de l'Ouest à sa propre image après 1945. Grâce à leur immense rôle dans la seconde Grande Guerre, les Anglais auraient pu instaurer un plan d'unification économique et politique européen à leurs propres conditions, les pays de l'Europe occidentale eux même le réclamant. En dépit de cet encouragement et de l'appui le Washington, divers gouvernements britanniques ont hésité à faire le plongeon. Même sir Winston Churchill n'a pas su profiter de l'occasion. Il a jonglé avec l'idée une fois qu'il fut passé dans l'opposition, mais il a refusé d'aller de l'avant avec ce projet à son retour au pouvoir, de 1951 à 1955.

C'est le premire ministre Harold Macmillan qui a dû faire accepter au parti conservateur et au peuple anglais le principe de l'européanisation de la G.-B. Une fois que Macmillan eut réussi à convaincre le peuple anglais, de Gaulle lui flanqua son veto.

Le leader français avait déclaré que les Anglais ne se considéraient pas comme de véritables européens et qu'ils cherchaient à se faire admettre dans le Marché commun pour fournir un cheval de Troyes aux Américains.

Le désappointement des Britanniques à Bruxelles n'a cependant pas classé la question pour de bon. Sir Alec Douglas-Home préconise un nouvel effort pour que son pays soit admis dans la communauté économique. Cependant, pas plus tard que le 16 février, le premier ministre Wilson affirmait en Chambre qu'il n'entrevoyait aucune chance que la G.-B. adhère au Marché commun.

Un musée raconte l'histoire du verre



DEUX PIECES DE VALEUR — Ces deux articles appartiennent au musée du verre de Pilkington, en Angleterre. A gauche, il s'agit d'un verre ancien Kurfurstem de Bohème, qui date de 1625. Il est décoré d'un dessin de couleur montrant l'empereur et des cavaliers sur des chevaux blancs. A droite, une carafe très rare en verre bleu opaque décorée de bouquets de fleurs dorées. Elle comporte un couvercle en étain et fut fabriquée en Espagne en 1755. Elle provient de la verrerie royale du palais de Granja de San Indefonso, près de Ségovie.

Le verre joue un rôle important dans notre vie. Ainsi, pour lire le présent article vous vous servez peut-être de verres d'optique. Vous employez probablement chaque jour des verres à boire et sans doute, l'éclairage de votre intérieur est amélioré grâce à l'aide du verre.

Ce ne sont là que quelques-unes des manières, parmi des milliers, dont le verre rend service à l'homme.

C'est d'ailleurs l'une des inventions humaines les plus anciennes, dont la découverte est attribuée aux Egyptiens de l'Antiquité.

Par la suite, les Romains mirent au point l'art de souffler le verre qui, depuis lors, a été perfectionné dans presque tous les aspects de son emploi.

Aujourd'hui, on trouve des ornements de verre d'une finesse tout arachnéenne aussi bien que du verre industriel, du verre pour les vaisseaux-fusées, de la fibre de verre et du verre d'optique.

Il est d'ailleurs difficile de s'imaginer un monde sans verre; celui-ci est formé de plusieurs ingrédients, dont le sable siciceux, portés à l'état de fusion à très haute température.

Lorsque le mélange est ainsi amené à l'état pâteux, il est facile à façonner. A mesure qu'il se refroidit, sa viscosité (c'est-à-dire son caractère gluant) s'accroît et il est possible de le souffler comme une bulle de savon, de l'étirer et de le travailler comme de la cire ou de l'argile.

Parfois la foudre en tombant dans un désert fait fondre ensemble les particules du sable et produit du verre naturel connu sous le nom de fulgurite.

L'un des plus grands fabricants de verre, Pilkington Brothers Ltd, a ouvert dernièrement un musée du verre, à St. Helens (Lancashire) dans le nord-ouest de l'Angleterre.

Ceux qui visitent le musée peuvent suivre l'histoire du verre, depuis les matières premières qui le composent jusqu'à des modèles montrant les tout derniers progrès de la technologie du verre, y compris la méthode la plus récente de fabriquer le verre de qualité.

Connue sous le nom de flottage cette méthode produit un "fleuve" continu de verre d'un fini parfait, tout en éliminant les opérations de meulage et de polissage requises par l'ancienne méthode.

La nouvelle méthode consiste à faire passer un ruban de verre en fusion directement du réservoir de fusion à un bain d'étain fondu. En réglant la température, le verre est refroidi, de sorte que quand il quitte le bain, le ruban s est durci et n'est pas endommagé quand il entre en contact avec les rouleaux, qui le maintiennent en place.

La visite d'un musée de ce genre nous rappelle l'utilité du verre et de son association avec la couleur. De magnifiques gobelets bleu nuit rivalisent avec des vitraux composés de petits morceaux de verre maintenus par des filets de plomb.



BEAU SPECTACLE — Cet ouvrier au sommet d'un immeuble en construction contemple un beau spectacle. Mais ce n'est pas tous les gens qui auraient les nerfs assez solides pour être à l'aise à cette hauteur de 10 étages.
(Téléphoto PC)

AU SILLERY PLAZA

C'est un nouveau mode de vie en appartement !

Seulement au Sillery Plaza, trouverez-vous cette ambiance exclusive qui vous fera goûter la vie comme des vacances à l'année longue.

TAUX RAISONNABLES

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA 681-3023

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

laissez votre argent où il est

Profitez des plans de crédit du CN
Pourquoi attendre? Ce voyage dont vous rêvez, vous pouvez le faire dès maintenant, en choisissant parmi les trois plans de crédit que vous offre le CN.

1. Voyage à crédit
Pas de déboursé initial. Jusqu'à 36 mois pour payer. Minimum de $50. Le plan comprend: transport, repas, places de voiture-salon et voiture-lits, hôtels du CN.

2. "Partez maintenant, payez plus tard"
Tout est porté à votre compte: transport, repas, places de voiture-lits et voiture-salon, hôtels du CN, voyages organisés. Versement initial de 10%. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Minimum de $100.

3. Carte de crédit CN-Air Canada
Tous les services sont portés à votre compte . . . même les télégrammes, la location de voiture et les hôtels du CN. Un relevé de compte vous est envoyé chaque mois. Pour tous renseignements, consultez le CN.

CN

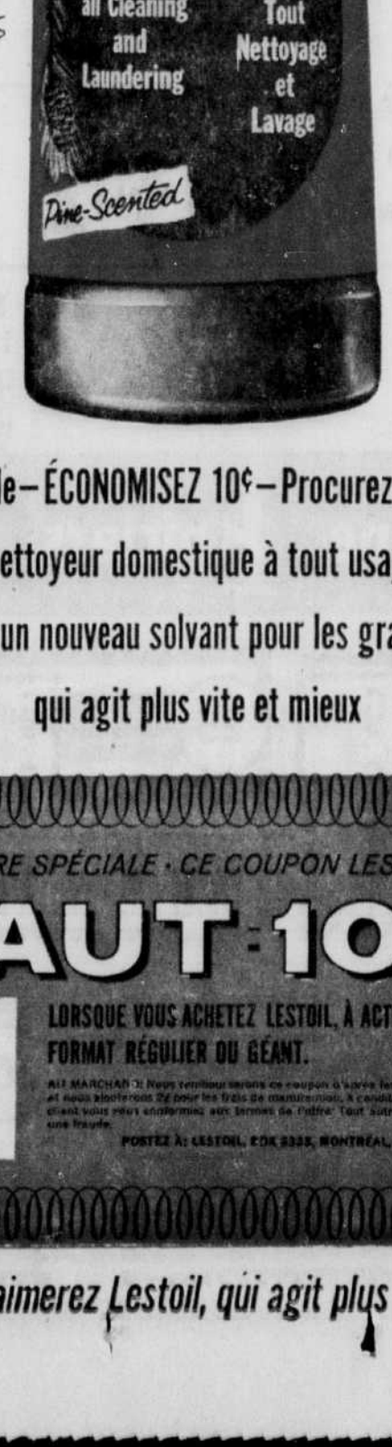
il y a du nouveau pour vous chez jbL



Vous n'en croirez pas vos yeux! Vous, Monsieur, qui lisez cette annonce, nous avons pour vous les plus élégants souliers pour le printemps. Modèles lacés ou unis, en cuir lisse ou grainé, simili-alligator, peau de reptile, cuirs combinés; il y en a pour tous les goûts et pour toutes les occasions. Les prix? Comme toujours, les plus modiques en ville. Voyez plutôt: **Souliers habillés pour hommes, de $3.99 à $17.99—Souliers sport pour hommes, de $3.99 à $7.99**

jbLefebvre
LE MAGASIN DE LA FAMILLE BIEN CHAUSSÉE
175 est, rue St-Joseph
Centre d'Achats Fleur de Lys

LESTOIL NETTOIE DEUX FOIS MIEUX



UN NOUVEAU SOLVANT DES GRAISSES

LESTOIL ENLÈVE LA GRAISSE ET LA SALETÉ INCRUSTÉES

L'ACTION DE LESTOIL EST DEUX FOIS PLUS FORTE, DEUX FOIS PLUS RAPIDE

Offre spéciale—ÉCONOMISEZ 10¢—Procurez-vous Lestoil, le nettoyeur domestique à tout usage—avec un nouveau solvant pour les graisses qui agit plus vite et mieux

OFFRE SPÉCIALE · CE COUPON LESTOIL
VAUT 10¢
LORSQUE VOUS ACHETEZ LESTOIL, À ACTION RAPIDE, FORMAT RÉGULIER OU GÉANT.
POSTEZ À: LESTOIL, BOX 9325, MONTRÉAL, P.Q. "27F"

Vous aimerez Lestoil, qui agit plus vite!

QUALITÉ -- COURTOISIE SERVICE -- BAS PRIX ont fait notre "Réputation"

Semaine des produits de qualité
"CANADA PACKERS"

RÔTI
DE LONGE DE PORC FRAIS
DESOSSE - BIEN PREPARE



lb **69¢**
REDUCTION .20 LB

COTELETTES	DE PORC FRAIS DESOSSEES	lb 79¢	REDUCTION .20 LB
JAMBON	DEMI-COTTAGE ROLL CRY-O-VAC MAPLE LEAF	lb 59¢	REDUCTION .20 LB
BACON	SANS COUENNE TRANCHE - MAPLE LEAF	lb 59¢	REDUCTION .20 LB
SAUCISSE	FUMEE MAPLE LEAF POUR REPAS RAPIDE	lb 49¢	REDUCTION .10 LB

LAURENTIEN PAIN TRANCHE ENRICHI	2 LBS CHACUN	29¢	REDUCTION .03
CLOVER-LEAF THON A CHAIR BLANCHE	BTE 7 OZ	45¢	REDUCTION .04
CLOVER-LEAF SAUMON ROSE	BTE 1 LB	63¢	REDUCTION .04
PLEDGE JOHNSON	CIRE A MEUBLE BTE 6½ OZ	95¢	REDUCTION .03
BUFFET POULET DESOSSE	2 BTES 7 OZ	59¢	REDUCTION .03
KAM VIANDE EN CONSERVE	2 BTES 12 OZ CARRE	85¢	REDUCTION .09
DEL MONTE SALADE AUX FRUITS	2 BTES 28 OZ	85¢	REDUCTION .05

EXTRA-SPECIAL

CLAIR
CIRE LIQUIDE JOHNSON
.11 DE RABAIS
Prix Rég. 1.29
BTE 32 OZ **99¢**

YORK	BEURRE DE PEANUT	JARRE 16 OZ FRIGIDAIRE	49¢ REDUCTION .04
KRAFT	CONFITURES AUX FRAISES PURES	JARRE 24 OZ	73¢ REDUCTION .06
CHASE	SANBORN CAFE INSTANTANE .12 DE RABAIS	JARRE 6 OZ	1.15 PRIX REG. 1.35
MERRY	MARGARINE COLORATION RAPIDE .02 DE RABAIS	2 POTS 1 LB	69¢ REDUCTION .07
KLEENEX	MOUCHOIR BLANC	3 BTES 400	85¢ REDUCTION .13
DUNCAN	HINES MELANGES A GATEAUX A VOTRE CHOIX	2 POTS	89¢ REDUCTION .05
CRINO	LAIT EVAPORE	6 BTES 16 OZ	95¢ REDUCTION .05

PRODUITS DE QUALITE "CANADA PACKERS"

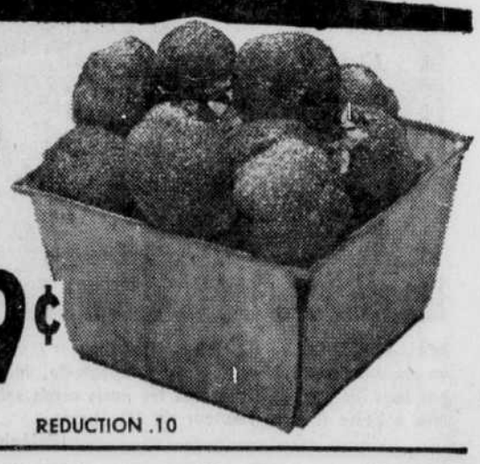
MAPLE LEAF JAMBON CUIT	BTE 1½ LB	1.49	REDUCTION .10
TENDER FLAKE GRAISSE PUR LARD	2 POTS 1 LB	49¢	REDUCTION .04
DOMESTIC SHORTENING .03 DE RABAIS	2 POTS 1 LB	69¢	PRIX REG. .80
KAM VIANDE EN CONSERVE	2 BTES 12 OZ CARRE	85¢	REDUCTION .09

CATELLI PATES ALIMENTAIRES CHOIX 5 VARIETES	5 POTS 16 OZ	99¢	REDUCTION .09
IDEAL JUS TOMATES QUALITE FANTAISIE	6 BTES 20 OZ	99¢	REDUCTION .06
VOGUE PAPIER TOILETTE	13 ROUL.	99¢	REDUCTION .36

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 AVRIL

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Baie St-Paul, L'Isletville, Rimouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona et Ste-Marie de Beauce. Pour toutes informations au sujet des magasins "GEM" appelez le bureau-chef. Tel.: 663-7861.

FRAISES
FRAICHES
CALIFORNIE NO 1
CASSOT BIEN REMPLI 1 CHOPINE **29¢**



REDUCTION .10

CONCOMBRES FRAIS DE SERRES D'ONTARIO	2 POUR	25¢ REDUCTION .04
CHOUX FRAIS VERTS - CALIFORNIE - NO 1	LB	9¢ REDUCTION .03
OIGNONS JAUNES CANADA NO 1	5 LBS	35¢ REDUCTION .14

Groupe Epiciers Modèles
"LA CHAINE DE DETAILLANTS LA PLUS IMPORTANTE DU QUEBEC METROPOLITAIN" — 60 MAGASINS

25 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
AVEC L'ACHAT DE OXO
EN CUBES AU BOEUF OU POULET 2 BTES 12 69¢
Cette offre est nulle après le 3 avril

25 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
AVEC L'ACHAT DE HALO SHAMPOOING BOUT. 39¢
Cette offre est nulle après le 3 avril

50 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
PLAQUETTE
DECORATIVE MURALE EN CUIVRE ROUGE AVEC THERMOMETRE MODELE ASSORTIS SPECIAL 99¢
Cette offre est nulle après le 3 avril

25 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
AVEC L'ACHAT DE TARTES SIMARD
ASSORTIES CHACUNE 65¢
Cette offre est nulle après le 3 avril

50 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
AVEC L'ACHAT DE WAMPOLE
EXTRAIT FOIE MORUE BOUT. 15 OZ 1.50
Cette offre est nulle après le 3 avril

100 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE $10.00
ou plus de marchandises assorties achetées en une seule fois dans votre magasin GEM
se termine samedi le 3 avril 1965

200 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE $20.00
ou plus de marchandises assorties achetées en une seule fois dans votre magasin GEM
se termine samedi le 3 avril 1965

300 TIMBRES Supplémentaires — Gold Star
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE $30.00
ou plus de marchandises assorties achetées en une seule fois dans votre magasin GEM
se termine le 3 avril 1965

GEM
Roi des bas Prix

Mémoire de la Chambre de Commerce du Canada

Le bilinguisme ne peut avoir que de bons effets sur le développement économique

TORONTO (PC) Toute mesure tendant à accroître l'unité nationale ne peut être que favorable à l'ambiance économique, non seulement au Canada, mais également dans nos rapports avec les autres pays, a affirmé hier la Chambre de commerce du Canada dans un mémoire à la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Une personne capable de s'exprimer dans les deux langues, dit le mémoire, a des horizons plus vastes et, de ce fait, son apport au bien-être collectif en est accru d'autant.

La Chambre de commerce, qui groupe des hommes d'affaires, souligne qu'il convient à un organisme comme le sien de traiter des conséquences économiques du bilinguisme et du biculturalisme.

On pourrait craindre, dit la Chambre de commerce que le bilinguisme ne pèse sur les frais généraux des entreprises et qu'il ne nuise à leur position concurrentielle, tant sur le marché intérieur qu'à l'exportation.

"Mais puisque ces impératifs s'appliqueront à la vente des produits importés, autant qu'à la vente de produits indigènes, nous ne voyons aucune raison de craindre que la position concurrentielle du Canada sur ces marchés puisse être menacée.

En ce qui concerne le marché extérieur pour une entreprise donnée, les avantages résultant de la possibilité de faire affaire dans les deux langues compensent probablement très largement tout surcroît de dépenses imputable au bilinguisme pratique au pays puisque le commerce d'exportation en sera le bénéficiaire."

Ces dernières considérations, dti la Chambre, s'appliquent au secteur privé de l'économie.

DEPENSES

Quant au secteur public, de l'économie, il faut prévoir initialement une certaine hausse des dépenses dans les services publics du fait de l'expansion du bilinguisme.

Cependant, ajoute-t-on cet accroissement des dépenses pourrait être partiellement résorbé si l'on mettait en oeuvre les recommandations du récent rapport Glasco sur l'administration des affaires gouvernementales

L'organisme se dit d'opinion que la source du problème actuel se trouve dans le fait que certains Canadiens sont persuadés que l''esprit qui avait présidé à la naissance de la Confédération n'a pas été maintenu par la suite.

"Il importe à la sauvegarde de l'unité nationale que cette conviction ne soit plus fondée."

La Chambre souligne que les privilèges accordés à la minorité anglophone du Québec, au moment de la signature du pacte confédératif, est une nette manifestation de l'esprit d'association qui a été à la base de l'accord entre les deux groupes ethniques à cette époque.

"... L'on devrait sérieusement considérer la possibilité de consacrer ce principe d'association en accordant aux Canadiens francophones dans les régions où ils constituent des minorités importantes, des droits analogues à ceux de la minorité anglophone du Québec.

DEUX CULTURES

Il est difficile de concevoir, dit encore la Chambre, la possibilité et l'utilité de limiter les Canadiens à deux cultures seulement.

L'organisme croit que dans un pays libre comme le Canada, aucun apport culturel, quelle qu'en soit l'origine, ne devrait être entravé.

Les cultures des deux nations fondatrices continueront sans doute de dominer et il est souhaitable qu'il en soit ainsi.

"Mais aucun obstacle ne devrait être posé à l'enrichissement de la culture nationale ni à celui de l'ensemble du pays par l'apport de certains traits d'autres cultures.

"Il s'agit là, selon nous, d'un domaine où il ne devrait y avoir d'autres interventions réinissant les langues officielles du pays et celles ayant pour objet de préserver l'ordre social".

Traitant plus spécifiquement de la question du bilinguisme, la Chambre opine qu'un degré plus élevé de celui-ci au Canada contribuerait probablement plus que tout autre facteur à améliorer les rapports entre les deux groupes fondateurs et par conséquent à assurer une étendue.

FONCTION PUBLIQUE

La Chambre se dit gravement préoccupée par le degré de bilinguisme dans les cadres supérieurs de la fonction publique fédérale.

Tout citoyen canadien, qu'il soit francophone ou anglophone, devrait pouvoir communiquer directement avec les cadres supérieurs dans la langue de son choix, affirme le mémoire.

L'organisme croit que tous les sous-ministres devraient être parfaitement bilingues.

C'est là, évidemment, un objectif à long terme mais, en attendant, la Chambre est d'avis que les services publics fédéraux devraient traduire dans leur organisation le principe d'accès direct aux cadres supérieurs dans la langue de son choix.

la chevrolet 65



Sedan Biscayne 4 portes.

Une valeur General Motors

Aucune autre voiture n'a tant de qualités ...aucune n'en a d'aussi durables!

Les Chevrolet ont toujours été imbattables pour la sûreté de marche et pour la durée, et la Chevrolet 65 confirme magnifiquement cette tradition!

A quoi cela tient-il? A la construction de cette voiture, faite pour durer, depuis le châssis à poutrelles de sécurité, robuste et rigide, jusqu'à la peinture Magic-Mirror qui a l'éclat et la dureté du diamant!

La Chevrolet n'est pas seulement une merveille par son aspect, elle est également dotée d'une quantité d'équipements qui facilitent l'entretien et prolongent sa durée ainsi que l'agrément de conduite: système d'échappement aluminié efficace et de très longue durée; garde-boue intérieurs à l'avant et à l'arrière protégeant les ailes de l'eau, de la boue et de l'action corrosive du sel; bas de caisse lavés et séchés qui restent propres et à l'abri de la corrosion.

Et ce n'est pas tout! Car la Chevrolet 65 comporte de nombreux autres équipements supplémentaires (sans supplément de prix) qui assurent l'économie d'entretien: nouveaux freins autorégleurs Safety-Master de 11 pouces, nouvelle génératrice Delcotron épargnant la batterie et luxueuses garnitures type ameublement en tissu à motifs et en vinyle de longue durée, grâce auxquelles l'intérieur de la Chevrolet est toujours aussi invitant!

Et si vous croyez qu'une voiture avantageuse ne peut pas être séduisante, c'est que vous n'avez jamais conduit la Chevrolet 65! Rendez-vous dès maintenant chez le concessionnaire Chevrolet pour apprécier la valeur incomparable de cette voiture.

Elle n'a pas son pareil! CHEVROLET

CHEVROLET · CHEVELLE · CHEVY II · CORVAIR · CORVETTE

C-865AF

Concessionnaires des "CHEVROLET" de votre localité

DENIS PEPIN AUTOS Ltée
2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél. : 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est, Boulevard Charest — Québec — Tél.: 529-4561

ROGER BARRÉ AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Rue de l'Anse" tous les mardis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada

Lussier envoyé à son procès

Par Claude Turcotte

MATANE — Pierre Lussier, âgé de 20 ans, accusé du meurtre du frère Oscar Lalonde, subira son procès, comme son compagnon Claude Poisson, aux prochaines Assises du district de Rimouski, qui débuteront le 20 avril 1965.

En rendant cette décision, M. le juge Marc Fortin a déclaré que "la preuve était assez sérieuse et importante pour être soumise à l'appréciation des jurés". Il a rappelé les témoignages de Mlle Lavigne, de Jacques Legendre, de Pierre Boucher et certains autres faits notés lors de l'examen de la chambre de la victime par les policiers. Le juge Fortin a précisé que le tribunal devait envisager toutes les interprétations possibles.

Pour sa part, la défense a décidé de ne pas profiter de son privilège de présenter des témoins à l'examen volontaire. L'enquête préliminaire de Lussier s'est donc terminée tôt hier après-midi. La dernière des trois enquêtes, celle de Gratien Allaire, a commencé ce matin sous la présidence du même juge.

Au cours de la journée d'hier, cinq témoins ont défilé devant le tribunal. Le père Lucien Lelièvre, professeur au collège de Matane, est venu dire qu'une petite enquête personnelle lui avait permis de découvrir que Lussier était l'ami, dont Poisson avait parlé dans un article paru dans la "Piouke", le journal des étudiants du collège de Matane, à la suite de la mort du frère Lalonde.

Ce même témoin a fait part aussi d'une lettre de Lussier adressée au père Letarte, du collège de Matane. Il n'y a personne qui porte ce nom au collège. On a alors pensé qu'elle était destinée au père Lelièvre. Bien que le contenu de cette lettre n'ait pas été révélé au public, le juge en a pris connaissance. Selon lui, il est évident que l'on peut donner différentes interprétations à cette lettre, mais de toute façon on ne peut la considérer comme une preuve de caractère; le juge y voit tout au plus "une preuve d'état d'esprit", tout en prenant la précaution d'ajouter que le sens qu'on lui avait prêté lui paraissait "tiré".

A l'exception du père Lucien Bellemare, supérieur du collège de Matane, tous les autres témoins furent des officiers de la Sûreté provinciale. Le sergent d'Etat-major Robert Poulin, du bureau de Rimouski, a raconté comment s'était déroulée l'arrestation du prévenu Lussier le 11 mai au collège de Matane.

Interrogé à ce sujet, le sergent d'Etat-major Roger Buissières a précisé que l'arrestation avait été faite avec un mandat du coroner et qu'il avait demandé à Lussier de le suivre, ce que l'étudiant fit sans protester. Le juge s'empressa de commenter que "cette façon de procéder à l'arrestation aurait pu causer des ennuis aux policiers".

En contre-interrogatoire, le caporal-technicien, Robert Dubuc a rappelé ce qu'il avait fait lors de l'expertise sur les lieux du crime, particulièrement en ce qui concerne les empreintes digitales.

Le témoin a admis n'avoir pas prélevé d'empreintes sur les poignées de porte, par ce que plusieurs personnes, a-t-il expliqué, avaient voyagé dans la pièce et par conséquent déposé d'autres empreintes sur les poignées.

"Est-ce qu'il est normal de rechercher des empreintes aux endroits où il y a du sang", a demandé le procureur ? Oui, a répondu le témoin.

— L'avez-vous fait ?

— J'ai pensé d'en prendre sur une armoire, ce fut impossible; sur un pupitre, je n'ai pas réussi.

Le caporal Dubuc a révélé qu'il n'avait pas prélevé les empreintes sur les poignées des tiroirs, ni sur le cadran, ni sur la boucle de la ceinture qui était tachée de sang et qui aurait pu être manipulée pendant la nuit.



Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut eternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Un paroissien de Sainte-Foy X.

VENTE 79 ANNIVERSAIRE

EN PRIX: DEUX 'VIVA' dont l'une attribuée le 5 avril...



S

LE Syndicat DE QUÉBEC

VENDUES PAR AUTOMOBILES INC.
Déposez vos factures ou fac-similés dans les boîtes placées à cet effet à St-Roch ou à Place Laurier.

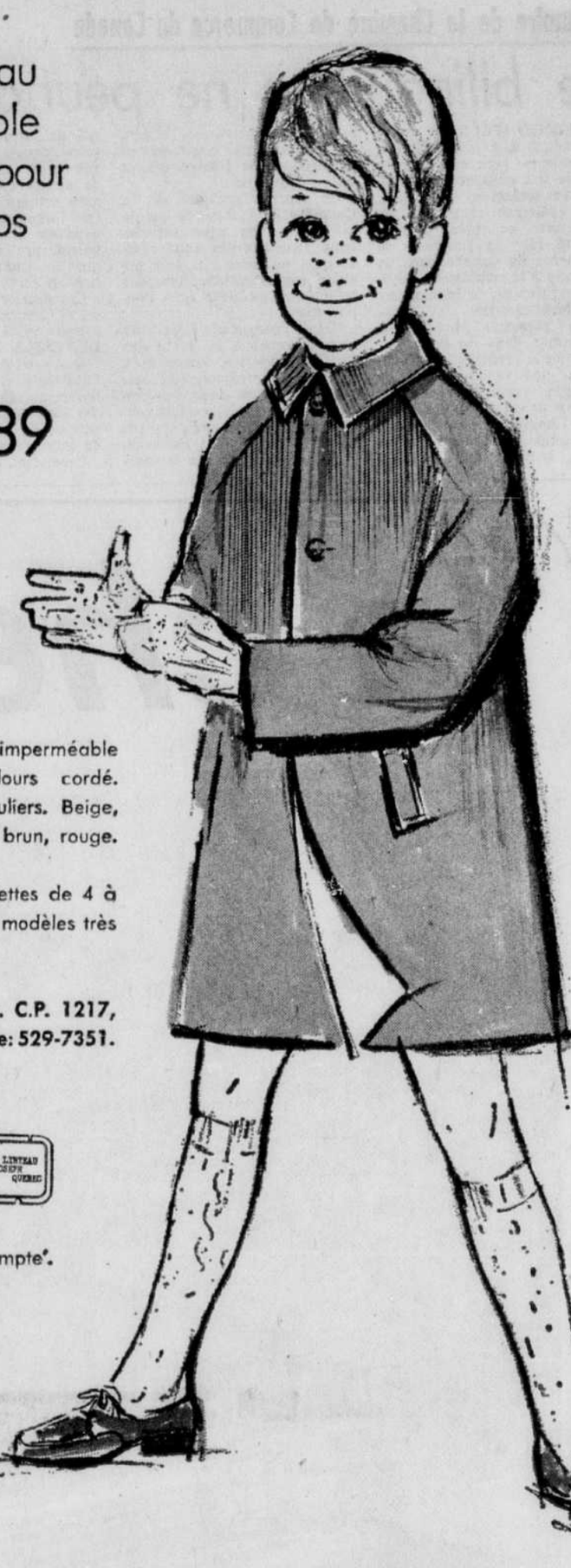
AVIS AUX FIANCEES:
Rendez-vous au Kiosque de la mariée, 3e étage et demandez vos coupons de participation sur présentation des factures. Conservez vos factures pour l'attribution des VIVA.



Joli manteau imperméable réversible pour le printemps

Valeur 17.98

13.89



Confection en nylon imperméable réversible sur velours cordé. Aussi modèles réguliers. Beige, marine, bleu pâle, brun, rouge.

Pour garçons et fillettes de 4 à 6 ans X. Voyez ces modèles très populaires.

Syndicat, 4e étage. C.P. 1217, Québec 2. Téléphone: 529-7351.



Dites seulement: 'Portez à mon compte'.

Pour garçons, luxueux complets de toilette...

Valeurs 24.95 à 39.95

15.00

Confection parfaite en worsted de laine, laine et rayonne, flanelle, tweed. Modèle continental à trois boutons.

Tons de brun, bleu, gris, vert. Grandeurs: 7 à 18 ans, aussi pour corpulents.

Syndicat, 4e étage.
Au comptoir seulement.

Pour fillettes et adolescentes, ravissants manteaux de printemps

Valeurs 22.98 à 29.98

14.89

Valeurs 34.98 à 45.00

19.89

Voici un assortiment de modèles très populaires pour le printemps. Différents modèles vous sont offerts dans des tissus légers. Teintes très gaies. Grandeurs: 7 à 12 ans et 8 à 14 ans X Jr.

Syndicat, 4e étage. Au comptoir seulement.

Tissus variés, envers CURON (foam). Val. 2.98 à 3.50

Largeurs de 36" à 42". Ces tissus à envers Curon, réalisés selon le procédé Cobond, sont d'une durée remarquable. Idéals pour la confection de manteaux, jupes, jaquettes ou comme couvre-lits. Quadrillés, rayures ou toiles unies vous sont offerts dans ce lot. Teintes variées.

1.29 vge

Syndicat, 2e étage. C.P. 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Ouvert demain soir et vendredi soir jusqu'à 9h.30. Tél.: 529-7351.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 79 QUEBEC, MERCREDI 31 MARS 1965 PAGE DIX-SEPT

Cinémas et centres paroissiaux de Québec

Suppression du permis annuel de $400

Par Gilbert ATHOT

Les membres du comité administratif de la ville de Québec ont décidé, hier, de supprimer le permis annuel de $400 que les cinémas et les centres paroissiaux devaient payer pour présenter des films régulièrement, et ce à partir du 1er mai.

Cependant, les édiles ont déclaré que ces établissements devront payer leur premis pour l'année qui prendra fin le 30 avril 1965.

Le comité administratif a opté pour une telle solution après que Me Benoit Pelletier, chef du contentieux municipal, eut proposé de régler de cette façon l'imbroglio qui existait entre la ville et les centres paroissiaux.

Me Pelletier a expliqué que les salles paroissiales et les centres paroissiaux de la ville présentent des films chaque semaine, le samedi et le dimanche, et que certains ont refusé de payer le permis de $400.

Il a ajouté d'un autre côté que les cinémas paient de fortes taxes à la ville pour avoir le droit de présenter leurs films et que les centres paroissiaux ne veulent même pas payer ce permis.

Selon lui, l'an dernier, les autorités de certains centres paroissiaux ont exprimé l'opinion que le montant de $400 était trop élevé. C'est par la suite que la ville a décidé qu'ils ne paieraient que $5 par jour, jusqu'à concurrence de 30 jours par année.

Quant à ceux qui présentaient des films au public régulièrement et qui retiraient de l'argent de ces séances de cinéma, ils étaient soumis au permis de $400.

Il a déclaré ouvertement qu'il désirait que tout le monde soit traité sur le même pied et que pour cette raison il proposait que le permis de $400 et celui de $5 soient abolis autant pour les cinémas que pour les centres paroissiaux.

Devant la proposition de Me Pelletier, des échevins ont déclaré que les centres paroissiaux rendaient de grands services à la jeunesse et qu'il serait préférable d'abolir cette "licence" de $400.

Le trésorier de la ville, M. C.-R. Fontaine, a tenu à préciser que les cinémas ne peuvent être fréquentés en tout temps par les enfants et que seuls les centres paroissiaux peuvent leur permettre d'assister à des séances de cinéma.

Enfin, Me Benoit Pelletier a précisé à l'endroit des édiles que la ville perdra la somme de $5,200, uniquement pour les 13 cinémas qui ne paieront plus de permis.

Réaménagement de l'aire no 3

Un rapport préliminaire sera remis à M. Lesage

Un rapport préliminaire devrait être remis incessamment au premier ministre Jean Lesage en ce qui a trait à la procédure à suivre pour la réalisation d'un projet de réaménagement de l'aire no 3 et de la cité parlementaire.

C'est le comité spécial, formé depuis le début de mars et composé de représentants du gouvernement provincial, de la ville de Québec et de la Société centrale d'hypothèques et de logement, qui présentera au premier ministre ce rapport préliminaire.

Vendredi dernier, M. Lesage déclarait en Chambre que le comité spécial avait pour mandat de formuler, dans le plus bref délai possible, les recommandations précises tant sur le réaménagement de l'aire no 3 et de la cité parlementaire que sur la procédure à suivre pour sa réalisation.

Le premier ministre expliquait à ce moment qu'il avait demandé aux membres du comité, présidé par Me Yves Pratte, d'étudier plus particulièrement l'opportunité de conclure à cette fin une entente tripartite entre la province, la ville de Québec et la S.C.H.L.

Le 11 mars dernier, le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, promettait que des esquisses précises allaient être présentées à la Commission d'aménagement, le 22 mars. Toutefois, rien ne s'était produit jusqu'au moment où M. Lesage fasse une déclaration à ce sujet, vendredi dernier.

Au cours de la séance du comité administratif, hier, le maire Hamel a laissé entendre que certaines personnes qui ont fait des déclarations dernièrement autour de l'aire No 3, et contre la ville de Québec, pourraient "envaler" certaines de leurs paroles.

D'ailleurs, a-t-il ajouté, des rectifications ont déjà commencé à être faites. Tout laisse croire que des révélations sérieuses seront faites très bientôt autour de l'aire No 3.

TASCHEREAU, DUSSAULT & DROUIN
Avocats
Paul Taschereau, C.R.
Adjutor Dussault, C.R.
Marc-André Drouin, C.R.
25, rue St-Louis Tél.: 529-9661

CORDES A LINGE
Ainsi que Poteaux
Vente et installation
Service prompt
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e avenue — Limoilou
Tél.: 523-2151

Matte exige un examen pour le futur chef de police

Les membres du comité administratif de la ville de Québec ont semblé approuver l'échevin Jos. Matte qui a recommandé, hier, que l'engagement du futur chef de police se fasse après que tous les candidats auront subi un examen en bonne et due forme.

Remettant la question sur le tapis, quelques semaines après la démission du chef Roger Lemire, M. Matte a demandé au maire Hamel s'il y avait quelque chose de précis autour de l'engagement d'un chef de police.

Le maire Wilfrid Hamel a répondu qu'aucune décision n'avait encore été prise et que les candidatures continuaient d'arriver.

L'échevin Matte a précisé que si les autres postes des services intérieurs ou extérieurs de la ville nécessitent un examen sérieux, la fonction de chef de police devrait, à plus forte raison, en exiger un.

L'échevin Emilien Boissinot a expliqué que la ville devrait commencer à chercher parmi les hommes qu'elle a à son service présentement avant d'aller à l'extérieur de la Vieille Capitale.

M. Matte a repris la parole pour dire que les membres du comité administratif devraient s'efforcer de donner la chance aux employés actuels de la ville pour "remonter un peu le moral de tous".

Il a réclamé que les candidatures soient ouvertes à tous. Il a affirmé qu'un officier de la police municipale n'avait pas posé sa candidature parce qu'un de ses supérieurs l'avaient fait.

Enfin, le maire Hamel a exprimé l'opinion personnelle qu'il optera pour un employé de la ville, si les examens ou exigences démontrent que les mérites d'un candidat de l'extérieur et ceux d'un municipal sont égaux.

Achetez votre TV
ZENITH
A PARTIR DE $179.00
ECHANGES ACCEPTEES
TEL.: 529-9261
Québec Electronique LTEE
621 RUE ST-JEAN

EPICIERS BOUCHERS
V.B.S. vous offre un choix complet de balances, de hache-viande, de tranche-viande, de scies à viande et d'attendrisseurs à viande, qui vous permettront d'augmenter la qualité et l'efficacité de votre service.
Victor Butchers Supply Inc.
775-777, Côte d'Abraham, Québec 4, P.Q.
(418) 522-4934, 522-4315

AU MAGASIN WOOLWORTH ST-ROCH
EN VENTE JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
Frais du jour, de notre cuisine
SPECIAL
TARTES aux POMMES
Rég.: 49¢ chacune
3 pour $1.00
● Choix complet de gâteaux d'anniversaire, de noces, 25-50e anniversaire.
● Gâteaux en forme de chiffres.
● Choix de hors-d'oeuvre à 60¢ et 1.25 la douzaine.
Commandes réservées par téléphone: 523-5793
AU MAGASIN WOOLWORTH
667 ST-JOSEPH EST

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Hugues, évêque. Ce sera le premier jeudi du mois dédié à Jésus-Prêtre.
31 MARS

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
5.29	6.11	12.42

Les marées

Basse: 12 h. 48 a.m.
Haute: 5 h. 34 a.m.
Basse 12 h. 55 p.m.
Haute: 5 h. 49 p.m.

Les deux parties de l'Ancienne-Lorette

Dernière phase de l'étude en vue de la fusion possible des deux municipalités

Par André BELLEMARE

La municipalité de la paroisse de l'Ancienne-Lorette et la municipalité du village de l'Ancienne-Lorette (. . . cette dernière mieux connue sous le nom de Notre-Dame-de-Lorette . . .) se fusionneront-elles ou ne se fusionneront-elles pas ?. . .

M. Marcel Hudon, maire de Notre-Dame-de-Lorette, a laissé entendre que la "chose" pourrait se produire dans un avenir assez rapproché, mais que les édiles des deux municipalités attendaient le rapport de l'enquête menée par le Comité des affaires municipales de la Chambre de commerce de l'Ancienne-Lorette sur le sujet avant de prendre toute décision.

Il a déclaré, d'un autre côté, que le nouveau bill 13 (sur la fusion volontaire des municipalités) donnait plein pouvoir aux conseils municipaux de procéder à la fusion des deux parties de l'Ancienne-Lorette.

Mais il a ajouté que les édiles des deux municipalités préféraient connaître auparavant les conclusions de l'enquête réaliste et objective de la Chambre de commerce pour savoir s'il existe avantage ou désavantage au fusionnement.

M. Hudon a fait ces déclarations, hier soir, au cours d'une séance publique tenue par la Chambre de commerce locale dans la salle du couvent de Notre-Dame-de-Lorette, pour permettre aux contribuables des deux municipalités de faire valoir leur opinion.

A venir jusqu'à maintenant, comme l'a expliqué Me Antoine Hamel, secrétaire de la Chambre, le Comité des affaires municipales de cet organisme avait poursuivi son enquête auprès de spécialistes seulement. Il a déclaré qu'il en était arrivé à la dernière étape de son enquête, soit celle qui permet aux simples contribuables de donner leur avis sur l'opportunité de la fusion.

C'est le Comité des affaires municipales de la Chambre de commerce qui fait cette enquête, a dit M. Hudon, parce que les deux conseils municipaux ont voulu que la fusion soit une affaire totalement en dehors de la petite politique et des intérêts personnels.

M. Gérald Alain, membre de ce comité des affaires municipales, voit plusieurs raisons militant en faveur de la fusion : un meilleur développement du territoire par une meilleure préparation de l'aménagement de celui-ci, la possibilité d'établir un grand parc industriel, ainsi que celle de construire des réseaux de services publics adéquats, de préparer un plan d'urbanisme sur une grande échelle. Il a aussi invoqué des raisons de santé physique et sociale, etc.

Pour sa part, l'échevin Mainguy, de Notre-Dame-de-Lorette, a fait valoir des raisons d'ordre économique, surtout en ce qui concerne la construction des services publics et d'un parc industriel.

Me Antoine Hamel a rappelé que la municipalité de la paroisse et celle du village s'étaient séparées, en 1948, pour une question d'éclairage de rues. Les gens de la "paroisse" ne voulaient pas payer pour qu'on éclaire les rues du village, à ce que lui auraient déclaré des administrateurs du temps. Il a aussi rappelé que les municipalités de Petite-Rivière (Ville-de-Duberger) et des Saules s'étaient séparées du territoire de l'Ancienne-Lorette respectivement en 1952 et 1953.

Est-ce que ce sera le tour maintenant, a-t-il dit, de Champigny et de la région du Grand Désert ?

Plusieurs personnes, parmi les quelques centaines qui assistaient à la réunion ont voulu se prononcer sur le sujet.

M. J.-L. Saint-Germain a déclaré, en produisant un court mémoire écrit, que les statistiques prouvaient que plus une ville est étendue en territoire, plus elle est difficile à administrer et plus elle s'endette. L'échevin Mainguy lui a répondu qu'il avait pris ses statistiques dans des "villes jeunes", c'est-à-dire des villes en plein développement qui investissent beaucoup actuellement dans les services publics.

Selon M. Saint-Germain, si l'Ancienne-Lorette et Notre-Dame-de-Lorette se fusionnaient, la nouvelle ville serait la troisième en importance au Canada pour la superficie, avec 27 milles carrés, mais qu'elle posséderait une population de seulement 12,000 habitants approximativement. Seules Toronto et Montréal auraient une plus grande superficie.

Il suggère donc que Notre-Dame-de-Lorette demande son statut de ville, que l'on change son nom, et qu'on organise au plus tôt un parc industriel pour accroître les revenus de la municipalité.

Quant à M. Jules Massé, il est d'avis que l'on ne devrait pas chercher actuellement à fusionner, mais plutôt à diviser. Il explique que, avec la venue de l'automation, l'avenir de la population ouvrière est dans l'administration qui occupera beaucoup de gens. "Qu'on multiplie les postes administratifs pour faire vivre les plus de gens possible".

M. Raymond Denis est d'opinion que la fusion équivaut à la centralisation, et que des pouvoirs accrus pour le conseil amènent la faiblesse des pouvoirs des contribuables. L'idée de la fusion et de l'annexion, selon lui, est la porte ouverte sur le chemin du socialisme, de la communisation et de l'athéisme.

Il déclare que les contribuables ont donné mandat à leurs édiles d'administrer un territoire donné et qu'ils ne devraient pas chercher, par la fusion, à aggrandir leur zone d'influence. "S'ils ne sont pas heureux et satisfaits de la grandeur du territoire qu'ils administrent, qu'ils démissionnent et nous boucherons les trous".

M. Denis est d'avis que les autorités provinciales ne devraient pas se mettre le nez dans les affaires municipales, car il croit sincèrement que le gouvernement provincial n'a pas d'affaire dans ce domaine. Plusieurs semblaient l'approuver.

Les autres personnes qui se sont amenées au micro pour énoncer leur point de vue avaient des raisons de même ordre pour s'opposer a la fusion des deux municipalités.

Ville de Duberger a vendu un vaste terrain industriel

La Ville-de-Duberger a vendu, à raison de 35 cents du pied carré, un terrain industriel d'une superficie approximative de 55,000 pieds carrés.

Lors de la dernière séance du conseil municipal, les édiles ont décidé de vendre ce terrain industriel, appartenant à la ville, à une entreprise de camionnage.

Le terarin, dont la façade mesure 225 pieds, sur une profondeur approximative de 250 pieds, est situé sur la rue Alain, face à Gran-Mar.

Cette entreprise de camionnage est décidée, selon ce qu'elle en a fait savoir aux membres du conseil, à acheter immédiatement le terrain, à le payer comptant en incluant dans le prix d'achat tous les frais connexes (cadastrage, actes notariés, etc), et à commencer dans le plus bref délai possible la construction des édifices.

Le maire Joffre Powell a révélé que cette vente de terrain était la trôisième à être complétée par Ville - de - Duberger dans un laps de temps très restreint.

Il a en outre précisé que les trois ventes de terrains étaient approximativement d'une égale importance, quant à la superficie des terarins. Le prix de vente est toujours de 35 cents du pied carré.

URBANISME

L'échevin Emilien Careau, président du comité d'urbanisme de Ville-de-Duberger, sera délégué par la municipalité aux séances de création de la commission intermunicipale d'urbanisme.

On sait que le 23 mars les maires et échevins de 26 municipalités de la banlieue de Québec avaient répondu à l'invitation de la Chambre de commerce de la région de Québec, Montmorency, Portneuf et Charlevoix pour songer à l'utilité et à la possibilité de créer une telle commission intermunicipale d'urbanisme.

Les 26 municipalités concernées se choisissent actuellement un délégué, qui représentera chacune d'elles à une réunion prochaine dont l'objet principal serait de formuler les ententes et règlements nécessaires aux municipalités en vue de la formation de commissions permanentes d'urbanisme, qui seraient des subdivisions de la grande commission intermunicipale

600 bicyclettes à Neufchâtel

Un relevé du chef de police F. Michaud, a établi que dans la municipalité de Neufchâtel, il y a près de 600 propriétaires de bicyclettes. D'ici le 15 mai, tous devront se pourvoir de licences et se présenter au 155 de la rue Racine. Le chef Michaud avise qu'après cette date, il n'y aura aucune tolérance de bicyclettes non enregistrées. Il en profite aussi pour demander aux parents d'insister sur la prudence auprès de leurs enfants.

Deux écoliers sont retrouvés

A la suite de leur escapade d'un pensionnat, à Vallée-Jonction, hier midi, deux garçons de 10 et 11 ans, au sujet desquels on entretenait des craintes ont été retrouvés à l'Ancienne-Lorette, hier midi. La Sûreté provinciale avait été informée de la disparition de Jean Poulin, 10 ans, fils de M. Jean-Yves Poulin, 59, rue Gaulin, Beauport, et de Daniel Paquet, 11 ans, fils de M. Gilles Paquet, 1401, boulevard Hamel. Les deux enfants se sont rendus chez M. Paquet. Vers minuit et demi, la P.P. en était informée. Les deux enfants ont raconté avoir fait de l'auto-stop et avoir reçu quelqu'argent d'un automobiliste bienveillant pour qu'ils se rendent à domicile.

Retard probable du "Carinthia"

Le paquebot de 22,000 tonnes "Carinthia", de la Cunard, attendu à Québec mardi prochain, aura probablement une journée de retard à la suite d'une grève de l'équipage dans le port de Liverpool.

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-7197

DROUIN DROUIN GARNEAU & ROYER
Le bâtonnier
Ross Drouin, C.R.
Richard Drouin, LL. L.
Roger Garneau, LL. L.
J.-Claude Royer, LL. L.
avocats
Edifice Québec Power
399, est, rue St-Joseph Qué.
Tél.: 522-1581

P.-L. LORTIE LTEE (Coin Boul. Charest et rue St-Roch) Québec Tél.: 525-7171
★ MOTEURS - DIESEL - GAZOLINE
remontés avec 100% de pièces neuves à une fraction du prix du neuf
★ "CRANK-SHAFT"
nous tournons les "cranks" de toutes grosseurs
PRIX POPULAIRES — ECHANGES

DEMANDES
Clients désirant louer autos neuves toutes marques - tous les services inclus
TAUX TRES BAS
à la journée, au mois ou à l'année
STANLEY RENT A CAR — TRUCK
825 boul. CHAREST — 529-9395

SESSIONS UNIQUES sur la VENTE
Première initiative de coopération dans ce domaine
FRANCE-CANADA
MARCEL CHAPOTIN
CONFERENCE-COLLOQUE
par
MARCEL CHAPOTIN
UN VENDEUR PARLE A DES VENDEURS
Organisées par:
Pour VENDRE
LA REVUE DU SUCCES



à Québec	au Holiday Inn	le 5 avril 1965 à 8 p.m.
à Montréal	à l'Institut de Technologie Laval	le 6 avril 1965 à 8 p.m.
à Trois-Rivières	à l'Institut de Technologie	le 7 avril 1965 à 8 p.m.
à Sherbrooke	à la Faculté de Commerce	le 8 avril 1965 à 8 p.m.
à Rivière-du-Loup	à l'Hôtel de Ville	le 10 avril 1965 à 8 p.m.
à Rimouski	à l'Hôtel de Ville	le 11 avril 1965 à 8 p.m.

INSCRIPTION
Participation aux frais: $2.00 Seulement si vous êtes membre d'un Club d'une Association (indiquez-le)
$5.00 Si vous ne faites partie d'aucune organisation.

Sur réception de votre INSCRIPTION, un billet d'admission vous sera envoyé (par l'entremise, si possible, de votre association) et vous serez avisé du lieu de la conférence-colloque en votre ville.

Adresser le montant de votre participation à l'ordre:

"Pour VENDRE" Session Chapotin 976, ave Moncton, Québec 6
ou Casier Postal 845, Montréal.

CE SERA une REUNION INOUBLIABLE qui vous RAPPORTERA des PROFITS



SAINT-NICOLAS A L'HONNEUR — Une cérémonie s'est récemment déroulée à Saint-Nicolas, qui a été la ville ou la vente de la bougie a fait le plus de progrès lors du dernier Carnaval de Québec. On a en effet remis aux autorités de la municipalité un trophée que l'on peut voir à gauche, tandis qu'un autre trophée a été remis à l'O.T.J. locale, grande responsable de ce succès. De gauche à droite : M. Gilbert Méthot, président de l'O.T.J., Denise Tanguay, duchesse de Lévis, Charles-E. Turgeon, président de ce duché, et le maire de Saint-Nicolas, Henri Genet.

Une famille mieux structurée au point de vue chrétien influence davantage la foi des enfants

Des milieux familial et collégial mieux structurés au point de vue chrétien influencent davantage, la foi des jeunes.

Telles sont les conclusions sommaires d'une enquête menée dans le Québec sur "la foi et la religion de nos collégiens", par le R.P. Jean-Jacques Larivière, des Clercs de Saint-Viateur.

L'enquête a porté sur la nature de la loi selon les jeunes, et les motivations qui sont à la source de cette dernière.

LA FOI

Dans leur définition de la foi, les étudiants ont mis l'accent sur l'aspect dynamique de la foi, plutôt que sur son aspect simplement intellectuel. Les étudiants ont répondu dans une proportion de 81% que la foi est un amour qui choisit librement Dieu en consentant à sa grâce. Quatorze étudiants sur 100 l'ont définie comme étant "une certitude absolument inébranlable garantie par Dieu", et 5% que "la foi est une acceptation aveugle des dogmes imposés par l'Eglise".

MOTIVATION

La majorité des étudiants ont vu dans la foi, la satisfaction d'un besoin de sécurité, tandis que les autres ont montré l'influence du milieu, ceci, dans une proportion beaucoup plus accentuée chez les jeunes Québécois que chez les collégiens de France ou de Belgique.

Voici quelques-unes des réponses obtenues dans l'enquête : "Je crois parce que cela donne un sens à ma vie, 80%; je crois parce que j'ai le sentiment que c'est vrai; 82%; je crois parce que cela m'aide à sortir de mes difficultés morales, 61%; je crois au christianisme parce qu'il satisfait mes inquiétudes, 54%."

Voici d'autres réponses qui montrent l'influence du milieu: "Je crois parce que l'atmosphère du collège m'y porte : 30%; je crois parce que c'est une tradition familiale : 29%; je crois parce que ma mère croit : 22%; je crois parce que les autres ont la foi : 18%.

L'enquête a été menée dans les milieux collégiaux français et belges. Alors que dans l'enseignement collégial canadien, la foi motivée par le milieu familial occupe le 8e rang, elle occupe le 12e en importance dans l'enseignement public français et belge (enseignement privé belge : 6e rang). Ces chiffres démontrent, suivant le Père Larivière, qu'un milieu familial mieux structuré au point de vue chrétien, influence davantage la foi des enfants.

Au syndicat industriel de St-Romuald

SAINT-ROMUALD. — Le syndicat industriel de Saint-Romuald continuant sa marche ascendante vers le progrès, a tenu une assemblée générale et spéciale, hier soir, et les sociétaires ont approuvé les quatre résolutions suivantes :

a) L'intervention dans la quittance donnée par la ville de Saint-Romuald pour le terrain vendu à une firme québécoise en vue d'un projet industriel très important.

b) Résolution permettant au syndicat industriel de donner une servitude aux chemins de fer nationaux du Canada pour l'aménagement d'une voie d'évitement sur toute la longueur du centre industriel, dont la moitié est déjà effectuée.

c) Une résolution autorisant un échange de terrain entre M. Napoléon Saint-Hilaire et le syndicat industriel de manière à faciliter le développement des rues et le déboisement.

d) Enfin, une quatrième résolution permettra au syndicat industriel d'accepter la session faite par le conseil municipal de deux rues déjà projetées, portant les numéros 40122, 40123 et pour améliorer la condition des lots dans le centre industriel. Le président Paul-Emile Dubé a annoncé, de plus, au cours de la réunion, que des nouvelles très intéressantes seront annoncées sous peu et que Saint-Romuald connaîtra un essor sans précédent dans le domaine industriel. Il a remercié les sociétaires présents et s'est dit confiant qu'avec leur collaboration, toujours habituelle, Saint-Romuald ira de l'avant. Il remercie tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué et contribueront à cet essor économique.

RIVE-SUD
NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 81A Boul. Jacques-Cartier Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

GUSTAVE BÉDARD Automobiles ltée
PONTIAC - BUICK - ACADIAN - VAUXHALL - CAMIONS GMC
19 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis. Tél.: 837-5894



A LA LEGION CANADIENNE — Le commandant du district de la Légion canadienne, M. Maurice Gaudreault, a tenu à venir lui-même remettre sa charte officielle au Corps auxiliaire féminin de la succursale No 12, de Lévis. On peut le reconnaître ci-dessus en compagnie de Mme Rosaire Levasseur, présidente du Corps féminin, et de M. Lionel Langlois, président de la Légion de Lévis.

Augmentation de $800 pour les instituteurs

A la suite d'une entrevue, le président de la Commission scolaire de Bienville, M. Jean-Marie Turgeon, a fait savoir qu'une entente était enfin intervenue entre les autorités de la dite Commission scolaire et le syndicat des Instituteurs et Institutrices de Lévis, syndicat duquel dépend le corp professoral de Vienville.

Les négociations étaient entreprises depuis plusieurs mois, puis furent interrompues. La reprise de ces négociations a finalement donné des résultats positifs.

Le salaire des instituteurs est désormais identique à celui des enseignants des municipalités périphériques de Québec. Cette mesure a pour effet d'augmenter la rétribution annuelle d'une moyenne de $800 par année. D'autre part, les institutrices bénéficieront d'une augmentation de 2/3 de celle accordée aux instituteurs. Il semble que dans deux ans la parité sera totale entre les salaires des instituteurs et ceux des institutrices, comme le demandait le syndicat.

D'autre part, et c'est là un avantage plus conséquent que celui dont bénéficient les enseignants de la périphérie de Québec, les jours de "caisse de crédit" pourront être cumulés jusqu'à concurrence de 200 jours, à raison d'une journée ½ par mois.

Cet accord prenf effet au mois de juillet 1964 pour se terminer au 30 juin de la présente année. L'augmentation de salaire ainsi accumulée sera payée aux enseignants au mois de juin prochain.

Cet accord entre syndicat et Commission scolaire est également intervenu en ce qui concerne le corps professoral dépendant des Commissions scolaires de Lauzon et de Lévis.

Notons enfin, que pour l'année scolaire à venir, et pour celles qui suivront, de nouvelles négociations seront entreprises en temps opportun, sur de nouvelles normes et de nouvelles bases, puisqu'alors les enseignants seront assujettis au "Code du Travail".

Ces accords, bien évidemment, n'affectent pas les enseignants du niveau secondaire, qui dépendent de la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette.

Soldats turcs ramenés en Turquie

NICOSIE (AFP) — Le navire turc "Onaran" qui avait amené lundi à Chypre le contingent turc de relève, a quitté hier Famagouste à destination de la Turquie avec 338 soldats turcs à son bord.

Le navire turc devait, en principe, quitter Famagouste dans la nuit de mardi à mercredi. Son départ a été retardé par les difficultés soulevées par les autorités chypriotes grecques au débarquement de certaines marchandises de caractère militaire également amené par le navire, et destiné au contingent turc stationné à Chypre. Finalement une partie de ces denrées a été livrée au contingent turc, l'autre partie ayant été confiée aux forces de l'O.N.U., qui décideront s'il y a lieu de les confier à ce contingent, ou non.


TAPIS de qualité
● Décorateur
● Tentures
● Tapisseries
● Peintures
● Tuiles
● Prélarts
● Prix défiant toute compétition
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30
PHIL LTEE
563 Rte Trans-Canada, St-David, Lévis (coin Vallée) — 837-8603

Une émission de 4 heures au Canal 4
L'ENCAN TV DES CLUBS LIONS
SAMEDI 3 AVRIL DE 10H. A.M. à 2H. P.M.
Une occasion unique de vous procurer à très bon compte, nombre d'articles dont vous avez besoin, tout en faisant la charité. PROFITEZ-EN!
PRES DE 200 ARTICLES SERONT MIS A L'ENCHERE
Tels que: piscine, automobile, chalet préfabriqué, peintures, téléviseurs, lessiveuses, sécheuses, fourrures, complets, pneus, stéréo, blocs de ciment, appareils à air climatisé, mobiliers de salon, mobiliers de cuisine, fauteuils, bicyclettes, autoneige, mobiliers de chambre, lampes, caméras, projecteurs, voyage en Floride en avion, lustres, accessoires de salle de bains, etc., etc.
VOYEZ LA LISTE COMPLETE DANS VOTRE JOURNAL VENDREDI 2 AVRIL
UNE INITIATIVE DES CLUBS LIONS: QUEBEC CENTRE, QUEBEC METRO, STE-FOY SILLERY, ET LEVIS, AFIN D'AIDER L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES, A LA REALISATION D'UN CENTRE "SERVICE ET FOYER" POUR LES AVEUGLES DE LA REGION DE QUEBEC

le plus vaste SUPER MARCHE de la rive sud
EDGAR CARRIER LTEE
"où magasiner est une détente
171, ST-GEORGES · LÉVIS
Viandes de choix garanties
ROTI HAUT-COTE BOEUF CHOIX

lb 35¢
BOEUF A BOUILLIR Désossé lb 29c
BOUDIN BILOPAGE Frais — Canada approuvé lb 33c
JAMBON ROULE Cottage SWIFT lb 59c
FRUITS & LEGUMES
FRAISES FRAICHES Floride — Casot chop. 29¢
CAROTTES Fraiches Nouvelles — Importées 5 lbs 39c
TOMATES Fraiches Rouges Pqt 2 lbs 29c
VOYEZ LES MEILLEURS PRIX
FARINE PURITY 7 LBS 59¢ TOUT USAGE — COUPON DANS LE SAC
PAPIER TOILETTE POUR 1.00 MONTCLAIR — 16 ROULEAUX
PATES CATELLI 3 POUR 1.00 COUDES — SPAGHETTI SAC 2 LBS
PRODUITS CONGELES
POIS VERTS BIRD'S EYE 12 oz 3/69c
JUS ORANGE SUNNY 6 oz 4/89c
FISH CHIPS 16 oz Morue 49c
VEDETTES DE LA SEMAINE
LAIT CRINO EVAPORE 16 OZ 4 POUR 59¢
POUDRE INSTANT BTE 3 LB 1.09
SALADE FRUITS ALL GOOD — FANTAISIE 28 OZ 2 POUR 79¢
FEVES JAUNES LONGUES — RAYMOND — 20 OZ 3 POUR 59¢
MACEDOINES DE LEGUMES — RAYMOND — 20 OZ 3 POUR 49¢
● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR
EPARGNEZ SUR LES VEDETTES MYSTERE
PLUS DE $245.00 déjà gagnés au concours des vedettes mystère. Participez au concours "Vedettes Mystère"; plusieurs prix à gagner chaque semaine.
Augmentez les chances de gagner le gros lot.
Détails et formules de participation au magasin seulement.
● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR SURPRISE ● VALEUR

Mémoire sur les loisirs à Charlesbourg, en 1966

Par Jacques DUMAIS

Les experts de la Fédération des oeuvres de loisirs du diocèse de Québec ont déjà entrepris leur enquête concernant l'organisation de la récréation dans les limites de la ville de Charlesbourg et un mémoire à ce sujet sera remis aux édiles de l'endroit dès janvier 1966.

Ce travail de longue haleine en coûterait quelque $3,000 à la ville de Charlesbourg si l'on s'en tient au dire d'un porte-parole de l'hôtel de ville de l'endroit.

L'on sait que le conseil de ville a demandé à toute la population vivant dans les limites de Charlesbourg de coopérer avec les enquêteurs de la fédération diocésaine étant donné que ces experts devront communiquer avec les différents organismes ou corps publics de la ville, afin de connaître leurs activités dans le domaine des loisirs.

Ainsi la ville de Charlesbourg devient la troisième de la périphérie de Québec à se prévaloir d'un plan directeur devant planifier tout le système de loisirs dans son secteur. Il y a quelques mois Giffard recevait des mains des représentants de l'organisme diocésain, un rapport complet contenant toutes les directives et suggestions en ce qui a trait à ce problème d'envergure. En septembre 1963, la ville de Loretteville pouvait déjà compter sur un mémoire similaire pour réorganiser son système de loisirs dans son secteur.

Le maire Jean-Paul Nolin de Québec-Ouest nous a révélé hier qu'il jugeait peu opportun, pour le moment, de retenir les services de la fédération pour obtenir un tel rapport détaillé sur la situation des loisirs dans cette municipalité. Le premier magistrat de Québec-Ouest a soutenu que le conseil ne désirait pas augmenter les dépenses des contribuables en défrayant $3,000, ce qui "souffrerait" le montant requis pour la construction d'un Centre de jeunesse.

Il n'a pas écarté toute possibilité de demander plus tard à la Fédération que celle-ci institue une enquête. Il a ajouté que le conseil d'administration de cet organisme avait accepté l'affiliation de la Commission des loisirs de Québec-Ouest, ce qui signifie qu'avant longtemps la fédération devra subventionner l'oeuvre de loisirs de la municipalité.

A CHARLESBOURG

L'enquête menée à Charlesbourg sera des plus précises car une ligne de conduite a été définie à l'avance.

Le rapport de la fédération comprendra, comme première partie, une étude du milieu, du territoire (limites, superficie, configurations, etc.) et des caractéristiques susceptibles d'influencer l'organisation des loisirs.

Une autre section portera sur la population, son importance actuelle, sa répartition selon l'âge, le sexe, etc., sa répartition par quartier, paroisse, etc., ainsi que sa mobilité et sa projection.

Dans cette première partie, la fédération fera une étude des caractéristiques socio-économiques, des occupations, du niveau des salaires, de l'habitation (propriétaires et locataires) et du type d'habitation, du coût du logement, des industries, des commerces, des cultivateurs, de l'emploi (local, extérieur), du chômage et de l'assistance sociale.

Dans la seconde partie, la fédération étudiera la situation des loisirs communautaires, les organismes et leur activité, la nature de ces derniers (privés, publics), l'équipement (terrains, locaux), l'activité en général et le personnel.

SONDAGE

Dans un autre chapitre, la fédération demandera l'opinion de la population en faisant un sondage auprès des jeunes d'âge scolaire, des jeunes travailleurs, des adultes et auprès du milieu en général. L'organisme diocésain se tiendra au courant des occupations en matière de récréation, des goûs et aspirations des individus et enfin aux problèmes de loisirs de ce milieu et aux besoins dans ce domaine.

Une étude approfondie portera sur l'équipement, les structures, l'activité, le personnel, le financement et les besoins des gens en ce qui a trait aux loisirs.

La troisième partie de l'enquête se traduira par la réaction de recommandations sur les structures et la coordination, le programme d'activités, les aménagements, le personnel et, en dernier ressort, le financement.

Trois verdicts de mort accidentelle

Le jury de la cour du coroner a prononcé hier après-midi trois verdicts de mort accidentelle à la suite des enquêtes menées par le docteur Claude Drouin, coroner du district de Québec, assisté de M. Paul Magnan, greffier.

M. Jérôme Lavoie, âgé de 20 ans et domicilié à Saint-Fidèle, comté de Charlevoix, était décédé le 15 mars vers 5h. du matin, dans l'incendie du caboteur "Cap-Saumon", ancré dans le bassin Louise. Le capitaine C.-J. Truchon et son fils Jean-Yves ont vainement tenté de sauver le malheureux qui périt dans la fumée qui avait envahi la cabine où il était enfermé. Selon les témoins, il semblerait que la fournaise de la cuisine du navire ait été à l'origine du feu qui se serait communiqué très rapidement aux cloisons et au plafond.

Quant à la mort du jeune Raynald Nadeau, âgé de 16 ans et décédé le 6 courant à l'hôpital de l'Enfant-Jésus après avoir été heurté par l'automobile de M. Ferdinand Turcotte, domicilié 2068 rue Nadeau à Ville-du-Berger, le même verdict a été rendu. L'accident est survenu vers 7h. 30 sur le boul. Père-Lelièvre alors que Raynald Nadeau cheminait en compagnie d'un camarade, Roger Deguise. Malgré certaines contradictions dans les divers témoignages, le jury a été formel pour déclarer que M. Turcotte ne pouvait être rendu responsable.

La même conclusion est ressortie de l'enquête au sujet de la mort du petit Bruno Caron, âgé de six ans et domicilié 2820 rue Dumontier, à Sainte-Foy. Le petit garçon rentrait de l'école le 26 février et traversait le terrain de stationnement de l'église N.-D.-de-Foy lorsqu'un chasse-neige conduit par M. Gilles Bédard, demeurant 867 boul. Pie XII à Sainte-Foy, l'écrasa en reculant. Dans ce dernier cas, le jury a recommandé qu'une surveillance soit établie à cet endroit où de nombreux enfants ont coutume de passer pour se rendre à l'école.

Une tradition bien de chez nous

Une fois l'an, au Québec, on aime bien se sucrer le bec! C'est une vieille tradition bien de chez nous... un peu comme le gros gin CROIX D'OR que l'on préfère partout.



LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITÉE
Berthierville, Qué.
la distillerie canadienne-française au service du Québec depuis 1898

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

EPARGNES SUR LAMPES



Voici une belle valeur!

Lampes de table

avec abat-jour — deux catégories à bas prix!

Valeurs de 10.00 à 15.00 Prix d'épargne Towers **4.99** chacune

Valeurs de 15.00 à 25.00 Prix d'épargne Towers **7.99** chacune

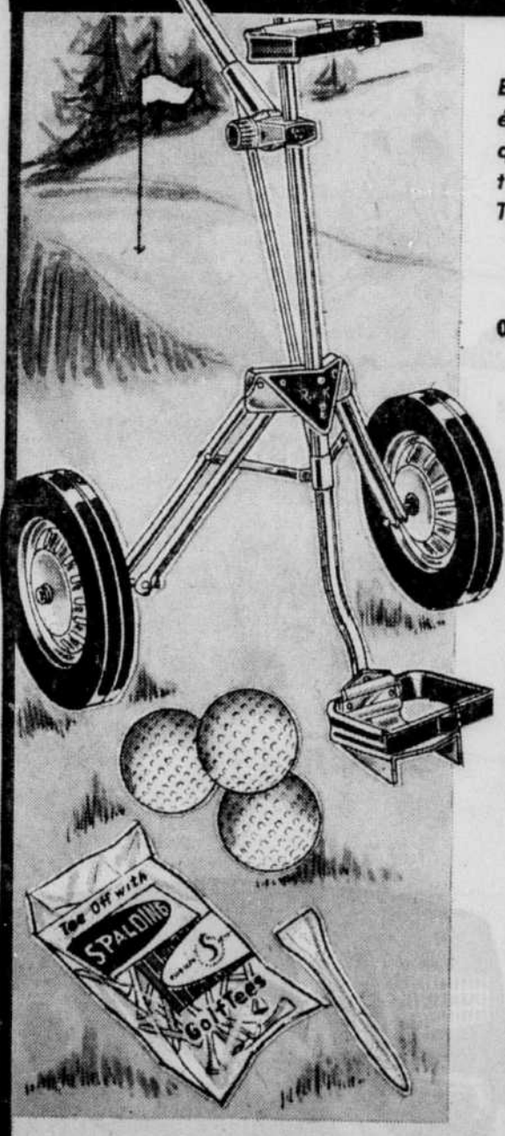
Traditionnelles! — Modernes!

Profitez de ces rabais exceptionnels et examiner notre ravissant assortiment de lampes décoratives en céramique... Lampes appropriées!... Lampes seyantes!... Lampes contrastantes!... Lampes s'harmonisant à la décoration de tout foyer. Choix parmi des modèles américains exclusifs et modèles domestiques exceptionnels, offerts dans un arc-en-ciel de teintes, blanc compris, munis de chics abat-jour de shantoung ou de canevas laminé. Chaque lampe mesure de 30" à 40" de hauteur totale. Venez tôt pour profiter d'un meilleur choix de paires de lampes au rayon des articles ménagers Towers. Les ampoules ne sont pas comprises à ces prix de rabais 'extra'.

Enjoués! Pinsons multicolores
Valeur de 6.95 le couple!
3.97 le couple
Aux couleurs merveilleuses! Petits oiseaux toujours en mouvement et que vous apprécierez. Peuvent être encagés avec une perruche et suivront le même régime.



Achetez cet Ensemble de Golf! Epargnez Plus!



Epargnez 8.00 DE PLUS!... sur équipement complet de golf tel qu'illustré. Une valeur exceptionnelle à Prix d'épargne Towers...

49.93

ou... si vous le désirez, achetez les clubs séparément à prix de rabais.

Valeur de 19.97! Voiturette de golf 'Roll-King' de luxe
Légère... ne pese que 16 livres. Confection d'acier tubulaire et aluminium. Roues de 10" à coussinets à billes! Pneus de caoutchouc plein! Roule lorsque pliée! Poignée ajustable!... Epargnez 4.98!
Prix d'épargne Towers **14.99**

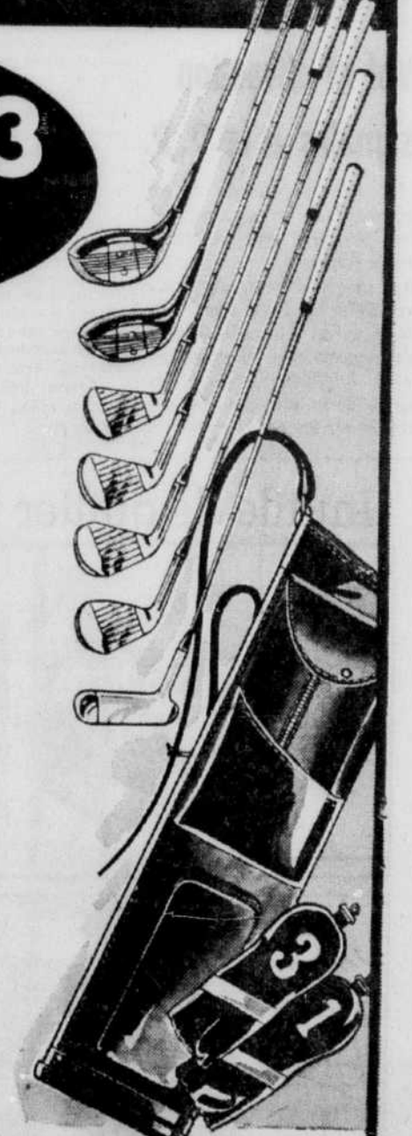
Valeur de 37.88! Equipement de golf 'Tru-Flite' de Spalding
Ensemble de 7 clubs! Tiges d'acier profilées! Comprend bois Nos 1 et 3 à tête de plaqueminier, fers sablés Nos 3, 5, 7, 9 et un putter. Clubs pour hommes droitiers et gauchers; pour dames droitières seulement.
Prix d'épargne Towers **29.94**

Valeur de 60c chacune! Balles de golf 'Belaire' de Spalding
Centres de caoutchouc vif! Enveloppes au fini maroquiné blanc, résistantes et insensibles aux éraflures. Résistantes balles genre professionnel en emballages de trois.
Prix d'épargne Towers **3 pour 1.00**

Valeur de 14.98! Sacs de golf de qualité pour 14 clubs
Ultra-robustes sacs de golf en vinyle de marque réputée et de teintes inaltérables. Avec pochettes pour souliers et balles, courroie de transport et poignée.
Prix d'épargne Towers **9.88**

Valeur de 19c le paquet! Tees de golf en bois
Tees de bois blanc à longue tige! 15 tees au paquet. Achetez-les à prix d'épargne!
Prix d'épargne Towers **15¢** le paquet

Valeur de 1.49 chacun! Couvre-têtes de vinyle clair
Couvre-têtes Spalding! Numérotés 1 et 3, de teintes s'harmonisant à votre sac de golf.
Prix d'épargne Towers **2 pour 1.97**



Jeudi - Vendredi - Samedi — Ouvert tous les jours de 10 A.M. à 10 P.M.

TOWERS **PLACE LAURIER**
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

La régionale Chauveau pourra dispenser les cours de la 12e

Les cours de la 12e année préparatoire aux études supérieures seront donnés, en septembre, aux jeunes filles, par la Commission scolaire régionale Chauveau.

En vertu d'une entente intervenue entre la Chauveau, par l'intermédiaire de son directeur général des études, M. Robert Prémont, avec la R. S. Provinciale des Soeurs de Saint-Louis de France, de tels cours pourront être donnés durant l'année académique 1965-1966, à l'école Saint-Louis de France, de Loretteville.

La commission scolaire croit pouvoir fournir aux jeunes filles désireuses de poursuivre ces cours ,les services de locaux, laboratoires et bibliothèque bien constitués et qui correspondent aux exigences du ministère de l'Education. Elle se félicite d'ailleurs de cette opportunité, en soutenant qu'il lui aurait été onéreux de construire des édifices temporaires et pourvus d'un équipement identique.

La construction des pavillons où la Chauveau dispensera éventuellement son enseignement ne sera pas terminée pour le début de la prochaine année académique.

Les commissaires de la Chauveau ont décidé de procéder à l'engagement de deux ou trois professeurs supplémentaires pour dispenser l'enseignement de la 12e année préparatoire aux études supérieures.

HANDICAPES

De la même façon, la Commission scolaire régionale Chauveau songe à ouvrir une ou deux classes destinées à l'accueil des enfants physiquement handicapés.

S'étant informée de la possibilité d'inscrire ses jeunes handicapés dans les classes aménagées à cet effet à l'école Cardinal-Villeneuve par la Commission des écoles catholiques de Québec, la Chauveau a reçu une réponse négative, ce qui l'a amenée à caresser ce projet.

Les commissions scolaires locales ont été invitées à formuler la liste des enfants qui pourraient bénéficier de ce nouveau service dont les classes pourraient ouvrir dès septembre.

Par ailleurs, la Commission scolaire régionale Chauveau, a procédé à l'engagement de deux nouveaux spécialistes : l'un conseiller en orientation professionnelle, l'autre travailleur social, qui entreront officiellement en fonction pour la prochaine année académique.

La Chauveau a cependant résolu d'engager, moyennant rétribution, le conseiller en orientation, dès le mois de juin, pour qu'il assiste les deux autres conseillers en fonction, dans la lourde tâche qui est la correction et l'interprétation des tests d'orientation, pour un meilleur service des jeunes qui iront au niveau secondaire au mois de septembre.

LES FINANCES

Les commissaires de la Chauveau ont nié la teneur de dépêches récentes voulant que la Chauveau ait été sur le point de tomber dans un marasme financier, du fait que plusieurs commissions scolaires n'aient pas versé leur quote-part pour l'année académique en cours.

Les commissaires ont qualifié cette nouvelle d'exagérée, tout en se félicitant du choc qu'elle a créé et qui a eu pour effet d'amener plusieurs des commissions scolaires retardataires à agir plus promptement.

Aucun mode de transport ne peut rivaliser avec le chemin de fer

Par Michel TRUCHON

Le vice-président du Canadien National, M. Pierre Delagrave, ne croit pas que la situation de demain, dans le domaine de l'industrie du chemin de fer, différera beaucoup de celle d'aujourd'hui.

S'adressant aux membres du club Rotary de Québec, hier midi, M. Delagrave a expliqué que ce que nous faisons aujourd'hui et ce que nous avons fai· hier va conditionner l'avenir aussi sûrement que le jour succède à la nuit.

"Si nous parvenons à résoudre les problèmes de commercialisation, les problèmes de tarif et de fonctionnement qui se posent à nous aujourd'hui, a-t-il dit, nous aurons opéré une révolution telle dans le trafic-voyageur que l'avenir ne suscitera aucun problème particulier."

Il croit également que la pleine mise en valeur des idées et des techniques qui sont à la portée des compagnies de chemins de fer, dès maintenant, "va donner naissance à un processus de rajeunissement et de croissance dont les résultats dépasseront tout ce qu'on peut imaginer".

Selon lui, aucun autre mode de transport ne peut rivaliser avec le chemin de fer (à mises de fonds égales, cependant), tant pour le débit que pour le prix du 'mille-voyageur'.

CROISSANCE ILLIMITEE

M. Delagrave est d'avis qu'une fois le processus de croissance amorcé, dans le domaine du chemin de fer, il est impossible de déterminer où et quand il s'arrêtera.

Il a expliqué que les estimations fixent à 7% annuellement l'accroissement cumulatif du marché dans le domaine des voyages. "A ce rythme, le volume global des voyages double en dix ans".

Selon le vice-président du C.N. l'inclination du public à se servir des moyens de transport à des fins personnelles est presque sans limites. "Nous attendons le moment où va se produire cette dilatation du marché. L'orientation du trafic-voyageurs est conçue et appliquée avec une logique telle que cette dilatation, croyons-nous, devra inévitablement se produire."

PROBLEMES PRESSANTS

Le conférencier a affirmé que la première tâche de sa compagnie est de résoudre les problèmes pressants de l'heure : "C'est ainsi seulement que l'avenir pourra nous être propice". Il s'agit d'abord, selon lui, de déterminer où doivent en premier porter nos efforts.

Disant qu''il importait encore de déterminer, si, compte tenu des développements et des perfectionnements technologiques, l'industrie du rail pourrait maintenir sa position concurrentielle dans les années à venir.

A cette fin, il a brossé un tableau du développement futur des plus forts concurrents du chemin de fer, soit l'industrie de l'automobile, et celle des avions. Il prévoit que le développement de ces moyens de transport amènera de nouveaux problèmes pour lesquels on ne peut encore prévoir de solution.

De son côté, toutes proportions gardées, le chemin de fer réussira à concurrencer ses adversaires s'il sait donner à ses services une qualité et des prix qui soutiennent vraiment la concurrence.

"Pour ce faire il va falloir d'une part consacrer beaucoup de réflexion et d'autre part, les acquéreurs et les créateurs des nouveaux équipements qu'il faudra nécessairement adopter devront se montrer prêts à prendre des risques", a-t-il dit.

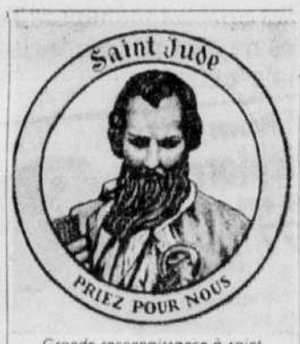
Il a ajouté que rien ne distingue à cet égard le chemin de fer des autres entreprises.

Congé forcé pour quelque 1,000 élèves

Par décision du service municipal de la santé, l'école Marguerite Bourgeois, à Saint-Sauveur, a été fermée et les quelque 1000 élèves de l'institution seront en congé forcé d'ici lundi prochain. Une trentaine de cas de streptocoque ont été relevés dans trois classes. Ces microbes, lorsqu'ils ne sont pas enrayés, peuvent engendrer la scarlatine. Par mesure de prévention, les autorités médicales de la ville ont décidé de fermer l'école pour les quatre jour à venir.

Vol et effraction signalés à la P. P.

La Sûreté provinciale a été informée, ce matin, d'un vol avec effraction aux établissements Raymond Cyr Inc., 30, Blvd Charles-Parent, à Beauport-Ouest ainsi que d'une tentative de vol à la salle de quilles Jacques Dion, rue Saint-Octave, à Ville-les-Saules. Des agents de la Sûreté ont été dépêchés sur les lieux.



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

J. M. T.

EPARGNEZ 30%
VENTE
A DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE!
AUVENTS
de FIBERGLAS ou d'ALUMINIUM
INSTALLATION GRATUITE
$27.95 et plus selon les dimensions
FAITS SUR MESURES
Pour balcons, patio, abris d'autos et fenêtres
Nouveau!
MODELE 'SPANISH' POUR BALCONS
PRIX SPECIAL $99.
ENTIEREMENT INSTALLES
PROJECTION 42", PENTE 22", LONG. 84"
Demonstration à domicile GRATUITE JOUR ET NUIT
Tél.: 522-5763
Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
419 ST-ANSELME — QUEBEC

Inutile de quitter la cuisine!



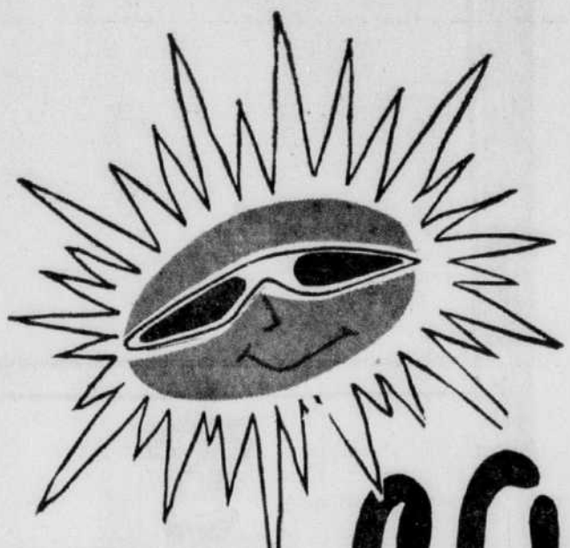


Deux téléphones coûtent à peine plus cher qu'un seul...

mais c'est deux fois plus commode! Demandez aujourd'hui même un téléphone supplémentaire pour la cuisine. BELL

CONCOURS

Vacances "Jato" $100.00 par semaine!
En plus "Gros Lot" de $1,000.00 en argent



Vacances

selon votre goût et quand bon vous semblera

$2,000

Participez au 'Concours Vacances Jato'... vous n'avez qu'à inscrire vos nom et adresse à l'endos de votre ruban de caisse et le déposer dans une boîte à la sortie du magasin.
● Ceci vous donnera la chance de participer au tirage hebdomadaire et au gros lot.

Voici comment:

TIRAGE HEBDOMADAIRE
Chaque semaine sera tiré parmi les participants de la semaine, un nom gagnant qui se verra attribuer le prix hebdomadaire de $100.00. La personne chanceuse n'aura qu'à répondre correctement à une question concours.

"GROS LOT"
Ce gros lot sera attribué vers le 15 mai. D'ici là, à chaque semaine, 60 noms seront tirés au sort et déposés dans le baril "gros lot". Lors du tirage, environ 600 participants auront la chance de remporter le montant de $1,000.00 qui aidera sûrement à passer de merveilleuses vacances. La personne chanceuse n'aura qu'à répondre correctement à une question concours.

'Bienvenue et bonne chance'.

(Les employés de Jato et leur famille immédiate ne sont pas éligibles.)







Mme Simone Chenard
428 rue Montmagny, Québec
Gagnante du $100.00 semaine finissant le 27 mars

Voyez la liste des personnes éligibles au "GROS LOT" affichée à nos magasins.

Jato
"où magasiner est vraiment un plaisir"

QUALITE

Tout le monde parle de la qualité et des bas prix de "Jato"

CAFÉ MAXWELL — JARRE 10 OZ — **1.33**
"INSTANTANE" GROSSE JARRE DE FAMILLE
REGULIER 1.89 — EPARGNEZ .56 CH.

POIS VERTS — 6 BTES 15 OZ — **89¢**
"AYLMER", ASSORTIS, DE FANTAISIE
REGULIER .21 CH. — EPARGNEZ .37

MAIS DORE — 6 BTES 15 OZ — **89¢**
"AYLMER", CREMEUX, DE FANTAISIE
REGULIER 2/.37 — EPARGNEZ .22

FEVES JAUNES — 4 BTES 15 OZ — **89¢**
"AYLMER", ASSAISONNEES, PARISIENNES
REGULIER 2/.49 — EPARGNEZ .09

SALADE DE FRUITS — 4 BTES 15 OZ — **89¢**
"AYLMER", DESSERT DE CHOIX
REGULIER 2/.55 — EPARGNEZ .21

FESSE DE VEAU

Fraîche de jeunes veaux de lait Du Printemps, de choix



53¢ lb

COTELETTES DE VEAU, FRAICHES ET TENDRES — **63¢ lb**
REG. .99 LB — EPAR. .36 LB

JAMBON DÉSOSSÉ CUIT, PRET A SERVIR DE "SWIFT" — **79¢ lb**
REG. 1.09 LB — EPAR. .30 LB

SAUCISSE FUMÉE PQT 1 LB — **43¢ lb**
"FRANKFURT DE SWIFT"
REG. .59 LB — EPAR. .16 LB

SALADE AUX CHOUX — **33¢** VERRE 10 OZ
"BILOPAGE" FRAICHE ET SUCCULENTE
REG. .39 CH. — EPAR. .06 CH.



ANANAS

Sucré ("Sugar Loaf") — Frais importé
Très gros — du Mexique
à leur meilleur

Gr. 12 **23¢** CH.

CELERI GR 24s — **23¢** CH.
"PASCAL" VERT TRES GROS
DE CALIFORNIE — REG. .39 CH. — EPAR. .16

NOIX DE COCO CH. — **11¢**
No 1 FRAIS, IMPORTEES — GR. 115s
REG. .19 CH. — EPAR. .08 CH.

RADIS No 1 — **2** CELLOS 6 OZ **15¢**
ROUGES ET CROQUANTS DE LA FLORIDE
REG. 2/.29 — EPAR. .10

PETITS NAVETS — **5** LBS **27¢**
No 1, LAVES ET TENDRES DU QUEBEC
REG. 5 LBS .35 — EPAR. .08



BAS

DE NYLON

1ère qualité
SANS COUTURE
400 aiguilles
15 deniers

LA PAIRE
valeur 69¢ la paire

25¢

BISCUITS **CHOCOLATS "CHRISTIE"** BTES 24 BISC. — **33¢**
"MALLOMARS" DE LUXE — PURS
REG. .55 CH. — EPAR. .22

FEVES LIBBY — **2** BTES 20 OZ **35¢**
D'UN BRUN FONCE AVEC SAUCE TOMATE
REG. 2/.49 — EPAR. .14

PATATES CHIPS SAC 13 OZ — **59¢**
"HOSTESS", FRAICHES ET CROUSTILLANTES
REG. .69 CH. — EPAR. .10 CH.

KETCHUP "HUNT'S" — **2** BTLE 11 OZ **33¢**
ROUGE, DE BON GOUT
REG. 2/.43 — EPAR. .10

SIROP DE TABLE — **2** JARRES 16 OZ **59¢**
"MONARCH", SAVEUR D'ERABLE
REG. .39 CH. EPAR. .19

SPAGHETTI CATELLI — **2** LBS CELLO **33¢**
PATES ALIMENTAIRES DE LUXE
REG. .41 CH. — EPAR. .08 CH.

JAMBON CUIT BTE 1½ LB — **1.45**
"BURN'S", SANS PERTE
REG. 1.65 CH. — EPAR. .20 CH.

LAIT MILKO BTE — **3** LBS **1.09**
EN POUDRE, INSTANTANE
REG. 1.29 CH. — EPAR. .20 CH.

PAPIER DE TOILETTE "White Swan" blanc et coloré — **4** Roul. jumelés **45¢**
Rég. 2/.29 — Epar. .13

Achetez les **ALIMENTS** HEINZ pour bébés
Variété complète à bas prix

JAVEL "JAVEX" Concentré blanchit et désinfecte — Cont. 64 oz **39¢**
Rég. .51 — Epar. .12

815 Ave Myrand STE-FOY — **2455 Ch. St-Louis** SILLERY — **2235, 1ère Avenue** QUEBEC

Jato

"où magasiner est vraiment un plaisir"

A Québec aujourd'hui

Arts

Théâtre de l'Estoc — "Un goût de miel" de Shelagh Delaney, à 8 hres 30.

Musée du Québec — Exposition Toutankhamon.

Atelier de l'Académie de Québec — Présentation en collaboration avec la Galerie nationale du Canada de deux peintres, Jarwis et Kiyooka.

Convocations

Cours de perfectionnement en cardiologie — Début à 9 h. a.m. faculté de Médecine, salle 154. Président des séances : Yves Morin.

Ministère de la Santé — Journée d'étude et démonstration à l'hôpital St-François d'Assise sur le plan hospitalier d'urgence. Ouverture officielle à 9 h. 30.

Association de la jeunesse Québécoise — Conférencier invité : M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition. Sujet : "Le rapatriement de la constitution". A 1 h. 30 à l'amphithéâtre de l'Académie de Québec.

Société de géographie de Québec — "L'Iran et l'Afghanistan 2,000 ans après Alexandre". Conférencier : M. Patrick Plumet. Diapositives et montage sonore. A 8 h. 30 amph. 1-C, pav. des Sciences humaines.

Association des jeunes libéraux de Québec-Ouest — Colloque sur "L'engagement politique de la jeunesse". A 8 h. p.m. à l'école secondaire Joseph-François Perrault, 140 chemin Ste-Foy.

Kiwanis Sillery-Ste-Foy — Déjeuner hebdomadaire à 12 h. 30 à la Porte St-Jean. Conférencier : M. Georges Laflamme, imprimeur.

Union des familles — Réunion publique à 8 h. 15 à l'Ecole supérieure des filles, 1088 route de l'Eglise, Ste-Foy.

Richelieu-Québec — Déjeuner hebdomadaire. Conférencier : M. Armand Beaupré. Sujet : "La société Richelieu, sa structure, ses principes, son action".

Club de réforme de Québec — Diner-causerie à 7 h. p.m. Conférencier : M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

Conférence religieuse — Par M. l'abbé Louis Evely. Sujet : "Faut-il perdre la foi pour la retrouver ?" A 8 h. au Grand salon du pavillon Pollack.

"Les Fioretti de Saint François" — Lancement à la librairie Garneau (6 h. p.m.) de la nouvelle traduction des "Fioretti de St François" par le père A. Hammam.

Cabarets

A La Porte Saint-Jean: Revue "Toutes plumes dehors" avec Guilda — Piet Coomans — Marius. Ce soir: 9h30, 12h.

A la Page Blanche: Michel Chevary. Ce soir: 9h30, 12h.

Au Bal Tabarin: Suzan Wright — Del Laval — Debbie Lane — Line Robert. Ce soir: 10h., 12h.

Au Coronet: Les Bel Canto — Marcel Tardif. Ce soir: 10h., 12h.

Au Baril d'Huitres: Revue Hawaïenne "Les Royals Tahitiens." Ce soir: 10h., 12h.

Chez Gérard: Miss Joan Seaga— Jamaican Revue — Prince Oscar — Janet — William et Les Celebrity Dancers — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h30.

Louis XIV : Nazma — Nelly Tavanas — Gaston Boileau — Jacques Drolet. Ce soir : 9h30, 11h., 12h30.

Lafayette: Sacha — Patrice Nicole — Vicki Crayne. Ce soir: 10h15, 12h30.

La Méditerranée: Kati Burgos — Carlos Lujan — Arturo. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1h. à 11h., "Goldfinger" (AR) (108 min.) Technicolor, à 1.40, 4.10, 6.35, 9.10 hrs. Courts métrages : 1.00, 3.30, 6.00, 8.25 hrs.

Cartier: — Le Divan de l'infidélité (AR) 12.45, 4.10, 7.50 hrs. T'es plus dans la course papa (D) 2.25, 5.50, 9.35 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.25 hrs.

Cinéac : — Le Baiser du Vampire (A) : 1.30, 4.37, 7.45 hrs. Les Nerfs à vif (AR) : 2.32, 6.00, 9.17 hrs. Nouvelles : 9.07. Fin : 11.00 hrs.

Cinéma Canardière : — Sables brûlants (A) 2.00, 5.05, 8.05 hres. Médecin pour femmes (AR) 12.40, 3.45, 6.40, 9.50 hres. Fin: 11.15 hres.

Cinéma de Paris : — Les Parapluies de Cherbourg (A) : 12.30, 3.40, 6.45, 10.00 hrs. Une envie folle (AR) : 1.55, 5.10, 8.35 hrs. Actualités : 3.35, 8.25 hrs.

Classic: — La Rumeur (A) 1.15, 5.30, 9.35 hrs. Le grand McLintock (AA) 3.15, 7.30 hrs. Fin: 11.20 hrs.

Empire : — Sujet court : 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. Mondo Cane (AR) : 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20 hrs.

Impérial : — Sujet : 1.00, 3.57, hrs. La belle des Iles (D) : 1.15, 6.12 hrs. Homicide (AR) : 3.00, 7.57 hrs. Les fuyards de Zahrain (AR), 4.25, 9.22 hrs.

Lairet: — Le Divan de l'infidélité (AR) 12.45, 4.10, 7.50 hrs. T'es plus dans la course papa (D) 2.25, 5.50, 9.35 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.25 hrs.

Laurier : — Vierge moderne (AR) : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles : 2.45, 6.00, 9.15 hrs. La guerre des boutons (A) : 3.00, 6.15, 9.30 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Pigalle: — Le Crime du Siècle (A) 12.25, 4.20, 8.15 hrs. La Stripper (AR) 2.30, 6.25, 10.20 hrs. Actualités: 4.10, 8.05 hrs.

Princesse : — Les Flèches brûlées (AA) : 1.00, 6.08 hrs. Sujet : 2.17, 7.25 hrs. Les Mystères d'Angkor (A) : 2.23, 7.31 hrs. Café Europa en Uniforme (AR) 4.26, 9.34 hrs.

Rialto: — Le grand McLintock (AA) 1.00, 5.06, 9.12 hrs. La Rumeur (A) 3.04, 7.10 hrs. Nouvelles: 4.51, 8.57 hrs. Fin: 11.16 hrs.

Sillery : — Le Vice et la Vertu (D) 7.30 hrs. Doux oiseaux de Jeunesse (AR) : scope et couleurs : 9.32 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Studio 9: — Relâche jusqu'au 9 mai.

Victoria : — Le grand McLintock (AA) Panavision, couleurs : 1.15, 5.15, 9.30 hrs. La Rumeur (A) 3.30, 7.30 hrs. Continuel de 1.15 à 11.35 hrs.

Bienville: — La Ballade des sans espoir (A) 7.15 hrs. Des filles, encore des filles, couleurs (A) 8.45 hrs. Fin: 10.30 hrs.

Cinéma de Lévis: — Révoltés du Bagne (AA) 7.30 hrs. Les dix gladiateurs (AA) couleurs 9.15 hrs.

Cinéma Lido: — Ce que Dieu a uni (AR) 6.00, 9.20 hrs. Les mauvais garçons (A) 7.54 hrs.

Cinéma Saint-Romuald : — Les Nerfs à vif (AR) : 7.30 hrs. Pyjama pour deux (AR) 9.25 hrs.

Le Festival d'Art dramatique à travers le Canada

(Par la Presse Canadienne)

Un cycle de mortalités du Moyen Age et une pièce de Brendan Behan, "The Hostage", ont remporté les honneurs des festivals dramatiques 1965 de la Nouvelle-Ecosse et de la région de l'est de l'Ontario.

L'adjudicateur des festivals, M. Andrew Allan, de Toronto, a accordé cinq trophées aux "Xaverian Players" de l'université St. François Xavier d'Antigonish, pour leur interprétation de "Wakefield Cycle", à Wolfville, Nouvelle-Ecosse.

A Peterborough, Ontario, la compagnie Lakeside Theatre Productions d'Ottawa a obtenu quatre des principaux prix pour son interprétation de la pièce "The Hostage".

Cinq des 12 festivals régionaux, deux ont été annulés, ont terminé leurs concours préliminaires en vue des finales nationales qui auront lieu à Brockville, en Ontario, du 24 au 29 mai.

Les festivals de l'ouest du Québec s'est ouvert hier à Montréal, tandis que celui de la Colombie britannique à Kelowna et celui du centre de l'Ontario à Toronto, commencent aujourd'hui. Mercredi, le festival de l'Ile-du-prince-Edouard inaugurera ses représentations à Charlottetown.

Le festival de la Saskatchewan n'a pas été tenu cette année parce que deux des quatre troupes en lice ne se sont pas présentées lors de l'ouverture, le 22 mars. Par ailleurs, le concours du Manitoba et du nord-ouest de l'Ontario a été décommandé parce que le président régional Regine March a jugé que les troupes inscrites n'avaient pas les qualités suffisantes pour se présenter.

NOUVELLE-ECOSSE

"Wakefield Cycle", cycle de moralités médiévales, a été jugé la meilleure pièce à Wolfville tandis que son metteur en scène, M. Frank Canino, obtenait le trophée des meilleurs directeurs. Eric Hinton a été nommé meilleur acteur secondaire, puis Lionel Doucette et Abby Winterman ont remporté les honneurs à titre de comédien et de comédienne qui jouent pour la première fois.

Mlle Dale Mullins, de l'Acadian University Dramatic Society, s'est vue accorder le premier prix d'interprétation féminine pour le rôle titre dans la pièce "Diary of Anne Frank". D'autre part, M. Bob Walsh de la troupe Halifax Theatre Arts Guild a été choisi meilleur interprète masculin pour son rôle du tavernier dans la pièce de Eugene O'Neill, "A Touch of the Poet".

Le trophée pour le meilleur rôle secondaire féminin a été octroyé à Mme Fran Ferguson, des Greenwood Players, qui jouait dans "American Dane". D'autre part, le Dartmouth Drama Club a reçu le premier prix pour les décors dans "A Majority of One".

L'EST DE L'ONTARIO

Dans la pièce "The Hostage" de Brendan Behan, la compagnie Lakeside Theatre Productions, nouvellement formée à Ottawa, a obtenu le prix de la meilleure pièce du festival de l'est de l'Ontario.

Derek Carter, Elsa Pickthorne et Pat Bates ont été jugés respectivement meilleur comédien, meilleure comédienne et meilleure comédienne de soutien.

L'adjudicateur, M. Lawrence Sabbath, qui écrit parfois dans les pages théâtrales du Montreal Star, a affirmé que l'interprétation de M. Carter dans le rôle de Leslie, un soldat britannique prisonnier, "The Hostage", était la meilleure qu'il ait vue depuis que la pièce a été présentée à New York pour la première fois.

Par ailleurs, Valerie Hirschfield et John Spurr, de Kingston, Ontario, directeurs de Dominion Theatre Incorporated, ont reçu le premier prix de mise en scène. Gordon Robertson, également de Kingston, s'est vu décerner le trophée pour le meilleur rôle secondaire masculin grâce à son interprétation du maire dans la pièce de Christopher Fry "The Lady Not For Burning".

M. Spurr a également reçu un prix pour sa contribution remarquable aux festivals cette année.

De son côté, le Peterborough Theatre Guild a obtenu un prix pour la meilleure présentation visuelle de "Ah, Wilderness" de Eugene O'Neill.

AUTRES REGIONS

Au cours des festivals tenus plus tôt, l'université du Nouveau-Brunswick a remporté les principaux prix de cette province pour son interprétation de la pièce japonaise controversée "Rashomon" des dramaturges américains Fay et Michael Kanin.

Dans la région Quonta du Québec et du nord de l'Ontario, le Gateway Theatre de North Bay, s'est vu accorder les prix pour la pièce "Under Milkwood" de Dylan Thomas.

Au festival de l'est du Québec, c'est "La troupe de l'Echiquier" de l'université de Sherbrooke qui a reçu le premier prix pour son interprétation du "Barbier de Séville" de Beaumarchais.

LES FINALES

Les quatre autres finalistes viendront des zones suivantes : Colombie - Britannique et Alberta; Quonta et est de l'Ontario; est du Québec et Nouveau - Brunswick, Ile-du-Prince-Edouard, Nouvelle - Ecosse et Terre-Neuve.

Huguette Tourangeau et Anton Kuerti invités à L'Orchestre symphonique

A l'occasion des deux prochains concerts, l'Orchestre symphonique de Québec a invité Mlle Huguette Tourangeau, mezzo-Soprano le 1er avril prochain et le pianiste américain d'origine viennoise Anton Kuerti, lundi prochain le 5 avril.

Mlle Tourangeau chantera probablement pour la dernière fois à Québec, ceci pour une période d'au moins trois ans.

La jeune mezzo-soprano de vingt-cinq ans vient de signer un contrat avec le Metropolitan Opera pour une période de trois ans. Elle interprétera au cours d'une tournée à travers les Etats-Unis le rôle ti-



tre de l'opéra du compositeur Bizet "Carmen". Par la suite elle chantera dans les opéras Cendrillon et Madame Butterfly.

Au programme de jeudi, les Québécois entendront les oeuvres suivantes : Ouverture "Colas Breugnon" de Kabalevsky; Poème de l'Amour et de la Mer de Chausson, interprété par Mlle Tourangeau; Daphnis et Chloé (Suite No 11 de Ravel).

Anton Kuerti, pianiste invité lundi le 5 avril prochain est d'origine viennoise. Naturalisé américain, Kuerti fit de brillantes études musicales aux Etats-Unis, où il fut l'élève de Serkin et de Horzowski. Récipiendaire du prix Leventritt, qui est une des récompenses les plus enviées du monde musical américain, il s'est fait entendre avec les plus grands orchestres américains et européens. Les oeuvres au programme seront: Ouverture Tragique, opus 81 de Brahms; Concerto No 2, en Si bémol, opus 63 Brahms, avec Anton Kuerti comme soliste; Variations, opus 30 de Webern et Daphnis et Chloé (Suite No 11) de Ravel.

Cinéma romain

● Raf Vallone campera le beau-père de Jean Harlow dans le film américain consacré à l'actrice Ce sera la première expérience hollywodienne de Vallone.

● Parmi les films italiens en préparation: "L'Enfer de Dante" de Pietro Francisci; "Planète errante" d'Antonio Margheriti; "Le vantard" de Pier Paolo Pasolini.

● Nouveau "Don Camillo" en vue... "Camarade Don Camillo" avec Fernandel et Gino Cervi, qui campe en ce moment, à la télévision italienne le commissaire Maigret.

● Après "Le fils de Cléopâtre", en préparation "Le fils de Ben Hur" et "Le fils du Guépard".

● "La Mandragore" de Machiavel, inspire deux films italiens que tourneront, si les deux projets se réalisent, Mauro Bolognini et Luciano Lucignani.

● Le western continue de faire fureur à Cinecitta. Le réalisateur Fred Wilson vient d'y terminer "Le plomb et la chart" avec Rod Cameron.

Nouvelles de France

● Picasso . . . Cent quatre-vingt mille exemplaires vendus aux Etats-Unis, 20,000 autres exemplaires enlevés à Londres chez l'éditeur avant même qu'ils soient arrivés dans la vitrine des libraires, voilà le sort enviable du livre de Françoise Gilot: "VIVRE AVEC PICASSO". Ancienne compagne du célèbre maître de Vallauris et longtemps son modèle préféré, la jeune femme, qui est également artiste peintre a écrit cet ouvrage en collaboration avec le critique américain Carlton Lake. Douée d'une mémoire exceptionnelle, l'auteur a reconstitué presque mot à mot ses conversations avec Picasso et ses jugements sur la peinture. L'édition française est en cours. Nous pourrons lire prochainement . . . Picasso peint par son modèle !

● Henri Jeanson prépare une nouvelle pièce. Des mauvaises langues "parisiennes" avaient, dit-on, lancé la rumeur que Jeanson écrivait une pièce "contre le théâtre". Nous avons glané quelques détails sur ce projet. Il est exact que Jeanson a prévu un rôle très important pour Arletty, mais personne encore n'a pu lire le texte, celui-ci n'existant qu'en un seul exemplaire manuscrit, exemplaire sur lequel Jeanson travaille encore. Il ne s'agit pas non plus d'une pièce à clés et l'auteur assure qu'il pourra défier quiconque de se reconnaître dans tel ou tel personnage. .

● Dans "L'Ame de la danse", l'auteur, Agnès de Mille fait l'historique des danses rituelles et profanes orientales et occidentales. Dans ce fort bel ouvrage l'auteur livre ses réflexions sur le ballet, ses chorégraphes et ses interprètes. Ce livre, illustré avec humour par N. M. Bodecker, réunit en outre une iconographie très complète devant satisfaire la plupart des balletomanes.

● Une chanteuse encore inconnue, vient d'être condamnée au succès . . . C'est Catherine Elia a qui l'on a confié le soin de défendre la chanson de "Goldfinger". L'éditeur Barclay n'a obtenu les droits d'éditions qu'en répondant du succès de sa nouvelle recrue. Il lui faut donc à Paris, atteindre le "Hit Parade" en moins d'un mois si elle ne veut pas se voir remplacée par une vedette "confirmée".


AU LOUIS XIV - cette semaine, la troublante danseuse orientale exotique NAZMA la chanteuse et comédienne NELLY TAVARRAS et GASTON BOILEAU m.c.


LES CAILLOUX, jeune groupe folklorique de la Métropole, seront en vedette au Palais Montcalm, samedi le 3 avril. Ils sont formidables et pleins de vie! Leur tour de chant est très bien préparé et vous emballera sûrement.

LE PIGALLE TEL:525-9724
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus
JOANNE WOODWARD · RICHARD BEYMER · CLAIRE TREVOR · CAROL LYNLEY

"La Stripper"
CINEMASCOPE 20 CENTURY-FOX
Egalement à l'affiche
Horst BUCHHOLZ Valerie GEARON
LE CRIME DU SIECLE
Matinée: 50¢ — Soirée: 75¢

DANSE CE SOIR
● LES FUTURA au MOULIN ROUGE Enr.
1008, 3e Avenue 522-0401
ATTENTION: Il y a danse au MOULIN ROUGE Enr., tous les MERCREDIS et SAMEDIS.
Ce soir Adm.: 75¢

PRINCESSE
Trois grands films en couleurs
"CAFE EUROPA, EN UNIFORME"
Elvis Presley & Juliet Prowse
Vol d'une formule redoutable, traitant de l'atome...
"LES MYSTERES D'ANGKOR"
Carlos Thompson, Martha Hyer, Micheline Presle
"LES FLECHES BRULEES"
Sterling Hayden & Barbara Rush

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
2e Semaine
Geneviève et Guy chantent leur amour sous
LES PARAPLUIES DE CHERBOURG
EN COULEURS
Une chanson d'amour en couleurs
Un film de Jacques Demy
Musique de Michel Legrand
CATHERINE DENEUVE
Anne Vernon • Nino Castelnuovo
Aussi: CATHERINE SPAAK UNE ENVIE FOLLE

UN GOÛT DE MIEL
DE S.D. BLANEY
9 rue St-Louis (Studio 9) 523-9740
TOUS LES SOIRS A 8h.30
Adm.: $2.00 - Etudiants: $1.50
L'ESTOC

IMPERIAL
En couleurs, drame d'aventures
"LES FUYARDS DE ZAHRAIN"
Yul Brynner & Sal Mineo
"HOMICIDE"
Glenn Corbett & Patricia Breslin
En couleurs :
"LA BELLE DES ILES"
John Mills & James Mason

JOHN WAYNE MAUREEN O'HARA
Il aime le wisky fort... les femmes douces... et veut que l'Ouest lui appartienne!!!
Le Grand McLINTOCK!
2e grand film jusqu'à jeudi soir
KATHARINE HEPBURN MAUDE LAINE GARNER
La Rumeur
VICTORIA CLASSIC RIALTO

CINEMA ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec - Tél.: 839-7553
★PYJAMA POUR DEUX
Rock Hudson - Doris Day
Couleurs
LES NERFS A VIF
Gregory Peck - Robert Mitchum - Polly Bergen.

CINEMA LIDO DEUXIEME SEMAINE
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis - 837-2272
UN PROGRAMME EN PRIMEUR ET TOUT EN COULEURS
L'HISTOIRE D'UN TRÈS GRAND AMOUR
Ce que Dieu a uni...
L'INÉVITABLE DESTIN DE DEUX ÊTRES QUE TOUT DEVRAIT SÉPARER
2ème grand film Les mauvais garçons
VITTORIO DE SICA SILVANA PAMPANINI FRANCO FABRIZI
● Stationnement gratuit ● Air climatisé

DERNIER JOUR

MONDO CANE
COULEURS
5e SEM. A VOTRE CINEMA EMPIRE

Doux oiseaux de jeunesse
Paul Newman
Geraldine Page
CinémaScope et couleurs
Aussi en CinémaScope
LE VICE & LA VERTU
Annie Girardot - Robert Hossein
CINÉMA SILLERY

CAPITOL UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
97, RUE ST-JEAN, TÉLÉPHONE 522-4108
3 MOIS A MONTREAL A L'AFFICHE
Continu de 1 h. à 11 h.: "Goldfinger" à 1 h. 40, 4 h. 10, 6 h. 35, 9 h. 10.
JAMES BOND DE RETOUR!
ALBERT R. BROCCOLI and HARRY SALTZMAN present SEAN CONNERY as ... 007
in IAN FLEMING'S
"GOLDFINGER"
TECHNICOLOR® UNITED ARTISTS
Matinées: 99¢; Etudiants: 75¢; Soirs: $1.25; Soirs: 90¢

A BAS LA BARBE...
avec NO/BEARD

UN FILM QUE VOUS AIMEREZ
Frank Sinatra
UN CÉLIBATAIRE EN MAL D'AVENTURES
T'ES PLUS DANS LA COURSE, PAPA!
COBB · PICON · RUSH · ST. JOHN
2 GRAND FILM LEIGH · JOHNSON · WINTERS · HYER
LE DIVAN DE L'INFIDÉLITÉ
PROGRAMME A VOIR AUX CINEMAS
LARTIER et LAIRET

BAL DE LA COIFFURE
clôturant
LA CONVENTION ANNUELLE DE HAUTE COIFFURE FEMININE DE LA MAISON ULRIC BEDARD LIMITEE
MARDI LE 6 AVRIL à 9.30 hres
HOTEL-MOTEL des Laurentides - 350 Boul. Ste-Anne
Artistes invités
★ LES TETES BLANCHES
★ LES CHRISTIANOS
2 Orchestres sous la direction de GUY BOUCHER
animateur JACQUES LAROCHELLE
Admission $5.00 le couple
Billets en vente: Chez ULRIC BEDARD LIMITEE - 334 rue St-Vallier ouest, ou par l'entremise des salons de coiffure

CINQUIEME SEMAINE !
Faites comme tout l'monde et venez voir
Ce dont on ne parle jamais...!
Médecin Pour Femmes
Plus révélateur que "LES FAUSSES HONTES"
2e GRAND FILM EN COULEURS
Une fille pervertie et cupide qui sacrifie tout à son ambition...
Salles brûlants
TEL.: 661-8575
STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière


A LA PORTE ST-JEAN — "Toutes Plumes Dehors" un véritable triomphe avec "GUILDA" et toute la troupe en dernière semaine.

Les Echos de l'Hôtel de Ville

La Grande-Allée et la...

Le maire de la ville de Québec, M. Wilfrid Hamel, a déclaré, hier, qu'aucune décision n'a été prise autour des règlements de division des secteurs de la Grande-Allée par la commission d'aménagement.

Il répondait alors à l'échevin Emilien Boissinot qui venait de lui demander où en étaient les décisions relatives à la Grande-Allée. M. Boissinot s'est dit prêt à présenter un règlement de division des secteurs et il a demandé au greffier de la ville d'en préparer le texte.

Selon l'échevin du quartier Saint-Jean-Baptiste, le contenu du texte du règlement de division des secteurs pourrait englober la permission de construire des édifices à logements multiples, bureaux de professionnels et d'hommes d'affaires.

Il a précisé qu'une telle décision sera le meilleur moyen d'inciter les hommes d'affaires qui se sont éloignés de la Vieille Capitale à y revenir, étant donné que la construction d'édifices à bureaux d'affaires s'ensuivrait.

Il s'est dit d'opinion que les demeures situées sur cette artère sont appelées à disparaître avec la circulation intense qui régnera sur la Grande-Allée dans l'avenir.

Travaux d'hiver et l'aire no 3...

L'échevin Damase Blais est revenu à la charge, hier, au cours de la séance du comité administratif, et il a déploré le fait que les travaux d'hiver retardent considérablement et que les hommes en chômage attendent toujours pour travailler.

M. Emile Robitaille lui a répondu que "si vous n'aviez pas tant retardé l'aménagement de l'aire no 3 du quartier Saint-Jean-Baptiste, vos hommes en chômage travailleraient présentement". M. Blais a renchéri: "Je vous demande pardon, ce n'est pas moi qui ai retardé l'aire no 3".

A ce moment, le maire Hamel a pris la parole pour conseiller aux échevins de ne pas recommencer la discussion autour du réaménagement de l'aire no 3. Un vif débat avait éclaté au sein du comité administratif, il y a une quinzaine de jours. Le tout est rentré dans l'ordre après que le trésorier, M. C.-R. Fontaine, eut "attaqué" un autre item à l'agenda du jour.

Preuve de reconnaissance à quatre policiers

L'Association des banquiers remettra des gratifications à trois policiers de la ville de Québec, vendredi, comme témoignage de la bravoure dont ils ont fait preuve au cours d'un vol à main armée qui s'est déroulé le 25 mai 1964, à la succursale de la Banque Royale du Canada, à Saint-Malo.

Ce sont le détective Jean-Marie Roy et les constables Roger Bolduc et Robert Jobin. Au cours du vol, les trois policiers ont essuyé la fusillade des "cagoulards". Les bandits étaient appréhendés toutefois seulement quelques minutes après la tentative de vol.



INCENDIE A SAINT-GERARD-MAGELLA — Une maison d'un étage et demi, propriété de M. Jean-Marie Daigle, sise au 263 boulevard Saint-Gérard et habitée par M. et Mme Aimé Jean et leurs deux enfants, a été ravagée par les flammes, en fin d'après-midi, hier. Le feu a été découvert, vers 4h. par l'épouse du propriétaire qui a aperçu la fumée qui s'échappait du toit. Les locataires étaient absents depuis la fin de la matinée. Avec des moyens plutôt rudimentaires, les pompiers volontaires ont combattu l'incendie. M. et Mme Jean ont tout perdu dans le sinistre.

Base aérienne détruite par les "Skyraiders"

SAIGON (AFP) — Une base aérienne du Nord-Vietnam, se trouvant à environ six milles et demi au nord de la ville de Dong Hoi, a été bombardée hier par 24 appareils Skyraiders de l'aviation sud-vietnamienne.

Dong Hoi est située à environ 50 milles au nord de la démarcation du 17e parallèle.

Cette base comprenait une piste d'asphalte, d'importantes installations, notamment un dépôt d'essence, et des ateliers de réparations. Selon les pilotes sud-vietnamiens, 80 pour cent de l'objectif a été atteint et la base peut être considérée comme complètement détruite.

Au début du mois de mars, des Mig 15 et 17 avaient été signalés à cette base. Un communiqué publié au Sud-Vietnam a souligné que cette base était un centre de ravitaillement pour les infiltrateurs Vietcong dans la zone démilitarisée et qu'elle aurait pu éventuellement servir de point de départ pour des attaques contre le Sud-Vietnam.

Le communiqué ne précisait pas si des appareils américains accompagnaient les chasseurs-bombardiers sud-vietnamiens. Il semble de toute façon, selon le communiqué, que la défense supposée forte de la base nord-vietnamienne ait été peu efficace, car aucun appareil n'était porté manquant.

AVIONS ABATTUS

Par contre, l'agence Chine nouvelle rapporte que l'agence nord-vietnamienne de presse soutient que cinq avions militaires américains ont été abattus au cours de l'attaque "des impérialistes américains contre la ville de Dong Hoi."

L'agence ajoute que les unités de défense aérienne nord-vietnamienne ont en outre endommagé également de nombreux appareils ennemis.

Un communiqué du haut commandement nord-vietnamien publié précédemment affirme en outre que cinq autres avions américains ont été abattus hier et de nombreux autres touchés par le tir des forces nord-vietnamiennes au-dessus de l'Ile de Bach Lonh Vi au cours d'un raid de vagues d'avions à réaction venant de la septième flotte américaine.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
No : 393-F
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de :
LEO GRONDIN,
industriel et cultivateur,
Beauceville Ouest, Cté Beauce
Débiteur

AVIS est par les présentes donné que LEO GRONDIN, a fait une cession de ses biens le 26ème jour de mars 1965, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à St-Joseph de Beauce le 13ième jour d'avril 1965 à 1.30 heure de l'après-midi au bureau de Monsieur Gustave Taschereau, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice, Québec, ce 29ème jour de mars 1965.
R. LEFAIVRE & A. VERROEULST
syndics.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné, qu'une cession-transport et le transfert de toutes créances de livres et autres créances recevables, présentes et futures de FRANK LANGEVIN ENR. dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est dans le district judiciaire de Québec, à la Banque de Montréal, à titre de garantie, faits et exécutés le dix-septième jour de mars 1965, ont été enregistrés au bureau de la division d'enregistrement de Québec, le vingt-septième jour de mars 1965 sous le numéro 563645

Daté ce 29ème jour de mars 1965
BANQUE DE MONTREAL

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DU VILLAGE
DE ST-SYLVESTRE
COMTE DE LOTBINIERE

— AVIS PUBLIC —

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil municipal de la Corporation du Village de St-Sylvestre, Lotbinière, à une session tenue le 2 mars 1965, aux lieu et heure ordinaire, a adopté le règlement suivant :

— REGLEMENT No 78 —

Demande est faite à la Régie des Alcools du Québec, d'accorder dans les limites de cette municipalité toute licence qu'elle est autorisée à accorder par la loi, pour la vente des liqueurs alcooliques et de la bière et des vins.

Le présent règlement abroge et révoque tout règlement antérieur pouvant exister et prohibant la vente des liqueurs alcooliques dans cette municipalité.

Il entrera en vigueur après avoir été soumis à l'approbation des électeurs de cette municipalité et conformément à la loi, la votation étant fixée au 6 avril 1965, à 10:00 heures de l'avant-midi, à la salle de l'école Centrale.

Adopté à l'unanimité.

ALPHONSE NAPPERT, Maire
RAYMOND JACQUES, Sec.-Trés.
LOUIS-ALFRED FERLAND, C.R.
Ste-Marie, Cté Beauce,
Procureur de la Corporation Municipale.

Gouvernement du Québec

SERVICE GENERAL
DES ACHATS
SOUMISSION No 116

Des soumissions cachetées doivent être adressées au Directeur du Service général des achats, Hôtel du Gouvernement, Québec, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10h. 30 le matin, heure normale de l'Est, MERCREDI LE 14 AVRIL '65, relativement à la fourniture de :

CABLES D'ACIER

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'ordre du Ministre des Finances, équivalant à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction du service demandeur.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du Service général des achats, 871 Chemin Saint-Louis, Québec.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement dudit service.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiqué lisiblement le numéro de la soumission.

Le Service général des achats ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Directeur,
Georges BUSSIERES.

CITE DE SAINTE-FOY
SOUMISSIONS

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Cité de Sainte-Foy, jusqu'à 4.00 heures de l'après-midi, jeudi, le 15 avril 1965 pour la fourniture des matériaux ci-dessous décrits et nécessaires pour l'année 1965 :

65-M-1—Tuyaux et matériaux de béton.
65-M-2—Tuyaux de fonte ordinaire et de fonte ductile.
65-M-3—Matériaux d'aqueduc.
65-M-4—Couvercles de regards et de puisards en fonte.
65-M-5—Tuyaux transite.
Pneus
Peinture à trafic.
Pierre, gravier et sable.

Ces soumissions devront être placée: dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes en séance publique tenue le même jour, en la salle du Conseil à 4.15 heures de l'après-midi.

Les formules de soumissions ainsi que tous les renseignements supplémentaires sont disponibles au bureau de l'Ingénieur de la Cité, 1000 Route de L'Eglise, Ste-Foy.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 29ième jour du mois de mars 1965.
Noël Perron, avocat,
Greffier de la Cité.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE
DE ST-SYLVESTRE,
COMTE DE LOTBINIERE

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil municipal de la Corporation de la paroisse de St-Sylvestre, Lotbinière, à une session tenue le 1er mars 1965, aux lieu et heure ordinaires, a adopté le règlement suivant :

REGLEMENT NO 88

Demande est faite à la Régie des Alcools du Québec, d'accorder dans les limites de cette municipalité toute licence qu'elle est autorisée à accorder par la loi, pour la vente des liqueurs alcooliques et de la bière et des vins.

Le présent règlement abroge et révoque tout règlement antérieur pouvant exister et prohibant la vente des liqueurs alcooliques dans cette municipalité.

Il entrera en vigueur après avoir été soumis à l'approbation des électeurs de cette municipalité et conformément à la loi, la votation étant fixée au 6 avril 1965, à 10:00 heures de l'avant-midi, à la salle de l'école Centrale.

Adopté à l'unanimité.

HENRI-LOUIS LACHANCE, Maire
HENRI DION, Secrétaire-trésorier.
LOUIS-ALFRED FERLAND, C.R.
Ste-Marie de Beauce,
Procureur de la Corporation Municipale.

Gouvernement du Québec

SERVICE GENERAL
DES ACHATS
Soumission No 118

Des soumissions cachetées doivent être adressées au directeur du Service général des achats, Hôtel du Gouvernement, Québec, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10h. 30 le matin, heure normale de l'est, MARDI LE 13 AVRIL, 1965, relativement à la fourniture de : PNEUS ET CHAMBRES A AIR POUR AUTOMOBILES ET CAMIONS.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'ordre du ministre des Finances, équivalant à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction du service demandeur.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du Service général des achats, 871 Chemin Saint-Louis, Québec.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement dudit service.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiqué lisiblement le numéro de la soumission.

Le Service général des achats ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Directeur,
Georges Bussières.

Programmes à frais partagés

Adoption du bill

OTTAWA (PC) — La Chambre des Communes a adopté hier soir en troisième et dernière lecture le bill C-142 relatif aux programmes à frais partagés qui permettra aux provinces qui le désirent de se retirer de certains de ces programmes établis.

Le bill a été adopté sur division après que la Chambre eut défait un amendement conservateur demandant que le bill ne soit pas adopté maintenant mais que son adoption soit retardée jusqu'à ce qu'une conférence fédérale-provinciale ait établi les besoins prioritaires des provinces. L'amendement a été défait par 109 voix contre 69.

Le leader du gouvernement aux Communes, M. George McIlraith, a annoncé que la Chambre entreprendra aujourd'hui l'étude de crédits provisoires après que le leader parlementaire des conservateurs, M. Gordon Churchill, eût demandé s'il restait encore des mesures à adopter avant la fin de la présente session.

CITÉ DE QUÉBEC

Québec, le 29 mars 1965

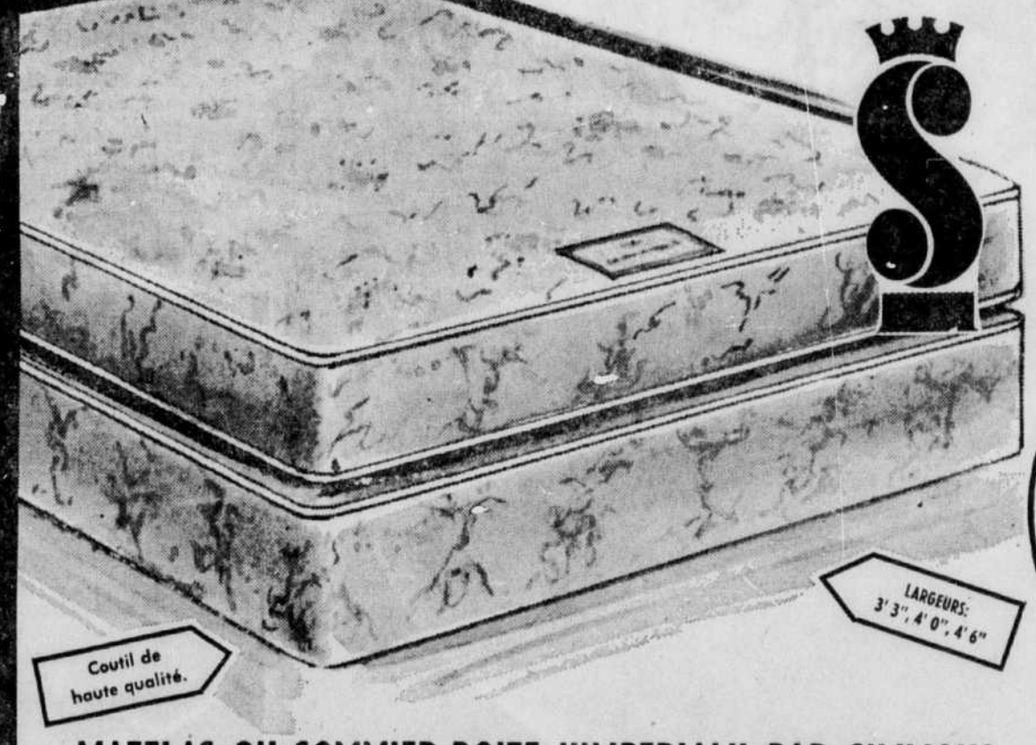
AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE 12 TOURNIQUETS POUR LE CONTROLE DES ENTREES AUX GUICHETS DE LA NOUVELLE PORTE D'ENTREE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à MERCREDI, le 14 avril 1965, à TROIS heures p.m. (heure normale de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité, chambre 416.

L.-PH. DESJARDINS
GREFFIER DE LA CITE

Legaré VALEURS en LITERIE

Confort et durabilité à des prix exceptionnellement bas !



Les valeurs en literie sont les meilleurs investissements que vous pouvez faire pour les années à venir. Legaré prend aussi un grand soin en choisissant ces valeurs et sait vous faire profiter car les prix sont uniques.

En SPECIAL à 39.95 Termes faciles

MATELAS OU SOMMIER-BOITE "IMPERIAL" PAR SIMMONS

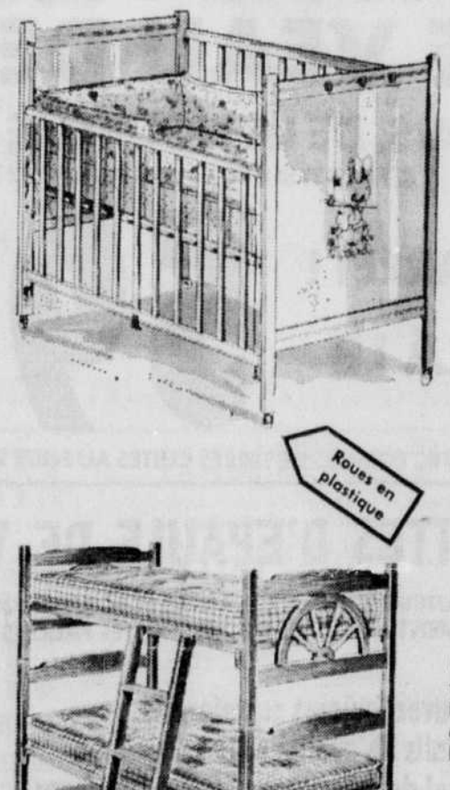
Le matelas à 220 ressorts spiraux auto-enclenchants. Choix de surface lisse ou capitonnée. Trous aérifères assurant une fraîcheur constante. Isolation épaisse éliminant la sensation des ressorts. Multiples couches de feutre pour un meilleur confort. Bords galonnés et lisses. Ganses facilitant le maniement. Sommier-boîte assorti.

AUCUN DEPOT REQUIS
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
Nous finançons notre crédit !
(Taxe de vente payable à l'achat)



ENS. CONTINENTAL "REGENCY", 3 MCX

S'obtient dans la largeur 36" seulement. Le matelas contient 252 ressorts spiraux résistant à l'affaissement. Isolation de sisal éliminant la sensation des ressorts. Coutil de damas en rayonne piqué. Sommier-boite. A-Recouverte de vinyle. B-Rembourrée de mousse. C-Style colonial. D-Tête-bibliothèque.



LIT D'ENFANT
4 MORCEAUX

Matelas à ressorts spiraux. Recouvert de vinyle lavable. Coussinet. Sommier à lames, ajustable. Le côté s'abaisse à l'aide du genou. Grandeur: 30" x 54".

En SPECIAL à 44.95 Termes faciles

LITS SUPERPOSES
"SINGER", 8 MCX

Deux lits superposés. Deux matelas, 2 sommiers à lames, barre protectrice amovible et échelle en merisier. Fini érable rouge ou noyer antique.

En SPECIAL à 89.95 Termes faciles

Legaré

Magasinez en toute aisance le jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m.

600 EST, RUE ST-JOSEPH - TEL.: 529-0141
Place Fleur de Lys, boul. Hamel - Tél.: 524-7688
Lauzon: 2 rue St-Joseph - Tél.: 837-5144
Baie St-Paul: 89 rue St-Jean-Baptiste - Tél.: 435-2439

STEINBERG



Le VEAU vous permet de composer de délicieux menus!

Au printemps, le veau fait son apparition ! Offert à prix raisonnables, d'une délicate saveur et bien apprêté, le veau est tout simplement délicieux.

Comme le veau est une viande sans gras, nous vous déconseillons de la faire rôtir. Mais votre livre de recettes contient sûrement plusieurs bonnes façons de préparer cette viande que vous préfériez des côtelettes, bifteck, cuisseaux ou épaules roulées... le veau est succulent farci ou en daube (d'après une vieille recette française de la Nouvelle Orléans)*. L'eau m'en vient à la bouche !

Demandez à Pierre de vous conseiller dans le choix d'un tendre et frais rôti de veau de lait. Délicat et bon jusqu'à la dernière bouchée, ce rôti porte évidemment la garantie sans condition de Steinberg.

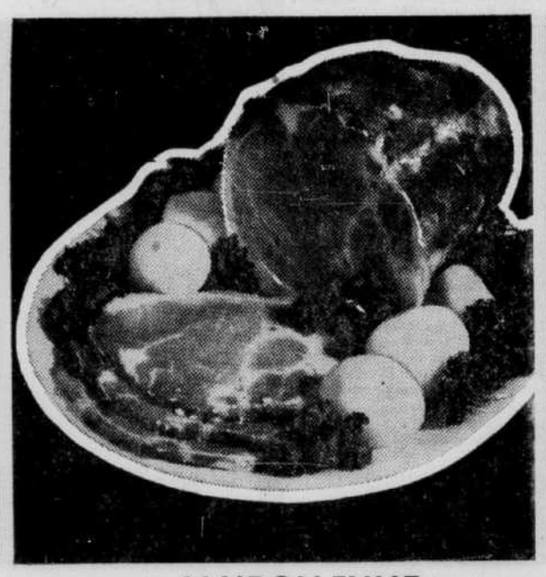
Pour bien saluer le printemps, il vous faut une viande du printemps. Bien entendu !

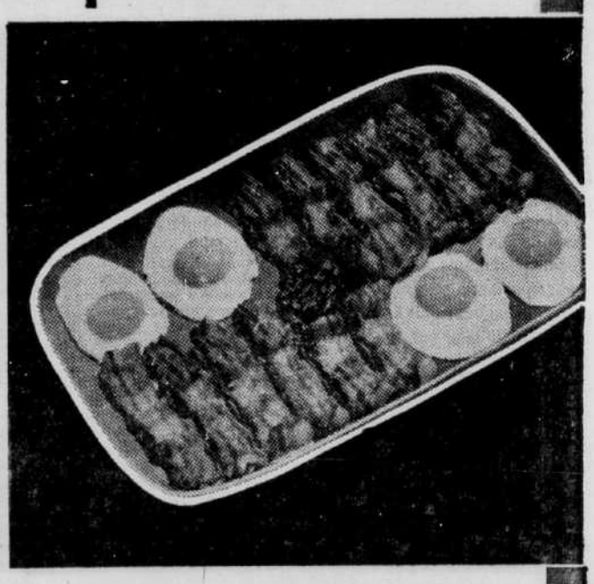
*Si vous désirez recevoir gratuitement copie de cette délicieuse recette, envoyez-nous une enveloppe affranchie à:

RECETTE Steinberg Limitée,
5400 rue Hochelaga,
Montréal 5, P.Q.

Pierre vous sert personnellement!







ROTI DE CUISSEAU DE VEAU DE LAIT

FRAIS, DE LA NOUVELLE SAISON !

SI TENDRE ET SI DOUX ! UN REGAL POUR LA FAMILLE !

SANS JARRET ! LA LB **59¢** ELEVE AU QUEBEC ! BAS PRIX SPECIAL !

DELICIEUX AVEC POMMES DE TERRES CUITES AU FOUR ET DES TRANCHES DE TOMATE !

COTELETTES D'EPAULE DE VEAU **45¢**

TENDRES, JUTEUSES, NOURRISSANTES ET ECONOMIQUES !
FACILEMENT APPRETEES DE DIFFERENTES FACONS !

Vous pouvez toujours compter sur les produits de qualité et le service personnel de votre supermarché Steinberg !



STEINBERG

JAMBON FUME
ROULE COTTAGE

DE MARQUE MAPLE LEAF
PRET A MANGER !

PAQUETE A VIDE ! LA LB **59¢** SE TRANCHE FACILEMENT, SUR DE PLAIRE !

BACON TRANCHE

SANS COUENNE, QUALITE NO 1
JACK SPRATT OU PREMIUM DE SWIFT !

POUR LE DEJEUNER ! PAQUET 1 LB **59¢** UN VRAI REGAL !

FILETS DE SOLE

LA LB SEUL. **59c** PRISES FRAICHES !

SAUCISSE AU BOEUF

STEINBERG LA LB **45c** FRAICHE DE NOS CUISINES !

SAUCE A LA VIANDE

STEINBERG, EPARGNEZ 14¢ !

CONT. 14 OZ POUR SEUL. **31c** DATEE POUR PLUS DE FRAICHEUR !

PAIN DE VIANDE

DE MARQUE HYGRADE,
POULET, VIANDE & OLIVE OU PORC !

2 PAQUETS 6 OZ **49c** TRANCHE !

BAS NYLON SANS COUTURE

Micromaille, 400 aiguilles, 1ère qualité.

LA PAIRE SEULEMENT **29¢** FAITES-EN AMPLE PROVISION POUR LE PRINTEMPS ET POUR PAQUES !

BEIGNETS STEINBERG GENRE GATEAU

paquet de 12 — Epargnez 10¢ **19¢**

STEINBERG

FEVES AU LARD

DE STEINBERG — 17¢ DE MOINS!
DANS UNE DELICIEUSE SAUCE AUX TOMATES

6 BOITES 20 OZ POUR SEUL. **$1.00**



DETERSIF de Steinberg format écon. 70 oz **99¢**
Bleu ou blanc, en poudre

FROMAGE CHATEAU 3 Pqts 8 oz **$1.00**
régulier, de Borden — 11¢ de moins !

MELASSE 4 Cartons 26½ oz **$1.00**
fantaisie extra, Grandma — 8¢ de moins !

MACARONI

LONG OU COUPE — 5¢ DE MOINS!
OU SPAGHETTI MINCE
OU REGULIER, DE STEINBERG

3 PAQUETS 2 LB POUR SEULEMENT **$1**

BISCUITS ASSORTIS MALLOW

DE MARQUE STEINBERG

CHAQUE PAQUET DE 25 BISCUITS **29¢** PRIX SPECIAL!

HARICOTS JAUNES 6 btes 15 oz **$1.00**
Entiers de Fantaisie, Orchard King — 11¢ de moins !

MACEDOINE 7 btes 20 oz **$1.00**
de légumes de marque Madeleine — 16¢ de moins !

MIRACLE WHIP Pot 16 oz **39¢**
de Kraft — Sauce à la salade des plus populaires !

CONFITURE DE FRAISES

DE MARQUE DORA - 8¢ DE MOINS !

POT 24 OZ **39¢** AVEC PECTINE !

POIRES A DESSERT 5 Btes 15 oz **$1.00**
moitiés de choix, marque Orchard King — 3¢ de moins !

MOITIES D'ABRICOTS 5 Btes 15 oz **$1.00**
qualité de choix, marque D.C. — 15¢ de moins !

JUS DE POMMES 7 Btes 20 oz **$1.00**
qualité de choix, vitaminé, Bright, 16¢ de moins !

BEURRE D'ARACHIDE

DE STEINBERG — 4¢ DE MOINS!

POT 16 OZ **39¢** RICHE ET LISSE!

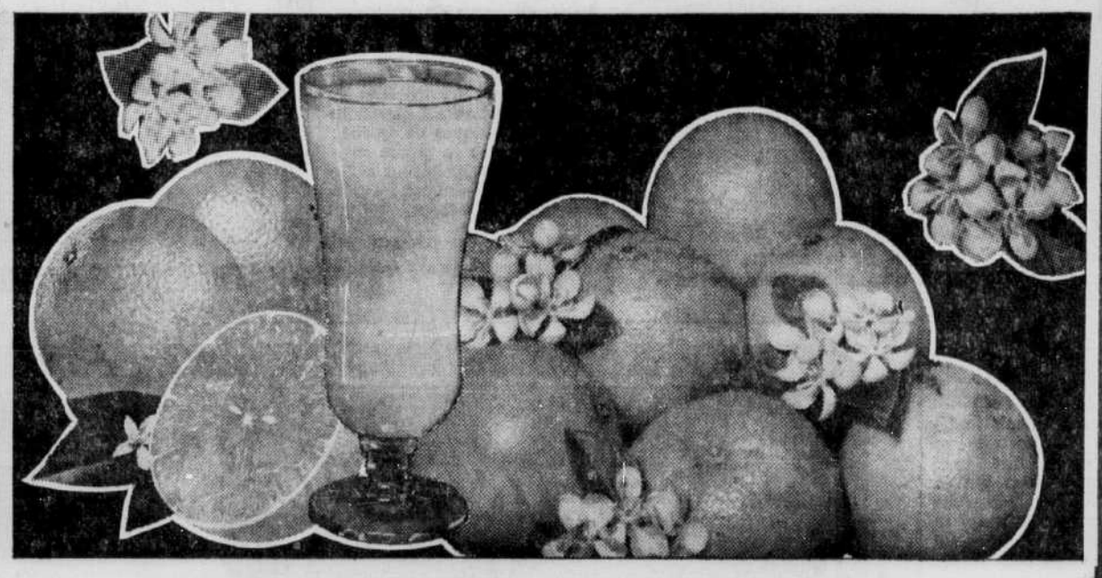
KETCHUP AUX TOMATES

DE STEINBERG — 11¢ DE MOINS!

3 BOUTEILLES 20 OZ POUR SEULEMENT **$1.00**







TARTE AU SUCRE

FRAICHE DU FOUR DE STEINBERG

10¢ DE MOINS ! **29¢** CETTE SEMAINE SEULEMENT

BRIOCHES 8 Par pqt **33¢**
du Carême, épicées, de Steinberg

GATEAU ETAGES Ch. **49¢**
de Steinberg au fudge chocolat - 6¢ de moins !

25 TIMBRES PINKY SUPPLEMENTAIRES ! AUCUN COUPON REQUIS...
LORS DE L'ACHAT DE L'UNE OU L'AUTRE DES PATISSERIES STEINBERG CI-DESSOUS !

GATEAU Chacun pour **45¢**
à l'ancienne

METS CONGELES!

JUS D'ORANGE 4 BTES 6¼ OZ **$1.00**
DE MARQUE ORCHARD KING

PATES 4 PQTS 8 OZ **$1.00**
à la viande York, boeuf, poulet ou dinde — 19¢ de moins!

CARRES AU CHOCOLAT PQT 13 OZ **75¢**
SARA LEE, OU GATEAU AU CHOCOLAT (14 OZ) 4¢ DE MOINS!

POIS SUGAR KIST

DE CHOIX, NON CLASSES, ORCHARD KING

17¢ DE MOINS ! **6** BOITES 20 OZ **$1.00**

REELLE AUBAINE !

SOUPE AUX POIS

ou aux légumes de marque HABITANT

5¢ de moins ! BOITE DE 28 OZ **19¢**

CREME GLACEE
ICE CASTLE - 10¢ DE MOINS !

CONTENANT 1/2 GALLON **79¢**

ORANGES VALENCIA

SUCREES, JUTEUSES, FRAICHES DE LA FLORIDE

GROSSEUR 250, LES PLUS POPULAIRES! **3** DOUZ. POUR **$1.00**

GROSSEUR 163 LA DOUZAINE **59¢**

PELURE MINCE, DELICIEUX FRUIT DES PLUS NOURRISSANTS!

ORANGES DE JAFFA
BOUCHEES DE SOLEIL D'ISRAEL!
GROSSEUR 105 LA DOUZ. **59¢** SAVEUR RICHE ET NUTRITIVE!

RAISINS IMPORTES
VERTS ALMERIA OU NOIRS BARLINKA
JUTEUX ET CHARNUS! LA LB **49¢** DELICIEUX EN TOUT TEMPS!

LAITUE ICEBERG 2 Pommes pour **33¢**
de la Californie, grosseur 24, Canada No 1

CELERI FRAIS Pied pour **19¢**
Canada No 1, croquant, de la Floride, grosseur 36

ASPERGES Pqt 1 lb **29¢**
de la Californie, fraiches, catégorie Canada No 1

BROCOLI FRAIS Gros paquet **29¢**
et ferme, de la Californie, catégorie Canada No 1

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, le samedi 3 avril 1965. Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché.

STEINBERG



UN GESTE SYMBOLIQUE posé par M. Roger Faber accompagné de Miss Arts Graphiques, Mlle Diane Gignac, et de M. Ralph Mercier.

Le témoignage de Rock Deslauriers

ST-JEAN, Qué. (PC) — Le promoteur d'une piste de courses, M. Rocr Deslauriers, a témoigné jeudi dernier qu'il avait remis à M. Bernard Pinard, ministre provincial de la Voirie, une déclaration au mois de février 1964 mentionnant M. Yvon Dupuis comme ayant présumément reçu $10,000 pour trafic d'influence. Il a ajouté que M. Pinard lui avait demandé de lui fournir la preuve que M. Dupuis avait été payé.

Témoignant à l'enquête préliminaire de M. Dupuis sous l'accusation de trafic d'influence, M. Deslauriers a dit que la déclaration remise à M. Pinard était fausse. Cette déclaration exposait les circonstances dans lesquelles M. Deslauriers avait présumément versé $10,000 à M. Dupuis alors qu'il tentait d'obtenir une charte du gouvernement provincial, en 1961, pour l'établissement d'un hippodrome.

La dépêche que la Presse Canadienne a transmise jeudi dernier sur le témoignage de M. Deslauriers n'indiquait pas clairement que M. Pinard ignorait que la déclaration était fausse et qu'il désirait uniquement obtenir des preuves dans cette affaire. La Presse Canadienne est heureuse d'apporter cette précision à sa dépêche antérieure.

La dépêche de la P.C. a aussi rapporté par erreur que l'information fournie à M. Pinard était une déclaration assermentée. Il ne s'agissait que d'une simple déclaration écrite.

Une exposition d'imprimés souligne la Semaine de l'imprimerie, à Québec



LES TRAVAUX EXPOSES au cours de la Semaine de l'imprimerie retiennent l'attention d'un public vivement intéressé.

Dans le contexte de la Semaine de l'imprimerie de Québec, s'est ouverte, hier soir, l'exposition d'imprimés, manifestation qui a lieu pour la première fois dans la Vieille capitale.

Ce sont MM. Roger Faber, président de l'Association patronale des arts graphiques de Québec, et Ralph Mercier, président du comité d'organisation de la Semaine de l'imprimerie, qui ont ouvert cette exposition groupant les travaux des imprimeurs de Québec et de la région, dans le but de montrer au public québécois ce qui se fait et pourra se faire demain, par les imprimeurs de leur région.

C'est au Château Frontenac que le public peut voir des réalisations telles que des pochettes de disques, des programmes, des revues, des menus, des cartes géographiques, etc., qui prouvent que l'industrie de l'imprimerie à Québec ne craint pas de se mettre sur les rangs en ce qui concerne la concurrence.

Avec cette exposition qui groupe un échantillonnage de la majorité des travaux pouvant être exécutés dans une imprimerie d'après les derniers procédés en cours, l'Association patronale des arts graphiques de Québec veut renseigner le public intéressé à l'évolution qu'ont subie depuis quelques années les arts graphiques à Québec.

L'exposition est ouverte au public tous les jours jusqu'à vendredi.

Un député libéral élu

EDSON, Alberta (PC) — L'Opposition à l'Assemblée législative de l'Alberta a vu grossir ses rangs hier avec l'élection-surprise d'un libéral, M. William Switzer, lors d'une élection complémentaire qui se déroulait dans le comté rural d'Edson. Le siège était détenu

3 AU 10 AVRIL
SURVEILLEZ LA GRANDE



PARADE PRINTANIERE DE L'AUTOMOBILE USAGÉE

VOUS Y TROUVEREZ UN VASTE CHOIX
* de toutes les marques
* de tous les modèles
* de tous les prix

PENDANT CETTE GRANDE PARADE PRINTANIERE DE L'AUTOMOBILE USAGEE

DANS LES ANNONCES CLASSEES DE VOS QUOTIDIENS PREFERES
LE SOLEIL-L'EVENEMENT

NOUVELLE COLLECTION PRINTANIERE chez GAGNON & FRERE

La mode 1965 vous apporte, mesdames, des souliers dont les styles et modèles vous plairont sûrement. Nous vous présentons ici quelques modèles choisis parmi notre vaste sélection. Vous serez servies à souhait à l'un ou l'autre des quatre magasins Gagnon & Frère Enr.



Joli modèle en cuir verni noir avec ouverture en arrière. Talons: haut et cubain. Pointures: 5 à 9. 9.95

Souliers populaires avec courroie en "T" en cuir fin. Noir, verni, bleu marine. Talons: haut, cubain, jet. Pts: 4 à 9. 7.95

Souliers avec attache en verni de couleurs pastel, bleu, rose, beige, jaune, rouge, noir. Pts: 4½ à 9. Talons: bas, Kennedy, cubain. Prix depuis 4.99

Souliers pour les plus jeunes. Modèles en cuir verni, talon Kennedy. Pointures: 4½ à 9. 7.95

Souliers idéal pour la marche. Talon confortable en cuir. Couleurs: noir ou brun, verni. Pointures: 5 à 9. 7.95

BOURSES
Pour appareiller avec les souliers ou pour compléter une jolie toilette. Choix de styles, couleurs et formats.
PRIX VARIES

Le plus vaste choix à Québec de souliers
POUR MESSIEURS
Choix dans les meilleures marques et dans tous les styles pour hommes et jeunes gens.



Souliers, genre "loafer" en cuir fin noir de qualité. Nouvelle forme. Pointures: 6 à 11. Talon mexicain 9.95

Voici un excellent choix pour le confort, l'élégance et la qualité.

Soulier en cuir noir, de choix, combiné de cuir à grains. Talon mexicain. Pts: 9.95

Grande variété d'autres modèles populaires qui compléteront avantageusement votre toilette.

Souliers de style nouveau et pointe des plus récents en veau noir ou brun, suède noir. Pts: 6 à 11 ..... 14.95

Les jeunes n'ont pas été oubliés...
Nous avons en magasins un stock considérable de souliers de toilette et souliers sport pour fillettes, garçonnets, grand garçons et grandes filles.



Pour fillettes. Souliers en cuir noir avec la nouvelle pointe. Pointures: 11 à 4 ..... 4.49

Pour garçonnets. Souliers en cuir brun, noir. Semelle "vulcanisée". Pts: 8 à 3 3.99 Pts: 1 à 6 4.99

Variété de modèles en cuir noir, brun, verni. Prix depuis 2.99

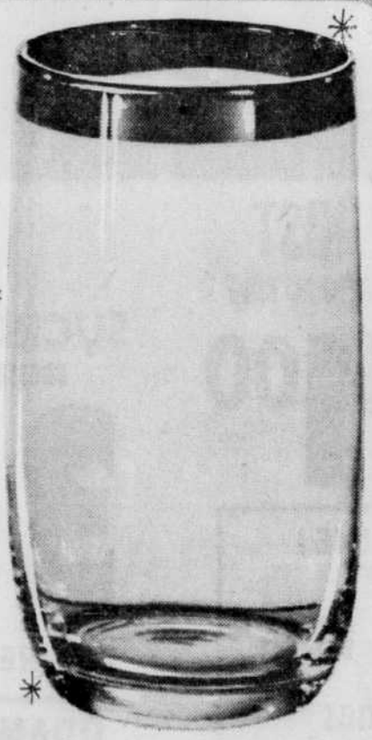
Autre qualité en cuir noir ou brun. Prix depuis 2.99

Dites simplement PORTEZ A MON COMPTE
credico
OUVERT: • JEUDI • VENDREDI SOIR, 9 h. 30

GAGNON & FRÈRE enr
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC
260, ST-JOSEPH-E. | 896, ST-JOSEPH-E. | 180, ST-VALLIER-O. | 568, 3e AVENUE
A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

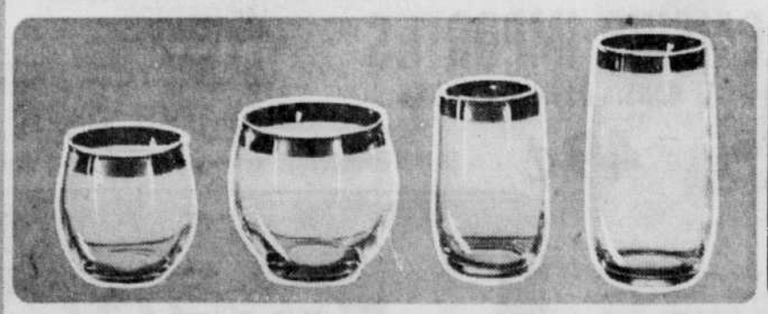
STEINBERG

OFFRE EXCLUSIVE!
VERRES de forme arrondie
A BORDURE DE PLATINE
CHACUN POUR SEULEMENT 19¢
PLUS 25 TIMBRES PINKY SUPPLEMENTAIRES!



Voici une offre extraordinaire que les maitresses de maison, à la recherche d'aubaines, ne voudront pas manquer! Une série de verres, à bordure de platine, vous est offerte dans un choix de grandeurs et formats différents pour seulement 19¢ chacun.
A chaque semaine (et durant 5 semaines), un style de verre de cette série sera mis en vedette. Commencez votre collection dès cette semaine et achetez ces jolis verres autant que vous voudrez. De plus, grâce au coupon paraissant à chaque semaine, vous obtiendrez 25 timbres Pinky supplémentaires.

AUBAINE de la 1re SEMAINE!
VERRE A JUS DE 9½ OZ



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
VERRE A JUS FORME ARRONDIE, A BORDURE DE PLATINE! 9½ OZ
PRIX DE VENTE 19¢
NUL APRES LE SAMEDI 10 AVRIL AUX SUPERMARCHES STEINBERG

2e SEMAINE VERRE DE 6 OZ | 3e SEMAINE VERRE A BOISSON DE 9 OZ | 4e SEMAINE VERRE A COCKTAIL DE 4½ OZ | 5e SEMAINE GRAND VERRE DE 13 OZ

PINKY

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No 200-442
PROJET: CONSTRUCTION DE L'EDIFICE DE L'ADMINISTRATION ET DE LA PRESSE, JETEE MACKAY SUD, MONTREAL, QUE.

Des soumissions sous enveloppes scellées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressée au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.)

JEUDI, 22 AVRIL 1965

On peut consulter les plans, devis et formules de soumission aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Cap de la Madeleine, St-Hyacinthe, Ottawa, Toronto et Hamilton ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal. Les entrepreneurs généraux et les sous-entrepreneurs électriciens et en mécanique peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire.

24e étage
Place Ville-Marie
Montréal, Qué.



AMBASSADEUR — Sur la photo, nous apercevons M. J. T. Endemann, ambassadeur de l'Afrique du Sud au Canada, qui se prépare à signer le livre d'or de la ville, en présence de S. H. le maire, M. Wilfrid Hamel. M. Endemann était de passage à l'hôtel de ville de Québec, hier avant-midi.

Beauport aurait bientôt son rôle d'évaluation technique

Le conseil municipal de Beauport approuvera vraisemblablement, lors de sa prochaine séance, l'utilisation de l'évaluation technique, dans la préparation des rôles d'évaluation futurs de la ville.

Les échevins ont pris connaissance, au cours de l'assemblée régulière d'hier, du rapport relatif à ce nouveau mode d'évaluation. A l'occasion de la présentation de cette étude, M. Raymond Gagné, expert en évaluation, était venu donner les explications requises par les échevins.

"Un immeuble, a dit M. Gagné, est littéralement mis en pièces, de fond en comble; tous les matériaux sont évalués à leur juste prix". Mais une fois la première évaluation technique terminée, la ville possède une base très solide, et dans les années subséquentes, il suffit d'ajouter les modifications.

Attendu qu'ils reconnaissent unanimement que l'évaluation effective de Beauport n'est que d'environ 40% de la valeur réelle, les échevins ont décidé de consacrer toute une prochaine séance à étudier plus à fond le système technique et probablement adopter cette méthode moderne d'évaluation.

Le maire Gaston Tremblay a particulièrement insisté sur le fait qu'une évaluation trop basse "empêche les industries de venir s'installer à Beauport, parce qu'elles ne veulent pas payer les taxes de tout le monde".

L'échevin Gérard Pageau a manifesté sa dissidence en soutenant que le barème actuel "est parfait", et il a ajouté qu'il aimerait voir un test comparatif des deux modes d'évaluation.

A la suite du rapport présenté devant le conseil, M. Raymond Gagné a recommandé qu'une évaluation technique soit faite pour la ville de Beauport et "qu'elle soit confiée à la firme Saint-Arnaud et Saint-Arnaud, laquelle, selon lui, est équipée pour faire un travail répondant aux exigences prochaines du ministère des Affaires municipales.

Par ailleurs, au cours de la réunion, une lettre a été produite, venant des Chambres de Commerce de Québec, Montmorency, Portneuf et Charlevoix priant Beauport de nommer un représentant à la Commission intermunicipale d'urbanisme. A ce sujet, les échevins ont manifesté une certaine appréhension à se fondre dans un "grand tout" d'ailleurs sans trop de consistance. Ils ont quand même décidé de nommer l'échevin Langlois, qui se rendra aux assemblées de la commission purement à titre d'observateur. Il faut d'abord, a dit le maire Tremblay, "que notre régionale d'urbanisme fonctionne très bien avant que nous songions à nous joindre à une 'métropolitaine' où les priorités n'iront certes pas à la ville de Beauport".

Egalement, le ministère de la Voirie a fait part à la cité de Beauport que le tracé du boulevard métropolitain n'étant pas définitivement fixé et ne pouvant pas être fourni, le ministère permet que le tracé de la rue de service adjacente au futur boulevard dans les limites de Beauport soit fait selon le profil actuel des rues de la ville.

Un moine bouddhiste s'est suicidé par le feu

SAIGON (PA) — L'agence de nouvelles officielle du Sud-Vietnam a révélé hier qu'un moine bouddhiste s'est suicidé par le feu dimanche pour protester contre le Vietcong.

Selon ces renseignements, il s'agissait de Thich Nguyen Tu, 32 ans, de la pagode Vinh Long à Vinh Truong, petit hameau situé à 275 milles environ de la capitale, récemment libéré du joug vietcong.

C'est le premier suicide du genre depuis la fin de 1963.

Nouvelle succursale

de la

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

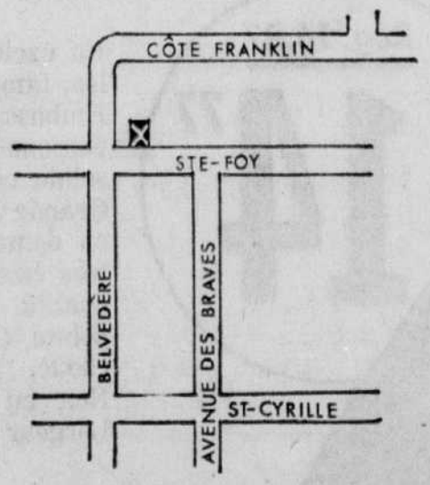
à l'angle

BELVEDÈRE ET STE-FOY

Pour mieux vous servir, nous inaugurerons, le jeudi 1er avril, une nouvelle succursale ultramoderne, conçue pour faciliter vos opérations bancaires.

Si vous habitez ou travaillez dans ce district, vous aurez avantage à utiliser nos nombreux et excellents services bancaires.

Venez rendre visite à notre gérant, **M. M. E. Hamel** et son personnel; ils espèrent pouvoir vous servir bientôt.



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Plus de 1300 succursales à votre service

TIMBRES PINKY — STEINBERG

ADDITIONNELS

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

avec ce coupon et cet achat:

PAPIER CIRE
Scott, Cut-Rite
2 rouleaux 100 pieds 62¢
Nul après mardi le 6 avril

EMPOIS LIQUIDE
de marque Sta-Flo
Grosse bouteille 32 oz 27¢
Nul après mardi le 6 avril

DETERSIF LIQUIDE
Sunlight
Bouteille 24 oz 59¢
Nul après mardi le 6 avril

FEVES AU LARD
Clark, dans une sauce aux tomates
4 boites 8 oz 58¢
Nul après mardi le 6 avril

RIZ FRIT
Instantané, Dainty
Paquet 12 oz 39¢
Nul après mardi le 6 avril

SAUCES V-H
assorties, pour côtes de porc
Pot 12 oz 59¢
Nul après mardi le 6 avril

GARNITURE A DESSERTS
Lucky Whip
Paquet 4 oz 55¢
Nul après mardi le 6 avril

CEREALES DE BLE
Nabisco, en filaments!
2 paquets 13 oz 63¢
Nul après mardi le 6 avril

MELANGES A POUDING
Marque Célébration
Paquet 11 oz 35¢ Chocolat ou pommes!
Nul après mardi le 6 avril

HUILE DE MAIS
Mazola, dorée
Bouteille 32 oz 93¢
Nul après mardi le 6 avril

BREUVAGES AUX FRUITS
assortis, de Bessey
Gros pot 64 oz 65¢
Nul après mardi le 6 avril

MELANGES A BISCUITS
Farine d'avoine, Quaker
Gros paquet 2 lb 63¢
Nul après mardi le 6 avril

SHORTENING
Domestic, 7¢ de moins!
Paquet 2½ lb 95¢
Nul après mardi le 6 avril

OLIVES MANZANILLA
de marque Coronation
Pot 15 oz 67¢ Loose Pack!
Nul après mardi le 6 avril

FROMAGE GRUYERE
Swiss Knight
12 portions par paquet
Paquet 8 oz 43¢
Nul après mardi le 6 avril

DATTES
Dessert Sweet
Cont. plastique 12 oz 39¢
Nul après mardi le 6 avril

BONBONS aux FRUITS
ou toffee assortis!
Marque Morris
Paquet 10 oz 39¢
Nul après mardi le 6 avril

MELANGES A GATEAU
Deluxe, Duncan Hines
2 paquets 19 oz 98¢ Saveurs assorties!
Nul après mardi le 6 avril

BISCUITS
Pink Satin Dutch Maid!
Paquet 12 oz 59¢
Nul après mardi le 6 avril

NUTS N'BOLTS
de marque Tuffy
4¢ de moins! Paquet 7 oz 45¢
Nul après mardi le 6 avril

SAUCE AUX CANNEBERGES
Entières ou en gelée, Stuart House
2 cont. 15 oz 58¢
Nul après mardi le 6 avril

CAFE INSTANTANE
Nescafé, 20¢ de moins!
Gros pot 6 oz $1.12 Riche et corsé!
Nul après mardi le 6 avril

CORNICHONS
sucrés, McLarens Mélangés ou à la moutarde
Pot 15 oz 37¢
Nul après mardi le 6 avril

PUREE DE TOMATE
riche, marque Savoia
4 boites 6 oz 50¢
Nul après mardi le 6 avril

SALADE AU CHOU
ou salade de pomme de terre fraiche, de Steinberg
Contenant 2 lb 59¢
Nul après samedi le 3 avril

PAPIER DE TOILETTE
de marque Purex
4 rouleaux en 2 paquets 58¢
Blanc, Rose ou Jaune!
Nul après mardi le 6 avril

LANGUES DE BOEUF
marinées, délicieuses! Nourrissantes!
La lb 59¢
Nul après samedi le 3 avril

FISH KRISPS
Marque Blue Water
Paquet 8 oz 45¢
Nul après samedi le 3 avril

TOMATES
Cont. 1 chop. (ou plus)
Petites, "Cerises" Toutes variétés
Catégorie Canada No 1
Nul après mardi le 6 avril

LAIT ECREME EN POUDRE
Instantané, Carnation
Gros paquet 3 lb $1.29 Fait 12 pintes!
Nul après mardi le 6 avril

CAROTTES
5 lb (ou plus)
Toutes variétés
Catégorie Canada No 1
Nul après mardi le 6 avril

PANAIS
1 paquet (ou plus)
Toutes variétés
Catégorie Canada No 1
Nul après mardi le 6 avril

THEIERE
5 ou 6 tasses à motif floral!
Bas prix $1.98
Nul après samedi le 10 avril

NOURRITURE POUR CHIENS CHAMPION
Du Dr. Ballard
4 boites 15 oz 58¢
Boeuf, poulet ou au foie!
Nul après mardi le 6 avril

200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

FRITEUSE
Pantry King
Poignée renforcée de bakelite!
Format 3 pintes Chacune $2.99
Nul après samedi le 10 avril

STEINBERG

Pour que soient vôtres de nombreuses merveilles telles que meubles, jouets, appareils électriques ou photographiques et même articles de sport, consultez votre catalogue de cadeaux PINKY et amassez en grande quantité les timbres que vous offre votre supermarché Steinberg.

Accélération du programme "Gemini"

WASHINGTON (AFP) — Le brillant succès du vol spatial contrôlé de Virgil Grissom et de John Young, le 23 mars, provoque un ré-examen approfondi des plans de la prochaine mission "Gemini", celle de James McDivitt et d'Edward White. L'accélération de ce programme est à l'ordre du jour.

Théoriquement, ce vol de 64 orbites en quatre jours "GT-4" devait suivre de trois mois au moins celui des deux premiers "jumeaux" américains de l'espace: en réalité, il est possible qu'il ait lieu dès les 7 ou 8 juin.

En principe aussi, au moins l'un des deux pilotes devrait sortir la tête et les épaules hors de son hublot. Mais les "activités extra-véhiculaires" attendraient que Gordon Cooper et Charles Conrad prennent les commandes de "GT-5", deux mois et demi ou trois mois plus tard. Or, il s'avère aujourd'hui très possible que McDivitt et White suivent eux-mêmes les traces du colonel Alexis Leonov, qui a récemment passé plusieurs minutes en plein vide extra-atmosphérique à planer et à évoluer autour de son "Voskhod-2".

Aucune décision n'a encore été prise à ce sujet, affirme en haut lieu la NASA, où l'on concède, en privé, que l'on s'efforce de diminuer le fort retard d'un an et demi du programme "Gemini" dans toute la mesure compatible avec la sécurité des pilotes.

Lorsqu'ils fixeront la date et le plan de vol de "GT-4", les Drs George Mueller, chef des vols humains de la NASA, et Christopher Colombus Kraft tiendront compte des trois facteurs suivant:

1 - "Gus" Grissom et John Young n'ont encore fourni qu'un rapport succinct et très incomplet sur leur trois révolutions autour du globe, avec modification de la vitesse, des dimensions et du plan de l'orbite.

"Ils sont constamment en promenade depuis", commente un expert de la NASA faisant allusion aux réceptions enthousiastes qui viennent d'être réservées aux pilotes de "Molly B." au cap Kennedy, et à Cocoa Beach, en Floride, à Washington, New York et Chicago, en attendant les Villes natales.

2 - Plusieurs jours, quelques semaines peut-être, s'écouleront avant que s'achève l'inspection détaillée de la cabine de Grissom et Young. Le fonctionnement de l'ordinateur utilisé à l'instant crucial de l'allumage des rétro-fusées a vraisemblablement laissé à désirer, à moins d'"erreur humaine' du pilote principal. Mais, pour le moment, le mystère demeure entier sur les causes de cette erreur — non sans importance — d'une centaine de kilomètres à l'amerrissage au large des Bahama, mardi dernier après-midi.

3 - La mise au point, inachevée pour le moment, du scaphandre des prochains vols s'avérera enfin capitale.

Même si McDivitt et White se bornent à passer la tête et les épaules hors du hublot, leur combinaison de vol doit les préserver de la chaleur et du froid excessifs, selon qu'ils sont ou non exposés aux rayons du soleil. Il doit aussi être rigoureusement à l'épreuve des micro-météores susceptibles de la perforer et d'avoir alors les plus graves conséquences.

Le programme "Gemini" a subi un retard d'un an et demi par rapport aux plans initiaux de la NASA. Alors que 90 jours doivent en théorie s'écouler entre chaque vol de ce projet, les experts font observer que celui de Grissom et de Young n'a suivi "GT-2" que un peu plus de deux mois. Il s'agissait alors de l'essai à vide d'une capsule "Gemini".

Aujourd'hui, la NASA paraît fermement résolue à gagner du temps si possible au seuil d'un programme prévoyant neuf autres vols d'une durée et d'une complexité croissantes, en attendant que les astronautes "Apollo" se préparent à partir à l'assaut de la lune.

Démission du chef libéral de l'Alberta

EDMONTON (PC) — M. David C. Hunter a annoncé hier soir sa démission comme chef du parti libéral de l'Alberta pour se lancer dans le champ politique fédéral. Il était à la tête du parti provincial depuis trois ans.

M. Hunter est un vendeur d'automobiles, âgé de 51 ans. Il a fait savoir qu'il briguera les suffrages dans le comté fédéral d'Athabasca.

En deux tentatives, il n'a pas réussi à se faire élire à la législature de l'Alberta, dominée par les représentants du Crédit social.

M. David McDonald, président de l'Association libérale de l'Alberta, a dit qu'un chef substitut serait désigné au cours d'une réunion spéciale de l'exécutif de l'association provinciale convoquée pour samedi à Edmonton.

Satisfaction garantie ou vos achats remboursés !

Bientôt Pâques, c'est le moment de vous offrir votre...

COMPLET TOUT LAINE POUR LE PRINTEMPS!



Autres aubaines à faire dans les cadres de notre VENTE DU PRINTEMPS
Soyez avisés — Surveillez les nombreux spéciaux que nous vous réservons d'ici Pâques.

4 jours seulement

Voici de magnifiques complets offerts à un très bas prix pour une telle qualité. Coupés par les experts Canadiens du prêt-à-porter. Tout laine worsted importé ou domestique ou laine mélangée d'une fibre de viscose, ils ont tous ce fini soyeux si en demande cette saison. La coupe est recherchée, modèle à devant simple, 3 boutons, choix d'épaules régulières ou rembourrées, doublure partielle en viscose - Pantalon à devant uni.

Les couleurs sont distinguées, des nouveaux tons de gris, bleus, et bruns iridescents. Tailles: 36 à 46 pour hommes et jeunes gens, grandeurs régulières, petites ou élancées.

Modifications mineures exécutées gratuitement

Pantalon additionnel 12.97

Rayon des vêtements pour hommes

Economisez jusqu'à $25.

Rég. 58.97, 67.50, 75.

$50.



Bien coupées, confortables, facilement lavables...

Les élégantes chemises en térylène pour l'été

Elles sont à manches courtes pour être plus légères, elles sont confectionnées dans le fameux tissu Térylène pour se laver plus facilement et sécher plus vite. Rayures à la dernière mode ou uni dans le blanc et le bleu. Col à bride dans le dernier style. Encolures: 14 à 17.

Rayon des accessoires pour hommes

Special 2 POUR $5 Chacune 2.77

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

Fiez-vous à nos spécialistes pour l'ajustement de votre nouveau complet !

Pour l'homme moderne, qui recherche le confort et la qualité...

SOULIERS "ROYAL EMBASSY"



Rég. 16.87 14.77

En exclusivité au Miracle Mart, les fameuses chaussures Royal Embassy, pour hommes. Confectionnées dans un cuir souple et solide elles dureront longtemps.. Grande variété des derniers styles en demande toujours à un prix très bas. Empeigne en cuir de qualité. Semelles en cuir, trépointe Goodyear. Talons caoutchouc. Bouts ronds ou pointus. Noir ou brun. Point.: 7 à 11½. Largeur b.c.d.e. dans le groupe.

Rayon des chaussures pour hommes.

credico

ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ PLUS TARD
GRACE A CREDICO qui vous offre deux modes de paiement faciles: Le Compte courant ou le Compte budgétaire.

PINKY TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY BOUL. LAURIER

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★

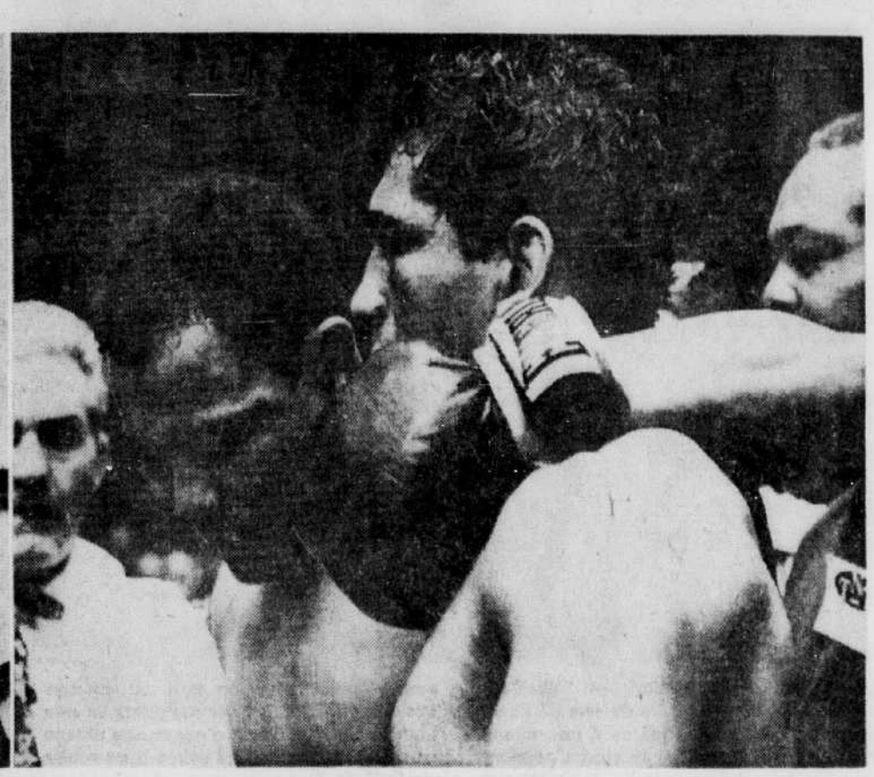
LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 79 QUEBEC, MERCREDI 31 MARS 1965 PAGE VINGT-NEUF

Griffith garde son titre mi-moyen tandis que Torres détrône Pastrano





COMBATS MEMORABLES — Emile Griffith présentait ce visage heureux (photo de gauche) dans le vestiaire, après avoir défendu sa couronne mi-moyen avec succès hier au Madison Square Garden de New York. Griffith, qui s'est raplombé dans les dernières rondes, a battu l'aspirant Jose Stable de Cuba par décision. Dans l'autre bataille de championnat présentée au même endroit à la suite de l'autre, Jose Torres a enlevé la couronne des mi-lourds à Willie Pastrano. Sur la vignette de droite, Torres entoure de son bras le cou de son adversaire à la fin de la neuvième ronde, alors qu'il venait de se voir décerner la victoire par knockout technique. (Téléphotos PA)

NEW YORK (AFP-PA) — Dans le premier des deux championnats du monde de la soirée, hier, au Madison Square Garden de New York, où les records de recette et d'assistance ont été battus, soit plus de 19,000 spectateurs, l'Américain Emile Griffith, champion du monde des poids mi-moyens, a battu son challenger cubain Jose Stable aux points à l'issue de 15 reprises âprement disputées sur un rythme rapide et que les deux hommes terminèrent épuisés.

Griffith a dû se rallier pour sortir victorieux et c'est grâce à une savante attaque qu'il l'a emporté facilement.

Les juges ont favorisé le champion par des marges de 9-5-1 et 8-6-1 tandis que l'arbitre votait en sa faveur au pointage de 11-4 alors que La Presse Associée favorisait le vainqueur par 9-5-1.

On n'a enregistré aucune visite au tapis même si les deux boxeurs ont semblé ébranlés quelques fois. Seul, Stable affichait des marques à la fin du match, mais elles n'ont joué aucun rôle dans la décision finale.

Le combat a connu trois phases distinctes alors que Griffith a dominé au cours des trois ou quatre premiers rounds.

Stable a dominé le match pendant les cinq engagements suivants, mais a dû subséquemment "remettre les armes" pendant la balance du combat.

Le point tournant semble être survenu à la fin de la 9e reprise où Griffith s'est attiré les foudres de la foule en se montrant négligeant devant l'attaque fournie de l'aspirant.

L'histoire fut tout à fait différente à partir de la 10e reprise où Griffith a pris l'initiative. Il a d'ailleurs tellement ébranlé son rival au round suivant que ce dernier ne fut plus le même par la suite.

Les journalistes, autour de l'arène, ont convenu unanimement que Griffith l'avait emporté par la marge de 34-0.

PASTRANO-TORRES

Pour son 37e combat professionnel, le Porto-Ricain Jose Torres, âgé de 28 ans, est devenu champion du monde des poids mi-lourds en battant le tenant du titre, l'Américain Willie Pastrano par arrêt de l'arbitre durant la minute de repos à l'issue du neuvième round. C'était la 26e victoire avant la limite du nouveau champion du monde.

L'arbitre a arrêté le match après la fin du 9e round dans ce combat limité à 15 reprises et le résultat est inscrit comme un KOT au 9e round, selon les règlements de New York.

Torres a envoyé le champion au tapis au 6e round avec deux gauches successives à la mâchoire et au coeur. C'était la première fois que le champion visitait le tapis en 13½ ans.

Il s'est toutefois relevé courageusement pour absorber la mitraille de l'aspirant.

Torres, négligé des parieurs à 6-5, s'était vanté qu'il disposerait du champion "entre les 7e et 10e rounds" et a réalisé sa prédiction.

Torres a dominé le match à partir de la première moitié du premier engagement et Pastrano a fait seulement figure de combattant par la suite.

L'arbitre a expliqué subséquemment que Pastrano absorbait trop les coups sans réplique, d'autant plus que le médecin lui avait donné l'ordre d'arrêter le match si celui-ci continuait ainsi après la 8e reprise.

Pastrano, qui a subi son deuxième TKO de sa carrière, n'a pu faire mieux que d'annuler deux des neuf premiers engagements alors que l'aspirant le poursuivait aux quatre coins de l'arène.

Torres a tellement dominé son rival que ce dernier n'en pouvait plus dès le 8e round tant il était épuisé.

Pastrano a reçu sa garantie de $100,000 et a des chances de récolter davantage en raison de ses 30 pour cent des recettes totales. Torres doit se contenter de $10,000.

Griffith a encaissé $70,000 et Stable, $10,000.

Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

LES FORTES TETES DU CHICAGO

La fin de saison des Black Hawks de Chicago n'a rien eu de réjouissant pour le coach Billy Reay. Les séries Stanley débutent demain soir, et bien peu d'observateurs prédisent une victoire des Hawks sur Detroit dans la semi-finale, encore moins la conquête de la coupe Stanley par les Eperviers. Et cela même si Chicago a le meilleur club sur papier.

Chicago s'est ramassé dans le décor dans les dernières joutes de la campagne. Les Hawks ont perdu leurs cinq dernières rencontres de la saison et n'ont obtenu que 3 gains dans leurs douze dernières parties. Même si l'on tient compte de l'absence de Bobby Hull qui aura bénéficié de 11 jours de repos avant les éliminatoires, c'est un sombre bilan de fin de saison.

Les Hawks sont venus à un cheveu (2 points) d'aller rejoindre Toronto en quatrième place.

Avec le résultat que les rumeurs sont plus accentuées à l'effet que Billy Reay qui n'a pas la main de fer pour mener ses joueurs indisciplinés et individualistes sera remercié de ses services. Seule une coupe Stanley peut le sauver.

Le problème numéro 1 du Chicago a toujours été l'indiscipline et cela n'a pas changé. Un joueur des Hawks nous a confirmé cet hiver qu'il arrivait assez souvent que des joueurs des Hawks se couchent aux petites heures.

"Ce qui me renverse, nous avait-il dit, c'est que plusieurs journalistes sont au courant. Pourquoi ne l'écrivent-ils pas? Ca réveillerait les fautifs".

Il y a le moindre problème relevé par Phil Watson d'un Stan Mikita allumant une couple de cigarettes et sirotant une eau gazeuse entre les périodes.

Il est sûr et certain que Watson ne tolérerait pas ce mauvais exemple. Mais Billy Reay est un pilote très moyen qui n'a pas l'audace et la stature pour mater les fortes têtes du Chicago.

L'ARTILLERIE LOURDE POUR 10 MINUTES

On rapporte que le tranquille Reay est devenu imprévisiblement volcanique ces derniers temps. Il s'emporte pour un rien. Il y a de quoi, puisqu'il sent le sol céder sous ses pieds.

Reay prétend maintenant que Chicago ne constitue pas le club le plus puissant du circuit Campbell.

"Les observateurs ont eu tort, dit-il, de nous choisir pour le premier rang. Nous traversons une période de reconstruction. Nous nous sommes débarrassés des vétérans pour faire place à des jeunes".

Si les Hawks sont en réorganisation avec une épine dorsale formée de Vasko, Pilote, Hall, Mikita, Hull et Wharram, nous nous demandons où en sont les Bruins.

Evidemment, Reay se cherche des excuses. Jim Norris est plus réaliste au sujet de ses joueurs qui le désappointent au plus haut point.

"J'en ai assez de leur chercher des alibis", dit-il.

Reay a été plutôt favorisé par la chance cette saison. Phil Esposito est devenu une excellente recrue, Denis DeJordy s'est révélé capable de partager le fardeau avec Glenn Hall, et Doug Mohns a réglé adéquatement le problème du départ de Ab MacDonald.

La vérité est que Chicago n'a pas de chef de file.

"Reggie Fleming a été ce que les Hawks ont eu de mieux comme leader depuis Johnny Mariucci", écrit Ted Damato, un observateur de Chicago.

Par ailleurs, il est établi que les vedettes des Eperviers sont individualistes et constamment au bord de la rébellion.

Cela se traduit par un manque de constance et des effondrements comme on en a vu cette saison.

De dire Sid Abel: "C'est un club de hockey de 10 minutes. Chicago vous sert son artillerie lourde au début. Ils vous la servent vite et vous font vraiment peur. Après, rien".

Ce qu'il faut à Chicago pour limiter l'effet de ce cancer: la main de fer de Phil Watson.

CARNET DE CHASSE

Jean Béliveau est toujours à la recherche de son premier but contre Toronto cette saison... Jean Ratelle qui est maintenant considéré comme une propriété de grande valeur par les Rangers est venu à un cheveu de passer aux As de Québec au début de l'hiver... Muzz Patrick a changé d'avis à la toute dernière minute... C'est Ratelle lui-même qui aurait incité les As à engager des négociations avec New York pour son contrat alors qu'il faisait la grève à Montréal... Detroit avait gagné 15 joutes d'affilée à l'Olympia avant de perdre 4-0 contre Toronto, dimanche dernier.

Toe Blake n'a pas encore révélé ses intentions, mais Charlie Hodge devrait être entre les poteaux, demain soir... Le concours de sauts du printemps "Dow" aura lieu au Lac Beau-

(Suite à la page 30, 1ère col.)

Optimisme dans le camp des Canadiens

MONTREAL (PC) — C'est un groupe de joueurs détendus et sains qui a évolué au Forum hier matin. D'ailleurs l'atmosphère du vestiaire, après l'exercice, donnait plus l'impression de rappeler une victoire importante que la préparation d'un match vital.

Au fait, les Canadiens de Montréal étaient détendus lors de leur première séance d'entraînement en vue de leur premier match contre les Leafs de Toronto en semi-finale de la coupe Stanley, lequel aura lieu à Montréal jeudi soir.

Les Habitants sont arrivés au Forum en provenance de leur retraite des Laurentides et tous semblaient en bonne santé et en bonne condition physique.

Henri Richard a exprimé l'attitude des vétérans ainsi :

"Je me sens au meilleur de ma condition. Nous ne sommes pas la même équipe qui s'est lancée dans les séries éliminatoires la saison dernière."

Claude Pronovost, meilleur compteur de l'équipe, a déclaré que tous étaient prêts à affronter les Leafs avec la certitude qu'ils ne plieraient pas l'échine en première ronde devant les détenteurs de la coupe Stanley.

BLAKE

Le pilote Toe Blake a continué d'exprimer sa confiance dans la victoire ultime des siens joueurs qui en seront à leurs premières armes dans les séries sur les Leafs, tout en insérant un mot d'avertissement.

"J'ai confiance de l'emporter cette année, mais ne vous imaginez pas que nous sous-estimons nos rivaux, car il s'agit d'un groupe qui peut afficher la performance qui peut ruiner vos chances."

Blake s'est dit content de ses vétérans et espère que quelques uns de ses jeunes joueurs pourront afficher une meilleure tenue après une autre saison d'expérience.

Le pilote compte quelques ries éliminatoires de la coupe Stanley.

SURPRISE

La surprise la plus agréable de Blake, cette saison, fut probablement le beau jeu de Ted Harris à la ligne bleue.

En plus de s'avérer une influence continuelle pendant la saison, Harris a affiché la tenue d'un vétéran au cours des dernières semaines de la saison.

D'ailleurs, les Canadiens ont ajouté une autre unité à la ligne bleue en Noël Picard. Blake espère que ce dernier obligera les Leafs à être prudents en pénétrant dans la zone des Canadiens.

Enfin, Terry Harper, qui complète sa deuxième saison avec les Montréalais, a déclaré :

"Selon notre attitude présente et avec les nouvelles additions, ce sera certes une série différente cette année."

Deuxième joute de la série finale Intermédiaire ce soir

La deuxième joute de la série finale 4 de 7 de la ligue de hockey Intermédiaire "Molson" est disputée ce soir à l'Arena du parc Victoria à compter de 8.30 heures.

Le Baladin tentera d'égaliser les chances dans cette série contre le restaurant Chez Roland de Lévis qui a pris les devants avec une victoire de 5-2 dimanche dernier.

A la suite de la tenue erratique du cerbère Yvon Paquet dans la première rencontre, le pilote du Baladin a décidé de le remplacer par Yvon Lachance pour la joute de ce soir. Lachance ne manque pas de s'affirmer dans les rencontres importantes, il l'a déjà prouvé durant la saison régulière, et Frank Donovan compte sur lui pour contenir leurs adversaires ce soir.

Une cérémonie spéciale précédera la joute, au cours de laquelle les dirigeants de la ligue rendront hommage aux Castors bantams et les Castors pee wee pour leurs magnifiques performances dans les tournois à Montréal et Trois-Rivières.

Le dernier concours de sauts sur le tremplin du lac Beauport dimanche

Le concours de sauts du printemps "Dow" sera tenu dimanche prochain sur le tremplin du lac Beauport.

Pour cette dernière compétition de sauts de la saison, on attend plusieurs sauteurs des régions de Montréal, Mauricie et du Saguenay. Les sauteurs québécois tels que Georges Brown, Yves Fleury et les autres, auront de la concurrence.

Ce concours est ouvert à tous les sauteurs des classes "A", "B", "C", seniors et juniors, et est approuvé par la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent.

L'organisation de ce concours a été confiée au Club Peaux-Rouges, sous la surveillance d'André Donaldson, directeur du Comité de Sauts de la Zone.

Toutes les inscriptions doivent parvenir à Roméo Mailloux.

HOCKEY

HIER

Ligue Junior d'Ontario
(Semi-finale 4 de 7)
Peterborough 4, Toronto 1
(Peterborough en avant 2-1)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
(Semi-finale "A" 4 de 7)
Québec à Rochester
(Quart de finale "B" 3 de 5)
Baltimore à Hershey
(Quart de finale "C" 3 de 5)
Pittsburgh à Buffalo

Ligue Intermédiaire
(Finale 4 de 7)
Lévis vs Baladin
(Lévis en avant 1-0)

Favoris des séries Stanley

TORONTO (PC) — Les preneurs aux livres de Toronto favorisent les Red Wings de Detroit à 9-11 pour triompher des Black Hawks de Chicago dans la série semi-finale de la coupe Stanley qui débutera demain soir entre les deux clubs.

Si vous favorisez les Wings, vous déposez $11 pour gagner $5 et si vous favorisez les Hawks, vous déposez $5 pour en gagner $9. Par contre, les Canadiens de Montréal sont favoris à 6-7 pour vaincre les Maple Leafs de Toronto dans l'autre série. Si vous favorisez les Canadiens, vous déposez $7 pour en gagner $5 et si vous favorisez les Leafs, vous devez risquer $5 pour en gagner $6.

Par contre, on favorise les Red Wings à 17-10 pour gagner la coupe Stanley pour la première fois en dix ans. Les Canadiens et les Leafs sont cotés à 14-5 pour gagner la coupe Stanley.

A la SEIGNEURIE ST-GABRIEL

Seigneurie St-Gabriel

Votre maison pour $85 par mois

Comprenant: Capital, intérêts, taxes (moins ristourne provinciale)

681-5756

Nettoyeur - Presseur - Détacheur
Nettoyage à sec
HOMME D'EXPERIENCE
sachant nettoyer, presser, détacher
Bon salaire, avantages sociaux
Ecrire à Dépt 1488, Le Soleil

Un vrai gros GIN du pays



UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée, Valleyfield

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!

AUTO-CENTRE WESTERN

QUALITE DIGNE de CONFIANCE!



PIECES ET ACCESSOIRES D'AUTO GARANTIS

Les pièces d'auto qu'il vous faut — lorsqu'il vous les faut. Nous avons les pièces et accessoires d'auto pour la majorité des voitures.
Western garantit que chacune des pièces vendue par eux est égale en qualité et rendement aux pièces originales installées sur votre auto.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS



FILTRES À L'HUILE Qualité supérieure 1.05 et plus



FILTRES À AIR Protection complète 2.25 et plus



ZIP Bouteille de 16 oz. 99¢



BARDAHL Produits renommés 33¢ et plus



LIQUI-MOLY Réduit la friction 1.49 10 oz.



SUPER-LUBE Dissout la gomme 66¢ 15 oz.

SERVICE EXPERT
Personnel entraîné — équipement moderne



WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN

PLAN BUDGÉTAIRE PRATIQUE
825 Des Capucins
(au coin de Canardière)
Tél.: 529-0528
Ouvert jusqu'à 6:00 P.M. — Jeudi et vendredi 9:30 P.M.
Service d'entretien moderne

Les compteurs dans la ligue Nationale

	PJ	B	A	Pts
Stan Mikita, Chic.	70	28	59	87
Norm Ullman, Det.	70	42	41	83
Gordie Howe, Det.	70	29	47	76
Bobby Hull, Chi.	61	39	32	71
A. Delvecchio, Det.	68	25	42	67
Cl. Provost, Mtl	70	27	37	64
R. Gilbert, N.Y.	70	25	36	61
P. Pilote, Chi.	68	14	45	59
J. Bucyk, Bos.	68	26	29	55
R. Backstrom, Mtl	70	25	30	55
P. Esposito, Chi.	70	23	32	55
H. Richard, Mtl	53	23	29	52
F. Mahovlich, Tor.	59	23	28	51
D. Keon, Tor.	65	21	29	50
B. Rousseau, Mtl	66	12	35	47
R. Kelly, Tor.	70	18	28	46
P. MacDonald, Det.	69	13	33	46
P. Goyette, N.Y.	52	12	34	46
A. Bathgate, Tor.	55	16	29	45
F. Smith, Det.	67	16	29	45
C. Henry, N.Y.-Chi.	70	26	18	44
K. Wharram, Chi.	68	24	20	44
J. Ferguson, Mtl.	69	17	27	44
J. Béliveau, Mtl	58	20	23	43
M. Oliver, Bos.	65	20	23	43
B. MacGregor, Det.	66	21	20	41
D. Balon, Mtl	63	18	23	41
R. Fleming, Bos.	67	18	23	41
C. Maki, Chi.	65	16	24	40
R. Ellis, Tor.	62	23	16	39
R. Murphy, Det.	58	20	19	39
B. Pulford, Tor.	65	19	20	39
V. Hadfield, N.Y.	70	18	20	38
Cl. Larose, Mtl	68	21	16	37
G. Armstrong, Tor.	59	15	22	37
B. Hay, Chi.	69	11	26	37
D. Marshall, N.Y.	69	20	15	35
J. Ratelle, N.Y.	54	14	21	35
T. Green, Bos.	70	8	27	35
T. Williams, Bos.	65	13	21	34
D. Mohns, Chi.	49	13	20	33
D. Robinson, Chi.-N.Y.	61	10	23	33
B. Nevin, N.Y.	64	16	14	30
E. Nesterenko, Chi.	56	14	16	30
E. Ingarfield, N.Y.	69	15	13	28
T. Lindsay, Det.	69	14	14	28
D. Duff, N.Y.-Mtl	69	12	16	28
T. Horton, Tor.	70	12	16	28
K. Douglas, Tor.	67	5	23	28
R. Stewart, Tor.	65	16	11	27
Ed Westfall, Bos.	68	12	15	27
J. Laperrière, Mtl	67	5	22	27
C. Brewer, Tor.	70	4	23	27
O. Kurtenbach, Bos.	64	6	20	26
R. Seiling, N.Y.	68	4	22	26
D. Barkley, Det.	67	5	20	25
D. Prentice, Bos.	31	14	9	23
W. Rivers, Bos.	58	6	17	23
Ed Joyal, Det.	46	8	14	22
H. Howell, N.Y.	68	2	20	22
P. Henderson, Det.	70	8	13	21
J.-G. Talbot, Mtl	67	7	14	21
J.-C. Tremblay, Mtl	68	4	17	21
P. Stemkowski, Tor.	36	5	15	20
D. McKenney, Tor.	52	6	13	19
M. Ravlich, Chi.	61	3	16	19
J. Pappin, Tor.	44	9	9	18
Ab McDonald, Bos.	60	9	9	18
J. McKenzie, Chi.	51	8	10	18
B. Hicke, Mtl-N.Y.	57	6	12	18
B. Baun, Tor.	70	0	18	18
L. Angotti, N.Y.	70	9	8	17
P. Martin, Det.	58	8	9	17
B. Knibbs, Bos.	53	7	10	17
Y. Cournoyer, Mtl	55	7	10	17
F. Stanfield, Chi.	58	7	10	17
D. Jarrett, Chi.	46	2	15	17
A. Stanley, Tor.	64	2	15	17
G. Tremblay, Mtl	26	9	7	16
M. Pronovost, Det.	68	1	15	16
T. Harris, Mtl	68	1	14	15
D. Hull, Chi.	55	10	4	14
Ed Shack, Tor.	67	5	9	14
W. Maxner, Bos.	54	7	6	13
J. Roberts, Mtl	70	3	10	13
J. Robert, Mtl	70	2	10	12
Al Langlois, Det.	65	1	12	13
J. Nielson, N.Y.	62	0	13	13
B. Woytowich, Bos.	21	2	10	12
A. Brown, N.Y.	58	1	11	12
B. Gadsby, Det.	61	0	12	12
R. Schock, Bos.	33	4	7	11
G. Bergman, Det.	58	4	7	11
E. Vasko, Chi.	69	1	10	11
F. Kennedy, Bos.	52	6	4	10
Al MacNeil, Chi.	69	3	7	10
W. Hillman, Chi.-N.Y.	41	1	8	9
T. Johnson, Bos.	51	0	9	9
V. Fonteyne, N.Y.-Det.	43	2	6	8
J. Brenneman, Chi.-N.Y.	39	4	3	7
B. Harris, Tor.	48	1	6	7
N. Picard, Mtl	16	0	7	7
T. Harper, Mtl	62	0	7	7
L. Jeffrey, Det.	41	4	2	6
D. Moore, Tor.	38	2	4	6
B. McCord, Bos.	43	0	6	6
D. Awrey, Bos.	47	2	3	5
L. Cahan, N.Y.	26	0	5	5
B. Leiter, Bos.	18	3	1	4
J. Mikol, N.Y.	30	1	3	4
L. MacDonald, Det.	9	2	1	3
R. Berenson, Mtl	3	1	2	3
K. McCreary, Mtl	9	0	3	3
B. Selby, Tor.	3	2	0	2
L. Rochefort, Mtl	9	2	0	2
G. Peters, Mtl	13	0	2	2
M. Balfour, Bos.	15	0	2	2
T. Sawchuk, Tor.	36	0	2	2
P. Goegan, Det.	4	1	0	1
J. MacMillan, Det.	3	0	1	1
A. Pronovost, Det.	3	0	1	1
J. Gilbert, Bos.	4	0	1	1
J. Watson, Bos.	4	0	1	1
B. Watson, Mtl	5	0	1	1
D. Richardson, N.Y.	7	0	1	1
G. Dornhoefer, Bos.	20	0	1	1
D. Johns, N.Y.	22	0	1	1
J. Plante, N.Y.	32½	0	1	1
D. Dejordy, Chi.	29½	0	1	1
M. Paillé, N.Y.	37½	0	1	1
D. Meissner, N.Y.	1	0	0	0
K. Hodge, Chi.	1	0	0	0
M. McMahon, N.Y.	1	0	0	0
J. Johnson, N.Y.	1	0	0	0
T. Fahey, N.Y.	1	0	0	0
W. Cashman, Bos.	1	0	0	0
J. Watson, Det.	1	0	0	0
A. Boudrias, Mtl	1	0	0	0
C. Laforge, Det.	1	0	0	0
B. Wall, Det.	1	0	0	0
T. Hampson, Det.	1	0	0	0
L. Mickey, Chi.	1	0	0	0
J. Peters, Det.	1	0	0	0
G. Labossière, N.Y.	1	0	0	0
B. Taylor, N.Y.	2	0	0	0
D. Rupp, Tor.	2	0	0	0
M. Dufour, N.Y.	2	0	0	0
B. Goldsworthy, Bos.	2	0	0	0
L. Hillman, Tor.	2	0	0	0
R. Ingram, N.Y.	3	0	0	0
B. Paul, Det.	3	0	0	0
S. Fitzpatrick, N.Y.	4	0	0	0
T. Taylor, N.Y.	4	0	0	0
U. Sterner, N.Y.	4	0	0	0
B. Dillabough, Det.	4	0	0	0
M. Pearson, N.Y.	5	0	0	0
B. Plager, N.Y.	10	0	0	0
W. Godfrey, Det.	11	0	0	0
J. Bower, Tor.	34	0	0	0
Glenn Hall, Chi.	40⅔	0	0	0
Ed Johnston, Bos.	47	0	0	0
C. Hodge, Mtl	52	0	0	0
R. Crozier, Det.	69¼	0	0	0



UN PUGILISTE DETERMINE — Surveillant étroitement son adversaire du coin de l'oeil, le jeune Casey Lynch, âgé de 4 ans, attend impatiemment le son de la cloche pendant que son frère Kevin s'affaire à ajuster son casque protecteur. Bien qu'il ait éprouvé quelque difficulté à lever ses gants un peu lourds pour sa taille, il a néanmoins obtenu un match nul, lors d'une soirée à un centre récréatif de Toronto.

Baseball hors-concours

A Sarasota

Los Angeles (N)	000 000 000—0	3	0
Chicago (A)	110 000 00x—2	4	2

Koufax et Roseboro; Howard, Bollo (6) et Schaffer. G.: Howard. P.: Koufax.

A Tampa

Minnesota	000 000 102—3	7	2
Cincinnati	202 001 02x—7	10	1

Pascual, Pleis (6), et Retzer; O'Toole, Duren (9) et Edwards, Coker (9). G.: O'Toole. P.: Pascual. Cir.: Robinson, Colemann.

A St. Petersburg

New York (A)	000 010 110—3	10	0
St. Louis	200 001 001—4	12	2

Downing, Reniff (6), Blanco (7), Sheldon (8) et Blanchard, Madden (8); Purkey, Washburn (7), Cuellar (9) et Uecker. G.: Cuellar. P.: Sheldon.

A Ft. Myers

Washington	000 021 004—	7	13	0
Pittsburgh	304 030 02x—12	12	1

Stenhouse, Craig (4), Medrano (7) et Camilli; Law, Bork (7) et Crandall. G.: Law. P.: Stenhouse. Cir.: Stargell. (2), Chance.

A Bradenton

Milwaukee	005 300 040—12	11	2
Kansas City	002 000 021—	5	10	2

Sadowski, Tiefenauer (8) et Oliver; Odom, Tompkins (4), Pfister (7) et Bryan. G.: Sadowski. P.: Odom. Cir.: Charles, Lacheman.

A Cocoa

Baltimore	000 050 000—5	8	1
Houston	100 000 000—1	3	1

Barber, Hall (8) et Lau, Brown (6); Giusti, Coombs (5), Brown (8) et Bateman. G.: Barber. P.: Giusti.

A Phoenix

Boston	000 000 000—0	7	3
San Francisco	001 140 00x—6	6	0

Wilson, Radatz (6), Lonborg (7) et Tillman, Ryan (7); Hendley, Shaw (8), Linzy (9) et Haller. G.: Hendley. P.: Wilson.

A Tucson

Chicago (N)	110 260 002—12	17	0
Cleveland	230 000 121— 9	14	3

Burdette, Elston (6), Slaughter (8) et Felske; Terry, Daley (5), Rittwage (6), McMahon (8) et Azcue, M. Bell (8). G.: Burdette. P.: Daley. Cir.: Williams, Banks.

A El Centro, Californie

Los Angeles (A)	001 000 022—5	9	0
Seattle (PCL)	000 000 100—1	1	0

Brunet, Wantz (8) et Rodgers; May, Rubio (6), Morton (8), Burgmyer (9) et Parke. Gagnant: Brunet. Perdant: May.

LONDRES (AFP) — Brian London, ancien champion britannique des poids lourds, a très nettement battu l'espoir anglais Billy Walker aux points hier en 10 rondes. Brian London a mené le combat à sa guise et prévenu efficacement les attaques de Walker. Grâce à cette victoire, Brian London s'est qualifié pour disputer le titre britannique à Henry Cooper qu'il a déjà battu à deux reprises.

Winstone au repos forcé

CARDIFF, Galles (UPI) — Howard Winstone, champion poids-plume d'Europe et d'Angleterre, a reçu l'ordre hier de prendre un repos de deux mois à la suite d'une entaille qu'il a reçue à l'oeil droit lundi soir, alors qu'il a triomphé de Don Johnson de la Californie.

Son gérant Eddie Thalmas a dit qu'il profitera de ce congé imposé à Winstone pour tenter d'organiser une bataille pour le titre mondial entre son protégé et le champion Vicente Saldivar du Mexique. Le combat serait présenté à Porthcawl, au pays des Galles, en juillet. Winstone est classé troisième aspirant par le Ring Magazine.

Winstone n'a subi que deux défaites au cours de sa carrière de 53 batailles, dont une contre Johnson. Pour sa part, Winstone a déclaré : "J'aimerais mieux me battre pour le titre anglais contre Frankie Taylor que de me battre pour le titre mondial parce que je ferais plus d'argent contre Taylor. Mais, je suis prêt à me battre pour le championnat mondial".

Peterborough en avant 2-1

PETERBOROUGH, (PC) — Les Petes de Peterborough ont vaincu les Malboros de Toronto 4-1 hier soir en prenant une avance de 2-1 dans leur semi-finale, 4 de 7, de la ligue Junior "A" de l'Ontario. Les deux équipes ont annulé 3-3 à Toronto dimanche dernier.

Mickey Redmond a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts, tandis que John Vanderburg et Don Herriman complétaient leur total. Barry Watson a évité le blanchissage aux visiteurs.

TORONTO 1, PETERBOROUGH 4

Première période

Aucun but.
Puns : Plager 5:20, Chipchase 7:01, Vanderburg 7:56, Glennie 16:37.

Deuxième période

1—Peterborough, Vanderburg, (Monahan) 3:12
2—Peterborough, Herriman, (Hunt, Paterson) 7:26
3—Toronto, Watson, (Byers, Clarke) 9:16
Puns : Plager 5:05, Glennie 15:46.

Troisième période

4—Peterborough, Redmond, (Herriman, Goddard) 1:20
5—Peterborough, Redmond, (Paterson) 17:07
Puns : Curtis 2:12, Hunt 5:18, Chipchase, mineure, majeure 8:39, Glennie, Davidson 14:20, Watson, majeure 15:02.

Curling

CLUB ETCHEMIN

Voici les résultats des matches joués hier dans le tournoi de fin de saison: Guy Bernard 5, Robert DeBilly 3; Roger Drouin 6, André Laplante 6; Bernard Lafrance 10, Gaston Fecteau 5.

L'arrêt-court Ruben Amaro revient à l'entraînement

CLEARWATER, Floride (PA) — Les Phillies de Philadelphie ont une nouvelle version de l'ancienne blague "Qui est au premier but ?" Ils se demandent "qui évolue à l'arrêt-court ?" et ce n'est pas une farce.

A l'ouverture de l'entraînement printanier, le gérant Gene Mauch n'avait aucun souci à l'arrêt-court, car il comptait sur deux as en Ruben Amaro et Bobby Wine.

Quelques semaine plus tard, Mauch ne disposait que d'un arrêt-court, car Wine s'est blessé de nouveau au dos et ne pourra peut-être pas revenir au jeu avant la deuxième moitié de la saison.

Mauch a alors employé le joueur d'utilité Cookie Rojas comme substitut à Amaro, mais ce dernier a dû s'absenter en raison d'un malaise à l'épaule, nécessitant des soins thérapeutiques.

Les Phillies ont ensuite employé Rojas régulièrement à l'arrêt-court, tout en rappelant la recrue Jim Speight de leur filiale. Lundi dernier, Rojas s'est luxé les muscles de la cuisse gauche en exécutant un jeu spectaculaire et sera absent pendant au moins trois jours.

Rojas n'a rien ressenti sur le coup, mais, quelques instants plus tard, il a dû exécuter un plongeon pour retirer un rival au 2e coussin et a dû quitter le jeu.

Par contre, on a appris une bonne nouvelle, car Amaro est revenu à l'entraînement.

"Je me sens beaucoup mieux," a confirmé Amaro. "La douleur au cou et à l'épaule est presque totalement disparue. Je ressens encore un certain malaise au bras, mais je suis certain qu'il va disparaître avec l'entraînement."

MANILLE (PA) — Flash Elorde a accepté, hier, de défendre son titre mondial des poids légers juniors contre Sun Kang le 15 mai. Le champion en sera à la 8e défense du titre de 130 livres qu'il a enlevé à Harold Gomes en 1960.

Cours d'instructeur de judo adoptés par nos forces armées

Les Forces armées canadiennes remplaceront bientôt la boxe par l'art du judo. C'est au centre de culture physique de l'Armée canadienne du camp Borden, Ont., que se donnent présentement des cours afin de diplômer des instructeurs dans cette discipline. Les instructeurs ainsi entraînés feront bénéficier les apprentis-soldats, les recrues, ainsi que les élèves-officiers de leurs nouvelles connaissances.

Parmi les instructeurs qui ont récemment complété un cours de judo au centre de culture physique du camp Borden, on compte trois sous-officiers de l'école du Corps royal canadien des magasins militaires de la garnison de Longue-Pointe, à Montréal. Ce sont le sergent William Jackson de Belleville, Ont., le caporal Raynald Cloutier de Piedmond, Qué., et le caporal Patrick Fraser de Sydney Mines, N.-E.

On prévoit que les Forces armées auront un nombre suffisant d'instructeurs qualifiés, pour que dès la fin du mois d'août, cet entraînement soit en vigueur dans tous les établissements militaires.

Le judo a l'avantage d'incorporer les qualités de la lutte, ainsi que d'être un complément pour enseigner la technique du combat corps à corps, qui fait partie intégrale du programme de culture physique à l'intention des militaires.

Il y a 18 catégories ou classes dans le judo. Les adeptes de ce sport peuvent progresser graduellement selon leurs aptitudes et au rythme que chacun veut bien se fixer.

Il est intéressant de noter que le taux d'accidents et de blessures est très bas dans la pratique de ce sport. Les frais qu'occasionne la mise sur pied des facilités nécessaires sont relativement peu chers si l'on considère les gymnases déjà existants, en plus de l'équipement.

Le judo possède les mêmes qualités que la boxe, en plus de nécessiter plus de ruse et de finesse. Il demande de la part des participants, un haut degré d'agressivité, de robustesse physique, ainsi que plus de courage et de discipline.

Seulement 16 séances d'entraînement sont nécessaires pour atteindre un niveau de compétence acceptable dans la classe des débutants. Ceci se compare favorablement avec le temps qui était dévoué à l'entraînement de la boxe dans la plupart des établissements militaires.

L'habileté des adeptes de ce sport s'identifie à la couleur de la ceinture qu'ils portent. Les débutants portent la ceinture blanche, pour ensuite accéder successivement selon leur mérite, à la ceinture jaune, l'orange, la verte, la bleue et la brune. A la suite de trois à cinq années d'entraînement soutenu, un candidat peut aspirer à recevoir la ceinture noire. Il y a dix catégories de ceintures noires. Les six premières catégories sont données pour les succès dans les grandes compétitions, tandis que les quatre autres sont données à des personnes qui, par leurs actes, ont contribué à promouvoir de façon appréciable l'art du judo.

Même si jusqu'à présent ce sport ne détenait pas de statut officiel dans les Forces armées, un grand nombre de militaires en sont devenus quand même des adeptes. Il y en a plusieurs qui ont mérité des ceintures de différentes couleurs. Dans ce groupe, il y a le caporal Ghislain Gironne, du 2e bataillon du Royal 22e Régiment, qui est un enthousiaste de cet art et aussi membre du club militaire de judo, à la Citadelle de Québec. Le caporal Gironne est détenteur d'une ceinture noire.

Résultats à Blue Bonnets

TROT — $1,000.

Dusty Dean, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 34.00, 9.50, 4.50. Mighty Freight, Montréal, Albert Hanaa, 4.40, 2.70. Brandon Hanover, Montréal, Jean-Jacques Martineau, 2.60.
Temps : 2:10 4/5.

Ont aussi couru : Sammy Boy, Shafter Echo, Virgne's Jimmy, Happy Yates, Imble.

AMBLE — $900.

Golden Champ, Verdun, Qué., André Boucher, 27.00, 8.50, 4.80. Timber Tone, Ottawa, Ken McElroy, 3.50, 3.10. Easy Ambro, Montréal, Claude Paradis, 9.70.
Temps : 2:11 4/5.

Ont aussi couru : Cherry Gold, Sir Royal Pride, Bonanza Pick, Timothy Meadow, Fleeting Pick.
Pari double : $423.00.

AMBLE — $900.

Miss Princess Alice, Montréal, Joseph Létourneau, 6.80, 3.60, 2.70. Marian Special, Angers, Qué., Doris Plouffe, 3.70, 3.00. Jonover, Montréal, Jean-Paul Courchesne, 4.90.
Temps : 2:12 1/5.

Ont aussi couru : Prim Adios, Homestretch Tres, Cindy Herbert, Grand View, Doc Johnston. Retiré : Joseannie.

TROT — $900.

Lady S.D., Sorel, Qué., Clément Bélanger, 6.00, 3.00, 2.30. Barland, Joliette, Qué., René Gagné, 2.80, 2.20. Nibble Scot, St-Paul L'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, 2.50.
Temps : 2:17 1/5.
Ont aussi couru : Eagle Way, Maidover, One Fifty Five, Miss Royal Peters.

Quinella : $11.10.

AMBLE — $1,400.

Maverick Grattan, St-Hyacinth, Qué., Claude Pelletier, 6.30, 3.70, 3.20. Senator Pete, Ville Lemoyne, Qué., Henri Filion, 3.60, 3.10. Mr. Cricket, St-Lambert, Qué., Elden Turcotte, 3.30.
Temps : 2:10 3/5.
Ont aussi couru : Fleet Hal, Tommy K., Gallant Adios, Hal Velo.

AMBLE — $900.

Uncle Davis, Morrisburg, Ont., Ross Curran, 7.50, 3.90, 2.90. Skipper Jay, Ayers Cliff, Qué., Ralph Babbin, 3.00, 2.90. Shadydale Chant, Mascouche, Qué., Laurier Bourgon, 2.70.
Temps : 2:10.
Ont aussi couru : Mr. Sand, Helferhey, Mike Ben, Chuck Peters, Rabican.

TROT — $1,000.

Princelike Jr., St-Jérôme, Qué., Henri Pauze, 16.50, 6.50, 3.80. So Saintly, Montréal, Jean Jodoin, 6.00, 4.90. Guy Put Jr., Berthierville, Qué., Albert Vanderpaelt, 5.90.
Temps : 2:14 1/5.
Ont aussi couru : Landracer, Little Colbirish, Betina, Foul Ball, James Vance.

Quinella : $32.00.

AMBLE — $1,000.

Breezeabbe, St-Eustache, Qué., Laurier Bergeron, 82.50, 32.90, 11.90. Golden Spark, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 14.50, 5.00. Tactful King, Plaisance, Qué., Rhéo Filion, 5.00.
Temps : 2:11 4/5.
Ont aussi couru : Diplomat Rotan, Little Keith Cone, Lady Camden, Irish Chief's Sundance. Retiré : Lincoln Van.

AMBLE — $1,700.

Bolo Hal, Buckingham, Qué., Gilles Filion, 4.90, 3.10, 2.60; Uncle Duck, Chicoutimi, Qué., Charles Poulin, 3.50, 3.10, P.R.L., St-Hyacinthe, Qué., Claude Pelletier, 4.10.
Temps : 2:06 4/5.
Ont aussi couru : D and M, Northwood Baldy, Fabius Hanover.

AMBLE — $900.

Nancy Scott, Plaisance, Qué., Rhéo Filion, 14.20, 4.70, 4.20. Princesse Stars, Montréal, Clément Bélanger, 3.10, 2.80. Go Jimme, St-Eustache, Qué., Adrien Bédard, 3.70.
Temps : 2:14 3/5.

Ont aussi couru : Goose Ali, Philippe Bell, Duke of Frisco, Count Newport. Retiré : Capital City.

Exacta : $27.70.

Au Carrefour des Sports...

(Suite de la page 29)

port, dimanche prochain ... Des sauteurs de toutes les régions du Québec sont attendus pour la dernière compétition de sauts de la saison ... Bernard Geoffrion prendra des dispositions pour obtenir un calendrier régulier débarrassé de plusieurs lacunes s'il revient à la barre des As de Québec, l'an prochain ... Warren Spahn, lanceur de 44 ans des Mets, a besoin de 18 gains pour atteindre le record de 273 gains détenu conjointement par Christy Mathewson et Grover Cleveland Alexander.

L'ingénieur François Cliche nous a appris, hier soir, que huit pistes avaient été déblayées au mont Sainte-Anne et que l'on avait commencé les travaux d'installation de la télécabine (gondole) de 7,700 pieds de long ... Trois autres remontées seront prêtes pour l'hiver prochain, soit un télésiège de 4,000 pieds, un pomalift de 1,000 pieds, ainsi qu'une remontée de 3,100 pieds, cette dernière devant desservir le sommet qui bénéficie d'un enseignement plus considérable.

Le juge Bénard aurait été prêt à payer pour jouer au hockey

Par WALTER KREVENCHUK

ST-BONIFACE, Man. (PC) - Un match de hockey, une vieille voiture privée de chemin de fer et une bouteille de bière. Pour le juge Léon Bénard, "C'était ça la vie en rose".

Il y a 40 ans, le juge Bénard ne vivait que pour le hockey. "J'aurais même payé pour jouer." La voiture de chemin de fer était un refuge confortable après les parties. Quant à la bière, "c'était ça notre salaire", avoue-t-il avec un reflet de nostalgie dans les yeux.

"Nous parlions, mangions et dormions hockey", rappelle le juge au cours d'une interview accordée à son bureau du Palais de justice de St-Boniface. A 64 ans, il n'a pas tellement pris du poids alors qu'en 1924 il pesait 160 livres. A cette époque, il évoluait pour les Fishermen de Selkirk, champions de la Ligue senior de l'Ouest du Canada.

Les 19 buts de Bénard ont permis aux Fishermen de Selkirk de passer en finale de la coupe Allen en 1924. Ce sont cependant les Wolves de Sault-Ste-Marie qui ont remporté la série deux de trois.

L'année suivante, sa fiche se limita à cinq buts, mais on lui offrit néanmoins un contrat de la N.H.L. "On m'offrit entre $1,600 et $1,700."

REFUS PATERNEL

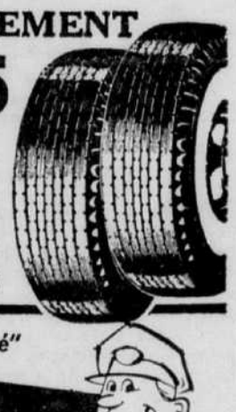
A ce stage de sa carrière, son père, feu le sénateur A. Bénard, est intervenu en interdisant à son fils de signer. "Quand père disait non, ça voulait dire non", de noter le juge.

"Je ne lui ai pas parlé pendant quatre ou cinq mois. J'en voulais à tout le monde."

"Après tout, ne suis-je pas juge aujourd'hui", de conclure cet ancien joueur de hockey.

L'AUTOMOBILISTE AVISÉ ROULE SUR DES PNEUS DOMINION ROYAL TIRES

imaginez! 2 PNEUS DOMINION ROYAL POUR SEULEMENT $19.95



ACHETEZ MAINTENANT... PAYEZ PLUS TARD! COMME TOUJOURS... ON ACHÈTE MIEUX CHEZ

"Sécurité avec Josué"



DAIGLE TIRE SERVICE LTEE

1790, 1ère AVENUE - LIMOILOU
(angle 18e Rue) tél.: 529-9645

VOYEZ CE QUE BOND PEUT FAIRE POUR VOUS



VESTES DE LAINE gr.: S.M.L. XL. teintes nouvelles. 9.95 à 29.95

IMPERMEABLES avec ou sans ceinture, dans les tons de beige, noir, bleu marine et gris charbon. Gr. 34 à 46. 19.95 à 39.95



CHEMISES DE TOILETTE manches courtes, blanches, bleues ou rayées. Gr. 13½ à 17. 2.95 à 5.95





VESTONS SPORT mode printanière nouveaux tissus. Gr.: 34 à 46. 19.95 à 49.95 Aussi vestons sport sur mesures.

COMPLETS Nous avons un très grand choix de complets dans les tissus les plus nouveaux. Gr. 34 à 46. 39.95 à 99.50 Aussi, complets sur mesures.



ESCOMPTE DE 15% AUX ETUDIANTS QUI ONT LEUR CARTE.

"BOND" est ouvert le mardi soir le jeudi soir et le vendredi soir jusqu'à 9 h. 45 p.m.

Bond

Ouvrez un compte chez "BOND" Jusqu'à 36 mois pour payer credico

Centre d'achats Place Laurier, Ste-Foy — Tél.: 653-4623

MONTREAL - QUEBEC - TROIS-RIVIERES - ST-EUSTACHE - DRUMMONDVILLE

Si vous avez le choix... choisissez MARTELL



Le COGNAC MARTELL ★★★ est le plus célèbre en France ... le plus recherché au monde.
Dégustez aussi
le COGNAC "FINE CHAMPAGNE" MÉDAILLON V.S.O.P.
la quintessence du cognac

RM-64-3F

Ouverture de la série As-Rochester

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacques

UN TIEN VAUT MIEUX QUE...

Depuis la fameuse déclaration de Clarence Campbell en marge des projets d'expansion de la ligue Nationale de hockey, on a pu entendre et lire plusieurs commentaires à l'effet que la ville de Québec a tout ce qu'il faut pour grimper d'un échelon dans l'échelle du hockey professionnel et qu'elle ne peut se permettre de ne pas profiter de cette chance unique qui s'offre à elle d'atteindre le statut de ville majeure en autant que le hockey est concerné.

Bien entendu, tout le monde a droit à son opinion, mais il est permis de se demander si la possibilité de voir un jour la ville de Québec dans la ligue Nationale n'est pas tout simplement un château en Espagne. Certes, il est permis d'avoir de l'ambition mais il ne faudrait tout de même pas pousser l'affaire jusqu'à habituer les Québécois à ne rêver que d'une équipe dans la ligue Nationale pour la bonne raison qu'ils pourraient connaître un réveil semblable à celui des amateurs de baseball de la métropole qui commencèrent un bon jour à abandonner graduellement leur club de baseball dans la ligue Internationale parce qu'on leur avait fait avaler que Montréal ne méritait rien de plus qu'une équipe dans les ligues majeures.

D'ailleurs, l'on sait aujourd'hui que la ligue Nationale a parlé d'expansion à la suite d'une réunion des gouverneurs de la ligue Américaine, réunion au cours de laquelle on discuta d'un projet de calendrier mixte avec la ligue de l'Ouest et de la possibilité d'obtenir un contrat avec un grand réseau américain de télévision. Voyant que la ligue Américaine et la ligue de l'Ouest risquaient de les devancer de ce côté, les magnats de la Nationale ont décidé d'aller soudainement de l'avant avec leur projet d'expansion, question de ne pas se faire damer le pion.

Six grandes villes forment actuellement les cadres de la ligue Nationale et, en mettant de côté toute sentimentalité, il est facile de s'imaginer que l'on se tournera d'abord vers d'autres grands centres quand sonnera l'heure de l'expansion. C'est d'ailleurs Campbell lui-même qui a déclaré que la ligue Nationale est intéressée à aller s'installer dans des villes où il y a déjà du baseball majeur ou du football majeur, soit dans des centres où il y a beaucoup de monde et où le potentiel économique est beaucoup plus grand que celui que l'on peut trouver à Québec.

C'est encore Campbell qui disait que même si les As de Québec avaient attiré plus de 250,000 personnes au cours de la saison 1963-64, leur chiffre d'affaires avait été inférieur à la moitié de ce qu'il faudrait pour évoluer dans la ligue Nationale.

Les défenseurs du projet prétendent qu'un club de la Vieille Capitale dans la ligue Nationale pourrait compter sur la clientèle de plusieurs amateurs venant de la région du Lac Saint-Jean, de la Beauce, de la Mauricie et même de Montréal. C'est possible mais encore faudrait-il un club gagnant. S'il a fallu attendre cinq ans pour obtenir un club gagnant dans l'Américaine, je vous laisse le soin de déterminer le temps que cela prendrait dans la Nationale.

Aujourd'hui, on s'arrache les billets à Montréal pour les séries de la coupe Stanley mais le Forum n'a pas toujours été rempli à capacité au cours de la dernière saison. A Chicago, les Hawks ont joué devant des sièges pratiquement vides au temps où le club ne gagnait pas et j'ai peur de penser à ce qui arriverait à Québec dans les mêmes circonstances. Peut-on comparer Québec avec Montréal et Chicago pour ce qui est de la population ?

Dans certains milieux, on continuera à faire miroiter devant les yeux des Québécois la possibilité de voir la Vieille Capitale dans la ligue Nationale mais dans tout cela, il ne faudrait pas oublier ce qui arriva à la grenouille du fabuliste La Fontaine qui voulait se faire aussi grosse que le boeuf.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Les Bruins de Boston ont attiré une moyenne de 11,717 spectateurs par match au cours de leur dernière saison et quand on sait que les Bostonnais n'ont remporté qu'une vingtaine de victoires on serait tenté d'offrir une médaille de bravoure à chacun des partisans de l'équipe . . . A Boston, on se plait à dire que les directeurs du club versent des larmes sur la performance des Bruins, tout en allant déposer leurs profits à la banque . . .

Casey Stengel a révélé hier qu'il n'a encore pris aucune décision sur la possibilité de retourner Yogi Berra sur la liste des joueurs actifs . . . Parce que Berra agirait alors en qualité de joueur et d'instructeur avec les Mets, il n'aurait pas le droit de revenir au jeu s'il arrivait que Stengel l'enlève de la liste des joueurs actifs au cours de la saison . . . Berra a agi comme receveur des Mets dans trois joutes hors-concours depuis le début de la saison . . . Il s'est présenté quatre fois au bâton mais n'a pas frappé une seule fois en lieu sûr . . .

On dit que Punch Imlach était tellement désappointé de la tenue de ses Leafs à la suite de la rencontre de samedi dernier à Toronto, alors que Detroit gagna 4-1, qu'il resta à la porte de la chambre du club, avec les journalistes . . . Il y avait 12,743 spectateurs à Toronto dimanche pour la joute entre les Marlboros et les Petes de Peterborough . . . Les Marlboros s'en tirèrent avec un match nul de 3-3 grâce à un but à la dernière seconde de la troisième période . . . Les vainqueurs de cette série affronteront les Flyers de Niagara en finale . . .

Gerry Cheevers sera en mesure de jouer

Par Roland SABOURIN

ROCHESTER, N.Y. — Même si Joe Crozier a tenté de placer un voile mystérieux autour de toute l'affaire, le gardien de but Gerry Cheevers sera à son poste pour les Americans de Rochester contre les As de Québec, ce soir, à l'ouverture de la semi-finale "A" des éliminatoires de la ligue Américaine de hockey.

Crozier, empruntant une méthode qui est familière à son grand patron George "Punch" Imlach, a entretenu un jeu de devinette avec les journalistes locaux depuis que Cheevers a été blessé et a été conduit à l'hôpital après la joute contre Baltimore, dimanche soir.

D'ailleurs, Joe lui-même nous a assuré dans l'intimité que Cheevers allait être à son poste. "Ce n'est qu'une simple éraflure à l'os du genou droit", a-t-il dit au sujet de la blessure qui a fait couler beaucoup d'encre ici.

Comme question de fait, Cheevers a quitté l'hôpital à la fin de l'avant-midi d'hier. Il n'a pas pris part à l'exercice d'entrainement des Americans, mais a accompagné ses coéquipiers dans l'autobus qui les a conduits à leur lieu de retraite à Batavia, N.Y. Cheevers marchait librement et ne boitait aucunement quand nous l'avons vu se diriger vers le véhicule, juste au moment où les As envahissaient eux-mêmes la glace du War Memorial Auditorium.

S'il y a des blessés dans le camp du Rochester, Crozier n'a



GERRY CHEEVERS

pas voulu en parler. Tout le monde était au poste à l'exception de Cheevers.

UNE DURE SERIE

Crozier et Bernard "Boom-Boom" Geoffrion, l'instructeur des As, sont d'accord au sujet de la série de 4 dans 7 entre leurs deux équipes. "Ce sera une dure série", ont été les seules paroles que nous avons pu leur arracher du côté prédiction. Tous deux ont dit ne pas apporter aucune attention aux statistiques de la saison régulière.

"Nous sommes prêts", a ajouté Geoffrion après avoir dirigé ses hommes dans un long et dur exercice de patinage. Cette déclaration a été secondée par John Hanna, capitaine de l'équipe. Tous les joueurs étaient dans un excellent état d'esprit.

S'il y a un blessé dans le camp, c'est Jimmy Morrison. Toutefois, Jimmy sera à son poste. Il a très bien travaillé au cours de l'exercice, tout en prenant soin de ne pas aggraver une blessure à l'aine. Il est le seul "patient" réel pour l'entraîneur René Lacasse, même si Bryan Watson continue à porter un large diachylon autour de sa main gauche.

LES AUTRES JOUTES

On sait que la deuxième joute de cette série aura également lieu ici, vendredi soir. Après cela, on jouera à Québec, dimanche après-midi le 4 avril et mercredi soir le 7 avril. Si d'autres joutes sont nécessaires, elles seront présentées à Rochester, jeudi 8 avril ; Québec, dimanche le 11 avril, et Rochester, mardi le 13 avril.

Au cours de la saison régulière, Rochester a eu une marge de six victoires contre trois défaites dans ses joutes contre les As, comptant 49 buts contre 27. Après avoir gagné 7-4 à leur première visite à Rochester, les hommes de Geoffrion ont été martelés 7-1, 10-1, 9-1 et 6-1. A Québec, les As ont divisé les honneurs, gagnant 5-1 avant un échec de 3-1, puis l'emportant 7-1 avant de succomber 6-5 à la deuxième visite des Americans.

AUTRES NOTES : Si les Americans se retirent au Lac Beauport, durant leur séjour à Québec, il est maintenant plus que probable que les joueurs des As iront rester au Lac Delage, ont décidé Frank Carlin et Geoffrion . . . A leur lever, hier matin, chaque joueur des As a retrouvé dans son casier une lettre personnelle de l'honorable Gerald Martineau, gérant général de l'équipe, chacune étant appropriée au joueur impliqué . . . La joute de dimanche après-midi, à Québec, sera filmée au complet et la bobine sera transportée par avion immédiatement après le match afin d'être présentée à un poste local de télévision à 9 heures du soir . . . Pas moins de 34,487 spectateurs ont vu les cinq joutes des As contre les Americans, à Rochester, cette saison . . . Les prix d'admission pour les joutes des Americans dans les séries sont $4.00, $3.50, $3.00 et $2.50 . . .

Premières joutes à Hershey et Buffalo

ROCHESTER (PC) — La série "B" de la ligue Américaine de hockey oppose les Bears de Hershey, occupant du deuxième rang dans la division Est, et les Clippers de Baltimore, détenteurs du troisième rang de la même division.

La série débute ce soir à Hershey, se poursuit à Baltimore vendredi et retourne à Hershey samedi soir. Si d'autres joutes sont nécessaires dans cette série 3 de 5, elles auront lieu à Baltimore le 6 avril et à Hershey le 7 avril.

La série "C", 3 de 5, oppose Buffalo, deuxième de la division Ouest, et Pittsburgh, troisième de la même section.

Pittsburgh se rend à Buffalo ce soir et samedi soir, puis reçoit dimanche après-midi. Si d'autres joutes sont nécessaires, elles auront lieu à Pittsburgh le 7 avril et à Buffalo, le 8.

Lachine en finale

MONTREAL (PC) — Les Maroons de Lachine ont écrasé les Marquis de Jonquière 10-3 hier et ont ainsi remporté la semi-finale provinciale de hockey junior 3-0.

Les Maroons, champions de la ligue Métropolitaine, affronteront maintenant les Bruins de Victoriaville, champions de la ligue Provinciale junior, pour le championnat provincial dans une autre série 3 de 5 à partir de vendredi prochain à Montréal.

Gilbert Lapalme fut l'étoile des vainqueurs avec quatre buts. Richard David a réussi le truc du chapeau au profit des Maroons, dont les autres compteurs ont été Jerry Firn, Serge Boily et Ian Maybury.

Jean-Pierre Desgagné, avec deux buts et Denis Dupéré ont réussi les points des Marquis.

Tournoi de snooker

Les meilleurs joueurs de snooker du district de Québec participent actuellement à un important tournoi en vue du championnat Québec-Métropolitain et l'obtention du trophée "Molson's". Ce tournoi se déroule au salon de billard Sam Renaud et est certifié par le Congrès des Billardistes du Québec. La meilleure série a été réussie jusqu'ici par B.B. Duguay avec 73. Ce soir, François Verret jouera contre B.B. Duguay tandis que Maurice Robitaille jouera contre Pit Mathieu. Voici le classement à date:

	PJ	Pts
Ray. St-Gelais	69	44
Guy Paradis	42	34
B.-B. Duguay	42	33
Michel Plante	63	31
Claude Godbout	60	29
Gilles Rhéaume	39	27
Gilles Sénécal	42	27
Maurice Gauvin	51	26
François Verret	33	23
André Gagnon	45	23
Claude Choulnard	48	22
Maurice Robitaille	39	21
Paul-H. Veilleux	39	20
Noël Leroux	48	20
Cliff Chapadeau	54	20
J.-M. Gagnon	33	17
Raymond Laroche	36	16
Pit Mathieu	21	10
Régent Delisle	19	10
R. Dion	21	6
Léo Dubois	21	6
Lucien Côté	12	5
J.-M. Corriveau	12	3
Rosaire Hains	27	3
Grégoire Lachance	6	2
Roland Julien	9	2

Un cas douteux chez les Black Hawks: Bobby Hull

DETROIT (UPI et PA) — Les Black Hawks de Chicago pourraient bien tenter de s'emparer de la quatrième coupe Stanley de leur histoire sans les services de leur joueur numéro 1, Bobby Hull.

Hull, le compteur prolifique, est aux prises avec une blessure au genou gauche. Son genou est emprisonné dans un sparadrap depuis le 21 mars, mais il n'a pas joué durant la dernière semaine de la saison. Il a enfilé 39 buts dans les 48 premières joutes du Chicago avant d'être victime de blessures aux deux genoux.



BOBBY HULL

L'instructeur du Chicago, Billy Reay, a invité son joueur-vedette à s'exercer avec le club pour la première fois, hier, mais il n'a pas voulu dire s'il serait dans l'alignement alors que les Hawks s'attaqueront aux Red Wings de Detroit, dans la première joute de la semi-finale, demain soir.

Advenant que Hull soit en mesure de jouer, il ne sera pas employé régulièrement et jouera un nouveau rôle.

"Je ne crois pas que je l'employerais aussi souvent que dans les circonstances normales, de dire Reay, et je ne l'enverrai certainement pas contre la ligne de Gordie Howe. Pas maintenant en tous cas."

Hull et Howe qui portent tous deux le numéro 9, font partie de la principale ligne de leur équipe respective. Dans les 14 joutes entre les deux clubs durant lesquelles Chicago a obtenu l'avantage de 8 gains, 5 pertes et 1 nulle, les lignes de Hull et Howe se sont affrontées.

"Si les jambes de Bobby prennent de la force, je l'enverrai peut-être contre la ligne de Howe plus tard dans la série, de poursuivre Reay. Mais en attendant, il sera employé contre des compteurs moins dangereux."

A part Hull, on ne signale aucun blessé dans les deux équipes.

Les Wings qui ont gagné leur premier championnat en huit ans grâce aux performances sensationnelles de Howe, Ted Lindsay, Alex Delvecchio, Norm Ullman et du gardien de but Roger Crozier, tenteront d'éliminer les Eperviers pour la troisième année consécutive. En 1963, Detroit a gagné 4 parties à 2 et l'an dernier les Wings se sont emparés de la série 4 parties à 3.

Reay n'a pas encore pris de décision au sujet de son gardien de but. Il a la liberté d'employer le vétéran Glenn Hall ou la recrue Denis DeJordy.

Les deux hommes ont partagé le travail cette saison, mais Hall a affiché une meilleure tenue contre Detroit. En six joutes contre les Wings, Hall a remporté 5 gains contre une défaite affichant une moyenne de 1.84. DeJordy avait une moyenne de 2.87 et un dossier de 3-4-1 en huit rencontres.

La seconde joute de la série aura lieu à Detroit, dimanche. La série se transportera à Chicago pour deux matches, la semaine prochaine.

"Nous sommes en bonne santé", a déclaré le pilote Sid Abel, des Red Wings de Detroit, alors que les champions de la L.N.H. tenaient leur première séance d'entraînement hier en vue de leur série éliminatoire de la coupe Stanley contre Chicago.

Abel a ajouté : "Nous nous sommes passé des services de Doug Harkley en fin de semaine afin de lui permettre de guérir sa blessure à l'aine. Il doit patiner aujourd'hui et s'il ressent encore du mal, il retournera à l'hôpital pour recevoir d'autres injections."

Abel n'a pas obligé les vétérans à participer à l'exercice d'hier et ceux qui y prenaient part s'en tenaient au patinage et aux lancers.

Il a précisé que les Wings se rendaient à Toledo après l'exercice et ne retourneraient que pour le premier match à l'Olympia de Detroit, jeudi soir.

"Ils seront libres d'aller voir un film, jouer aux quilles et se rendre à la piste de course . . . sans être incommodés par des centaines d'appels téléphoniques pour des billets."

"Nous pouvons maintenant utiliser un homme supplémentaire et nous en tenir aux formations régulières. Au cours des deux derniers mois, alors que nous utilisions quatre trios et quatre défenses, certains joueurs ont évolué à des postes peu familiers."

Stratton supplante Horvath par 3 points

ROCHESTER, New York (UPI) — Les Bisons de Buffalo ont dû se contenter de terminer la saison régulière derrière les Américains de Rochester dans la division-ouest, mais ils n'ont pas moins accaparé les honneurs individuels.

Les statistiques finales de la saison régulière de la ligue Américaine montrent que Art Stratton et Len Lunde des Bisons se sont révélés les plus prolifiques compteurs du circuit et leur coéquipier Pat Hannigan suit pas très loin derrière.

Stratton a accumulé le plus grand nombre de points, soit 109 et il a également dominé la ligue pour les assistances avec 84, tandis que Lunde a compté 50 buts au cours de la saison devenant le sixième joueur de la ligue seulement à atteindre ce total dans l'histoire du circuit. Hannigan a terminé au quatrième rang avec un total de 92 points composés de 38 buts et 54 assistances.

Les Américains n'ont cependant pas fini très loin en arrière dans la course au championnat des compteurs. Bronco Horvath a terminé deuxième avec un total de 106 points et son coéquipier Dick Gamble a talonné Lunde de près pour le nombre de francs buts avec 48.

Le joueur le plus remarquable fut un des porte-couleurs des Américains, le gardien de but Gerry Cheevers qui est venu à une minute et 50 secondes près de devenir le seul gardien de but dans le hockey professionnel cette saison à participer à toutes les joutes des siens sans s'absenter. Le cerbère du Rochester a alloué seulement 2.68 buts par joute pour l'emporter haut la main dans ce département. Il a de plus récolté cinq blanchissages, de même que Ed Chadwick des Bisons de Buffalo.

L'instructeur des Barons de Cleveland, Fred Glover a écopé du plus grand nombre de punitions, 208 minutes tandis que Gordon Labossière des Clippers de Baltimore a réalisé le plus de tours du chapeau durant la saison régulière, avec cinq.

Voici les meilleurs compteurs de la saison régulière 64-65:

	PJ	G	A	Pts
Art Stratton, Buff.	71	25	84	109
B. Horvath, Roch.	72	38	68	106
Len Lunde, Buff.	72	50	46	96
P. Hannigan, Buff.	72	38	54	92
S. Smrke, Roch.	71	33	58	91
G. Ehman, Roch.	70	38	49	87
E. Litzenberger, Roch.	72	25	61	86
W. Hicks, Qué.	72	38	47	85
G. Labossière, Balt.	72	38	41	79
E. Hoekstra, Qué.	71	28	51	79

SPECIAL DU PRINTEMPS

Afin de promouvoir l'industrie touristique au Québec et dans le but de créer de jolis lieux de villégiatures dans la Province nous vous offrons une aubaine réelle presque incroyable !

Dans une des plus belles régions du Québec connue sous le nom du "Petit Saguenay", à seulement 46 milles de la ville nous construisons de:

JOLIS
CHALETS
(non préfabriqués)



Choix de modèles à partir de $875.00

et nous offrons des splendides
TERRAINS à partir de $500.00
(Lot de 5,000 pi. ca.)

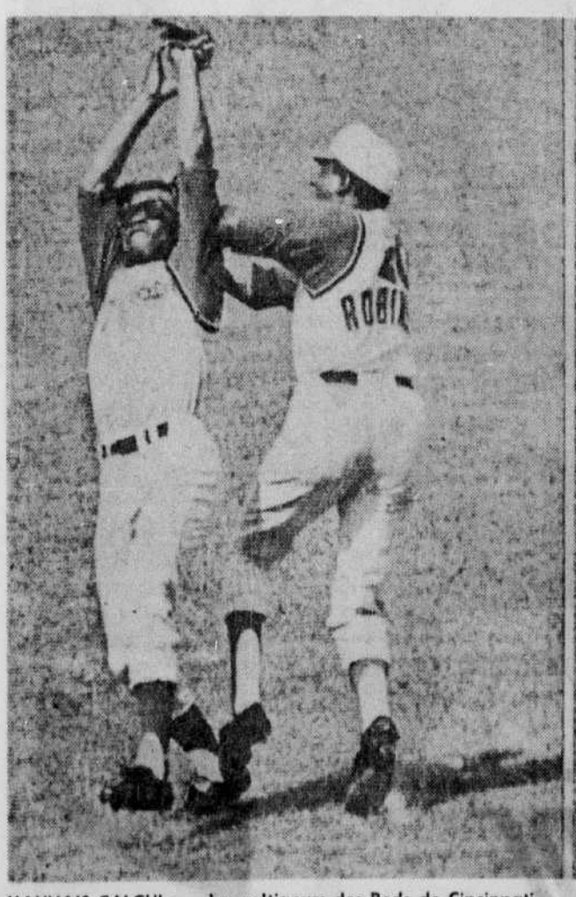
AUCUN PAIEMENT COMPTANT
PAIEMENT MENSUEL à partir de $26.70

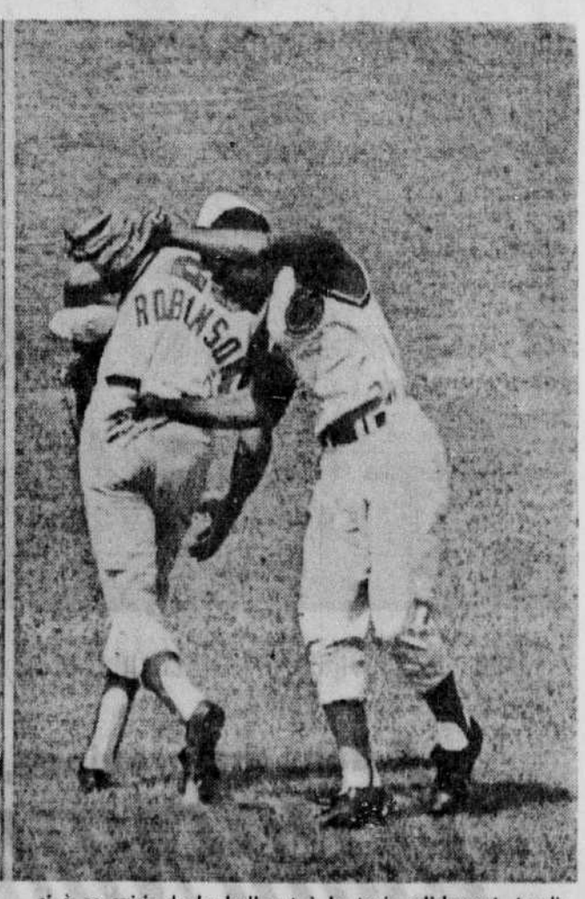
GRATIS Aux 12 premiers acheteurs FRAIS NOTARIAUX et D'ARPENTAGE

Magnifique ! Le lac "Pont de Pierre" - Très privé - Lots boisés - Terrain sabloneux -

- Garantie totale, sur terrain et chalet
- Entrée gratuite aux 2 nouvelles piscines (enfants et adultes)
- 4 magnifiques plages aménagées
- Arrivées d'eau installées
- Excellent pour la pêche et la chasse
- Taxes municipales à coût très bas
- Restaurant
- Système d'aqueduc et d'urbanisme

Soyez prêt pour être dans votre chalet le 1er JUIN
Appelez immédiatement:
529-5346
Mr Bonoffa, gérant
LAC DES PINS DEV. CORPORATION
(Bureau ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.)
(Lac Pont de Pierre)
640 rue St-Jean - Ch. 316





MAUVAIS CALCUL: — Les voltigeurs des Reds de Cincinnati Frank Robinson et Tommy Harper entrent en collision en tentant d'attraper un ballon cogné par Mike Shannon des Cardinals de St-Louis, à la quatrième manche de cette rencontre à Tampa, Floride hier. Harper a tout de même réussi à se saisir de la balle et à la tenir solidement, tandis que Robinson a été bousculé au loin dans la vignette de droite, avec la casquette de son coéquipier sous le bras. (Téléphoto PA)



Devenez
AJUSTEUR D'ASSURANCE
Enfin un cours unique par Correspondance et en français
★ HAUT SALAIRE ★ SECURITE POUR LA VIE
Travail mouvementé dans l'investigation des
COLLISIONS — FEUX — VOLS — CRIMES — ETC., ETC.
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART
Téléphonez pour rendez-vous à
514-729-2815
OU POSTEZ CE COUPON
INSTITUT LAFONTAINE
3258 est, rue Bélanger, Montréal, P.Q.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL: .....
COMTE ..... AGE .....
LS-EV-31-3-65



(Par Jacques ARTEAU)

Peu après le vol historique de Grissom et Young dans l'espace, un autre Américain, Jim Hall a révolutionné le monde du sport automobile dans les 12 heures de Sebring. A la surprise générale, le sportsman millionnaire du Texas, âgé de 23 ans, a réalisé dans cette épreuve d'endurance ce que la grande majorité des experts prétendaient irréalisable. Hall et son copilote Hap Sharp ont prouvé les possibilités jusque là négligées de la transmission automatique, en conduisant leur Chapparrall de 400 c.v. à la victoire. Quand on considère que la transmission manuelle astreint les conducteurs au changement de vitesse 33 fois en moyenne dans une course du genre, c'est une modification révolutionnaire. On peut en dire autant de l'expérience faite avec deux ensembles de freins à disques sur coussinets, alors qu'on aurait même pu s'en contenter d'un seul.

Dans la réplique de Sebring à Trois-Rivières, c'est une équipe trifluvienne qui a remporté la palme, avec une avance de plus de 60 tours sur ses plus proches rivaux. Les deux équipes de Québec en lice ont pris les deuxième et troisième places. Jean-Guy Bernier, André Pouliot et Guy Dombrowski ont obtenu la deuxième place.



CLUB ARISTO

Le club de voitures sport Aristo fut le troisième club du genre formé à Québec en décembre dernier. Il a obtenu sa charte provinciale le 24 février. Fondé par Claude Fiset et François Reny, le club composé de trente membres actuellement, a présenté sept rallyes jusqu'ici dont le dernier dimanche. Une équipe du club Volvo a gagné le "rallye des cailloux". Il s'agit de Léopold Désy et Pierre Blais avec 21 points de pénalités. L'équipe Michaud-Cayer prit la deuxième position avec 46 points de pénalités, alors que neuf des seize équipes inscrites ont terminé l'épreuve de 172 milles. Pour de plus amples informations sur le dernier né des clubs de voitures sports à Québec, il suffit de s'adresser au Club Aristo, c.p. 221 Sainte-Foy, Québec 10.



Ceux qui sont familiers avec les bolides d'Indianapolis ont peut-être déjà vu le modèle de voiture ci-dessus en montre depuis quelques jours à certaines stations de la ville et la région. Il ne faudrait pas se méprendre et croire à un modèle importé chez nos voisins du sud. Il s'agit bien d'un produit québécois. Neuf modèles du genre ont été construits durant la saison hivernale par les frères Claude et Roger Burnett, mécaniciens de la piste de stock-car de Val St-Michel, et un autre complétera la série bientôt. Pour le moment, on doit se contenter de dire que les amateurs de courses de classes midget pourront en faire l'expérience sur piste.

Le rallye de la Gaspésie lancé il y a deux ans, vient d'être annoncé pour les 2 et 3 juillet. Organisée par la Jeune Chambre de Commerce de Matane, l'épreuve a été prolongée de 100 milles cette année, ce qui fera un rallye de 1,000 milles dans les cadres du festival d'été de la Gaspésie. Les inscriptions sont acceptées par le Club Matanauto Inc., c.p. 2121 Matane.

Le rallye Shell 4,000 milles s'annonce la plus importante épreuve du genre jamais présentée sur le continent nord-américain. On prévoit un total de plus de 67 inscriptions pour le signal du départ le 24 avril à place Ville Marie à Montréal . . .Jim Clark a été exonéré de tout blâme par les justiciers italiens dans l'accident qui a coûté la vie à 17 personnes dont Wolfgang Von Tripps lors du Grand Prix d'Italie en 1961. Clark a été acquitté d'une accusation d'avoir provoqué l'accident . . . Quatre autres voitures munies de moteurs Ford à l'arrière sont inscrites pour les "500" d'Indianapolis le 31 mai, ce qui porte le total d'inscriptions jusqu'ici à 28.

Début mouvementé de la série à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Les deux pilotes devront peut-être faire des changements importants sur leur alignement lors de la reprise de la série quart-de-finale de l'Est en vue de la coupe Allan entre les Castors de Sherbrooke et les Rangers de New Glasgow ce soir.

Claude Cardin, des Beavers, et Jules Bouchard, des Rangers, sont sous le coup d'une suspension automatique, après avoir encouru des punitions de match en raison d'un duel à coups de bâtons lors de l'ouverture de la série lundi soir.

L'A.C.H.A. devra examiner leur cas avant de leur permettre de jouer de nouveau.

Le pilote Georges Roy, des Castors, a déclaré hier qu'il se préparait au deuxième match de la série 3 de 5 sans compter sur les services de Cardin, car "l'A.C.H.A. étudie présentement leur cas".

LE DUEL

L'arbitre Percy Shore, d'Ottawa, a fait parvenir au président Lionel Fleury, de l'A.C.H.A., un rapport sur le duel à coups de bâtons survenu au premier engagement.

Bouchard a brisé son bâton sur la tête de Cardin avant l'intervention des officiels.

Shore a précisé que Bouchard avait commencé l'incident avec un coup de bâton à la tête de Cardin. Lorsque ce dernier a répliqué en plongeant son bâton dans l'estomac de son rival, Shore a été obligé d'imposer une punition de match à Cardin également.

Quelques minutes plus tôt, les deux joueurs s'étaient battus à coups de poing et Cardin avait semblé avoir le meilleur de l'échange.

JOUEURS EN SANTE

Entre-temps, les joueurs des deux camps sont en bonne santé à la suite de la joute d'ouverture où les Castors ont affiché un avantage de 40-27 dans les lancers même s'ils ont subi un revers de 4-2.

Le pilote Fleming Mackell, des Rangers, a avoué que les siens avaient été chanceux de l'emporter, mais soutenait que ses joueurs allaient remporter la série.

Pour sa part, Roy a déclaré que l'attente de 10 jours des siens leur avait nui. "Nos gars ont ressenti la fatigue après les deux premières périodes. D'ailleurs, nous avons tellement perdu de chances de compter dans ces deux premiers engagements que nous étions découragés un peu pour revenir de l'arrière".

De plus, il a donné le crédit du gain au gardien Don Larin, que les Rangers ont obtenu comme remplaçant de la dernière minute des Hawks de Moncton. Selon Roy, "si les Rangers avaient utilisé leur gardien régulier, les Castors auraient triomphé".

Le gardien Serge Aubry, des Castors, blessé lors d'une mêlée au dernier engagement lundi soir, est prêt à revenir au jeu. Il avait d'ailleurs repris son poste, après avoir subi des traitements lors du premier match de la série, dont la troisième joute sera présentée vendredi à Sherbrooke, où est disputée toute la série.

Pour les Cubs, Altman serait la REPONSE

(NDLR: Voici la neuvième d'une séric d'articles sur les clubs majeurs de baseball écrits pour la NEA, par les gérants eux-mêmes et portant sur leurs chances pour la prochaine saison.)

Bob Kennedy

pilote des Cubs de Chicago

Bien que le plus important problème des Cubs se situe autour du deuxième but, tout le monde me demande pourquoi Chicago a échangé Billy Cowan, qui a évolué au champ centre pour nous à sa première saison, pour George Altman, qui est de six ans plus âgé.

La réponse est que Altman a très bien frappé pendant les quatre années qu'il a passées au Wrigley Field. Nous sommes d'avis que ce robuste joueur a encore plusieurs bonnes saisons devant lui.



Bob Kennedy

George semble à son meilleur en jouant la moitié de ses joutes durant le jour ce qu'il pourra faire de nouveau à Chicago. Vous pouvez mettre de côté sa saison dernière avec les Mets. Il a été hors du jeu à plusieurs reprises à cause de blessures à une épaule et à l'aine.

Mon plan maintenant est de faire jouer Altman au champ gauche dans l'espoir que Billy Williams pourra s'occuper du travail au champ centre.

Nas maux de tête autour du deuxième coussin peuvent facilement si l'on veut, se rattacher au tragique écrasement d'avion l'hiver dernier qui a coûté la vie au brillant Ken Hubbs.

Nous avons fait évoluer une recrue, Jim Stewart, au deuxième but en 1964. Et nous espérons en essayer une autre, Glenn Beckert, pour occuper cette position ce printemps lorsque Stewart sera envoyé à l'arrêt-court pour remplacer Andre Rodgers, vendu aux Pirates de Pittsburgh. Beckert a frappé pour .277 avec le club de Salt Lake de la ligue de la Côte du Pacifique. Mes éclaireurs m'ont assuré qu'ils ne désappointeraient pas.



SOURIRE VAINQUEUR — Larry Jackson des Cubs de Chicago fut le meilleur gagnant de joutes dans les ligues majeures la saison dernière avec une fiche de 24-11.

Il y aura une forte compétition au champ intérieur. Ron Santo a demandé d'avoir un essai à l'arrêt-court Ron Campbell a frappé pour .272 pour nous lorsque nous l'avons rappelé du Salt Lake la saison dernière. John Boccabella a cogné 23 circuits dans la ligue de la Côte du Pacifique. Et il y a toujours Joey Amalfitano.

Avec notre champ extérieur composé de Williams, Altman, Doug Clemens, Len Gabrielson et Ernie Banks et Santo au champ intérieur, nous devrions être capables de compter assez de points, bien que nous pourrions très bien utiliser un cogneur droitier dans notre champ extérieur. De la façon dont les choses vont actuellement, tout le monde à cet endroit frappe de la gauche.

Dick Booker, acquis du club ferme Portland du Cleveland, sera probablement celui qui agira en second après notre receveur accompli Dick Bertell.

Notre département des lanceurs est assez fort pour nous garder en compétition surtout si notre défensive s'améliore d'avec l'année dernière. Ce département compte Larry Jackson, Dick Ellsworth, Ernie Broglio, Bob Buhl, Lou Burdette et Cal Koonce comme débutants et Don Elston, Lindy McDaniel et Frank Baumann dans l'enclos de pratique.

Les lanceurs de relève nous ont manqué en 1964, mais nous sommes sûrs que McDaniel peut nous aider en lançant comme il l'a fait pour nous en 1963, alors qu'il avait gagné 13 joutes et en avait sauvé 21. Avec l'acquisition de Baumann nous avons un lanceur gaucher de balle rapide, chose que nous n'avons pas eu depuis plusieurs saisons.

Je suis bien confiant que les Cubs peuvent terminer dans la première division et quand un club est là dans la ligue Nationale, on peut dire qu'il est un sérieux aspirant au championnat.

Chasse et Pêche



par François Roy

BRINDILLES RECUEILLIES ICI ET LA DANS LE VENT...

De l'Association Chasse et Pêche section Roberval, le président Gilles Guertin m'apprend que les membres de cette section auront la chance de se mériter $1,000 en prix et trophées cette année en prenant part à un concours de pêche MONSTRE du 23 avril au 1er juin.

Les membres de la section Roberval seulement sont éligibles à ce concours et aucune carte ne sera disponible après le 23 avril. Les espèces de poissons qui seront éligibles sont la ouananiche; le doré; le brochet; la truite mouchetée; le touladi et le corégone bien que ce dernier ne sera pas considéré pour un prix mais seulement pour un trophée. De plus les gagnants auront à choisir parmi les prix suivants soit un voyage de pêche en avion pour deux personnes comprenant l'avion, le canot, moteur, gaz pour moteur, nourriture, breuvage spécial, vers de terre, huile à mouche, graissage de botte.

Le deuxième prix sera un autre voyage de pêche pour deux personnes mais pas en avion cette fois. Le troisième prix sera une journée pour le gagnant avec sa famille sur le bateau touristique de M. Georges Martel; le quatrième prix une demi-journée de pêche à la ouananiche sur le lac Saint-Jean avec un invité de son choix; le cinquième prix une journée à Val Jalbert, magnifique centre touristique. De plus, six trophées seront accordés pour la truite, la ouananiche, le touladi, le doré, le brochet de même que le corégone.

Alors pêcheurs de Roberval, participez en grand nombre!

Du club de pêche Moison, on informe tous les pêcheurs de la province que le 11e tournoi annuel est sur le point de débuter. Les inscriptions seront acceptées à partir du 1er avril pour les espèces dont la pêche est permise à cette période de l'année.

Les membres des clubs et associations de pêche sont seuls éligibles à ce grand tournoi annuel.

A monsieur Guy Martel de la rue Bourassa, à Alma: Pour vous procurer des cartes topographiques vous n'avez qu'à écrire à la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec, 1600 rue Berri, Palais du Commerce, Montréal 24. Les cartes se vendent 55 sous chacune.

A DEMAIN!

Finley nie la prédiction

KANSAS CITY (UPI) — Charles O. Finley, propriétaire des Athletics de Kansas City a refuté hier une prédiction faite par son ancien directeur général que le club déménagerait à Milwaukee lorsque les Braves déménageront.

"Cette prédiction n'est pas fondée", a déclaré Finley en commentant la prédiction de Frank Lane.

Lane, qui a été congédié par Finley comme directeur général des Athletics, a déclaré au rédacteur sportif Lou Chapman du Milwaukee Sentinel: "Si la ville de Milwaukee devient vacante, M. Finley y déménagera ses pénates".

Cleveland achète Stan Williams des Yankees

TAMPA, Floride. (UPI) — Le lanceur droitier Stan Williams, qui faisait partie du "Big Four" des Dodgers de Los Angeles, a été vendu hier par les Yankees de New York aux Indians de Cleveland pour un certain montant d'argent.

Williams avait été acquis par



STAN WILLIAMS

les Yankees en 1962 dans un marché qui a envoyé Bill Skowron aux Dodgers. Il a été erratique et peu impressionnant ce printemps et Ralph Houk a décidé de s'en départir étant donné que l'équipe devait réduire son personnel d'un joueur.

Les directeurs des Yankees et des Indians ont précisé cependant que le marché d'hier n'avait rien à voir avec la transaction de l'an dernier dans laquelle les Yankees ont obtenu Pedro Ramos.

Houk a expliqué tout simplement: "Gabe Paul m'a fait une offre intéressante, c'est tout".

Le directeur général des Indians a déclaré de son côté que l'acquisition de Williams représentait un certain risque pour le club.

Williams, qui a toujours été handicapé par des malaises au bras, remplissait le rôle de lanceur débutant avec les Dodgers et formait avec Don Drysdale, Sandy Koufax et Johnny Podres le quatuor de lanceurs le plus formidable dans les majeures. Il connut sa meilleure saison en 1960 avec un dossier de 14 victoires et 10 défaites.

Le départ de Williams réduit le personnel d'artilleurs des Yankees à quatorze et Johnny Keane s'attend de faire son choix définitif très bientôt.

Au basketball interscolaire

Voici le classement de la section midget du basketball interscolaire ainsi que les meilleurs compteurs:

CLASSEMENT

	PJ	G	P	PP	PC	Pers	Pts
Jésuites	12	9	3	493	422	262	18
Séminaire	12	8	4	643	470	260	16
St-Lawr.	12	1	11	403	647	182	2

COMPTEURS

	PJ	Pts	Moy.
Tremblay, R., Sém.	12	210	17.50
Faucher, M., Sém.	10	169	16.90
Ford, R., St-L.	12	138	11.50
Bouchard, M., Jés.	12	129	10.75
Brady, P., St-L.	12	114	9.50
Sirois, G., Jés.	12	110	9.17
Lamontagne, M., Sém.	12	88	7.33
Pouliot, G., Sém.	10	73	7.30
Giroux, J., Jés.	12	69	5.75
Richard, F., Jés.	10	49	4.90
Jobin, J., Sém.	12	50	4.17
Dubuc, R., Jés.	12	46	4.08
Lessard, Cl., Jés.	12	46	3.83
Legendre, J., St-L.	9	28	3.11
Marquis, P., Jés.	10	23	2.30
Charland, A., St-L.	8	13	1.63
Nadeau, A., St-L.	11	15	1.36
Paquin, M., Sém.	12	13	1.08
Roland, P., St-L.	11	11	1.00
Paradis, R., Sém.	8	7	0.88

A BAS LA BARBE...
avec NO/BEARD

A partir du 5 avril
NOUVEAU SERVICE DE NUIT:
de 8h.a.m. à 2½ a.m.
ATELIERS de REPARATIONS | SERVICE de PIÈCES
5 jours par semaine
lundi au vendredi inclus.
MARCEL ROCHETTE Limitée
160 ave St-Sacrement

Les gens du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE)
BOLS
que tous les autres Canadiens ensemble
Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin"
Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé— le préféré des connaisseurs depuis 1575.
Goûtez-y . . . ce soir!
Savourez un vrai gros gin . . . vous le reconnaîtrez à sa délicate couleur dorée.
40 OZ. No. 165H
25 OZ. No. 165G
10 OZ. No. 165F
(Flasque)
ERVEN LUCAS BOLS (DIVISION) MONTRÉAL

Dans ma province, on sait chanter et se distraire
dans ma province, la LAURENTIDE ça c'est une bière
Molson Light Ale



BOURSIER — M. André Brunelle, étudiant en quatrième année à la faculté d'Agriculture de l'Université Laval, vient de recevoir une bourse de $3,200 de l'"International Minerals and Chemical Corporation". Cette bourse permettra à M. Brunelle de faire une étude sur le comportement du magnésium dans les sols du Québec. Il entreprendra en septembre prochain, un programme de recherches pour l'obtention d'une maîtrise en fertilité des sols. Sur notre photo, M. Brunelle, à gauche recevant son chèque des mains du doyen de la faculté, le Dr Rolland Poirier.

Un avenir très brillant pour la construction

THETFORD MINES — L'industrie de la construction domiciliaire est promise à un avenir très brillant au Canada. L'an 1965 est considéré comme une période préparatoire vers l'expansion la plus importante jamais obtenue dans ce domaine. La vague de prospérité promise par les économistes en 1960 devient une réalité. Au cours des cinq prochaines années la demande pour les habitations augmentera plus rapidement par rapport à la période s'étendant de 1960 à 1965.

Voilà en substance la causerie que M. Charles Campbell, de Hamilton, Ontario, président de l'Association nationale des constructeurs d'habitations, a prononcée hier midi à Thetford Mines lors d'un banquet servi en son honneur par l'Association locale de constructeurs d'habitations.

C'était la première fois qu'un président de cette association nationale était de passage dans la région de l'Amiante. M. Campbell effectue une tournée à travers la province de Québec. Lundi soir, il était à Sherbrooke. Hier, il adressait la parole à Thetford Mines et à Victoriaville. Aujourd'hui il est à Chicoutimi, tandis que demain il sera à Québec.

Dans sa tournée, M. Campbell est accompagné de MM. Jean-Yves Gélinas, de Montréal, président provincial et premier vice-président national; B. Bernard, de Toronto, vice-président de l'exécutif national; Homer Emery, de Toronto, directeur national des services d'affiliation; et Jean-Claude Laverdure, de Montréal, président du congrès qui se tiendra à Montréal en 1966.

A Thetford, les visiteurs ont été accueillis par M. Emilien Bernier, président de l'Association locale, et M. Jean Doyon, directeur provincial et sécretaire-trésorier de l'Association locale. Au cours de l'après-midi, le groupe a visité le moulin de la mine d'amiante Normandie. Cette visite fut organisée par la Commission touristique locale dont le président est M. Robert Croteau.

A quoi attribuer le nouvel essor remarquable dans l'industrie de la construction domiciliaire? M. Campbell répond à cette question en ces termes: "Les bébés de la vague des naissances de l'après-guerre atteignent maintenant leur majorité et constituent un potentiel important pour de nouvelles habitations. Cette nouvelle demande, a-t-il poursuivi, s'orientera surtout vers les logements multiples qui constituent déjà une forte proportion du marché et dont l'importance ne cesse de croître".

Amendements demandés

THETFORD MINES — Porter le montant maximum des prêts à $20,000 pour des habitations unifamiliales; augmenter les prêts en relation avec la valeur d'emprunt pour permettre un prêt sur 95 pour cent de la valeur complète d'emprunt; libération du taux d'intérêt pour qu'il atteigne son propre niveau en compétition avec le taux habituel; extension de la période d'amortissement jusqu'à 40 ans; extension du mandat aux habitations déjà existantes.

Ce sont-là quelques amendements que l'Association nationale des constructeurs d'habitations a demandés au gouvernement fédéral d'apporter à la Loi nationale de l'habitation (L.N.H.), afin de stimuler davantage l'industrie de la construction.

Ces mesures qui ont été adoptées par l'A.N.C.H. lors de son congrès annuel tenu dernièrement à Calgary, visent à résoudre les problèmes de prêts hypothécaires.

L'Association nationale de constructeurs d'habitations a préconisé d'autres mesures, entre autres, l'acceptation par la S.C.H.L. à fin de valeur d'emprunt du prix réel pour les prêts aux propriétaires de maisons et au prix de vente réel pour les prêts aux constructeurs; la revision de l'assurance hypothécaire de deux pour cent en tenant compte de besoins plus réalistes; l'élargissement du programme d'habitation du gouvernement pour venir en aide aux projets individuels aussi bien qu'aux projets d'habitations publiques.

Femme condamnée pour proxénétisme

Le juge Thomas Tremblay a condamné hier à un mois de prison une Québécoise d'une cinquantaine d'années accusée de proxénétisme.

Cette femme, qui a été reconnue coupable des trois accusations portées contre elle, est veuve et a élevé seule ses deux enfants. Elle n'avait pas de dossier judiciaire antérieur.

L'accusée tenait une agence dans le but de faire rencontrer des personnes des deux sexes. Son avocat a invoqué que les incidents dont elle a été accusée proviennent du fait qu'on a abusé de sa bonne foi, de sa naiveté et de son imprudence.

Il a qualifié les actes dont elle a été accusée de "cas isolés où sa bonne foi a été surprise."

Il a demandé pour elle une sentence suspendue, mais l'avocat de la Couronne s'y est objecté, soutenant que ce serait là encourager les gens de son espèce dans leur triste métier. Il a déclaré qu'il ne croyait nullement en la naiveté de la prévenue, et que la preuve avait démontré qu'elle avait agi en sachant ce qu'elle faisait, prodiguant même des conseils aux personnes qui travaillaient pour elle.

Le juge Tremblay n'a pu croire en la bonne foi de l'accusée qui, a-t-il dit, agi avec intention et intelligence. Tenant compte de son âge et de son passé, il l'a condamnée à un mois de prison.

Protection civile

Le groupe Charlevoix-Montmorency est formé de 41 municipalités

BAIE SAINT-PAUL (DNC)— Le groupe 421 Charlevoix-Montmorency de la Protection civile, formé depuis le mois d'août seulement, a émis son premier bulletin couvrant la période du 12 août au 31 décembre 1964.

FORMATION

Le 12 août dernier, les maires des 41 municipalités de Charlevoix et Montmorency étaient invités à la salle de l'hôtel de ville de Baie Saint-Paul pour la formation du groupe 421. L'assemblée était sous la présidence du directeur de la zone 4, M. Julien Bibeau, ainsi que M. Jules Veilleux, directeur adjoint, M. Guy Gauvreau, assistant directeur, et de M. Jean-Pierre Bernier, coordonnateur du groupe 412 de Québec. Ces quatre orateurs apportaient des explications aux maires présents, tout en leur exposant les avantages offerts par la Protection civile.

Le bureau de direction est alors formé comme suit: président, M. Philippe Harvey, maire de Baie St-Paul; vice-président, M. Olivier Tremblay,, échevin de Beaupré; directeurs, MM. Jean-L. Warren, maire de Pointe-au-Pic et préfet de Charlevoix-Est; Aimé Racine, maire de Petite-Rivière Saint-François et préfet de Charlevoix-Ouest, Paul Morel, maire de Sainte-Anne-de-Beaupré, paroisse, Ludger Duclos, maire de Saint-Tite-des-Caps.

BUDGET

Le 13 octobre, le budget du groupe était présent, au montant de $15,000 pour une population de 60,000 personnes. La contribution des municipalités s'élève à $1,500.

ASSEMBLEE

Le bureau de direction n'a qu'une assemblée, soit le 14 octobre 1964, à Saint-Tite-des-Caps. Le salaire du coordonnateur, M. Jean-René Simard, fut établi. Des requisitions pour l'achat d'équipement, au montant de $11,000, furent autorisées pour être distribué aux vingt municipalités participantes.

ENTRAINEMENT

Un cours de pompiers auxiliaires a été donné à Saint-Pierre, Ile d'Orléans, couvrant les municipalités environnantes. 24 volontaires se sont diplômés.

COURS A AMPRIOR

Du 14 au 17 décembre, MM. L.-P. Dufour et Jean-L. Warren, respectivement maires de La Malbaie et de Pointe-au-Pic, ainsi que Mme Eugène Gravel, de Baie Saint-Paul suivaient les cours de survivance nationale.

INTERVENTION

Une seule intervention est survenue au mois d'octobre. Le co-ordonnateur Jean-René Simard, ayant reçu un téléphone du député provincial, M. Raymond Mailloux, à l'effet que quelqu'un était perdu en forêt organisa une équipe de chercheurs; quelques heures plus tard, le disparu était retrouvé en forêt, sain et sauf.

Un syndicat, au Quebec Power passe à la C.S.N.

Les employés de Quebec Power viennent d'accorder leur confiance à un syndicat de la C.S.N. dans une majorité de 30 sur 278 votants.

Ce syndicat était affilié à une union internationale (I.B.-E.W.), local 1106 depuis 1937. La demande de reconnaissance syndicale a été placée au mois de novembre 1963 par le syndicat national des employés de l'électricité de la région de Québec (C.S.N.).

Depuis le mois de novembre 1963, l'Hydro-Québec a nationalisé 16 coopératives. Les employés de ces coopératives, étant sur la liste de paie de la Compagnie Quebec Power en date du 12 mars, ont participé au vote.

La C.S.N. compte déjà dans ses rangs neuf syndicats affiliés couvrant 10,000 travailleurs à l'emploi de l'Hydro-Québec.

Accusation contre un quotidien

Le ministre de la Famille et du Bien-être social, M. Emilien Lafrance, a accusé le quotidien montréalais "Montréal-Matin" de se spécialiser dans les scandales, de même qu'il s'est attaqué à certains journalistes "en mal de scandales et qui en voient partout".

Le député de Richmond a eu ces remarques alors qu'il répondait à une question du député unioniste de Montréal-Saint-Jacques, M. Paul Dozois, concernant le déplacement des patients de la Résidence Saint-Georges, rue Labelle à Montréal.

M. Lafrance a expliqué que dans le cas de cette maison son ministère désire respecter les droits acquis mais qu'il s'agit d'une institution qui a été organisée sans l'approbation du ministère. Le gouvernement a été placé devant le fait accompli et lui a accordé un permis.

Le ministre a précisé qu'il s'agit de ce genre d'institution privée à but lucratif dont tend à se séparer le gouvernement afin d'appliquer sa ligne de conduite générale qui est de confier à des institutions sans but lucratif le soin de traiter les personnes qui y sont admises.

M. Lafrance a ajouté que son ministère avait reçu plusieurs ultimatums de la part de la maison Saint-Georges mais que le gouvernement ne marche pas parce qu'il paie à l'heure actuelle à cette institution le maximum permis par les reglements.

Selon le ministre, lorsque les autorités de l'institution se sont rendu compte que le ministère ne cédait pas, elles ont envoyé un télégramme aux officiers de son ministère les informant qu'on allait déménager les personnes qui étaient là.

Il a ajouté que selon les informations qu'il a obtenues, seulement 15 malades chroniques ne relevant pas du ministère ont été déménagés et que des pourparlers sont en cours pour trouver une autre solution.

"Je ne crois pas, dit-il, qu'il y ait là objet de scandale; c'est encore l'un des mouvements de certains journalistes qui sont en mal de scandales et qui en voient partout. Et ça été le cas de "Montréal-Matin".



Les pâtisseries nouvelles

Pepperidge Farm

Elles ont toute la saveur d'une pâtisserie-maison parce que vous les cuisez vous-même.

Pâtisseries, nouvelles, congelées prêtes-à-cuire, garnies de fruits délicieux. Mises au four, elles sont prêtes lorsqu'elles prennent une belle teinte dorée.

Chaussons aux pommes, cerises, framboises, bleuets, pêches, fraises.

Strudels aux pommes ou aux cerises.

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE elle vous réserve des surprises

"L'ENSEIGNE DES BAS PRIX"

Tentez votre chance de gagner un T.V. portatif de marque Emerson, en achetant les produits suivants:

Pie filling Vachon

BLEUETS BTE 20 OZ 47¢ — CERISES BTE 20 OZ 43¢ — FRAISES BTE 20 OZ 49¢

POIS VERTS VACHON non classés 5 btes 20 oz pour 93¢

Demandez votre formule de participation.

Trans-Kébec MARCHÉ D'ALIMENTS

VIANDE DE QUALITE

BOEUF DE L'OUEST

Steak de ronde tranche complète 79¢ lb



ROTI DE CROUPE la lb 79c

GIGOT D'AGNEAU Nouvelle-Zélande (véritable agneau) env. 5 à 7 lbs lb 59c

STEAK HACHE #1 la lb 79c

SMOKED MEAT Bouvillon 4 pr 1.00

FRUITS & LEGUMES

Pamplemousses FLORIDE GROSSEUR 96 10 pour 59¢



CAROTTES nouvelles cello 5 lbs 39¢ — TOMATES importées cello 2 lbs 29¢ — RADIS cello 30 2 pour 15¢

Les produits Aylmer en

Trans-Aubaines!

SOUPE TOMATES LEGUMES AYLMER 8 btes de 10 oz pour 1.00

CATSUP AYLMER 2 btles de 18 oz pour 59c

PECHES AYLMER choix 3 btes de 20 oz pour 89c

CRISCO bte 1 lb 41¢

GATEAUX DUNCAN-HINES saveurs asst. 2 btes 19 oz pour 89¢

JELL-O POUDING format régulier saveurs asst. 3 btes pour 39¢

JUS D'ORANGE YORK bte 48 oz 49¢

FEVES JAUNES COUPEES RAYMOND 3 btes 20 oz pour 49¢

BLE D'INDE CREME YORK choix 3 btes 20 oz pour 59¢

FEVES AU LARD YORK sauce tomates 4 btes 20 oz pour 73¢

SAUMON ROSE CLOVER LEAF bte 1 lb 63¢

THON CLOVER LEAF ALBACORE 2 btes 7 oz pour 89¢

MARGARINE SILVER 2 btes 1 lb pour 63¢

CONFITURES FRAISES PURES KRAFT jarre 24 oz 75¢

SIROP DE TABLE RAYMOND btle 32 oz 43¢

BEURRE PEANUT SCHWARTZ jarre réfrigérateur 12c off 24 oz 59¢

CHEEZ WHIZ KRAFT jarre 32 oz. 1.09

FROMAGE VELVEETA bte 2 lbs 1.17

NOURRIC bte 14 oz 45¢

PAPIER TOILETTE SOFT RITE blanc ou couleurs 8 rouleaux pour 97¢

PAPIER CIRE RAP RITE 2 rouleaux 1001 pr 59¢

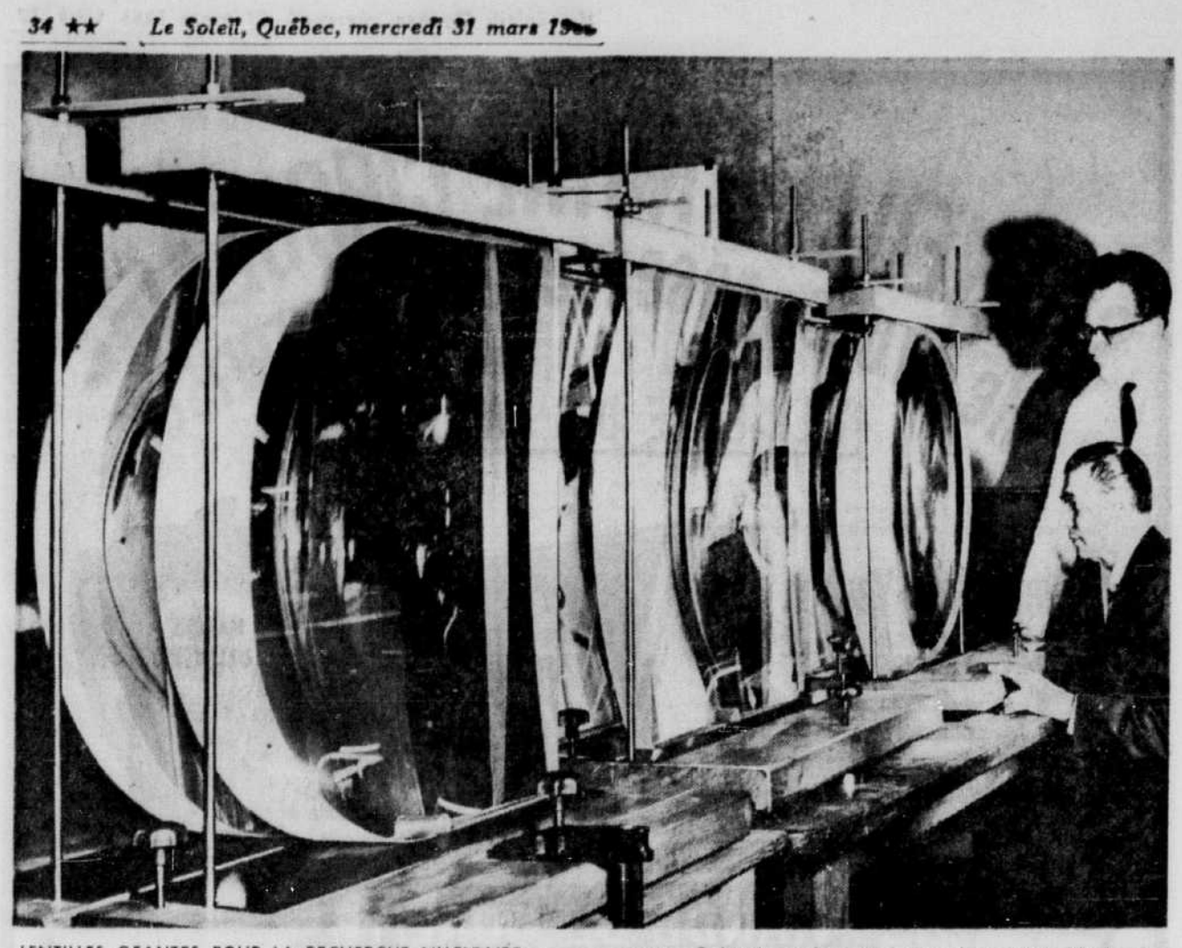
CIRE CLAIR JOHNSON 11c de rabais bte 32 oz 99¢

MIX-O (Javel concentrée) 15c rabais — Contenant 128 oz 69¢

Ces prix sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi le 3 avril 1965.

Trans-Kébec FOOD STORE MARCHÉ D'ALIMENTS

OEUFS FRAIS TRANS-KEBEC CAT. "A" PETIT 2 douz. pour 69¢



LENTILLES GEANTES POUR LA RECHERCHE NUCLEAIRE — Ces trois lentilles doubles, de dimensions impressionnantes, construites pour la plus grande firme allemande d'appareils optiques viennent de réussir avec succès leur premier test au CERN (Centre européen de recherche nucléaire à Genève. Chacune de ces lentilles sert à diriger un faisceau lumineux produit par trois puissantes lampes-éclair dans la chambre à bulles jusqu'aux appareils de photo. L'hydrogène liquide de la chambre est soumis à une pression de 6 atm. Grâce à une brusque baisse de pression, l'hydrogène est surchauffé. A ce moment, on fait agir un courant de particules élémentaires accélérés. Ces particules provoquent sur leur passage des bulles que l'on peut photographier. Des expériences du genre apportent de précieuses connaissances en physique nucléaire. On voit ici les trois lentilles doubles soumises à un dernier contrôle avant leur expédition à Genève.

Problème angoissant pour l'humanité

NATIONS UNIES (AFP) — Les prochains 35 ans, jusqu'à l'an 2,000, représenteront une période extrêmement critique dans l'histoire de l'homme. Ou bien nous prendrons les mesures nécessaires pour accroître la productivité et pour stabiliser la croissance de la population, ou nous irons à la catastrophe et l'humanité sera de nouveau la proie des facteurs malthusianiens de régression — la famine, la peste et la guerre".

Cet avertissement a été donné par M. B. R. Sen, directeur de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, devant la commission de la population.

POPULATION ET ALIMENTATION

M. Sen a mis en relief la disparité croissante entre les courbes d'augmentation de la production alimentaire et celles de l'augmentation de la population dans les régions qui sont déjà les plus peuplées et les plus pauvres du monde: en Amérique latine, la population s'est accrue de 11 pour cent pendant les derniers cinq ans tandis que la production alimentaire ne s'élevait que de 6 pour cent, soit une réduction nette de près de 4.5 pour cent de la production alimentaire pour chaque habitant.

En Extrême Orient, la population a augmenté pendant la même période de 10 pour cent, la production alimentaire de 8 pour cent, et si l'on tient compte de l'état actuel de sous-alimentation dans cette région du globe, on peut dire qu'au rythme actuel des choses, l'équilibre précaire existant fera place à la famine vers 1980. La situation dans le Proche Orient et en Afrique est un peu plus favorable, mais pas beaucoup.

FOSSE GRANDISSANT

Par contre, a fait observer M. Sen, les courbes correspondantes pour l'Europe occidentale et l'Amérique du Nord vont dans le sens inverse: en Europe, la production alimentaire a augmenté de près de 11 pour cent pendant que l'augmentation démographique enregistrait 4 pour cent, et en Amérique du nord, la production alimentaire s'est accrue du 7.6 pour cent et la population de 6.5 pour cent. Ainsi, le fossé qui sépare déjà les pays industriels des pays sous développés s'approfondit chaque jour, malgré tous les efforts entrepris par les gouvernements et les organisations internationales pour promouvoir le développement économique des pays pauvres.

En outre, la nourriture des habitants de ces pays est très différente en qualité de celle des pays riches, du point de vue des calories, et l'on peut dire qu'en valeur absolue, les habitants des pays industrialisés absorbent des aliments trois fois plus nutritifs que ceux des pays pauvres.

APPEL

Citant l'avis des démographes qui prévoient le maintien des tendances actuelles à l'accroissement de la population pour les 30 à 40 années à venir, M. Sen a fait appel à des efforts conjoints pour le développement intensif des techniques de production agricole et l'adoption urgente de mesures sociales tendant à la stabilisation de la population.

Quant à la situation après l'année 2000, elle se présentera sous un jour plus favorable, s'il s'est avéré possible de doubler pendant une longue période la production alimentaire, si le contrôle des naissances est accepté et pratiquée sur une grande échelle dans les secteurs ruraux des pays sous-développés, si le potentiel de production alimentaire des pays industrialisés peut être pleinement utilisé et les excédents distribués au profit de tous et si la coopération internationale est renforcée dans ce but.

Le directeur de l'OAA a souligné que la campagne de cette organisation "pour la libération de la faim", qui est devenue un programme permanent, a, avant tout, pour but d'alerter l'opinion publique mondiale sur ces problèmes et de susciter la coopération de tous à tous les niveaux de la société.

LOCAL
1,500,000 pieds carrés dans paroisse St-Pascal, rue Canardiere. Coin de rue idéal pour succursale, compagnie, banque, etc. Stationnement
Tel.: 522-5935

EMPLOYE SENIOR A LA COMPTABILITE DU PRIX DE REVIENT
est recherché pour emploi à Québec. Age: 22 à 30 ans
Possédant un titre comptable et préférablement expérience dans les operations forestieres ou domaine du bois.
Faire parvenir Curriculum Vitae à:
MONSIEUR PIERRE CHOUINARD
DEPT 1485 LE SOLEIL

LUXUEUX APPARTEMENT
A sous-louer
Cause départ. Appartement de 3½ pieces, non meublé, tapis, rideaux, draperies, poele et réfrigérateur fournis. Ascenseur, buanderie et garage sous-sol. Quartier résidentiel, haute-ville. S'adresser: Bourvel Immeuble Ltée, 1080, des Erables.
Tel.: 527-9745

VENDEURS DEMANDES
Hommes possédant expérience dans la vente. Salaire sans limite selon la compétence des candidats. Produit nouveau très aimé. Ecrire donnant qualifications à:
Dépt 1486 Le Soleil

A BAS LA BARBE...
avec NO/BEARD

Nouveau membre du Club Wagon Kimberly-Clark



Un wagon miniature symbolisant une extraordinaire promotion des ventes des produits Kimberly-Clark, est présenté à M. Jacques Towner, gérant général de la Fédération des Magasins Co-op.

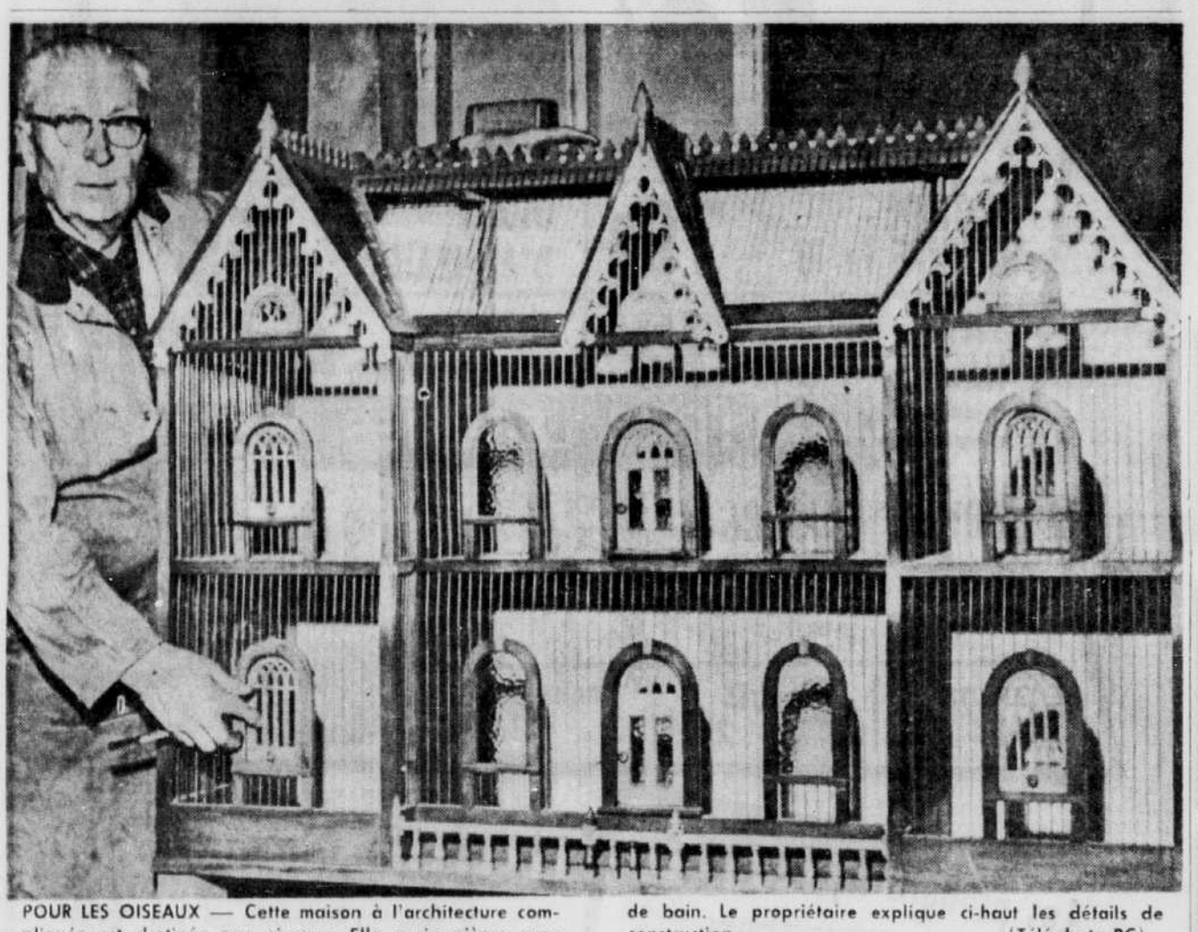
Au-delà de sept wagons contenant les produits de papier de qualité de Kimberly Clark, ont été vendus durant cette promotion. Celle-ci s'est avérée comme étant la plus grosse promotion de produits de papier qui n'avait jamais été faite par la Fédération des Magasins Co-op, nous déclare M. Jacques Towner.

De gauche à droite sur la photo: M. Phil Morin, gérant du district de l'Est du Québec, M. Lucien Lévesque, acheteur, M. Norman Sparks, gérant de la division de l'Est du Canada, M. Jacques Towner, gérant général, M. Benoît Morneau, gérant général adjoint et M. Alphé Picard, publiciste.

ANNONCE

Les maux de tête: qu'y faire?

Qu'est-ce qui cause le mal de tête? Y a-t-il un rapport entre la fumée de cigarette et le mal de tête? Quels en sont les meilleurs remèdes? Autant de questions auxquelles un grand spécialiste répond dans le numéro d'avril de SÉLECTION du Reader's Digest. L'auteur de l'article est un médecin qui a consacré 25 ans de sa vie à l'étude et au traitement des maux de tête. Achetez votre Sélection aujourd'hui même!



POUR LES OISEAUX — Cette maison à l'architecture compliquée est destinée aux oiseaux. Elle a six pièces avec portes et fenêtres. Tout ce qui manque, c'est une chambre de bain. Le propriétaire explique ci-haut les détails de construction. (Téléphoto PC)

CN LES TARIFS ROUGES SONT EN VIGUEUR

aubaines pour les voyages...

de QUÉBEC à:	L'ANCIEN TARIF	MAINTENANT (tarif Rouge "Aubaine" billet simple en voiture-coach)
NORANDA	~~$18.75~~	$10.00
AMOS	~~$16.55~~	$ 8.50
SENNETERRE	~~$14.95~~	$ 8.00

Voilà quelques exemples des tarifs ROUGES (Aubaine). Les places en voiture-lits, avec collations gratuites, ne coûtent qu'un léger supplément. Renseignez-vous auprès du CN sur les tarifs Rouges, Blancs et Bleus.

Cancer et tabac: lien chimique établi

TORONTO (UPI) Pour la première fois, des savants ont établi qu'il existe un lien chimique entre le cancer et l'habitude de fumer; on considère cette découverte dans les milieux médicaux comme très importante.

Cette découverte, très significative si l'on considère que tous les liens qui avaient été établis auparavant entre le cancer et l'habitude de fumer relevaient uniquement de données statistiques, démontre que la cigarette peut causer le cancer de la vessie.

L'existence de ce lien chimique a été révélée récemment par le docteur William K. Kerr, directeur d'une équipe de six médecins travaillant sur les conséquences qui résultent de l'usage du tabac.

Le docteur Kerr a dit devant les membres de la "Toronto Academy of Medecine" que ses recherches avaient démontré que les agents qui causent le cancer ont tendance à se développer dans la vessie des fumeurs. Ces dangereux agents chimiques sont connus sous le nom d'orthoaminophénols.

Les médecins de l'équipe, qui en sont à la troisième année d'un programme d'étude de cinq ans, fait l'examen des urines de six sujets, certains étant des fumeurs et les autres des non-fumeurs. Chez ceux qui avaient cessé de fumer, on pouvait remarquer une diminution de la concentration des orthoaminophénols, mais leur augmentation était encore plus remarquable chez ceux qui avaient recommencé à fumer.

Le docteur Clifford L. Ash, directeur de l'"Ontario Cancer Institute, a dit que la découverte était "très significative" et ouvrait "un champ tout nouveau pour la recherche dans le domaine du cancer."

Le docteur Kerr a ajouté qu'il n'est pas impossible que les médecins soient sur une mauvaise piste en cherchant dans des sources extérieures au corps humain les agents qui causent le cancer. "Je crois que cela signifie que nous devrions étudier les effets de la cigarette sur le système des enzymes afin de voir si une telle étude ne jetterait pas un peu de lumiere sur les autres formes du cancer du poumon," a ajouté le docteur Kerr.

125% DE SÉCURITÉ . . . et intérêts plus élevés

Vos épargnes rapportent maintenant

6%

d'intérêt avec les titres garantis de Prudential Finance jusqu'à 365 jours

POSTEZ CE COUPON

PRUDENTIAL FINANCE CORP. LTD.
1255, rue Université, Montréal
Téléphone 866-6672

Veuillez m'envoyer, sans obligation, de plus amples informations et ma propre copie de "UNE AUTRE CHEVILLE D'OR" GRATUITEMENT

Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Province.....
Téléphone..... 731

"50" la bière qui plaît à tous: championnat de curling Labatt



Commandité par la brasserie Labatt Ltée – dans la belle province y a rien qui la batte! (du 3 au 10 avril – Centre Paul Sauvé).

Le N.P.D. de l'Ontario affirme devant la commission Laurendeau-Dunton le caractère bi-national du pays et le droit à l'égalité dans tous les domaines

TORONTO (PC) — Une "déclaration nationale d'objectifs", affirmant le caractère bi-national du pays et affirmant que tout Canadien a droit à l'égalité dans tous les domaines, a été réclamée, hier, par le nouveau parti démocratique d'Ontario.

Une telle déclaration, qui devrait recevoir l'appui du gouvernement central et des gouvernements provinciaux, pourrait servir de préambule à une constitution canadienne revisée, a déclaré le groupement politique dans un mémoire soumis à la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme.

La commission d'enquête terminait hier, dans la Ville-Reine trois jours d'audience publique.

La déclaration projetée, dit le N.P.D., devrait définir le rôle du gouvernement fédéral dans le domaine de l'éducation, rôle qui ne devra pas porter atteinte à la primauté des provinces dans ce domaine.

Une déclaration constitutionnelle, reconnaissant le principe de l'égalité nationale, dit le mémoire, déclaration appuyée par une politique adéquate, pourrait mettre un terme au rêve d'assimilation qui existe toujours dans l'esprit de plusieurs canadiens anglophones et rassurer ceux qui, au Canada français se préoccupent de sa survie.

Le N.P.D. croit que l'on devrait établir un fonds afin d'encourager les projets propres à promouvoir un Canada bilingue et biculturel. Ce fonds devrait avoir autant d'indépendance politique que possible.

MINORITES

Là où des communautés francophones forment une minorité substantielle dans une province, dit le mémoire, comme c'est actuellement le cas dans les provinces d'Ontario et du Nouveau-Brunswick, ces communautés devraient jouir des droits actuellement accordés à la minorité anglophone dans le Québec.

En soutenant la "déclaration nationale d'objectifs", l'Ontario "s'identifierait au principe de l'égalité des deux nations fondatrices, que les Franco-Ontariens ont réclamé".

Le N.P.D. dit que les formulaires du gouvernement ontarien, à l'intention du public, devraient être imprimés en anglais et en français et il devrait en être ainsi également de sa correspondance.

Il faudrait établir, dit encore le mémoire, un conseil ontarien des arts dont l'une des tâches serait de soutenir les institutions et entreprises culturelles des Franco-Ontariens.

Le gouvernement fédéral, d'autre part, devrait créer un collège national d'administration publique qui stimulerait le bilinguisme au sein de la fonction publique et lui permettrait d'acquérir un plus haut degré d'efficacité.

Le N. P. D. ontarien recommande la création d'un district de la capitale fédérale qui comprendrait les villes d'Ottawa, de Hull, d'Eastview, de Gatineau et Pointe-Gatineau et ses sections des circonscriptions de Carleton et de Gatineau.

Abordant la question des moyens de communication, le mouvement dit que la Presse Canadienne, une agence de nouvelles nationale, devrait distribuer des analyses sur l'actualité afin que les journaux du pays publient dans une proportion plus forte tout ce qui touche "l'élément canadien."

FONCTIONNAIRES

L'agence pourrait recevoir l'aide d'un fonds "pour des buts nationaux."

Les recommandations de la Commission O'Leary, surtout en ce qui concerne les privilèges postaux, devraient être mises en vigueur, car une presse périodique forte servirait les intérêts des deux nations.

Et la Société Radio-Canada, toujours selon le N. P. D., devrait établir deux réseaux, l'un de langue anglaise et l'autre de langue française, pour tout le pays. La Société devrait éventuellement atteindre une plus grande mesure d'indépendance financière.

On devrait rappeler aux radiodiffuseurs du secteur privé leurs responsabilités et le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion devrait jouir de pouvoirs plus étendus.

L'Alliance canadienne byelorusse (The Byelorussian Canadian Alliance) formée principalement d'immigrants qui ont quitté la Russie pendant le deuxième conflit mondial, a déclaré devant la commission que le Canada est un pays multiculturel et non pas biculturel. Selon elle, cependant, le Canada est un pays bilingue et les immigrants devraient être encouragés à apprendre l'une ou l'autre des deux langues.

Allant encore plus loin que tous les organismes qui ont abordé le problème de l'utilisation du français dans la fonction publique, l'Alliance dit que le premier ministre et les ministres canadiens devraient être bilingues, de même que tous les fonctionnaires fédéraux.

HISTOIRE

L'enseignement du français et de l'anglais devrait être obligatoire au cours primaire dans tout le pays, selon l'organisme. Le système scolaire devrait tomber sous la juridiction d'Ottawa, dit-il.

Des représentants de maisons d'édition canadiennes ont aussi exprimé des vues devant la commission aujourd'hui.

Ils ont rejeté l'idée d'un manuel d'histoire unique du Canada pour tout le pays.

Le Canadian Book Publishers' Council a fait remarquer qu'un tel manuel n'est ni pratique et ni désirable.

L'organisme dit que cette opinion s'appuie, dans une grande mesure, sur une longue expérience dans la publication de manuels d'histoire à l'usage de diverses régions anglophones du pays.

"Les intérêts régionaux et les points d'insistance varient trop, — comme d'ailleurs l'interprétation savante — pour justifier à notre avis tout effort en vue de créer une uniformité artificielle dans l'enseignement de l'histoire sur le plan national".

Toute expérience dans cette direction, dit le mémoire, serait contraire aux principes pédagogiques que reconnaissent aujourd'hui la plupart des planificateurs de programmes d'études.

Tout appui apporté à l'édition canadienne, de langue française comme de langue anglaise, dit le conseil, contribuera directement à l'épanouissement d'un bilinguisme et d'un biculturalisme sains pour de nombreuses années à venir.

Les presses de l'université de Toronto ont également abordé le problème des manuels d'histoire.*

CHERCHEURS

Le mémoire fait la remarque suivante :

"L'idée que les Canadiens anglais et les Canadiens français doivent arriver à une vue générale moyenne et mutuellement acceptable des faits de notre histoire, de açon à entretenir des relations de bon voisinage, est aussi déraisonnable que de supposer que les libéraux et les conservateurs devraient avoir des vues politiques identiques pour leur permettre de se rencontrer aux mêmes réceptions".

Les presses universitaires anglaises et françaises, dit le mémoire, continueront de publier des études qui sont l'aboutissement de recherches historiques et qui présentent des vues divergentes, mais celles-ci — ne doivent pas être considérées comme étant spécifiquement anglaises ou françaises : ce sont les vues de chercheurs qui travaillent dans un esprit d'indépendance.

Dans un autre mémoire, l'Institut national canadien des aveugles a demandé à la commission d'enquête de recommander la création d'un fonds gouvernemental pour l'aider à poursuivre sa tâche.

Par suite d'un manque de fonds, a fait remarquer l'Institut, il lui est impossible d'accorder à ses membres canadiens-français toute l'aide nécessaire.

Présentant des mémoires individuels, trois personnes se sont demandées jusqu'à quel point le reste du Canada devrait aller pour rendre le Québec heureux.

Ces personnes sont M. Edward McWhinney, professeur de droit à l'université de Toronto; Mlle Jean Howarth, éditorialiste au "Globe & Mail" et M. R. G. Andrews, gérant des ventes d'une firme de Bramalea, dans la banlieue torontoise.

Le Dr McWhinney a déclaré dans son mémoire que l'on semble avoir accordé au Québec, dans une grande mesure, ce qu'il réclamait pour la reconnaissance du concept biculturel du Canada et ceci sous l'impulsion du pouvoir politique. Il est unevérité reconnue qu'aucun gouvernement fédéral ne peut se maintenir au pouvoir sans l'appui d'une forte représentation de députés québécois, a-t-il dit.

La famille de M. B. Findlay donne son avis devant la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme

TORONTO PC) — Une jolie fillette de onze ans a pris place hier parmi quelques-uns des érudits du Canada pour leur faire savoir combien elle appréciait le bilinguisme.

Et l'on peut affirmer qu'elle a eu du succès aussi bien en français qu'en anglais.

Helen Findlay, originaire de Montréal, s'était présentée devant la commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme pour appuyer ses parents qui réclament que l'enseignement du français et de l'anglais soit plus accessible dans les écoles canadiennes.

Son père, M. Bruce Findlay, avait soumis la mémoire de sa famille et fait quelques remarques d'introduction, lorsque l'un des commissaires s'est adressé à la fillette.

Le père Clément Cormier, recteur de l'université canadienne française de Moncton, lui a demandé en français :

"Quel âge as-tu, Helen ?"

"J'ai onze ans", a-t-elle répondu également en français.

"As-tu des frères et des soeurs ?"

"Oui, j'ai un frère de huit ans et une soeur de neuf mois", a fait savoir la fillette aux cheveux châtains, portant chandail bleu, jupe plissée et collants noirs.

"Parlent-ils français ?", a repris le père Cormier.

"Mon frère le parle mais nous ne nous parlons pas en français tous deux. Je parle français avec papa. Et maman nous comprend."

Le mémoire des Findlay suggère l'établissement d'un système fédéral de bourses ou d'octrois pour aider les Canadiens à défrayer le coût de leurs études ou de celles de leurs enfants, dans l'une ou l'autre des deux langues officielles du pays. C'était la première fois qu'une famille canadienne présentait un mémoire aux 10 membres de la commission Laurendeau-Dunton.

M. Findlay, 39 ans, occupe un poste dans les relations publiques. Il est né à Toronto et s'exprime couramment en français. Sa femme, âgée de 40 ans, dont le nom de jeune fille est Joyce McLean, vient de New Haven, dans l'île du Cap Breton. Elle a étudié le français mais ne le parle pas.

M. Findlay, qui est protestant, a en outre déclaré à la commission que les manuels scolaires canadiens français sont farcis de thèmes religieux.

Lorsqu'ils ont déménagé à Toronto, il y a trois ans, les Findlay ont tenté de faire admettre leurs enfants dans els écoles séparés qui enseignent le français. Ils ont toutefois échoué car seuls les catholiques peuvent contribuer à la survivance de ces institutions. Eventuellement, les enfants Findlay sont allés à l'école anglaise, mais ils prennent des leçons privées de français.

Heln a fait les trois premières années de son cours primaire dans une école canadienne française du Québec.

Un autre commissaire, M. Jaroslav Rudnyckyj, directeur des études slaves de l'université du Manitoba, a interrogé la petite Helen. Il lui a demandé, en anglais, si le fait d'être bilingue lui aidait dans ses études.

"Oui", a-t-elle affirmé, ajoutant qu'elle lisait des livres anglais et français.

"Comment fais-tu tes prières, en anglais ou en français ?", s'est enquis le linguiste.

"En anglais", a répondu Helen.

Un livre controversé qui n'est pas dans les mains des élèves de la ville de Québec

Un manuel scolaire, dont la teneur a suscité de vives protestations de la part du Conseil des rabbins du Canada, sera retiré de la circulation, par ordre du ministère de l'Education du Québec.

"Mon troisième livre de lecture", signé de M. l'abbé Amable Lemoine, contient un récit qui porte le titre de "Noël d'un petit Juif". On y raconte qu'un père de famille, boulanger juif, a précipité son jeune fils dans une fournaise parce que ce dernier était entré dans une église catholique.

Dernièrement à Toronto, le rabbin Morris Belporn, de Montréal, a mentionné ce fait en l'accompagnant de protestations.

De son côté, la maison d'édition Granger a déclaré que le livre circulait dans les écoles de Québec, après avoir été soustrait de celles de Montréal.

M. Emile Arteau, conseiller pédagogique adjoint au président de la Commission scolaire de Québec a démenti cet avancé de M. Armand Eyarelle, de la maison Granger en nous affirmant que ce livre n'était pas dans les mains de leurs élèves.

En ce qui concerne le secteur privé, le ministère de l'Education, par la voix de son sous-ministre-adjoint, M. Gilles Bergeron, nous affirme que "si, malheureusement, ce livre existait et circulait au cours de cette année scolaire, toutes les mesures étaient prises pour qu'il ne soit pas réimprimé et que son utilisation soit interrompue en septembre."

De part et d'autres, on proteste contre un tel récit. De son côté, le rabbin a ajouté "que ce récit était de nature à donner une pauvre idée du Juif".

Ajoutons que ce livre a été fortement critiqué par le rapport Parent.



SPECIALISTES POUR DAMES DE
FORTES ou DEMI-TAILLES
Pennington's
MAGASIN DES GRANDS POINTS

A la PLUIE comme au SOLEIL

A.
M. Pennington est fier de présenter son manteau de tweed importé au cachet Chelsea. L'épaule surbaissée conférera un chic vraiment printanier. Rajeunissez votre garde-robe; portez-le dès maintenant et tout le printemps.

Tailles: 16½ - 24½ $45.

Comme ci-haut, dans les teintes unies de blanc, bleu, rose, aqua ou marine. En tissu bouclé ou croisé. $39.

B.
Pour compléter votre garde-robe, achetez ce ravissant manteau imperméable Chesterfield, de mise sous la pluie comme au soleil. Motifs floraux blancs sur fond beige ou gris. Collet de velours Chesterfield et poche avec garniture. Notre exclusivité.

Tailles: 16½ - 24½ $35.

PLACE LAURIER, STE-FOY. TEL.: 653-2484
Magasins à: Montréal - Québec - Toronto - Hamilton - Winnipeg - Edmonton.

Pour de plus grandes épargnes, VOYEZ la
CIRCULAIRE
distribuée cette semaine
S.P.
SERVICE & PRIX
• Service de livraison
• Service téléphonique
• Service courtois

BOEUF DE L'OUEST
DESOSSE
SANS PERTE



NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES
★
Le coût du transport est sujet à être ajouté pour Rivière-du-Loup, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Baie St-Paul, Ste-Croix, Thetford Mines, la Beauce, Portneuf et Charlevoix.

ROTI DE BOEUF
2e PARTIE
COTE DESOSSEE, ROULEE, SANS PERTE
GROS BOUT 5 à 6 lbs
la lb 55
ECONOMIE .20 lb

ROSBIF — COTE ROULEE, DESOSSEE SANS PERTE, 1ère PARTIE — lb .79 — ECONOMIE .15 lb
SAUCISSE — DE BOLOGNE SWIFT PREMIUM PESANT 5½ lb — 1.39 LE MORCEAU
SAUCISSE FUMEE LA BELLE FERMIERE — POT 1 LIVRE
SAUCISSE FRAICHE BILOPAGE — PQT 1 LB
Votre choix la livre .55

BLE D'INDE EN CREME — OAK LEAF choix boîte 20 oz — 6 POUR 1.00 — ECONOMIE .11
TOMATES AYLMER — CHOIX boîte 28 oz — 3 POUR 1.00 — ECONOMIE .17
PATES ALIMENTAIRES — CATELLI boîte 16 oz — 2 POUR .39
MELANGE A GATEAU — TWINKLE essences ass. env. 15 oz — 3 POUR .65 — ECONOMIE .09
SAUCE A LA VIANDE — CATELLI boîte 15 oz .31
LAIT CARNATION — INSTANTANE boîte 3 livres $1.15 — ECONOMIE .10
COCKTAIL AUX FRUITS — DEL MONTE boîte 28 oz .43 — ECONOMIE .06
CONFITURES AUX FRAISES — IDEAL bocal 24 oz .39
CREME GLACEE S.P. — Carton 3 chopines .59 — ECONOMIE .10
JI-FOAM — Nettoyeur à fourneaux — BTE 16 OZ .89 — ECONOMIE .70
SHORTENING PUR — DOMESTIC boîte 1 livre — 2 POUR .69 — ECONOMIE .07
PAPIER TOILETTE — SOFT RITE blanc, couleurs assorties roul. — 8 PR. .95
BAS NYLON — MARIE-FRANCE sans couture — 2 POUR 1.00 — ECONOMIE .18
BISCUITS LIDO — Ti-Coq cello 24 biscuits, cuits, TV Snacks 44 biscuits, Metro 20 biscuits. Votre choix — 3 POUR 1.00

TOMATES
MEXICAINES
rouges et juteuses, mûries à point.



cello 2 livres 29

ANANAS FRAIS — No 1 importés, gros ananas, murs, juteux. ch. .29 — ECONOMIE .10
CHAMPIGNONS FRAIS — blanc neige du Québec No 1 Bte ½ lb .29 — ECONOMIE .10
NAVETS DU QUEBEC — lavés, tendres, très fermes. lb .05

Bienvenue à un nouveau super-marché S.P.
ALIMENTATION JOS BLOUIN
626 des Oblats, Québec — 525-4573

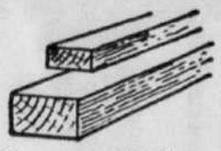
PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

BOIS D'EPINETTE
EPINETTE 2" x 3" et 1" x 3" FINI SUR 4 COTES
L'IDEAL POUR PLAFONDS ET CLOISONS DE SOUS-SOL ET GRENIER
ECONOMISEZ SUR LES LONGUEURS DE 8 PIEDS





1" x 3" par 8 pieds — 27¢ ch. — 10 pour $2.50
2" x 3" par 8 pieds — 60¢ ch. — 10 pour $5.00

ARBORITE

FINI MURAL DECORATIF que vous pourrez poser vous-même. La surface de l'arborite est polie et brillante comme un miroir. Elle est des plus faciles à nettoyer . . . Essuyez-la tout simplement. L'arborite résiste à la chaleur, aux taches, aux coups durs, aux brûlures de cigarettes. Choix de plus de 60 motifs.



4' x 8' x 1/16" Couleurs courantes $16.95 LA FEUILLE
SUPPLEMENT POUR COUPE SUR MESURE



NOUVEAUX BAS PRIX SUR PANNEAUX DE CONSTRUCTION

PANNEAU DUR
BRUN FONCE FINI POLI
PANNEAUX POUR MURS — MEUBLES ET CABINETS
4 x 8 PIEDS

EPAISSEUR 1/8" $1.95 LA FEUILLE — 10 pour $19.00
EPAISSEUR 1/4" $4.75 LA FEUILLE — 10 pour $45.00

PANNEAU RIGIDE PERFORE



POUR SUSPENDRE OUTILS, USTENSILES, etc.

2' x 3' chacun	57¢
2' x 4' chacun	77¢
3' x 4' chacun	$1.07
4' x 8' chacun	$2.88



Crochets pratiques
50 ASSORTIS PRIX PASCAL 50¢

GRAND CHOIX DE MOULURES EN BOIS
Moulures et baguettes en pin, magnifiquement sablées, prêtes à servir — 24 modèles.



8' de long 29¢ CH. et plus

COFFRE A OUTILS "SUPER STEEL"



DIMENSIONS 20" x 7" x 7"
Avec plateau pleine largeur, robuste serrure à ressort et moraillon pour cadenas.
REG. $7.75 — $4.77
POIGNEE RESISTANTE

BOITE A OUTILS
TOUTE FIN AVEC PLATEAU CANTILEVER
DIMENSIONS: 13 1/2" x 6 3/4" x 5"
PRIX PASCAL $1.97



Economisez sur ces pratiques

CASIERS EN PLASTIQUE CLAIR
Utiles dans la maison ou l'atelier pour ranger clous, vis, fiches de courant et tous les menus articles. Tiroirs en plastique transparent 5 3/4" x 2 3/4" x 1 1/4", à divisions suffisantes. Les tiroirs ne peuvent tomber. On peut emboiter ces casiers les uns par dessus les autres. Meubles acier soudé, tiroirs en plastique.

12 TIROIRS $4.77
18 TIROIRS $6.47
24 TIROIRS $8.77



GRAND CHOIX DE COUTELLERIES EN ACIER INOXYDABLE ET ARGENT
FABRIQUES PAR INTERNATIONAL SILVER COMPANY
D'AUTRES PAR "ONEIDA" — "REGAL" ET "EMPIRE"

COUTELLERIE ★ Wm ROGERS
ENSEMBLE DE CLASSE DANS UN JOLI COFFRET
78 articles — 24 cuillers à thé — 12 de chaque
CUILLERS A DESSERT, FOURCHETTES, FOURCHETTES A SALADE, COUTEAUX ET 6 USTENSILES EXTRA GRANDS POUR LE SERVICE.
Choix de "SWEEP" ou SILVERY MIST
Prix du manufacturier à la pièce — $104.50
MAINTENANT SEULEMENT $55.95 ens.



AUBAINES SUR ENSEMBLES EN ACIER INOXYDABLE
Par International Silver
Ensemble 24 articles, 6 couverts $6.95
ENSEMBLE DE DINETTE 'EMPIRE' 32 pièces comprenant 6 couteaux, 6 cuillers, 6 fourchettes et 12 CUILLERS A THE $7.97
Modèle "ELEGANT" - Ensemble 42 articles 8 couverts $16.95
Modèle "INGRID". Ensemble 40 articles, 8 couverts avec 16 CUILLERS A THE $9.76

COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE PLUSIEURS MODELES A REASSORTIMENT
CUILLERS A THE 16¢ ch.
FOURCHETTES 23¢ ch.
COUTEAUX 45¢ ch.

ENSEMBLE 40 PIECES EN ACIER INOXYDABLE DE MARQUE INTERNATIONAL SILVER.
Choix de motifs "Triumph" ou "Cirrus". 8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillers et 16 cuillers à thé. L'ensemble. $11.95



POTS A BEURRE DE GRES

AVEC COUVERCLES		POTS A FEVES	
1 gal.	$2.95	1 pte	$1.65
2 gals	$4.45	2 ptes	$1.95
3 gals	$5.95	3 ptes	$2.35
5 gals	$8.95	4 ptes	$2.59
10 gals	$18.95		



POT A FLEURS EN ARGILE ROUGE

3" - 10c ch.	7" - 45c ch.
4" - 15c ch.	8" - 75c ch.
5" - 25c ch.	10" - $1.60 ch.
6" - 35c ch.	12" - $3.95 ch.

SOUCOUPES AUSSI DISPONIBLES

BROSSES D'AUTO
TYPE PROFESSIONNEL — GROS MODELES — QUALITE SUPERIEURE



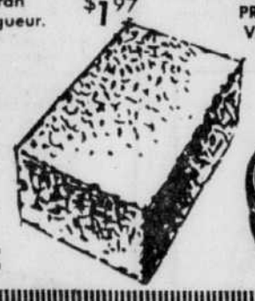
CHAQUE BROSSE POSSEDE UN INTERRUPTEUR...POIGNEE EN PLASTIQUE OU CAOUTCHOUC.

A. No 7 - Grands poils, mélange de crins de cheval gris. Dessus flexible. $3.97
B. No 53 - Grosseur moyenne. Poils de saran pleine longueur. $1.97
C. No 104 - Brosse de saran. Poignée courte. PRIX DE VENTE 77c
D. No 33 - Longueur 34 pouces pour endroits difficiles d'accès. - Poils gris. PRIX PASCAL $3.97

CHAMOIS
PLEINE PEAU APPROX. 20" x 30"
CHACUN 87¢



EPONGE GEANTE
MESURE 7" x 8 1/2"
PRIX PASCAL 49c



BOYAU DE JARDIN EN PLASTIQUE



7/16" x 50 PIEDS
NOIR OPAQUE $1.00
ROUGE OU VERT $1.39

BOYAU VERT TRANSPARENT 7/16" A RACCORDS PLAQUES LAITON
50 PI. $1.95 — 75 PI. $2.95 — 100 PI. $3.95

Meilleure Qualité — Bas Prix

BOTTES DE CAOUTCHOUC
ROBUSTES
Grandeurs 7 à 12 Paire $3.57

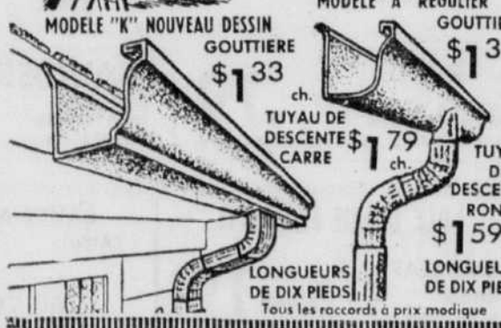




Faites-le vous-même

GOUTTIERE ET ACCESSOIRES
Gouttière résistante, galvanisée . . . Stock complet de tuyaux et pièces faciles à assembler. Deux modèles populaires pour tout cottage ou bungalow.

MODELE "K" NOUVEAU DESSIN GOUTTIERE $1.33 ch.
MODELE "A" REGULIER GOUTTIERE $1.33 ch.
TUYAU DE DESCENTE CARRE $1.79 ch.
TUYAU DE DESCENTE ROND $1.59 ch.
LONGUEURS DE DIX PIEDS
LONGUEURS DE DIX PIEDS
Tous les raccords à prix modique





TORCHE PROPANE BERNZRITE instantanée COMPLET $4.95
RESERVOIR grand format convenant à tous brûleurs $1.69

PUISSANT ARBRE FLEXIBLE AVEC MANDRIN
36" DE LONGUEUR
S'adapte sur perceuse manuelle électrique, moteur électrique ou foreuse verticale.
ROUES A MEULER, PERCEUSES ET AUTRES OUTILS DISPONIBLES $1.97



REG. $1.89 — $1.47

PEINTURE A VAPORISER EN GROS FORMAT
9 teintes au choix: blanc, noir, aluminium, laque pâle, or, blanc mat et noir mat.

ECONOMISEZ SUR LES PRODUITS A COUVERTURE



ROULEAU A SURFACE LISSE
LARGEUR 36 POUCES
No 45 — Bande verte. Le rouleau $3.00
No 55 — Bande rouge. Le rouleau $4.00

ROULEAU A PARCELLES D'ARDOISE
ROUGE OU VERT
Largeur 36" 90 livres — Extra-lourd. PRIX PASCAL $4.45 le rouleau



BARDEAUX D'ASPHALTE

PREMIERE QUALITE - 210 LB - DE COULEUR DURABLE - BARDEAUX EPAIS ET ROBUSTES en MORCEAUX de 12" x 36" - Faciles à poser. 3 bardeaux au morceau - 5" à découvert.

VOTRE CHOIX
RICHES COULEURS NOUVELLES
● Rouge ● Noir brillant
● Vert ● Turquoise ● Blanc

EMPAQUETEES EN BALLOTS COUVRANT 33 1/3 p.c. 3 BALLOTS COUVRANT 100 p.c. — CHOIX DE COULEURS — GARDENT LEUR TEINTE DES ANNEES DURANT — DE LONGUE DUREE — APPROUVES PAR S.C.H.L. Nous croyons que ces bardeaux sont les meilleurs que vous puissiez vous procurer - La couche d'asphalte pure (100%) qui les recouvre les rend absolument imperméables. - Ils dureront des années sans gondoler ni gauchir. L'eau ne s'infiltrera pas et ne leur causera aucun dommage.

Ballot de 33 1/3 p.c. PRIX PASCAL $2.95 — 3 BALLOTS par carré $7.95

ENDUIT ET CIMENT A TOITURES "HERCULES"
Epargnez beaucoup avec ces produits de qualité — Faites de légères réparations ou un travail complet de la toiture en suivant les instructions simples imprimées sur chaque bidon.
"FAITES VOUS-MEME" VOTRE TRAVAIL DE LA TOITURE EN PAPIER GOUDRONNE OU GRAVOIS



ENDUIT EPAIS AMIANTE — ASPHALTE combiné à fibre d'amiante pour donner un enduit épais — LE GALLON Rég. 1.75 $1.40 — 5 GALLONS Rég. $6.95 $5.90

ENDUIT LIQUIDE EPAIS A TOITURE — S'étend avec une brosse à calsomine ou un balai à toitures — GALLON Rég. $1.55 $1.25 — 5 GALLONS Rég. $6.50 $5.40 — PINTE Rég. 65c 55c

CIMENT PLASTIQUE épais à toiture — Ciment épais pour importantes ou petites réparations de toitures. S'applique avec une truelle. GALLON Rég. $1.75 $1.45 — 5 GALLONS Rég. $5.75 $4.70 — PINTE Rég. 80c 65c



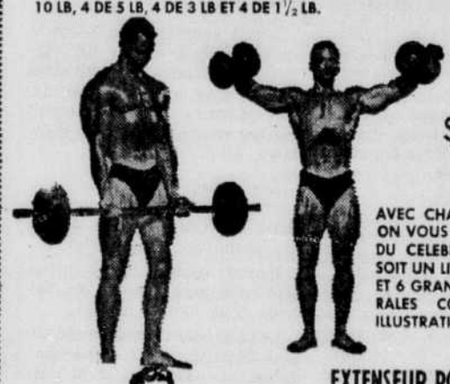
SERIE TAD DE PORTRAITS D'ENFANTS
ENCADRES REPRODUCTIONS DE TABLEAUX
DE CHARMANTS ENFANTS AUX YEUX VIFS
A NOTRE BAS PRIX SPECIAL
FORMAT 12" x 27"
SUJETS AU CHOIX
$2.95 CHACUN

EPARGNEZ $6.00 — HALTERES WEIDER DEVELOPPEZ VOS MUSCLES RAPIDEMENT

VOUS POUVEZ FAIRE LES EXERCICES DANS VOTRE CHAMBRE ET DEVELOPPER VOS MUSCLES DE FACON SURPRENANTE EN SUIVANT LE COURS DE BEN WEIDER. CES HALTERES EXIGENT PEU D'ESPACE ET S'AJUSTENT POUR PETITS ET GRANDS.



RENFORCEZ TOUS VOS MUSCLES, AMELIOREZ VOTRE APPARENCE ET VOTRE PERFORMANCE AUX SPORTS. VOUS OBTENEZ: BARRE D'ACIER DE 5 PIEDS AVEC MANCHON SPECIAL CHROME ET MOLETE, 4 COLLETS NOUVEAU GENRE ET AMELIORES, EXTRA-ROBUSTES, 2 PETITES BARRES D'HALTERES, 2 MANCHONS EN ALUMINIUM, 4 COLLETS PLUS 2 RONDELLES DE 10 LB, 4 DE 5 LB, 4 DE 3 LB ET 4 DE 1 1/2 LB.



VALEUR $29.95
$23.95
GRATIS !!
AVEC CHAQUE ENSEMBLE, ON VOUS REMET LE COURS DU CELEBRE BEN WEIDER, SOIT UN LIVRE D'EXERCICES ET 6 GRANDES CARTES MURALES CONTENANT 100 ILLUSTRATIONS.



EXTENSEUR POUR HOMMES
PLEINE GRANDEUR, 4 RESSORTS DE TENSION - Peut s'employer à 2 ressorts pour développer graduellement les muscles.
Rég. $5.95 $2.77

TUYAU EN PLASTIQUE
NOUVEAU BAS PRIX
1/2" $2.95 | 3/4" $4.95 | 1" $6.95
en rouleau de 100 pieds seulement



EPARGNEZ jusqu'à 50% du prix sur la

TUILE MURALE EN PLASTIQUE
DE PREMIERE QUALITE
4 1/4" x 4 1/4"
Nombreuses couleurs au choix: bleu, rose, blanc, jaune, etc.
Prix de vente 3 1/2¢ LA TUILE
FACILE A POSER SOI-MEME
ADHERE A UNE COLLE SPECIALE

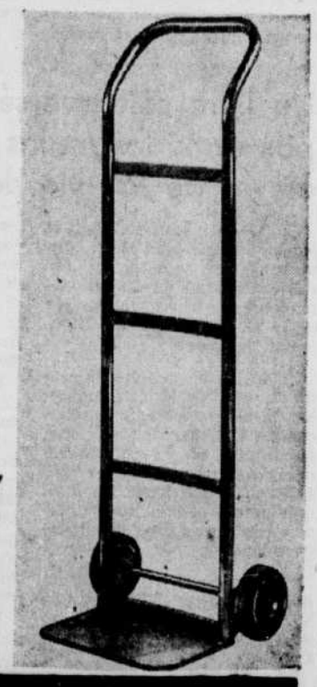


EQUIPEMENT DE MAGASIN ET D'ATELIER
ECONOMIE D'ENERGIE

DIABLES
A ROUES DE CAOUTCHOUC ROBUSTE

Pour transport facile d'objets pesants. Evitez les occasions de forcer, de vous fatiguer ou de vous blesser. Transportez jusqu'à 300 lb. de boîtes, etc., au moyen de ce diable léger, tout en acier.
Construction solide en tuyaux d'acier de diamètre extérieur d'un pouce. Roues caoutchoutées. TYPE TRES ROBUSTE de 5 pouces. Dimensions: 43 pouces de hauteur, 13 1/3 pouces de largeur totale - plaque de 14 x 8 pouces pour soulever poids.

$10.97
FORMAT REDUIT POUR USAGE DOMESTIQUE $5.95



S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

VENTE PRINTANIERE GEANTE
D'OUTILS MOTORISES

MEILLEURE CONSTRUCTION AVEC LES OUTILS MOTORISES DE MARQUES REPUTEES PORTER-CABLE, BEAVER et DELTA *A PRIX PASCAL DE SUPER-VALEURS*

MAINTENANT FABRIQUES AU CANADA! Profitez-en pour outiller votre atelier domestique ou usine... savourez la possession et l'usage d'outils motorisés de qualité professionnelle - légers mais puissants - bien équilibrés et robustes... accomplissant un travail uni, précis, sans effort, avec vitesse et puissance à revendre. Conformes aux normes les plus rigides de l'industrie, assurant de nombreuses années de rendement sûr et sans défaillance.

OFFERTES A BAS PRIX SPECIAUX D'INTRODUCTION!

TOUTES NOUVELLES ROCKWELL Porter-Cable ULTRA-ROBUSTES SCIES DE CONSTRUCTEUR



Modèle 346: 6¾"
Modèle 315: 7¼"

Les scies de constructeurs les plus puissantes de leur catégorie, munies de moteurs entièrement à l'épreuve des pannes... totalement sur coussinets à billes... nouveau modèle moderne.

PLUS toutes les autres caractéristiques de qualité conçues et mises au point par Porter-Cable.

- Graisseur extérieur d'engrenage (godet graisseur)
- Gros boutons de contrôle avec échelles de réglage de profondeur et d'angles à graduation précise.
- Base usinée ultra-robuste
- Coupe sur ligne unique
- Bâti de moteur décentré
- Poignée supérieure équilibrée avec interrupteur à gachette incorporée
- Embrayage de sécurité antirecul
- Protège-scie télescopique
- Ecran auxiliaire de lame avant
- Ejecteur de sciure incorporé
- Grande fenêtre permettant de voir la lame
- Commande par engrenages en spirale.

MODELE 346
REG. $99.50
PRIX DE CONSTRUCTEUR
$69.50

MODELE 315
REG. $109.50
PRIX DE CONSTRUCTEUR
$79.50

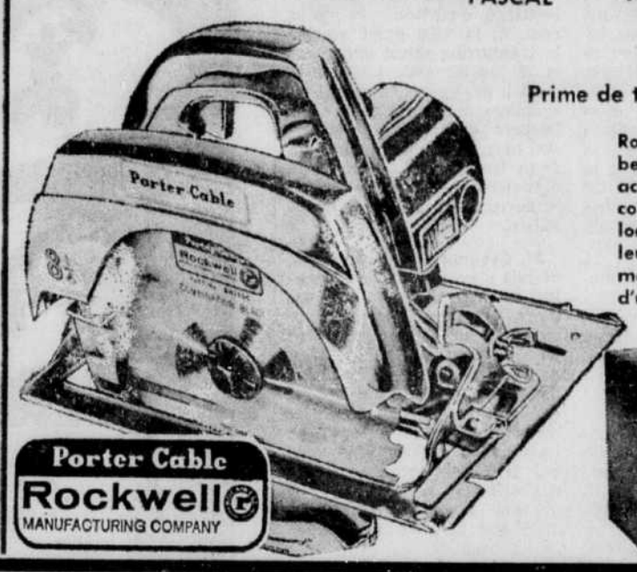
ACHAT SPECIAL A LA MANUFACTURE — EPARGNEZ $52.55

SCIE D'ENTREPRENEUR DE 8¼" DE GRANDE PUISSANCE

IDEAL AUSSI POUR LE BRICOLEUR

- Moteur de 12.5 amp.
- Coussinets à billes et à aiguilles.
- De poids léger - ne pèse que 12 livres.
- Très forte capacité de coupe pour les gros travaux de construction. Coupe 2 15/16" à 90° et 2 9/32" à 45°.
- Garantie Rockwell d'une année entière.

PRIX PASCAL **$89.95**



Prime de très grande valeur

Robuste coffre portatif de beau fini pour scie en acier de fort calibre; avec couvercle à charnières et loquet-serrure. D'une valeur de $24.95 - absolument gratuit avec l'achat d'une scie de modèle 178



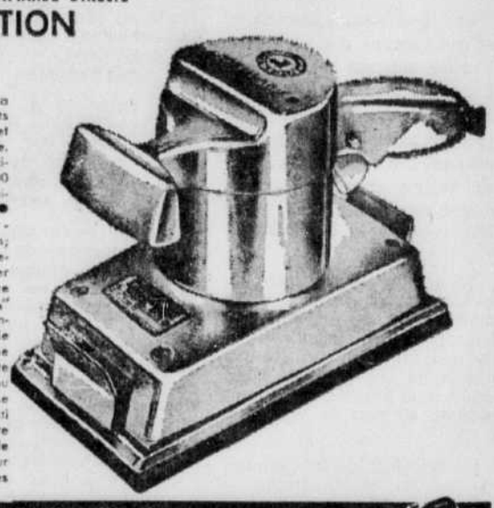
LA SABLEUSE DE FINITION LA PLUS EFFICACE AU MONDE!

TOUTE NOUVELLE ROCKWELL PORTER-CABLE
ULTRA-ROBUSTE, A GRANDE VITESSE ET COMMANDE DIRECTE

SABLEUSE DE FINITION

REG. $99.00 — PRIX PASCAL **$79.50**

Nouveauté ROCKWELL qui garantit qu'elle surpassera toute autre sableuse de finition ultra-robuste aux points de vue enlèvement du bois, vitesse de fonctionnement et résultats impeccables sans tourbillon de poussière. ● Très résistant moteur 3 amp. assurant puissance maximum ● Coussinet tournant à grande vitesse de 10,000 t/m (avec orbite sans vibration de 1/16" diam.) assurant finition plus lisse et sans poussière; sablage plus rapide ● Modèle indefectible directement du moteur au coussinet - aucune perte de puissance par courroies ou engrenages; pas de courroies qui s'usent ou d'engrenages à entretenir ● Entièrement sur coussinets à billes pour assurer toute une vie de rendement sans défaillance ● Forte capacité - grande surface de sablage de 4½" x 9⅜" ● Fixation de dispositif de frottement simplifiée et actionnée par ressort assurant meilleure retenue, facilitant le changement d'abrasif ● Poignée de contrôle à bonne prise sur le côté du dessus avec interrupteur à gachette incorporé et bouton verrouillant assurant usage continu ● Poignée auxiliaire sur le devant augmentant la maîtrise de l'opérateur et facilitant le sablage vertical ● Bâti d'aluminium léger assurant emploi sans fatigue en toute position (ne pèse que 7¼ livres) ● Confection latérale déportée sans interférence pour sablage affleurant sur surfaces verticales et pour atteindre les endroits difficiles d'acces.



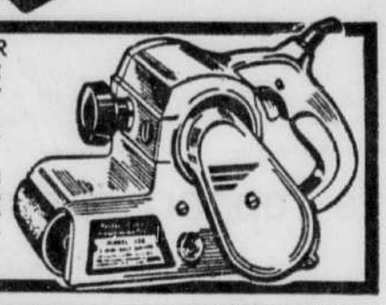
ACHAT SPECIAL — *EPARGNEZ $30.00* SUR

SABLEUSE A COURROIE PORTER-CABLE

MODELE 136 — 3" x 21" POUR PROFESSIONNELS

PRIX DU MANUFACTURIER $105.00 — PRIX PASCAL **$74.88**

Vous offre le "surplus" de puissance et la vitesse "accrue" qui vous sont nécessaires pour vos travaux de sablage depuis les plus rudes jusqu'à ceux de polissage. ● Puissant moteur de 6 amp. ● Courroie tout usage 1425 t.p.m. ● Coussinet et fourreau à billes. ● Commande de la courroie à contrôle unique. ● Modèle léger et bien équilibré.



OUTILS MOTORISES BEAVER et DELTA

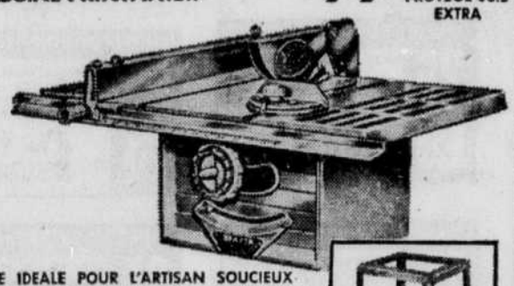
ROBUSTES, FIABLES, PRECIS, JOUISSANT DE TOUTE LA VITESSE, PUISSANCE ET CAPACITE POUR EFFECTUER TOUT TRAVAIL — ET L'ACCOMPLIR MIEUX.

SPECIAL AUX PROPRIETAIRES A FORT RABAIS DE $48.55
BEAVER MODELE 1262

BANC DE SCIE DE 8"

COMPLETE AVEC SUPPORT, MOTEUR ½ C.V. POULIE ET COURROIE EN V

REG. $148.05 SPECIAL PRINTANIER **$99.50** PROTEGE-SCIE EXTRA





LA SCIE IDEALE POUR L'ARTISAN SOUCIEUX D'EPARGNE LA 1262 ABONDE DE CARACTERISTIQUES DE SECURITE ET COMMODITE

- CONTROLE DE LAME CENTRALISE A PORTEE DU DOIGT
- TRES GRAND BANC DE 26" x 18"
- EXCLUSIF MONTAGE MOBILE DU MOTEUR
- GUIDE A REFENDRE PLEINE LONGUEUR, A DOUBLE VERROUILLAGE AVEC VASTE ECHELLE DE COUPE DES DEUX COTES DE LA LAME
- GRANDE PROFONDEUR DE COUPE DE 2¼"

COMPAREZ LA BEAVER 1262, AVANTAGE POUR AVANTAGE, AUX AUTRES SCIES - VOUS CONVIENDREZ AVEC NOUS QU'ELLE REPRESENTE UNE VALEUR INEGALABLE AUX PRIX REGULIER ET
D'AUTANT PLUS A CE FORT RABAIS DE $48.55.

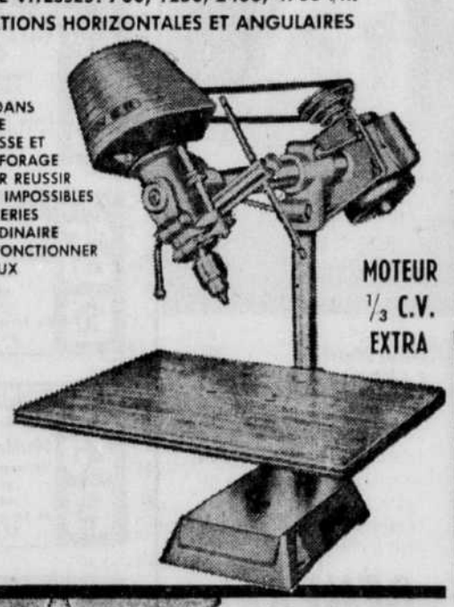
NOUVEAU! BEAVER MODELE 1700

FORERIE RADIALE SUR COLONNE

AU PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION DE SEULEMENT **$109.50** MOTEUR EXTRA

- TETE PIVOTANTE A 360° AUTOUR DE LA COLONNE
- COURSE DE PISTON DE 11" DE L'AVANT A L'ARRIERE
- TETE INCLINABLE A PLUS DE 90° A GAUCHE ET A DROITE
- PERFORE AU CENTRE D'UN CERCLE DE 32"
- CHOIX DE VITESSES: 700, 1250, 2400, 4700 t/m
- PERFORATIONS HORIZONTALES ET ANGULAIRES

INEGALABLE DANS SA CATEGORIE POUR SOUPLESSE ET CAPACITE DE FORAGE CONCUE POUR REUSSIR DES FORAGES IMPOSSIBLES AVEC LES FORERIES DE GENRE ORDINAIRE VENEZ VOIR FONCTIONNER CE MERVEILLEUX OUTIL



MOTEUR ⅓ C.V. EXTRA

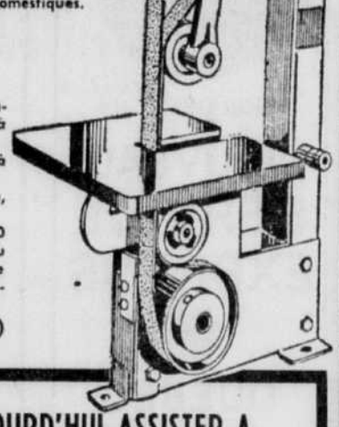
NOUVEAU! FORTE VALEUR! ROCKWELL-DELTA SABLEUSE/RECTIFIEUSE

Sable, rectifie, aiguise, ébarbe, finit, contourne, polit presque tout matériau - bois, métal, plastique, cuir, caoutchouc, céramique, composition. Idéale pour tous usagers - lignes de production, ateliers d'outillage, fonderies, laboratoires d'électronique, ateliers de modelage, ateliers scolaires, fabrication d'enseignes, même dans les meilleurs ateliers domestiques.

REPUTEES CARACTERISTIQUES DE QUALITE DELTA COMPRENANT:

- Roues de plastique à couronne spéciale et insensibles à la chaleur.
- Confection sur coussinets à billes de part en part.
- Table meulée avec précision, à mise en position rapide.
- Vitesses de courroie de 4000 t/m avec poulie standard ou 4600 t/m avec la roue de contact (équipement facultatif).

Prix PASCAL **$46.40**

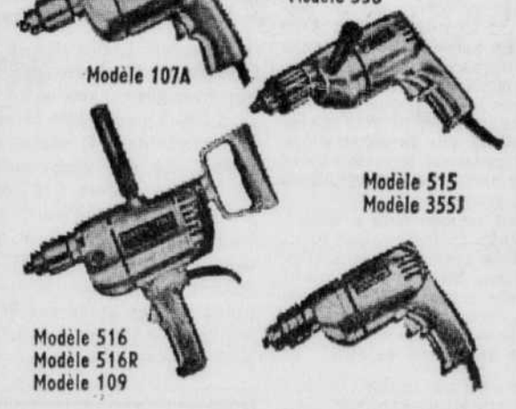


VENEZ DES AUJOURD'HUI ASSISTER A UNE DEMONSTRATION PERSONNELLE! UTILISEZ NOTRE PRATIQUE PLAN BUDGETAIRE POUR L'ACHAT DE TOUS VOS OUTILS MOTORISES

EPARGNEZ JUSQU'A $57.00 (35%)

PERCEUSES, TYPE INDUSTRIEL A GRAND RENDEMENT

COMPORTE MAINTENANT
UNE GARANTIE EXCLUSIVE, SANS RESERVE DE 2 ANS
CONTRE TOUT SAUF, LES DOMMAGES DELIBERES



¼"—No 107A Prix courant $ 56.50 Actuellement $ 49.50
¼"—No 355J Prix courant $ 65.50 Actuellement $ 49.50
¼"—No 515 Prix courant $ 79.95 Actuellement $ 59.50
⅜"—No 538 Prix courant $ 99.50 Actuellement $ 69.50
½"—No 373 Prix courant $ 94.50 Actuellement $ 69.50
½"—No 109 Prix courant $ 94.50 Actuellement $ 79.50
½"—No 516 Prix courant $149.50 Actuellement $ 99.50
½"—No 516R Prix courant $166.50 Actuellement $109.50

GRANDES ECONOMIES SUR

SYSTEME D'EAU SOUTHERN

MODELE C-304

SYSTEME CENTRIFUGE AUTOMATIQUE DOUBLE USAGE

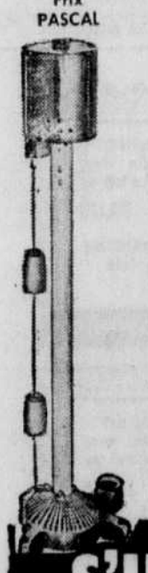
Voici le système d'eau au prix idéal pour maisons de campagne, fermes, arrosage de pelouses et jardins, irrigation légère, eau pour bestiaux, amélioration de la pression, etc. Le système C-304 transformable est un système d'eau entièrement automatique et compact pour convenir aux espaces restreints et fournir jusqu'à 425 gallons d'eau à l'heure. Tous les systèmes sont équipés d'un contrôle d'air automatique.

- Capacité maximum d'élévation jusqu'à 70'
- Pression active de 20-40 lb.
- Moteur de ⅓ c.v.

$99.50

Prix avec réservoir de 3 gal.
Prix avec réservoir de 10 gal. Rég. $139.50 — Prix pascal **$116.50**
Prix avec réservoir de 15 gal. Rég. $144.50 — Prix PASCAL **$119.50**





⅓ CV SOUTHERN

POMPE DE PUISARD DE CAVE

SPECIAL POUR 3 JOURS
REG. $51.50 — **$35.00**

SPECIFICATIONS

BATI DE LA POMPE: En kralastique, fileté pour tuyau de ¼".
FILTRE: en kralastique qui ne peut s'obstruer.
ARBRE: en acier inoxydable.
MOTEUR: petit modèle mais d'une rotation élevée, ⅓ c.v. Ne peut griller en surcharge.
COMMUTATEUR: modèle perfectionné rapide et automatique pour mise en marche et arrêt.
FLOTTES: En plastique massif. Ne peuvent donc prendre l'eau ou se boucher.

CAPACITE:	Tête totale	Débit à l'heure en gal. américain
	5'	3,000
	10'	2,500



MOTO-TOOL *Dremel* TROUSSE No 1

L'ATELIER MECANIQUE FORMAT DE POCHE

Mettez dans les mains d'un artisan bricoleur le fameux "Moto-Tool", et montrez-lui les rangs des 23 pièces brillantes dans le commode coffre de métal et vous vous faites un ami reconnaissant jusqu'à la fin de vos jours! "Moto-Tool" est un "vétéran de guerre"... utilisé par l'industrie et les forces armées.

PRIX DISTINCTIF PASCAL **29.95**

Trousse complète des accessoires et pièces Dremel

MALAXEUR TRANSPORTABLE

POUR FAIRE LE BETON SOI-MEME

Léger — Facile à transporter

UTILE POUR : Trottoirs, briques, patios, perrons, grils, foyers, allées de garage, incinérateurs.
UTILISE PAR : Constructeurs, cultivateurs, entrepreneurs, maçons, briqueteurs. Vous pouvez faire tout cela avec ce MALAXEUR TRANSPORTABLE et pratique. Suffisamment robuste pour tous genres de malaxage. Pas besoin de le fixer au sol. Travaille n'importe où. On n'a qu'à ôter le bidon et à verser. Passez le boyau pour nettoyer. Rapide, facile, agréable. Ne vous fatiguez plus à mélanger. Mélange 8 p. cubes à l'heure, soit assez pour un trottoir de 3' x 8' x 4" d'épaisseur.
Démonstration GRATUITE.



PRIX PASCAL **$29.95**
Moteur ¼ c.v. EN PLUS $17.95

PEINTURER POUR LE PRINTEMPS
SPECIAL POUR 3 JOURS
EPARGNEZ **$10.99** SUR
L'EQUIPEMENT WEBSTER PORTATIF 860

Le modèle portatif 860 pour le peintre ou le bricoleur, toujours efficace, fiable, est très économique à faire fonctionner. Comprend 1 compresseur, la base, la poulie de moteur et la courroie. 15' de boyau pneumatique et le pistolet No 112.

$29.95 MOTEUR ¼ c.v. $17.95 EXTRA



EPARGNEZ SUR L'EQUIPEMENT DE SOUDURE DE QUALITE

MODELE "HANDYMAN" Ensemble pour souder et tailler léger et à bon marché, avec tout l'équipement nécessaire pour souder et couper. Un régulateur simple à un seul calibre pour l'acétylène indique la pression avec précision pour le travail à faire. Un ensemble idéal pour petits ateliers et garages. Cet ensemble comprend un bec de coupe no 450 de la série no 2 pouvant tailler du métal de 2" d'épaisseur. Extension universelle de mélange permettant d'utiliser six becs de soudure. **No 5300-P SEULEMENT**

$99.50



MODELE 2600-P

Ensemble de soudure destiné aux ateliers de débosselage, garages et industries et qui a fait ses preuves. Peut tailler à 2" et plus.

SEULEMENT
$139.95

MODELE 3600
Pour les gros travaux. Peut tailler à 5".

SEULEMENT
$169.95

Tous ces chalumeaux comprennent robustes coffrets en métal et sont complètement garantis.

S'IL S'AGIT D'OUTILS MECANIQUES... VOUS LES TROUVEREZ CHEZ PASCAL

La création d'un ministère de l'Aménagement régional de nouveau préconisée par R. Gendron

RIVIERE-DU-LOUP — Le député de Rivière-du-Loup-Témiscouata, M. Rosaire Gendron, a suggéré une nouvelle fois la création d'un ministère de l'Aménagement régional, qui, selon lui, aurait tellement d'importance que le premier ministre devrait en prendre la direction.

M. Gendron a émis cette opinion alors qu'il donnait un aperçu du discours qu'il a prononcé lors d'une réunion des jeunes libéraux à Montréal.

Il a précisé que la planification était nécessaire pour rétablir l'équilibre économique dans la province.

Le ministère de l'Aménagement régional préconisé par M. Gendron aurait, selon lui, non seulement la mission de mettre en valeur les régions sous-développées, mais aussi de coordonner le travail de tous les ministères et des compagnies de la Couronne qui ont chacun la tâche de mettre en valeur les régions défavorisées.

"Ce nouveau ministère serait le levier nécessaire pour coordonner l'action de tous les ministères, car nous n'en aurons pas de trop de tous les ministères pour réussir la tâche difficile d'établir l'équilibre économique dans la province", a-t-il dit.

Il a parlé des problèmes économiques du Québec en particulier et aussi des problèmes humains.

Il a insisté sur la nécessité de la décentralisation pour rétablir l'équilibre économique désiré. A ce sujet, a-t-il précisé, les gouvernements à tous les paliers ont un rôle à jouer. Le gouvernement fédéral a commencé à jouer ce rôle en adoptant certaines mesures : conseil économique, ministère de l'Industrie, loi Arda et d'autres.

La province a également entrepris une action dans ce sens: Société générale de financement; le C.O.E., la loi A.R.D.A. et les subsides.

Sur le plan municipal, on pense au regroupement des services. Les municipalités du Bas Saint-Laurent ont travaillé à la formation d'un conseil économique régional qui a donné naissance au Bureau d'aménagement.

Un groupe de notaires et d'avocats préfère ne pas adhérer aux syndicats des fonctionnaires

Une quarantaine de notaires et une centaine d'avocats de la fonction publique ont décidé de s'abstenir d'adhérer aux syndicats de fonctionnaires pour se grouper plutôt dans deux associations. Il est compris que ces notaires et ses avocats exécutent des tâches qui sont de leur compétence professionnelle.

Les deux groupements en cause ont fait parvenir au premier ministre de la province une lettre pour préciser à l'intention du gouvernement la situation exacte de ces professions, en égard à la fonction qu'ils remplissent au sein du gouvernement.

Le président de la Chambre des notaires, Me Raymond Cossette, a révélé qu'il s'est entretenu avec le bâtonnier de Québec en vue d'intégrer les notaires aux avocats dans les revendications qui seront formulées, touchant les salaires et les conditions de travail, étant donné la similitude des fonctions et des qualifications des membres des deux professions.

Les dirigeants de l'Association des notaires de la fonction publique sont MM. Georges-Henri Gouin, président; J.-Arthur Poulin, vice-président, et Jacques Perrin, secrétaire.

La Chambre des notaires souligne que plusieurs de ses membres agissent comme officiers en loi ou conseillers juridiques au sein des groupements provincial et fédéral. Par la voix de son président, "la Chambre des notaires a récemment réuni les notaires de la fonction publique dans le but de les grouper en association afin qu'ils puissent négocier avec leurs employeurs relativement aux salaires et conditions de travail particulières inhérentes à leurs fonctions".

La Chambre des notaires explique que "le principal motif d'un tel groupement est de faire connaître aux autorités compétentes les qualifications spéciales et le travail précis requis de ces employés". Dans l'opinion de la Chambre et des notaires concernés, "nul n'est plus apte que l'organisme directeur de la profession à comprendre ces problèmes et à les résoudre".

Mort accidentelle d'un Québécois

Un Québécois, que la Sûreté provinciale identifie comme étant Willie Poulin, 39 ans, comédien, a trouvé la mort avec un compagnon, du nom de Gaston Boulianne, 26 ans, de Hull, lorsque leur voiture est entrée en collision avec un train de marchandises, à un passage à niveau, à Gatineau.

Willie Poulin, originaire de Québec, était domicilié au 361 rue Cumberland, Ottawa, tandis que Gaston Boulianne, demeurait au 48, rue Alexandre Taché, Hull.

La Sûreté provinciale précise que l'automobile des deux victimes a heurté le onzième wagon. Au moment de la tragédie vers 4 h. 10 a.m., les deux hommes revenaient d'un club de Gatineau et faisaient route vers Hull et Ottawa.

L'Hydro-Québec n'a offert que $1,500,000 à la ville

RIVIERE-DU-LOUP — Le maire de Rivière-du-Loup, M. Rosaire Gendron, a dévoilé certains chiffres importants relatifs aux démarches qui ont eu lieu entre la ville et l'Hydro-Québec, pour que cette compagnie achète le réseau électrique de la municipalité. On a appris que la compagnie d'Etat avait offert $1,500,000 et que la ville demandait $2,500,000. Ce qui fait que les démarches n'ont abouti à aucune transaction.

Le président du conseil municipal a donné, pour la première fois, des précisions sur les pourparlers qui sont en cours depuis près de deux ans. Répondant à une question du président réélu de la ligue des propriétaires, M. Marcel Ouellet, le premier magistrat a donné lecture d'une lettre de l'Hydro dans laquelle la compagnie précisait ses offres à la ville. Cette lettre était datée du 9 juillet 1964.

En résumé, l'Hydro-Québec offrait $1,500,000 avec une réduction possible des taux d'électricité d'environ 10 pour cent. Si la ville avait accepté la transaction serait intervenue le 15 janvier 1965. L'Hydro se rendait également en principe à certaines exigences de la ville. D'abord qu'il y ait réduction des taux, que la compagnie engage les employés en service à Rivière-du-Loup et que la ville devienne un centre de distribution.

M. Gendron a déclaré que ces détails n'avaient pas été dévoilés auparavant pour ne pas nuire aux négociations. Celles-ci semblent interrompues pour un bon bout de temps, c'est pourquoi le premier magistrat de Rivière-du-Loup a profité de l'occasion pour renseigner les contribuables présents à l'assemblée du conseil municipal. Il a laissé entendre que les négociations ne pourront reprendre avant plusieurs mois, alors que l'Hydro aura stabilisé sa situation.

Le rapport annuel de la Régie des Alcools

La Régie des alcools du Québec a étudié, dans le cours de l'année 1963-1964, 14,882 demandes de permis, tant pour la région de Québec que pour celle de Montréal. Cette étude a porté sur 5,003 cas dans la région de Québec et sur 9,879 dans celle de Montréal.

En ce qui concerne Québec, la Régie a accordé 296 nouveaux permis, en a renouvelé 3,150, annulé 165, modifié 173, suspendu 20, transféré 340 et rejeté 640 tout en rejetant 276 demandes de modification. Dans 183 cas, la Régie a refusé d'intervenir.

Le rapport annuel déposé à l'Assemblée législative par le procureur général note qu'au 30 avril 1964 il y avait 2,999 permis en vigueur dans la région de Québec, soit une augmentation de 137 par rapport à l'année précédente. Par ailleurs, 165 permis ont été annulés et 296 nouveaux ont été accordés. Les épiceries détiennent le plus grand nombre de permis dans la région de Québec, soit 1,615, pour la vente de la bière.

Le référendum va bon train à Sainte-Foy

Près de 1,100 propriétaires de Sainte-Foy sur un nombre possible et approximatif de 8,000 se sont prévalus de leur droit de vote hier et ce chiffre pourrait doubler ou même tripler aujourd'hui à l'occasion de la seconde journée de vote qui décidera du sort du règlement no 953 concernant la création d'un fonds industriel de $3,500,000 dans cette ville.

C'est ce que nous a déclaré ce matin un porte-parole du bureau du greffier de Sainte-Foy.

Depuis hier à 9h les contribuables circulent sans interruption devant les quelques 7 bureaux de scrutins situés dans la salle du conseil de ville.

Ce n'est que ce soir vers 7h.15 pm.. que les votes seront compilés définitivement et qu'on saura à quoi s'en tenir quant à l'approbation ou le refus du règlement concerné.

Jean Lavoie, de Bagotville, à l'Association des industriels

BAGOTVILE. — M. Jean Lavoie, industriel de Bagotville, a été élu membre de l'exécutif de l'Association professionnelle des industriels de la province, lors du congrès annuel de cet organisme qui s'est tenu à Québec en fin de semaine dernière. Président régional de l'A.P.I., M. Lavoie cumule également les charges d'administrateur du C.E.R. et du Conseil régional du patronat. Il succède à M. Roch Boisvert, d'Alma, directeur adjoint des Forces Motrices du Saguenay.



VOUS OFFRE UN

NOUVEAU SERVICE EXPRESS

QUÉBEC MONTRÉAL

175 MINUTES

JUSQU'À 95 DÉPARTS PAR SEMAINE

INFORMATION:

GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 est, boul. Charest
TÉL: 524-4692

NE RESTEZ PAS SOURDS!

Découpez ceci!

En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

Terreau et Racine LIMITEE

196 RUE ST-PAUL, QUE. 692-0220

DEPT DU CADEAU (2e étage)

Mlle Marthe Lacourcière conseillère en économie domestique de la COMPAGNIE QUEBEC POWER sera en service à notre magasin les 1er et 2 avril, de 1 h. 30 à 4 h. 30 p.m. au DEPARTEMENT DU CADEAU, 2e étage.





Mlle Marthe LACOURCIERE

Mlle Lacourcière vous fournira des explications précises ainsi que des directives sur la meilleure façon d'utiliser les appareils ménagers.

GENERAL ELECTRIC

Nous vous invitons donc cordialement à venir la consulter.

STATIONNEMENT GRATUIT à proximité du magasin

HEURES D'AFFAIRES : du lundi au vendredi, de 8 h. 30 à 5 h. 30 samedi, de 8 h. 30 a 5 h.

ACCUMULEZ LES TIMBRES DOMINO au DOMINION

POUR DE MAGNIFIQUES CADEAUX de VALEUR

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de "COLE SLAW" "HYGRADE" Pot 32 oz — Se termine sam. 3 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Café instant "CHASE & SANBORN" 12c de rabais Pot 6 oz 1.19 — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Lait en poudre "STARLAC" Pqt 3 lb 1.29 — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de KLEENEX Mouchoirs de papier 2 Boites de 400 65¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Cire liquide "AEROWAX" 10¢ RABAIS Boite 1 pinte 85¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de SERVIETTES de Papier "ROYALE FACELLE" 2 roul. 53¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Crème Capillaire "Score" Format 3 oz 79¢ — Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de CELERI PASCAL De Californie Grosseur 24 — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de THE EN SACS "KADANA" Pqt. de 100 69¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Beurre caramel "GRENACHE" Cont. 28 oz 51¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de RIZ "UNCLE BEN'S" Pqt 28 oz 59¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de PAIN BLANC Tranché "Richmelle" Pain 32 oz 29¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Huile végétale 'Monarch', 7c de rabais Bout. 32 oz 80¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de SERVIETTES De papier blanches "WHITE SWAN" 2 paquets de 60 39¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de NETTOYEUR A tuyauterie "Gilleté" Bte 10½ oz 31¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de "BOVRIL" En Sachets (Bouillon de boeuf) Paquet de 12 39¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Papier toilette "FACELLE ROYALE" Couleurs assorties 2 roul. 35¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Soupes 'Knorr' Assorties Paquet 39¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Mélanges A gâteaux - Assortis 'Ogilvie' Twinkle 2 pqts 49¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de Saumon rose Surchoix "Clover Leaf" Bte 1 lb 69¢ — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de CAROTTES Importées Sac de 5 lb — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de OIGNONS Jaunes - Petits Sac de 10 lb — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de P'tplemousses Blanes - Grosseur 96 10 ou plus — Se termine mar. 6 avril au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 — Avec coupon et achat de SAUCISSES "MAPLE LEAF" Paquet 1 lb — Se termine sam. 3 avril au DOMINION

100 — Timbres "DOMINO" Gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de $10.00 ou PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois — Se termine mardi 6 avril au DOMINION

200 — Timbres "DOMINO" Gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de $20.00 ou PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois — Se termine mardi 6 avril au DOMINION

300 — Timbres "DOMINO" Gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de $30.00 ou PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois — Se termine mardi 6 avril au DOMINION

400 — TIMBRES "DOMINO" Gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de $40.00 OU PLUS de marchandises assorties achetées en une seule fois — Se termine mardi 6 avril au DOMINION

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

à prix populaire! marabout en vente partout

MERCREDI

CFCM-TV canal 4

11.10 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 Nécrologie
12.40 De tout ,de tous
1.00 Palmarès
1.45 Cinéroman
2.00 Féminité
2.30 La sieste: "La huitième femme de Barbe Bleue" avec Gary Cooper
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Le 3e homme
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.40 La météo
7.00 Poucet l'espiègle
7.30 Les incorruptibles
8.30 Long métrage "Un envoyé très spécial" avec Clark Gable
11.00 Nouvelles
11.10 Nouvelles sportives
11.08 La météo
11.15 Heure exquise: "Il était une fois" avec Joan Crawford
12.45 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Long métrage: "Mort parmi les vivants"
12.58 Téléjournal
1.00 Long métrage: "Le gorille vous salue bien"
3.00 Reflets
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Coeur aux poings
5.30 Mon ami Flika
6.00 Jeunesse oblige "Magazine"
6.30 Téléjournal
6.40 Supplément régional
6.45 Rond-Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Le pain du jour
8.20 Cité sans voiles
9.30 Champ libre
10.30 Téléjournal
10.47 Nouvelles locales
10.54 Nouvelles du soprt
11.00 Cinéma: "Nuits de Pigalle"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Québec School Telecast
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut square
11.50 CBC-TV news
2.30 Mire et musique
3.00 Take thirty
4.00 As the world turns
4.31 Razzle dazzle
5.00 Forest Rangers
5.30 Music Hop
6.00 Nation's Business
6.15 London Line
6.30 Spring edition
7.00 Burk's Law
8.00 Red River Jamboree
8.30 Perry Mason
9.30 Festival "Concert Hilian Style"
10.30 John Hisch "Portrait of a Man and the Theatre"
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CFCM-TV canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 Nécrologie
12.40 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.45 Cinéroman
2.00 Féminité
2.30 La sieste "Bonne d'enfant malgré lui" avec Bob Hope
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Les Boucaniers
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.40 La météo
6.45 Nouvelles
7.00 Invitation Fernand Gignac
7.30 Mot de passe
8.00 Les Hommes Volants
8.30 Cinéma "Pardonnez nos offenses avec Marina Vlady et Pierre Vaneck
10.00 Adam ou Eve
10.30 Dernier recours
11.00 Nouvelles
11.08 La météo
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Heure exquise "Frankenstein 1970" avec Boris Karloff
12.45 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.28 Aujourd'hui à CBVT
10.30 Emission scolaire "Le secret des choses" "Les fourmis"
11.00 Long métrage "Capitaine Blood"
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage "Oeil de cristal"
3.00 La bonne fourchette
3.30 Le quotidien magique
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Cadets de la forêt
5.30 Croquignoles
6.00 Jeunesse oblige "Rencontre"
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.48 Rond-Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Le Nord
8.20 La poule aux oeufs d'or
9.00 Eliminatoires du hockey (1ère semi-finale)
10.30 Téléjournal
10.44 Supplément régional
10.52 Nouvelles sportives
11.00 Cinéma "Le pardon du peché"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Canadien schools
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 CBC-TV news
2.30 Mire et musique
3.00 Moment of Truth
3.30 Take thirty
4.00 As the world turns
4.31 Razzle dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Bowery boys
7.00 McHale's Navy
6.30 Spring Edition
7.30 Candid camera
8.00 Gomer Pyle — U.S.M.C.
8.30 The serial "Comedy Playhouse"
9.00 The Defenders
10.00 The Rogues
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

ENCORE 2 AUTRES SEMAINES



POUR GAGNER $100-$500

VITE! PROCUREZ-VOUS UNE AUTRE CARTE 4-DE-SUITE OU 4-D'UNE-SORTE AUJOURD'HUI!

DOMINION



MME T. PAINCHAUD ($100.)
188 St-Thomas
LONGUEUIL, P.Q.



MME ALBERT MORIN ($100.)
303 Clavet
THEDFORD MINES, P.Q.



MME DONAT VIGNEAULT ($100.)
106 St. Albert,
DRUMMONDVILLE, P.Q.



MME JACQUELINE BESSETTE ($500.)
1212 de Beauville,
STE FOY, P.Q.



M. JEAN-PAUL GUÉRARD (500.)
306 Alexandre,
STE-ROSE P.Q.



MLLE J. TRUDELLE ($100.)
1090 Coulonge
SILLERY, P.Q.



M. JEAN BEAUDRY ($100.)
9425 Rancourt
MONTREAL 12, P.Q.



MLLE G. LOSIER ($100.)
3621 de la Paix
STE-FOY, P.Q.



MME S. BENNETT ($100.)
1220 Sherbrooke,
LACHINE, P.Q.



MME C. LETOURNEAU ($100.)
4607 O. Notre Dame,
ST. HENRI, P.Q.



C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!

ÉPAULE DE PORC FRAIS Genre "Picnic" Tendre - Charnu - Porc Inspecté par le Gouvernement! lb 35¢

SOCS DE PORC lb 49¢
Genre Boston - Tendres - Délicieux!

COTELETTES lb 59¢
De socs de Porc - Tendres - Charnues

VEAU ROULE lb 59¢
Veau Nourri au Lait - Pas de Perte!

BACON SANS COUENNE Pqt 1 lb 75¢
"Maple Leaf" - Traité au Sucre!

"WIENERS" COORSH ou Pqt 1 lb 49¢
"Maple Leaf" - Juteuses - Savoureuses

OLIVES QUEEN "McLaren's" Pot 15 oz 49¢
Non Placées — En Vedette!

BETTERAVES MARINEES 2 Pots 24 oz 49¢
"Raymond" Spécial!

SAUCE aux TOMATES Spécial! 4 Btes 8 oz 45¢
"Hunts" (2 Btes 15 oz 43¢)

LEGUMES MELANGES 2 Btes 20 oz 39¢
"Libby's" (5 oz gratis)

BISCUITS SODA
"David" Ordinaires ou Salés
2 Pqts 1 lb 69¢

TARTE "COUNTRY GIRL"
Aux Cerises
Spécial! Tarte 24 oz 55¢

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 3 avril 1965 au DOMINION: A TOUS LES MAGASINS DE LA VILLE DE QUEBEC, LEVIS et MONTMAGNY, P.Q.

SPAGHETTI long Spécial 2 pqts 2 lb 69¢
Perciatelli (Macaroni) ou Coudes (Coupés) "Primo"

FROMAGE en pâte Pot 16 oz 49¢
"Domino" - En Spécial!

EPICERIE EN VEDETTE!

"MUFFETS" Quaker 2 pqts rég. 49¢
Céréales à Déjeuner - Blé Entier! (Familial 2/69¢)

SHORTENING Spécial Pqt 1 lb 35¢
"Domestic" 3¢ de rabais ou (2½ lb 7¢ de rabais 89¢)

PAIN DE VIANDE Bte 12 oz 49¢
"Klik" ou (Kam 2/89¢)

NOURRITURE 10 btes 15 oz $1.00
Pour Chiens "Chum" 2¢ de rabais - Spécial

BRIOCHES du Carême Pqt de 6 33¢
"Richmello" (Pqt de 12 65¢)

POUR LA MAISON!

PAPIER d'aluminium 2 Roul. 12" x 25' 69¢
"Alcan" (Roul. 12"x75' 95¢)

DETERGENT Liquide Bte 32 oz 59¢
"Dominio"

DETERGENT en POUDRE $1.35
"Omo" 30¢ de rabais - Format familial

SAVON "Lifebuoy" 4 pains reg. 56¢
Assortis — 10¢ de rabais

DETERGENT Liquide Bte 32 oz 75¢
"Sunlight"

TOUT EST GARANTI!

JUS D'ORANGE Spécial 4 Btes 6 oz $1.00
Concentré "Dominion" Congelé

FILET de SOLE Pqt 1 lb 59¢
"Highliner" Délicieux! Congelé!

FILET D'AIGLEFIN Pqt 16 oz 53¢
ou "Fish'n Chips" "Highliner" Congelé

BATONNETS de Poisson Pqt 10 oz 47¢
Frits Dorés "Blue Water"

DANS LES GRANDS MARCHES!

FIXATIF A CHEVEUX Cont. 16 oz 99¢
"Sudden Beauty" nouveau

SHAMPOOING Format 10½ oz 79¢
"Woodbury" Val. 1.25

DEODORANT "BAN" 3 oz 99¢ 5 oz $1.39
Nouveau! Canette à Bouton Pressoir

BAS POUR HOMMES Paire 98¢
"Mercury" En Nylon Extensibles!

DENTIFRICE Spécial Tube 94¢
"Pepsodent"

Epargnez! FRUITS et LÉGUMES FRAIS

BANANES Jaune Doré - Mûres - Fermes - Jumbo - Chiquita 2 lb 29¢

ORANGES "Jaffa" Sac 5 lb 69¢
D'Israël - Dorées - Sans Pépins * Juteuses

RAISINS noir "Barlinka" ou vert "Waltham Cross" d'Afrique du Sud - sucrés - juteux - grosses grappes - La lb 49¢

ASPERGES Californie No 1
Frais jeunes tendres lb 29¢



MME MAURICE LAFRENIERE ($100.)
7410 Goulet,
QUEBEC, P.Q.



MME BRUNO GENEST ($100.)
111 102e Avenue,
ST. GEORGES DE CHAMPLAIN P.Q



MME TAYLOR ($100.)
4625 Grand Blvd.,
MONTREAL, P.Q.



M. MICHEL GALLANT ($100.)
30 St. Cyrille E.,
QUEBEC, P.Q.



MME D. GLOUTNEZ ($100.)
573 Delinelle,
MONTREAL, P.Q.



MME DAVID LECOULT ($100.)
18 Valiquette,
STE ADELE-EN-BAS, P.Q.



MME R. A. SCHEER ($100.)
4430 Cedar Drive,
PIERREFONDS, P.Q.



MME JOSEPH LESSARD ($100.)
807 Notre-Dame Nord,
THETFORD MINES, P.Q.



MME L. DAOUST ($100.)
6403 de la Roche,
MONTREAL 10, P.Q.



MME R. ST. AMAND ($100.)
7109 de Lorimier, app. 3,
MONTREAL, P.Q.



JOURNEE D'ETUDES — Le ministère de la Santé du Québec organise, aujourd'hui, à l'hôpital Saint-François d'Assise, une journée d'études et démonstration sur le plan hospitalier d'urgence. Sur cette photo, nous voyons, de gauche à droite, le Dr Laurent Lizotte, directeur du service de santé d'urgence du Québec; le Dr Alphonse Couturier, ministre de la Santé, Mère Saint-Paul, directrice générale de l'hôpital; et M. H.-Jean Bernatchez, directeur régional de l'organisation des services d'urgence.

Tous les hôpitaux devraient avoir un système hospitalier d'urgence (M. A. Couturier)

Par PAUL BOILARD

"Il est indispensable que tous les hôpitaux du Québec possèdent un système hospitalier d'urgence, un plan qui pourrait servir lors de n'importe quel désastre d'origine naturelle, et qui pourrait rendre des services inappréciables si nous avions le malheur de vivre une autre guerre".

C'est ce qu'a déclaré, ce matin, l'hon. Alphonse Couturier, m.d., ministre de la Santé du Québec, lors d'une allocution prononcée à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'occasion d'une journée d'études et de démonstration sur le système hospitalier d'urgence présentée par le Service de santé d'urgence du ministère de la Santé du Québec en coopération avec les services de santé d'urgence du Canada.

"Il ne faut pas oublier, a dit M. Couturier que, s'il existe des normes générales pour la préparation d'un système hospitalier d'urgence, il faut quand même adapter ces plans aux édifices particuliers, aux besoins des régions desservies, aux disponibilités qui existent dans chaque milieu.

"C'est d'ailleurs pour cette raison, a-t-il ajouté, que nous invitons régulièrement le personnel de nos unités sanitaires à suivre ces journées d'études et ces démonstrations.

"Dans ce domaine, nous n'avons qu'une seule ambition qui est bien légitime, c'est de placer à la disposition du public un personnel aussi compétent qu'expérimenté.

"Depuis l'incendie de l'hôpital de Chicoutimi, nous avons eu à déplorer différentes catastrophes qui sont survenues dans diverses régions de notre province. En Gaspésie, il y a eu le désastre de Saint-Joachim de Tourelle. A peu de distance de Montréal a eu lieu à Sainte-Thérèse de Blainville un accident spectaculaire. En effet, un avion D.C. 8 s'écrasait. Tous les passagers et tout l'équipage y trouvèrent la mort. Dans chacun des cas que je viens de mentionner, le directeur du Service de santé d'urgence fut appelé sur les lieux. Il s'employa à organiser les recherches et à coordonner le travail des différentes équipes présentes sur les lieux.

M. Couturier a dit: "Nous nous croyons prêts à affronter n'importe quel désastre, n'importe quel accident. Mais il y a, certes, des choses que nous ne connaissons pas ou que nous pourrions oublier sous le choc du moment. Pour cette raison, il est absolument nécessaire de nous préparer à tous égards.

"Des exercices préliminaires, une étude méticuleuse des procédés qu'il faut employer, une analyse détaillée des exigences de chaque institution, voilà qui est indispensable au succès d'une pareille entreprise.

A la fin de son exposé, le ministre a dit que l'essor sans cesse grandissant du service d'urgence du Québec doit être attribué à l'énergie et à la compétence du sous-ministre adjoint, le Dr Laurent Lizotte.

Les peintres pourront exercer leur art

Les artistes-peintres de la ville de Québec pourront désormais exercer leur art et vendre leurs toiles sur la rue du Trésor et sur la Place Royale.

Les membres du comité administratif ont pris cette décision, hier, tout en exigeant qu'une licence de $1 leur soit demandée, afin qu'il y ait un certain contrôle à ces deux endroits.

Boucherie Jos. Carrier

PLACE FLEUR DE LYS

● Livraison gratuite pour Québec et les environs

ROSBIF SURLONGE désossé lb .79	Prix rég. 1.09 Epar. .30	POITRINE DE POULET Frais lb .59	
SPENCER, FAUX FILET Frais - 4 à 6 lbs lb .79		CUISSE DE POULET lb .49	
BOEUF HACHE Frais 3 lbs .99		CRETONS JOS. CARRIER Frais - délicieux lb .69	
		SMOKED MEAT Tranché sur commande lb 1.29	

Spécial jeudi seulement entre 6h. et 9h.30 p.m.

BEURRE 1ère qualité .49 lb — avec achat de 3.00 — Limite 2 lbs par client

Ouvert, mardi, jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30 — 529-2502-3

CETTE SEMAINE Spécial!

Mokas fondants



Voici un autre chef-d'oeuvre des cuisines Vaillancourt que la ménagère québécoise servira avec orgueil à sa famille et invités. Ces délicieux MOKAS FONDANTS sont faits d'une exquise pâte à la vanille et recouverts d'un succulent glaçage fondant et serti de noix chocolatées et de fantaisies colorées. Un régal de gourmets!

Rég. 50¢ Spécial 42¢

Vaillancourt Inc.

Demandez-le à votre épicier ou fournisseur habituel

VENTE du Printemps Woodhouse

3 JOURS SEULEMENT

Cherchez-vous le confort ou des mobiliers à double usage pour vous détendre? Nous les avons! Meublez votre salon selon vos besoins et décors.



CHOIX DE MOBILIER CHESTERFIELD A 2 COUSSINS OU DAVENPORT, 2 MCX

Recouvert de tissu frisé durable dans les couleurs; brun ou cuivre. Coussins réversibles, rembourrés de mousse. Cadre en bois dur. Capitonnés de boutons. Construction à ressorts indéformables.

En SPECIAL à 99.95 — $1 par semaine

Se transforme en lit double!

Ouvert le jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30!

MOBILIER DAVENPORT, 2 MORCEAUX TISSU BOUCLE - CHOIX DE COULEURS

Davenport et fauteuil assorti. Capitonnés sur les sièges et les dossiers. Construction à ressorts doubles assurant plus de confort. Bois apparent fini noyer danois. Compartiment à literie dans la base.

En SPECIAL à 124.95 — 1.50 par semaine

Se transforme en lit double!

MOBILIER DAVENPORT SECTIONNEL COMPRENANT 3 MORCEAUX DE QUALITE

Comprend un davenport et fauteuil ainsi qu'une table de coin assortie, à 2 portes avec compartiment. Dossiers moulés et sièges à ressorts indéformables. Tissu frisé "Duracel" Six couleurs - 2 tons.

En SPECIAL à 219.95 — 2.25 par semaine

Se transforme en lit double!

AUCUN DEPOT REQUIS,

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Nous finançons notre crédit! (Taxe de vente payable à l'achat)

SAUVE-ESPACE A PRIX MODIQUE

Sofa de 73" de long. Choix de tissus. Couleurs variées. Construction à ressorts spiraux. Rembourrage de couches de feutre et coussinets de sisal. Pattes, fini noyer ou naturel.

En SPECIAL à 39.95 — Termes faciles

Se transforme en lit double!

LIT-CHESTERFIELD PRATIQUE - POUR TOUS LES BUDGETS

Marque "NU-VISION". Matelas à multiples ressorts spiraux. Recouvert de tissu bouclé dans un choix de couleurs les plus en demande. Coussins rembourrés de poly-mousse. Compartiment à literie dans la base du lit-chesterfield.

En SPECIAL à 149.95 — 1.50 par semaine

Se transforme en lit double!

Woodhouse

440 rue de la Couronne

Tél.: 522-2046

(entre Boul. Charest et rue St-Joseph)



National IGA

VOUS OFFRE DE VRAIES

ÉPARGNES

KLEENEX TISSUS FACIAUX — BAS PRIX — SEULEMENT — **4** BTES 400'S — **99¢**

PAPIER DE TOILETTE "OPAL" — BAS PRIX — PQT 4 ROULEAUX — **29¢**

POIS VERTS "MANON" No 4 — BAS PRIX — SPECIAL — **2** BTES 20 OZ — **29¢**

MARINADES "CARRIERE" SUCREES — BAS PRIX — SPECIAL — POT 24 OZ — **29¢**

SOUPE AUX TOMATES "CLARK" — BTE 10 OZ — **9¢**

BETTERAVES SUCREES "RAYMOND" POT 24 OZ — **19¢**

ANANAS EN CUBES KONTIKI BTE 20 OZ — **19¢**

BISCUITS "LECLERC" JELLY-RICE PQT 20 BISC. — **29¢**

PECHES "LYNN VALLEY" — **2** BTES 20 OZ — **45¢**

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — **"TANG"** BREUVAGE A L'ORANGE EN POUDRE — 2 ENV. 3¼ OZ — 49¢

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — **EAU DE VICHY** "CELESTIN" — BAS PRIX BOUT. 30 OZ — 59¢

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — **CIRE** LIQUIDE RABAIS .12 — Bte 32 oz — 1.18

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — **HUILE VEGETALE** "MONARCH" — RABAIS 7¢ BOUT. 32 OZ — 78¢

25 TIMBRES Gold Star EXTRA — **CREME DENTIFRICE** "STRIPE" — TUBE GEANT — 59¢

50 TIMBRES Gold Star EXTRA — **TONIQUE** CAPILLAIRE GILLETTE — GROS TUBE — 79¢

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star AVEC TOUT ACHAT

DISPONIBLE
POUR 2 SEMAINES SUPPLEMENTAIRES

MAGNIFIQUE
VAISSELLE ANGLAISE
"COUNTRYSIDE" A MOTIF CHAMPETRE DE
WEDGWOOD & CO., LTD.
COUVERT DE 4 MORCEAUX
VALEUR DE $2.99 SEULEMENT — $1.99

VERRES A BORDURE DOREE 22 CARATS
1- 5½ OZ
1- 8 OZ
1-12 OZ
LES 3 POUR 59¢

AUCUN COUPON REQUIS

CATEGORIE "A"
GROS POULETS
FRAIS TUES
5 A 7 LBS
la lb — **41¢**

E.U. No 1 — FRAICHES — IMPORTEES
TOMATES MURES ET FERMES
A CE TRES BAS PRIX — **3** LB CELLO — **39¢**

POMMES McIntoch IMPORTEES — 3 LBS — 39c

FRAIS, IMPORTES, GROSSEUR 24
ANANAS SUCRES — JUTEUX
BAS PRIX CH. — 19¢

JAMBON GENRE PICNIC "SWIFT" BAS PRIX — LB — 35¢

BACON SANS COUENNE "LEGRADE" NOUVEL EMPAQUETAGE — LB — 59¢

LES MAGASINS National "IGA"

QUEBEC-OUEST 335 BOULEVARD WILFRID HAMEL - QUE.	CHARLESBOURG 6975 BOUL. HENRI BOURASSA - CHARL.
DONNACONA 225 RUE NOTRE-DAME - DONNACONA	QUEBEC 135 DES CHENES OUEST - QUE.
STE-FOY 2480 CHEMIN STE-FOY, ANGLE DU VALLON, CENTRE D'ACHATS "PARC HORIZON".	STE-FOY 3264 CHEMIN STE-FOY, ANGLE DUPLESSIS, CENTRE D'ACHATS "SAVIGNAC".

PRIX EN VIGUEUR DU 31 MARS AU 3 AVRIL '65 INCL.

LIVRAISON GRATUITE

DE TOUTE COMMANDE DE $3.00 OU PLUS

Progrès remarquables de Québec-Téléphone

RIMOUSKI — Dans son rapport annuel, publié hier, Québec Téléphone révèle qu'elle a réalisé en 1964 un bénéfice net de $2,180,588 a uregard de $2,071,293 l'année précédente. Cela représente une augmentation de 5.3% comparativement à 12% en 1963.

"La compagnie, dont l'actif dépasse les $67 millions, continue de progresser tout en maintenant ses multiples objectifs : fournir à sa clientèle, au plus bas coût, le meilleur service téléphonique possible, obtenir un rendement raisonnable sur le capital investi et assurer à la fois des conditions de travail équitables à son personnel", déclare M. Jacques Brillant, président de Québec Téléphone, dans ses commentaires sur les résultats financiers de l'exercice écoulé.

Le rapport attribue la diminution de la marge de profit au fait qu'en dépit d'un effort intense et soutenu pour accroître l'efficience, les dépenses ont augmenté plus rapidement que les revenus.

Les revenus d'exploitation de l'année 1964 s'établissent à $14,834,430, soit 9.1% de plus qu'en 1963. Mais les dépenses d'exploitation et les frais généraux, y compris l'amortissement, se sont élevés à $8,772,-700, une augmentation de $911,-138 ou 11.6% par rapport aux résultats de l'exercice antérieur. L'amortissement des installations a exigé une provision de $2,412,309, soit 10.5% de plus que celle de 1963.

Les salaires et gages ont encore constitué le principal chef de dépense : ils se sont chiffrés par $5,572,880, soit 13.1% de plus qu'en 1963. Venant au second rang, les impôts et taxes ont atteint $2,793,357 en 1964, en comparaison de $2,659,203 en 1963 ; ils ont absorbé 19% des revenus d'exploitation, ce qui représente une moyenne de $29 par téléphone ou de $1.94 par action ordinaire.

La demande de service a sensiblement augmenté dans tout le territoire desservi par Québec-Téléphone. A la fin de 1964, son réseau groupait 99,168 téléphones, soit 8,343 de plus que l'année précédente. Le volume du trafic interurbain accusait un accroissement de 13.5%, la compagnie ayant acheminé 8,776,462 appels comparativement à 7,727,766 en 1963.

Dans son message aux actionnaires, M. Jacques Brillant annonce que Québec-Téléphone effectuera au cours des prochaines années les immobilisations les plus élevées de son histoire afin de répondre à la demande croissante des usagers en tirant plein profit des progrès technologiques. Il a révélé l'approbation par les administrateurs d'un budget d'immobilisations près de $10 millions pour cette année. "L'ère de l'automatisation accéléré approche. Huit centraux téléphoniques seront tôt convertis à l'automatique, ce qui porterta de 66.7% à 72.2% la proportion des téléphones à cadran de la compagnie", de préciser M. Brillant.

Parmi les grands projets que Québec - Téléphone réalisera cette année et en 1966, le rapport annuel mentionne une extension considérable du réseau à micro-ondes qui relie Québec aux Maritimes. Ce réseau sera prolongé à partir de Campbelltown le long de la baie des Chaleurs jusqu'à New Carlisle et Gaspé, d'où il atteindra, via l'île d'Anticosti, Natashquan, Harrington et Blanc Sablon. C'est de ce dernier endroit que la liaison s'opérera avec Terre-Neuve à travers le détroit de Belle-Isle.

A Rimouski, on agrandira le centre de télécommunications et on y aménagera un nouvel outillage à barres transversales comprenant des installations pour l'établissement de la composition interurbaine directe et d'un système central de comtabilisation automatique des appels interurbains.

NOMINATION DE BP



F. P. SHAND

Building Products of Canada Ltd., a annoncé la nomination de M. F. P. Shand, B. Sc., au poste de vice-président, service des ventes. M. Shand était depuis deux ans directeur général de ce service. —

La Compagnie des Ciments du St-Laurent hausse son dividende

La Compagnie des Ciments du Saint-Laurent a déclaré un dividende trimestriel de 20 cents sur les actions des classes "A" et "B", payable le 30 avril aux actionnaires enregistrés le 15 avril. La compagnie payait auparavant un dividende trimestriel de 15 cents.

Dans un message aux actionnaires, M. Paul Chapdelaine, président de la compagnie, révèle que l'exercice clos le 31 décembre 1964 s'est soldé par un profit net de $2,030,-955 soit l'équivalent de $2.33 par action à comparer à $1,-464,839 ou $1.68 par action en 1963. Il a ajouté que le rapport annuel de la compagnie sera publié incessamment.

Expansion de la Fleetwood Corp.

Fleetwood Corporation commencera sous peu la construction d'un troisième édifice à Montréal, révèle M. M. F. Pollock, président, dans son rapport annuel de 1964.

Cette expansion de la compagnie permettra à l'administration d'accroître le personnel de 450 à 600 personnes dans le cadre de ses efforts en vue "d'augmenter sensiblement le volume des ventes".

Les ventes de Fleetwood Corporation qui étaient de $18,603,-968 en 1963 sont passées à $19,-167,570 en 1964.

Les bénéfices nets après les impôts ont atteint $1,113,159, soit un rendement de $1.66 par action ordinaire, comparativement à $1,067,595 en 1963 ou $1.60 par action ordinaire.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off	Dem.
Australie 3½% 1966	98⅜	98⅞
Bolivie 7% 1958	15¾	16¼
Brésil 3¾% 1979 (nouvelles)	92	—
Brésil 3¾% 1979 (nouvelles)	92	—
Chili 3% 1993	50½	51
Colombie 3% 1970	98¾	99¾
Cundinamarca 6½% 1959	120	—
Cundinamarca 3% 1978	77	78½
Italie 1 à 3 , 1977	82	84¾
Medellin 3% 1978	77	—

Regain à New York

NEW YORK (PA) — Le marché a récupéré hier le terrain perdu au cours des trois séances précédentes. Le virement a été de 4,230,000 actions au regard de 4,610,000 lundi. Les transports aériens accusaient des gains appréciables. Eastern Airlines a gagné 3⅜ au milieu d'une activité intense. Les trois principaux constructeurs d'automobiles accusaient des gains fractionnaires. Les aérospatiales, les électroniques, les caoutchoutières, les métaux non ferreux, les matériaux de construction et les produits pharmaceutiques présentaient une tendance générale à la hausse. Les pétrolières ont légèrement décliné. Les tabacs et les produits chimiques étaient mixtes.

MONTREAL (PC) — Le marché a décliné hier au milieu d'une activité modérée en Place locale. Le virement industriel a été de 193,200 actions et celui des minières et pétrolières de 2,285,200. L'indice composé a cédé 0.5 à 161.6. Aux industrielles, Canada Cement a cédé un point à 55½ et Chemcell ¼ à 19 cependant que C.I.L. a gagné 1½ à 27½ et Moore Corp. un point à 66. Parmi les services publics, C.P.R. a cédé ⅝ à 62 cependant que Québec-Téléphone a gagné ¾ à 26½. L'indice des banques a cédé 1.1 à 133.1. Canadienne Impériale de Commerce a perdu 1¼ à 69½ et Nouvelle-Ecosse un point à 80¼.

TORONTO (PC) — Les industrielles ont décliné pour la troisième journée consécutive hier au milieu d'une activité modérée. Les valeurs spéculatives ont suscité peu d'intérêt. Noranda a cédé 1½ à 54½ parmi les métaux non ferreux. Hudson Bay a perdu ⅝ à 74½ et Cominco ¼ à 43½. C.P.R. a perdu 1⅝ à 62⅛, Canada Cement 1¼ à 55⅝, Banque Canadienne Impériale de Commerce 1⅝ à 69, Dominion Stores ⅜ à 24, Walker-Gooderham ⅞ à 38¼ et Price Brothers ⅝ à 42⅜.

TORONTO (PC) — Le volume des transactions a été faible et les prix n'ont pas changé hier au marché canadien des obligations. L'argent au jour le jour était en bonne réserve et il a baissé de ¼ à 3½ pour cent. Les émissions provinciales et de sociétés étaient inchangées.

MONTREAL (PC) — Les émissions fédérales à longue échéance et les émissions provinciales ont gagné ⅛ de point et les transactions étaient légères hier au marché montréalais des obligations. Les émissions fédérales à brève échéance ont gagné cinq cents; les émissions de sociétés étaient inchangées.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac Mutual	3.14	3.43
Andrea Equits	3.03	3.31
All Cdn Com	6.62	7.26
All Cdn Div	8.79	9.63
American Growth	11.39	12.45
Beaubran	42.27	45.90
Canada Growth	6.13	6.70
Cdn Gas Energy	9.03	9.90
Cdn Investment Fund	4.29	4.71
Cdn Trusteed	5.00	5.46
Canafund	56.58	59.41
Champion Mutual	7.56	8.22
Collective Mutual	6.24	6.78
Commonwealth Intl	11.00	12.05
Commonwealth Intl Lever	9.99	10.95
Corporate Investors	6.07	6.63
Diversified Income A	31.05	
Diversified Income B	6.21	6.82
xDividend Shares	3.82	4.19
Dominion Compound	4.56	4.99
Dominion Dividend	3.60	3.87
xDreyfus	21.33	23.18
Dominion Equity	22.85	24.34
European Growth	6.38	6.97
Federated Growth	6.30	6.89
First Oil and Gas	5.47	5.98
Fonds Collectif A	7.55	8.21
Fonds Collectif B	5.61	5.96
Fonds Collectif C	8.45	9.19
Fraser	9.95	10.01
Grouped Income	4.37	4.78
Growth Oil and Gas	12.11	
Guardian Growth	4.37	4.65
Investors Growth	8.85	9.62
Investrs Intl Mutual	5.32	5.78
Investrs Mutual	5.08	5.52
xKeystne Cust S-1	26.12	28.50
xKeystne Cust S-4	5.62	6.14
xKeystne Cust K-2	6.05	6.61
Mutual Bnd	8.21	8.71
Mutual Accumulating	5.07	5.55
Mutual Bif	5.88	6.16
Mutual Incme	6.59	7.21
One William Street	15.73	
Prêt et Revenu Mutuel	7.52	8.22
Prvident Mutual	6.11	6.65
xPutnam Grwth	10.41	11.38
Radisan	5.29	5.81
xResearch Investing	14.57	15.93
1962 Exec Fund : Cda	7.03	7.33
xTV Electrnics	8.50	9.26
Timed Investment	7.28	7.99
United Accumulative	9.07	9.91
Western Grwth	6.07	6.63

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	9.06	9.80
American Bus Shares	4.27	4.62
Boston Fund	10.53	11.51
Bullock Fund	15.04	16.48
Keystone Cust S-1	26.12	28.50
Keystone Cust S-4	5.62	6.14
Keystone Cust K-2	6.05	6.61
Mass Invt Growth Stock	9.54	10.43
Wellington Fund	15.20	16.57

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a oscillé dans un faible rayon hier au milieu d'une faible activité.

L'avoine a été particulièrement en faveur par suite de la nouvelle annonçant la vente d'une petite quantité de cette denrée à l'Europe.

Les prix du blé de toutes catégories ont cédé ¼ de cent.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
Mai	82⅞	82⅜	82⅝b	82⅞
Juil.	82⅛	81⅞	81¾b	82¼b
Oct.	80⅜	79½	79⅝b	80⅜b
Déc.	—	—	79½nnt	79½nnt

ORGE

Mai	127⅜	126⅞a	127¼b	127⅜b
Juil.	126½	126	126¼b	126¾
Oct.	119⅜b	119	119¼b	120¼
Déc.	—	—	118¼ant	118⅝bnt

LIN

Mai	328¼	327½	327¾b	327⅝b
Juil.	331	330	330½a	330-330¼
Oct.	327¼	326⅝a	326⅞a	326⅝a
Déc.	—	—	322b	321¾n

SEIGLE

Mai	—	—	126b	126¾
Juil.	128¾	127⅜	127¾	128¾-½
Oct.	—	—	131a	131½
Déc.	—	—	130½a	130¾b

GRAINE DE COLZA

Mars	308b	306¾	307¾b	307½b
Mai	309½	308	308¾	308¾
			309	
Juil.	303½	304½	304¾	305
Nov.	254⅜	254½	254½	254½b

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 cw 82⅞ ; ex 3 cw 80⅜ ; 3 cw et ex 1 fourr. 78⅞ ; 1 fourr. 77⅜ ; 2 fourr. 74⅛ ; 3 fourr. 71⅜ ; fourr. mixte 83.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rangs 1.27¼ ; 1 cw 2-rangs 1.26½ ; 2 cw 2-rangs 1.23½ ; 3 cw 6-rangs 1.26¼ ; 3 cw 3-rangs et 1 fourr. 1.21⅝ ; 2 fourr. 1.20⅜ ; 3 fourr. 1.17⅜.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.24¼ ; 3 cw 1.20¾ ; 4 cw 1.05 ; ergoté 1.04 ; sur rails 1.24⅜.

LIN : 1 cw 3.25¼ ; 2 cw 3.20¼ ; 3 cw 2.87¾ ; sur rails 3.25¼.

GRAINE DE COLZA canadienne No 1, $3.07¾.

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales ; les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 cw 83 ; 3 ex cw 80¾ ; 3 cw et 1 ex fourr. 80 ; 1 four. 78¾ ; 2 fourr. 75¾ ; 3 fourr. 72¾ ; fourr. mixte 67¾.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.36¼ ; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.34¼ ; 3 cw 2-rangs 1.30¼ ; 1 fourr. 1.23¾ ; 2 fourr. 1.22¾ ; 3 fourr. 1.19¾ ; 3 grain mixte 1.14¾.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international :

Northern No 1 1.92⅜ ; No 2 1.89⅜ ; No 3 1.82⅜ ; No 4 1.75⅜ ; No 5 1.73⅜ ; No 6 1.70⅜ ; Durum No 1 1.92⅜ ; No 2 1.89⅜ ; No 3 1.84⅜ ; prix selon l'accord et prix canadiens ; Northern No 1 1.92⅜ ; No 2 1.89⅜ ; No 3 1.82⅜ ; No 4 1.73⅜ ; No 5 1.73⅜ ; No 6 1.70⅜ ; Durum No 1 1.92⅜ ; No 2 1.89⅜ ; No 3 1.84⅜.

MARCHE DU LIN

Prix courants : 1 cw 3.25¼ ; No 2 cw 3.20¼ ; No 3 cw 2.87¾ ; sur rails 3.25¼ ; graine de colza canadienne No 1, $3.07¾.

Prix aux commerçants : 13½ cents de moins que l'option de mai.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	40	41
Alliance pfd	13	13½
Ac Tel A	98	99
Ban. d'Econ. de Québec	10	11
Bank of W Can	16	16½
Char Credit	6¾	7¼
Cons Thea A	6½	8
Corpex	9	10
Corp Foncière de Mtl pfd	9¼	10
CPR pfd	1.95	2.05
Credico	7	7½
Elec Ass	2.50	2.75
Great Cdn Oil Sands	17	17½
Great West Life	10.25	—
Ind Life	220	230
Lnd Life	490	510
La Prév	17	18
Les Prév	70	80
Mar Tel pfd	19¾	—
Mtl C & D	17½	18
Nat Bowl	40	.60
NS L & P pfd	80	—
Do 4½	90	—
Do 5	49½	—
Pacific Gas	16½	16¾
Paco	2.00	2.25
Permeator	15½	17
SFIC	12½	13½
Superseal	9½	10½
Supersol	5	6
Trust Gen pfd	37½	38
Trizac	85	—
Un Cdn Assur	3	5
Zodiak (new)	6¼	7

Hausse prévue des bénéfices de Can. Vickers

Le major général A. E. Walford, président du conseil d'administration de Canadian Vickers Limited, a déclaré hier à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires que le volume actuel des commandes en carnet est plus élevé qu'il ne l'était il y a un an et c'est pourquoi la direction de la compagnie s'attend à une hausse des bénéfices cette année. Toutefois, M. Walford a tenu à signaler qu'il est encore trop tôt pour déterminer le niveau probable des bénéfices.



Notre industrie du pétrole aura besoin des capitaux étrangers pour accélérer son programme d'exploration

M. Charles Hay, président de British American Oil, déclare dans le rapport annuel de la compagnie que, malgré l'intensification considérable du programme d'exploration de l'industrie pétrolière en 1964, une nouvelle augmentation des travaux d'exploration sera requise en vue de découvrir les réserves nécessaires pour satisfaire à la demande prévue pour le pétrole et le gaz canadiens.

Il ajouta qu'il semble probable maintenant que les fonds provenant de sources canadiennes ne suffiront pas pour satisfaire aux exigences futures en fait de capitaux de l'industrie pétrolière canadienne.

"Comme par le passé, il faudra que l'industrie se tourne vers l'étranger pour maintenir un programme d'exploration approprié. Pour attirer les capitaux nécessaires, il faut que le climat futur pour les placements et la structure de l'impôt sur le revenu permettent d'affronter la concurrence d'autres pays producteurs de pétrole", déclare M. Hay.

L'objectif atteint

En 1964, la production de pétrole brut et de liquides du gaz naturel pour toute l'industrie a atteint l'objectif de la politique nationale du pétrole, soit 850,-000 barils par jour, c'est-à-dire une augmentation de huit pour cent par rapport à 1963. Signifiant son approbation de la politique gouvernementale, visant à ne pas établir d'objectif spécifique pour la production en 1965, M. Hay a déclaré que les structures d'approvisionnement sont basées sur les objectifs originaux de la politique nationale du pétrole et que les augmentations ultérieures de la production seront maintenant conformes à l'expansion naturelle du marché dans les régions déjà desservies par le pétrole brut et les liquides du gaz naturel canadiens et non par l'extension des marchés déjà existants".

Année fructueuse pour la compagnie

Les bénéfices de B-A pour 1964 sont les plus élevés dans les annales de la compagnie; ils reflètent des augmentations du volume des affaires dans toutes les branches d'activité.

Le profit net consolidé s'est élevé à $40.8 millions, dont $4.1 millions représentaient des item spéciaux extraordinaires, et $36.7 millions représentaient les bénéfices normaux. Les bénéfices par action, pour l'année, s'élevaient à $1.87, par comparaison à $1.57 en 1963. De ces 30c d'augmentation par action, 19c provenaient d'item spéciaux extraordinaires.

Avis est par les présentes donné que le contrat en date du 19 mars 1965 par lequel Evans Products Company Limited de Vancouver, C. B., a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Québec, le 23 mars 1965 sous le no. 563318 — Banque de Montréal le 29 mars 1965.

AVIS LEGAL

Avis est par les présentes donné, d'après la section 26 de la loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations (S. R.Q. 1941 C. 280), que la garantie, créée par l'acte de fidéicommis comportant privilège, hypothèque, cession et transfert passé devant Me Cyrille Delâge, notaire, le 6 octobre 1964, entre Routexpress Inc., et la Société d'Administration et de Fiducie, enregistré le 8 octobre 1964 au bureau de la division d'enregistrement de Québec sous le No. 554653, est, par défaut de la dite compagnie, devenue exécutoire.

Société d'Administration et de Fiducie, Fiduciaire pour les détenteurs des obligations de Routexpress Inc.

LE SYSTÈME DE FINANCEMENT

RoyNat

Consent des prêts à terme à tous genres d'entreprises commerciales et industrielles

ÉCRIVEZ... TÉLÉPHONEZ... OU RENDEZ-VOUS au Bureau régional de RoyNat le plus rapproché...

HALIFAX, MONTRÉAL, TORONTO, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER

ou communiquez avec toute succursale de:

LA BANQUE ROYALE DU CANADA — MONTREAL TRUST COMPANY
BANQUE CANADIENNE NATIONALE — THE CANADA TRUST COMPANY
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

IAC

PRÊTS COMMERCIAUX

Termes et conditions raisonnables
A partir de $25,000 à $1,000,000 ou plus
Pour obtenir des renseignements, téléphonez à la Division des Prêts de Capital

MONTRÉAL: M. H. Arcache, 1329, boul. Graham, 739-4701

QUÉBEC: M. C. Gagnon, 235, boul. Wilfrid-Hamel, 529-8921

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	4775	$12½	12⅜	12½	
Algoma	210	$79	78½	78½	— ½
Alliance	855	$13¼	13	13	— ⅜
Alumin	3030	$29½	29¼	29⅜	+ ⅛
Alumin pr	555	$40¼	40¼	40¼	+ ¼
Alcan 2 pr	295	$49¼	49	49	— ¼
Ang CP 4½	50	$27	27	27	+ ¼
Angt 4½ pr	25	$44½	44½	44½	
Argus	400	$20¼	20¼	20¼	
Arg C pr	2100	$15⅝	15¼	15¼	— ⅜
Asbestos	3125	$27½	26⅝	27¼	+ ⅛
Bank Mont	1760	$66¼	65¾	65½	— ¼
Bank NS	123	$80¼	80¼	80¼	—1
Bang CN	2250	$74¼	74½	74½	
Bang PC	109	$55	55	55	
Bath P	625	$26¼	26	26⅛	
Bath P wt	400	$11⅛	11	11⅛	+ ⅛
Bath P A	25	$64	64	64	+ ½
Bell Phone	2847	$61¼	60¾	61	— ⅛
Brazil	272	$6	6	6	— ⅛
BA Oil	1170	$34⅛	34⅛	34⅛	
BC Forest	350	$30	29⅞	30	+ ⅛
BC Phone	660	$68¼	68	68	— ½
Brinco	18746	$6¼	6	6⅛	+ ⅛
Cal Pow	575	$21¼	21⅛	21¼	
Can Cem	308	$57	56½	56½	—1
Can Cem pr	165	$27⅝	27¾	27¾	
Can Iron	250	$50	50	50	
CAE	320	$15¾	15⅝	15⅝	— ⅛
Cdn Brew	9620	$9¾	9⅝	9¾	— ⅛
Cdn Brew B p	75	$52	52	52	
C Chem w	200	$11¼	11	11	— ⅛
C Imp Bk C	125	$69½	69½	69½	—1¼
CIL	750	$27½	26½	27½	+1½
CI Pow	400	$27	27	27	
CI Pow pr	301	$49¾	49⅝	49¾	— ⅛
C Marconi	750	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
CPR	6620	$63¼	62	62	— ⅝
Cdn P Fina	1700	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
C Vickers	100	$24½	24½	24½	— ½
Cent Del	1100	880	870	880	
Chemcell	1180	$19¼	19	19	— ⅛
Chemc 175p	650	$37⅜	37⅜	37⅜	—2
Coghlin	3150	$15½	15½	15½	— ⅛
Con MS	4260	$43¼	43¼	43¼	— ⅝
Con Paper	1255	$44½	44¼	44¼	— ⅛
Con Text	50	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Coronation	975	$5	5	5	
Crain RL	200	$24	24	24	+ ⅛
Cr Zell A	25	$35	35	35	
Crush In xd	300	$16¾	16⅝	16¾	— ⅛
Dist Seag	1915	$38	37½	38	+ ½
D Bridge	1076	$27½	27¼	27½	+ ¼
Dofasco	2270	$28	28	28	+ ⅛
D Glass	1575	$16½	16⅜	16⅜	+ ⅛
D Glass pr	100	$19	19	19	
D Lime	100	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
Dosco	400	$16¾	16⅝	16¾	— ⅛
D Stores	240	$24¼	24¼	24¼	— ⅛
Dom Tar xd	950	$22⅞	22¼	22⅞	
Dom Text	80	$39	39	39	— ¼
Donohue	250	$9½	9½	9⅝	
Du Pont	325	$54	54	54	
Dupuis A	100	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Enam A pr	100	8½	8½	8½	— ⅛
Fam Play	450	$24¼	24¼	24¼	
Fleetwood	200	$21¼	21¼	21¼	+ ⅛
Fraser	125	$32½	32½	32½	+ ¼
Gr B Can In p	25	$49½	49½	49½	
GL Paper	940	$22	21½	21¾	— ¼
Hawk Sid	275	$6½	6½	6½	
Holt Ren	1050	$16¾	16¼	16¼	
Home B	200	$23½	23¼	23¼	— ¼
Horne Pf	100	305	305	305	
H Smith pr	15	$43½	43½	43½	
Hud Bay	200	$75	74½	74½	— ¾
H B C	1435	$13⅜	13⅜	13⅜	
Husky Oil	1025	$12¾	12½	12⅝	
Imp Oil	1400	$57¼	57	57	— ⅛
Imp Tob	1850	$15¼	15	15¼	+ ⅛
Imp Tob pr	300	$6¼	6¼	6¼	
Ind Accep	1435	$24½	24½	24½	— ¼
Inlnd N Gs	700	$10½	10½	10½	— ⅛
Int Nickel	2290	$93¾	92¾	93⅜	+ ⅛
Int Pap	475	$35⅜	35⅜	35⅜	+ ⅛
Int Pap pr	36	$105	105	105	—1¾
Int Util	1060	$31¾	31½	31½	— ⅜
Inter PL	70	$91	91	91	— ¼
Loblaw A	1795	$10¼	10	10¼	+ ⅛
Loblaw B	4500	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Loeb M	400	$13⅜	13½	13½	— ⅛
Maclean H	2650	$25	25	25	
MB Pfd	160	$36⅜	36	36½	— ¼
Marit Elec	400	$20¼	20⅛	20⅛	— ⅛
Maritime T	508	$22⅜	22½	22½	— ⅛
Mass-F	2403	$31¼	31	31	— ⅜
Molson A	825	$40½	40	40½	— ⅛
Molson B	475	$41	40⅞	40⅞	— ⅛
Moore Crp	485	$66	65¼	66	+1
Morse B A	300	$16¼	16	16¼	— ¼
Nfld Light	500	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Noranda	3639	$56	54	54⅝	—1⅜
NS LP	50	$30½	30½	30½	— ½
Ocean Fshxd	700	$8	8	8	+ ⅛
Ogilvie	110	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅛
Ont Steel	25	$36¼	36¼	36¼	+ ¼
Pac Pete	2185	$12	11½	11⅝	+ ⅛
Placer	400	$26¼	26⅜	26⅜	— ⅛
Pow Corp	1345	$15⅝	15½	15½	— ⅛
Price Bros	225	$42¼	42½	42½	— ¼
QN Gas	300	$10⅝	10⅝	10⅝	
Que Phone	1320	$26½	25⅞	26½	+ ⅜
Reitman	300	$10½	10½	10½	— ⅛
Rio Algom	200	$14	14	14	— ⅛
Rockwell	236	$27⅝	27½	27⅝	— ⅛
Rolland A	1600	$11	11	11	— ⅛
Rolland pr	66	$93	93	93	
Ronalds F	275	$13	13	13	— ⅛
Rothmans	275	$23	22	23	— ⅛
Royal Bank	1818	$82	81	81	— ⅝
Stl. Cem A	50	$38	38	38	—1
Salada-F	650	$13⅜	13⅜	13⅜	
Shell In P	100	$26¼	26¼	26¼	— ⅛
Sher W pr	70	$137	137	137	—1
Sicard	400	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Simpsons	1375	$27½	27½	27½	
Southam	25	$33¼	33¼	33¼	—1¼
Ste Fr	100	100	95	100	
Steel Can	3740	$31¼	30¾	31⅛	+ ⅛
Steinbg A	250	$45⅝	45⅝	45⅝	
T Fin A	500	$15	14⅞	15	+ ⅛
TR C Corp	1680	$11⅛	11⅛	11⅛	
Tr Can PL	2078	$36¾	36¾	36¾	— ⅛
Un Carbide	185	$29⅛	28⅞	28⅞	— ⅛
Walk GW	625	$39	39	39	— ⅛
Weston A	135	$20⅝	20⅜	20⅝	+ ⅛
Zellers	600	$16¼	16	16¼	+ ⅛

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Alsof	500	14	14	14	
Ang B Bel	500	28	28	28	
Ameran	3500	5½	5	5½	+ ⅛
Arno	2000	5	4½	4½	— ⅛
Augustus	4066	34	32	33	+2
Band Ore	2000	14	13½	14	+2
Bateman	7000	6	6	6	
Black Hk	4573	285	280	284	+4
Black Riv	136600	26½	24	26½	+1
Blue Bon	1600	340	335	340	
Bluewtr	29700	45	38	40	—2
Brinton Car	100	47	47	47	—1
Bruce Pre	10000	19	18	19	
Burnt Hill	8500	35	33	35	+5
Camflo	2400	360	355	355	—10
C Ind Gs	100	$12⅝	12⅛	12½	— ⅛
C Int Urbn	700	400	385	385	—20
C Secur A	100	130	130	130	—5
Cartier Q	1000	10	10	10	
Casavant	100	480	480	480	
Cessland	400	450	445	450	+5
Chemiloy	13895	175	164	175	+3
Chipman	97600	25	23	25	+1
Cleveland	9500	7½	7½	7½	
Cm Hldngs	400	80	80	80	—5
Com Oil Gs	2500	50	47	50	+3
Condore	2695	10¼	9¾	10¼	+ ⅛
Cominga	2000	16	15½	16	
C Canora	2750	39	36	39	
C Manitob	14600	43	41	43	+2
C Persh	2500	15	15	15	
C Virginia	7000	41	40	41	+1
Copstrm	1500	15	15	15	+1
Couvrette A	25	$32	32	32	+ ½
Credit Mg	300	$14½	14½	14½	
Cred Stl A	200	$10½	10½	10½	
Crbridge	10000	67	64	67	
Delta Elec	700	270	270	270	
Denault	305	$14½	14½	14½	— ⅛
Dolsan	536500

A LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO



M. G.-A. Dufort — M. J.-H.-R. Bouchard — M. J.-P. Decelles

M. H.-M. Crevier, gérant de la région du Québec de la compagnie de vente des produits Imperial Tobacco du Canada Limitée, annonce les nominations suivantes :
M. G.-A. Dufort, au poste de gérant des ventes de cigarettes et tabacs à cigarettes pour le Québec; M. J.-H.-R. Bouchard, au poste de gérant de la publicité et de l'expansion des ventes pour le Québec ainsi que M. J.-P. Decelles au poste de gérant des ventes de cigares et tabacs à pipe pour le Québec.
Auparavant MM. Dufort, Bouchard et Decelles occupaient respectivement les postes de gérant des ventes pour l'Est du Québec, de gérant de district, et de gérant de la division des cigares et tabacs à pipe pour l'Ouest du Québec.

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

HUILES

Acme Gas	14000	20½	18½	19	—1½
Alminex	3520	425	410	415	
Am Leduc	10700	12	11	12	+ ½
Anchor	1000	15	15	15	
Ang U Dev	24700	67	62	65	+2
Ball 5¾pr	z45	$25½	25½	25½	
Banff	34370	425	410	425	
Bata	22000	8½	8	8½	+ ½
Cal Ed	800	$21¾	21¾	21¾	— ⅛
Calvert	14000	32	30	30	—1
CS Pete	1400	293	288	291	+1
C Delhi	300	305	300	305	
E Ex Gas	13900	160	155	158	+2
C High Cr	1050	24	24	24	+4
C Homestd	1000	91	91	91	—3
Cdn Sup Oil	832	$18⅜	18¼	18⅜	
Cent Del	7664	880	865	880	
Charter Oil	200	205	205	205	—4
C Dragon	9033	23	21	21	—2
C West P	114	165	165	165	
Dome Pete	1350	$18½	18¼	18¼	— ⅝
Dynamic	4000	19½	18½	18½	—2
Fargo	107	300	300	300	+10
Fr Pete pr	340	365	365	365	—5
Gr Plains	2100	$13	13	13	
Gridoil	5384	92	91	91	+1
Midcon	2000	53	52	52	
Mill City	2000	49	45	45	—1
Nat Pete	400	315	315	315	—10
N Davies	10943	23	20	22	+2½
NC Oils	100	310	310	310	—10
NCO pr	z90	$40	40	40	
Northld	1000	12½	12½	12½	+ ½
Okalta	1000	12	12	12	— ½
Permo	25500	32	30	30	—1½
Peruv Oil	600	158	158	158	—2
Petrol	1000	72	72	72	
Provo Gas	9890	260	250	250	—10
Ranger	400	146	146	146	
Scurry Rain	2492	$25	24¼	24⅝	+ ⅛
Spooner	16000	22	21	21½	— ½
Triad Oil	5300	231	225	226	—8
Union Oil	1445	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Unispher	500	17½	17½	17½	— ½
U Canso	2500	350	345	350	
Un Reef P	700	30	30	30	— ½
Wstates	1200	615	615	615	
W Decalta	2300	281	277	280	—2
Wilshire	100	500	500	500	—40
Yan Can	5000	5	4½	4½	

MINES

Accra	5500	25	20½	25	+ ½
Advocate	300	625	625	625	
Agnico	4285	165	162	162	—5
Amal Rare	1000	16	16	16	
A Am Moly	1600	257	250	253	+2
Ang Rouyn	24400	175	165	165	—2
Ansil	20000	13½	13	13½	+ ½
Area	3300	282	277	279	+6
Arjon	17500	15	14½	15	+1
Argosy	2900	36½	36	36	—1
Armore	2772	27	26½	27	+2
A Arcadia	1500	18½	18	18⅛	
A Arcad Bw	2000	7	7	7	
Atl C Cop	2500	120	116	120	+1
Atlas Yk	2000	9	9	9	
Aunor	300	390	390	390	
Bankeno	1500	22	21½	22	+1½
Bankfield	17000	15	14	15	+ ½
Barex	2150	41	41	41	—1
Barnat	1000	77	77	7	+2
Bary Expl	1500	24½	24½	24½	+ ½
Baska	3000	9	9	9	
Belcher	3500	35½	35	35	
Bethlm	1605	760	755	755	—5
Bevcon	7000	13	12	12	
Bibis	9000	23	22	23	+1
Bidcop	3500	10	9½	9½	
Big Nama	4800	54	47	49	—5
Black Bay	8000	12	11	12	+1
Bounty Ex	4494	30	29	29	
Broul Reef	500	24	24	24	+2
Brunswk	1396	$17⅞	17½	17½	— ¼
Buff RL	500	7	7	7	
Bunker H	9500	30	28	30	+2
Cable	19099	21	19	20	+1
Cadamet	9000	13	13	13	— ½
Camflo	12500	365	355	355	—5
Camp Chib	600	420	420	420	—15
Camp RL	z50	$22½	22½	22½	
C Tung	5100	110	105	108	—1
Cam Mines	1258	20½	20½	20½	+ ½
C Austral	14500	7½	7	7⅛	
C Dyno	1500	168	163	163	—5
C Faraday	100	350	350	350	—10
C Jamieson	2500	92	88	88	—3
Cdn Keeley	10250	30	28½	23½	— ⅛
C Lencourt	6100	24	23	23	
Cantri	8625	43	40	43	+3
Candore	4500	15	15	15	
Captain	7000	13½	12½	13½	+1½
Cariboo	500	69	69	69	
Cassiar	1630	$14¼	14	14	— ¼
Cent Pat	4800	135	131	135	
Cheskirk	34000	11	10	11	+ ½
Chester	9500	17	17	17	
Chib-Kay	69700	21	17	19	—1
Chib M	29300	68	56	65	+10
Chimo	21975	154	150	152	—1
Chrom	100	116	116	116	—14
Coch Will	1900	295	295	295	
Coin Lake	6000	19	19	19	
Comb Met	23550	34	32	32	—2
Comigo	49700	41½	37	41	—4
Comb M rts	15500	4½	4	4	— ½
Coniagas	4500	104	102	102	—3
Con-Key	3000	11½	11½	11½	
Con Shaw	2500	17	16½	17	
C Bellek	32500	10½	9½	10½	+1
Cons Brwis	2500	21½	21½	21½	—1½
C Callinan	15000	18½	17	17	—1
C Fen	4000	15½	15½	15½	— ½
C Hall	14500	53	50	52	+1
C Marben	200	185	181	185	+14
C Mogul	8070	560	545	545	—10
C Morrison	7100	167	160	161	—1
Con Negus	10033	17	16½	17	+1
Con Nichol	12000	14	13	14	
C Rambler	5800	219	213	216	—4
C Red Pop	2033	9	9	9	+ ½
C Regcourt	1500	13½	13	13½	+1½
C Sannorm	2000	7½	7½	7½	
Conwest	450	560	560	560	
Cop Corp	6200	34	33	34	+ ½
Cop Fields	4232	132	128	130	
Cop-Man	5000	12	12	12	
Coulee	500	34	34	34	
Courvan	2000	23	21½	23	+1
Cowich	56800	58	52	58	+8
Craigmt	410	$15¼	15⅛	15¼	
Croinor	37000	13	11½	12½	+ ½
Crowpat	8500	9½	8½	9½	+1
Daering	3000	15	14	14	—1
D'Aragon	1000	17	17	17	
Deer Horn	1300	65	65	65	
D'Eldona	11000	14	13½	14	
Delhi Pac	11500	21	19½	20	—1½
Denison	4717	$26⅝	26	26½	+ ⅜
Dicknsn	100	540	540	540	+10
Discovery	1525	320	310	310	—5
Dome	314	$39½	39¼	39¼	
E Amphi	5000	7½	7½	7½	— ½
East Sull	2800	635	620	620	
F'west T	5029	13	13	13	— ½
F Mar	3184	480	470	470	—10
Frncoeur	6500	14	13½	13½	— ½
Frobex	600	105	103	105	
Gaitwin	3500	5	4½	4½	— ½
Genex	69700	57	54	56	+2
Gnt Masct	1300	165	155	165	
Giant YK	537	$15⅜	15¼	15⅜	
Glacier	1000	15	15	15	— ½
Glenn Exp	14500	20	19	19	
Goldale	8800	38	33	38	+6
Gortdrum	9525	450	425	425	—25
Grandroy	48750	21	20½	20½	+ ½
Granduc	4410	750	730	730	—20
Gulch	1000	9½	9½	9½	+1½
Guif L	7000	12½	12	12	
Gunnar	1881	540	530	540	+5
Hastings	8204	395	385	390	+10
Headway	6500	19	16	17	
Heath	6500	6	6	6	— ½
High-Bell	500	770	750	750	—35
Hollinger	863	$30⅜	30⅛	30⅜	+ ⅜
Hud Bay	614	$75	74½	74½	— ⅜
Hu-Pam	1000	9½	9½	9½	+1
Hydra Ex	1000	22	22	22	
Int Helium	3450	106	105	105	
I Kenville	1000	33	33	33	—2
Irish Cop	1000	28½	28½	28½	— ½
Iron Bay	35403	220	208	219	+9
Iso	1900	385	375	375	—10
Jaye Exp	1000	19	19	19	— ½
Jelex	3000	24½	24	24	
Joburke	7000	10½	10	10	—1
Joliet	8500	39	38	38	— ½
Jonsmith	48000	35	33	34	
Joutel	6440	125	121	124	—3
Kly Dsmnd	6000	62	60	62	+2
Kerr Add	3450	850	830	830	—5
K Anacon	7459	390	375	375	—15
Kirk Min	1200	17	17	17	+1
Lab Min	110	$40⅝	40⅜	40⅝	
L Dufault	14495	$14⅝	13¾	14	— ½
Lakehead	2750	26	25	25	
L Osu	500	15½	15½	15½	— ½
La Luz	1700	$12¼	12	12½	+ ¼
Latin AM	22800	14	13½	14	+1
Leitch	2500	435	415	430	—10
Lorado	1100	160	155	156	—4
Louvict	3500	22	21½	21½	— ½
Macassa	1900	280	275	280	+5
Macdon	1700	38	35½	38	+1
Madsen	1500	220	211	211	—4
Malartic	800	65	65	65	—3
Marchant	6300	209	200	208	+10
Marcon	500	9½	9½	9½	
Martin	4000	80	78	79	+1
Matach	10000	18	15	17	
Mattgmi	1790	$21	20¾	20¾	— ¼
Maybrun	856	13½	13½	13½	— ½
McAdam	19300	96	94	95	
McIntyr	180	$74	74	74	
McKen	6500	19	10	10	
McMar	5000	7	7	7	+ ½
McWat	26400	50	44	46½	—2
Mentor	4500	47	45	47	
Merrill	6500	52	52	5 2	
Meta Uran	13500	14	14	14	
Metal Mine	8181	180	170	178	+12
Midrim	48900	68	65	65	—3
Min-Ore	500	11½	11½	11½	— ½
Moneta	3000	81	81	81	
Mt Wright	5000	64	62	62	—2
Multi-M	29100	50	48	50	+2
Nat Expl	9800	15	14	14	—1
Nealon	1000	11¼	11½	11½	— ¼
New Alger	2000	6	5½	6	+ ½
New Ath	1000	26	26	26	
New Bid	500	6	6	6	+ ½
New Cal	1700	105	101	102	—2
Newconex	1500	575	550	575	+25
Nconex w	900	165	160	160	
N Goldvue	51000	8½	7½	8	
N Harri	3000	10½	10½	10½	— ½
N Hosco	2350	330	325	325	—10
N Kelore	9500	13	12½	12½	— ½
Newlund	3900	20	19½	19½	
N Mylama	2500	13	12½	12½	— ½
N Rouyn	66500	9	8	8	— ½
N Senator	4660	16½	16	16	—1
Nick Rim	2000	16	16	16	+ ½
Nisto	3500	11	10	10	
Norbeau	2100	250	240	240	—13
Norgold	500	10	10	10	
Norlex	7000	17	16½	17	+1
Normetal	4336	420	415	420	
Norpax	9500	13½	13	13	—1
N Bordu	8000	16½	16	16	
North Ex	2500	220	215	217	—3
N Coldstrm	837	78	78	78	—3
N Goldcrt	2000	17	17	17	
N Rank	3000	35	32	32	—3
N Rock	6100	38	32½	32½	+2
Northcal	23865	105	101	105	—5
North Can	2200	220	215	220	+5
Northgte	4535	865	855	865	+5
Nudul	5200	19	18	19	+1
Obaska	6000	12¼	12	12½	+ ½
O'Brien	4900	78	78	78	
O'Leary	3000	12½	12½	12½	
Opemiska	2450	860	855	860	+5
Orchan	1075	555	540	545	—5
Orenada	2500	8	7½	7½	— ½
Pamour	200	210	206	210	+5
Paramaq	8000	15	14½	15	+ ½
Patino	814	925	920	925	
Pax Int	5100	34	32	33	
Pce Expl	5133	26	25	25	—1⅛
Peerless	10100	15½	15	15	
Placer	270	$27½	26⅝	26⅝	— ¼
Purdex	26100	18	17½	18	
Probe M	28182	45	42	44	+1
Probe rts	34787	3	1½	1½	
QMI	660	205	200	205	+10
Que Ascot	1000	7½	7½	7½	— ½
Que Man	18500	25	22	22	—4
Que Sturg	z250	53	52	52	
Quemont	800	$10⅞	10⅝	10⅝	— ¼
Quonto	7000	12½	12	12½	+ ½
Radiore	500	43	43	43	— ½
Ragian	23155	178	171	175	+4
Rayrock	3000	100	98	98	—2
Realm	27600	12¼	11½	12½	+ ½
Reeves	200	350	350	350	—50
Renable	200	215	215	215	+10
Rexspar	1000	11	11	11	+ ½
Rio Algom	3098	$14⅛	13⅞	13⅞	— ¼
Rio Rup	2000	7½	7½	7½	+ ½
Rix Athab	1000	22	22	22	
Rockwin	12871	70	68	68	
Roman	4314	730	700	725	+20
Rowan Con	2000	9½	9½	9½	
Ryanor	5000	18	17	17	—1
Salem	3000	26½	26	26½	+ ½
San Ant	9500	26	25	26	+1
Sarimco	800	20	20	20	
Satellite	3000	12⅜	12½	12½	— ½
Sherritt	4761	595	585	590	
Sil Eureka	330	290	290	290	
Silverfield	800	320	315	315	
Silvmaq	51000	32½	31	31	
Sil Miller	9100	21	20½	21	
Sil Stand	4900	140	135	140	
Siscoe	1812	275	275	275	
Starratt	10000	6	5	6	+1
Steep R	6625	755	740	750	
Sud Cont	45700	31	29	31	+2
Sullivan	1300	425	415	415	—10
Sunburst	3000	13½	13	13	
Teck Corp	1450	610	605	605	—10
Texmont	19820	175	171	172	—2
Texore	2000	43	42	42	
Tex-Sol	4800	44	42	44	+2
Thom L	2200	49	49	49	
Tombill	2600	124	122	124	+2
Tormont	13000	25	23	25	
Tribag	31335	370	360	370	+5
Trin Chib	1000	14	14	14	+ ½
U Mining	1500	26	26	26	+ ½
U Asbestos	1500	262	262	262	+2
Un Buffad	52500	84	79	81	—3
UCL Mine	13000	18	17	17	—1
Un Keno	150	945	945	945	—5
Un Macfie	2000	19	19	19	
Un Fort	28575	26	24	24	—1
Utd Porc	2500	17	17	17	+1
Upp Can	200	168	168	168	—2
Vauze	1500	71	70	71	+1
Vespar	8861	39	37½	39	+2
Violam	1000	263	260	260	
Wasmac	1200	190	185	185	—5
W Beaver	2500	20	20	20	— ½
West Mines	5100	525	520	520	—5
W Surf I	1000	17½	17	17	—1
Wilco	4000	40	39	40	+1
Willroy	5200	167	160	164	+4
Winch	1000	9	9	9	
Windfall	9500	29	25	25	—4
Wisconsin	500	24½	24½	24½	
Yale Lead	8000	12½	11½	11½	— ½
Yellorex	4000	10½	9½	10½	+1½
Yk Bear	3600	169	167	167	+1
Young HG	1500	6½	6½	6½	
Yukeno	13500	7	6	7	+ ½
Zenmac	14800	38	37	38	+1½
Zulapa	9500	35	34	35	+2

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

CBAL wts	200	440	440	440	—10
Falcon	200	$91	91	91	—3
Inld Gas	200	$10⅜	10⅜	10⅜	— ½
Moore	50	$65½	65½	65½	— ½
Q Nat Gas	300	$11⅞	11⅞	11⅞	
Agnico	200	198	192	198	+3
Barnat	500	95	95	95	
Bata	1000	8½	8½	8½	—1½
Dicknsn	300	550	540	540	
Discovery	600	325	325	325	—25
Gridoil	z300	94	94	94	
Granduc	300	850	850	850	
Jonsmith	2500	36	36	36	—8
Kerr Add	200	850	850	850	—20
Langis	500	50	50	50	
Lorado	800	160	159	159	—3
Madsen	100	250	250	250	—5
Malartic	1100	75	75	75	+5
Norlex	1000	17	17	17	
N Mylama	500	13	13	13	— ½
Realm	1500	12	12	12	+1
Sherritt	100	590	590	590	—10
Siscoe	1200	315	310	310	—5
Sullivan	100	425	425	425	+10
Un Keno	350	$10	10	10	
Yk Bear	3000	175	175	175	+5

Volume des ventes: 3,135,000 actions.

Baisse à Chicago

CHICAGO (PA) — Le marché à terme présentait une tendance générale à la baisse hier au terme d'une séance peu animée.

Le soya accusait des pertes de près de trois cents le boisseau et la majorité des céréales accusait des pertes fractionnaires.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché du Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$0.53½
Québec, 93 points en solide	$0.53½
Québec, No 1 moule d'une livre	$0.56

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur

	A	B	C	D
A-Ex-Gros	31½-32	37½-38½	47-48	56-58
A-Gros	30½-31	36½-37	46-47	55-57
A-Moyens	28 -29	34 -35	44-45	53-55
A-Petits	22½-23	28½-29	38-39	47-49
B	22½-23	28½-29	38-39	47-49
C	15 -16	20 -21	——	——

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs (Saint-Anselme).
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux de la semaine finissant le 30 mars.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS
poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	18¾-19
5 à 6 livres	20 -21
6 à 7 livres	22 -23
7 livres et plus	26

POULES

Moins de 5 livres	7-8
5 à 7 livres	12-14
6 livres et plus	15-17

DINDONS

Moins de 12 livres	24
12 à 20 livres	— —
20 livres et plus	27-28

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS

Moins de 4 livres catégorie "A"	31-33
4 à 5 livres, catégorie A	38-40
5 à 6 livres, catégorie A	43-45
6 livres et plus catégorie A	46-48

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	20-32
4 à 5 livres, catégorie "A"	30-33
5 livres et plus, catégorie "A"	33-36

DINDONS

Moins de 10 livres catégorie "A"	38-41
De 10 à 16 livres, catégorie "A"	42-44
16 livres et plus, catégorie "A"	43-44

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 30 mars.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales No 1, 50 livres, $1.70 à $1.75 .N.-B. No 1. 50 livres, $1.85 à $1.90.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs s'est raffermi au cours de la semaine dernière. En effet, les prix ont augmenté de un à trois cents la douzaine dans toutes les catégories. Cette tendance à la hausse devrait se maintenir encore, rapporte le service fédéral des marchés. Par ailleurs, le marché des volailles est stable en général. Il y a cependant une légère augmentation de ½ cent la livre dans le prix de base des poulets de 7 livres et plus, payé aux producteurs. Il n'y a pas de changements importants dans les prix des autres volailles.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de fibre: A-Extra-Gros, $0.39 la douzaine; A-Gros, $0.38; A-Moyens, $0.35½; A-Petits, $0.30; B, $0.30; C, $0.23. L'offre correspondait à une demande passable.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible, 52¾ cents. Prix de gros, en solide non admissible, 53½.

FROMAGE — Livré à Montréal, cir. arrivages courants : prix de gros, blanc du Québec $0.38; coloré $0.38.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros. Nouveau-Brunswick, $2.05 à $2.15 les 50 livres; $0.47 à $0.50 les 10 livres. Ile du Prince-Edouard, $3.40 à $3.50 les 75 livres; $2.30 à $2.40 les 50 livres; $0.54 à $0.56 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.15 à $0.16 la livre, procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.14 à $0.15; procédé pour les animaux, $0.13 à $0.13½; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.11 à $0.11½; poudre de lait clair, $0.04¼ à $0.04½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et du beurre sur les marchés de gros des produits agricoles de Montréal étaient inchangés hier. L'offre correspondait à une demande passable. Les prix des pommes de terre étaient stables. Les arrivages par chemin de fer se montaient à 41 wagons; il y en a eu trois de détournés et il en restait 40 sur les rails.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	5
Amer. Chib	12	15
Bald Mtn	4½	6½
Bracemac	22	25
Brosnan	12	15
Boma	57	62
Beauport	17	20
Beauchemin	50	55
Cheshar	10	14
Gibson	5	8
Gold Star	25	30
Hucamp	32	37
Hull. Iron	45	50
Kewagama	7	10
Lun. Echo	58	62
Little Tex	35	40
Main Oka	15	20
Martin Bird	1	3
Naganta	—	87
Nat. Malartic	48	52
Nemrod	—	70
New Associated	28½	33½
New Insco	11	14
New Lorie	12	14
New Miller	11	16
Nipiron	27	30
Pine Point	54½	55½
Titanium	—	5
Timrod	40	45
Watson Lake	10	13
Young Davidson	18	20

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé de 0.23 à 168.84 points.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Canadian Vickers Ltd, dividendes de 25 cents l'action ordinaire, payable le 15 avril, aux actionnaires inscrits le 6 avril.

Distillers corp. Seagrams, 25 cents l'action ordinaire, 15 juin, inscription 25 mai.

A. J. Freiman Ltd, une action de classe A d'une valeur au pair de $1 pour chaque tranche de 20 actions ordinaires, 15 avril, inscription 31 mars. Ces actions sont remboursables le 21 avril.

Hamilton Cotton Co. Ltd, 30 cents l'action ordinaire, 1er juin, inscription 10 mai; $1.25 l'action privilégiée à 5 pour cent, 13 août, inscription le 5 août.

MacLean-Hunter Publishing Co Ltd, 17 1-2 cents l'action ordinaire, 30 avril, inscription 9 avril.

Réduction des prix du cuivre

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant:
(barres et fils)
462½-A467½ 475-A485
Marché à terme:
407 -A409 417 -A418
Ventes totales: 1,850 tonnes.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marchés.

Etats-Unis (dollar)	$1.0825
Grande-Bretagne (livre)	3.02½
Autriche (schilling)	0.0421
Belgique (franc)	0.021875
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1520
Danemark (couronne)	0.1568
France (franc)	0.2215
Allemagne (mark)	0.2728
Hollande (florin)	0.3016
Italie (lire)	0.001741
Mexique (peso)	0.0870
Norvège (couronne)	0.1518
Suisse (franc)	0.2496
Suède (couronne)	0.2113
Venezuela (bolivar libre)	0.2420

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B., Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $196.50; plomb, $17.50; zinc d'une teneur élevée, $17.50; cuivre en lingots, $39.00.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $191.00; antimoine d'une teneur élevée (99.6 pour cent), $60.00.

Lots d'un wagon: — Plomb, $15.50; zinc prime western, $14.50; zinc d'une teneur élevée, $15.10; d'une teneur spéciale, $15.50; aluminium en lingots (99.5 pour cent), $26.00; cuivre, $35.00.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (PC). — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs se cotait hier à 43.70 francs sur le marché libre de l'or en France; c'est la même valeur que celle de lundi dernier.

L'aigle, pièce d'or américaine de $10, valait 103.40 francs; c'est une hausse de 20 centimes par rapport au prix de lundi.

—o—o—o—

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en monnaie américaine au marché libre de l'or en Europe: $35.14 à l'achat et $35.16 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.14 69-100 (251 shillings, 11 pence) comparativement à $35.16 lundi dernier.

Hausse du dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a gagné hier 1-8 de cent à 92 39-64 cents au regard de lundi; 92 21-64 mardi dernier, il valait 92 21-64 cents.

La livre sterling a cédé 9-64 de cent à $2.79 1-8.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a cédé 3-32

GREENBERG'S

GREENBERG'S

SPECIAUX POUR 3 JOURS SEULEMENT! ...JEUDI, VENDREDI & SAMEDI!



Pour Hommes **$5.**

Pour Garçons **$3.**

ACHAT ULTRA SPECIAL !
VESTONS LAMINES

en jersey 100% nylon pour Hommes et Garçons

Vestons infroissables tels qu'illustrés, collet, poignets et taille en laine tricotée par côtes, 2 poches en taillade, doublure de rayonne entière. Couleurs: Noir, Loden, Bleu. Garçons: 26 à 34 **3.00**. Hommes: Grs: P.M.G.XG. **5.00**

2 paires **$3.**

PANTALON CONTINENTAL ET REGULIER

DE RAYONNE TISSEE avec un motif "Birdseye" avec taille "Continental", bas sans revers, des plus moderne. Blanc/noir, Charcoal/noir, Marine/noir. Valeur rég. 2.98.

EN "SHEENO PEIGNE" — C'est un modèle régulier avec revers et ganses pour ceinture. Vert, noir, charcoal et tan. Tailles: 8 à 16. Rég. 1.98.

Aubaine fantastique pour Hommes

CHEMISES MANCHES COURTES

en broadcloth tissé ultra fin "Sanforized" et mercerisé

Belle chemise confortable de bonne confection, collet mou avec insertion de plastique permanente, coupe ample, enveloppées individuellement de cellophane. Blanc brillant.

CHOIX COMPLET DE GRANDEURS (14 à 16)

2 pour $3.





2 pr **$1**

CHEMISES "T" TRICOTEES

POUR DAMES

Sans manche, tel qu'illustré. 2 styles au choix. Collet à pointe ou encolure en "V", unis ou avec garniture contrastante. COULEURS: Blanc, bleu, brun, jaune, noir, sable.

GRANDEURS: Petit, Moyen, Grand.

BAS PRIX GREENBERG EPELLENT GRANDES EPARGNES



REDUITS 25%

NYLON SANS COUTURE

Fameuse marque "Miss Style"

- Première qualité
- 400 aiguilles — 15 deniers

Jolis tricots "mesh" microfilm dans un choix de teintes les plus populaires de la saison. **Pointures: 8½ à 11.**

Rég.	Epargnez
66¢	32¢

2 paires **$1**



PANTOUFLES T.V.

POUR DAMES

Dessus en vinyle souple, semelles en cuir de longue durée, semelles coussinées à l'intérieur, couleurs attrayantes assorties. **Grs: Petit, Moyen, Grand.**

2 pr **$1**

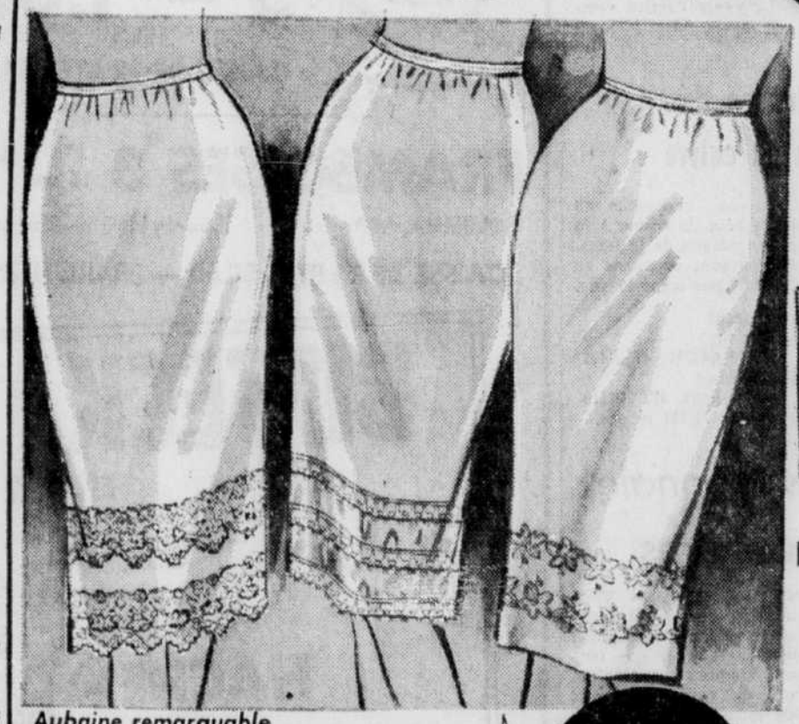
PANTALONS FUSEAUX

POUR DAMES

- **"Dobby tissé"**
- **"Sheena" peigné**

En solde au ⅓ du prix habituel, ces pantalons vous sont offerts tels qu'illustrés, avec fermeture-éclair au côté et poche, dans un choix de vert, blanc, rose vibrant, noir, dans les tailles 12 à 20.

$1.00



Aubaine remarquable

DEMI-JUPON

POUR DAMES Fin tricot Celanese

Magasinez maintenant et épargnez. Choix de plusieurs modèles attrayants. Bordure de dentelle large, broderie, ou satin et dentelle. Blanc, rose, bleu. **Grandeurs: Petit, Moyen, Grand.**

2 pr **$1**



3 pour **$1**

MOUCHOIRS SHEER

POUR DAMES ET DEMOISELLES

100% nylon, soit pour porter à la tête ou au cou, dans des couleurs unies ou à motifs flochés. 28" x 28", bords roulés. Blanc, noir et dans des teintes pastel assorties.

DÉBARBOUILLETTES

Imprimées, bordées

Une jolie bordure florale sur des teintes de rose, bleu, vert ou or, bonne qualité, à un prix d'aubaine extraordinaire.

10 pour **$1**

LINGES DE VAISSELLE



EN TOILE

Valeur régulière 35¢

Toile pure qui donne une meilleure absorbance et plus longue durée, ne laisse aucune charpie. Jolis rayures multicolores. Grandeur: 17" x 29".

5 pour **$1**

VENEZ TOT ET PROFITEZ

EPARGNEZ ! CHEMISES "POLO" DE TRICOT !

Achetez-en deux pour le prix d'une.

Choisissez parmi un grand assortiment de tricots unis et de fantaisie; collet polo, à deux boutons. Manches courtes. **Grandeurs: 2, 4 et 6.**

Rég. .59 2 pour **1.00**

TOILES DE PLASTIQUE A MOTIFS EN RELIEF

De première qualité, avec motifs en relief, imitant parfaitement la toile. Se lave facilement. A l'épreuve de l'eau, avec ressorts et attachements solides. Grandeur populaire de 36 x 70". Peuvent être coupées selon vos besoins sans coût supplémentaire. **Régulier 1.99 1.69 Ch.**

SIEGE DE DETENTE POUR BEBES

Versatile, très léger, fait de Polyethylene avec pattes ajustables donnant une posture idéale, prend la place de plusieurs accessoires. L'article idéal pour le nourrisson, l'auto, etc. **Régulier 5.95 4.66**

FAMEUSES COUVERTURES EN FLANELLETTE

Faites au Canada
Bas prix exceptionnel.

Beaucoup moins cher que le prix habituel. Rayures attrayantes telles que rose ou bleu. **Grandeur: 54" x 80". Ch. 1.77**

TAIES D'OREILLERS

Valeur régulière 42¢ ch.

Coton blanchi de bonne qualité, belle confection. Achetez-les pour la maison ou le chalet. Grandeur standard. **Val. rég. 42¢ ch. 3 pour 1.00**

Aubaines formidables

GAINES POUR DAMES

Gaine-culottes avec jambes courtes, medium et longues. Tissu de "Lycra", et de "Power Net" en nylon ou rayonne. Blanc. **Grandeurs: P.M.G. TG.** Magasinez tôt pour un meilleur choix. **2.00**

16 MAGASINS DANS LA PROVINCE
STORES IN THE PROVINCE

★ 90 EST RUE ST-JOSEPH

★ CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE

★ CENTRE D'ACHATS - ROND-POINT, Lévis

- 9 MAGASINS A MONTREAL
- ST-JEROME
- GRANBY
- ST-HYACINTHE
- ST-JEAN

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

68e ANNEE — No 79 QUEBEC, MERCREDI 31 MARS 1965 PAGE QUARANTE-CINQ

"Portrait de la mariée de juin"

Une gamme complète des toilettes qui assureront le chic des mariées '65



MANTEAU AVANT-GARDE — Ce manteau était présenté hier soir aux futures épousées de juin; il est original par sa texture en jute noire et beige.

Des centaines de futures épousées de juin ont regardé mardi avec intérêt la gamme complète des toilettes de mariages pour l'été 1965, ainsi que les toilettes qui serviront pour les voyages de noces et les vacances. Cette collection était présentée par les galeries de modes Miracle Mart et offerte par Steinberg.

En quatre tableaux mettant en vedette des créations canadiennes, on a pu admirer des robes convenant parfaitement à quatre genres de mariages : pour le mariage de grande cérémonie, on suggérait une robe de style espagnol de ligne "A" en nylon d'organza, garnie de guirlandes de broderie. La mantille en organza, très grande, était retenue par un tambourin placé sur le dessus de la tête.

Pour le grand mariage de deuxième catégorie, on présentait une robe longue et droite en soie blanche garnie de riche dentelle. On a également présenté une robe de style "cathédrale" pour un mariage d'été. Au mariage intime, il convenait de montrer une robe courte ; elle était en soie cordée beige pâle et couverte d'un manteau de ligne "A".

Les couleurs pastel semblent très en vogue pour les toilettes des demoiselles d'honneur et des mères des mariées, et les tissus qui prévalent pour ces vêtements sont du chiffon, de l'organza ou de la soie légère. Les teintes de jaune, rose et aqua reviennent souvent. Le style empire s'est révélé comme le plus apprécié pour la robe de la demoiselle d'honneur.

A l'intention des mères des mariés, on a présenté des ensembles à porter lors du mariage et divers modèles convenant aux réunions mondaines qui précèdent le grand jour. La garde-robe de toute jeune mariée du printemps et du début de l'été a mis en valeur une foule de vêtements de détente et de maillots de bain. Costumes de voyage, toilettes pour enfants et ensembles de ville et de soirée pour le marié complétaient le tableau de l'élégance de la mariée.



SCENE DE LA MARIEE — C'est dans une robe en nylon d'organza de style espagnol flamenco que la mariée de grande cérémonie a fait son apparition hier soir. Sa grande mantille tout comme la robe est décorée de broderie. La demoiselle d'honneur aura aussi sa robe de style espagnol; cette dernière est en poult de soie rose castillan. La mère de la mariée, à droite, porte une robe en soie épaisse rose castillan. Les bords de la jaquette et de l'encolure sont garnis de perles incrustées.

Carnet mondain

FIANÇAILLES

Monsieur et madame Richard Bélanger, de Québec, annoncent les fiançailles de leur fille, Dianna Olive, à monsieur Claude Cloutier, fils de monsieur et de madame Léon Cloutier, de Québec.

FIANÇAILLES

Monsieur et madame James O'Hearn, de Shannon, annoncent les fiançailles de leur fille, Lorrain, à monsieur Garry Bowler, fils de monsieur Hugh Bowler, décédé, et de madame Bowler, de Shannon.

M. et madame Louis Dion ont reçu récemment à leur résidence à l'occasion de la naissance de leur fils Christian.

Cordon bleu

SAUCE DURE EPICEE

½ tasse de beurre
1 tasse de sucre à glacer
¼ c. à thé de cannelle
¼ c. à thé de clou
¼ c. à thé de muscade

Défaire le beurre en crème. Ajouter graduellement le sucre tamisé avec les épices et bien mêler. Refroidir.

L'endroit idéal pour RECEPTIONS DE MARIAGE, BANQUETS DE TOUS GENRES
Diner dansant tous les soirs
Méditerranée
63 D'AUTEUIL — TEL.: 529-6871

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Comment faire ?

Q. — Je dis meubler ce printemps la chambre à coucher de ma fillette de trois ans. Mon premier choix se portait vers un ameublement de style provincial français blanc antique mais je me demande maintenant si des meubles de style moderne de couleur claire, qui ont l'avantage d'être moins chers, ne ferait pas tout aussi bien. Nous habitons un logement moderne et je n'ai aucun meuble de style. Que me conseillez-vous ?

REVENU MOYEN.

R. — Etant donné le jeune âge de la petite, mon choix se porterait sur un ameublement moderne; le meuble provincial français fera un peu vieux. Pour cet âge, je préfère des meubles plus simples et moins délicats. Trois ans, c'est l'âge de la fantaisie, du jeu et du développement. Ayez des meubles pratiques, ainsi l'on ne craindra pas de laisser jouer l'enfant dans sa chambre avec ses petites choses à elle, car cette pièce lui servira également de salle de jeux. Un ameublement qui conviendrait bien est le meuble peint en blanc avec tiroirs de couleur, par exemple; ces meubles sont peu dispendieux et fort jolis et les modèles très variés. Vous pourriez lui fabriquer une petite table de toilette rehaussée du même tissu que les rideaux ou le couvre-lit. Cette petite table ne vous coûterait qu'un peu de patience et le résultat serait des plus charmants. A mesure que la fillette avancera en âge, vous pourriez repeindre l'ameublement de couleurs plus soutenues ou encore changer ces meubles pous des plus coûteux, alors que la jeune fille aura atteint la maturité et acquis le goût de faire son choix elle-même.

CHENOR FERME SES PORTES
3, rue St-Joseph, Québec
Dernière chance
pour profiter de ces aubaines. Toute marchandise en magasin à liquider à ½ prix.
SPECIAL DE LA SOIREE DE 6h. à 10h.
150 COUVERTURES
DE LAINE ET VISCOSE
avec bordure de satin de 4", couleurs assorties, grandeur 72" x 84"
EN SPECIAL $4.75 ch.
AU SOUS-SOL
NOUS HONORONS LA CARTE "CREDICO"
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9h.30 p.m. et LE SAMEDI JUSQU'A 10h. p.m.

Chaussures de bon goût...
$16.95
Les élégantes se fient à la qualité des collections Christian.
Notre choix printanier ne déroge pas à la règle... il se distingue aussi par la variété des modèles dits confortables.
CHAUSSURES Christian
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUE.
TEL.: 653-4242

Vision de GRENIER
La mode est aux décolletés . . . et vous serez bien mise, à bon compte, en portant un soutien-gorge VISION en magnifique dentelle de Dacron, avec courroies en deça des épaules. Légèrement baleiné, avec rembourrures Polyfoam assurant juste ce qu'il faut de soutien. Blanc ou noir, 32 à 36, bonnets A, B et C. De la collection KARESS.
C. J. GRENIER LTD., Montréal.
$4.
Exigez-le par son nom chez votre marchand de confiance: VISION, de Grenier.
INVITATION
à toutes les élégantes québécoises à venir visiter notre nouveau et chic salon de corseterie et lingerie sport au 150 ouest, St-Vallier
Yvette Bureau INC.
150 ST-VALLIER OUEST - Tél.: 525-5033

La note intéressante se trouve . . . à l'arrière ou sous le chapeau

(PC) — Les chapeaux de paille ce printemps offrent différentes silhouettes, mais comme point commun, les détails caractéristiques sont à l'arrière. De forme unie ou avec garniture ou, selon l'expression d'Adolfo, de New York, penchés ou drapés, tous ces modèles peuvent être employés pour fixer à l'arrière la note intéressante du chapeau.

Il arrive que certaines formes distinctives, comme le béret par exemple, ont l'apparence de semi-résille.

L'effet de bandeau ou mouchoir se retrouve partout. La maison Dior de Paris préconise le turban-bandana. Hattie Carnegie présente un sombrero recouvrant un mouchoir-résille noué sur la nuque, un accessoire qui peut se porter sans le chapeau. Un modèle en paille jaune et blanche comporte des plis tombant à l'arrière et sur lesquels un petit noeud vient se percher. Plusieurs chapeaux sont garnis d'écharpes qui retombent à l'arrière.

LES BORDS DU CHAPEAU

Les bords de chapeaux sont en vedette. Certains prennent la forme de grandes assiettes, et dans la collection Lanvin de Paris, ils se portent presque complètement penchés sur un côté.

Les bords relevés semblent très en vogue et ne sont pas n é cessairement incompatibles avec les détails intéressants à l'arrière du chapeau.

Lilly Daché suggère le breton qui se porte rejeté à l'arrière de sorte que la silhouette prend le mouvement vers la nuque.

Le bord de chapeau à l'horizontale fait le contrepoids avec la mode des manteaux de ligne effilée. Dans cette catégorie se trouvent plusieurs variantes du style "planteur de Jamaique".

Le bord rabattu, popularisé par Garbo et Dietrich, constitue un autre genre pour le chapeau de printemps. Sally Victor préconise le chapeau vagabond qui se soulève au vent et encercle le visage. Un modèle de p a i l l e turquoise comporte un bord gondolant doublé de léger tissu écume de mer. Adolfo s'intéresse particulièrement à l'aspect flasque du crin de cheval.

PETITS BORDS

On voit aussi des chapeaux à petits bords. M. John a créé une série de modèles à bord-f r i p o n d'allure printanière, dont une cloche en paille avec la haute calotte qui descend jusqu'à la ligne des yeux.

Les dessinateurs de chapeaux ont droit à leurs préférences, mais tous s'accordent à dire que le bonnet est la forme la plus populaire cette saison. Toutefois il faut être très jeune ou afficher des airs sophistiqués pour porter avec aisance le bonnet noué sous le menton.

La paille luisante sera très en vogue au printemps, de même que les tissus légers et infroissables pour les chapeaux de voyageuses.

LES COULEURS

La coordination des couleurs joue également un rôle alors que le chapeau apporte un complément à l'ensemble, plutôt que d'être assorti au costume. Les tons pâles sont les préférés et le rose prend la vedette chez la plupart des modistes, tant en Europe qu'au Canada.

Les nuances les plus nouvelles sont les couleurs saumon, corail ou abricot. Sur la palette des teintes printanières, le vert prend un ton de menthe et la gamme des jaunes va du plus pâle au ton moyen.



Un chapeau panier signé Jean Barthet de Paris. Ce bonnet appelé "Côte d'Azur", est fait de paille italienne et confectionné au crochet.



RENDEZ-VOUS — Création new-yorkaise signée Mr. John. Ce chapeau est en soie beige imprimée de gros pois noirs. La calotte est entourée d'un ruban de gros-grain de soie noire.



Cette capeline de Jean Barthet fera office d'ombrelle quand le soleil plombera, protégeant bien les yeux et la nuque de l'élégante.



Les chapeaux à larges bords sont très en vogue dans les collections printanières 1965. Voici un modèle typique de sombrero réalisé en paille blanche, une création de Hattie Carnegie. A l'arrière de ce chapeau on aperçoit le noeud du mouchoir-résille qui peut se porter séparément.

On a vu, chez les modistes . . .

. . . des chapeaux pour celles qui ne s'accordent pas avec le petit bonnet de la mode du printemps. Il y en a de tous les styles. Hautes calottes, allure turban, larges rebords, petits rebords recourbés ont tous fière allure et refusent de passer inaperçus. Les teintes les plus recherchées sont le noir et le blanc, quoique les pastels soient toujours là.





Un chapeau panier signé Jean Barthet de Paris. Ce bonnet appelé "Côte d'Azur", est fait de paille italienne et confectionné au crochet.

RENDEZ-VOUS — Création new-yorkaise signée Mr. John. Ce chapeau est en soie beige imprimée de gros pois noirs. La calotte est entourée d'un ruban de gros-grain de soie noire.

Cette capeline de Jean Barthet fera office d'ombrelle quand le soleil plombera, protégeant bien les yeux et la nuque de l'élégante.

Les chapeaux à larges bords sont très en vogue dans les collections printanières 1965. Voici un modèle typique de sombrero réalisé en paille blanche, une création de Hattie Carnegie. A l'arrière de ce chapeau on aperçoit le noeud du mouchoir-résille qui peut se porter séparément.

On a vu, chez les modistes . . .

. . . des chapeaux pour celles qui ne s'accordent pas avec le petit bonnet de la mode du printemps. Il y en a de tous les styles. Hautes calottes, allure turban, larges rebords, petits rebords recourbés ont tous fière allure et refusent de passer inaperçus. Les teintes les plus recherchées sont le noir et le blanc, quoique les pastels soient toujours là.





Sous le chapeau, une tête "Créole"



Pour la jeune fille qui va à une réception, la coiffure de gauche, toujours d'après le style Créole, sera tout indiquée. Le toupet est effilé et le coup de brosse du coiffeur a ramené une mèche sur le devant, à droite. L'interprétation de droite est aussi bouclée mais la ligne est différente. Les boucles du dessus de la tête se dirigent vers le côté.

Par Christiane BRUNELLE

Les Coiffeurs Canadiens présentaient, hier, pour la première fois à Québec, la nouvelle coiffure "Créole", conçue pour la Canadienne, en réaction contre les abus de crêpage et du laquage, qui avaient donné naissance à des coiffures manquant de souplesse, d'équilibre et de liberté.

Les techniques du style "Créole" ont été démontrées à quelque 350 coiffeurs de la région de Québec, hier après-midi.

Cette coiffure pour le printemps et l'été '65 qui expose des cheveux courts et bouclés librement, a été lancée par les Coiffeurs Créateurs canadiens trois semaines avant les coiffures saisonnières de l'Europe. Elle est donc la première coiffure internationale de l'année.

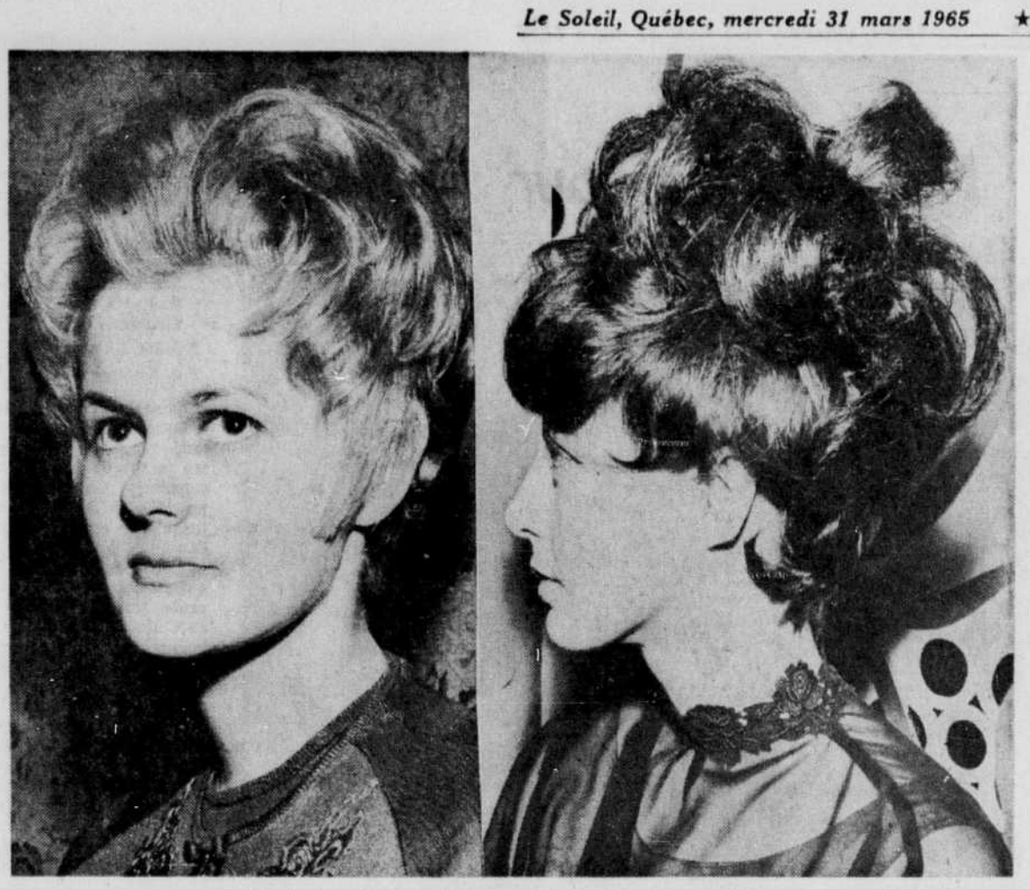
C'est une coiffure pour le soleil et les activités en plein air, c'est également une coiffure qui prévoit la place pour un petit chapeau coquettement posé sur le dessus de la tête en bordure du front. Elle a été conçue pour garder l'équilibre avec le chapeau, puisque la Canadienne le porte encore souvent. Il faut que les femmes puissent aérer et reformer leur coiffure en se passant les doigts dans les cheveux.

LE STYLE "CREOLE"

Sans être une coiffure de détails, "Créole" connaîtra de multiples interprétations. Souvent une raie divisera la chevelure pour permettre de briser une forme trop ronde. D'autres fois, la raie sera exclue dans le but de réaliser une forme plus "pleine." La direction des crans sera, avant tout, commandée par les mouvements naturels que l'on retrouve plus ou moins marqués en quelque endroit de la chevelure. "Créole" est donc un tout qui présente des cheveux bondissants et libres.

L'effilage des cheveux sera une condition essentielle pour obtenir la légèreté des boucles du sommet de la tête. Ces boucles, pour se former facilement et avoir une bonne tenue, commandent que la chevelure soit préparée par une préondulation. Il sera alors tout à fait normal de ne préonduler que les cheveux du sommet. Les cheveux du devant et ceux de la nuque ne devront pas nécessairement être permanentés, car il existe à ces endroits presque toujours des mouvements naturels suffisants pour assurer la tenue des coiffures.

Mentionnons le fait que "Créole" a été créée en présence de couturiers canadiens pour qu'elle s'accorde parfaitement avec la silhouette printanière et traduise les aspirations de la femme canadienne.



A gauche, on remarque le style de base de la coiffure Creole. Les boucles tombent librement et permettent de porter un petit chapeau sans détruire l'équilibre. A droite, on ajoute un postiche bouclé à la Créole, sur des cheveux courts. Le style est très libre et il s'agit là d'une création pour le soir.

Médaille posthume pour acte de bravoure

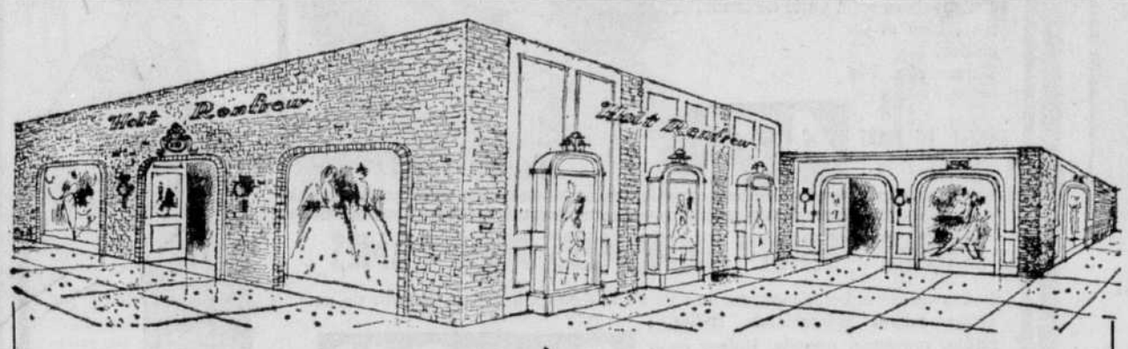
TORONTO (PC) — Une adolescente torontoise âgée de 14 ans, a mérité à titre posthume une médaille de bravoure décernée par le comité Carnegie Hero Fund, de Pittsburgh. Carol Strudwick est morte il y a sept mois des suites de blessures provoquées dans un accident de chemin de fer, alors qu'en compagnie d'une autre jeune fille, elle traversait la voie ferrée au-dessus de la rivière à Toronto. Avant l'accident, Carol avait poussé son amie en dehors de la voie dangereuse, mais elle fut elle-même happée par le train et jetée par-dessus le parapet.

Avant de mourir, elle demanda si son amie s'en était bien tirée. Ce furent ses dernières paroles.

La mère de Carol, Mme Florence Strudwick, a accepté la médaille en souvenir de cet acte de bravoure.



Un coup d'oeil sur l'arrière de la coiffure Créole. C'est une mise en plis étudiée qui peut permettre une telle vie dans la coiffure. A remarquer la finition en pointe à la nuque.





LE MONDE DE LA MODE H.R. À STE-FOY

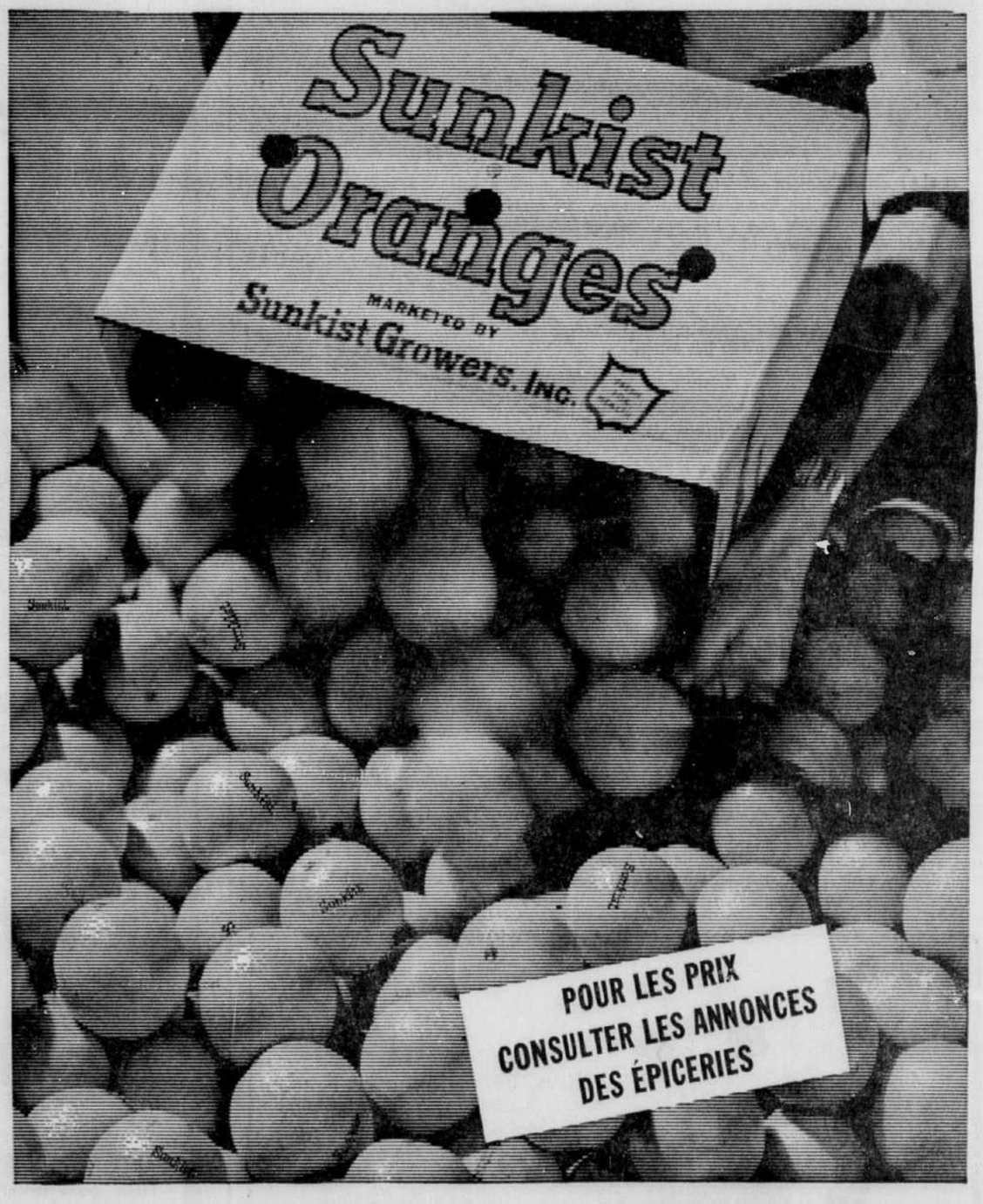
Notre premier magasin dans un centre d'achat de la banlieue de Québec est maintenant ouvert. Nous espérons que vous viendrez nous voir bientôt, pour "musarder" ou acheter dans une ambiance agréable, au décor accueillant. Des modes pour femmes, enfants et hommes, choisies avec le flair et le soin pour lesquels H.R. est justement fameux depuis plus de 127 ans.

A NOTRE COMPTOIR DES COSMETIQUES*: Germaine Monteil

Un nom magique auprès des femmes qui savent mettre leur beauté en pleine valeur . . qui conservent une peau ferme, lisse et jeune au cours des années. Le flair parisien se retrouve allié à une formulé scientifique dans l'éventaire des précieux produits Germaine Monteil, comprenant des crèmes vivifiantes et nettoyantes, des crèmes de nuit et des lotions rafraîchissantes . . des lotions pour le corps. . rouges à lèvres . . fards . . maquillages pour le visage et les yeux . . ainsi que de l'huile et du parfum pour le bain.

HOLT RENFREW
Au centre d'achats, Place Ste-Foy

*Egalement chez H.R., Place de l'Hôtel de Ville



Profitez de l'avalanche d'aubaines Sunkist

chez votre épicier en ce moment!

Une merveilleuse récolte d'oranges Sunkist, faciles à peler, arrive de la Californie et de l'Arizona tous les jours. Courez à votre marché d'alimentation pour en acheter dès aujourd'hui! Elles sont si fraiches . . . si juteuses . . .

Sunkist
Marque déposée
Les meilleures oranges portent ce nom.

Nouveautés pour un jour maigre



UN PLAT qui enchantera votre famille et que vous aurez plaisir à préparer durant le Carême, c'est bien les Coquilles Saint-Jacques. Ce mets est fait de pétoncles et de champignons liés avec une sauce parfumée au fromage, à base de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané.

Quelle nouveauté servirez-vous un jour maigre ? Nous vous proposons : les Coquilles Saint-Jacques, un mets succulent à base de pétoncles, soit les plus grosses, originaires de la mer, ou les petites, recueillies dans les baies.

Vous saviez n'est-ce pas, madame, que les pétoncles blanches et charnues, vendues prêtes à cuire, sont en réalité des mollusques à double coquille, semblables aux huitres et aux moules. On trouve les bancs de pétoncles à cinq ou vingt toises de brassiage, sur un lit glaiseux de débris de coquillages.

Dans cette recette on accommode les pétoncles au goût délicat et les champignons avec une sauce parfumée faite de bouillon de légumes, de fromage et de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané. Le lait écrémé instantané, si facile à utiliser, assure à la sauce un velouté parfait et la pourvoit de protides, vitamines du complexe B, calcium et phosphore du lait entier.

COQUILLES SAINT-JACQUES

(6 portions)

- **1 tasse de bouillon de légumes**
- **½ c. à thé de sel**
- **¼ de c. à thé de poivre**
- **¾ de c. à thé de bouquet garni, broyé**
- **1½ livre de pétoncles coupées en cubes de 1 pouce**
- **1 boite (10 on.) de champignons tranchés**
- **1 tasse de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané**
- **¼ de tasse de beurre**
- **3 c. à soupe de farine**
- **3 c. à soupe de fromage Parmesan râpé**
- **2 c. à soupe de chapelure**
- **¼ de tasse de persil haché**

Chauffer le bouillon de légume dans une casserole; y jeter les pétoncles et l'assaisonnement. Couvrir et cuire à feu doux durant 8 minutes. Egoutter : conserver le bouillon et le mesurer. Ajouter l'eau des champignons (et de l'eau, au besoin) pour obtenir 1½ tasse de bouillon; incorporer le lait écrémé en poudre. Fondre 3 cuillerées à soupe de beurre et incorporer la farine. Délayer peu à peu avec le bouillon tiède; cuire tout en remuant jusqu'à ce que la sauce soit épaisse et veloutée. Incorporer les pétoncles, les champignons et le fromage. Verser dans 6 coquilles Saint-Jacques ou dans un plat à servir. Garnir de chapelure et de persil.

GELEE DE CRABE

(6 portions)

- **3 sachets de gélatine nature**
- **2 tasses de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané, reconstitué selon les instructions sur la boite**
- **2 boites (de 6½ on.) de crabe désossé et effeuillé**
- **2 oeufs durs hachés**
- **¼ de tasse de sauce Chili**
- **1 c. à soupe de raifort commercial**
- **½ tasse de céleri haché**
- **Sauce mousseuse***
- **Radis en roses**
- **Chicorée**
- **2 oeufs durs, tranchés**
- **2 c. à soupe de sauce Chili**

Faire gonfler la gélatine dans 1 tasse de lait écrémé instantané reconstitué; ajouter l'autre tasse de lait écrémé reconstitué. Chauffer au bain-marie sans cesser de remuer, jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute. Verser dans un plat et réfrigérer jusqu'à léger épaississement. Incorporer le crabe, les oeufs hachés, la sauce Chili, le raifort et le céleri; incorporer délicatement avec une spatule, la Sauce mousseuse ci-dessous. Verser la préparation dans un moule de 6 tasses. Laisser prendre ferme au réfrigérateur. Démouler et garnir de radis en roses, de chicorée et de tranches d'oeufs durs. Ajouter 2 cuillerées à soupe de sauce Chili au reste de Sauce mousseuse et servir comme accompagnement.

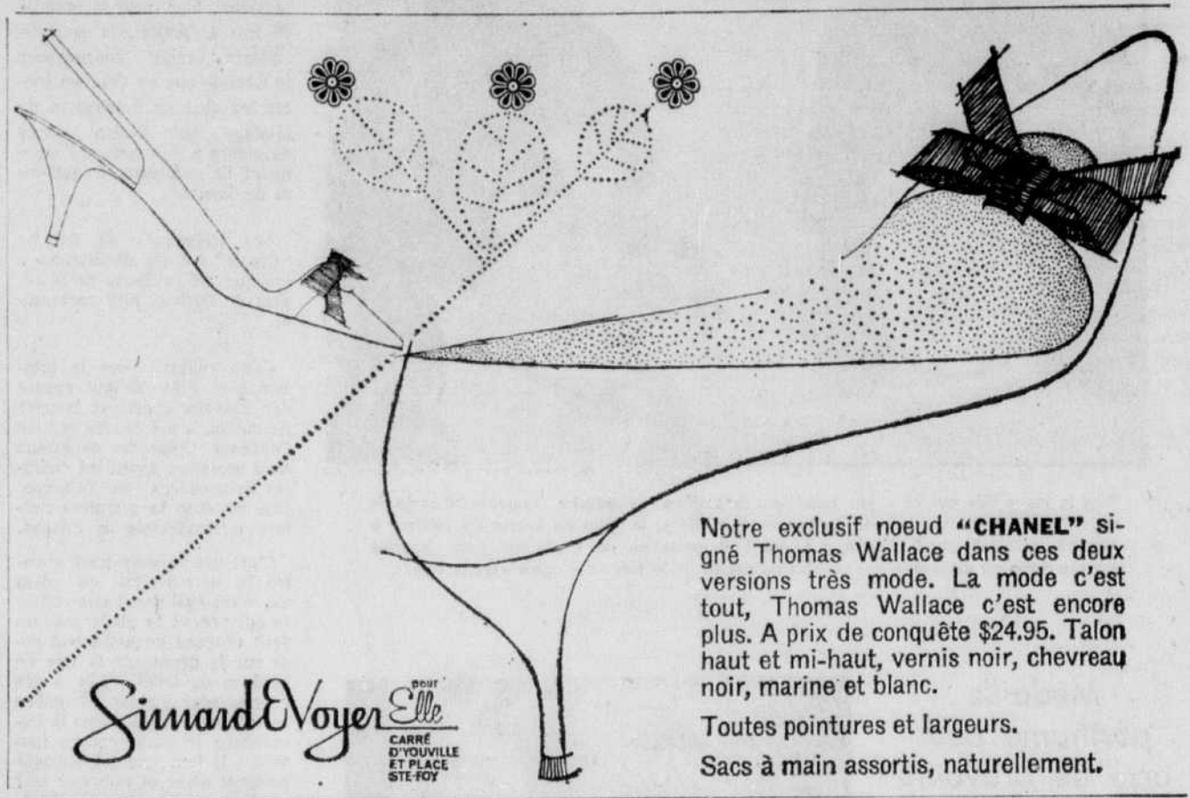
***Sauce mousseuse** : Incorporer ¾ tasse de lait écrémé en poudre pasteurisé, instantané, à ¾ de tasse d'eau glacée. Fouetter en neige ferme (3 à 4 minutes). Ajouter 2 cuillerées à soupe de jus de citron. Fouetter en neige très ferme (3 à 4 minutes). Incorporer 1 tasse de mayonnaise et 2 cuillerées à soupe d'échalote hachée fin.

Les voyageuses suédoises cachent leur âge

STOCKHOLM (PA) — La police douanière a rapporté lundi que des Suédoises d'un certain âge ont la manie de changer leur date de naissance sur leurs passeports. Les deux derniers cas du genre ont été enregistrés à l'aéroport international d'Arlanda, à Stockholm.

Depuis un an, de tels faux sur les passeports sont rapportés chaque mois. Les femmes, toutes dans la cinquantaine, se rajeunissent d'environ dix ans, apparemment pour s'assurer des conquêtes sur le plan sentimental, a révélé la police. Les deux dernières voyageuses prises en flagrant délit se dirigeaient vers la région méditerranéenne pour y passer des vacances.

"Ces femmes prétendent généralement que leurs enfants sont responsables de cette petite plaisanterie, et nous ne savons pas s'il convient de prendre des procédures ou de mettre le fait sur le compte de la vanité féminine", a dit un porte-parole de la police suédoise.



Notre exclusif noeud **"CHANEL"** signé Thomas Wallace dans ces deux versions très mode. La mode c'est tout, Thomas Wallace c'est encore plus. A prix de conquête $24.95. Talon haut et mi-haut, vernis noir, chevreau noir, marine et blanc.

Toutes pointures et largeurs.

Sacs à main assortis, naturellement.

Simard & Voyer pour Elle — CARRÉ D'YOUVILLE ET PLACE STE-FOY

KRESGE

VENTE DE MARS

VENEZ TOT ET EPARGNEZ TANT QU'IL Y EN AURA! LA VENTE FINIT SAMEDI à 6 P.M.



SAC DE NECESSAIRE A COIFFURE

Sac de vinyle perlé à 2 pochettes à glissière pour brosse et peigne; cordelière au haut. Teintes assorties. Valeur rég. 79¢.

SPECIAL DE MARS 53¢

BROSSES A CHEVEUX

Vaste assortiment de brosses au choix. Teintes satin perlé de blanc, rose, bleu et orchidée. Valeur rég. 79¢.



SPECIAL DE MARS 47¢



ROBES "SHIFT" IMPRIMEES POUR DAMES

Robes de coton boutonnant sur le côté ou le devant. Imprimés assortis de nouvelles teintes printanières. Tailles : petite, moyenne, grande. Valeur comparable jusqu'à $2.98.

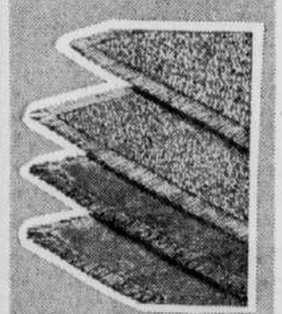
SPECIAL DE MARS 2 pour 3.00



TASSES A CAFE EN POTERIE

Tasses grand format de teintes pastel assorties et à motif mouchoté. Rég. 25¢ ch.

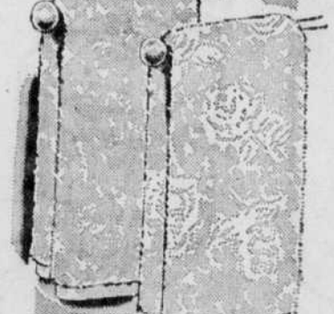
SPECIAL DE MARS 6 pour 1.00



PRATIQUES CARPETTES

Carpettes de chenille de format 24" x 36" avec frange de cannetille et envers de latex blanc. Teintes variées. Valeur rég. $2.47.

SPECIAL DE MARS $1.99



SERVIETTES DE BAIN

Format de 24" x 48". Motif de rose jacquard sur fond de couleur et grandes roses blanches. Aussi offertes avec motifs de roses de part en part sur fond de couleur et motifs de petites fleurs.

SPECIAL DE MARS 87¢



RADIOS

à 8 transistors de marque "Nonaola". de haute sensibilité. Antenne incorporée permettant une bonne réceptivité de toutes longueurs d'ondes. Quatre piles C comprises, assurant de nombreuses heures d'agrément. Ravissant modèle noir avec chrome, muni d'une poignée de transport. Ecouteurs et batteries inclus. Un cadeau idéal en toute occasion.

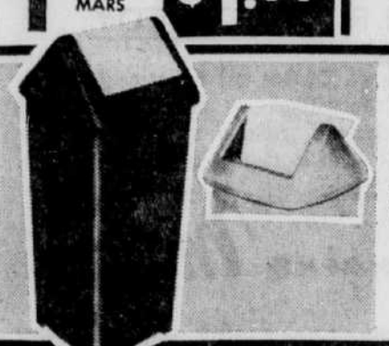
EN SPECIAL $19.99



COUPE-VENT POUR GARCONS

Coupe-vent de Celanese et coton avec fermeture-éclair à la longueur du devant; collet, poignets et ceinture de tricot. Tailles 8 à 18. Teintes: beige, marine ou bleu. Valeur rég. $4.98.

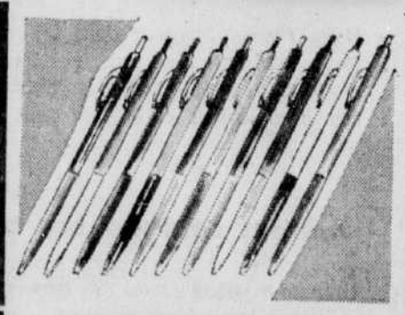
SPECIAL DE MARS $2.99



POUBELLE A COUVERCLE BASCULANT

Dimensions du dessus: 13½" x 14¾", 28" de haut. Contenance de 44 pintes. Toujours propre, toujours fermée. Teintes assorties. Valeur rég. $5.98.

SPECIAL DE MARS $3.33



GROS ROULEAU DE PAPIER BLANC A TABLETTES D'ARMOIRES

Formats: 12" x 60' ou 18" x 40'. Rég. 49¢ chacun.

SPECIAL DE MARS 2 pour 63¢

ENSEMBLE DE STYLOS A BILLE EVER-READY

10 stylos à bille escamotable dans une enveloppe de polyéthylène. Stylos de teintes variées et assorties dans chaque enveloppe. Valeur rég. 77¢

SPECIAL DE MARS 49¢

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMBOURSE

525 est, rue St-Joseph — 820, rue St-Jean — Centre d'Achats Place Laurier



MODE PRINTANIERE

Nous invitons notre distinguée clientèle à venir admirer notre collection de nouveautés printanières.

Tout est magnifique:

- manteaux
- costumes
- robes
- vêtements sport
- vêtements de base
- etc.

Un personnel dévoué et expérimenté se fera un plaisir de vous aider.

créations Jeanne Hardy inc.

904 rue St-Jean

Tél.: 529-5756

Les problèmes de l'éducation

Il faut donner beaucoup de soi-même pour bien élever ses enfants

Il faut donner beaucoup de soi-même pour bien élever ses enfants, et il faut surtout de la volonté et de la mesure pour les aider dans leurs études, pour punir, aider ou complimenter.

Si votre enfant travaille mal : Il ne sert à rien de le punir, de le mortifier, il faut faire appel à sa fierté, a son bon sens, lui faire comprendre que l'on ne réussit une carrière que si l'on possède des bases solides. Encouragez-le dès le plus petit indice de progrès. Veillez à ce que leçons et devoirs soient compris. Intéressez-vous directement à ses études. L'enfant qui travaille mal a besoin de se sentir protégé, encouragé. Et si vraiment, il a trop de difficultés, consultez un médecin, il est peut-être fatigué, sa vue ou son ouïe sont peut-être défectueuses. Evitez surtout à votre enfant d'avoir des complexes d'infériorité vis-à-vis de ses camarades.

Si votre enfant travaille paresseusement : Il faut sans cesse l'astreindre à des heures de travail régulières, veiller à ce que les leçons soient apprises et les devoirs consciencieusement faits. Consultez le cahier de textes, et exigez à ce qu'il soit tenu parfaitement à jour. Le travail accompli, laissez jouer votre enfant en lui faisant remarquer la joie du travail terminé.

Si votre enfant est chahuteur : Evitez de rire lorsqu'il vous raconte ses "exploits", au contraire, faites lui remarquer qu'il nuit ainsi non seulement à la bonne tenue de la classe, mais à ses propres études. Ne prenez pas pour cela un ton sentencieux qui déplait toujours aux enfants, tout autant qu'il reste, à vrai dire, sans effets. S'il est puni, montrez votre mécontentement, et ne vous montrez jamais étonné par la sévérité du professeur.

Si votre enfant travaille bien : Montrez-lui votre satisfaction et votre estime. Si vous le récompensez, que ce ne soit qu'à titre exceptionnel et de façon modérée : il doit comprendre que bien travailler, lorsque l'on est intelligent est chose normale, et que son assiduité lui portera ses fruits plus tard, à lui-même. Ne soyez pas non plus trop exigeante : n'exigez pas la première place s'il est second, par exemple.

Si votre enfant n'a pas fait ses devoirs : N'acceptez jamais d'être sa complice en écrivant un mot d'excuses, vous perdriez votre autorité. De plus, apprenez à l'enfant à prendre ses propres responsabilités.

Si votre enfant est lent : Si son intelligence est normale, et si sa santé l'est aussi, c'est là son tempérament. L'aider alors en lui montrant à être méthodique, petit à petit, il apprendra à être plus habile.

S'il est brouillon : Ne pas l'aider constamment : il doit savoir supporter les conséquences de ses étourderies. L'aider cependant par un matériel scolaire bien compris. Veiller constamment à ce qu'il range ses affaires lui-même jusqu'à ce que l'habitude prenne le pas sur le naturel.

Aider à faire les devoirs ne veut pas dire les faire : Même si l'énervement vous gagne, gardez la volonté d'expliquer, mais non de "faire". L'enfant qui copie n'apprend rien. Habituez votre enfant à consulter, même très jeune, un dictionnaire.

Exigez que les cartables soient préparés sitôt le travail à la maison terminé.

Enfin, ne leur donnez jamais raison contre l'Ecole. Voyez le professeur s'il le faut.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

THE servi tous les jours de 3h. à 5h.30
Restaurant Place Laurentienne
Edifice La Laurentienne
1175, Claire-Fontaine
Pour réserver: 529-9559

Patron-mode
par Anne Adams

4658

Comme vous serez élégante dans ce joli trois-pièces que vous ferez de lainage, shantung ou de toile fine. L'encolure de la blouse est carrée et celle de la veste est en V.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½. La taille 16½ requiert 2⅝ verges d'un tissu de 54 pouces pour la veste et la jupe; 1⅜ verge d'un tissu de 35 pouces pour la blouse.



4658
12½—22½

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



Votre travail à l'aiguille
par Laura Wheeler

602

La Dernière Cène, voici un chef-d'oeuvre que chaque foyer devrait posséder. Ce patron vous permettra de faire à l'aiguille ce précieux cadre mesurant 15 x 27 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

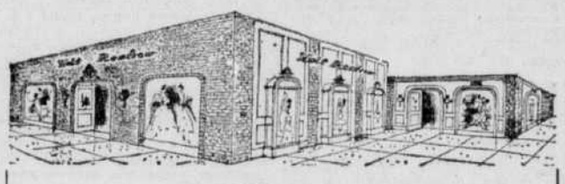
Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



QUALITÉ ANALYSÉE





LE MONDE DE LA MODE H.R.
pour Ste-Foy

Notre premier magasin dans un centre d'achat de la banlieue de Québec est maintenant ouvert. Nous espérons que vous viendrez nous voir bientôt, pour "musarder" ou acheter dans une ambiance agréable, au décor accueillant. Des modes pour femmes, enfants et hommes, choisies avec le flair et le soin pour lesquels H.R. est justement fameux depuis plus de 127 ans.

De notre Magasin pour Enfants
par "PANTEEN"

Une volée de plis pour le printemps! Costume à devant croisé en chaud lainage. Le quadrillé est un mélange de bleu pastel, rose, vert, blanc givre. Tailles 8-14 . . . . . $19.95

HOLT RENFREW
Au centre d'achats, Place Ste-Foy

"Le Prince des Fourrures"



VOS FOURRURES SERONT A L'ABRI DE TOUT !

Pour le nettoyage de vos fourrures nous recommandons
lustre-satin

WILFRID
LACHANCE
LTEE
326 est, rue des Commissaires
Tél.: 524-2458 — Québec



Pour Bébé, rien ne vaut les aliments Heinz pour bébés, purs, nourrissants et absolument sûrs... sauf la tendresse de sa maman.



ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS 57 *Bébé en bénéficie aujourd'hui - et pour toute sa vie*
BF-1665F

Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil" fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Télephoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

70 la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) soit 45c par semaine ou 22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour les abonnés qui demurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallers, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.70
coût minimum	$1.00
Titre individuel par insertion	.25
Minimum 2 lignes comptées par ins.	

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance

Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00

La charge de service pour les numéros de dépt., ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Aucun avis de naissance fiançailles mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

AUCUN COMPTANT
$200.00 DE STOCK

A PERSONNES honnêtes. Temps plein ou temps partiel. 250 nécessités domestiques. Produits alimentaires, remèdes, vitamines, cosmétiques, produits de ferme, etc. Aucune expérience requise. Produits Paula, 21 St-Paul Est, Montréal. quo-31

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGER Allemand, Boxer, chien domestique, dressage, accouplement, lavage. 872-2266. quo-8

BERGER allemand, Boxers, Cockers, autres races, vendons, achetons. Tél.: 661-5510. quo-24

CHIEN Epagneul, blond, 6 mois, pure race, enregistré, 1254, de la Ronde. quo-1

CANICHE, blanc, enregistré, 1½ ans, $85. 529-5601. quo-1

BON cheval pour équitation et voiture, tél.: 842-7310. quo-1

J'ENDRAIS et achèterais chiens poméraniens. Tél.: 661-9494. quo-28

13 ARGENT A PRETER

PRETS tous genres : personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir : 837-3543. quo-16

BUREAU CANADIEN

LICENCIE, conseille, $800,000, 6½, 7, 7½, partir de $1,000, première, deuxième hypothèque. Aucune inspection. Remboursement jusqu'à 25 ans. G. Barrette, courtier, 265, de la Couronne, Chambre 401, 529-7664. Soir, 683-0614. quo-8

HYPOTHEQUE

DESIREZ-vous un service rapide pour l'obtention d'une 1ère ou 2e hypothèque? Nous consentons également des prêts à court terme, pour vente ou construction. Taux courant du marché. La Corporation d'Hypothèque, Laurier Ltée, 529-0535, soir: M. Gagnon 653-7583. quo-31

PREMIERE, DEUXIEME

LES Investissements Hypothécaires du Verger Inc. Jour: 529-4884. Soir: 661-7695. Demandez Lucien Plante. quo-27

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés, résidentielles, à logements commerciales, industrielles. 50% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêts ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance. Jour: 529-9759. Soir: 661-7076. quo-2

PREMIERE, DEUXIEME
J. H. D. INC.

DANS toute la province. Demandez Michel Camirand. Tél.: 529-4982. quo-9

13 ARGENT A PRETER

PREMIERE hypothèque 7%, 20, 25 ans, deuxième hypothèque jusqu'à 85%, 10, 15, 20 ans, ville et campagne. Société Immobilière Frontenac, 1535, Garnier 681-2802. Soir : 523-9620. quo-17

1ère et 2e HYPOTHEQUES. Québec banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires. 970, Avenue Cartier. quo-14

LES Prêts P. M. du Québec Ltée, 1439 Chemin Ste-Foy, Québec. Prêts en première et deuxième hypothèque, dans toute la province. Commerces. Propriétés Terrains. Prêts temporaires, etc. Bur.: 683-4294, soir, 626-1513. quo-9

1ERE 2e hypothèque, Maurice Ouellet, courtier, 368 du Roi, 529-0707. quo-12

PRETS hypothécaires et refinancement, 1ère et 2e hypothèques. 683-4933. quo-17

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Bailargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander : André Lepage, 525-4637. quo-15

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers, notaires. 41½ D'Auteuil, 525-4909. quo-28

JE SUIS PRETEUR

PRETS sur hypothèque en ville, etc., en dehors, pour des montants de $25,000 et plus, taux et conditions avantageux à discuter. A.-E. Boivin, Tél.: 529-1374; ou Georges Martineau, 653-0483. quo-1

SERVICE COMPLET

FINANCE pour construction selon vos plans et devis. Réparation, amélioration, consolidez vos dettes. Acceptation dans 48 heures, $1,500 à $35,000. Termes 25 ans, 6¼, 7¼%. Edifice commercial, $5,000 à $1,000,000., taux 7%, 30 ans. Les Entreprises de Prima, 264 de la Couronne, Québec, tél.: 529-8333, 527-7341. quo-16

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Consultez Vincent Scallon, courtier, 683-7847. quo-22

SERVICE 48 HEURES

1ère et 2ème HYPOTHEQUES sur résidences privées, semi-commerciales, commerciales ainsi que sur terrains. Consentons prêts hypothécaires pour consolidation de dettes, achats, etc. Une de nos spécialités est le prêt temporaire pour construction ou vente. Les Placements Craig Ltée. Tél.: 529-0335, 609 Est, Boul. Charest. Soir: Huritubise, 653-8232. Gagnon, 653-7583. quo-31

PRETONS JUSQU'A
100%
DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE MAISON POUR LE REGLEMENT DE TOUTES VOS DETTES

VOUS REMBOURSEZ UN MONTANT MENSUEL CONVENANT A VOS REVENUS TOUT EN PAYANT UN TAUX D'INTERET MINIMUM.

Le seul plan
DU GENRE AU CANADA

Ne s'applique pas pour l'achat ou la vente de propriétés

VILLES ET CAMPAGNES

EN CAS DE DECES LE SOLDE DE VOTRE DETTE EST ACQUITTE.

En cas de maladie, vos paiements mensuels sont acquittés jusqu'à $5.000.

EN CAS D'ACCIDENT, VOS PAIEMENTS MENSUELS SONT ACQUITTES TANT ET AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS N'ETES PAS EN MESURE DE TRAVAILLER.

En cas de chômage, grève ou autres imprévus, vos paiements mensuels sont honorés pour une période de 6 mois et plus.

THIBEAULT & ASSOCIES
INC.
285, St-Joseph Est — Québec, P.Q.
Tél.: 522-6464 — 623-0508
jour soir

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec quo-31

14 ARGENT DEMANDE

BESOIN $2,500. 1ère hypothèque; chalet meublé près du lac, valeur $3,500. Bon placement. 322-4617, 842-5006. quo-1

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

SCOOTER à vendre, Vespa 150 c.c., année 1963. 837-6959. quo-3

SCOOTER N.S.U. Prima 3, 1964, Motocyclette Harley-Davidson 1948, Bicyclette Auto-Moto, 5 vitesses. Bons prix. — 527-0259. quo-1

SCOOTER Cezeta, 1962, très propre, $225., s'adresser 235, Taschereau, 527-6178. quo-1

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises, ajustement carburateur, avec garantie. Huile à poêle traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (Service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest, St-Vallier. 525-4946. quo-6

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze-Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4999. quo-22

30 BUREAUX A LOUER

748 ST-JEAN bureaux 600 pieds carrés, chauffé, prix raisonnable 525-3427. quo-2

BUREAUX à louer, dans différentes parties du Québec Métropolitain. 683-3491. quo-5

$45.00 PAR MOIS

BUREAU à louer immédiatement, situé rue St-Jean, Trust Royal, 529-0171. Soir: C. Roberge, 653-9452. quo-1

EDIFICE MONTMINY

SITUE coins St-Jean, Salaberry et Richelieu. Immeuble moderne. Nous avons la grandeur qu'il vous faut à environ $1.25 du p.c., tous les services inclus. Consultez-nous avant de vous décider. Trust Royal, 529-0171. Soir: C. Roberge, 653-9452. quo-1

RUE BUADE

ENVIRON 500 p.c., 2e étage, coins Desjardins et Buade. Trus Royal, 529-0171. Soir : C. Roberge, 653-9452. quo-1

STE-FOY

BUREAUX, 4 étages, entièrement à l'épreuve du feu, ascenseur, stationnement 50 places, construction neuve, accessible sur 2 rues. Route de l'Eglise, coin Quatre-Bourgeois. Disponible en juin. 681-6311. quo-23

30 BUREAUX A LOUER

VOISIN Palais de Justice. Idéal pour bureau d'avocats, d'affaires, médecins de l'Hôtel-Dieu. 4 bureaux chauffés, éclairés avec salle d'attente. Grand sous-sol disponible. Proximité de stationnement. 875-9914, 523-3305 quo-1

40 DESJARDINS, bureaux, haute-ville, près Palais de justice, à louer ou à sous-louer, pour avocats, notaires, agent d'assurance, comptable, agent d'immeubles, arpenteur. Baillargeon & Carrier, notaires, 38, rue Desjardins, Québec 4. André Lepage, tél. : bur. 525-4637; rés. : 681-1914. quo-13

RUES Dorchester, St-Roch, d'Aiguillon. Avec ou sans entreposage, libres pour mai, stationnement. Chalifour, 681-6389. quo-15

2½, 3, 4, 5 PIECES, ascenseur, stationnement jour, $85, $95, $105, $115, $130, 775 Calixa-Lavallée, 681-4716, 681-1261. quo-31

629, 3e AVENUE, bureau chauffé, éclairé. Tél. : 525-5427. quo-24

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-24

ST-CYRILLE, près Belvédère, 2 pièces pour médecin, salle d'attente à partager avec confrère locataire. 653-5675. quo-1

ST-SACREMENT, 1439, Chemin Ste-Foy, près Marguerite - Bourgeoys, centre commercial très achalandé, 3 circuits d'autobus, 500 pieds carrés, rez-de-chaussée, bureaux privés, salle d'attente, salle de toilette, le tout : $160 par mois. 681-3527, 527-3554. quo-5

MAGNIFIQUES bureaux à louer, chambre 808, 350 Est, Boul. Charest, Edifice du Boulevard, comprenant grand bureau général et trois bureaux particuliers avec tapis et tentures, décoration moderne et très propre, pour location, téléphoner : 529-9247. 135-31

BUREAU ou magasin, peut servir pour tous genres de commerces ou bureaux d'affaires. A Ville Duberger, 527-5425, ou 527-1514. 63-3

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer l'édifice au complet si désiré. Chauffé, service ascenseur, concierge. S'adr. à : 297, de la Couronne. Tél. : 522-6053 ou 522-4214. quo-20

BUREAU à louer, 4 pièces, chauffé, demi sous-sol, ave des Erables, 159, Aberdeen, 522-6244. quo-6

LIMOILOU, suite de 2 bureaux, chauffé, éclairé, $100 par mois. 902, 1ère Avenue. 529-4908. quo-28

35 CHALETS A LOUER

LAC St-Joseph, chalet meublé, 7 pièces, 522-2344. quo-31

VOISIN Manoir St-Castin, 3 pièces meublé, habitable hiver, plage. 663-6287. quo-1

ON demande jeune couple pour partager chalet durant l'été. 527-7125. quo-1

ST-ANTOINE, bord fleuve, chalets meublés et semi-meublés. 626-3518 le samedi après 6 hres. quo-3

LOUERAIS ou vendrais chalet et terrain 65,400 pieds carrés, plage d'été. Téléphone propriétaire 886-3517, St-Vallier. quo-6

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Charles, chalet meublé, électricité, accommodations, beau terrain. Informations: 681-8902 quo-6

LAC Beauport, chalet vendre et terrain bord Rivière Jaune, 527-8332. quo-12

CHALET meublé, Ste-Thérèse Lisieux, habitable année, neuf. Après 6 heures. 623-9466. quo12

MAISON d'été moderne, meublée avec carport, $11,000. Tél.: 653-4892. quo-15

ST-LAURENT I.-O., chalet 6 pièces, habitable à l'année si désiré, terrain 143 x 130 — 523-9804. quo-2

CHALET à vendre, endroit tranquille, bord rivière Montmorency. Après 6 heures, 623-5533. quo-5

CHALET avec terrain, 50 largeur x 1,000 profondeur, Stoneham, 661-2754. quo-2

CHALET de 4 pièces, à Stoneham, 661-3506. quo-3

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-6

CHAMBRE et pension, près Gare Centrale, s'adresser 360 Caron. quo-15

CHAMBRES et pension, pour infirmières. Ave Brown. Tél. : 681-3933. quo-31

ST-PASCAL, près église, 1er étage, grande chambre, pension, homme. 663-6521. quo-1

CHAMBRE et pension pour monsieur, 27 Est Grande-Allée, 522-8937. quo-2

FOYER idéal pour personnes âgées. 661-7143. quo-24

HAUTE-VILLE, chambre double, 2 personnes, avec pension. S'adresser 476 Richelieu, tél.: 529-7720. quo-3

CHATEAU St-Louis, 135 Ouest, Grande-Allée, chambre, service repas. 525-5689. quo-5

PENSION privée, cuisine canadienne. Carré d'Youville. Tél. : 525-8272. quo-1

AVE Cartier, chambre et pension pour monsieur seulement. Tél.: 523-9350. quo-5

CHAMBRE pour monsieur, 920 Belvédère. Tél.: 683-7573. quo-1

CHAMBRE et pension pour monsieur. 524-6543. quo-1

STE-FOY, chambre, lit double, pour 2 messieurs. 653-2973. quo-2

ORSAINVILLE, chez couple sans enfant, tél.: 626-1936. quo-2

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

33 BUADE, chambres confortables, $9 semaine. quo-21

CHAMBRE-boudoir, meublée, chauffée, permis cuisine, $7.50. 2040 Bardy, 661-6620. quo-25

12, ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, monsieur seulement, tél.: 529-4717. quo-1

CHAMBRE, 1er plancher, lavabo, 20 rue Garneau. quo-1

RUE St-Louis, 1er plancher, permis cuisine, $10 semaine. 837-5766. quo-1

PRES Hôtel-Dieu, grande chambre, bien meublée, lavabo, 1167 St-Jean. quo-31

CHAMBRES double, simple, permis cuisine, eau chaude année, 24, Couillard. quo-20

PRES Basilique, grande chambre, lavabo, permis cuisine, endroit tranquille, 523-5745. quo-2

QUARTIER LIMOILOU

2580 CHAMPFLEURY, maison neuve, chambres $35, $40, $45, permis cuisine, boudoir, cuisine $80 meublés. 661-6201. quo-9

PRES Centre d'Achats St-Pascal, belle chambre, pour monsieur. Tél. 661-4929. quo-6

CHAMBRE-boudoir, meublée, ultra-moderne, accessoires électriques, entrée privée. Canardière, près St-Michel-Archange. 661-4363, 653-3586. quo-22

MODERNE, gaie, tranquille, près autobus, demoiselle. 552 18e Rue. 523-9344. quo-22

CHAMBRE-boudoir, meublée, chauffée, permis cuisine, $7.50. 2040 Bardy, 661-6620. quo-1

CHAMBRE meublée, chauffée, permis de cuisine. 645, 3e Rue. quo-3

CHAMBRES confortables, idéal, pour être heureux de santé. 2450, Maurifils. quo-27

1600, 3e AVENUE, chambre près hôpital. 524-5582. quo-3

CHAMBRE-boudoir, avec déjeuner, pour monsieur distingué. Tél. : 626-1638. quo-3



40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

ST-FRANCOIS d'Assise, chambre propre. Tél. : 524-9813. quo-6

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, entrée seule, libre. 522-5756. quo-6

STE-CLAIRE d'Assise, belles grandes chambres, sur devant, modernes, ensoleillées, 524-2616. quo-6

ST-PASCAL, chambre moderne, permis cuisine, 663-0523. quo-28

BOUL. des Alliés, chambre-boudoir, maison neuve, tél.: 522-2619. quo-6

ST-PASCAL, chambre, pour monsieur près hôpital l'Enfant-Jésus, 2270 Vitré. quo-6

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre éclairée, lavabo, tapis, entrée seule, monsieur seulement. 527-3834. quo-1

PRES des Erables, chambre meublée, eau chaude, $8 semaine. 683-0657. quo-7

PRES Cartier, chambre meublée, monsieur, dame, permis cuisine, téléphone. Visible après 6 heures. 55, Fraser. quo-2

CARTIER, St-Cyrille, moderne, entrée privée. Soir seulement, 522-0364, Mlle Bélanger. quo-3

PRES Marguerite Bourgeois, St-Cyrille, chambre seule, entrée privée. 527-6941. quo-31

PLAINES d'Abraham, magnifique chambre-boudoir, entrée, permis cuisine, stationnement. 523-6894. quo-1

AVE Belvédère, grande chambre, permis cuisine. 681-1230. quo-1

CHAMBRE-BOUDOIR, permis de cuisine, 860 Sir Adolphe-Routhier. 681-9707. quo-31

PRES Université, entrée privée, droit cuisine, stationnement. Tél.: 527-5217. quo-26

GRANDE-ALLEE, grande chambre, lavabo, accommodation pour cuisiner, soir 524-1618. quo-3

MURRAY, près St-Cyrille, autobus, lavabo, 527-4137, surtout après 6 heures. quo-5

ST-SACREMENT, Marguerite-Bourgeois, jolie, petite, grande chambre, permis cuisine. 683-7459. quo-27

BELLE chambre, confort, téléphone, entrée privée. 683-0371, 820 Belvédère. quo-5

STE-MARTYRS, endroit central, près Chemin Ste-Foy, chambre ensoleillée, confortable, 681-7507. quo-3

ST-DOMINIQUE, chambre, permis cuisine, eau chaude, téléphone, prix modique. 524-9268. quo-6

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 personnes, permis cuisine, 683-8802. quo-6

CHAMBRE à louer, permis cuisine, jeune homme, $6.50 semaine. 527-8852. quo-1

CHAMBRE chauffée, eau chaude, confort, rue Père Marquette, 527-9108. quo-17

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, entrée seule. 529-5812, 524-6168. quo-6

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, demoiselle. 683-8205. quo-6

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

GRANDES, petites chambres, 1, 2 personnes, lavabo, 51 Lockwell, près Salaberry. Après 5 heures. 524-1492. quo-31

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-15

CHAMBRE à louer, dame ou demoiselle. Tél. : 523-5137. quo-27

RUE St-Jean, avec salle bains, accommodation réfrigérateur, permis cuisine, 3 fenêtres. 525-7815; soir : 683-8468. quo-1

230 DES Bernières, chambres meublées, usage poêle, réfrigérateur, $10 semaine, $55 mois. Visibles soir, tél. : jour, 692-0673; soir : 522-8322. quo-2

CHAMBRE chauffée, propre, entrée privée. 830 Salaberry. Tél. : 523-5376. quo-31

1051 CLAIRE-Fontaine, belle chambre, ensoleillée, dans maison tranquille, téléphone. quo-2

QUARTIER ST-ROCH

HOTEL au centre de la ville, au mois ou à la semaine, chambres et suites à louer. Prix à partir de $8 par semaine. 360 St-Joseph-Est. Tél.: 522-3921. 123-31

ST-ROCH, belle grande chambre, famille privée, bain, central. 525-7345. quo-5

CHAMBRE meublée, chauffée, propre. Après 6 heures, 524-9218. quo-3

335, DE la Chapelle, tranquille, permis cuisine. quo-6

QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, près du Centre Industriel. 527-9553. quo-31

CHAMBRE avec eau chaude. 526 Bayard. Tél.: 683-8268. quo-5

SILLERY

BOULEVARD Laurier, spacieuse, tapis, permis cuisine, $12. 681-3676. quo-31

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, monsieur seulement. 527-3806, après 6 hrs. quo-5

CHAMBRE pour monsieur. Stationnement gratuit. 634 Fraser, 683-9494. quo-5

STE-FOY

CHAMBRE avec permis de cuisine. S'adresser : 2303, Chemin Ste-Foy. quo 5

AVENUE Paradis, chambre - boudoir, entrée privée, droit cuisine. Tél. : 681-4290. quo-8

PRES centres d'achats, chambre-boudoir. 653-2981. quo-1

TOUT près Centre Laurier, lavabo, téléphone, stationnement, 1136 Landry, 653-0785. quo-27

CHAMBRE double, Centre des Affaires Université, Académie, Hôpital Laval, permis cuisine, lavabo, téléphone, stationnement pour monsieur, couple ou étudiant. 653-6443. quo-5

BANLIEUE

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine à Giffard. 662-4131. quo-3

CHAMBRE près de la Dame Blanche, à Beauport, 663-7682. quo-6

53 COMMERCES A LOUER

SALON coiffure, très moderne, dans l'appartement de l'Elysée, belle clientèle, à louer, cause départ 525-8427. quo-2

MAGASIN à louer à 975, 3e Avenue, tél.: 524-2869. quo-12

FACE Université, emplacement neuf, restaurant, salle danse, bar-salon. 815 Pierre Maufay. quo-21

MAGNIFIQUE magasin, ameublement compris si désiré, 70 x 15, chauffé, mai 670 St-Jean. Informations : 527-8269. quo-5

53 COMMERCES A LOUER

SALON de coiffure, complètement aménagé, à Beauport, prix raisonnable. 661-5460. quo-3

CHEZ Aline, restaurant d'été, transportable, poêle, réfrigérateur et accessoires, très bas prix. 837-8194. quo-31

MAISON de chambres et pension, 22 pièces, à louer ou à vendre, St-Sacrement. 681-0558. quo-5

RESTAURANT tout équipé, à louer, bonnes conditions. Appeler 523-0129 ou 525-0093. quo-3

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-Boucherie licenciée, $150,000 d'affaires annuel. 523-9531 après 6 h. quo-14

TROIS-RIVIERES : Proximité Sanctuaire National ; gros motel à opéré l'année longue sur route 2, près du fleuve, licence complète avec restaurant-bar, salle à manger (50 personnes), piscine. Prendrais bonne propriété comme paiement initial. Revenu annuel brut : $40,000. Jean-Paul Faucher, 1951 ave du Parc, Trois-Rivières. Tél.: FR4-7725. quo-15

RIVE-SUD, boulangerie, à vendre, ou louer, avec équipement, sacrifier. Wilfrid Turmel, St-Léon Standon, Dorchester. quo-12

RESTAURANT roulotte, 50 pieds x 10 pieds. Tout équipé. Tél. : 872-7067. quo-31

COMMERCE et immeuble. Revenu $22,000 à $25,000 net par année. Ecrire dépt 943, Le Soleil. quo-23

AGENCE patates chips, clientèle établie, bon chiffre d'affaires, tél.: 661-4142. quo-1

RESTAURANT en opération, ameublement au complet. Pouvant réaliser $9,000, $10,000 par année, échange acceptée. Prix d'aubaine, départ cause maladie. 524-6591. Ecrire dépt.: 940, Le Soleil. quo-1

LIMOILOU, restaurant comptoir-lunch, à vendre, tout équipé, 598, 3e Rue. 520-5677. quo-23

HAUTE-VILLE, maison de chambres, bons revenus. 20 Garneau. 524-5336. quo-24

RESTAURANT très propre, centre de la ville, à vendre ou échanger, pour chalet d'été, valeur de $3,500. 522-0278. quo-2

SHAWINIGAN, hôtel, 3 grills, taverne, salle dîner, chiffre affaires $175,000 par année. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2875. quo-5

HAUTE-ville, comptoir-lunch, opéré par le même propriétaire depuis 8 ans. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 524-9439. quo-5

A VENDRE ou à échanger, hôtel licencié, St-Henri, Lévis, 13 chambres, construction 6 ans, propre, grand terrain, beau chiffre d'affaires, à vendre cause santé. Immeubles Grande-Allée, 525-6823. quo-1

STE-MONIQUE, garage organisé, pompes gaz, résidence, grand terrain. Morel, courtier. 527-1732. quo-27

GRONDINES, Station Esso, garage, équipement complet, peinture. Morel, courtier. 527-1732. quo-27

LIMITE à bois, 80% bois mou, bien située, transport par eau ou Boulevard, 150 milles de Québec, actuellement en opération. Maurice Ouellet, courtier, 529-0707. 13-31

RUE St-Jean, nettoyeur à sec, bon revenu, prix d'aubaine, acompte $4,000. Maurice Ouellet, courtier, 529-0707. 13-31

RESTAURANT, club de nuit, banlieue, toute échange sera considérée. Lacroix Immeuble, 653-8307. quo-1

EPICERIE boucherie, licenciée, prix $5,000. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-1

RESTAURANT dans St-Pascal, 80 places, toute échange sera considérée. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-1

RESTAURANT Limoilou, acompte $1,000. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-1

RESTAURANT tout équipé, 24 x 16, $1,200 comptant. Tél. : 523-2821. quo-6

MAGASIN fruits et légumes. Bon placement. Léo Bernier courtier, 523-6066. quo-6

RESTAURANT, rapportant bon profit, avec bilan. Léo Bernier courtier, 523-6066. quo-6

RESTAURANT à vendre, genre roulotte, tout équipé, avec crème glacée molle, renseignement s'adresser, 623-7271. quo-3

TAVERNE, rue Commerciale avec propriété à revenu. Ecrire dépt. 105, Le Soleil. quo-3

RUE Myrand, commerce à vendre ou louer, cause mortalité. 681-5625. quo-6

LORETTEVILLE, centre commercial, 4 commerces, revenu net $16,000 : aussi conviendrait restaurant, bar-salon, taverne, etc. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3815. quo-24

LAC Sept-Iles, moulin scie, moulage farine et grains, maison 8 pièces, chauffage, terrain à bois, le tout : $12,000. Acompte : $2,000. J.-E. Lamothe, courtier, 843-3615. quo-31

LIMOILOU, épicerie licenciée, boucherie. Acompte : $2,000. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-6

COMPTOIR-lunch, salle dîner, 3 pièces. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-6

TABAGIE restaurant, à vendre, établi depuis 25 ans, 194 Ouest, Crémazie. Libre 1er avril. quo-29

55 COMMERCES DEMANDES

J'AI des clients avec de l'argent qui attendent pour acheter votre commerce. Pour une transaction rapide, confiez-moi en la vente. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-3582. quo-2

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers, 681-6358. quo-26

SERAIS acheteur d'un taxi, pouvant opérer à Québec, tél.: 681-0764. quo-1

62 DIVERS

ACHETERAIS sableuse portative, à rouleaux, pour le bois. 524-9033. quo-2

URGENT, ameublement et linge usagé demandé. Tél.: 524-8940. quo-2

ACHETERAIS bijoux d'antiquité, harmonium d'église, 148 Armagh, Bellechasse, Lucien Labrecque. quo-1

CHERCHE 6 chaises canadiennes, droites, fond rotin, haut dossier. 681-9058. quo-6

63 DIVERS — A LOUER

SALON Camillia Nadeau, robes mariées, bals, graduation, vendre, louer 653-0465. quo-7

LEA Nadeau Enr., Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures. 2017, 1ère avenue. 524-3724. quo-15

SALON Chez Jeanne. Le plus grand choix de robes mariées, bal, cocktail, fourrures. Locations et vente, 455, 3e Avenue. 529-7606. quo-17

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

64 DIVERS — A VENDRE

BAUMULLER extracteur jus, légumes crus, avec accessoires salade. Vatin, 529-7896 quo-5

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et marchandises de toute sorte. 5, rue Hermine. 523-9804. quo-6

MACHINES coudre Singer usagées, $20, neuves, $49. Jour, soir, 522-7214. quo-5

LAVEUSE électrique, à partir de $20 : garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service, 385 13e Rue. 523-7953. quo-8

REFRIGERATEURS usagés, parfaite condition. A partir $35. 464 Est St-Vallier. quo 8

STOCK faillité, machines coudre neuves, $49, $189. Jour, soir, 522-7214. quo-5

INCROYABLE, lampes télévision neuves, 17-21-24 pouces, $18.95, garantie 15 mois. Téléviseurs à vendre, $50 à $150 ou louer $24 pour 3 mois : montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante & Gagnon, 775 St-Vallier-Ouest. 681-5496. quo-13

USTENSILE cuisine, Stainless-Steel Admiral, 3 ply, Michel Vatin, 529-7896. quo-6

MOTEUR Johnson, 5½, avec embarcation, échangerais pour auto-neige. — 626-0901. quo-21

MEUBLES assortis, venant de maisons modèles, à sacrifier, manque d'espace. Comptant ou terme. M. Thibault, tél.: 527-9175. quo-15

A SACRIFIER pour balance qui me reste à payer, ménage neuf 3 pièces. Conditions de paiement transférables. M. Bergeron, tél.: 681-3603. quo-15

ACHETONS, vendons Marceau Meubles Usagés, 82 St-Joseph Ouest. Tél. : 523-5625. quo-15

MEUBLES neufs, usagés, achetons, vendons, échangeons meubles, appareils électriques de toutes sortes. Croteau Ltée, 525-9426. quo-17

REPRISE de finance offerte pour balance de compte payable $8.00 par mois, 5 machines à coudre, 1 machine à écrire, 7 machines enregistrées magnétophones, 9 téléviseurs, 4 orgues électriques, 16 stéréos meubles et portatifs, plusieurs sets de chambre, salon, cuisine, réfrigérateurs, poêles, laveuses, etc., toute marchandise pleinement garantie, service de voiture à votre disposition gratuitement. Information : 663-7243 ou 661-7298. quo-12

ROBE mariée, 13 ans, longue avec voile et diadème, valeur $150, pour $60 seulement. 842-3520. quo-20

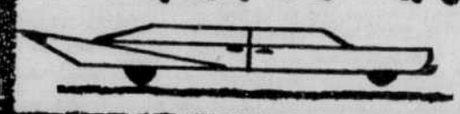
SET salle à manger de style, 8 morceaux, $75. 626-4060. quo-21

45 REFRIGERATEURS, poêles 220, laveuses très propres, prix raisonnable, garanti, terme. Robitaille, 804 Canardière 529-9488 quo-10

AMEUBLEMENT de bijouterie, comptoirs, "show-cases", "wall-cases", pupitres, tables, chaises cabinet en métal, le tout en parfait ordre. A prix très raisonnables. S'adresser à Peoples Credit Jewelers Ltd., 334 Est

COMPOSEZ 529-9231 -- LE NUMERO MAGIQUE POUR DES ECONOMIES

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

RENAULT Caravelle 1964, très bon état, 4 pneus neufs, 13,000 milles. Jour seulement. 522-3943. quo-8

AUCUN comptant, pour automobile, si très bonne position. Plamondon, 529-4394. quo-9

ATTENTION. Vous voulez Meteor, Mercury, Comet 1965 ? Appelez Jean, 626-3038. quo-21

COMET Station 1961, bas milliage, très propre, particulier, 681-6030 quo-31

STATION wagon, Phymouth 1958, automatique $300. 663-4793. quo-31

CHEVROLET sédan 1959, ordinaire, 6 cylindres, particulier, tél.: 681-6386, 832-4906. quo-31

INTERNATIONAL 3 tonnes, avec dompeuse. 1050, Boul. des Capucins. 529-4394. quo-31

1961 PONTIAC, station, Laurentian, 6, automatique. 1050, Boul. Capucins. 529-4394. quo-31

1962, MERCURY, Econoline, panel. Terme, échange. 1050, Boul. Capucins. 529-4394. quo-31

VOLKSWAGEN 1964, de luxe, bien équipé. 837-1148. quo-31

RINFRET AUTOS

MUSTANG 1965, Beaumont 1964, convertible, Consul 1963, Anglia 1963, Renault 1962, Meteor Mercury 1962, Pontiac Parisienne 1961, Acadian 1964, Vauxhall 1962, Buick 1960, Pontiac Station 1961, Rambler 1962, $350, 210, Du Pont, 523-4708. quo-1

PONTIAC 1962, Laurentien, hard-top, automatique, équipé, état de neuf, 523-2376 Après 6 hres. quo-31

CHEVROLET, hard top, 1958, $695. 1385, Dorchester, 529-5319. quo-1

RENAULT R8, 1964, standard, 13,000 milles, $1,500., finance si désirée. Tél.: 626-1634, bureau 529-1507. quo-1

AUCUN comptant, $5. par semaine. Buick, convertible 1960, Oldsmobile 1958, Volkswagen 1958, Plymouth 8, 1957, Morris Station 1959, Chevrolet 6 1956. 1265 ouest, St-Vallier. quo-1

BUICK 1959, spécial sedan, $895. 1385, Dorchester. 529-5319. quo-1

PONTIAC Laurentien 1961, sedan, équipé, Pontiac 1963, sedan, terme échange, 1385, Dorchester 529-5319. quo-1

IMPALA, 1963, hard-top, équipé, $2,350. 1385, Dorchester. 529-5319. quo-1

FORD 1963, Futura, convertible, $1,595. 1385, Dorchester. 529-5319. quo-1

DODGE, Custom Royal, spécial de luxe, 1959, en parfaite condition, un seul propriétaire. 523-9804. quo-1

STEP-Van G.M.C., 1962. 210, du Pont. 523-4708. quo-1

BUICK 1962, hard-top, équipé au complet, état neuf. 522-2667. quo-1

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTEUR et transmission, réparés ou changés. Garantie 100%. Tél.: 681-3804. quo-10

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-15

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél.: 524-2920. quo-15

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagées, 91e Rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-7

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210, du Pont. 523-4708, 522-6585. quo-7

ACHETONS voitures usagées toutes marques, modèles récents jusqu'à 1964. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester. 529-9051. quo-8

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311. quo-8

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-22

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Auto, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-26

ACHETERAIS une Volkswagen, tél.: 626-1801. quo-5

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-8

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél.: 525-4769. quo-15

PONTIAC 1960, hard top, Caterina, aubaine, $1,095. 1385, Dorchester. 529-5319. quo-1

POUR dame, Vauxhall 1960, un vrai bijou, aubaine, $600. 681-4307. quo-24

CADILLAC 1955, convertible, automatique, bas milliage, propre, bon ordre. 524-9033. quo-31

CADILLAC 1960, sedan, tout équipé, milliage 23,000 milles, toute offre raisonnable acceptée. 626-0036. quo-28

VAUXHALL 1960, 6 cylindres, Studebaker Lark 1959, 6 cylindres, 683-7218. quo-2

1963, $1,500.

STUDEBAKER Lark V-8, automatique, pneus neufs, radio, propre, particulier, 623-5133. quo-1

FORD, 1959, 6 cylindres, coach, parfaite condition, $850. 523-2928. quo-3

PARISIENNE 1964, hard-top, 4 portes, 21,000, tout équipé. 523-2928. quo-3

VOLKSWAGEN 1964, parfaite condition. Tél.: 623-1313. quo-5

DODGE, Custom Royal 1957, hard-top, 2 portes, très propre, parfaite condition. 661-1323. quo-1

FORD 1959, 6, ordinaire, radio, carrosserie parfaite, $550. Tél.: 523-8068. quo-3

VOLKSWAGEN de luxe, 1959, très bonne condition, a toujours été remisé l'hiver. Un propriétaire féminin depuis 1959. Cause départ. 661-1622. quo-1

CONVERTIBLE 1959, De Soto, 48,000 milles, accepterait offre raisonnable. Départ. 523-0505. quo-1

VOLKSWAGEN 1964, radio, chaufferette à gaz, lave-vitres, $1,100. 842-2815. quo-1

PICK-UP Ford 1962, vendre, parfait ordre, prix d'aubaine. 683-3030. quo-1

CHEVROLET 1964, 6, automatique, radio, valeur $2,400 pour $1,950. 527-5401. quo-3

VOLKSWAGEN 1963, direct propriétaire, cause départ. 661-1622. quo-1

PONTIAC 1958, 6, transmission ordinaire, 4 portes, radio, propre. 683-0719. quo-27

HUDON AUTOS

VENTE, échange d'autos, récents modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. 525-4769. quo-19

BUICK Wildcat 1964, hard-top, 4 portes, comme neuf. 527-1418. quo-1

DE SOTO, 1959, 2 portes, hard-top, carrosserie excessivement propre, valves besoin réparation. Aubaine, $395. 683-7130. quo-31

VAUXHALL 1961, très propre, parfait état. Soir: 661-3113, après 6 heures. Jour: 663-7844. quo-1

CHRYSLER Windsor 1955, équipé, bon état, offre raisonnable acceptée. 661-3411. quo-1

CHEVROLET 1954, sedan, très propre, pneus neufs, bon état. 523-3174. quo-1

CHEVROLET 1955, à vendre, $150, en parfait ordre. Tél.: 683-3315. quo-31

CONSUL 1962, bonne condition, 30,000 milles. 529-9083, entre 5-7. quo-1

GALAXIE 500, V-8, sedan, automatique, radio, très propre, $1,575. 626-2033. quo-5

ANGLIA 1963, visible 860 Ouest, St-Vallier, Station Champlain. quo-5

FORD 1955, automatique, radio, très propre, 333 Ave Giguère. 681-8527. quo-31

AUSTIN 1957, ½ tonne, Ford pick-up 1955, Volkswagen 1958, Ford 4 portes 1956. 623-6029. quo-1

COMET 1965, balance finance. Tél.: 842-4482, 179, Boul. Bastien, Loretteville. quo-1

CORVAIR Monza 1961, automatique, très bon état, appartenant à une femme. 663-6728 après 5 hres. quo-5

VOLVO DEMONSTRATEUR

1965, Volvo Canadienne 1964, Volvo 544, Sport 1961, Turmel Auto, 1385, Dorchester. 529-5319. quo-1

OLDSMOBILE F-85, 1964, millage 13,000 milles certifié. Echange et finance acceptés. Une occasion. 626-0036. quo-5

OLDSMOBILE 1961, modèle F-85, très propre. S'adresser 1 est, Grande-Allée, 529-6147 après 6 heures p.m. Demander M. Descheneaux. quo-3

AUSTIN, modèle Cambridge 1959, 44,000 milles, très bonne condition, beige, intérieur bleu, cause départ. Prix à discuter. Entre 6 et 7 heures, soir, 522-2363. quo-31

GAZELLE 1959, très propre, 523-5387. quo-31

1964 RAMBLER convertible, tout équipé, balance de finance, 522-0174. quo-3

VAUXHALL 1964, sedan, cause auto fournie. Peu de comptant. 522-5557. quo-3

RENAULT Dauphine, bonne condition, 45,000 milles, $300., 525-6358. 8.30 a.m., à 5 p.m. quo-31

MERCURY Montery, 1962, automatique, tout équipé, parfaite condition, plan de finance possible, $1,650., tél.: 653-9619. quo-1

STUDEBAKER Commander, 1964, automatique, 8 cylindres, 6,000 milles, garanti, état neuf, 525-5588, après 6 heures. quo-3

PONTIAC 1955, 6 cylindres, parfait ordre, pneus neufs, $200. 623-2909. quo-2

BUICK, convertible 1964, spécial V6, $3,200. du propriétaire, 527-3180. quo-6

RENAULT Caravelle 1964, bas millage hard-top et convertible, cause départ, 527-5157, après 5 heures. quo-6

A vendre ou à échanger. Pontiac Parisienne 1964, 9,000 milles, 2 portes, 681-8096. quo-2

CHRYSLER 1963, Windsor, équipé, bonne condition, jour 693-4646, soir 683-8566. quo-28

PETITES VOITURES

1963 RENAULT, 1962 Volkswagen, 1962, Anglia, 1961 Morris, 1961 Envoy, 1960 Valiant, 1960 Renault, 1957 Austin, etc. condition aucun comptant, 36 mois pour payer, 1050, Boul. Capucins, coin Canardière, 529-4394. quo-31

PLYMOUTH 1956, en très bon ordre, cause départ. 529-3918, 104 est, Godbout. quo-3

ENVOY Spécial, 1961, très propre. Après 6 p.m. 524-2977. quo-2

STEP-VAN, G.M.C., 1960, toit fibre verre, boite 14 pieds, très bon état, aubaine, 626-1386. quo-2

COMET 1963, 6 cylindres, automatique, très propre, aubaine. Tél.: 837-7369. quo-6

CHEVROLET 1962, transmission ordinaire, Biscayne, direct propriétaire. 681-7154. quo-6

PONTIAC 1962, Parisienne, 4 portes, hard-top, état neuf. 683-0121. quo-2

RENAULT Gordini, 1962, moteur neuf, bon état, aussi bureau propre. 529-5668, après 8 p.m. quo-3

SPRITE Mk. 1, comme neuf, 527-1526, entre 5 - 9 hres. quo-2

BUICK convertible, électra 225, tout équipé, bas milliage, comme neuf. Prendrais échange, finance. 683-8936. quo-2

LARK 1963, sedan, 6 cyl. parfaite condition, 683-8936. quo-2

PLYMOUTH 1955, station, mécanique en bon ordre, $50. 527-0098. quo-1

MONARCH 1958, très propre en parfait ordre, $650. Tél.: 527-0098. quo-1

CADILLAC

CONVERTIBLE 1964, bas millage, tout équipé. Tél.: 653-1386. quo-2

FORD 1959, 6, régulier, radio, excellente mécanique, carrosserie, $675. 681-8610. quo-6

PONTIAC 6 cylindres, 1958, transmission ordinaire, parfait ordre, mécanique garantie, $600. 527-6266. quo-3

PLYMOUTH 1955, Station, à vendre, $60. Tél.: 527-0098. quo-1

FAUT voir pour croire, Pontiac 1956, très propre, peinture neuve, très bonne mécanique. Tél.: 529-7103. quo-1

PONTIAC 1962, station-wagon, parfaite condition, bas millage, aubaine. 527-9947. quo-3

CHEVROLET 1950, bon état, prix de débarras. Tél.: 522-1820. quo-1

FORD 1960, manuel, 8, radio, vendre ou échanger, $775. 663-6920. quo-6

FORD 1953, 2 portes, radio. 235 Taschereau. 527-6178. quo-1

RAMBLER 1963, transmission ordinaire, très propre, vendre cause départ. 681-6875. quo-3

PONTIAC 1953, $150. S'adr.: 175 Est, 73e Rue, Charlesbourg. 623-2326. quo-2

CHEVROLET Bel-Air, 1957, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, très propre, $550. 661-4400. quo-1

MORRIS Oxford, 1961, sedan, très propre, bons pneus, $500. 523-0372. quo-5

CONVERTIBLE Meteor 1958, très propre, en bon ordre, $650. 872-2549. quo-3

CHEVROLET 1958, Biscayne, très propre, sedan, 6, automatique, radio, pneus neufs, mécanique parfaite, $600. 653-8189. quo-2

ATTENTION, Chevrolet 1957, transmission automatique, propre, comme neuf, mécanique parfaite, bien chaussé. Jamais sorti l'hiver. Sacrifier, $575. 623-5231. quo-2

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

EXCELLENTE situation, sténo-dactylo avec expérience, pour bureau d'avocat. 524-5226 quo-31

VENDEUSES produits beauté, qualité supérieure, généreuse commission. Demander gérante. 661-1668. quo-13

SERVEUSE, expérience ou non, Buffet Guy, 2481 Chemin St-Louis. 527-6754. quo-31

VENDEUSES Beauty Counselors, ni territoire, ni quota, généreuse commission. 683-9165. quo-5

SERVEUSE de table, sérieuse et de bonne apparence, demandée au Café Bar Elite, 54, rue Couillard. Tél.: 522-0384. quo-5

SERVEUSE demandée, avec expérience. S'adresser en personne, après 5 hres: Rest. Ste-Marie, 2830, Boul. Laurier. quo-3

FILLE de table, expérience. Se présenter en personne: 801 St-Jean. quo-2

OPERATRICES machine à coudre, s'adresser à Perfection Corset, 38 Champlain. quo-17

SERVEUSE demandée, soir seulement, 5 heures à 1 heure, 20 à 30 ans. S'adresser au Restaurant La Huche, 525-7038, Mme Légaré. quo-2

PERSONNE distinguée, travail de fiches et dactylo, 5½ jours, 30 à 50 ans, 1279, 4e Avenue, Mlle Nadon, 529-0027. quo-2

COUTURIERE demandée pour la réparation, dans confection pour dame, avec expérience. O. Miller Inc., 314 Est, St-Joseph. Tél.: 524-3241. quo-2

SERVEUSE demandée pour restaurant, comptoir-lunch, s'adresser 3165, Chemin St-Louis, demander M. Ross. Tél.: 653-4602. quo-1

STENOGRAPHE bilingue, gouvernement fédéral. Société du Crédit Agricole, Place Laurier, Ste-Foy, Québec. 653-2855. quo-10

COMMIS vendeuse, s'adresser 471, rue St-Jean. quo-1

SANS SOUCI

JEUNES filles agressives et enthousiastes possédant bonne diction et personnalités demandées pour représenter La Maison Sans-Souci à Québec. Travail facile, entraînement en esthétique et présentation, ainsi que transport fourni. Salaire de base, plus rémunérations multiples. Les candidates désireuses de se créer un revenu supérieur et régulier, devront se présenter au 466, de la Couronne, suite 313, à 2 hres p.m., Mlle Jean. quo-1

FAITES DE L'ARGENT

DANS vos loisirs, en représentant Avon. Si vous pouvez disposer de 3 heures par jour. Territoires libres dans Notre-Dame de la Pitié, St-Malo, Ste-Martyrs, Haute-Ville, St-François d'Assise, Ste-Claire d'Assise. Téléphonez à 523-7706. quo-1

CHAUSSURES

PIQUEUSES et bideuses à la main d'expérience. Pour travailler à Trois-Rivières. Bonnes conditions. S.V.P. appelez M. Hatch 527-7257 le samedi matin. quo-2

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

INFIRMIERE LICENCIEE

SOLLICITE emploi avec responsabilités: clinique, bureau médecin, jour. Expérience: salle d'urgence, soins intensifs, dactylo, 681-9352. quo-1

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

COIFFEUSE, 2½ d'expérience, références. Tél.: 115 s. 1 St Patrice Co. Lotbinière. quo-31

JEUNE fille comptable offre service, travail général, 10 ans d'expérience, peut fournir très bonnes références. 681-2306 après 5.30 p.m. quo-1

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

2 GARAGES à louer. Coin St-Germain et Père Grenier. 524-8211. quo-3

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE d'expérience, tapissage, décoration, intérieure, extérieure. M. Tremblay, 527-0872. quo-13

PLATRIER, réparation joints, gyproc et ciment. Tél.: 527-1238. quo-1

MENUISIER d'expérience, construction et réparation générale, finition sous-sol. 822-1177. quo-14

PEINTRE d'expérience, tapissage, imitation, décoration, bas prix, M. Roy, 523-1778. quo-20

PLATRIER, peintre, demande plâtrage, joints gyproc, peinture. Ouvrage garanti. 522-4456. quo-17

PRENDRAIS travail comptabilité, dactylographie, maison. 653-0257, après 6 heures. quo-31

MENUISIER prendrait toutes réparations ou construction, finition, sous-sol. — 663-3040. quo-31

EBENISTE, réparation, fabrication meubles, sur commande, finition sous-sol, 626-2820. quo-28

89 HOMMES DEMANDES

VENDEUR demandé avec expérience et références, pour la vente de chalets et maisons préfabriqués Pour tous renseignements confidentiels, s'adresser Compagnie Meubles Charlesbourg, 4304, 1ère Avenue, Centre d'achats Charlesbourg. quo-3

VENDEUR de meubles avec expérience et références demandé. Se présenter Compagnie Meubles Charlesbourg Ltée, 4304, 1ère Avenue, Centre d'achats Charlesbourg. quo-3

FATIGUE DE LA COMPETITION

1: Produits exclusifs, absolument aucune compétition.
2: Appointements confirmés fournis chaque jour.
3: Un programme qui permet de clore une vente à chaque 3 démonstrations.
4: Revenu garanti, plus bénéfices usuels. Boni annuel, vacances payées.
5: Vous n'aurez jamais l'argument: "nous ne sommes pas capables".
6: N'attendez pas, joignez-vous à l'organisation de vente la plus progressive au Canada.

Entrevue à 10 heures a.m. ou 2.30 heures p.m. seulement, aucune information en dehors de ces heures, 265 de la Couronne, local 122, Québec. quo-1

89 HOMMES DEMANDES

POUR représenter compagnie canadienne française dans la publicité. De 22 à 38 ans, sérieux, possédant auto. Du comté Kamouraska à Ste-Anne des Monts. La Vallée Matapédia, Edmundston et Campbellton. Ecrire casier 1029, Rimouski. quo-1

NOUVEAU, nouveau, nouveau, 50 agents vendeurs, demandés dans les provinces du Canada. Salaire et commission. Pour plus d'informations, écrire à Beamscope of Canada, Boite Postale 1571, Québec 2. quo-5

AJUSTEUR D'ASSURANCE

INITIERAIT hommes 20 à 35 ans, pour devenir ajusteur d'assurance de compagnie. Feu, vol, collision, investigation. Cours de 6 mois par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle A.B.C. 50, Place Crémazie, suite 1201c, Montréal 11. quo-12

89 HOMMES DEMANDES

LETTREUR d'expérience de 10 ans et plus, sobre et honnête. Position contremaître. Références: le bon français, 2e, composition traçage d'enseignes, 3e, croquis, 4e, impression à la soie, 5e, dorure sur verre. Salaire selon qualifications. Inutile de se présenter sans ces qualifications. Ecrire dépt. 808, Le Soleil quo-31

VENDEUR demandé. On demande un voyageur avec expérience pour la ville de Québec. Salaire et vente de bonbons, sur le territoire commission. Allocation pour automobile et dépenses payées. Communiquer par écrit en donnant expérience et références avec: M. Fernando Hamel, La Maison Maurice Inc., 315 — 15e Rue, Québec.: 3, 524-3511. quo-31

MAITRE d'hôtel, devra s'occuper banquets et réceptions, références exigées, très bon salaire, bénéfices sociaux, âge 30 à 40 ans, position permanente. Pour rendez-vous, appeler 653-4055, demander Victor Germain, Restaurant Le Fiacre, Ste-Foy. quo-31

VENDEURS carrière professionnelle, revenu au-dessus moyenne, qualifications, minimum 25 ans, automobile. Entrevue mercredi, entre 9 et 5 heures, 629, 3e Avenue, appt. 2. quo-23

REPRESENTANT avec experience en électronique industrielle, expérience nécessaire, sinon s'abstenir, doit posséder voiture. tél.: 524-3518. quo-31

CUISINIER, cuisinière, pour mets canadiens et chinois, saison estivale, Juin à septembre. M. Robitaille, 875-2214. quo-3

HOMMES demandés à temps plein ou partiel, $75 à $150 par semaine. Automobile nécessaire. Ecrire: Dépt 101, Le Soleil et donner votre numéro de téléphone. quo-3

CE n'est pas une job, mais une carrière. 523-9465. quo-2

DEPARTEMENT des ventes à la recherche d'un homme sérieux pour travail clérical et vente au téléphone. Le candidat doit être bilingue et avoir expérience dans le domaine industriel. Salaire intéressant et bénéfices sociaux. Ecrire: Dépt 960, Le Soleil. quo-12

CUISINIER d'expérience, bon emploi, s'adresser Restaurant Chez-Léon, 1080, St-Jean, entre 2½ et 5 p.m. quo-31

BONS districts vacants pour hommes sérieux et ambitieux, maintenant disponibles, à Québec-Ouest, Sillery, Ste-Foy, Cap-Rouge, et Champigny, pour faire la vente des produits Rawleigh, reconnus depuis 76 ans. Excellente occasion de posséder son propre commerce, et de faire des profits appréciables. Pour informations, tél.: 522-1396. quo-1

HOMME 25, 40 ans, comme infirmier, expérience serait avantageuse mais non obligatoire, références exigées, 681-4208. quo-1

REMBOURREUR demandé, temps partiel, soir: après 6¼ p.m. 661-5717. quo-1

JEUNE homme avec bicycle pour message, s'adresser à National Optical, 743 est, St-François. quo-1

JARDINIER pour travail à plein temps, du 15 avril au 15 octobre, avec bonnes possibilités d'emploi à l'année, de 9 à 5 hres. 522-5620, soir, 525-6966. quo-6

30 REPRESENTANTS, Québec et environs, nouveau produit pour commerçants, restaurants, collectivités, vente facile. Tél.: 522-3297. quo-3

AGENTS demandés pour livraison de pains, demander M. Dion, 653-1704. quo-3

DEVENEZ INSPECTEUR EN SECURITE

TEST d'aptitude et d'orientation précédent ce cours de six mois, par correspondance. L'endroit où vous demeurez n'a pas d'importance. Pour connaître qualifications requises: écrire à Ecole Professionnelle ABC 50 Place Crémazie, suite 1201c, Montréal 11. quo-12

REPRESENTANTS DEMANDES

PRETS pour promotion, après entraînement à nos frais. L'homme que nous cherchons, doit être prêt à commencer comme vendeur pour se voir presque immédiatement promu au grade de gérant de groupe d'une grande compagnie internationale. Revenu au-delà de la moyenne. Opportunité illimitée. Qualifications: plus de 22 ans, 11e année et belle apparence. Pour entrevue, téléphonez le jour à 523-2870, soir 626-2514. quo-1

PUBLICITE

AVONS besoin de 2 hommes, pour offres publicitaires. Maison internationnellement reconnue. Produits très en demande, rémunération avantageuse, pour qui veut réussir. Age requis 21 ans et plus. Apparence soignée et surtout bonne formation scolaire. Pour rendez-vous, téléphonez le jour à 523-3023, soir 653-3026. quo-1

APPRENTIS DEMANDES

AGES de 22 à 28 ans, prêts à commencer immédiatement $50 et plus par semaine, suivant qualifications. Téléphoner de 10 hres, a.m. à 3 hres, p.m., 523-5060. quo-1

AVENIR

2 REPRESENTANTS de plus de 21 ans ayant bonne instruction et apparence soignée demandés par maison de gestion. Avenir prometteur pour l'homme qualifié avec possibilité de se créer un avenir lui rapportant de $15,000 à $25,000 par année. S'adresser à 845 Ouest St-Cyrille, le matin, avant 11 heures, chambre 305, demandez M. Morin. quo-31

Compagnie de collection

RECHERCHONS une personne d'expérience en ce qui touche toutes les opérations d'un bureau de collection. Garantissons un salaire supérieur à celui que vous avez. Le candidat choisi deviendra actionnaire de notre compagnie. Ecrire en citant: votre expérience, vos qualifications, votre salaire, etc., toutes applications traitées confidentiellement à Département 933, Le Soleil. 236-10

MACHINISTE

SUR tour, demandé. Se présenter à: M. Vallières, 3030, Boul. Ste-Anne, Giffard. quo-3

Standard Structural Steel Ltd.
recherche un dessinateur

Merveilleuse opportunité pour dessinateur comptant 5 ans ou plus d'expérience dans l'industrie de l'acier de construction.

Situation permanente et avantages sociaux usuels, salaire selon l'expérience.

Communiquer avec:

STANDARD STRUCTURAL STEEL LTD
5330 RUE PARE
MONTREAL.

quo-31

Laurentide Acceptance Corp. Ltd.

Position ouverte pour

jeune homme ambitieux

ayant expérience:

Finance et banque.

Excellent salaire, chance d'avancement rapide, bénéfices marginaux.

Tél.: 529-4969 entre 9 et 5 hres.

quo-1



Des services que vous désirez chaque jour

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945, 522-3261 quo-3

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772 4e Avenue. 525-9810 quo-7

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie, Consultez M. Rene Parent, 683-7459. 962, Marguerite-Bourgeois. quo-10

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458 — 523-5547 — 524-8948. quo-22

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas tiendre.

ACCORDAGE DE PIANOS

ACCORDAGE, réparation de pianos. Satisfaction garantie par accordeur d'expérience. 842-7970. quo-7

ANIMAUX DOMESTIQUES

POISSONS tropicaux, aquariums et accessoires. Maison Langevin, 281 Couronne. 523-0619. quo-8

APPAREIL DE CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice-Master Super-Gym. Exercycle, démonstration à domicile, jour ou soir, 681-8746. quo-20

MADAME! Votre gymnase-maison Weider, appareil complet de culture physique. Consultez Gymnase Olympique, 523-0712, 663-0548. quo-20

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

BICYCLETTES neuves et usagées. Paul Turcotte. 210, 13e Rue. 524-2650. quo-14

DACTYLOGRAPHES

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00 Gérald Martineau 480 Dorchester 525-5156 quo-2

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood. 511 Boul. Charest Est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois, $18.00. Réparations dactylographes. quo-3

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal. E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-10

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-17

SPECIAL de Pâques. Location machines à écrire et à additionner neuves déductible sur l'achat. A. B. Machines Inc. 590, Côte d'Abraham. 525-4695; soir: 663-3067. quo-27

LOCATION dactylographes, additionneuses neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr. 660, Côte d'Abraham. 529-7265. Soir: 661-6412 quo-28

DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3e Avenue. Tél.: 524-3312. quo-17

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr., 355, 14e Rue. Tél.: 529-7136. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil

EXTERMINATEUR VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialistes extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-21

FOURRURE

POUR vos fourrures: consultez Henri Dion location, entreposage, réparation, vente, 576, de Mazenot, 525-9702. quo-24

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace

GARDIENS

SERVICES à l'heure ou contrat, ouvert 24 heures par jour. Nos hommes sont assurés. 529-2536 quo-5

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél.: 522-6871. Huile pour brûleur. quo-3

IMMEUBLES

J.-E LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges, 36 Caron, Loretteville. 842-2615 quo-2

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2057, Branly, Ste-Foy, 681-2575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-9

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY. Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-8

ST-CYR Frères. Instruments de musique. 754 Est, St-Joseph 522-1233. quo-8

P. GAGNE. Vente, réparations. Spécialité: accordéons Gagné. 302, Durocher. 525-8601. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

LOCATION TELEVISIONS

LOCATION de télévision. Meilleur système reconnu en ville: argent applicable sur l'achat. 522-3928. J.-Roméo Croteau. 179 Est, St-Joseph, 2e étage. quo-14

MACHINES A COUDRE

CENTRE de Couture Montcalm. Vente et réparation 1758 Canardière. 661-4117. quo-13

REPARATIONS toutes marques, service Necchi. Gérard Mercier, 545, St-Jean. 529-4323. quo-23

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MARCHANDISE - NOUVEAUTES

ATTENTION, MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc. 142 Est, St-Joseph, Québec. quo-1

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-1

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

MEUBLES

POUR échanger vos vieux meubles. Adressez-vous à Meubles Charlesbourg Ltée, 4304, 1ère Avenue, Charlesbourg, Centre d'Achats Charlesbourg. Tél.: 626-3348. quo-21

ALBERT Michaud. Echange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles. 529-0196. quo-28

OPTOMETRISTE

DR RENE Beauséjour, optométriste, examen de la vue, lunettes. 1118 Est, rue St-Jean, Québec, sur rendez-vous, jour, soir: 522-1803. quo-28

PEINTURE

PEINTURE assortie, $3.95. Chaudron fonte antique $5.95. 789 d'Aiguillon. 523-2704. quo-9

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

POSAGE DE TAPIS

POSEUR de tapis de tout genre, nettoyage à sec, 626-0913. quo-27

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses, par experts. 213, 3e Avenue. Tél.: 529-8479. quo-5

ESTIME gratuit. Réparation, balayeuse, polisseuse Président, Vactric, etc. Presslock Industries Limitée. 474, des Commissaires. 529-4172. quo-5

REPARATIONS DE LESSIVEUSES

REPARATIONS de laveuses par mains PCELES, lessiveuses. Consultez Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue. 523-7903. quo-8

REPARONS toutes marques. Pièces et ouvrage garanties. Foyer des Laveuses & Meubles Inc., 239 ouest St-Vallier, tél.: 529-9648. quo-15

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du soleil.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. — Réparations meubles, matelas, etc. — 1336, 3e Avenue. 524-1480. quo-23

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures, Québec Electronique, 621 St-Jean. 529-9261. quo-2

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

AUSSI — Poêles télévisions, lessiveuses, sécheuses, enregistreurs, stéréos. Consultez Service Maguire. — 681-7731. Service dans 24 heures. quo-26

REPARATIONS GENERALES

POUR toutes réparations en construction, consultez Ro-Bo Construction, 626-4087. quo-28

REPARATION TONDEUSES, BICYCLES

TONDEUSES, bicyclettes, fer repasser, bouilloire, mixette, chaufferette, grille-pain, soudure, réparations tout genre Quincaillerie Côté, 1398, Chemin Ste-Foy. 527-4288. quo-3

REPRISES INVISIBLES

REPRISE Française Enr. — 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-19

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

POUR vendre votre maison, commerce, consultez Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-10

YVES GERMAIN Ltée, Courtage Immobilier. 381, rue St-Paul 529-8121. quo-8

VENTE, échange, propriété. J.-A. Turmel Inc. 50 L'Espinay. 529-2575. quo-8

AUTOMOBILES

ACHATS ET VENTES

AUTORAMA Inc., 571, Boul. Hamel, 681-6024. Automobiles neuves et usagées. quo-9

FRADET Auto. Achetons, vendons, échangeons. 105, Boul. Hamel. Tél.: 681-6281. quo-9

BEAULE Automobiles, achats, ventes, tous genres, 25, 3e Avenue. 529-8477. quo-17

BEAULIEU & Dutil, vente, achat, autos usagées. 590, Boul. Hamel. 681-2632. quo-28

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

L.-P. BEAULIEU Auto. Débosselage, peinture. 1635 Boul. Bourassa. 525-4765 quo-8

TOUTE marque de voiture. Estimé gratuit, ouvrage garantie, exécuté par hommes d'expérience. Ouvert jusqu'à 3.00 a.m. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34 Dorchester. 529-9051. quo-9

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet 589, 1ère Avenue. 529-0661 quo-8

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagées, 91e rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-7

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage. 453, Fleurie. 524-7084 — 523-5016. quo-26

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

REMBOURRAGE D'AUTOS

AUTO

Mesdames, trouvez les services désirés dans "Le Guide"

105 LOCAUX A LOUER

791 EST, St-Josepp, 4,000 p.c., 2e, 3e étage. 522-6217, 653-1173. quo-15

1341 MAGUIRE, local conviendrait barbier, coiffeuse, photographe, couturière, etc 527-2822. quo-31

A LOUER ou à vendre, bâtisse de deux étages ayant une superficie de plancher de 2,000 pieds carrés et terrain de stationnement pouvant contenir 50 voitures. Situé en plein centre des affaires (Quartier St-Roch) Conviendrait pour station de service, vente d'automobiles, terrain de stationnement, atelier de réparations de tout genre, etc. Ecrire à Dépt 840 Le Soleil. quo-14

629, 3e AVENUE, salon coiffeur, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-8427. quo-6

ST-SAUVEUR, 20 x 30, chauffé, neuf. Idéal professionnel, salle d'échantillons. 525-5858 quo-30

24-26 OUEST St-Joseph, chauffé, ensemble, séparément, mai. 529-3517 — 524-5225. quo-7

ST-ROCH, local à louer, centre des affaires, face stationnement. 523-1504. quo-8

2,000 PIEDS, idéal pour menuiserie, atelier de peinture, entrepôt, salle d'échantillons, chauffage et installation électrique. 110, 220, 550 Volts. Adresser 222A, 7e Rue. 693-9607. quo-8

A LOUER ou à vendre, bâtisse de deux étages ayant une superficie de plancher de 2,000 pieds carrés et terrain de stationnement pouvant contenir 50 voitures. Situé en plein centre des affaires (Quartier St-Roch). Conviendrait pour station de service, vente d'automobiles, terrain de stationnement, atelier de réparations de tout genre, etc. Ecrire à Dépt 840 Le Soleil. quo-16

BOUTIQUE et entrepôt, plancher ciment, 40 x 45, aussi boutique et magasin, 12 x 30. Tél. : 525-7653 quo-23

ST-SACREMENT petit atelier, non chauffé, avec garage pour une voiture, $30 par mois. Tél.: 527-8473. quo-3

PRES Cartier, Idéal pour bijoutier, photographe, coiffeuse, avec logement, 527-7068. quo-5

le AVENUE, ancien bureau médecin, convient bien pour bureau, salon de modes, salle d'échantillons, magasin fourrures, lingerie enfant, etc. 523-9073. quo-5

CENTRE St-Roch, Caron, St-François, 22 x 30, chauffé, idéal pour entrepôt, bureau, prix d'aubaine, 522-6484, 527-1577. quo-28

CONVIENDRAIT pour garage ou entrepôt, 24 x 48, 408 Ave Plante, Quebec-Ouest. 527-9439. quo-3

LOCAL chauffé. S'adresser au propriétaire, 2616, 1ère Avenue. Tél : 623-1371. quo-6

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-RODRIGUE, 3 pièces, neuf, meublé, moderne. $100. 623-1931. quo-12

GIFFARD, flat, 2½ pièces, meuble, neuf, $18 semaine. 663-3670, 661-7510. quo-31

STE-ODILE, 3 pièces, luxueux, neuf, entièrement meublé, tapis mur à mur, stationnement, libre. 626-2098, 523-3332 quo-31

STE-ODILE, 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, entrée seule. 623-3858. quo-6

LIMOILOU, flat, 2½ pièces, meublé, chauffé, neuf, dame ou couple. 720, 16e Rue, appt. 2. quo-6

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meuble, entrée seule, couple, personne distinguée. 683-7364. quo-7

40 RUE Desjardins, 2½ pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, concierge, prix $75 par mois. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 rue Desjardins, Qué. 4. Demander André Lepage. Tél.: Bur. 525-4637; rés. 681-1914. quo-13

QUARTIER Belvédère (flat), 1er plancher, entièrement meublé et équipé (bachelor), tapis mur à mur, chauffage contrôlé par locataire. 527-7488. quo-13

LOGEMENTS neufs, 2½ meublés, stationnement, buanderie. Inf.: 527-3430; concierge. 683-8585. quo-2

AUBAINE, 5 pièces, confortablement meublé, entrée privée, 1er étage. 661-4036. quo-13

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir cuisinette, réfrigérateur, bain, douche. 524-9904. quo-15

APPARTEMENT 2-3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 480 St-François est. S'adresser au sous-sol, visible à a.m. à 9 p.m. 522-2277. quo-14

APPARTEMENTS L'Elysée, 3½ pièces, meublé, $135 ; 5½, $190. 525-5427, 683-7474. quo-19

RUE Richelieu, 2½, très moderne, service conciergerie, buanderie, incinérateur. 681-5654. quo-20

PRES centre d'achats Laurier, 3 pièces, chauffé, électricité, stationnement fourni, $100. 2605 de Bretagne, 681-3256. quo-17

TROIS 3 pièces, neufs, modernes, meublés, chauffés, libres, 623-7283, 626-3818. quo-31

LUXUEUX 1½ et 3½ pièces, entrée privée, arrière centre d'achats, Ste-Foy, stationnement, 653-4564. quo-20

RUE St-Cyrille, 2½ pièces, bain, 1er plancher, entrée seule, 524-6710. quo-21

PRES Parlement, 1 pièce, meublé, chauffé, eau chaude, $9. semaine, 1 personne. 529-2745, 523-3830. quo-21

ST-CYRILLE, près des Erables, 3 pièces, meublé, moderne, télévision, confort, chez-soi, $95. Tél.: 529-4769. quo-17

SILLERY, 3 pièces, meublé, moderne, entrée privée, magnifique parterre, stationnement, garage, plusieurs autres commodités. 527-3600. quo-31

4 PIECES, meublé, chauffé, draperies au complet, $100. Tél.: 529-4764. quo-21

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, moderne, eau chaude, électricité, $95. 527-1646. quo-31

RUE St-Cyrille, près Ave des Erables, appartement entièrement meublé, comprenant vivoir combiné, chambre à coucher, cuisine, salle bains, libre 1er mai, $65 mois. Tél. : 527-9012 ou 683-3828. quo-31

GRANDE pièce, cuisinette, salle bains, une, deux personnes. 527-9744. quo-31

1365 CHEMIN Ste-Foy, 3 pièces, 1er, eau chaude fournie. 683-8202. quo-31

FLAT meublé, 4 pièces, électricité, chauffage, 1565 Villebon, entrée libre. quo-31

2 ET 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, bain. 524-3656. quo-31

LOCKWELL, 2 pièces, ultra-moderne, meublé, service concierge, buanderie, incinérateur, $85. 529-9077. Soir : 681-2580. quo-22

STE-FOY, près Université et Académie, 3 pièces entièrement meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er mai. 681-2521 quo-1

CHEMIN St-Louis, face champs bataille, magnifique 3 pièces, entièrement meublé, vivoir, chambre à coucher, cuisine, salle bains, libre 1er mai, $90. mois. Tél.: 527-9012, 683-3828. quo-31

ATTRAYANT 2½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement. Giffard, 663-3184. quo-1

2, 3 GRANDES pièces, meublés, chauffés, réfrigérateur, ensoleillés, 2040 Bardy. quo-1

MARECHAL Foch, 4 pièces, tapis mur à mur. 681-5900, 683-7315. quo-1

FLATS, 384 rue Lockwell, près du Parlement, meublé, $66 non meublé $55. Visible entre 5 et 7 heures le soir. quo-1

ST-SACREMENT, flat, entièrement meublé, stationnement, piscine intérieure, 817, Pierre-Maufay. quo-24

MAGNIFIQUES 1½, 2½, 4½ pièces, près école, hôpitaux, université, stationnement, Chemin Ste-Foy, 681-4426. quo-2

2½ PIECES, meublé au complet, chauffé, éclairé, près autobus. 663-6210. quo-2

JARDINS DES SEIGNEURS

STE-FOY 2½, 1½, meublé, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. 653-5291. quo-2

MEUBLES NEUFS

TAPIS mur à mur, 2½ pièces, près Académie, face Université. — Tél. 653-4774 quo-2

APPARTEMENTS DE LUXE
ULTRA-MODERNES
A L'EPREUVE DU FEU
786 EST, BLVD CHAREST ET
MGR GAUVREAU

1½ — 2½ — 3½ $75.00 ET PLUS
ASCENSEUR - BALCONS - POELES
REFRIGERATEURS INCINERATEUR - SERVICE DE CONCIERGE
BUANDERIE - ANTENNE DE T.V.
GARAGE, ETC.

OCCUPATION 1er mai 1965

POUR VISITER :
Du lundi au vendredi : 1 hre à 9 hres p.m. Samedi et dimanche : 1 hre à 5 hres p.m. Tél.: 523-8194 quo-5

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

2 PIECES, meublé, chauffé, propre, entrée privée, tranquille. 1495 Champfleury. quo-3

2 PIECES, plus bain, douche, éclairé, propre, tranquille. Aussi bachelor, fait à neuf. Près 1ère Avenue, 11 Boul. des Allés. quo-3

PROXIMITE rue St-Louis, grande chambre-boudoir ensoleillée, confortable, évier, literie. Vivoir attenant pour repos. Tapis mur à mur. Idéal pour 2 personnes travaillant de nuit. Dames seulement. 875-9914, 523-3305. quo-2

2-3 PIECES, bachelor, meublées. 636 Fraser, appt. 2. 683-9555. quo-23

970 DES Erables, petit appartement meublé, moderne, 1er étage, eau chaude fournie, balcon, jardin, près autobus, église, $85. 529-5972. quo-2

CARRE d'Youville, 1½-2½-3 pièces chauffées, meublées, tapis ultra-moderne, épreuve du feu. 525-5582. quo-3

679 JOFFRE, 2½ pièces, plus salle de bains, chauffé, meublé, libre 1er mai. 529-5972. quo-2

ST-SACREMENT, 2 pièces, plus cuisine, bain, tapis mur, éclairé, $90. 1 pièce, permis cuisine, entrée privée, $55. 2 pièces, semi-sous-sol, bain, $70. 527-4377. quo-27

ST-JEAN Chrysostome, 2 pièces, neuf, bain, entrée privée, balcon. 839-9854. quo-5

1285 LA Ronde, 3 pièces, meublé, chauffé, 1er mai. 522-8567. quo-1

ST-PASCAL, la Ronde, flat meublé, réfrigérateur, jeunes filles, couple. 523-1384. quo-5

2 PIECES meublé, lavabo, toilette, réfrigérateur, laveuse. 630 Latourelle. 525-4922. quo-5

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, libre. 623-3236, 524-0492. quo-1

PRES centre d'achats, appartements, 3, 4 pièces, chauffées, stationnement. 653-9444. quo-5

ST-ROCH, 2 pièces, entrée seule, libre, vue sur rue. 523-4124. quo-1

RUE d'Aiguillon, 2 pièces, meublé et salle bains, entrée seule, libre, éclairé, chauffé. 523-4124. quo-1

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, $45, entrée seule. S'adresser 605 St-Gabriel. quo-5

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. 329, 12e Rue. quo-1

FLAT meublé, salle bains, entrée seule, balcon, pour 1, 2 personnes. S'adresser 1199 Canardière. quo-5

ST-SACREMENT, 2 pièces, neuf, moderne. Jour, 529-4982 ; soir, 681-4778. quo-5

DE Bernières, bachelor, meublé, cuisine, salle bains, $80 mois. 522-5971. quo-9

ST-RODRIGUE, 3 pièces, moderne, meublé, réfrigérateur. 184 Est, 45e Rue. quo-1

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, libre 1er avril. Entre 6 et 9 heures, 2744 l'Assomption, Giffard, 529-0583. quo-5

FLAT chauffé, eau chaude, bien meublé, poêle, réfrigérateur, 823-4373. quo-1

3 PIECES, meuble $90. 663-6293. quo-6

RUE St-Jean, bachelor, construction nouvelle, meublé, chauffé, éclairé, service conciergerie, $80., $85., 529-9077, soir 681-2580. quo-28

FLAT, entièrement meublé, près hôpital Enfant-Jésus. 527-6967. quo-2

ST-PASCAL, près hôpital, 4 pièces, chauffé, cuisine, meublé. Tél. : 626-1380. quo-13

QUARTIER CHAMPLAIN

AUX VERCHERES

Les appartements Aux Verchères, 30 Ste-Ursule, sont maintenant prêts pour la location. Magnifiques 1, 2, 3 pièces, au coeur du vieux Québec, à proximité du Parlement et du Palais de Justice. Finition moderne, chauffage électrique, salle bains en tuile céramique, à l'épreuve du feu, ascenseur, concierge et stationnement. Prix $80 à $100. Supplément si meublé.

522-5346 ou 527-9240

36-3

QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, autobus, $80. 661-2611. quo-31

ST-PIE X, 2419 Alexandra coin Mgr Gosselin, logement 5 pièces, chauffé, fan pour poêle, tuiles sur plancher, avril gratuit, $90 à $100 par mois. 822-1182. quo-1

ST-ALBERT, 3346, 4e Avenue, 4 pièces, chauffé. S'adresser tél.: 523-2847. quo-1

5 PIECES, salle bains, chauffé, $80. 436, 3e Avenue. quo-1

780 SAPINIERE Dorion et 3481, 8e Avenue, logements, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 822-1182. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, bain, 1995 Vésina, 661-5203, 529-7015. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces, neuf, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, $85. 2659 Champfleury, 663-0863, 529-2003. quo-2

3-4-8-9 PIECES. Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico. quo-10

ST-ALBERT, 3 grandes pièces, plus salle bains, chauffé, libre 1er mai, $68. 623-7370. quo-12

CANARDIERE, 3 pièces, poêle, frigidaire, $55. Tél. : 692-1030. quo-28

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, $85. par mois, logement 5 pièces, chauffé, $95. par mois. 622-2639. quo-5

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, balcon, stationnement. 523-1204. quo-6

ST-ALBERT, 3, 4, 5 pièces, chauffés, neufs, près autobus, stationnement, mai, juin, juillet. 523-0874, 626-0397. quo-6

ST-PIE X, 2125, 26e Rue, 4 pièces, chauffé, mai. 529-3156 quo-7

RUE des Intendants, 4 pièces, moderne. 527-7391. quo-7

302 EST, des Lilas, logement, 4 pièces, chauffé, $80. 681-4584. quo-5

STE-ODILE, 4 pièces, mai, entrée sécheuse, laveuse, fan. 190 Chênes Ouest, appt. 2. 529-9088, 683-8885. quo-9

2580 CHAMPFLEURY, maison neuve, 4 pièces, chauffées, $90, meublées, $115 ; salon-boudoir, $45 ; boudoir, cuisine, $80, meublés, stationnement, remises. 661-6301 quo-9

CHAMPFLEURY, 6 pièces, stationnement, buanderie, clair vidanges, libre. 5110, 661-4967. quo-9

4 PIECES, moderne, neuf, 2255, Mont-Thabor, St-Paul Apôtre, 529-5457. quo-12

3 PIECES, non chauffé, 1282 et 1284, 2e Avenue, $47, $57 par mois, chauffage électrique. Après 6 heures, 522-8065. quo-12

4 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, tapis, $85. Jour, 626-1143. quo-12

MAI 55, 4 pièces salle bains, Normand Lessard, 1395, Bardy. quo-2

4 GRANDES pièces, chauffé, moderne, stationnement, $79., $80., $83. 653-3412. quo-10

387, 25e RUE, près 4e Avenue, St-Paul-Apôtre, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 1er mai. J. Archambault, 529-4181, 653-3507, 681-4127. quo-2

AVE de L'Emérillon, coin 72e Rue, 4 pièces, très modernes, $85, 490, 2e Av. 175, 72e Rue. 523-3881. quo-13

ST-PIE X demi sous-sol, 4 pièces, modernes, $67. 663-0324. quo-2

ST-ALBERT, 30 Ouest, des Chênes, 4 pièces, neuf, moderne, chauffage électrique, $80. Mai. 623-7563. quo-5

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, moderne, 1er mai, stationnement gratuit. 661-1163. quo-14

ST-ESPRIT, 6 pièces, moderne, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 524-8330, 525-5118. quo-15

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus! 3½, 4½, 5½ pièces. Vastes piscines, golfs miniatures, croquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100%. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc. 626-3513 quo-17

3-4 PIECES, $68 - $78

MODERNES, chauffés, stationnement, buanderie, ameublement neuf si désiré, balcons, concierge. Face Hôpital Enfant-Jésus. 2315, Blvd Henri-Bourassa. 525-8343. quo-21

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

LOGEMENT meublé, 4 pièces, St-François d'Assise. 529-3160. quo-1

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, très moderne, plus salle bains, 390, 981, Adolphe Routhier. 527-8484. quo-3

FLAT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 564, Christophe-Colomb. 663-6751. quo-2

2 PIECES, meublé, entrée seule, 522-1036. quo-1

ST-RODRIGUE, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 1er mai, 626-1273. quo-6

FLAT, 2½ pièces, salle bains, lit continental, poêle 220, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, 524-6811. quo-2

1765, Boul Henri-Bourassa, près hôpital l'Enfant-Jésus, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 626-2069. quo-31

1re AVENUE, près hôpital St-François d'Assise, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, accommodation 2 personnes si désiré, stationnement. 626-0327. quo-6

STE-FOY, près Centre d'Achats Laurier, 3 pièces, entièrement meublé. 527-1320. quo-2

FLATS meublés, 2 ou 4 pièces, entrée privée. Aussi chambres communicantes, permis cuisine. 653-3254, soir. quo-2

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 3-5-6 pièces, chauffés ou non. Visible tous les jours, 681-5829. quo-20

ST-SACREMENT, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude à l'année, 2e étage, entrée seule, adultes seulement, pas garage, 527-1366. quo-1

QUARTIER CHAMPLAIN

APPARTEMENTS à louer, bain privé, service d'ascenseur et concierge. 523-7856. quo-31

14 RUE, Laval, 4½ pièces, chauffé, $65 mai. Visible de 1 à 8 p.m. 524-0837. quo-14

38 STE-ANNE, 2 pièces, meublé ou non, $70. mai. 683-0172. quo-31

RUE Couillard, 2-4 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propre, $60, $80, mai. 525-9776, 522-8568, 522-5060. quo-1

1180 ST-JEAN, une pièce, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement, $55 par mois. 529-5972. quo-2

1077, RUE St-Jean, 1½, 2½ pièces, chauffées, éclairés, ascenseur, $86. à $111., 524-2358 ou 527-1860. quo-2

CARRE Parent, 3-4 pièces, $26, $36. Tél.: 523-8083, 692-0443. quo-5

30, RUE Garneau, 3 pièces, très moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur, cuisine, salle de bains tuile. S'adresser appt 2. Tél.: 524-7145. quo-1

MAGNIFIQUE 2 pièces, poêle, prélarts, frais peinturé, 681-1053. quo-1

RUE St-Jean, bachelor, construction nouvelle, édifice en béton, chauffé, éclairé, service concierge, $70.00. 529-9077, soir 681-2580. quo-28

1031½ STE-ANNE, 2, 3, 5 pièces, 1er mai. S'adresser M. Gallant, 1311½ Ste-Anne. 522-4962. quo-6

34 ST-STANISLAS, studio, bureau ou appartement. Visite le jour. 522-5546. quo-6

LE CYRIL-ANNE

LOGEMENTS avec poêle, réfrigérateur, tapis, ascenseur, concierge et buanderie. 115, rue Ste-Anne. Tél.: 529-3636 quo-15

QUARTIER CHAMPLAIN

APPARTEMENTS à louer, bain privé, service d'ascenseur et concierge. 523-7856. quo-31

14 RUE, Laval, 4½ pièces, chauffé, $65 mai. Visible de 1 à 8 p.m. 524-0837. quo-14

38 STE-ANNE, 2 pièces, meublé ou non, $70. mai. 683-0172. quo-31

RUE Couillard, 2-4 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propre, $60, $80, mai. 525-9776, 522-8568, 522-5060. quo-1

1180 ST-JEAN, une pièce, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement, $55 par mois. 529-5972. quo-2

1077, RUE St-Jean, 1½, 2½ pièces, chauffées, éclairés, ascenseur, $86. à $111., 524-2358 ou 527-1860. quo-2

CARRE Parent, 3-4 pièces, $26, $36. Tél.: 523-8083, 692-0443. quo-5

30, RUE Garneau, 3 pièces, très moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur, cuisine, salle de bains tuile. S'adresser appt 2. Tél.: 524-7145. quo-1

MAGNIFIQUE 2 pièces, poêle, prélarts, frais peinturé, 681-1053. quo-1

RUE St-Jean, bachelor, construction nouvelle, édifice en béton, chauffé, éclairé, service concierge, $70.00. 529-9077, soir 681-2580. quo-28

1031½ STE-ANNE, 2, 3, 5 pièces, 1er mai. S'adresser M. Gallant, 1311½ Ste-Anne. 522-4962. quo-6

34 ST-STANISLAS, studio, bureau ou appartement. Visite le jour. 522-5546. quo-6

LE CYRIL-ANNE

LOGEMENTS avec poêle, réfrigérateur, tapis, ascenseur, concierge et buanderie. 115, rue Ste-Anne. Tél.: 529-3636 quo-15

QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, logements neufs, 4 pièces, libres, 1er avril, mai, juin, septembre, $80., $85. Tél.: 529-9447, jour, 653-7458, soir quo-3

RUE Champfleury, 4 grandes pièces, moderne, chauffé, 2e étage, libre 1er mai, $78, tél. : 626-1511, 661-3658. quo-17

STE-ODILE, 4 pièces. informations : 623-1278. quo-31

LOGEMENT, 4 pièces plus salle bains, demi-sous-sol, bonne visibilité, chauffé, $72., neige et vidanges compris. Peinture fournie pour chaque pièce. Près autobus, école, église. 661-7960. quo-1

180, 26e, beau 4 pièces, neuf, thermostat, $90., concierge 524-2688. quo-1

ST-PIE X, grand 5 pièces, libre 1er mai, 1920 Mathias Tellier. 661-6129. quo-31

4 PIECES, moderne, thermostat, 220, cour, stationnement, près église. 523-3939. quo-1

3 et 4 GRANDES pièces, chauffé, 1er, balcon, stationnement, près centre d'achats. 663-6292, 1605 D'Estimauville. quo-1

3 PIECES, chauffé, bain, 220. Tél.: 522-7918. quo-1

ST-ALBERT, 4 pièces, moderne, chauffé, près église, école, autobus. 626-0284. quo-23

ST-ALBERT, 4-5 pièces, libre avril, mai, $80, $100. 626-2923. quo-2

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 1130 Goupil. quo-13

RUE Otter, 3 pièces, plus salle bains, moderne, 2e étage, chauffé, galerie seule, solarium, salon double, $70 mois. 523-6414. quo-2

MODERNES, chauffés, 5, 6 pièces, salle bains, Limoilou. Jour : 623-1530 ; soir : 681-2029. quo-2

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, autobus, stationnement. 661-2611. quo-20

STE-ODILE, beaux 3, 4, 5 pièces, modernes, chauffés, stationnement $63 à $100. 524-6710, 626-3318. quo-23

ST-PASCAL, logement moderne, chauffé, 4 pièces plus salle bains, près Steinberg et centre d'achat. $71. par mois, occupation 1er mai, 1790 de Lery, appt: 1, s'adresser 2124, 18e rue. quo-31

3 PIECES, non chauffé, solarium, hangar, rez-de-chaussée, stationnement 1605, d'Estimauville. 663-6292. quo-2

2485, 2495, CHAMPFLEURY, 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, libre le 1er mai, $90.00 par mois. 529-5972, 661-4204. quo-2

3 PIECES, salle bains, pas chauffé, très propre. Tél.: 524-2994. quo-3

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 661-3716, après 6 heures. quo-1

1er JUIN, 5 pièces, chauffé, moderne, stationnement, 1160, Maufils, 661-1767. quo-3

90-96 DES Lilas Ouest, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, libre le 1er mai, $85.00 par mois. 529-5972. quo-2

375, 25e RUE, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement ou 1er mai 1965. $72.00 par mois. 529-5972. quo-2

2050 VITRE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, libre 1er mai, $72.00 mois. 529-5972. quo-2

25e RUE, 4 pièces, neuf, moderne, entrée laveuse, sécheuse, $90. 623-7754. quo-12

353 DES Fresnes, logement, 3 pièces, 750 des Lilas, logement, 4 pièces, chauffé. 623-2793. quo-3

4 ET 5½ PIECES, neufs, ultra-modernes, 1925 Bergemont, 1075 Charland, voisin église St-Paul-Apôtre, couvent. 623-2983, 524-2239. quo-27

3 PIECES, chauffé, thermostat, salle bains, entrée seule, mai. 626-0020. quo-27

1856 VITRE, 4 pièces, non chauffé, 220, 1er, 837-5115, 524-7880. quo-5

4 PIECES, moderne, St-Pie X, 1er juin, prix raisonnable. 661-4059. quo-3

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $65. 3 pièces non chauffé, $45. 4 pièces, chauffé $80, $85. S'adresser 1330 Maufils. Tél.: 663-7052. quo-27

CANARDIERE, beaux logements, 4, 7 pièces, très propres, chauffés. 523-9378. quo-1

5 PIECES, $58, non chauffé, 220, bain. 283, 4e Avenue. Tél.: 663-0981, soir. quo-1

3 PIECES, chauffé, eau chaude année, près hôpital St-François d'Assise. 2001, Boul. Benoit XV. 524-5353. quo-1

5 PIECES, plus salle de bains. Après 6 heures. 522-5865. quo-1

RUE St-Pascal, libre 1er mai, 3 pièces, chauffé. 661-7365. quo-27

2 PIECES, plus toilette, douche, planchers tuiles, fenêtres panoramiques, idéal pour 1, 2 personnes. 523-6073. quo-5

FLAT meublé, avec confort, $65 mois. 138 Ave Lamontagne. 522-2977. quo-31

2035 LA Ronde, 4 pièces, chauffé, 1er mai, $78, aussi 3 pièces, libre, $60. 683-0195. quo-1

MAGNIFIQUE 5 pièces, 185, 26e Rue, libre immédiatement. 623-2608, 623-7377. quo-27

ST-PIE X, 4 grandes pièces, 1er, 2ième, près école, église, autobus, thermostat, vidanges, neige. 1990 de Grandpré. Tél.: 661-4665. quo-1

ST-PASCAL, 4 pièces, salle de bains, 220, $55. 527-4697. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé. 523-2702. quo-1

ST-PAUL Apôtre, 2e étage, 4 pièces, chauffé, $75. 529-2375. quo-5

ST-PASCAL, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $78. 661-2468. quo-3

5e RUE, 7 pièces, moderne, peinturé neuf, 1er, libre. 623-3986. quo-5

2162 DES Intendants, logement 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, stationnement, $93 par mois. 529-5972, 661-8841. quo-5

LIBRE 1er mai, 3 grandes pièces, chauffé, fini moderne. 2619 Vitré. 529-1509. quo-12

2631 PIERRE-Boucher, 5 pièces, chauffé, dans maison 2 logements, entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 529-7000. quo-27

5 MODERNE, chauffé, tambour vitré, près église, autobus, $92. 661-2468. quo-3

STE-ODILE, logement, 4 pièces, $82. 522-1533, 524-9439. quo-5

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, $55. 661-3238. quo-1

4 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, libre. 1157 Canardière. 529-5341. quo-5

ST-PAUL Apôtre, 4, 5 pièces, chauffés, 370, 26e Rue, 623-0928. quo-3

ST-PASCAL, logement, 5 pièces, chauffé, $80., tél.: 529-0007. quo-5

ST-FIDELE, 4 pièces, 3e étage, $80., flat meublé, 575, 15e Rue. quo-5

STE-ODILE, logements, 4 et 5 pièces, neufs, très modernes, près église, 623-3948. quo-27

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er et 2e vidanges, thermostat, 1990 de Grandpré. 661-4665. quo-1

ST-ALBERT le Grand, 2, 4 pièces, 3390, 2e Avenue, chauffés, thermostat, modernes. 527-9858 — 683-0255. quo-5

STE-ODILE, 5 pièces, chauffé, moderne, installation pour laveuse, sécheuse. 626-3521. quo-2

ST-PASCAL, petit logement, 2 pièces, à louer, entrée seule. 842-2545. quo-2

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, Champfleury, près église, $50., 661-8071. quo-6

DEUX 4 pièces, chauffé, stationnement, $75., $85. 269 est, des Pins, 626-0366. quo-1

ST-ALBERT, 5 pièces, chauffé, près église, école, 1er mai, 681-1219. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, propre, 2e étage, coins rues, près église, Accommodations générales, 525-4708, 623-3840. quo-2

RUE Julien, 3 pièces, non chauffé, $37 par mois. 524-3656. quo-6

COIN 18e Rue, Bergemont, 3 pièces, meublé, salle bains, chauffé, éclairé, $75. 623-7649. quo-31

ST-PIE X, 4 pièces, salle bains, $45. Tél.: 522-4867. quo-2

14e RUE, demi sous-sol, 3 pièces, chauffé, salle bains. 523-2747. quo-1

3 PIECES, $65., neuf, chauffé, thermostat, prélart cuisine, escalier lavé, éclairé, plus 3 pièces, meublé, $90. Téléphone : 529-3481. quo-17

26e RUE, St-Paul Apôtre, logement 3, 4 pièces, modernes, chauffés, cave, stationnement, $72, $85. 529-2575. quo-6

1515-1550 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, 1er mai. S'adresser Mme Labrecque. 529-3108. quo-6

LOGEMENT, 3 pièces, salle bains, $48. 233, Boul. Capucins. 522-6734. quo-2

STE-ODILE, 135 ouest, des Pins, appt 6, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, thermostat. Tél. : 626-0072. quo-6

4 PIECES et salle bains, chauffé, thermostat individuel, prix raisonnable, proximité église St-François d'Assise, 524-4869. quo-3

QUARTIER LIMOILOU

4 PIECES, chauffé, 3e, près hôpital Enfant-Jésus, $80. 524-9179. quo-6

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, 1er étage, $85. Tél.: 529-9447, jour, 653-7458, soir quo-3

RUE Champfleury, 4 grandes pièces, moderne, chauffé, 2e étage, libre 1er mai, $78, tél. : 626-1511, 661-3658. quo-17

STE-ODILE, 4 pièces. informations : 623-1278. quo-31

LOGEMENT, 4 pièces plus salle bains, demi-sous-sol, bonne visibilité, chauffé, $72., neige et vidanges compris. Peinture fournie pour chaque pièce. Près autobus, école, église. 661-7960. quo-1

180, 26e, beau 4 pièces, neuf, thermostat, $90., concierge 524-2688. quo-1

ST-PIE X, grand 5 pièces, libre 1er mai, 1920 Mathias Tellier. 661-6129. quo-31

4 PIECES, moderne, thermostat, 220, cour, stationnement, près église. 523-3939. quo-1

3 et 4 GRANDES pièces, chauffé, 1er, balcon, stationnement, près centre d'achats. 663-6292, 1605 D'Estimauville. quo-1

3 PIECES, chauffé, bain, 220. Tél.: 522-7918. quo-1

ST-ALBERT, 4 pièces, moderne, chauffé, près église, école, autobus. 626-0284. quo-23

ST-ALBERT, 4-5 pièces, libre avril, mai, $80, $100. 626-2923. quo-2

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 1130 Goupil. quo-13

RUE Otter, 3 pièces, plus salle bains, moderne, 2e étage, chauffé, galerie seule, solarium, salon double, $70 mois. 523-6414. quo-2

MODERNES, chauffés, 5, 6 pièces, salle bains, Limoilou. Jour : 623-1530 ; soir : 681-2029. quo-2

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, autobus, stationnement. 661-2611. quo-20

STE-ODILE, beaux 3, 4, 5 pièces, modernes, chauffés, stationnement $63 à $100. 524-6710, 626-3318. quo-23

ST-PASCAL, logement moderne, chauffé, 4 pièces plus salle bains, près Steinberg et centre d'achat. $71. par mois, occupation 1er mai, 1790 de Lery, appt: 1, s'adresser 2124, 18e rue. quo-31

3 PIECES, non chauffé, solarium, hangar, rez-de-chaussée, stationnement 1605, d'Estimauville. 663-6292. quo-2

2485, 2495, CHAMPFLEURY, 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, libre le 1er mai, $90.00 par mois. 529-5972, 661-4204. quo-2

3 PIECES, salle bains, pas chauffé, très propre. Tél.: 524-2994. quo-3

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 661-3716, après 6 heures. quo-1

1er JUIN, 5 pièces, chauffé, moderne, stationnement, 1160, Maufils, 661-1767. quo-3

90-96 DES Lilas Ouest, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, aucune taxe, libre le 1er mai, $85.00 par mois. 529-5972. quo-2

375, 25e RUE, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, libre immédiatement ou 1er mai 1965. $72.00 par mois. 529-5972. quo-2

2050 VITRE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, libre 1er mai, $72.00 mois. 529-5972. quo-2

25e RUE, 4 pièces, neuf, moderne, entrée laveuse, sécheuse, $90. 623-7754. quo-12

353 DES Fresnes, logement, 3 pièces, 750 des Lilas, logement, 4 pièces, chauffé. 623-2793. quo-3

4 ET 5½ PIECES, neufs, ultra-modernes, 1925 Bergemont, 1075 Charland, voisin église St-Paul-Apôtre, couvent. 623-2983, 524-2239. quo-27

3 PIECES, chauffé, thermostat, salle bains, entrée seule, mai. 626-0020. quo-27

1856 VITRE, 4 pièces, non chauffé, 220, 1er, 837-5115, 524-7880. quo-5

4 PIECES, moderne, St-Pie X, 1er juin, prix raisonnable. 661-4059. quo-3

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $65. 3 pièces non chauffé, $45. 4 pièces, chauffé $80, $85. S'adresser 1330 Maufils. Tél.: 663-7052. quo-27

CANARDIERE, beaux logements, 4, 7 pièces, très propres, chauffés. 523-9378. quo-1

5 PIECES, $58, non chauffé, 220, bain. 283, 4e Avenue. Tél.: 663-0981, soir. quo-1

3 PIECES, chauffé, eau chaude année, près hôpital St-François d'Assise. 2001, Boul. Benoit XV. 524-5353. quo-1

5 PI

AVEZ-VOUS CONSULTE "LE GUIDE" AUJOURD'HUI ?

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

SILLERY

PARC Falaise, vue fleuve, luxueux 1½-3½-4½-6 pièces, moderne, meublé si désiré, $75 en montant, concierge, buanderie, stationnement gratuit. 2536A Place Monceau. 527-1993. quo-21

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, très grand salon. Compagnie Fiducie, prêt et revenu François Pigeon, 529-6821, 681-8695. quo-31

CLAIRE-VUE, 5 pièces, moderne, chauffé, peinture neuve. 528-5582. quo-31

3 PIECES, salle bains, 220, libre avril. Tél. : 527-1448. quo-23

4 ET 5 pièces, modernes, près écoles, autobus, stationnement. 683-8202. quo-31

1337 MAGUIRE, 3 et 4 pièces, chauffé, plus salle bains, 1er mai. 527-2822 quo-31

SILLERY, 3, meublé, entrée privée, parterre, stationnement, adultes, libre. 527-4496. quo-24

4 GRANDES pièces, moderne, 2e étage, maison seule, balcon, parterre, $90. 527-0292. quo-2

FORGET, 3 pièces, chauffé, tuile sur plancher, $68, mai. 527-3551. quo-1

DES PINS, 5 pièces, chauffé, 2e, propre, parterre, garage. 683-3120. quo-3

ST-CHARLES Garnier, 1er étage, 6 pièces, chauffé, garage, $145. par mois. 1640 Chemin Gomin. 527-2935. quo-3

4 PIECES, plus salle de bains, eau chaude, 220, 1er mai. 683-8660. quo-2

3 CHAMBRES A COUCHER
$92.00

5 PIECES, chauffé, 1740 Clairevue, près du théâtre de Sillery : concierge, balcon et toutes taxes incluses. Trust Royal : 529-0171. Soir : A. Ferland, 626-0790. quo-1

STE-FOY

910 PLACE Beloeil, 3-4-5 pièces, moderne, meublé si désiré, stationnement, prix raisonnable. 653-1940. quo-1

QUELQUES grands 6 pièces, aussi quelques 2½ pièces, Avenue Monseigneur Grandin. Disponibles au mois de mai. Thermostat individuel, stationnement avec prise de courant, durant l'hiver, près école, autobus, Centre d'Achats, $80., $100., $110., $125. 529-0071, soir, 653-1791. J.-C. Lafrance. quo-31

AVE Landry, arrière centre d'achats, 5 pièces, salle bains, moderne, chauffé, thermostat, stationnement, avec prise $107. Jour 524-5468; soir, 524-9455 quo-1

4 PIECES, moderne, chauffé, libre mai 2792 Laprade Soir, 653-2506. quo-2

LUXUEUX

3½, 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, tapis, mur à mur, buanderie, garage prix raisonnable, immédiatement ou mai. 928, Place Beloeil. 653-4451. quo-1

APPTS LE BEAULIEU

2416 QUATRE Bourgeois, en face de l'Université, libre immédiatement, fraichement peinturé, 3 logements de 3½ et 4½ pièces, 681-6421, 681-8936. quo-5

LE GARNIER

LES appartements qui mettent le luxe à la portée de tous, vous offre 3-4-5-6 pièces Piscine, terrasse, jardin, ascenseur, concierge, garage Réservez votre appartement maintenant pour mars ou 1er mai Face église St-Thomas d'Aquin. 683-0507, 681-9782. quo-1

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2½, 1½, piscine, tennis, parc boisé, salles jeux et réception, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. Couillard Ent. Inc., 1190 La-Vigerie. 653-5291. quo-2

AUBAINE $80. MODERNES

3-4-5 PIECES, stationnement, buanderie. 928 Place Beloeil, 653-4451. quo-2

LES IMMEUBLES BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes, 1½-2½-3½-4½ pièces, avec piscine extérieure en face de la Cité Universitaire. Le Prével et le Beaulieu, 681-8936. Le Fontainebleau, 681-7475. quo-6

PARC HORIZON

PRET à louer pour 1er mai, 2-3-4-5 pièces, près Académie et Centre d'Achats. Meublé si désiré. 653-4774. quo-9

LE LONGCHAMP

VOISIN Cité Universitaire, rue Place Prével, 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur et plusieurs commodités, concierge, téléphone. 681-8820. quo-6

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses, près Cité Universitaire, Centre d'achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, concierge, meublé ou non, à partir $60 et plus. 2470, Quatre-Bourgeois, appt 32. 527-9032. quo-9

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

DEBUT Ste-Foy, proximité Québec, 5, 6 grandes pièces, 1er étage, conditions exceptionnelles, construction récente moderne, thermostat, stationnement. Occupation 1er mai. 681-2197, 683-0428. quo-6

LOGEMENTS 4 pièces chauffés. Tél : 653-8655. quo-17

L'ELYSEE luxueux 6 pièces 2 chambres bains, penthouse, 5235. Tél. : 525-5427. quo-20

BATISSE neuve, le Beauvoir, 2592 Chemin Ste-Foy. 2-3-5 pièces, occupation immédiate, service concierge, logement insonorisés, eau chaude stationnement avec prise, surface gazonné, école, église 900 pieds, balcon individuel, vue panoramique, service d'autobus, cases, chambres spacieuses de lavage au sous-sol, proximité Centre d'Achats, Académique, Université, Hôpital Laval. 527-0619. quo-2

5 PIECES, 1er mai, 3475, Plaisance, coin Pie XII. 653-2504. quo-20

DOMAINE de la Lorraine, 3 et 4 grandes pièces, foyer dans le salon, décoration de style, prix modique. 3471 Boul. Nelson. Tél. : 653-5896 ou 527-1687. quo-31

RUE Myrand, près du poste de télévision, trois grandes pièces, thermostat, balcon, stationnement, $78, libre immédiatement. Tél. : 527-1098. quo-6

RUE Place Philippe, cinq et six pièces, très moderne, deux salles de bains thermostat, stationnement, concierge. Tél. : 681-4281. quo-6

DEBUT Ste-Foy, magnifiques 4-6 pièces, 1er plancher, modernes, neufs, balcons, entrée laveuse, stationnement. 527-6931. quo-20

DE LAFOREST

PAROISSE St-Louis de France, magnifiques logements, 4-5 pièces, dans nouvelle construction, prêts pour occupation immédiate. Laveuse de vaisselle, piscine, barbotteuse, stationnement individuel, avec prise courant, service concierge, chauffage par contrôle. A partir $95. Nadeau & Dumont Inc. Jour: 653-1850; soir: 837-5677. quo-17

GRAND SPECIAL

CHEMIN Ste-Foy, Milleret. 4-5 pièces, $90, $95, buanderie, piscine, stationnement. Tél. : 653-2725, 653-2304. quo-19

LE BON AIR

VOISIN Université, vue panoramique, neufs 2½, 3½ 4½, 5½, meublés si désiré. Commençant $75. 653-8507, 524-9443. quo-7

APPARTEMENT DU JARDIN

1½ ET 4½ pièces, eau chaude, incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve. 681-3908. quo-20

AUBAINE DE $66

3-4 ET 5 grandes pièces, modernes, chauffés, balcons, concierge, stationnement gratuit, meublés si désiré, 1er mai. 746 Myrand. 681-4298. quo-21

LOGEMENTS MODERNES

MAGNIFIQUE 6 pièces, construction récente, 3104, Quatre-Bourgeois, grande cour, gazonnée, abri d'auto, près des écoles, université, centres d'achats. Wilfrid Légaré Inc. Inf. : Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-21

1½ PIECES, $60

CUISINETTE avec poêle, réfrigérateur, une grande pièce, salle de bains complète, meublé si désiré. 3096, Quatre-Bourgeois, Wilfrid Légaré Inc. Inf. : Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-21

4 PIECES, NEUF

PRES école, église centre d'achats, tél. : 653-5378. quo-31

ST-THOMAS D'AQUIN

5 PIECES, moderne, chauffé, 715, Myrand Nord, tél. : 525-7551. quo-7

MAI GRATUIT

NOUS avons de magnifiques 4 et 5 pièces à Ste-Foy. Le mois de mai vous est accordé gratuitement pour vous aider à déménager. Logements modernes, stationnement, entrée de laveuses et sécheuses. Trust Royal: 529-0171. Soir : C. Roberge, 653-9452. quo-1

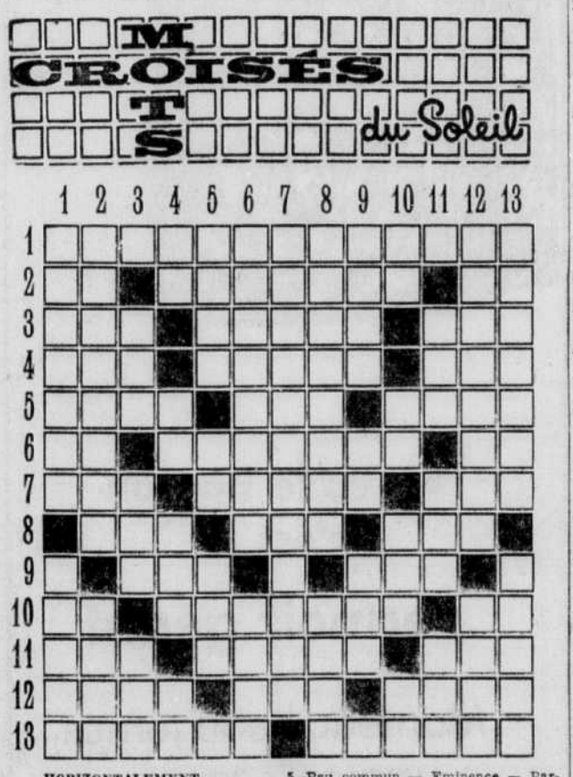
LE DANUBE

PRES de l'université et l'académie, 3, 4 et 5 pièces avec poêle et réfrigérateur, à compter de $102.000 : stationnement intérieur ou extérieur. Concierge, buanderie. Trust Royal : 529-0171. Soir : C. Roberge, 653-9452. quo-1

AVE MYRAND

5 PIECES, 3 chambres à coucher, libre 1er mai. Immeuble Bois-Joli, Inc., courtier, 527-4220. quo-2

M CROISÉS TS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Qui se trouve entre les tropiques.
2—Lac africain — Mur à hauteur d'appui, pour servir de garde-fou — Tel.
3—Saison — Aller ça et là — Lettre nébreuse.
4—Fleuve de Suède — Contrée de la Grèce ancienne — Nom de deux chaines de montagnes.
5—Me rendrai — Glace (anglais.) — Avoir la hardiesse de :
6—Titane — Soumettre un tissus à l'action de la vapeur, pour lui enlever son apprêt — Elément chimique.
7—Pluie — Ile britannique de la méditerranée — Convenu.
8—Télégraphie sans-fil — Général américain — Amie.
9—Aventurier du 18e siècle — Grande ouverte.
10—Négation — Honorer — Préfixe.
11—Nom de deux chaines de montagnes — Lanterne quelconque — Frère de Joseph (Bible).
12—Plan, croquis — Commencement d'attaque — Jeu de balle, qui se joue à cheval, avec un maillet.
13—Inspiré par l'amitié — Plante vénéneuse.

VERTICALEMENT

1—Qui n'a pas été publiée — Prénom féminin.
2—Charge de notaire — L'Idumée.
3—Roi d'Israël — Fatigué — Petite pomme rouge.
4—Epée (phonétique) — Idem — Suivi d'intérieur signifie la conscience — Anc. langue.
5—Peu commun — Eminence — Partie d'une église.
6—Relatif aux tropiques — Riv. de l'Afrique du Sud.
7—Entièrement, absolument.
8—Petit opéra — Pitance.
9—Créateur — Diphtongue — Beau.
10—Item — Conjonction — Grande étendue d'eau salée — L'Eridan des Anciens.
11—De voir — Ch. l. d'arr. (Drôme — Cadeau.
12—Division universitaire en France — Ile de la Sonde.
13—Fromage fabriqué au Calvados — Anc. mesure de capacité.

(Solution du dernier problème)



31—3—65

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

726 MYRAND, 4, 5 pièces, chauffés, libre immédiatement, $75, $85 mois. S'adresser, appt. 4 681-1686. quo-5

PRES hôpital Laval, grand 4 pièces, neuf, entièrement meublé. 2776 La Prade, appt. 5. 653-3794. quo-3

3, 4 PIECES, meublés ou non, chauffés, thermostat, stationnement, 653-9830. quo-17

PLACE Philippe, luxueux appartements, neufs, 5 et 6 pièces, 2 salles de bains, occupation immédiate ou 1er mai. S'adresser à 2050 Richer, appt 1, coin Place Philippe. Tél. : 681-6526, 525-9771. quo-21

4 GRANDES pièces, moderne, balcon, stationnement, 2e étage, $90. 524-6710. quo-21

LOGEMENTS, 4 pièces, neufs, chauffés, service concierge, stationnement avec prise, salle bains tuiles, 2e, $95., 3e, $90. 837-1429, 653-2741. quo-22

4 PIECES, chauffé, thermostat, laveuse, sécheuse fournies, situé dans maison de 3 logements, rue St-Castin, $110. Tél. : 653-1782. quo-31

½ NEUF, voisin Académie Québec, arrière centre d'achats Horizon. 653-8027. quo-7

ST-THOMAS D'AQUIN, 5 pièces, 3 chambres, libre 1er mai, stationnement, buanderie, au sous-sol, 772, Emile Côté, appt. 8, 837-8003. quo-22

862, Delage, 4 grandes pièces, moderne, balcons, entrée laveuse. 653-1012. quo-23

6 PIECES, chauffé, 1er plancher, près école, église, $120 653-1895. quo-31

ST-THOMAS d'Aquin, superbes 4, 5½, 6½ pièces, toutes commodités. 683-7315. quo-1

845-52 CHANOINE Scott Sud, 4, construction récente, entrée laveuse, sécheuse, thermostat individuel, stationnement, proximité tous services, 1er mai. 653-9649. quo-23

899 PLACE Beloeil, appt. 1, chauffé, 4 pièces, $90. 653-1301. quo-1

722 PLACE Horizon, voisin Académie, 2, 3, 4 pièces. 653-1301. quo-1

2 LOGEMENTS, neufs, 6 pièces, $110, jour 683-0911 ; soir : 653-2694. quo-2

DISPONIBLE, conciergerie, 20 logements, 6 pièces, ultra-modernes, loyer $110, $115, 2 mois gratuits, avec bail d'un an. Jerry St-Arnault, courtier, Immeuble. 683-0911. quo-2

APPARTEMENTS Montcalm, 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-2

901 MYRAND Sud, 1er plancher et sous-sol, 4 pièces, chauffé, peinture neuve. 527-2012. quo-24

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces chauffé, 1er étage, balcon, stationnement. — 653-1472. quo-2

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, chauffé, balcon, stationnement, autobus, $80. — 681-1231. quo-2

5 PIECES, chauffé, $100 mois, près église Ste-Foy. 2900 Le Pinguet, 653-3965, 524-2358, 527-1860. quo-2

762 MYRAND, 4-5 pièces, salle bains, chauffés, libres 1er mai, $80, $90 mois. 681-4856, 529-5972. quo-2

MAGNIFIQUE logement, galerie, 2 chambres, salon, dinette, cuisine, $85., 848, Pierre-Maufay, appt 5. 527-5559. quo-5

762 MYRAND, 4 pièces, $75, 5 grandes pièces, $95. On demande concierge. Tél: 681-4856. quo-27

4 GRANDES pièces, moderne, chauffé, 770, Myrand-Nord. 527-5443. quo-2

3015 BOULEVARD Neilson, 2-3-4-5 pièces, construction récente, moderne, thermostat individuel, stationnement avec prises, pardin et terrasse, autobus à la porte, école, église et magasins à proximité, occupation immédiate ou 1er mai. 653-7279. quo-27

5 PIECES, 3e, $95, 1 mois gratuit 653-4831, après 6. quo-1

4 PIECES, salle bains, entrée laveuse, sécheuse automatique, vidanges, neige, eau compris, prix raisonnable. 653-1818. quo-1

GRAND 5½ pièces, très moderne, repeint à neuf, tapis neuf, mur à mur, poêle, sécheuse, remise, garage chauffé. Le tout à $140 par mois. 653-4883. quo-1

4½ PIECES, situé à 924 Paradis, $100. 653-0622. quo-5

LE Cavelier, 759, près Chemin Ste-Foy, 2 logements, 4, 6 pièces. S'adresser appt. 3. 653-8807. quo-5

806, AVE Delage, 5 pièces, chauffé, moderne, style suisse, près école, église, centre d'achats, toutes taxes comprises, tél. : 653-1396. quo-5

4 PIECES, neuf, $90, coins chemin Ste-Foy et Cherbourg. 653-1818. quo-5

STE-FOY, 3070 Le Chasseur appt 2, 2½ pièces, meublé, $85. 653-8002. quo-5

890, MYRAND Sud, 4½ pièces, $80. mois, chauffé. 683-0947, 523-8839. quo-28

RUE Chapdelaine, 3 pièces, semi meublé, libre mai ou juin. 653-7016, 683-4819. quo-2

LOGEMENT, 4 grandes pièces, meubles neufs, chauffage électricité inclus. 527-8820. quo-13

MAGNIFIQUE 5½ pièces, construction récente, 3120 Hochelaga, arrière Holliday Inn, très moderne, stationnement, prise gratuit, thermostat, 1er mai. 527-1619, 522-8736. quo-28

AVE Bon-Air, 5 pièces, chauffé, libre 1er mai, 683-3838. quo-6

PISCINE INTERIEURE

LE CLAIRE Fontaine, de la Concorde coin Boul. Neilson, seulement quelques 2½ pièces disponibles, à un prix modique, plaisir et santé à l'année. Aussi meuble si désiré. Tél. : 653-2342. quo-2

LE MONTCLAIR

5 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, buanderie, stationnement, $125. Tél. : 653-4210. quo-2

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces, $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage à 925 Myrand, 525-5427, 683-7474. quo-24

LE CHASSEUR

5½ PIECES, 1er plancher, 2½, meublé, neuf. 527-3430. Concierge, 653-8585. quo-27

PRIX MODIQUE

4 ET 5 PIECES, chauffés, 923, Place Beloeil, tél. : 653-2482. quo-5

BANLIEUE

BEAUPORT, logements, chauffés, 4 pièces, salle bains, 1er mai. 661-3034. quo-31

BEAUPORT, Morendière, 4 pièces, moderne, chauffé thermostat, $78. Caisse 4 pièces, chauffé, $65. mai. 683-9746. quo-31

BEAUPORT, rue Tremblay, près Collège, 4 pièces, chauffé, neuf, moderne $80. 3 pièces, $70. 661-4043. quo-2

BEAUPORT, rue Tremblay, près Collège, 4 pièces, chauffé, neuf, moderne, $80. 3 pièces, $70. 663-9556. quo-2

BEAUPORT, logement, 4 pièces, chauffé, salle bains, thermostat individuel, centre ville. 663-3585 quo-2

GRANDS 5 et 6 pièces, modernes, quelques-uns, occupation immédiate, payer à partir de mai seulement. Les Patios, 681-5829. quo-2

GIFFARD, flat 2½ pièces, neuf, meublé, $18 semaine. 663-3670. 661-7510. quo-31

BEAUPORT, Morendière, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, $78. Caisse, 4 pièces, chauffé, $65. mai. 683-9746. quo-5

GIFFARD, coins Robert et Guimont, 4 pièces, neuf, chauffé, moderne, stationnement $78. $80. 663-3670, 661-7510. quo-8

LOGEMENTS 4 pièces plus salle bains, chauffage individuel, eau chaude, tuile dans toutes les pièces, Place d'Orléans, Beauport, 663-7616, 828-2172. quo-9

GIFFARD, monsieur, Les Appartements Bellevue, vous offrent un spécial de $65 $90, logements neufs, 3, 4, 5 pièces, prêts immédiatement ou 1er mai, chauffés, thermostat individuel, buanderie, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, près église, écoles, piscine publique. 661-8458, 683-4770. quo-12

GIFFARD, 2495, Evangeline, 4 pièces prix $75. mois, s'adresser 661-1635. quo-2

ST-AUGUSTIN, 5 pièces, neuf, non chauffé, $55 ,libre. Tél. : 69 W 11. quo-26

BOISCHATEL, 4 pièces, salle bains, entrée 220. 822-1788. quo-13

GIFFARD, rue Evangeline, 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés 661-1635. quo-2

LES Saules, 4 pièces, plus salle bains. Tél. : 527-5826. quo-31

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, chauffage électrique, tél. : jour, 842-2938 quo-31

VILLE Duberger, 5 pièces, neuf, chauffé, libre 1er mai. 683-9117. quo-1

3 PIECES, salle bains, 220, eau chaude. Tél. : 663-7209. quo-1

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

3 et 4 PIECES, chauffés, modernes, stationnement, près centre d'achats la Canardière, libre mai. 663-6496. quo-3

LORETTEVILLE, 3 pièces, plus bain, galerie, stationnement, $45. Tél. : 626-1452. quo-1

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, $65, 1er mai. Tél. : 661-5008. quo-8

BEAUPORT, 2½ pièces, chauffé, très central, angle Temple, Royale. 663-7818. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, entrée sécheuse, laveuse, stationnement. 663-7998. quo-1

GIFFARD, 3518 St-Victorien, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat individuel, stationnement, $78. 656-6438. quo-23

ST-GERARD, logement 4 pièces, salle de bains, $40. Tél. : 842-2395. quo-1

COURVILLE, 5 grandes pièces, plus salle bains, très propre. 663-6141. quo-20

ANGE-Gardien, logement 5 pièces, non chauffé, libre 1er mai. Tél. : 822-1708 ou 661-2160. quo-13

COURVILLE, Ave Royale, 3 pièces, chauffé $55, aussi 4 pièces, non chauffé. 663-3823. quo-2

ANCIENNE-Lorette, 3 et 4 pièces, $42 et $50. 872-7194. quo-2

BOISCHATEL, 4 pièces, salle bains, 220, 5685, Ave Royale. 822-1816. quo-2

LES SAULES, 3 pièces, pas chauffé, $45 mois. 527-6570. quo-2

BEAUPORT, logement 3 pièces, salle bains, 220, centre ville. 523-6185. quo-31

BEAUPORT-OUEST, logements chauffés, de 3 et 5 pièces, salle bains, 220, eau chaude, tél. : 663-7442. quo-31

LORETTEVILLE, 5 pièces, salle bains, 220, réservoir eau chaude.842-4539. quo-27

GIFFARD, 4 pièces, non chauffé, libre 1878 rue Lortie. 525-8132. quo-31

LOGEMENT à louer, 5 pièces, plus salle bains, semi chauffé, s'adresser 69, rue Montmorency, Boischatel. Tél. : 822-1359. quo-1

BEAUPORT, logement chauffé, 3 pièces, salle de bains. Tél. : 661-3438. quo-5

COURVILLE, 4 pièces, avec salle bains, $56. 1er mai. 663-6741. quo-1

BEAUPORT Ouest, logements, un 3, un 4 présentement libres. 661-3438. quo-5

BEAUPORT, Place Orléans, logements chauffés, 4 pièces, thermostat individuel, stationnement entretenu. 663-3032. quo-20

GIFFARD, 5 pièces, moderne, chauffé, thermostat. 661-2356. quo-3

4 PIECES, salle bains. Tél. : 527-5292. quo-1

LORETTEVILLE, 5 pièces, salle bains, 842-2958. quo-1

BEAUPORT, 5 pièces, salle bains, eau chaude, 220, $55. 663-9414. quo-27

COURVILLE, logement neuf, quatre pièces, chauffé, à $75 par mois, libre le premier mai. 822-7225. quo-27

ANCIENNE-Lorette, logement 4 pièces, plus salle bains. 872-7424. quo-3

ORSAINVILLE, 4 pièces, à louer, meublé ou non, libre immédiatement, tél. 626-0743. quo-5

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, 17 De Lavenir, M. Bergeron, 524-5716. quo-5

COURVILLE, 1er, moderne, 3 pièces, salle bains, mai, $50., 663-0802. quo-3

VILLE Les Saules, près église, 4 pièces, neuf, salle bains, moderne, $65. mois, 527-5514. quo-31

MONTMORENCY, Boul. Ste-Anne, 3 et 5 pièces, salle bains, 220. Après 4 hrs, Tél. : 663-0246. quo-2

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, 220, eau chaude, libre, neuf. 872-2798. quo-3

BEAUPORT 3 pièces, non chauffé, salle bains, annexe, $50. 663-9272. quo-3

STE-THERESE Lisieux, logement, 1er plancher, 7 grandes pièces, avec eau chaude dans chaque chambre, bien ensoleillé, chauffé, plancher tuile, situé près église, école, libre 1er mai. 623-1922. quo-3

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, salle bains, 1er mai. 872-2275. quo-6

ST-EMILE, 98 des Erables, 3 grandes pièces, salle bains. J. Duguay. 527-2339. quo-28

VILLENEUVE, chauffé, 3 pièces, bain, moderne, conviendrait nouveaux mariés. 663-3628. quo-28

ANCIENNE-Lorette, dans maison neuve, 4 pièces, chauffé, $75. 872-2540. quo-6

COURVILLE, logement neuf, $70 mois, 1er étage. 661-3629. quo-3

RIVE SUD

LEVIS, logement neuf, 3 pièces, plus salle de bains. 837-4118. quo-1

$60 chauffé, 3½ pièces, moderne, 822-1733. quo-2

CHARNY, logement central, 3½ pièces, 3e étage, 220, $35., 681-1803. quo-2

$65 CHAUFFE, 4 pièces, moderne. Tél. : 1-822-1733. quo-2

BIENVILLE, 3 pièces, moderne, chauffé, belle vue fleuve, $67. 837-5766. quo-1

LAUZON, Ste-Bernadette, 2 pièces, chauffé,plus bains, $45. 837-5766. quo-1

BIENVILLE, 5 pièces, 220, eau chaude, toilette, 837-5766. quo-1

CHARNY, logements, 4 pièces, chauffés, neufs, libres en mai, 832-2591. quo-6

LEVIS, 3 pièces, bain, 2 sorties, pour couple seulement, bien situé. S'adresser à 16 St-Antoine, Notre-Dame de Lévis. 837-4959. quo-2

LOGEMENT neuf, moderne, 3½ pièces, proximité Centre des Affaires. 837-2310. quo-6

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

3 PIECES, pour couple, moyen âge, Giffard. Tél. : 523-1539. quo-31

4, 5 PIECES, 2 adultes, références. Jacques-Cartier, St-Sauveur, St-Roch. 849-3062. quo-31

BAS, 5 ou 6 pièces, 1er mai, quartier Montca... références. Tél. : jour, 837-883... Derar... quo-1

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

5 ou 6 jeunes filles demandées, $5. semaine. Tél. : 837-2558. quo-2

RUE St-Jean, jeune homme distingué, pour partager appartement. Soir, 525-5065. quo-6

110 MACHINERIES A VENDRE

DOIT vendre immédiatement, 1 tracteur, Cockshutt 35, sur roues, avec chargeur, très bon ordre. 842-3470. quo-5

2 TRACTEURS John Deer, 1010 sur chenille, un Bull avec winch, un loader, état neuf, aussi float, 4485 Ouest, 3e Avenue, St-Rodrigue. 623-1931. quo-12

TRACTEUR T.D. 14, en parfait ordre, aubaine. Tél. : 822-0571. quo-6

SURPLUS de machinerie, vendre ou louer. Pelles mécaniques, tracteurs, compresseurs, échafaudages de plâtriers, etc. Tél. : 661-6857. quo-23

MACHINERIE de moulin à scie, à l'état de neuf. Vendrais au complet ou séparément. S'adr. : Ludovic Boisvert, Ste-Croix, Lotbinière. Tél. : 628-3363. quo-1

TOUR London, Gap 48 pouces, bed 20 pouces, 12 pieds long. 1450 rue Provinciale. 681-3512. quo-3

MACHINERIE à vendre, pour portes et chassis, avec moteur. 527-4968. quo-3

120 MAISONS A LOUER

COIN Emile Côté, Chemin Ste-Foy, plain-pied, 10 pièces, 2 salles bains, bail 3 ans, libre immédiatement. $300 mois. 683-3900. quo-20

MAISONS, jumelées, 5 pièces, $77.50 mois, visibles tous les jours, semaine compris. Les Patios, 681-5829. quo-20

MAISON seule, 8 pièces, 2 salles de bains, garage et grand terrain, à louer à Sillery. Visible à 1296, Ave Villars, $120 par mois. Si intéressé, communiquer avec C.P. 1146, Hauterive, Co. Saguenay ou Tél. : 589-2310, Hauterive. quo-1

BEAUPORT, maison 2 ans, 6 pièces, près école, $105 mois. Tél. : 663-4000, 653-0628. quo-3

PARC Neilson, 3237 Hamelin, maison à louer ou vendre. 653-8212. quo-5

ANCIENNE-Lorette, maison 4 pièces, salle bains, eau chaude. 872-2602. quo-3

ORSAINVILLE, 8 pièces, non chauffé, $95. Tél. : 623-3407. quo-1

MAISONS A LOUER

STE-FOY, Avenue Duchesneau, maisons jumelées, à louer, neuves, chauffées, salle de jeux, foyer, buanderie, grande cour, près écoles, université, autobus, centres d'achats. Wilfrid Légaré Inc., Informations : Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-21

120 MAISONS A LOUER

VILLE Les Saules, bungalow, rue Laurin, pas chauffé, $110. 527-5854. quo-28

ANCIENNE Lorette, village, maison à louer, 527-5514. quo-1

BUNGALOW, Ste-Foy, 6 pièces, sous-sol fini, bien située, bail 3 ans, $165. 882 Duchesneau. 361-8

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

DEUX 5 pièces, 1er, chauffé, propriétaire, aubaine à Orsainville. 626-0927. quo-31

5 LOGEMENTS, avec poste commerce, libre, garages, direct propriétaire. 523-3174. quo-1

QUARTIER CHAMPLAIN

AUBAINE, 17 chambres modernes, rue St-Louis, prix $26,000. Société Immobilières Québec-Métropolitain. Lemay 529-0047. quo-31

AVE Ste-Geneviève, 5 logements, aubaine. Appeler Alphonse Gourdeau, Trust Royal, 529-0171; soir, 683-0481. quo-1

RUE St-Flavien, maison de chambres avec logement, 6 pièces. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 524-9459. quo-5

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, directement constructeur, 6 logements neufs, revenu $6,120. 626-1842. quo-12

7 LOGEMENTS, un chauffé, garage, acompte $5,000, balance $97 par mois. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, A Lacroix. 523-2019. quo-4

STE-ODILE, maison neuve, 6 pièces, 1ère qualité, 383 Ouest des Frênes, Gilbert & Gilbert Ltee. 623-4483. quo-14

CARDINAL Villeneuve, duplex, 6, 7 pièces, garage, sous-sol fini. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-15

ST-ALBERT, 5 logements, aubaine, — 663-4722 — 529-0047. Société Immobilières Québec Métropolitain. quo-31

ST-ALBERT, 6 logements à sacrifié avant mon départ. Société Immobilières Québec Métropolitain, Desrocher, 529-0047 — 681-8277. quo-31

DIRECT propriétaire, cause mortalité, 524-2245. quo-3

ST-ALBERT 8 revenus modernes rapporte 10% net, Société Immobilière Québec-Métropolitain. Desrocher, 529-0047, 681-8271. quo-31

ST-PASCAL, 2 logements, brique, $13,000, acompte discutable. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lacroix 523-2019. quo-31

LIMOILOU, aubaine, 4 logements, brique, hangar, revenu annuel $1,920, prix spécial pour comptant, $13,500. 529-3942. quo-5

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, acompte discutable. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 524-9459. quo-5

ST-ALBERT le Grand, 4 logements, 1-6 pièces à l'acheteur. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 524-9459. quo-5

ST-PASCAL, maison seule, 7 pièces, 2 salles de bains, $14,000. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 524-9459. quo-5

RUE Bardy, 5 revenus, très propre, acompte $5,000. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 524-9459. quo-5

3 LOGEMENTS, chauffés, revenu $3,075, acompte $11,000, balance facile. 661-2468. quo-3

5 LOGEMENTS, rue de la Ronde, près hôpital, acompte $10,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Racine, 661-5503. quo-1

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, très moderne, chauffage individuel, installation laveuse, sécheuse, fan, cave avec possibilité fairé salle jeux, acompte $12,000, revenus $6,200. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-5

STE-CLAIRE d'Assise, Première Avenue, 3 logements, 7 pièces, très propre, bas chauffé, $28,000. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-5

ST-PAUL Apôtre, plain-pied, 6 pièces, garage, $20,000. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-5

ST-PASCAL, 3 logements, 5-3 pièces, chauffés, $27,500. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-5

ST-ALBERT, Première Avenue, 2 cinq pièces, bas seulement, chauffé, garage, $26,500, acompte $6,500. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-5

RUE d'Assise, 6 logements, un de 6 pièces, prix $36,500. Maurice Ouellet, courtier, 529-0707. 13-31

RUE Mauffis, 4 logements, 1 de 6 pièces, garage, tout bonne condition. Maurice Ouellet, courtier, 529-0707. 13-31

RUE Vitré, maison neuve, 5 logements, dont un 6 pièces, stationnement, bon revenu. Maurice Ouellet, courtier, 529-0707. 13-31

ST-ALBERT le Grand, maison semi-détachée, 1½ étage, 6 chambres, plus salle bains, chauffage eau chaude, possession immédiate. 626-1768. quo-6

4 LOGEMENTS, deux de 3 pièces, plus salle bains, un de 4½ pièces, et un de 6 pièces, plus salle de lavage et solarium, aussi 2 garages. De 9 à 3 heures. 623-2806. quo-6

ST-PASCAL, 8 et 12 logements, échangerais pour 24 ou 30 logements, Haute-Ville, Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-1

MAISON neuve d'un an, toute pierre, comprenant 7 grandes pièces, et deux 3 pièces, plus 6 chambres, rapportant $56 par semaine. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-6

5e RUE, 3 logements, 6 pièces, finition plâtre, 2 garages, bon rendement. P.-Eug. Couet, Trust Royal, 529-0171; soir, 663-6196. quo-2

ST-FIDELE, 3 revenus, logement libre acheteur. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-6

BUNGALOW, 7 pièces, plus 2 revenus. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-6

MAISON seule, 7 pièces, acompte $2,000. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-6

MAISON REVENUS

REVENU $10,944, construction neuve, 10 logements, St-Albert, comptant, $15,000, revenu net 13.4%. Robert Bruneau, courtier. 653-4275. quo-16

FAITES VOTRE OFFRE

COIN 18e Rue, 10 pièces, 2 salles bains, tapis mur à mur, en spécial. 524-1254. quo-31

QUARTIER MONTCALM

AUBAINE, St-Sacrement, 8 pièces, grand terrain. Appelez Alphonse Gourdeau, Trust Royal, courtier, 529-0171, soir 683-0481. quo-4

3 LOGEMENTS, un libre, chauffée, beau terrain. Morel, courtier. 527-1732. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, maison 5 logements, 2 garages, Ave Moncton, comptant $15,000. 683-7301, après 3 hres. quo-8

ST-SACREMENT, maison 8 pièces 1½ salle bains, du propriétaire. 527-1281. quo-6

DIRECTEMENT propriétaire, 10 pièces, acompte $7,000, possibilité revenu. 683-9754, 522-3430. quo-31

MAISON 1½ étage, 7 pièces, plus salle bains, fini brique, disponible 1er mai. Tél. : 683-4368. quo-1

MADELEINE de Verchère, 8 pièces. Cartier Immeuble, courtier, Grenier 681-6389, 681-1482. quo-2

AVENUE Eymard, St-Sacrement, 10 pièces, a

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

ST-GERARD, 5 pièces, chauffage central, terrain 100 pieds largeur x 11 arpents longueur, ¾ boisé, prix $4,500, acompte $2,000, balance $25 par mois. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. 30-3

ST-FERREOL, 8 pièces, grand terrain en face église, acompte $500. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-31

AUBAINE, $19,800, $6,700, inférieur au coût initial, grand 6 pièces, pierre, foyer, abri, garage. Cartier Immeubles courtier, 681-6389, Doré, 681-8940. quo-6

LORETTEVILLE, 5 pièces, brique. Prêt Société Centrale Hypothèque, Logement, ristourne provinciale. 872-2582. quo-10

BEAUPORT, magnifique triplex jumelé, logements 6 et 7 pièces, avec salle jeux, finie acajou. Propriété neuve au prix constructeur. Paul-H. Dolbec, courtier. 683-4795. quo-28

CHARLESBOURG, bungalow, 5½ pièces, grand terrain, acompte, $250., inf. bur., 623-0855, rés. : 524-9209. quo-17

LORETTEVILLE, plain-pied, 5½ pièces, terrain boisé, acompte $250., remboursement facile, bur. 842-1644, rés. 842-3177. quo-17

ST-EMILE, 2 logements, 4 pièces, chauffage à l'huile, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-31

N.-D. LAURENTIDES, Côte Bédard, 5 pièces, garage, acompte $2,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-31

LORETTEVILLE, 6 pièces, extérieur pierre et brique abri d'auto, maison neuve, près école, église, hôpital. Boni fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-31

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces. Acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-31

LORETTEVILLE, 6 pièces, 3 chambres, abri d'auto, pierre et brique, parterre fini, libre immédiatement. Acompte $900, boni fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-31

LORETTEVILLE, 7 pièces, extérieur pierre, abri d'auto, parterre fini, maison neuve, près école, église, hôpital. Boni fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-31

LORETTEVILLE, 6 pièces, pierre et brique, style colonial, maison neuve, près école, église, hôpital. Boni fédéral $500. Commencer à payer mai 1965. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-31

BEAUPORT, 3 logements, 6 et 7 pièces, près église, école, toute offre sera considérée. P.-Eug. Couet, Trust Royal, 529-0171, soir, 663-6196. quo-2

ST-GERARD Magella, bungalow neuf, 4 pièces, à sacrifier. Tél.: 842-4798. quo-2

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

RIVE SUD

J'AI des clients avec de l'argent qui attendent pour acheter votre propriété. Pour une transaction rapide, confiez-moi-en la vente. L. Hunt, courtier. 171 St-Jean, 529-5582. quo-19

115 RUE de l'Eglise, St-Romuald, maison 3 logements, 6 pièces, brique, directement du propriétaire. 837-7083. quo-1

CHARNY, 6 pièces, $85 par mois, cause départ, propriétaire. 832-2541. quo-15

LEVIS, 4 logements, plus poste pour restaurant, rapportant $3,060 annuellement. Cause santé. Conditions discutables. 837-2237. quo-26

ST-DAVID, Lévis, maison neuve, 1½ étage, 5 pièces, 2 salles bains, foyer, terrasse, vue fleuve, près église, école, propriétaire. 833-0382. quo-2

MAISON revenu possible $6,000. Grand magasin peut servir pour n'importe quel genre de commerce. 681-3114. quo-27

CHARNY, 6 pièces, garage, cause départ, acompte discutable, propriétaire. — 832-2541. quo-15

ST-DAVID, 2 logements, un 6 pièces, libre, acompte $775. 832-2541. quo-6

122 MAISONS DEMANDEES

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-17

DESIRERAIS acheter, direct propriétaire, maison, plusieurs revenus, ville, banlieue. 523-9187. quo-31

PROPRIETES demandées, avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers, 681-6358. quo-26

PRENDRAIS enfant en pension, bon chez-soi. Tél.: 683-3168. quo-29

JE suis acheteur pour une propriété à Québec ou environ. C.P. 3358, Québec. quo-6

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS, Colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandise à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est, St-Joseph, Québec, P.Q. quo-17

129 MATERIAUX de construction

400 PORTES de veneer, largeur 24 à 32 pouces, 150 calorifères, 100,000 pieds de bois 2 x 4, 3 x 4, planches, solliveaux, 100 chassis anglais, bains, toilettes, lavabos. S'adr.: sur les lieux, Hôpital Laval, passer par rue Quatre-Bourgeois, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. 523-9609. quo-22

ATTENTION centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes à prix d'aubaine. Tél.: 842-1960. quo-22

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

AUBAINE, équipement complet de restaurant de 21 bancs avec machine crème glacée molle. $5,000., 623-1119. quo-1

SOFSPRA
LAVAGE D'AUTO
A MONNAIE — 25c
Conseillant sur :
• Plan • Financement
• Endroits • Promotion
SOFSPRA
Une filiale de ALD CANADA, LTD.,
6215 CHEMIN COTE DE LIESSE,
MONTREAL, QUE.
631-9049.
3-31

133 OBJETS PERDUS — TROUVES

MONTRE Oméga, dame, perdue vendredi soir, centre d'Achats Horizon, Ste-Foy, marché St-Louis, Sillery. Récompense. 683-3007. quo-31

PERDUE mantille espagnole, noire, dimanche, rue Murray, récompense promise. 681-5615 après 5 heures. 527-0409, Marthe Soucy, 801 Murray, appt. 24. quo-31

MONTRE, bracelet d'argent, dame, perdue dimanche matin, église St-Coeur de Marie, Grande-Allée jusqu'à Turnbull, rue Lockwell. 523-2411. quo-2

138 PENSIONS POUR ENFANTS

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension. Tél.: 653-5949. quo-8

PRENDRAIS enfants en pension, filles mères ou autres. 529-4884. quo-17

PENSION pour bébés, naissants à 5 mois. Tél.: 623-1267. quo-10

FOYER idéal, fillette en pension, 7 ans et plus. 623-3551. quo-2

PRENDRAIS enfants en pension, 7½ à 6, $2 jour. 529-5998. quo-2

DAME prendrait enfants en pension. Tél.: 681-8282. quo-28

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes Ecrivez Secrétaire Case postale 1861 Québec. Tél : 524-6106. quo-2

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-22

A compter d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable de dettes contractées par toute autre personne que moi-même. Signé, Cyr Lavoie, Val-Brillant, comté Matapédia, P.Q. quo-31

144 PIANOS — ORGUES

PIANO automatique en très bonne condition. Tél.: 527-8158. quo-31

PIANO automatique, occasion, cause départ, $75. 839-7441. quo-31

PIANO à vendre. Tél.: 661-3243. quo-1

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 62-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE

TELEVISION à louer, 17-24 pouces Universel T.V. Service. 522-5676. quo-2

TELEVISION, tourne-disque, louer hôpitaux, maisons privées, vente échange. Jacques Bédard. 216 Chênes Est, 623-0704. quo-3

TV reconditionnées, garanties neuves, $39, $49, $59. Aussi grosse lampe neuve, $18.95. Termes faciles 326 Bayard. 522-6682 quo-14

Télévision à louer ou vendre, réparation. Coulombe T.V. Service. 683-3971. quo-14

LOCATION télévision. Argent donné en location applicable sur achat. Croteau Electrique, 326 rue Caron. 524-5679. quo-15

A LOUER, télévisions. Argent donné réduit si désireux acheter. 529-3522. quo-21

T. V. $23.50 et plus avec garantie. Tél. : 524-6487 — 525-6878. quo-3

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 681-1630. quo-26

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-3522. quo-28

TELEVISION à vendre. $75, en bon ordre. Tél.: 663-4131. quo-3

155 ROULOTTES

ROULOTTE 45 x 10, à vendre ou échanger pour plus petite, meublée, bonne condition. 524-5749, 681-0536. quo-2

TANTE remorque, accommode 6 personnes, ouvert tous les soirs. O. Vallières, St-Henri. Tél.: 57. quo-28

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES FILLES DESIRENT EMPLOI

AIDE-domestique sérieuse, fille-mère serais acceptée, 2 enfants. 525-6245, le jour seulement. quo-8

SILLERY, 3 enfants, appareils électriques. 683-7259. quo-31

PERSONNE compétente et propre, pour entretien général de maison, 4 enfants. 653-7971. quo-1

AIDE familiale, pour aider au soin 3 enfants, légers travaux d'entretiens, dans une maison de Sillery. Tous les accessoires modernes, femme de ménage toutes les semaines, doit parler un peu anglais et fournir références, salaire $30., par semaine, pour commencer. Appeler 683-9250, entre 2 heures et 4 heures p.m. quo-31

BONNE demandée, sérieuse, aimant enfants (2), et ouvrage général de maison 5 pièces, chambre seule, bon chez-soi, ouvrage année, salaire selon expérience. Références demandées. 763, Place Philippe, appt 1, près Boul. de l'Entente. 527-5040. quo-1

FILLE sérieuse demandée, 3 enfants, salaire, $25, soirées et dimanches libres. 842-1002. quo-31

BONNE pour famille 3 adultes, pourra coucher chez-elle. 523-0631. quo-31

PERSONNE sérieuse, parents travaillant extérieur, 1 enfant, $20 semaine. 661-8339. quo-5

BONNE demandée avec expérience, sachant cuisiner, 3 enfants, un âge scolaire. Salaire à discuter, 653-5518. quo-3

BONNE demandée, ouvrage général maison, connaissant peu cuisine, chambre seule, télévision, service 2 femmes ménage par semaine, bonne condition. 663-9175. quo-1

DEMOISELLE sérieuse, demandée pour aider mère de famille et un enfant. Possibilité d'apprendre l'anglais. Bonne maison. Doit aimer les enfants. Mrs B. Spiegel, 134, Fenn ave Toronto, Ont. quo-31

DAME d'un certain âge voulant se faire un chez-soi, prendre soin d'un bébé. 653-4279. quo-2

BONNE demandée, 2 enfants, bon salaire. 653-7176. 2627 Chemin St-Louis. quo-2

STE-FOY, besoin aide-familiale de 8½ hres à midi trente, du lundi au vendredi. 653-2409. quo-2

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

162 TERRAINS A VENDRE

ST-SACREMENT, Chemin Ste-Foy, centre commercial, terrain, bâtisses. Morel, courtier. 527-1732. quo-7

BOULEVARD Neilson, terrains pour bloc appartements. R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-31

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300, commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux) R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-31

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus. R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-31

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. Odilon Hamel. 623-2767. quo-5

BOULEVARD Laurier, Sasseville, emplacement commercial, superficie 38,000 Morel, courtier. 527-1733 quo-31

STE-FOY, choix de 20 lots résidentiels, prêts à construire, face église, écoles, Ste-Geneviève, $0.50 pi. car., 10% comptant. Jour: 653-1896; soir 527-6280. quo-2

STE-FOY, à vendre, terrains résidentiels, de $0.35 à $0.38 le pied carré. Près Académie, Université, Hôpital Laval. Centre paroissial et d'achats. Très bon placement. 527-0519. quo-7

BOUL. Neilson, beau terrain, pour bloc appartement. 653-2651. quo 5

ST-PIE X, coin Bardy, 27e Rue, 70 x 85, $5,900. 661-8313. quo-6

VILLE Duberger, près Hôtel de Ville. Tél. : 681-5879. quo-12

CHARLESBOURG, directement du propriétaire, vue magnifique près école, église, 626-1842. quo-12

TERRAIN commercial, dans centre ville, 315 pieds sur rue x 90 pieds de profond. Téléphone: 522-6825. quo-13

TERRAINS à vendre, 70 x 100. Tél. 661- 6147 quo-13

2 LOTS, 62e Rue Est, Charlesbourg, semi-commercial, $5,500. 661-8226. quo-17

MAGNIFIQUES terrains, 100 x 200, situés entre Manoir St-Castin et Château Lac-Beauport, 683-4933. quo-17

26e RUE et Champfleury, 3 terrains consécutifs zonés blocs appartements. $19,000. 683-3900. quo-14

LAUZON, près église, école, .25c du pied. 839-9196. quo-22

ST-JEROME, près église, école, 50 x 80. 64e Rue Est. 525-6327. quo-21

CONTRACTEURS ou particuliers, terrains pour constructions immédiates. Ste-Foy, Charlesbourg, Orsainville, Loretteville, Ancienne-Lorette, Neufchâtel, Les Saules, Marcel Fortin Inc., courtier. 653-9361. quo-31

POUR construction immédiate ou placement, 10% comptant, solde 2 ans sans intérêt. Charlesbourg Est et Ouest, Giffard, Orsainville, etc. Quebec Land & Realty Company. 529-8456. quo-31

STE-FOY, Route de l'Eglise, près Chemin St-Louis, 60 x 140. 683-7813, soir 683-8468. quo-1

TERRAIN à vendre, à Shannon, Valcartier, superficie 13,450 pieds carrés, aubaine, $1,000. 523-0776. quo-1

ST-RODRIGUE, terrain 50 x 100, 48e rue ouest. 522-8348. quo-1

TERRAIN pour 6 logements, boulevard Bastien, Neufchatel, près école, église, autobus à la porte, 12,000 pieds carrés. $4,050. 527-3554. quo-1

POUR chalet, nivelé, prêt pour construction, bord de l'eau. 623-7229. quo-2

TERRAINS boisés différentes grandeurs, Sillery Garden et Place Général Vanier. 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-24

BRULART, beau terrain 72 x 100, prêt à bâtir, Cartier Immeuble, courtier. 681-6389, Mme Tremblay. 527-7332. quo-2

PRES Ste-Foy et Boulevard Duplessis, rue Ste-Famille, magnifique terrain 80 x 100, 5% comptant, balance léger paiement par mois. Tél. : 623-3986. quo-5

TERRAIN 75 x 130, avec garage pour une automobile, route 3 à 3 milles du Pont de Québec. 681-9167. quo-1

TERRAIN, rue Lemieux à St-David, 100 pieds x 85½ pieds, $2,300., aucun remplissage. Soir seulement, 837-3984. quo-5

LORETTEVILLE, plusieurs terrains, différentes grandeurs, différents secteurs. Prix raisonnable. 872-2582. quo-10

267 AVE Plante, Québec-Ouest, 2 terrains, 25 x 100. 661-4062. quo-28

COURVILLE, beau terrain, 2e du coin, rues de Champagne, Terrasse Cadieux. Magnifique vue sur fleuve, conditions si désiré. 626-1887, 523-1760. quo-6

NOTRE-Dame des Laurentides, 2 terrains de suite, 80 x 85, .12 du pied. Tél.: 872-7030. quo-2

PLAZA, Bellevue, développements terrains, dimension désirée, conditions. Tél.: 842-4170. quo-3

134 TERRAINS de 60 x 91 à vendre à Québec. Rue, égouts, aqueduc. Valeur $182,900. à sacrifier pour $75,500. Profit net en 1 an $107,000. Tous les alentours sont bâtis. Directement du propriétaire. Tél : 626-0813, 7634 Boul. Henri Bourassa. P.S. Prendrait valeur en échange. quo-6

165 TERRES A VENDRE

ST-JOSEPH, Lévis, 170 arpents, maison établie, occasion. Cimon, courtier. 525-5169. quo-9

TERRE à développement St-Nicolas. Conditions, Cimon, Courtier, 525-5169. quo-17

BELLE petite terre, 1 x 7, lac St-Charles, bornant route d'asphalte, très planche, partie boisée, avec ruisseau, $2,500. Tél.: 626-0813. quo-6

ST-HENRI, ferme complète avec bâtiments, 4½ arpents, en excellente condition, acompte $4,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, M. Gosselin, 837-6900. quo-2

TERRE à vendre, 125 arpents, porcherie très moderne, construite depuis 1 an, 1,100 porcs. Plourde et Frères, St-Wenceslas, Co. Nicolet, 15 arpents du village, route 34. quo-13

ST-MICHEL Bellechasse, 2 milles village, terre, machinerie, très bon usage. Cause maladie. R. Lamontagne. 884-2260. quo-1

166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre environ Québec, comptant écrire département 916, Le Soleil, grandeur, prix, endroit seront appréciés. quo-17

PARTICULIER serait acheteur terre, environ de Québec. Tél. : 623-3986. quo-5

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

ETAT neuf, 1964, 17 pieds de long, marque Masson, convertible, moteur 75 forces, Evinrude avec trailer et auto. Cause départ. 525-8502, 524-0222. quo-13

170 NON CLASSIFIES

Dr LEO ROBERT
MALADIES de la peau et cuir chevelu, 969, Avenue des Erables, près St-Cyrille. quo-24

Enquête Dupuis

Motion de Laporte

L'Assemblée législative du Québec sera appelée à autoriser, aujourd'hui, tout député assigné à l'enquête préliminaire d'Yvon Dupuis à rendre témoignage sur les délibérations de la Chambre à ce sujet.

Le leader du gouvernement à la Chambre, Me Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales et des Affaires culturelles, a inscrit une motion en ce sens au feuilleton de la Chambre, hier.

Il a déjà été annoncé que le ministre provincial du Revenu, M. Eric Kierans, avait été assigné pour témoigner au cours de cette enquête et que d'autres membres du gouvernement pourraient être appelés, dont le premier ministre Jean Lesage.

L'enquête préliminaire de l'ex-ministre du Cabinet Pearson touche une accusation de trafic d'influences portée contre lui par le gouvernement québécois concernant l'émission d'un permis pour l'exploitation d'une piste de courses à Saint-Luc, comté de Saint-Jean.

Egalité en éducation, au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Les catholiques du Manitoba ont reçu l'avis qu'ils devront entreprendre une vaste campagne d'éducation s'ils veulent remporter des succès dans leur lutte pour obtenir l'aide publique aux écoles paroissiales.

M. C.Y.P. MacDonald, instituteur et député de la Saskatchewan, a ajouté qu'une telle campagne devra s'adresser aux catholiques et aux protestants.

Le député libéral de Milestone, qui enseigne au collège Notre-Dame de Wilcox, en Saskatchewan, avait pris la parole devant l'Association manitobaine en faveur de l'égalité en éducation, une organisation catholique.

Selon lui, tout laisse espérer que les catholiques remporteront la victoire: "La justice est pour nous", a-t-il déclaré.

Cette question est un vif sujet de discussion depuis longtemps au Manitoba. Avec la Colombie-Britannique d'ailleurs, c'est la seule province du Canada qui n'accorde pas des subventions publiques aux écoles séparées. La plupart des écoles séparées du Manitoba sont des écoles paroissiales catholiques.

Il y a un an, le premier ministre, M. Duff Roblin, a proposé que les écoles paroissiales profitent des services déjà accordés aux écoles publiques, mais ce projet n'a eu encore aucune suite.

M. MacDonald a dit qu'il était nécessaire aux catholiques d'avoir leurs écoles avec l'enseignement ferme de leur religion parce que les écoles publiques "ne peuvent pas voir plus que ce qui constitue la bonne existence sur cette terre".

Il a ajouté que l'Etat accepte de reconnaître le droit qu'ont les parents catholiques de pouvoir faire instruire leurs enfants dans des écoles catholiques, mais il les oblige à payer les mêmes taxes qu'ils devraient rencontrer si leurs enfants fréquentaient les écoles publiques.

Les parents catholiques dont les enfants fréquentent des écoles paroissiales doivent aussi payer les frais encourus par ces dernières.

La terre est la seule planète qui possède un simple satellite.

Tous les ans, les visites des auxiliaires de la Croix-Rouge aux anciens combattants alités dans les hôpitaux canadiens se chiffrent par centaines de mille.

Lesage et Johnson croisent le fer

Le premier ministre Jean Lesage et le chef de l'Opposition, Me Daniel Johnson, ont croisé le fer pendant quelques instants avant la suspension des travaux de la Chambre, à dix heures, hier soir, au sujet du ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard.

M. Lesage a accusé M. Johnson d'avoir la manie de lancer des insinuations au moment où des gens sont accusés faussement cependant que celui-ci a retorqué que si la province connait une vague d'accusations, elle est due à Jean Lesage qui l'a partie.

Le tout a pris naissance lorsque M. Johnson a demandé au premier ministre, qui venait d'annoncer que le ministre de la Voirie sera absent de Québec aujourd'hui, s'il s'en allait siéger au bureau de direction de la presse.

M. Lesage a répondu que le chef de l'Opposition était bien mal venu de faire allusion à cette affaire en parlant du ministre de la Voirie qui a été victime d'une très grave injustice.

"Le chef de l'Opposition, dit-il, au lieu d'essayer de faire ses farces habituelles en référant à des questions extrêmement graves devrait plutôt se joindre à tous les membres de cette Chambre pour exprimer son entière confiance dans l'honnêteté fondamentale du ministre de la Voirie de la province de Québec".

UNE MANIE

Le premier ministre a continué : "Le chef de l'Opposition a cette manie de vouloir toujours lancer des insinuations au moment où des gens sont accusés gravement et faussement. Il s'y connait et quand je parlais d'ornières, tout à l'heure, j'avais raison de le faire".

Pendant la discussion sur la politique agricole de son gouvernement, M. Lesage avait conseillé au député unioniste de Bellechasse, Me Gabriel Loubier de suivre le sillon, c'est-à-dire de s'en tenir à la critique du Livre blanc du ministre Alcide Courcy, de ne pas tendre vers les ornières.

LESAGE RESPONSABLE

"Si la province, retorqua M. Johnson, connait actuellement une vague d'accusations que tout le monde regrette, celui qui l'aura partie cette vague, c'est un nommé Jean Lesage, chef du parti libéral".

M. Lesage fit remarquer au président que l'on n'a pas le droit de nommer un député par son nom en Chambre avant d'ajouter : "Je dirai que lorsque j'ai porté des accusations, contrairement à ce qu'a fait le chef de l'Opposition, elles se sont avérées fondées".

Pinard confirme

Des procédures en justice

Le ministre provincial de la Voirie, Me Bernard Pinard, a révélé à la Chambre, hier après-midi, qu'il avait donné instruction à son procureur d'intenter des procédures en justice contre trois quotidiens de langue française du Québec.

Il s'agit de "La Presse", de Montréal, de "La Tribune", de Sherbrooke, et du "Nouvelliste", de Trois-Rivières. Ces trois journaux, a déclaré le député de Drummond en prenant la parole sur une question de privilège au début de la séance, auraient coiffé de titres préjudiciables à sa réputation un article relatif à l'affaire Yvon Dupuis.

La publication de l'article mis en cause aurait eu lieu vendredi dernier. Précisant que "La Presse" et "La Tribune" ont déjà publié une rétractation, le ministre a soutenu que cela était insuffisant et que le fait d'avoir, pour un journaliste, rédigé de pareils titres, par malice ou par insouciance, le rend indigne de sa profession.

Gérard Pelletier annonce son congédiement

MONTREAL (PC) — M. Gérard Pelletier, âgé de 44 ans, rédacteur en chef du journal La Presse, de Montréal, a annoncé hier qu'il avait été congédié. Il occupait cette fonction depuis 1961.

M. Pelletier a dit avoir reçu son avis de congédiement mardi matin. Cet avis entrait en vigueur immédiatement. Il a précisé avoir été averti que la raison du renvoi était la publication, par La Presse, de deux titres erronés vendredi dernier.

Un porte-parole du journal a refusé de commenter la chose. Il a ajouté que toute déclaration devrait être faite par M. Pelletier.

QUATRE DEMISSIONS

A une réunion du personnel de la rédaction, quatre membres du conseil de la rédaction ont annoncé qu'ils démissionnaient comme membres du conseil "par geste de solidarité" envers M. Pelletier.

Les quatre sont MM. Thomas Larochelle, adjoint au rédacteur en chef, Vincent Prince, éditorialiste en chef, Jean David, directeur de l'information, et Gilles Marcotte, critique littéraire.

Ils ont dit qu'ils demanderaient à être réadmis au sein du syndicat des journalistes, comme membres réguliers du personnel.

M. Pelletier a dit avoir reçu son avis de renvoi de la part de M. Maurice Chartré, président de La Presse.

Aux Communes

Trois questions par les créditistes sont demeurées sans réponse

OTTAWA (PC) — Trois questions posées par des députés du Ralliement des créditistes sont demeurées sans réponse aux Communes hier.

M. Gilles Grégoire créditiste (Lapointe) a demandé au ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Arthur Laing, où en étaient rendues les négociations avec le Québec au sujet du transfert de juridiction des Esquimaux. Le ministre était absent et son secrétaire parlementaire a pris note de la question.

M. Gérard Perron, créditiste (Beauce) a demandé au premier ministre Pearson s'il songeait à changer le nom du ministère des Forêts et à lui donner un nom plus conforme à sa réalité en tenant compte de ses travaux dans les programmes de réaménagement rural et de remise en valeur des terres. M. Pearson n'a pas répondu. Un projet de loi figure au feuilleton pour modifier le nom du ministère des Forêts en celui de ministère des Forêts et de l'Aménagement rural.

M. Raymond Langlois, créditiste (Mégantic) a enfin demandé au ministre du Travail, M. Allan MacEachen, si c'était la politique de son ministère de fermer les bureaux de placement des petits centres pour les centraliser dans les grandes villes.

M. Langlois a signalé que plusieurs bureaux de placement de son comté avaient été ainsi fermés.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EMPLOIS DANS LA FONCTION PUBLIQUE
UN ASSISTANT-CONSERVATEUR
DU
MUSEE DE LA PROVINCE A QUEBEC
MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES
($6,500 — $7,500)

FONCTIONS : seconder le Conservateur dans la direction et l'organisation générale du Musée. En paritculier, faire un inventaire, dans tout le Québec, des objets qui par leur valeur historique ou artistique pourraient éventuellement s'ajouter aux collections du Musée; recommander aux autorités des mesures à prendre afin d'éviter que ces objets soient cédés à l'étranger, détruits ou transformés. Remplir au besoin d'autres fonctions connexes.
QUALIFICATIONS REQUISES : être détenteur d'un grade universitaire, de préférence une maitrise ou une licence en lettres ou l'équivalent; posséder une expérience d'environ cinq années dans un domaine apparenté aux fonctions à remplir; avoir une certaine connaissance des pratiques administratives; avoir une bonne connaissance de la langue anglaise; être capable de préparer des rapports détaillés et de transiger avec le public.
N. B. Cette fonction exige des déplacements fréquents dans le Québec et parfois à l'extérieur.
Les personnes compétentes intéressées doivent s'inscrire au moyen de la formule "demande d'emploi" de la Commission du service civil, 50, rue Saint-Joseph est, Québec ou 1454, rue de la Montagne, Montréal. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 16 avril 1965. Mentionner le concours 65 - 962.

Paquet
Obtenez plus pour votre argent
AU BON BUDGET
SOUS-SOL



Seyant jumper robe

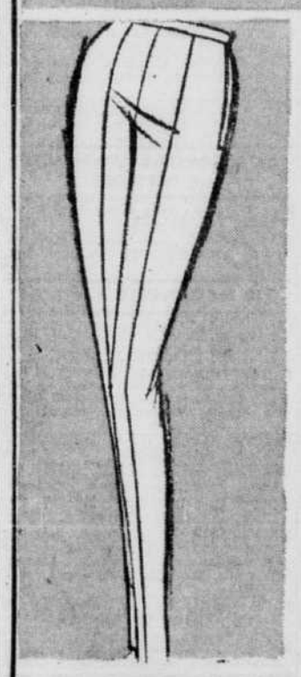
Se portant comme jumper avec la blouse de térylène ou encore comme robe seule. Il est coupé dans un très beau crêpe entièrement doublé. Deux rangées de boutons en rompent la monotonie. 7 à 15 ans marine et noir.

16.99

Paquet, robes, bon budget, sous-sol.







Pantalons extensibles
100% coton lavable

fabriqués pour le confort de la sportive, garanti entièrement et facilement lavable, ne demande que peu ou pas de repassage. Se prête merveilleusement à tous vos mouvements. Bleu, rose, noir, jaune et aqua. 8 à 20 ans.

3.99



Pratique gilet
100% coton lavable

se lavant facilement et gardant sa forme. Col roulé et sans manches. Se portant avec jupe ou pantalon pour le sport. Fermeture éclair au col à l'arrière. P.M.G. noir, blanc, bleu, jaune.
Rég. 1.99

1.22

Paquet, vêtements sport pour dames, bon budget, sous-sol.

Après le bouton c'est le
Fermoir géant

Manteau beau temps mauvais temps

100% à l'épreuve de l'eau. Manches raglan pour plus de confort. Large col et 4 poches avec fermoir. Dernière nouveauté. Coupe droite très soignée. Très beau tissu nylon et coton. Noir imprimé de blanc. 5 à 15 ans.

25.

Paquet, manteaux, bon budget, sous-sol.

Le Ku Klux Klan fera l'objet d'une enquête aux Etats-Unis

WASHINGTON — La commission sur l'activité antiaméricaine de la Chambre des représentants, réunie hier à huis clos, a décidé à l'unanimité d'ouvrir une enquête sur l'activité du Ku Klux Klan.

Elle a ainsi donné satisfaction au président Johnson qui, il y a quelques jours, a annoncé son intention de demander au Congrès de voter une loi qui "contrôlerait le Klan". Le président de la commission, M. Edwin E. Willis, représentant démocrate de Louisiane, a affirmé, hier, "que le Ku Klux Klan faisait tort à la nation, en particulier au sud, qu'il se vante de protéger et de défendre".

"Le klanisme, a-t-il dit, est incompatible avec l'américanisme". Un rapport préliminaire établi par la commission a, d'autre part, "clairement démontré que les activités du Klan étaient telles qu'une enquête s'imposait". Des représentants du gouvernement fédéral, notamment du F.B.I., ont pu constater aussi que des membres du K.K.K. avaient été impliqués récemment "dans plusieurs crimes et autres actes de violence et de terrorisme contraires à la Constitution", a déclaré le président de la commission.

La reconstruction sera l'oeuvre des Chiliens

VALPARAISO (A.F.P.) — "La reconstruction sera l'oeuvre des Chiliens eux-mêmes" a déclaré hier le président Frei dans une conférence de presse donnée à l'occasion d'une visite qu'il effectuait dans la région la plus éprouvée par le tremblement de terre.

Après avoir dit qu'une première évaluation des dégâts les avait fait estimer entre 150 et 200 millions d'escudos, le président Frei a ajouté : "Le Chili ne peut pas se présenter tous les quatre ans devant le monde en disant que le pays est en ruines.

Nous devons trouver et trouverons les moyens d'effectuer la reconstruction. Nous n'irons pas demander d'aide extérieure mais si elle arrive, elle sera bien accueillie".

Le président a annoncé ensuite qu'un projet de loi extraordinaire d'aide et de reconstruction pour les provinces de Valparaiso et d'Aconcagua serait prêt la semaine prochaine.

Des hôtesses de l'air protestent, au Brésil

RIO DE JANEIRO (A.F.P.) — Le maréchal Castelo Branco, président de la république brésilienne, se trouve engagé dans une curieuse épreuve de force avec une dizaine de charmantes jeunes femmes, qui campent depuis douze jours sous ses fenêtres, dans le jardin présidentiel de Laranjeirs.

Ces jeunes femmes, hôtesses de l'air de la compagnie "Panair do Brasil", dissoute par décret présidentiel, ont juré d'employer tous les moyens pour être reçues par le président afin de lui exposer la situation chaque jour plus dramatique des milliers de personnes réduites au chômage après la dissolution de la compagnie.

Le maréchal Castelo Branco reste inflexible. Quant aux dix jeunes femmes, fidèles à leur serment, elles sont décidées à aller jusqu'au bout. Les pluies torrentielles qui sont tombées sur Rio et le soleil de plomb qui règne depuis la dernière fin de semaine n'ont pu avoir raison de leur résolution. Elles ont même décidé, hier, de faire la grève de la faim, malgré la grippe qui a frappé la moitié d'entre elles.

Le public suit cette affaire avec émotion.

Horoscope

par Francesco Waldner

JEUDI, 1er AVRIL 1965

BELIER (21 mars - 19 avril) De petits obstacles dans vos projets créeront de la confusion. Tenez-vous-en aux rendez-vous déjà pris. Soyez plus compréhensif avec votre partenaire.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Une journée excellente en tout. Une profonde satisfaction dans vos affaires sentimentales. Vos espoirs dans un vieil ami se trouvent confirmés. Des voyages en perspective.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Vous êtes enclin à être très fatigué et vous ne devriez vous occuper que des choses urgentes. Votre santé est importante et ce n'est pas le bon moment pour faire des extravagances. Des compensations dans vos affaires personnelles.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Des perspectives excellentes pour certains projets si vous réussissez à vous y concentrer et y mettre un effort spécial. Des malentendus se dissiperont.

LION (21 juillet - 22 août) Soyez souple dans vos négociations et vos affaires d'argent se résolvront. De bonnes nouvelles et des rencontres agréables avec des gens intéressants. Des nouvelles également au sujet d'une affaire personnelle; ne parlez pas de vos succès ni de vos désappointements.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Une journée éreintante avec des tracas imprévus, et au cours de laquelle vous devrez travailler fort pour garder votre calme. Des développements fort intéressants dans lesquels vous trouverez de la compréhension et de l'amitié, pour vous aider dans certaines choses.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Tout vous semblera difficile au travail aujourd'hui; ne vous occupez que des choses urgentes et surveillez votre santé. Sortez et amusez-vous.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Des idées claires vous aideront dans votre travail et vous rencontrerez le genre de personnes qui peuvent vous aider. De nouvelles connaissances grâce aux voyages et à vos activités sociales.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Ne réagissez pas trop violemment contre ce qui vous cause des embarras. Acceptez les faits indubitables et contrebalancer les difficultés en accordant un peu de temps aux choses culturelles et de l'esprit.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Des perspectives excellentes dans tout. Vous vous sentez en pleine forme et tout ce que vous entreprendrez réussira. Gardez-vus un peu de temps pour rencontrer votre partenaire. Vous vous amuserez beaucoup.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) En ce moment vous devez agir avec circonspection et ténacité dans vos affaires d'argent. Usez de tact avec vos supérieurs. Des visites et de bonnes nouvelles.

POISSONS (19 février - 20 mars) Vous êtes enclin à être nerveux et incertain et vous devez faire un effort spécial pour avoir un peu d'enthousiasme. Souvenez-vous que les perspectives sont bonnes et vous ne devriez avoir peur de rien.

Griefs entendus

CHICOUTIMI — M. le juge André Gauthier a entendu, hier, les griefs du Syndicat des employés municipaux de Chicoutimi déposés à la suite des congédiements de MM. Paul Ouellet et Jean-Marie Godin.

Le conseiller juridique, Me Jacques Dufour conteste ces griefs au nom de la ville de Chicoutimi.

Mme veuve Arsène Mathieu

Mme veuve Arsène Mathieu, née Amabilis Boudreau, est décédée le 30 mars, à sa résidence, au 875, Saint-Vallier est, à l'âge de 84 ans.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Eucharist Mathieu, de l'Ontario, Mlle Marie Mathieu, M. et Mme Gérard Mathieu (Marie-Anne Lord), de l'Ancienne Lorette, M. Félicien Mathieu, de Montréal, M. et Mme Robert Mathieu (Jeanne Mailly), de Joliette, M. et Mme Edouard Ricard (Lucile Mathieu), de Montréal, M. et Mme Jean Mathieu (Cécile Montgrain), M. et Mme Henri Gagnon (Léontine Mathieu), de Montréal, M. et Mme Jules Darveau (Cécilia Mathieu), M. Louis-Joseph Mathieu, Mlle Thérèse Mathieu, de Montréal.

La dépouille mortelle est présentement exposée à 705, Saint-Vallier Est.

Le service sera chanté vendredi en l'église Notre-Dame de la Paix.

L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec.

M. Joseph Proulx

M. Joseph Proulx, époux de feu dame Dulcina Larochelle, est décédé le 30 mars à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 85 ans et un mois. Il demeurait à Saint-Isidore, Dorchester.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Philias Proulx (Marie-Anne Lambert), M. et Mme Eugène Proulx (Cécile Turgeon), M. et Mme Paul-Henri Proulx (Noëlla Guillemette), M. et Mme Ernest Proulx (Rita Guillemette), Mme Emile Fontaine (Juliette), Rév. Soeur Saint-Ernest, n.d.p.s. (Emilia), du couvent Saint-Léon de Standon; M. et Mme Amédée Larose (Annette), M. et Mme Henri Fontaine (Yvonne), Mme Maurice Fortin (Gemma); ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Alfred Larochelle, M. Joseph Lefebvre, Mme Edouard Couture et Mme Antoine Proulx, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, dont M. l'abbé Benoit Fortier, desservant à l'Oratoire Saint-Joseph; les R.R. S.S. Benoit-Joseph, s.s.r., de Rimouski, et Sainte-Domice, m.r., missionnaire.

La dépouille mortelle est exposée chez son fils, Philias, à Saint-Isidore.

Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église de Saint-Isidore, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. —

M. J.-C. Warren

Monsieur Jean-Charles Warren, époux de dame Thérèse Roberge, dont nous avons annoncé le décès survenu à Montréal le 24 mars, était âgé de 70 ans et 2 mois, et non pas 82 ans. Comptant plusieurs parents dans le comté de Charlevoix ainsi qu'à Chicoutimi et à Québec, il demeurait au 87, rue Galt, Verdun, Montréal où eurent lieu les funérailles.

Mme M. Jacques

Mme Maurice Jacques, née Fernande Lavoie, demeurant au 1701 boulevard Benoit XV est décédée au Centre hospitalier Saint-François. Elle était âgée de 52 ans et 3 mois.

Outre son époux, elle laisse son père, M. Oscar Lavoie; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Elie Lavoie (Eva Lessard), Rosario Lavoie (Florida Lachance), Adelard Paré (Antoinette Lavoie), Gérard Lavoie (Antoinette Cantin), Georges Villeneuve (Marie-Paule Lavoie) ainsi que M. et Mmes Jean-Paul Jacques (Lucie Brousseau), Jean Lessard (Florence Jacques), de Montréal, Jos. Régnier (Simone Jacques), Chicoutimi, Noël Levesque (Georgette Jacques), Léopold Chabot (Jeannette Jacques), le Dr et Mme Marcel Cantin (Pauline Jacques), Montréal, M. et Mme Roland Jacques (Simone Frenette).

Les funérailles auront lieu vendredi à Saint-François d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires J.-Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ere avenue.

Mme Odilon Duchesneau

Mme Odilon Duchesneau, née Jeanne Normand, épouse de feu Odilon Duchesneau, est décédée le 30 mars, à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, à l'âge de 75 ans et 5 mois.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille : MM. et Mmes Léo Duchesneau, (Paula Ratté), Bill Fronik (Georgette Duchesneau), Marcel Dumas (Thérèse Duchesneau), M. Jean-Marie Martin; ses frères, soeurs et belles-soeurs: M. Alphonse Normand, M. et Mme Joseph Normand, Mlles Euphemie Normand, Marguerite Normand, Mmes François Normand, Joseph Duchesneau, Gaudias Duchesneau.

La dépouille mortelle est exposée à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur. Les funérailles auront lieu samedi, en la chapelle de l'Institution. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

Service par téléphone — "Livraison gratuite"

A. ROY & FILS

595 St-Jean, 529-9751
547 St-Patrice 525-6118
436 Canardière 529-2917

FESSE DE VEAU
fraiche et jeune, surchoix, nourri au lait, du printemps moitié ou complete 53¢ lb



Confortablement installés chez vous, confiez-nous votre commande et des experts la rempliront avec soin, et vous la livreront avec courtoisie, sans charge.

Côtelettes de veau — bien préparées, surchoix (Extra spécial) LB 79¢

SAUCISSE FUMEE — "Frankfurter Maple Leaf" Epargn. .24 sur 2 LB 47¢

STEAK HACHE — "Rouge" maigre, toujours frais (Prix spécial) LB 35¢

BEURRE "Roy" — No 1 pasteurisé "le meilleur" Extra spécial LB 53¢



TOMATES "Mexicaines" — No 1 — mûres rouges juteuses Extra spécial cello 2 LBS 29¢

RADIS "frais" — rouges, croquants Epargn. .20 3 cellos 6 oz 19¢

CELERI "frais" — Pascal, vert, Californie le meilleur, gros pied Epargn. .29 sur 2 CH. 25¢

BISCUITS Miniatures" — chocolats "Christies" Epargn. .29 sur 2 35 bisc. 35¢

PATATES "chips" — "Schuler's" Gratis: 1 corn stick de .25 les deux pour 39¢



Cigarettes — Marques populaires carton 200s (Quantité limitée) $3.49

CIRE "Cristal" — "Succès" claire, durable Epargn. .31 Bile 32 oz 99¢

VAISSELLE "CONCERTO" de grand luxe — Complétez votre beau service or et blanc... cette semaine essielles à déjeuner 49¢

Donnez une note de printemps à votre foyer avec de jolies roses assorties de couleurs, avec 2.00 d'achat. Fougères au même prix, jusqu'à Pâques 5¢

GIGANTESQUE VENTE

Glidden



LATEX "GLIDDEN" — Blanc, rég. $8.10 Spé. $4.22

SEMI-LUSTRE "GLIDDEN" — super-blanc rég. $10.45 Spécial $6.22

EMAIL "GLIDDEN" — ultra-blanc rég. $14.00 Spécial $8.22

CETTE VENTE EST POUR UN TEMPS LIMITE
chez vos marchands "GLIDDEN"

Drolet & Montreuil
2 magasins pour mieux vous servir
391 Boul. Langelier — Tél.: 522-5279
et 1689 de la Capricieuse - Tél.: 529-9302
A Limoilou
SPECIALITE: BOEUF DE L'OUEST

ROSBIF FRANCAIS spécial la lb .79

Steak délicatisé	lb .79
Rôti de lard filet spécial	lb .59
Côtelettes de lard bien maigres	lb .65
Saucisse fumée cello de 12	.49
Bacon maigre	lb .59
Foie de lard frais tranché	lb .29
Oranges Sunkist	3 doz 1.00
Tomates cello 2 livres	.29
Soupes nouilles et poulet Catelli	8 pour 1.00

Nous donnons les timbres Gold Star

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Sucre gr. 10 lbs	.75	Oeufs Ex gros 2 douz.	.99
Jus tomates Cl. 20 oz 3 pr	.49	Boeuf haché 3 livres pr	.99
Blé d'Inde cr. 20 oz 3 pr	.49	Poulet "A" évisc. 5 à 7 lbs	.49
Pois verts 20 oz 3 pr	.49	Foie veau lait lb.	.99
Fèves jaunes 20 oz 3 pr	.49	1/2 dinde "A" 10 à 12 lbs	.43
Soupe tomate cl. 5 pr	.49	Poule "A" évisc. 3 à 4 lbs	.29
Soupe légume cl. 4 pr	.49	Boeuf à soupe la lb.	.19
Nourr. chien 6 pr	.49		
Soupe P. & N. 11 pr	.99		
Marmelade orange 4 lbs	.99		
Véritables aubaines		Jambon cottage la lb.	.59
Margarine 4 As 4 pr	.99	Bacon tranché lb.	.55
Crisco 3 lbs	1.19	Devant veau comp. lb.	.28
Huile vég. Crisco 24 oz	.57	Fesse de veau comp. lb.	.59
Pois cuisants 10 lbs	.75	Tête fromagée 2 pr	.75
Fèves blanches 10 lbs	.75	Creton français lb.	.59
Barley 10 lbs	.75	Boeuf haut-côte lb.	.40
Farine Purity 25 lbs	1.75	Steak ronde délicatisé	.89
Biscuit soda 2 lbs pr	.49	Saucisson comp.	.27
Biscuit ass. 4 lbs pr	.99	Lard épaule lb.	.38
Orange Flo. 3 douz. pr	.99	Confiture fraises 15 lbs	3.99
Pamplemousse 8 pr	.49	Barre chocolat, 10 barres	.55
Carotte 10 lbs pr	.39	Chocolat lait 2 lbs pr	.75
Pomme table 5 lbs	.49	Graisse pure 20 lbs pr	.15
Pomme table minot	2.75	Miel blanc 4 lbs pr	1.19
Patates blanches 50 lbs	1.95	Oeufs Pâques 2 douz pr	.99
Saumon frais lb.	.79	Oeufs Pâques 2 douz pr	1.98
Filet sole frais lb.	.55	Tire & Sucre d'érable	
Filet morue 5 lbs la lb.	.31	Sirop d'érable	
Noix coco 2 grosses pr	.35	Pistaches salées 2 lbs	.49
Saumon Kéta 16 oz	.52	Café inst. Nescafé 6 oz	.99
Dream Whip 4 oz.			

Livraison gratis avec 3.00 de marchandises.
Le magasin n'ayant pas été affecté par le feu, nous sommes en mesure de bien vous servir.

Dépositaires :

Laquet — Téléphone: 524-5121

CANTIN & FILS LTEE — 175 EST, ST-VALLIER, QUEBEC — TEL.: 525-7123

PAUL.-E. BRETON — GROS & DETAIL — 138 OUEST, ST-FRANCOIS — TEL.: 522-7463

Quinc. MAX HUDON Enr. — 371, RUE DU PONT, QUEBEC — TEL.: 522-2751

Quinc. J.-A. Dorval Enr. — 298, D'AIGUILLON, QUEBEC — TEL.: 525-5212

P.-H. VILLENEUVE INC. — GROS & DETAIL — 230, AVE PROULX — TEL.: 683-4417

QUINC. D'ASSISE ENR. — 1904, 1ère AVENUE, QUEBEC — TEL.: 523-8368

QUINC. FRIGON ENR. — 2378, AVE MAUFILS, QUEBEC — TEL.: 661-3776

L. LACHANCE & FILS Enr. — 505, 17e RUE, QUEBEC — TEL.: 529-0631

ALFRED COTE INC. — 530, 63e RUE EST, CHARLESBOURG — TEL.: 623-1301

QUINC. PARENT INC. — 201, RUE RACINE, LORETTEVILLE — TEL.: 842-3644

A. LAFLAMME INC. — 3148, AVE ROYALE, GIFFARD — TEL.: 661-8497

NAP. BOILY INC. — 4094, BOUL. STE-ANNE, MONTMORENCY — TEL.: 663-7851

DION & DION ENR. — 96, COTE DU PASSAGE, LEVIS — TEL.: 837-9328

QUINC. LAGACE ENR. — 592, RUE ST-JOSEPH, LAUZON — TEL.: 837-9683

MAGASIN J.-E. FORTIER — ST-HENRI, LEVIS — TEL.: 692-0152

D. CADRIN ENR. — ST-VALLIER, CTE BELLECHASSE

ROLAND-A. GODIN — 284, RUE ST-PIERRE, ST-RAYMOND, PORTNEUF

GERARD FERLAND — STE-GERMAINE, CTE DORCHESTER

J.-H. DUCHESNE LTEE — 32, RUE BAGOT, BAGOTVILLE — TEL.: 544-2884

J.-O. BEAULAC INC. — 817, 8e AVENUE, DOLBEAU — TEL.: 276-2061

ALBERT MICHAUD INC. — 56, DE L'EVECHE, RIMOUSKI — TEL.: 723-7824

LES ENTREPRISES ARO — 101, PUYJALON, HAUTERIVE, CTE SAGUENAY

BERGERON & FILS ENR. — NOTRE-DAME DU LAC, CTE TEMISCOUATA

SERVICES SPECIALISES

MANUFACTURIERS monuments, réparation, nettoyage, lettrage. Villeneuve & Frères, 1050 Canardière. 529-3394. quo-23

M. L. Repper

M. Lauréat Repper, époux de dame Emérentienne Poulin, est décédé le 29 mars, à Québec-Ouest, à l'âge de 65 ans et



11 mois. Il demeurait à 1599, boulevard Père Lelièvre, Québec-Ouest.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Lucien Picard (Mariette), M. et Mme René Repper (Denise Leclerc), M. Jacques Repper, M. et Mme Michel Blouin (Monique), M. et Mme Jean-Claude Nadeau (Ginette); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme veuve Roméo Repper, M. et Mme Lucien Poulin (Pauline Guilbert), M. et Mme Wilfrid Fournier (Alice Poulin), M. et Mme Roméo Côté, M. et Mme Armand Hébert (Germaine Côté), M. et Mme Clément Garneau (Clothilde), M. et Mme Henri Côté (Aurore Boutin), M. et Mme Gaston-Robert Poulin (Fernande Boivin).

La dépouille mortelle est exposée à 253 est rue St-Joseph, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église Saint-Eugène, Québec-Ouest, et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec.

M. P. Gosselin

M. Prudent Gosselin, ex-douanier canadien à Armstrong, époux de Alphonsine Lessard, est décédé le 30 mars à Québec, à l'âge de 64 ans et 3 mois. Il demeurait à 85 Est, Arago.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean Gosselin (Germaine Pelletier), de Loretteville, M. et Mme Julien Gosselin (Yvette Lapointe), de Sainte-Foy, M. et Mme Michel Beaulieu (Juliette), Mlle Gisèle Gosselin; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. Oscar Gosselin, Pressac, Emile Gosselin, Pressac, M. et Mme Antonio Vallée, de Saint-Benoit Labre, M. et Mme Alfred Gosselin, East-Broughton, M. et Mme Charles Gosselin, East-Broughton, M. et Mme Gérard Gosselin, d'East-Broughton, M. et Mme Henri Gosselin, d'East-Broughton, M. Napoléon Lessard, de Montréal, M. et Mme Gédéon Lessard, de Montréal, M. Fred Lessard, de Lynn Mass., M. et Mme Thomas Lessard, de Harford Conn. Mme Laura Lessard, de Waterbury Conn., M. et Mme Placide Lessard, de Québec, M. et Mme Delphis Labrecque, d'East-Broughton, M. et Mme Georges Bergeron, de Magog.

La dépouille mortelle est exposée à 253 Est, rue Saint-Joseph, Québec. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à La Cie Hubert Moisan de Québec.

M. E.-K. Laflamme

M. Emile K.-Laflamme, ex-agronome du gouvernement fédéral, époux de dame Maria Labbé, est décédé le 30 mars à l'âge de 67 ans. Il demeurait au 1465, de Montmorency.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, sa fille, ses belles-filles et son gendre : M. et Mme Alphonse Laflamme (Françoise Nadeau), de Saint-Agapit, propriétaire du journal La Voix de Lévis et de Lotbinière, M. et Mme Ghislain Laflamme (Nicole Jobin), M. et Mme André Brouillet (Marie-Paule), M. André Laflamme; ses beaux-parents: M. et Mme Alphonse Labbé; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Laflamme, M. et Mme Arthur Laflamme, Rév. Frère Herménégilde Laflamme, Rév. soeur Lucienne Laflamme, Rév. soeur Ernestine Laflamme, M. et Mme Elisée Dallaire, M. et Mme Wilfrid Labbé, M. et Mme Alphonse Labbé jr, M. et Mme Jean Labbé, M. et Mme Edouard Maheux, M. et Mme Hector Roy.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 rue Marguerite-Bourgeoys.

Le service sera chanté vendredi en l'église Saint-Sacrement et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

Décès

BOLDUC — A St-Michel, de Bellechasse, le 29 mars 1965, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Alma Latulippe, épouse de feu M. Joseph Bolduc, demeurant à Beaumont chez son gendre, M. Robert Breton.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la salle paroissiale de Beaumont, à 9 heures 30 pour l'église de Beaumont, et de là au cimetière St-Raphael où un libera sera chanté avant l'inhumation.

DIONNE — A Montréal, le 28 mars 1965, à l'âge de 90 ans, est décédé M. J.-Albert Dionne, époux en premières noces de feu dame Albertine Lacoursière et en secondes noces de dame Marie-Anna Caron, demeurant à 7687, rue Chambord, Montréal.
Les funérailles auront lieu à Québec jeudi, le 1er avril, à 10 heures.
Départ du Funéraritum Germain Lépine, No 300, Chemin Sainte-Foy, à 9.45 heures, pour l'église Saint-Dominique, 175, Grande-Allée et de là au cimetière Belmont.

DUCHESNEAU — A l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, le 30 mars 1965, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Jeanne Normand, épouse de feu M. Odilon Duchesneau.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, rue du Sacré-Coeur, à 8.45 heures, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière Saint-Charles.

GRAVEL — A Québec, le 31 mars 1965, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Joseph-Thomas Gravel, époux de feu dame Odile Verret, demeurant 515, rue Lavigueur.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120, rue St-Jean, à 8 heures 50 pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.

GOSSELIN — A Québec, le 30 mars 1965, à l'âge de 64 ans 3 mois, est décédé M. Prudent Gosselin, ex-douanier canadien, à Armstrong, époux de dame Alphonsine Lessard, demeurant à 85 est, rue Arago.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.
Départ des salons funéraires de la Cie Hubert Moisan, No 253 est, rue St-Joseph, à 9 heures 30 pour l'église de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.

JACQUES — A Québec, le 30 mars 1965, à l'âge de 52 ans 9 mois, est décédée dame Fernande Lavoie, épouse de M. Maurice Jacques, demeurant au 1701, Boul. Benoit XV.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 2 avril, à 9 heures 15.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils Ltée, No 1290, 1ère avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.

LABRECQUE — A Ste-Anne de Beaupré, le 28 mars 1965, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Louis Labrecque, époux de feu dame Lucia Paré.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ du nouveau salon de l'Assistance Funéraire Inc., No 10195, avenue Royale, à 9 heures 45 pour la Basilique de Ste-Anne, et de là au cimetière paroissial.

LAFLAMME — A Québec, le 30 mars 1965, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Emile K. Laflamme, ex-agronome au gouvernement fédéral, époux de dame Maria Labbé, demeurant : 1465, de Montmorency.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 975, rue Marguerite-Bourgeois, à 9.15 heures, pour l'église Saint-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

MATHIEU — A Québec, le 30 mars 1965, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Amabilis Boudreau, épouse de feu M. Arsène Mathieu, demeurant à 875 est, rue Saint-Vallier.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 705 est, rue Saint-Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Notre-Dame-de-la-Paix et de là au cimetière Saint-Charles.

PROULX — A l'hôpital Saint-François d'Assise, le 30 mars 1965, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Joseph Proulx, époux de feu dame Dulcina Larochelle, demeurant à Saint-Isidore de Dorchester.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire chez son fils, M. Philias Proulx, Rang Grande Ligne, à 9.30 heures, pour l'église Saint-Isidore et de là au cimetière paroissial.

REPPER — A Québec-Ouest, le 29 mars 1965, à l'âge de 65 ans et 11 mois, est décédé M. Lauréat Repper, époux de dame Emérentienne Poulin, demeurant à 1599, Père Lelièvre, Québec-Ouest.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la Cie Hubert Moisan Inc., No 253 est, rue Saint-Joseph, à 8.40 heures, pour l'église Saint-Eugène de Québec-Ouest et de là au cimetière Saint-Charles.

RUEL — A Beauport, le 31 mars 1965, à l'âge de 35 ans, est décédée dame Germaine Gilbert, épouse de M. Jean-Louis Ruel, demeurant 58, rue Dumoncel.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., No 844, Royale, Beauport, à 8 heures 45 pour l'église de Beauport, et de là au cimetière paroissial.

SAVARD — A Montréal, le 30 mars 1965, à l'âge de 68 ans et 9 mois, est décédée dame Lydia Laviolette, épouse de feu M. Etienne Savard, demeurant à 194 Ouest, Colombière.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9.45 heures, pour l'église Sainte-Odile et de là au cimetière Saint-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

TRUDEL — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 29 mars 1965, à l'âge de 86 ans et 1 mois, est décédé M. Joseph Trudel, époux de feu dame Anna Cauchon, demeurant chez son gendre, M. Pierre Alphonse Pichette, 4 Côte de la Chapelle, Château-Richer.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Coopérative des frais funéraires, No 7851 avenue Royale, à 8h.45, pour l'église de Château-Richer, et de là au cimetière paroissial.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mme R. Michaud

SAINT - APOLLINAIRE — Dame Françoise Fournier, épouse de M. René Michaud, est décédée à l'Hôpital Saint-Sacrement de Québec le 24 mars, à l'âge de 42 ans. Elle demeurait à Saint-Apollinaire.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: Jacques, Jean-Marc, Lise, Céline et Claudette; M. et Mme Armand Breton, de Bienville; Mme veuve Ludger Fournier, les RR. SS. Marie Bernard et Saint-Albert-le-Grand (Jeanne d'Arc), du Bon-Pasteur; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Alfred Fournier, de Parent; M. Jean-Baptiste Fournier, de Plessisville; M. et Mme Joseph Dumont (Juliette), de Lévis; M. et Mme Wilfrid Jacques (Jeanne), de Plessisville; M. Albert Fournier, M. et Mme Jean-Charles Després (Antoinette), de Québec; M. et Mme Jean-Paul Guay (Emilienne), de Plessisville; M. et Mme Edouard Roy (Thérèse), de Lévis; M. et Mme Jean-Paul Lacroix (Lucie), de Québec; M. et Mme Léopold Fortier (Gertrude), de Drummondville; MM. Emilien et Edgar Michaud.

Le service funèbre a été chanté en l'église de Saint-Apollinaire, samedi dernier, et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Eugène Beaudoin & Fils, de Saint-Agapit.

Les motifs de la suspension de MM. H. Potvin et J. Girard

La Commission du service civil enquêtera

Le Secrétaire de la province, M. Bona Arsenault, a déclaré devant la Chambre, hier après-midi, que la Commission du service civil sera appelée à mener une enquête sur les circonstances qui l'ont amené à suspendre, pour une période de deux mois, MM. Hubert Potvin et Jean Girard, respectivement directeur et chef de la division de la documentation, de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec.

En réponse à une question du chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, M. Bona Arsenault a précisé que la Commission du service civil scrutera également l'accusation portée par M. Potvin contre le sous-ministre adjoint, M. René Montpetit, à l'effet qu'il "aurait tripoté dans un document intitulé "Revue de presse".

Ce relevé hebdomadaire, Revue de presse, est préparé par l'Office d'information et de publicité à l'intention des hauts fonctionnaires du gouvernement seulement.

Le Secrétaire précise, dans un long document dont il a donné lecture, que les motifs de la suspension de MM. Potvin et Girard sont l'insubordination et l'indiscipline. Voici le texte de la déclaration de M. Arsenault :

Les motifs de la suspension de M. Hubert Potvin comme directeur de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec, ainsi que de M. Jean Girard, chef de la division de la documentation au sein du même organisme sont l'insubordination et l'indiscipline. Je désire rappeler tout d'abord à cette Chambre que les objectifs de l'information officielle de la province ont été déterminés par le Conseil des ministres, dès le 9 octobre 1963. Ces objectifs peuvent se résumer comme suit :

a) Renseigner la population sur les lois adoptées par les Chambres, les structures gouvernementales qui en découlent et les différents services rendus à la population par chacun des ministères et organismes gouvernementaux;

b) renseigner les autorités gouvernementales sur l'état de l'opinion publique vis-à-vis des services gouvernementaux — cela se fait par l'analyse des journaux (quotidiens, hebdomadaires), des revues et périodiques qui traitent de l'activité gouvernementale — par l'analyse des rapports ou mémoires soumis à l'opinion publique par les corps intermédiaires;

c) projeter, tant dans la province qu'au Canada et à l'étranger, une image précise et uniforme du Québec. Nos maisons du Québec à l'étranger sont particulièrement intéressées à obtenir des documents d'information portant surtout sur l'activité économique du Québec.

Si l'on se reporte aux articles 30, 31 et 32 de la Loi du secrétariat, S.R.Q. 1941, chapitre 57, modifiée par l'article 2 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 20, on constate que l'Office d'information et de publicité de la province de Québec est un organisme administratif constitué au sein du Secrétariat de la province. De plus, l'article 2 de la Loi du Secrétariat précise que le secrétaire de la province à l'administration et la direction de ce ministère, ce qui comprend la direction et l'administration de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec.

Quant à la structure administrative et fonctionnelle de cet organisme, le Conseil des ministres, lors de sa séance du 9 octobre 1963, a précisé dans les termes suivants le rôle du secrétaire de la province :

"Si l'on applique le principe que chaque ministère doit être responsable de son information courante, il est toutefois nécessaire qu'il cadre avec l'orientation générale de l'information officielle. Le secrétaire de la province, qui est chargé d'appliquer la loi relative à l'information, doit donc exercer une surveillance qui assurera le gouvernement que sa politique est suivie et il doit de plus s'assurer que le ministère et les organismes gouvernementaux préparent et exécutent leurs programmes d'information en tenant compte de l'ensemble de l'activité gouvernementale."

Quant au sous-ministre adjoint chargé d'assumer la responsabilité de l'information officielle, le même document détermine sa fonction de la façon suivante :

"Etant donné que l'on ne peut confier, sur le plan administratif, une telle juridiction à un conseiller technique, et à cause des vastes responsabilités de l'information officielle, le gouvernement recommande, avec l'accord du Secrétaire de la province, la création d'un poste de sous-secrétaire adjoint responsable de tout ce secteur."

Effectivement, dès le 7 janvier 1964, la Commission du service civil adoptait un voeu recommandant :

a) que M. René Montpetit soit nommé, à compter du 16 octobre 1963, sous-secrétaire adjoint suppléant au Secrétariat de la province;

b) qu'aux termes de l'article 29 de la Loi du service civil, les fonctions et les attributions à lui être confiées, soient celles d'avoir la responsabilité de l'administration et de l'application des matières visées aux articles 22 à 29 inclusivement de la Loi du Secrétariat, chapitre 57, S.R.Q. 1941, ainsi qu'à celles prévues aux articles 30 à 35 inclusivement de la dite loi tels qu'ajoutés par l'article 2 de la Loi 9-10 Elizabeth I, chapitre 20.

Les articles 22 à 29 de la Loi du Secrétariat ont trait aux fonctions de l'Imprimeur de la Reine et déterminent ces fonctions concernant les impressions et la Gazette officielle de Québec. D'autre part, ce sont les articles 30,31 et 32 de la Loi du Secrétariat qui ont trait à la constitution de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec, à sa composition ainsi qu'aux fonctions qui lui sont dévolues. Les articles 33 à 35 visent l'Office du film de la province de Québec.

Ce voeu de la Commission du service civil a été dûment sanctionné par le Conseil des ministres, le 15 janvier 1964.

Je dois déclarer devant tous les membres de cette Chambre qu'en ma qualité de secrétaire de la province, je ne me suis jamais rendu coupable d'ingérence politique dans le fonctionnement de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec. Aucune directive donnée au sous-secrétaire adjoint responsable n'a été teintée de sectarisme politique. D'autre part, M. René Montpetit s'est toujours conformé aux normes qu'il a établies d'accord avec les dirigeants de l'Office, pour la rédaction du document "Commentaires de la presse".

De ce qui précède, il est manifeste qu'il appartient au secrétaire de la province et au sous-ministre adjoint responsable de faire respecter les objectifs déterminés par le Conseil des ministres et de préciser les moyens requis à cette fin. Or, dès son entrée en fonction en sa qualité de directeur de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec, la conduite de M. Hubert Potvin a démontré qu'il voulait plutôt s'en reporter à sa propre philosophie et à sa propre interprétation de l'information et de la publicité, plutôt que de s'en tenir aux objectifs établis par les autorités compétentes.

En de fréquentes circonstances, monsieur Potvin a ignoré les directives données par mon sous-ministre adjoint responsable. A la suite d'un rapport à cet effet de M. René Montpetit, en date du 25 mars, recommandant sa supension, j'ai décidé, dès le lendemain, d'y donner suite. Cette supension, je l'ai portée à la connaissance de la Commission du service civil, selon les exigences de l'article 62 de la Loi du service civil.

L'attitude de monsieur Potvin est plus particulièrement illustrée dans la déclaration qu'il a faite lors d'une conférence de presse. Il voulait, entre autres, que l'Office d'information et de publicité du Québec ne dépende plus d'un ministère en particulier mais plutôt de l'Assemblée législative. Il n'appartient pas aux fonctionnaires de critiquer les lois votées par la Législature et cette déclaration au public est un acte d'insubordination qualifié.

Selon une règle élémentaire, aucun fonctionnaire ne peut faire de déclaration publique concernant le ministère auquel il est attaché, à moins d'une autorisation formelle du ministre responsable. Je n'ai jamais autorisé cette conférence de presse. Ces déclarations livrées au public de cette façon, le Secrétaire de la province ne peut pas les tolérer. Une telle insubordination de la part d'un haut fonctionnaire jette le discrédit sur un organisme important. Elle sème le doute sur les membres du personnel et l'efficacité et l'objectivité de l'organisme.

J'ai donc dû en venir à la conclusion qu'un devoir impératif m'incombait, celui de demander la destitution de monsieur Potvin et de son collègue, M. Jean Girard, qui, lors de cette même conférence de presse, a adopté la même attitude.

J'ai reçu, hier, l'offre de démission de ces deux fonctionnaires. Cette offre de démission, je ne puis l'accepter. Je dois laisser à la Commission du service civil le soin d'apprécier les faits qui m'ont incité à les suspendre et m'ont obligé à demander leur destitution.

Un tronçon de route reliant Lauzon à Montmagny serait terminé fin 1965

Par J.-Claude Rivard

Les soumissions relatives à la construction du tronçon de la route transcanadienne, devant relier Lauzon à Montmagny seront probablement rouvertes ce printemps. Il semble de plus que ce tronçon sera carrossable à la fin de 1965.

L'ingénieur en charge de la Voirie pour la construction de la route transcanadienne M. Gédéon Legault, a révélé que les soumissions retirées cette année, à la suite de restrictions sur le budget, seront rouvertes, suivant toute probabilité, au début de 1965.

Le ministre provincial de la Voirie, M. Bernard Pinard, a pour sa part, déclaré que les restrictions sur le budget avaient été nécessitées par l'annonce de la tenue de l'Exposition universelle de 1967 à Montréal. Cette nouvelle, à l'avis du ministre, a obligé la voirie québécoise à concentrer ses travaux dans la région métropolitaine, en prévision de cet événement.

La publication des plans et devis de ce tronçon n'est pas encore possible, du fait que les phases préliminaires, l'expropriation des terres dans les comtés de Bellechasse et Montmagny, ne sont pas tout-à-fait terminée. M. Legault estime qu'il vaut mieux prévenir les propriétaires intéressés avant de lancer la nouvelle dans le grand public.

Au ministère, on prévoit cependant que le tronçon Lauzon-Montmagny sera carrossable à la fin de 1965 et l'on nous a informé que la construction des premiers viaducs devrait débuter ce printemps dans le comté de Bellechasse.

TRONCON QE

Les travaux se poursuivent à une bonne allure sur le tronçon QE, qui relie Saint-Nicolas à Lauzon. Ils se sont même poursuivis jusqu'à la limite du comté de Bellechasse.

Les ponts qui enjambent les rivières La Chaudière et Etchemin, sont presque terminés et une notable partie du tronçon l'est déjà.

Un contrat a effectivement été acordé, cet automne, à la North Shore Builders, à la limite de Bellechasse, pour la construction d'une section de douze milles de route.

MONTMAGNY-RIVIERE-DU-LOUP

Les travaux QB de la route transcanadienne qui doit relier Montmagny à Rivière-du-Loup sont déjà amorcés, mais ils sont temporairement suspendus.

Le ministère provincial de la Voirie, fait en effet, face à de sérieuses difficultés techniques dans le comté de Kamouraska, principalement.

La construction de la route transcanadienne à proximité du littoral auarit l'avantage de se rapprocher des centres urbains, mais un fond de sol argileux ne semble pas offrir les assises souhaitables.

De plus, elle aurait l'inconvénient de couper tout accès au fleuve et de se situer en dehors du centre de gravité de la population. Les ingénieurs de la voirie provinciale affirment qu'une route à accès contrôlé doit desservir le mieux possible la population.

Par ailleurs, les "hautes terres" des comtés de Montmagny, l'Islet, Kamouraska et même Rivière-du-Loup sont fortement accidentées, ce qui entrainerait de multiples problèmes de génie.

On nous déclare cependant que les deux projets sont sur table et que des équipes d'ingénieurs ont été chargées de les étudier.

Construite en bordure du fleuve, la route transcanadienne pourrait être pourvue dès maintenant de quatre voies entre Montmagny et Rivière-du-Loup, en étant parallèle aux routes 2 et 2-A, et en les laissant d'ailleurs subsister.

Si construite "dans les terres", la route transcanadienne serait pourvue de deux voies. Les plans tiennent cependant compte de la possibilité de lui donner un jour quatre voies et les expropriations seraient faites en ce sens. Mais pour le moment, ce sera une voie simple de 24 pieds.

Pendant que l'on étudie sérieusement ces plans, le gouvernement procède graduellement à l'expropriation, au réaménagement agricole et au transfert des terres.

RIVIERE-DU-LOUP-EDMUNDSTON

Quant au tronçon de la route transcanadienne Rivière-du-Loup-Edmundston, les plans ont terminés et les ingénieurs du gouvernement en terminent l'étude.

M. Philippe Bureau, directeur de la Planification au ministère de la Voirie, dit que ce tronçon n'aura au début que deux voies et sera situé à proximité de la route 10 actuelle qu'elle empruntera d'ailleurs sur certaines distances.

On rappelle cependant au ministère, qu'avec la nécessité de concentrer les énergies dans la région métropolitaine en prévision de l'Expo, on a dû en rester au "statu quo" quant à ce projet, qui sera repris ce printemps.



Le chapeau dans les temps modernes

Dans nos temps modernes, la vie change de jour en jour. Et la femme d'aujourd'hui doit s'y adapter. Son chapeau n'est plus un accessoire simplement, il devient un moyen d'expression, une partie d'elle-même la traduisant. Cet espace libre, il est pour vous. C'est à vous et votre imagination de le meubler. C'est à vous de décider de la forme que prendront les matériaux de base ...

Paquet chapeaux, 2e étage.

LA COMPAGNIE PAQUET INC.



CLINIQUE DE LA CROIX ROUGE A LA CIE PAQUET INC.

Encore une fois cette année, les employés des magasins Paquet, Syndicat et Laliberté atteignant pratiquement l'objectif fixé par la Croix Rouge prirent part à ce geste humanitaire. On remarque sur la photo, M. Ernest Maheux, Contrôleur chez J.-B. Laliberté. Nous remercions au nom de tous, toutes les personnes qui ont contribué à faire de cette clinique, un parfait succès.

DEFILE DE MODE MATERNITE: Les 31 mars et 1er avril à 2h.30 à notre salle de spectacles, 3e étage. PRIX DE PRESENCE. Mlle Denise Peécourt infirmière Hygiéniste et Mlle Martha Zica-Landry, diété[illegible]enne seront à votre disposition.